

N. IORGA



SITUAȚIA AGRARĂ, ECONOMICĂ
:: ȘI SOCIALĂ A OLȚENIEI ÎN ::
Epoca lui TUDOR VLADIMIRESCU

= DOCUMENTE CONTEMPORANE =



BUCUREȘTI

EDITURA MINISTERIULUI DE AGRICULTURA

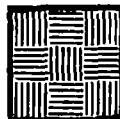
1915

N. IORGA



SITUAȚIA AGRARĂ, ECONOMICĂ
:: ȘI SOCIALĂ A OLȚENIEI ÎN ::
Epoca lui TUDOR VLADIMIRESCU

= DOCUMENTE CONTEMPORANE =



BUCURESTI

EDITURA MINISTERULUI DE AGRICULTURA

1915

PARTEA I-iă.

**CEVA DESPRE OLTEANIA ÎN VREMEA LUÎ
TUDOR VLADIMIRESCU.**



P R E F A T Ă.

I.

Satul mehedințean Glogova își are numele însemnat în istoria Românilor prin moartea silnică, de mâna boierilor, la 1482, a lui Basarab cel Mic, zis și Țepeluș. „După aceasta să știști milostiv dumneavoastră că am trimes slugile Domniei Mele, pe Florea și pe Danciul, să dea vestea cea bună; și să li credeți milostiv d-voastră ceia ce aș să vă spui, căci sunt cuvintele Domniei Mele adevărate către milostiv dumneavoastră” — așa scrie Domnul care-și avea acum Scaunul asigurat, Vlad Călugărul¹.

Poate de atunci încă erau la această moșie boieri Glogoveni, de și la Glogova se păstrau „megiași“ liberi și căpitani². Găsim acolo în 1654 pe Nicola pîrcălabul și Pitarul, având ca fiu, se pare, pe Semen Clucerul³, apoi pe Iovan Vistierul și pe fiul său, căpitanal Nicolae din 1687⁴.

Erau însă boieri dintre cei localnici, mai mărunți, cari cercetau numai rare ori măririle Bucureștilor. Totuși, cînd Austriecii se

¹ I. Bogdan, *Documente privitoare la relațiile Terrii-Românești cu Brașovul și cu Țara Ungurească*, I, București 1905, p. 188.

² Ghibănescu, *Surete și izvoade*, V, pp. 20 (17), 61, 100, 106-7 (102); Ștefulescu, *Documente slavo-române relative la Gorj, Tîrgu-Jiuului* 1908, p. 264.

³ Ghibănescu, o. c., pp. 68 (69), 81 (81), 88; Ștefulescu, o. c., p. 548.

⁴ D. Z. Furnică, *Din istoria comerçului la Români*, București 1908, p. 227, nota 2.

instalară pentru cîțiva ani în Oltenia, ei se gîndiau să numească — în August 1731 — între consilieri, și anume pentru românește, pe Matei Glogoveanul, fiul celui de-al doilea Nicolae, care, „de ști, ca mai toti boierii, nu știe altă limbă decît cea de-acasă, are reputația de a fi un om cinstit¹“. De al minterea Matei fusese unul din cei șezeci și șese de fruntași olteni cari asiguraseră la 6 Septembre 1719 pe Eugeniu de Savoia despre credința lor, pîrind pe cei ce mai tineau la Turci². Soția lui fu Stanca, fiică a consilierului Staico Bengescu, călugăriță după moartea soțului (c. 1760)³. Îi scrie la 1779 însuși marele episcop al Rîmnicului Chesarie, mulțămindu-ți pentru o trimitere de „păstrăv și cașcaval“, „ca o maică prea-adevărată și preacinstită după neam⁴“.

Puțin dușă aceasta o căsătorie însemnată și ridică pe Glogoveni mult mai sus în lumea craioveană, olteană, în care, și după întoarcerea stăpînirii turcești la 1739, ei urmară să trăiască. Anume una din fîțele lui Radu Crețulescu Comisul și ale Saftei Leurdeanu se mărită cu „Glogoveanu, boier de la Craiova⁵“. Dar mama lui Radu era Domnița Safta, a lui Constantin Brîncoveanu, măritată, precum se știe, cu Iordachi Crețulescu⁶. Iar, dintre surorile soției lui Glogoveanu, una luase pe Stolnicul Sandu Bucșănescu, bine cunoscut între boierii bucureșteni de atunci, casnic al Ghiculeștilor și epitrop la fundația lor de lîngă Scaunul de reședință, mănăstirea Pantelimon⁷.

Pe la 1780, după mărturia Banului Mihai Cantacuzino, autorul Genealogiei familiei sale, Glogoveanu și soția sa trăiau și aveau copii, — pe cînd surorile ei se stinseră fără moștenitor,

¹ „Für den walachischen aber findeten sie beede den Mathaeum Glogovanul, der, ob er schon, wie fast alle Bojaren, keiner andern als seiner Muttersprache kündig, die Reputation habe, ein ehrlicher Mann zu seyn“; Hurmuzaki, VI, p. 481.

² Ibid., p. 318.

³ Furnică, l. c.

⁴ Ibid.

⁵ Genealogia Cantacuzinilor, p. 375.

⁶ Nicolae Glogoveanu-i zice odată: iacă, străbună. V. tabla alfabetică, la numele ei

⁷ Genealogia Cantacuzinilor, l. c.

averea lui Radu Crețulescu trecind decă întreagă la Glogovean¹. Știm cine era acest Glogovean: în Divanul austriac al ocupației de la 1790, se înseamnă, după Pîrșcoveanu, Șirbei, Jianu și „Brăiloiu cel bâtrân, „Glogoveanul“ — Ioan Glogoveanul, spun acte contemporane, — cu o leafă de 200 de lei pe lună, mai mică numai decât a Pîrșcoveanului². El avea case mari în Craiova, care scăpară de focul cel grozav din 1801 prin care „ticăloasa Craiovă, care se împodobise cu case mari și bolte frumoase“, ajunse „pulbere și cenușă“³. Cu douăzeci de ani înainte, la 1775, apoi la 1779, Ioniță Glogoveanu, biv Vel Stolnic, Serdar, avuse și isprăvnicia Gorjului⁴.

Hîrtiile, scăpate, ca prin minune, de distrugere, ale fiului său Nicălae ni-l înfățișează încă de pe la 1791-3, după pacea care din nou restitui Terii-Românești județele ștene. La această dată, Nicolae nu era încă însurat: marele boier Dimitrie Ghica, tatăl lui Grigore-Vodă de mai târziu, îl putea primi însă „ca pe un fiu“, de și era să iea mai târziu numai în căsătorie pe Elena fiica lui Costachi Ghica Banul. Într-o călduroasă scrisoare, fratele lui Grigore Ghica decapitatul arată lui Ioan Glogoveanu, „cel prea-dorit mie ca un frate“, că, împreună cu Mitropolitul și Caimacamul Craiovei, va lucra tot ce-i stă prin putință pentru a face cel d'intâi rost de boierie, după datină, tînărului „cilibiu“⁵. Iată traducerea, care lipsește acolo:

„Pe dumneata frătește te sărut.

La scrisoarea ta am răspuns, dar nu ţi-am scris pe larg, gîndind că a primit Mitropolitul nostru vre-o veste și ţi-a scris-o. Ești cît te iubesc, și nu de acum, ci din capul locului, dumneata ești înștiințat, și cîte astăzi le-am scăpat din vedere; sănt gata a le încunjura Înălțimii Sale, de este și nevoie, să n'ăl nicio îndoială. Si, pentru fiul dumitale, că-l socot ca pe însuși fiul mieu, și despre a-

¹ Ibid.

² Studii și documente, VII, p. 107, no. 10.

³ Ibid., p. 115, no. 41. În același timp, la 1792, ar fi fost ispravnic la Gorj (1792) un „Teohar“ (Teodor?) Glogoveanu; Ștefulescu, Tîrgul Jiiului, 1906, p. 117.

⁴ Studii și documente, l. c., p. 115; Furnică, l. c.

⁵ Acest volum, pp. 7-8, no. IV.

ceasta sigur să fi. Deci, dacă scrie Înnăltîmea Sa către Caimacam pentru prea-iubitul tău fiu și are să vorbească dumnealui, mi se pare să nu uiți, primind sfatul lui. Atâtă numai să urmeze: să miște partea acela, căci cele grele se depărtează de părintii lui. Recomandația ce s'a făcut și de la mine, cît și de la Caimacam, către Înnăltîmea Sa, pentru dumnealui, și, Înăltîmea Sa ce recomandăție are acum, e destul, și de șijur că fiul dumitale va ajunge la stare bună și dorită, dacă va urmă acest sfat, pe care-l judec ca prieten al dumitale, fără să mă înșel de însuși al miei interes, de oare ce săt sigur că nu mă voi rușina cu ipochimenu (persoana), care e precum dorești și e de dorit. Voi avea, de al minterea, frățescu-ji răspuns, în vădirea celei mie prea-dorite bune sănătăți a tale, rămiind

Al dumitale ca un frate cu grabă:

Dimitrie Ghica.“

Prea-nobilului boier fostului Marele-Logofăt Ioan Glogoveanu, prea-doritului mie ca un frate, cu închinăciune.

Căsătorit cu fiica lui Barbu Văcărescu, Maria, încă din 1750, Dumitrachi Ghica putea să aibă pe la 1800 nepoate de la fișări: Costachi, însurat cu Luxandra Cantacuzino, Scarlat și Grigore (fetele erau măritate în familiile Moruzi, Greceanu și Filipescu). Elena, fiica lui Costachi și a Cantacuzinei, având deci singele celor mai bune familii muntene, ajunse soția lui Nicolaiță Glogoveanu¹.

II.

Avem chipul, publicat dăunăză în „Revista Noastră“, publicația d-nei Constanța Hodoș, al Elenei Ghica-Glogoveanu: o figură ascuțită, de ființă subredă și bolnavicioasă. Si susținut avea nesiguranțele sale, și, astfel, cîndva înainte de c. 1810, data morții sale, Dumitrachi Ghica era silit să adeverească următorul zapis al Elenei:

„De oare ce, din pricina firești mele simplicități (?), fără a mă gîndi la cele cuvenite, am făcut o mișcare fără rost, despărțindu-mă de bărbatul mieu și strămutîndu-mă la dumnealui tatăl mieu, fără știința bărbatului mieu și fără

¹ *Genealogia Cantacuzinilor*, pp. 404-5.

să am vre-o supărare de la cineva, și după zece, douăsprezece zile am mers și am rupt paramana, spuind și lucruri de nesuferit împotriva bărbatului mieu, la care dumnealui de loc nu era vinovat, iar, după aceia, a doua zi, păzind vremea cînd lipsia dumnealui, am scos toate lucrurile mele din casă și cîteva ale dumisale,—care această faptă a mea fiind cu totul protivnică și fără rost la o viață căsătorită, am dat cea mai sigură veste că aş căuta despărțenie, și la multe herecheturi ca acestea dumnealui avea orice cuvînt drept să mă lase, dar ești, căindu-mă pentru



• ELENA GLOGOVEANU născută GHICA
(clișeu comunicat de d-na Constanța Hodos).

cele făcute, mijlocind și alte ipochimene cinstite, dumnealui a trecut cu vederea toate greșelile mele, pe care din neștiința mea le-am făcut, și m'a primit iarăși. Numaș cît ești, după neapărata mea datorie, să ascult cu orice fel de supunere, urmînd fără osebire și fără să mă împotrivesc la toate bunele sfătuiri ale dumisale. Iar, cînd, ferească Dumnezeu, nu voiă urmă după ceruta mea datorie, atunci, ca pe una ce mă voiă arăta dușmană a cinstei datoriei mele, dum-

nealui să mă depărteze, ne mai avind nică cel mai mic cuvînt de apărare și îndreptare. Deci, pentru ca să se păzească aceasta fără osebire, cu însăși mâna mea am iscălit, rugînd și pe dumnealui bunicul mieu, și a întărît-o și dumnealui cu însăși a sa iscălitură, ca un chizes că se vor păstra toate așa.

Dimitrie Ghica martur. Elena Glogoveanca¹.

Dar hotărît că nu era pentru fiul de boier oltean această coniță de București, învățată în limba grecească și franțuzească, cheltuitoare și aplerată spre aventuri sentimentale. Avem între hîrtii socotelile ei cu negustorii de panglici, ciucuri, postavuri, cati/ele, aclazuri, horbote, cașmiruri și mătăsuri de toate culorile, de „scufii de cap persane“, de „șimizete (chemisettes) fine“, de pantofii, „voaluri“ (boală). etc.². Ca și vara sa, Mări-oara Hangerlî, „Domnița“, soția lui Grigorașco, Domnul de la 1822 — care o răspinse totdeauna de la sine, pentru trecutul ei, — poate ca și sora ei, Marija, ea doria de alte locuri, cu altă societate și altfel de viață. Boala, o grea boală de piept, o dusese la Viena, pe care nu era s'o mai părusească. Stătea acolo cu tatăl ei, cu fratele Matei sau Matinco, și dintre cunoscutei nu lipsia Kirlian, baron de Langefeld, Grec boierit la București și înnobilat la Viena, care fusese prietenul lui Rigas el Însuș.

Avem scrisori ale ei. În franțuzește — Hélène Glogovanka , adresate soțului pe care-l asigură că nu l-a uitat și pentru care împreună călătoresc de Viena³. În grecește către unul din frații ei, ca următoarea, datată 20 Septembrie 1813 :

„Mă încin fratește dumitale.

Iată, frate, trimet pe Lazar, căci n'am nevoie de el aici, și ca să împuținez întru aceasta și cheltuielile. Dar sunt foarte mulțumită de omul acesta: mai ales pe cale, de nu l-aș fi avut pe dînsul, nu știu ce aș fi făcut. De aceea, frate, te rog să primești o bucată (sic) de mulțămire pentru el. Veți ști despre mine că, cu mila lui Dumnezeu, sunt bine întru toate, ci numai simțim oarecare slăbiciune.

¹ Analele Academiei Romîne, XXXVII, p. 147.

² Ibid., pp. 148-50, no. III. Datorî de ale ei în acest volum, la anul 1814.

³ Ibid., pp. 147-8, no. II.

Ci nadăjduiesc ca, acuma, cu Frank doftorul, să am mai mare folos, căci pe el îl avem aici la Viena mai bun, și sunt în cură¹ lui.

Frate, pentru cheltuielii, nu-ți scriu nimic, și te las numai să te gîndești la scumpetea de aici, mai ales având și doftori mari și spiterie și altele multe ce le are un bolnav. Să nu crezi că, de vreme ce mă aflu în casa tatălui mieu, am mai puține cheltuieli. Ce să-ți scriu, căci îl știu, ba mai rău de cum era la București: prea puțină economie facând la tatăl mieu, și nu la conac deosebit; căci lemnele le cumpăr, mîncare pentru slugile mele, eu li dai, și eu însamă, iarăși, din punga mea mâninc, de oare ce, fiind bolnavă și luând și doftorii, nu pot să mâninc la masă: lăpturi, carne și carne de porc, căci acum trebuie să păzesc mai mare dietă; greu e să vă scriu toate, căci pe tată-mieu îl știu prea bine.

Mă rog, frate, să orînduiescă Catrinei să se îngrijească de copiii bine, mai ales de Măriuța, căci, nefiind ei acolo, poate că o maltratează.

Ne gîndim, frate, că e bine ca odată cu primăvara să-mă trimetești pe Costachi aici, cît mă aflu și eu aici, ca să-l dăm în vre-o parte, căci cunosc nesfîrșit de multe locuri bune, unde ar putea copilul să se folosească,—că aici copiii de vrîsta lui Costachi vorbesc trei, patru limbi, și el încă nici grecește nu știe. Și ne temem mult să nu rămîne neprocopsit băiatul. Cî, de astă bine pentru Costachi, ca să-l trimeteată, trimete-mă, mă rog, și pe Măriuța cu el, cînd veți trimite pe Costachi. Pe tine te rog, frate, scrie-mă și pentru soră-meia Marița, unde se află, să știu. Care scriitorul (Matinco?) îți se închină, și la cei doi, și te roagă să rupi scrisoarea, căci e scrisă foarte păcătos!².

Fetele sosiră: cel puțin Măriuța sau Masincuța se găsia acolo la moartea mamei sale. De acasă Logofătul Stanciu-i scria despre aferenții bănești, despre traiul la Colentina al „cuconuluș Gligorașcu“ și al „Măriei Sale Domniță“³. Dar și alte răvașe veniau de la această Domniță, preocupată de rochii și podoabe (Elena-i cerea parfumuri orientale: curse și odagaciū), dar, bucurînd-o încă

¹ Cetește în text: κοῦραν.

² Ibid., pp. 151-2, no. v. La 1810 era încă în țară; aici, p. 18, no. XXII.

³ *Analele Academiei Române*, I. c., p. 153, no. 7. Acolo erau și fiile lor „Costăchiță și Iordăchiță“, precum și Scarlat Ghica.

mai mult, scrisori de la Alexandru Vilară, care întrebuița tot dictionariul poesiei erotice, tot arsenalul lui Atanasie Cristopulo, cîntărețul neogrec al iubirilor usoare, pentru a măguli pe „preadulcea Elencachi“¹.

Prin Maiu 1814 ea era „cu totul fără puteri“, și peste câteva săptămîni numai își dădea sufletul între străini, fiind înmormînată acolo la Viena, poate la biserică grecească, unde s-ar putea descoperi „pisania de piatră“, plătită 200 de florini, care se puse prin îngrijirea agentului trimes de soțul ei, a lui Tudor Vladimirescu el însuși².

III.

Am urmărit până la sfîrșit viața fragedei odrasle a Ghiculeștilor. Să ne întoarcem la soțul ei pe care l-am lăsat în vremea cînd își începea cariera și-și intemeia gospodăria, ca tînărul „cocon Nicolaiță Glogoveanu“.

Cariera-î fu ajutată prin aceia că la 1796 bătrînul Ioan era vechil al Căimăcămiei, fiind el administrația județelor oltene³.

La 1803, el pleca din Sibiu, lăsînd „două puști la un blăstămat de lăcătuș“ și aducînd doar că cu dînsul; de acasă el cere, din Tîrgu-Jiiului, marelui negustor român al orașului, Constantin Hagi Pop, să-i trimeată „fluturi, sîrme și tiriplic (ață)“⁴.

La 1806 încă, el apare numai ca Vel Clucer, îngrijind mai mult de moisiile lui⁵. Era amestecat în afaceri și cu Gheorghe sau Ghiță Bengescu⁶, Gorjean, care ținea pe sora lui Nicolae, Stăncuța, de la care avem o sumă de răvașe, bine scrise⁷.

De vreme ce între hîrtii se află și socotelile vinăriciului pe anul 1811, supt ocupația rusească, în care vreme Nicolae avea

¹ Ibid., pp. 152-3, no. vi.

² Cf. ibid., p. 154, no. VIII; p. 158.

³ Această carte, p. 9, no. vi.

⁴ Studii și documente, VIII, p. 39, no. 217 (întreagă, la Furnică, l. c., pp. 226-8, no. cxl). Tot în Studii și documente, VIII, p. 56, no. 345, e vorba, în 1819, de legăturile unuia Alecu Glogoveanu cu aceiași Casă.

⁵ Această carte, p. 12, no. XI.

⁶ Ibid., p. 16 și urm., no. XX.

⁷ „Ca un frate“ i era și influentul boier grec Grigore Romanitis; ibid., p. 18, no. xxii.

proces cu Alecu Fălcoianu și mai ales cu bătrînul Dumitrachi Bibescu, pentru hotare¹, trebuie să admitem că el luase în arendă acest venit. S'ar părea apoi, după chitanțe de la ofițerii ruși, pentru provisii, date, la 1812, ispravnicilor de Ilfov, că Glogoveanu a fost unul dintre aceștia². În 1813, în sfîrșit, Costachi Ghica luând, în tovărăsie, vinăriiciul pentru toată țara — anume județe sînt apoi subarendate la rude și prietenî, ca beizadeaua Grigore Suțu —, Clucerul Nicolae funcționează ca „epitrop“, ca vechil al socrului său³. De la 1814 înnainte apar și acte oficiale care vădesc că tînărul Glogoveanu — tatăl său murise de mult — era unul din ispravnicii Mehedințuluî⁴. Încep în jurul lui și stăruințele de ajutor și cruceare: de la Smaranda Oteteleșanca, de la un Brăiloiu, probabil Constantin, de la Vistiereasa Zătreanca, de la călugării Tismanei.

Rapoartele de polcovnicî, isprăvnicei și alți „ciocoî“ ai administrației se adaugă.

IV.

Moartea, la Viena, a soțier nu-î schimbă rostul de viață. Tovarăș de copilărie avea pe Tudor din Vlădimirî, fiu de teran crescut de Ioan Glogoveanu și învățat la aceiași dascăli, de vreme ce știa și el grecește și nemțește și avea deplină practică de drept, cunoscînd și legile Împărației vecine. Tudor, care trecuse adesea granița Banatuluî, pe la Orșova, pentru vinzare de porci boierești⁵, căpătă sarcina de a pune în rînduială lucrurile, cu atît mai incurcate, cu cît socrul se desinteresa de ele cu totul și o „doamnă de companie“ a răposatei, „Fălcoianca“, pusese la o parte o samă de lucruri scumpe. În Iunie 1814 viitorul „Domn Tudor“ era la Viena și el se luptă până în Decembrie cu „neamul tiran“ al Nemîilor. Voia să aducă la părintele ei pe Masincuța, „coconița Masinca“, „un înger de copil“, „un copil ca un înger“, și luase chiar măsurî pentru aceasta, dar fu

¹ Ibid., p. 25, no. xxx.

² Ibid., p. 29 și urm., p. 34, no. xli, etc.

³ Ibid., p. 38, no. xliv. Cf. pp. 40-1, no. xlvi.

⁴ Ibid., p. 42 și urm.

⁵ V. și, pentru acest export, la sfîrșit; cf. și tabla.

împiedecat de grijile buniculuș pentru sănătatea ei și de fireasca dorință de a o mai păstra un timp, până în primăvară, pe lîngă dînsul¹. La 26 Decembrie din acest an Banul Constantin Ghica anunța că „Tudor“ a plecat la 24, în ajunul chiar al Crăciunului, pe vreme aspră, „ningind cu vînt“². O răzvrătire care se întinse până în plaiul Novacilor, din partea Turcilor „adalii“, de la Ada-Cală, răzvrătire care aduse și arderea totală a Cerneților, îl opri însă la Orșova (fusese la 28 Decembrie în Pesta)³ măcar până târziu în Mart⁴.

La 1817 Glogoveanu nu stătea în casele din Craiova, pe care le închirie Caimacamuluș—și vedem dintr-o scrisoare de îngrijitorii că, la mutare, în Octombrie, Arnăuțișii făcură un adevărat „jaș“, luând „scinduri, paturi, geamuri cu cercevele. Niș Turciu, cînd aș sezut, și la plecare nu aș făcut aşa ca dumnealor“⁵.

Peste doi ani Glogoveanu era însurat din nou, cu o altă Elenă, poate sora lui Romanitis. În Octombrie 1819 jupăneasa Catrina Comăneanca-i face raport despre starea gospodăriei, cu „coconașii“ cari sunt sănătoși, cu învățătura la „dascăl“ a fiului celui mare, Costachi, și lucru la tors, la țesut al Țigancelor⁶. E aceiași femeie care în 1820 încheia o plîngere astfel: „Co-coane, tot am auzit, dar n'am crezut, că: sluga veche mascără bătrînă, și acum văz ca tocmai la mine s'aș întîmplat“⁷. Îl vedem cercetînd pe vecini și prietenii, ca Almășeanu, și find cercetat de ei⁸.

Isprăvnicia lui urmă și mai departe. Caimacamii cari se schimbău aveau respect față de acest urmaș al Brîncoveanuluș și al Crețuleștilor, față de această rudă ghiculească, „boier cu

¹ Analele Academiei Române, l. c.

² Ibid., p. 154, no. IX.

³ Ibid., p. 137.

⁴ Ibid., pp. 138-9.

⁵ Această carte, p. 87, no. cviii. Refacerea casei, *ibid.*, p. 102, no. cxxvi; p. 108, no. cxxxv.

⁶ Ibid., pp. 104-5, no. cxxix.

⁷ Ibid., p. 121.

⁸ V. tabla numerelor.

frica lui Dumnezeu¹. „*Cumnațelul*“ Ghiță Bengescu îi era „soție“, tovarăș².

V.

„*Prea-innălțatul nostru Domn se aflat cam zaif*“, îi scrie Romanitis, la 16 Decembrie 1820³. „*Maria Sa Vodă d'abia s'a mai îndreptat din zaistic*⁴“, adăugia, la 23, Banul Văcărescu.

Era începutul strășnicelor evenimente din 1821-2 pe care le deschise această boală a lui Alexandru-Vodă Suțu.

La 15 Februarie 1821, Caimacamul Ioan Tipaldo îl chema pe Glogoveanu în numele „datoriei patriei, cît și a stăpînirii“, la Craiova, „să căutăm delicatele trebuințe ce săint“, asigurîndu-l că „s'aă pornit îndestulată oștire asupra vrășmașului“, — care nu era altul decât vechiul tovarăș și om de casă, Slugerul Tudor —, „și avem nădejde de la Dumnezeu ca să-l înfrângă și să-l sfarame“⁵. Va fi dat ori ba Glogoveanu pe la „tahtul Căimăcamiei“, nu știm, dar la 8 Mart Tudor scrie „fraților oameni ai adunării noastre, toți comandanții Arnăuților și ai tuturor pandurilor căi vă aflați supt ocîrmuirea mea“, arătîndu-li că „aceste familii boierești carei să aflu slujind împreună cu noi pentru folosul de obște“ — între ele și a Glogoveanulu —, aău voie să stea la Cozia⁶. Dar fostul ispravnic nu zăbovi aice: încă de la 3 April următor, i se da voie de poliția din Sibiu să locuiască în acest oraș, „cu familia și slugile“⁷. Acasă, lucrurile se ascundeaă în „pitulători“, astupîndu-se fereștile, „aşa încât nu se cunoaște din zidul cel vechiă nică de cum“, și se îngropau, se acoperișă cele ce nu încăpuseră⁸.

Acasă, prada răsculaților nu se opri decât înaintea clădirilor,

¹ *Ibid.*, p. 123, no. CLIII.

² *Ibid.*, pp. 127-8, no. CLIX.

³ *Ibid.*, pp. 129-30, no. CLXII.

⁴ *Ibid.*, p. 132, no. CLXV.

⁵ *Analele Academiei Romîne*, l. c., p. 156, no. XIII.

⁶ *Ibid.*, p. 156, no. XIII.

⁷ Acest volum, p. 139, no. CLXXII.

⁸ *Ibid.* Cf. și p. 312, no. CCCXXV.

despoiate de ușile și capacele sobelor¹: tot ceia ce se putuse lăua din bucate și provisii, trecu, firește, în sama răsculațiilor. Vinul e băut, se rupe coșul caleștilor, fînul se fură, Țigani și sănădați². Nu în zădar se invocă însă porunca însăși a lui Tudor. Solomon strigase, supărat, la stăruințile oamenilor lui Glogoveanu: „Panduri nu am, să daă la boieri“³. Dar găsim pe urmă această mărturisire: „Cercări au făcut îndestul pandurii lui Solomon, dar n’au folosit nimic, că li-am stat împotrivă, că am porunca Slugerului Theodoru“⁴.

În acest timp Glogoveanu stătea la Sibiu, lîngă Almăjeanu, lînd cu chiric, prin protopopul Moise Fulea, de la Vlădica Moga încăperî în Ulița Cisnădiei, cu „grajd, cuhne, pod de fîn, cămară de lemn“⁵, pe preț de 50, apoi 40 de zloți de hîrtie pe lună⁶. În zădar îl chema înapoi, la 15 Septembrie, Ioan Samurcaș, arătindu-i că, dacă mai zăbovește, dă dovadă de rău patriot⁷. „Lumina oichilor celu drept e plină de bunătăți⁸, i se spunea ca să-l îndemne⁹. Oră, tot atunci: „Sederea dumneavoastră este spre strivâciune și de mare pagubă, că ascultați bîrfelii și halturi; că nu e nimic. Și fără nicio grija veniți, veniți, veniți! Că acum este vremea să ni vedem de patrie¹⁰.“ Se îmbolnăvise și trebui să-și facă, în April 1822, „consult“ la Brașov¹¹. Numai în August vechea slugă, logofătul Stanciu, putea să se bucure de „buna sosire“ a stăpînului în Craiova¹².

Vărul răposatei sale soții, unchiul copiilor săi, Grigore Ghica era Domn. Fără a se mai presenta la București, Glogoveanu fu numit deci ispravnic, în locul pe care-l avuse înainte, și Roma-

¹ *Ibid.*, p. 147, no. CLXXVII.

² *Ibid.*, pp. 141-2.

³ *Ibid.*, pp. 140, 163: „n’are panduri să dea la boieri“.

⁴ *Ibid.*, p. 144.

⁵ *Ibid.*, p. 143.

⁶ *Ibid.*, p. 145, no. CLXXVI.

⁷ *Ibid.*, p. 151, no. CLXXIX.

⁸ *Ibid.*, pp. 154-5, 184, no. CCXV.

⁹ *Ibid.*, p. 177, no. CCIII.

¹⁰ *Ibid.*, p. 179, no. CCVII. Cf. însă p. 180, no. CCVIII.

nitis îi dădea, la 19 Septembrie, veste despre aceasta¹. Doritorii de dregătorii se închinau și „neprețuitului așa bun ocîrmuitor pămîntean“, și ispravnicului său, „comoară a milostivirii“². Cum a înțeles sarcina sa și de ce greutăți s'a lovit, se poate vedea în altă parte a acestei prefețe.

În 1823 fiul Costachi era mare acuma, și tatăl îl trimetea dascălului grec din Sibiu, Klonaris³.

Și la 1826 găsim vechea și buna viață de familie, cu „Mă-sâncuță și Costicuță“ lîngă părinți, cu sora lui Nicolae, Stanca, scriind lui „iubitul frate-său“ și recomandîndu-i pentru un loc de zapciu său de alt dregător pe cutare „fecior de boier scăpătat și înnecat în datorie, cu trei fete mari“, ca „să se poată folosi de cevașt“, „prăpăditul“ și „ticălosul“. Erau încă vremuri așa de grele — în acest an se petrece încercarea de răscoală a lui Ghiță Cuțuiu și Simion, care aduce prinderea și pedepsirea lor, precum și modesta răsplătire, în numele Domnului însuși, a căpitanilor cari putuseră pune mâna pe dînsii⁴ —, încât pentru a veni Stanca la Cerneții erau de nevoie „cătane de căpitanie sau slujitorii cu arme“⁵.

„Masincuță“ lui Tudor era acum fată mare, și se încercă în toamna acestui an o căsătorie între ea și Iancu, fiul, astăzi la Viena, al lui beizadea Grigore Suțu, care, acesta, fusese, cum văzurăm, tovarășul bunicului ei, Costachi Ghica, la vinăriiciu⁶. Mai târziu fu cerută, printre un mijlocitor dibaciu, cu talent de stil, de un vecin, Tache Filișanu, pe care-l și luă⁷. Sora, Luxița (și de aici Luchiana), trecu la mănăstire, și avem scrisori interesante, de la dînsa și către dînsa⁸.

Cit despre Constantin, încă din primăvara anului 1827 el era în slujbă, plîngîndu-se, ca tînăr bine crescut, că are un tovarăș

¹ *Ibid.*, p. 181, no. CCXIV.

² *Ibid.*, p. 188, no. CCXIX.

³ *Ibid.*, p. 240, no. CCXCVII.

⁴ Actele, cu totul necunoscute, aici, la acest an.

⁵ *Ibid.*, pp. 257-8, no. CCCXXV. O călătorie a lui Nicolae aici (Iulie), *ibid.*, p. 263, no. CCCXXXIV.

⁶ *Ibid.*, pp. 260-1, no. CCCXXX.

⁷ *Ibid.*, pp. 336-7, no. CCCLXVII.

⁸ V. tabla numelor.

„mojic¹“. *Mai târziu, părintele său îmbolnăvindu-se greu de piept, el conduce gospodăria, pe care, pe la 1840, o și moștenește. Îl vedem, din ultimele scrisori, și pe dînsul la casa lui, cu soția Elena, fiica lui Dinicu Oțetelișanu, și cu cei cinci copii pe cari-i duse în străinătate, cu o trăsură și o birjă, la 1849².*

VI.

O parte din acte primește biserică Sf. Nicolae din Cerneții, pe care Ioan Glogoveanu, luând-o neisprăvită de la Pleșoieni, după o pustietate de zece ani, o făcu „de la ferești în sus“, isprăvind-o la 30 Septembrie 1794, cu meșteșugul de zugrăveală al boierinașului Gheorghe al doilea Portar³. La 1804 avem însemnarea cheltuielilor de întreținere⁴. și la 1815 încă Glogoveanu se interesa de dânsa⁵, iar doi ani după aceasta Clucerul Zaharianul primia îngrijirea bisericii, în locul polcovnicului Zamfirachi, număr de hatirul „coconoului Nicolaiță“⁶. și biserică Sfintei Troițe din Cerneții ajunse supt oblăduirea lui⁷.

Tot la Cerneții, lăsindu-se de Medelnicerul Hagi-Iordachi de la Severin o sumă pentru întemeierea de „școală rumânească“ (și pentru o clădire de biserică la Banovița, în „cîmpul Severinului“) și veniturile fiind rău administrative, de protopopul Gheorghe, Nicolae Glogoveanu sprijini, la 1806, procesul orășenilor pentru a se grăbi refacerea școlii părăsite și mult timp rămase fără dascăl⁸. El ajunse marele epitrop al școlii, făcind și doi „epitropi mici“, dintre boierinași⁹. Calitatea aceasta și-o păstră până și în 1819¹⁰.

¹ *Ibid.*, p. 316, no. CCCCXXXI.

² V. ultimele pagini ale cărții.

³ Iorga, *Inscripții*, I, p. 207, no. III.

⁴ Această carte, pp. 9-10, no. VII.

⁵ *Ibid.*, pp. 57-8, no. LXXIV.

⁶ *Ibid.*, pp. 89-90, no. CXI.

⁷ *Ibid.*, p. 100, no. CXXII.

⁸ *Ibid.*, p. 12, no. XII. Cf. *ibid.*, pp. 18-4, n-le XVI-VII.

⁹ *Ibid.*, no. XVI. V. orînduiala lui din 18 Maiu 1810, *ibid.*, pp. 14-6, no. XVIII. Procese cu familia protopopului pentru „moșia din Severin“ „cîmpul Severinov“, *ibid.*, p. 26 și urm.

¹⁰ *Ibid.*, pp. 100-2, n-le CXXIII-IV. Cf. p. 102, no. CXXV.

O seamă de acte-l privesc pe Nicolae Glogoveanu ca proprietar de moșie: la Glogova chiar, la Orța în apropiere (de la moșneni¹), la Fieni, unde săteni taie „tufani“ din „dumbravă“², în „opritură“, la Ilovă (de la 1814 încă se face rachiū³), la Finișetă⁴, la Cîlnic, unde e și „pămînt de oale“⁵, la Cornet⁶, la Prunișoră, la Rătez, la Nevăț, la Brătivoiești⁷. El are păduri întinse, cu stejari „ca cînepa de deși“, mari „uniți ca doiniță“, „cu fagi întunerece“ și jir mult, din care se hrănesc porci pe cari-i vinde în Banat⁸, vîră întinse, mori pe care le aşeză meșteri anume — și aflăm din scrisoările dregătorilor curții, cari-i înșeala la socoteala simbriei, numele și rostul tuturor părților alcătuitoare ale unei mori obtinute de pe acel timp⁹ —; cîrciume cu vin și rachiū¹⁰, munți cu suhaturi¹¹, livezi de prună și alți pomă — se fac și fructe uscate —, grădini la care se străduiesc, supt conducerea șefului lor, Ianăș, meșter și de lămîn, de portocali, de smochini, anume Tigani.

Se fac pe moșii „porumbă“, — la 1817 se vînd 2.000 de ocă de la Ilovăț și 10.000 de la Glogova¹², — griu; orz, ovăs, fasole, cînepă, în.

Nu lipsesc nici știri despre tot ce privește o mare gospodărie boierească: vedem — am spus-o — lucrul de în și cînepă la curte de Tigance, supt îngrijirea „vătășoaielor“, grajdurile pline de

¹ Ibid., p. 16, no. xix.

² Ibid., pp. 12-3, no. xii.

³ Ibid., pp. 52-3, pp. 79-80, n-le xcvi-vii.

⁴ Ibid., p. 70 și urm.

⁵ Ibid., p. 79, no. xcv.

⁶ Ibid., p. 77, no. xcii.

⁷ Ibid., p. 74, no. lxxxvi.

⁸ Ibid., p. 69, no. lxxvii.

⁹ V. d. ex., pp. 107-8, no. cxxxiv. Pentru „oemul“ morii, ibid., pp. 124-5, no. clvi.

¹⁰ Ibid., p. 80 și urm., no. xcix.

¹¹ Ibid., pp. 68-9, no. lxxv.

¹² Ibid., pp. 83-4, no. cii.

ca și, cirezile de vite, truda argaților, pe cari-i auzim cum se tocnesc în scris cu boierul².

VII.

Vedem însă mai ales deosebite priveliști ale vieții agrare și ale celei sociale în legătură cu dînsa din epoca de criză a lui Tudor Vladimirescu.

Nemulțămirea clocoște pretutindeni. Cutare logofăt ce merge „să cosească fin boieresc“ intr'o livadă cumpărată de la un moșnean e atacat de acesta cu „ocărī“ și cuvinte de amenințare³. Sătenii, „prăpădiți de săraci“, se supun numai de frica „bătăilor și altor pedepse cumplite“, pe care le și primesc, în cas de călcare a condițiilor stabilite prin învoielile lor⁴. „Ciocoř“ se „încuibează“ în sate de le pustiesc⁵. „Fugim toti ca niște săraci, că nu putem să mai răbdăm⁶“. Cutare „sat cu lude osăbit“, se recunoaște „o mînă de săraci“ și cere a se pierde între „birnici“: ceilalți să fie „o cislă“ cu el⁷.

La 1821 toate aceste sotoceli ajung la scadență. Oamenii Giogoveanului o spun, la deosebite prilejuri. „Nu voiesc să știe, nici pă nimeni nu aș stăpin⁸.“ „Tiganii s'aș hainit, de niciodată d'innainte-li nu li trece nimeni... Înjură pe logofăti de mumă, luându-i de piept să-i bată⁹.“

„Dintr'această răzmerită“, scrie unul din obișnuiații „ciocor“, „m'am stins cu totul, și casele mi-aș ars. Tot ce am avut, mi s'aș luat. Am rămas numai cu trupurile, dând slavă milostivului Dumnezeu că mă aflu cu viață până acum¹⁰.“ „Cîștiig nu este: aș sărăcit lumea de tot¹¹“, spune altul. „N'au tăiat, n'aș

¹ Ibid., pp. 72-3, no. LXXXIV.

² Ibid., p. 77, no. XCII.

³ Ibid., pp. 39-40, no. XLVI.

⁴ Ibid., pp. 75-6, no. LXXXIX.

⁵ Ibid., p. 108, no. CXXXVI.

⁶ Ibid., p. 109, no. CXXXVIII.

⁷ Ibid.

⁸ Ibid., p. 140.

⁹ Ibid., p. 145, no. CLXXV.

¹⁰ Ibid., p. 147, no. CLXXVII.

¹¹ Ibid., p. 151, no. CLXXIX.

săpat nimică, cu cui vînt că boierii s'așă prăpădit, — și pe mine umbrau să mă piarză¹, auzim de la un al treilea. Și mai notăm aceste mărturisiri din corespondența aceluiași către stăpînul absent: „Cînd îi ceream, se lăuda că boierii nu mai țin scutelnici². „Năravurile Rumînilor sunt știute dumitale, mai vîrtoș la această vreme³.“ „Pădurile s'așă tăiat în toate părțiile și se taie: nu-i mai pociu înfrîna⁴.“

Și regimul turcesc al armatei de ocupație era prielnic recalcitrantilor: „Ni-așă poruncit să nu mă scriem dijmă, să nu mă luăm banii de la poslujnicii⁵. „Volnic nimenea nu este din noi a da o palmă la Rumîni, căci, auzind el, i se ieă grea gloabă.“ „Fără de Turci⁶, strigă totuși un isprăvnicel, „eșă în Glogova nu șed, măcar că m'ăi face praf, nici că pot face vreun lucru, că Rumîniș sunt draci, după ce sunt săraci⁷.“

Dar nu se lăsau, nici de o îndoită frică, vechile obiceiuri cu totul. Pentru tăiere de lemne în pădure se căpătau 70 de toiege⁸. Și cutare mărturisește, cu sufletul linistit: „Pentru banii parumbului, batem și căznim, și nu putem scoate. Că banii nu sunt și vremea este împotrivire, cu Turci: numai cît plecăm după banii, ni aduc Rumîniș porunci ca să nu-i supărăm⁹. La nevoie se atragea atenția Turcilor asupra stâruinței în pribegie a boierului: „Măi vîrtoș blăstămatii Rumîni la multe țolositoare au fost împotrívitori, găsind prilej de a pîrî că nu pot a da în două părți: adeca și Împăratului și dumitale, acolea în Tara Nemțescă, socotind cu proastă mintea lor că, care unde se află, acolo va rămînea; apoi și Turcilor atîta li trebuie... Ci, vrînd Dumnezeu, toate se vor desface, curățindu-se, și, trăind dumneata, își vor lua răsplătirea, spre pilda și altora¹⁰.“

¹ Ibid., p. 165.

² Ibid., p. 166.

³ Ibid., p. 167, no. CXCI.

⁴ Ibid.

⁵ Ibid., p. 168, no. CXCV.

⁶ Ibid., p. 171, no. CXCVIII.

⁷ Ibid., pp. 171-2, no. CXCVII.

⁸ Ibid., p. 173.

⁹ Ibid., p. 174.

Era un desastru general, întinzându-se asupra tuturor categoriilor de muncitori: „Meșterii nimic nu lucrează, cărămidarii, ploscarii asemenea... Pircălabii cer a se lepăda din pircălabie... Cer Rumîniș a plăti numări po parale 2¹.“ Ce li se cere, „tăinuiesc Rumîniș și nu vor să arăte“². „Mai toală suflarea iaste nesupusă și neînțelegătoare... M'aă veninat și Rumîniș și Tiganii³.“ „Cu destulă frică mă silesc cu blîndețe pintre oameni, până doară ne va scoate milostivul Dumnezeu la lumină... Oamenii nu dau ascultare, având fumuri⁴.“

VIII.

Se încercă a se relua, după restabilirea ordinii și numirea Domnului, vechiul regim. Se adăugiau cîștigurile din iertarea de urmărire a criminalilor, inventându-se une ori acești vinovați pentru a li smulge banii, ceia ce se chema, în limbajul administrativ: „cîteva pricini bune de folos“, „agonisirea iratului grosului⁵. Si se dădea Glogoveanului explicații ca acestea: „Aici aă oamenii obiceiul de jăluiesc tot la capuchehaia pentru pricinile lor. Apoi nu-i mai bine să cîștigăm pe dumnealor boierii ispravnici decît să globească capuchehaia?“⁶.

Dar porunci domnești aspre veniră îndată contra „trepedelor“, „băuturilor“, „grăunțelor“ pentru zapci. Ei trebuie să se poarte așa cu terani, încât aceștia „să-ă cunoască că sunt patrioți și frați ai lor“. „Printre lăcuitori să vă purtați cu blîndeță, ca pe frați ai lor.“ Bătaia trebuie redusă: „25 bice de vina cea mai mare, iar pentru banii, banii domnești, 5, 6 bice cel mult“. „Globele pentru orice vină“, urmă ordinul domnesc, să lipsească. Sătenii să nu fie nedreptăți la cisele. „Angariile să lipsească cu totul.“ Să nu se impuietă teranilor lucru la dregători (și Caimacamul îi cerea pentru sădirea prunilor din livezile lui): „lăcuitori nu vă sint datori a vă lucra măcar o zi fără de plată“. Așa-numitele contra-chitanțe, „cotrofitanții“, care nu

¹ Ibid., p. 176.

² Ibid., p. 215, no. CCLVIII.

³ Ibid., p. 179, no. CCVII.

⁴ Ibid., p. 185, no. CCXII.

⁵ Ibid., pp. 201-2, no. CCXLIII; pp. 283-5, no. CCLXXXIX.

⁶ Ibid., p. 202, no. CCXLIII.

erau de fapt decit a doua chitanță pentru a doua plată, se suprimă, ca și recunoscătoarele „mulțamite“ pentru slujbașii milostivi. Zapciii nu vor mai avea dreptul de a lua plăti pentru „galbeni proști“, „vulpi“, „ajutoare“, păsuiri de plată, dobînză pentru cisle, nicăi „a lucra fără plată, în silă“, ori „la pădure străină“. Ei nu vor mai cheltui, de nevoie, la vătășei, la băuturi, conace, trepede și grăunțe. „Gloabele“, se mai spune odată, către zapci, nu mai sunt de loc îngăduite: „care numire a gloabelor cu totul s'a rădicat, a nu se mai pomeni“¹.

Frumoase hotăriri, dar practica nu apare, din actele noastre, a le fi urmat cu totul. Vedem aceleași recomandații, aceleași „cîștiguri“, aceleași brutalități,—chiar între zapci și oameni de casă: de pildă acea bătaie între ciocoii aceluiași boier, cari nu se recunosc, la podul de la Jiiu, care dă în această carte vioale pagini de narătire². Iar ca epigraf și al „erei nouă“ din „Domnia pămînteană“ pot fi puse aceste rînduri din 1827 ale unui slujbaș obosit: „Judecăm, închidem, batem, împlinim, slobozim, trebile ni le căutăm“³.

* * *

În râmîne să mulțămesc d-lui Al. Constantinescu, ministru al Agriculturii, care, prețuind folosul acestor infățișări complete a vieții oltene supt toate raporturile, în cea mai interesantă epocă a ei—compară și Corespondența lui Dimitrie Aman, apărută acum trei ani, apoi actele Hurezulu, în „Studiî și documente“, XIV și corespondența lui Hagi-Constantin Pop, negustorul sibiian, cu boierii olteni, în volumul VIII din aceiași colecție —, a hotărît să-i dea, prin publicarea în trei mii de exemplare, o răspîndire mai largă decit a „Studiilor și documentelor“. În greutățile problemei agrare, care ne așteaptă, inexorabilă, mîni, după greutățile, și mai mari, ale crisei europene de astăzi, aceste mărturiile ale trecutului, cind se făcea o modestă, dar efectivă politică reală, nu vor fi fără folos pentru cine va ști să le întrebuițeze.

N. Iorga.

¹ Ibid., pp. 204-6.

² Ibid., pp. 313-6, 317-18.

³ Ibid., pp. 307-8, no. cccviii.

A N E X E.

I.

O petiție a lui Nicolae Glogoveanu către generalul Joltuhin (—1812).

A Son Excellence notre seigneur Comte de Palayne (*sic*), président de la principauté de Valachie et de Moldavie et chevalier de plusieurs ordres.

Excellence !

Je suis confondu de mes malheurs: toute (*sic*) le monde sait que ma maison a été pendant la guerre passée toujours aux services de l'armée impériale: elle a été deux ans magazin et quatre ans hôpital, et moi sans cesse avec l'armée, jusque dans les lieux de Turquie, au risque de ma vie.

La paix s'étant faite, je n'étais plus en état de répondre la somme qui devrait racommoder ma maison, et c'est pourquoi elle a dû rester beaucoup de temps après inhabitée. Eusuite, à peine fut-elle redressée, et les Turcs vinrent s'emparer pour leurs besoins, et la réduire en ruine. Après leur départ, je fus obligé à dépenser une somme considérable pour la renouveler, mais sans avoir la fortune du repos que je me proposais. Car, étant toujours fuyard et en dépense sur les rues, nous n'avons sauvé que la vie presque seule. La perte que je souffre est incomparable avec celles des autres citoyens: mes terres, comme on le sait, près de la ville de Cernezie, ont été surprises par les Turcs immédiatement après la retraite de la garde impériale, et ils ont enlevé les blés et les troupeaux qui me coûtent plus de 40.000 piastres.

Maintenant, en me retournant chez moi pour recevoir du moins le repos pendant l'hiver dans mon logis, je trouvais ma maison en préparation d'hôpital. Voilà un autre malheur!

En vain je me suis adressé à Mr. le Cai'macame et, après, à Son Excellence général Gaismayer, en les priant de me faire justice, leur

montrant qu'il y a d'autres maisons dans la ville, et d'autres boyards à trois, quatre maisons sans avoir même des quartiers, et que, hors cela, ils ont encore maisons de campagne non loin de la ville, où ils peuvent retrouver du repos s'ils céderont celles de la ville aux besoins d'hôpitaux, mais moi je n'ai aucun autre asyle; je leur montrais [qu'il y a] aussi des monastères dans la ville et autour de la ville, [avec] des chambres et des cellules innombrables, d'autres dans lesquelles on a toutes les commodités d'hôpitaux. Eufin je me plaignis de l'injustice qu'il m'arrive. Mais pour toute réponse je n'entendis: d'un que c'est en pouvoir du général Gaismayère, et de celui-ci, que c'est en pouvoir de votre excellente Seigneurie.

J'implore donc votre excellente bonté à bien vouloir faire trouver une autre maison pour l'hôpital qu'on prépare dans la mienne, et moi j'accepterais des quartiers, car nous devons toutes les reconnaissances à nos libérateurs, soit au risque de notre vie.

Avec le quartier, je n'aurais aucun motif à me plaindre, au lieu qu'avec l'hôpital, je serais forcé à quitter mon foyer, et où aller? Peut-être dans une autre ville. En quittant ma maison, on me dissiperait toutes les choses, et j'éprouverais une autre perte pas moins que les précédentes: je manquerais mes devoirs comme membre du Divan de la Petite Valachie, et je serais le plus malheureux de tous les individus.

Voilà, notre excellent seigneur, que des maux vous devez guérir avec la justice qui accompagne toujours vos ordres. Et c'est pourquoi Votre Excellencé ne souffrira pas ma ruine, mais elle aura la bonté d'accepter mes prières et me délivrer la maison, en faveur de la justice, de votre gloire et de notre consolation.

De votres serviteurs le très-humble et très-soumis serviteur: Nicolaus Glogovane Clouzary.

Les grandes maisons de la ville de Crayova qui ne sont pas encore signées pour hôpitaux:

Mad. de Corniza logothète, qui a 3 maisons dans la ville et 2 à la campagne du voisinage.

Mr. le Clouzary de Vladoyane, qui a 2 maisons ici et d'autres à la campagne (*sters*).

Mr. le Clouzary de Brayloye, qui a aussi des maisons hors et dedans.

Mr. le Paharnique de Ganesco, qui a la plus grande maison dans la ville et d'autres à la campagne.

Mr. le Paharnique de Jyane, qui a une ici et deux près de la ville.

Mr. le Caminary Étienne de Bibesco, qui a une maison aussi grande que la mienne.

Et d'autres pareilles¹.

¹ Am schimbat bizara ortografie a conceptului.

II.

Dintr-o scrisoare privitoare la moșia Gubavcea¹.

Către un Clucer nenumit.

...Este un lucru foarte cu necinste, la cei mai proști, necumă la cinuri de boeri, și mai vărtosu noī care sintemă judecători acestei pricină, și cumă amă putea să mai dămă noī sabii la mălinile amăindulora părților? ...Să pricinuiască iarăși cheltuiala, poate și pierdere de susfletă la vre o parte... Triimisăi pă logft. Dumitrașcu, vechilul mieu, să fie cu dumneata la punerea sforii și la aşăzatul pietrillor din lacu lui Voită dreptă înă lacu cu plopă... *Dară aici la Țara-Ruminească nu este ca la Morea, ci judecățile și pricinile norodului sunt întocmite din sfinte soboare, după lege și după obiceiurile pământului*, și aceia care umblă de amestecă peste simfonia ce aă făcută, nu să potă a să mai desface nică într'un chipă... 1792, Dechem. 24.

¹ Αλέξανδρος (Alexandru).

¹ V. tabla numelor.

E din altă colecție, care se păstrează acum la Academia Română.

PARTEA a II-a.

SITUAȚIA AGRARĂ, ECONOMICĂ ȘI SOCIALĂ
A OLȚENIEI ÎN EPOCA LUÎ
:: TUDOR VLADIMIRESCU ::

D O C U M E N T E .

I.

4 Februar 7220 [1712]. 6 boieră hotarnică, «dină porânca Mări Sale lui Costandinu Băsărabu Voevodu», aleg pentru Negul Matei și Sămen moșia Oltenii, «de cătră Pătrașco sinu Miloșu otu Cozmești, izbașă».

Martură: Radulă Cuțu, Cuzma.

II.

Adecă noi, care mai josu ne vomă iscăli, anume de sudu Gorj, dină satul Frâncești, dat-amă acestu adevăratu zapisu la măna lui Gheorghe Mihaile dină Jiulă Ungurescă, dină satul Hobița, i la măna lui Ioanu feitorul lui Gheorghe Mihaile, care sintu iobaci ai dumnealui jupănuș Pătru Fărcașu, precumă să să știe că ne-amă rugatū de dumneelor de ne-aă datu bană la păsulă nostru tl. 40, adecă lei patruzece, bană turcești, și pentru acești bană amă făcutu tocmeală și le-amă datu dumneelor muntele nostru ce să chiamă Arcanulă, ca să-lă stăpănească pentru dobânda baniloră, cu bună pace, de cătră toți meigași noștri moșneană, păna cându vomă face bană, și, după ce le vomă da dumneelor bani, iară dumnealui Gheorghe Mihaile și cu fiu-său Ionu să stăpănească acastă stână cu muntele Arcanulă, și să aibă a ne da datu după obiceaiul muntelui. Însă să să știe cău munte va stăpăni acumă, pentru dobânda baniloră, aceloră 1000 de lei. Anume stăna dină

Arcanulă, cu totușii Ținutulă ei, hotarul piatra Tănăsiță, și de acela Dealul Negru până înănuji, și de acela Jiuulă înănu Josu până înănu Valea de pești, și de acela Valia de pești înănu Susu până înănu gruiulă boerescă, și de acela treace preste plai înănu părăulă celău cu anină de cătră Slivuci, și de acela părău înănu Josu până înănu buza Slivučulu, și de aci părăulă celău pe dină susu de Slivuci până înănu vârfu, unde zacă miei, de cătră Răslăoveanulă, și de aci tocma înănu piatra Tănasie. Și, cându-său făcută acastă tocmeală, au fostă cu stirea tuturor fraților și a megașilor noștri moșneani. Pentru că aşa ne-au fostă vorba și tocmeala de bună voia noastră, și, cându-său făcută acestă credinčosu zapisu, au fostă multe mărturiile credinčoase, care mai Josu să voră îscăli anume. Și iarăsu noi, vănzători, pentru mai adevărată credinčă ne-amău îscălită mai Josu și amău pusă și deagetele în locu de peceate ca să să creză.

Eu, Dančulă Bojincă otă Frăncești, vănzătorul.

Iul. 2 dni, 1754.

Eu, Deatco Bojincă, vănzători.

Eu Barbulă Bojincă, vănzători.

Eu, Stoico Bojincă, vănzători.

Eu, Pătru Bojincă, vănzători.

Eu, Ianoșu Bucu Bucură (*sic*) dină Urică, mărturie.

Eu, Lațco Balea dină Răușoră, mărturie.

Eu, Ioanu Căndra dină Urică, mărturie.

Eu, Lupulă Ieremie dină Ohaba, mărturie.

Și amău scrisă eu, Gheorghe copilulă, logft., cu zisa dumnealoră.

Și, cându-vomă vrea noi, vănzători, să scoatemă pe acestă Gheorghe Mihai dină munte, să nu avemă voe a luoă bani de la altă parte, să-ă scoatemă dină munte și să intre altii, ci cu bană dină casăle noastre, și, dându-ne bani, să tie totușii muntele, și să ne dea datulă după obiceașă, că aşa ne-amău legată cu zapisulă de bună voia noastră.

Și, cându-său făcută acestă zapisu, să-ă făcută cheltuială:

amă tăiată ună berbeace, și 6 ocă de vinu, oca căte bană 3, și ocă de brânză 20, amă dată scriitoriu.

Trăsurile ce i său loată fără dreptate de cândă amă dată acei 40 de lei și ne-aă dată acestă zapisă cumă vărașta :

6 berbe[ci], 3 capre ne-amă trasă, de care avemă mărturie pe Ștefanu Mănescu, și iară ne-aă mai prădată într'altă ană: aă loată 2 țapă, și iară aă mai loată într'altă ană 12 capre, fruntea capreloră.

Și iară ne-aă mai prădată Ilie fecoru popei Nicoa[ră] și cu Cocuză Grigorie, aă loată capre 30 dină hotarulă ungurescă; de care mărturis[es]că eă, Ghiorghe Mihaile, cu sufletulă mieă, că săntă omă de 80 de ani, și de unde ne-aă loată aceale 30 de capre n'amă dată nică vamă, nică oerită înă Țara-Românească.

III.

I-iă Novembre 7267 (1758). «Barbulă Bojincă» vinde «lui Ghiorghe Mihaile» «partea mea de stănă dină Arcanu, însă a patra parte dină totă venitulă stăni, că atăta ieste partea mea, dereptă 25 de lei bană gata; pentru că a căstă stănă amă fostă pus-o noi toți frați zălogă acestu. Mihai ce-i mai susă numită încă mai naintea răzmiriști, dereptă tl. 40, cândă aă fostă leatulă 7262, și aă totă ținut-o pănă acumă; acumă, ajungându-mă vremea lipsi, m'amă socotită cu ei . . și amă dat-o, înă ruptă, ohamnic, pănă înă veacă stătătoare . . , cu știrea tuturoră frațiloră și a veriloră mie și a tuturoră moștenitoră megiiashi.»

Scrie «popa Nicola Blăndea». «Iară, ajungându-lă vreodată pă elu lipsă. să nu fie volnică să o vănză altora fără știrea nostră».

IV.

Scrisoare a lui Dimitrie Ghica lui Ioan Glogoveanu, fost Mare-Logofăt, despre stăruință la Caimacamul Craiovei și la Mitropolit pentru fiul acestuia Nicolae.

Τὴν Εὐγενείαν της ἀδελφικῶς ἀσπάζομαι.

† Εἰς τὸ γράμμα τῆς ἀπεκρίθηκα, ἀμή δὲν τῇ ἔγραφα κατὰ πλάτος, στοχαζόμενος ὅτι νὰ ἔλαβεν ὁ Μητροπολίτης μας καλύμμιαν πληροφορίαν καὶ νὰ τῇ ἔγραψεν. Ἐγὼ πότον τὴν ἀγαπῶ, καὶ δχι τώρα, ἀλλ' ἔξι ἀργῆς, ἡ Εὐγενεία τῆς εἰναι: πεπληροφορημένη, καὶ ὅσα τώρα ὀμέλησα τῷ "Ὕψος τοῦ", καὶ γρείας καλούσσης, εἰμι: πρόθυμος νὰ περισταθῶ, ὃς μὴν τὸ ἀμφιβόλληρον καὶ διὰ τὸν οἵτινα τῆς, πῶς τὸν νομίζω ὡς ἐδικόν μου οἴσιν, καὶ τοῦτο νὰ ἔχῃ διὰ βέβαιον. Οθεν, μὲ τὸ νὰ γράψῃ τὸ "Ὕψος τοῦ" πρὸς τὸν κακίμενάμην περὶ τοῦ φιλτάτου οἴσου τῆς, καὶ ἔχει νὰ τῷ ὄμιλήσῃ ἡ Εὐγενεία σου, μοὶ φαίνεται: νὰ μη λανθάσῃ, δεχόμενος τὴν συμβούλην τοῦ τοῦτο μόνον νὰ ἐπακολουθήσῃ ὅποιον νὰ κλίνῃ ἐκεῖνο τὸ μέρος, διότι δύσκολα ἀπομακρύνονται: ἀπὸ τοὺς γονεῖς του. Ή σύστασις ὅποιον ἔγινε τόσου ἀπὸ ἐμέ, δσον καὶ ἀπὸ τὸν κακίμενάμην πρὸς τὸ "Ὕψος τοῦ", διὰ τὴν Εὐγενείαν τῆς, καὶ ἡ "Ὕψος τῆς, τὴν ὅποιαν ἔχει: τώρα, εἰναι: ἀρκετή, καὶ βέβαια ὁ οἴσις τῆς θέλει φθάσει: εἰς καλήν καὶ ξηλωτὴν κατάστασιν ὃν ἀκολουθήσῃ αὐτὴν τὴν συμβούλην, τὴν ὅποιαν ἐγκρίνω ὡς φίλος τῆς, χωρὶς νὰ ἀπατῶμαι ἀπὸ ἵντερέσου οἰκειότητα, ἐπειδὴ εἰμι: δέσμιος ὅτι: δὲν ἐντρέπομαι: μὲ τὸ ὑποκείμενον, τὸ ὅποιον εἰναι καθὼς ἀγαπᾷ καὶ ἔφεστα. Θέλω ἔχει: λοιπὸν ἀδελφικήν τῆς ἀπόκρισιν, μὲ τὴν δήλωσιν τῆς ἐφετωτάτης μοι: ἀγαθῆς ὑγείας τῆς, μέγαν

Τῆς Εὐγενείας τῆς ὡς ἀδελφὸς πρόδυμος:

Δημήτριος Ιγίκας.

[V-o:] Τῷ εὐγενεστάτῳ ἔρχονται: πρώην Μεγάλη-Ιογονέτη Ιωάννη Γλογοθάνη, τῷ περιποθητῷ μας ὡς ἀδελφῷ, πανειτυχῶς.

V.

26 Mart 1793. Zapis pentru împrumutul a 60 de taleri pe o lună de la «dumnealui coconu Nicolaiță Glogoveanu»¹ (iscălește un Grec).

¹ Prietenul de copilărie al lui Tudor. V. *Scrisori inedite ale lui Tudor Vladimirescu*, în „Analele Academiei Române” pe 1914.

VI.

1796. Petiție a lui «Dumitru Balș, sudu Roman[ati]» contra «unu Radul Coj[ocarul] de aici dinu Craiova», «cumnatu, adeca vărū, cu soția mea»: «în mult an im aducea vite de ale lui la mine în ernaticu, iară, de săntu acumu trei ani, mi s'a adusu unu mănzatu la mine, iară și fie în ernatecă, și, ernându-lu păna în lipsă, neavându no treți, l-am chiemat să vie să-șia mănzatu, iară elu auzisă că să fie totu la mine, și ce vo face alor mele să-i facă și acelu mănzatu. Care e atunci ereamă bucurosu să lăpădu și pe ale mele. Si aşa pină lipsă l-am ernat și, scoțindu-lu în priimăvară, iară și l-am chiemat să-lu ia, și să dea tl. 6 ernatică, pecumă auz fostă și alte vite. Si numitu a zisă că să-lu aşteptă păna va vinde acelu mănzatu și să-mi dea bani. De care e, fiindu omu supăratu cu birul, amu mutată vitele la altu satu, și s'a intămplat de auz răpusă acelu mănzatu. Acumă mai susu numitu n'aуз vrut să-șia cee vite pentru vite, ci Vineri, viindu soția mea aici la targă, s'a pusu numitu de auz inchis-o la dumnealui polcovnicu, zicându să-i daă tl. 25. Care, mergându e acasă, amu găsitu copii chirăindu de mumă. Pentru care cu lacrami mă rogă dumitale ca să-mi afli dreptatea, să nu-mi pie soția inchisă și casa să mi să prăpădească, și, de-i sintu datoră, să-i daă vită pentru vită, iară bană e nu amă. Si ce va fi mila dumitale.»

«Ioan Glogoveanu bivă Velu Logt., vechilu Căimăcămiji Craiovă», ordonă la 31 August 1796 să se facă chemarea lor «la Departamentul dă patru». (Pecete cu oval gol, lauri și Iw. Г. T. (?).)

VII.

[21 Ianuar 1804.] Socoteala bisărici Sf. Nicolae.

tl. par.

189 28 ce sintu la chiră Gheorghe Coșerinu, de la leată 82, Octv. 26.

- 379 21 ce s'aū luată de la poslușnică.
 10 dupe locu de casă ce șade cizmaru.
 5 ipacă dupe loculă ce șade Barbu Croitoru.
 60 ipacă dupe loculă de simigerie.
 120 vânzarea vii răposatului protopopulu Ioanu, ce
 aū fostu dăruită bisărici; și nu s'aū putută căuta.
 193 11 bană ce aū eșită dină cutie.

957 20.

Dintr'aceştia, cheltuiala :

tl. par.

- 52 30 lumănările.
 8 1 untă-dă-lemnă.
 0 31 tămăe i smirnă.
 66 casa ce s'aū făcută pentru șicolă la bisărică.
 2 pentru vatra prăvăliei de la Stănică.
 19 34 7 coturi dă pănză pentru perdea și 2 coturi de
 postavă.
 4 20 o ladă tirănică (?).
 13 6 coturi cartonă.
 6 10 pentru tratepodă și ună ecostară (sic).
 6 8 cheltuiala hramulu.
 4 30 pentru cărămidă.
 7 20 pentru blane de tei.

Stănică Cojocaru otu Cerneță, la mortea lui, lăsa
 bisărici prăvălia cu loculă ei și să-i facă po-
 gribaniile, cum și la bola lui să-lă caute cu
 cheltuiala bisărici, afară dină ceia ce s'aū chel-
 tuită la leată 92, însă:

- 10 30 la pomenire.
 3 o pătură de Brașovă la boală.
 20 ce s'aū dată Deci Cojocarulu, ce aū fostă datoră
 cu zapisu tl. 53, care ceșlalți s'aū scăzută dină
 chiriia prăvăliei păna la Aprilie 25 într'acestă ur-
 mătoră ană.
 5 s'aū dată la Iovanu Iechem, ce aū fostă dată
 tl. 7, doă și-aū dăruită bisărici.

238 20. 1804, Ghenr. 20.

Trei iscălituri: una a lui Νικόλαος Ἰωάννου, μαρτ.

VIII.

2 Maiu 1805. Plângere către Domn. E vorba de un samesăt de Glogoveanu. «La masă de prânzită.» Încearcă un atac. Îl scapă stăpinul. (Foarte stricată.)

IX.

August 1805. Jalba lui «Staico Buduholeanu» către Domn că, «răposatul său-mieș având o curea de moșie în hotarul Călnăcu dintr'acestă județ Gorj, a să văndut-o statornică dumneala lui Clučr. Șerbanu Otetelișanu cu acestă felie de sinfonie că, dându-i acea curea de moșie, deosibit de bani ce i-a dat pădănsa. să-lu facă și potropopu la acestă județ, dându-i și sinetă înscrisă suptă iscălitura dumnealui că-lu va face, iară, nefăcându-lu, să aibă așa priimi bani înnapoī și să rămăie moșie iarăsu suptă stăpă-nirea socru-mieș; și, cu acasta că-lu va face potropopu, să așezașă de a să văndut-o dumnealui, și înă diastimă de atăță ană cătu a să trăită nu l-a făcută, purtându-lu cu felie de felie de vorbe pănă a să murită.» Să-șă ieă bani înnapoī. «Și voi punea copii zălogu unde voi găsi bani și-i voi răspunde dumnealui după zapisu.»

Ordin de la Domn, la 10 August, către Caimacamii și boieri Divanului Craiovei să cerceteze.

X.

«Ilinca, soția răp[osatu]lu vt. Armaș Said, dină județul Mehedinți», către Domn. «Pentru nepoată-mea Ancuța Fedeleșoaia dină sudă Mehedinți, că Dumitru Popovici, cumnată-mieș, i Iordache Fărcășescu, având să ieă de la altă cumnată, Tănasie, tatu părătești, dupe nește rămători tl. 812 prină chezășia soțulu mieș. Cere, pentru că a plătit chezășia, «o curea de moșie ce să numește Degerații».»

Ordin de cercetare la 10 Ianuar 1806.

XI.

4 Mart 1806. Δίμος Γεωργίου Ποποβίτσι (Dimo Gheorghiu Popovici) arată că biv Vel Clucerul Nicolae Glogoveanu i-a vîndut «patru mie cinci sute obroce de porumbă de la moșiiile dumnealui, obrocu pe tl. do... Si pentru mă-n[e]catulă acestoră porumbă s'aū însărcinată dumnealui a-mă scoate voie, fără a mă mai cheltui eū.»

XII.

Iulie 1806. Plingerea lui N. Glogoveanu Clucer. Anul trecut, s'aū judecat «οἱ ὄργοντες ὀρατάνιδες»¹ din Cerneții μὲ τὸν ἐκεῖσε προτόπαπα Γεώργιον² pentru cele lăsate de Medelnicerul Hagi Iordachi: Domnul hotărîse să dea tot venitul lor, fiind puști epitropi el și episcopul de Rimnic. Arată socoteală rea: n'a cheltuit la moară, scutelnicii școlii i-aū slujit luī, ducîndu-i lemnă Mălăstă tăzăpiția τῶν σχολίων καταπάντα ἐρημόσθηκαν καὶ, εἰς ὅπον δάστη, καὶ ὅπεν γῆτον δάστακλος διορισμένος να καθήσῃ εἰς τὸ σχολίον, τὰ διπήτια γῆτον δομένα παρὰ τοῦ προτόπαπα καὶ ἐκατηγούεται δποιος γῆζελαν... Ὁ δούλος τῆς τώρα ἐδιώριστα δάστακλον μὲ σωμφωνίαν. (De unde leafa?) Si pentru moara «εἰς τὴν Πλανόσιτζα εἰς τὸ σύνορον τοῦ Σιλερίγου»³, și cele patru prăvălii, ca și venitul Țiganilor și cei 5.000 de lei lăsați pentru facerea bisericii la Banovița. Cere imumbașir. (Decisie la 24 Iulie.)

XIII.

16 August 1809. Săteni din Fieni recunosc față de Nicolae Glogoveanu greșeala de a fi tăiat din dumbravă tu-

¹ „Dumneelor orășenii.“

² „Cu protopopul Gheorghe de aici.“

³ „Maă ales casele școlilor cu totul s'aū pustiit și, în atîta diastimă cît nu era dascăl orînduit să stea în școală, casele erau date de protopop, și locuia cine voiă... Robul d-tale a orînduit atunci dascăl cu zapis... La Banovița, în hotarul Severinului.»

fană, și «era să plătimu tufa căte tl. unulă cele mari și căte par. 20, doăzecă, cele mici. Amă căzutu cu rugăcune la numitu [ispravnicul moșie], și ne-amă învoituit aici, prinu dumneală zapciu plăși, a nu ne trimete la București, unde plătindu-ă tufele cu tl. patruzecă...». Nu vor mai tăia «într'acea opritură măcaru o tufă».

XIV.

Către 1810. Sultana către Nicolae Glogoveanu. E cumnata Coțofencei, al cărui soț e bolnav. 2 Decembrie.
(Grecește.)

XV.

Către 1810.

Al. Nic[u][escu] către Clucerul N. Glogoveanu. «Peste dooă, trei zile ești a veni aici ca să ne întâlnim... Cu toate că erezamă a merge la Craiova, dară rămăi deocamdată adăstăndă bună venirea dumitale, care mă rogă a fi fără zăbavă.»

XVI.

1810 . . .

Cele ce are să răspunză protopopu Gheorghe.

Să să înplinească venitul pă doி ani dinu prăvălii, de la mori, de la Tigană și chiriișa școalelor pă cătu aă șăzutu sarafu într'ănsăle, pusă de numitul potropopu.

[Morile] le-aă lăsatu dă s'aă dărăpănatu cu totul...

Să-și dea socoteala de tl. 5.000 ce s'aă lăsatu de răp. ca să să facă bisericuță dinu cămpu Severinulu, și și păna acumă stă nesăvărșită, și școala rumânească de acolo nefăcută, să să facă zaptu o jumătate de făcăie de moară și o jumătate de grivă ce este lăsată pentru școala rumânească de la biserică.

Elu dinu toată moșia Severinulu are să stăpănească nu-a pamaitra parte dinu cumpărătura răposatulu, iară ceialaltă este lăsată școalei de acolo și bisericii.

Să înplinească și bani de la 6 dărvară ce i-aă poslușită

numitulă potropopă într'ună ană de i-a cărată lemne la casa sa, după cuprinderea luminatului hrisovă.

Să să aşaze și doi epitropi mici, adecă vt. Armașu Ioană Izvoranu și logt. Pătrașco Leoveanu, făcându-li-să testă limu toate acareturile școalelor și venitul de doi ani, ca și ei să poată meremeta morile i curtea școalelor și casăle, că cu totul săntă dărăpăne...

XVII.

23 April 1810. O femeie arată că a primit cu dobândă 175 taleri «de la epitropi biserici Sfântului Nicolae de aice dinu Cerneț».

XVIII.

18 Maiu 1810. După cercetarea sănătății dumv., polcv. Zamfirache și polcv. Istrate.

Fiindcă socotelile bisărciei Sfântului Nicolae de la Cerneț voră să să închie cu epitropice aă fostă pănă acumă, și fiindcă aceste socotelă nu să potă dăsface aici, pănă cândă nu să voră orăndui uni ca dumv. să le ia socoteala, de aceia orănduimă și pohtimă pă dumv. ca să vă adunați amăndoă la unu locă și să luăți socoteala cu amăruntul de totu venitulă bisărcici, de cândă s'aă dată socoteala și pănă acumă, precumă mai la vale ni să arata:

1. Căte prăvălii și căte locuri aă avută bisărica date cu chirie înă orașu Cernețulu și căte cățăi ană pă fieșicari ană prăvălia saă loculă, și, de nu să va fi răspunsă toată acă chirie pănă acumă, să apucați dumv. pă acei chirii și a plăti ani după sinfonie ce voră fi făcută.

2. Cățăi poslușnicăi aă avută bisărica la lt. 806 și cățăi de atunci pănă acumă s'aă mai făcută de către uni alți dinu dumneeloră boeri ispravnică, și căte cătu aă avută sinfonie să dea pă fieșicare ană, și de s'aă răspunsă toți cășturile pănă acumă și la cine dinu epitropă și, de care cumvaș va fi vre unu de nu-și va fi răspunsă cășturile pănă acumă, să triimitejă cu volnicia dumv. ca să-lă apucați ca să plă-

tească toți ani fără de a mai face prelungire, iară, de care cumvaș voră arăta epitropi că vre unul dinu poslușnică așa murită sau așa fugită și, de cândă așa murită sau așa fugită acela, nu așa avută de la cine să ia datoria lui, să dea înscrisu suptu iscălitura loru că cutare poslușnică așa murită sau așa fugită dinu cutare vreme și până aci să așa răspunsu datoria lui, iară de atunci încocă nu așa luată niciodată banu de la dănsul, dară, de voră lăua, să aibă și plăti îndoită, și aşa să fie crezută de către dumv.

3. Căte datori are bisărica cu zapisu și fără de zapisu pă la unii alii să triimiteți dumv. pă la toți acei datornici și, aducându-i înaintea dumv., să faceți socoteală pentru cătă dobândă tae acele capete și de cândă săntă acei bani asupră-le și, de care cumvaș vre unu dinu datornică nu-și va fi urmată datoria lui ca să-și schimbe zapisul la feștecare anu și să-și plătească dobândă sau să să alăture dobândă la bani și să să facă totu capete, ci pentru rău enteresu așa umblat să păgubească bisărica, să-i faceți socoteala într'acesta chipu : adecă pă fieșicare anu să adunați dobândă cu capitalu, urcându-i, și dinu anu înu anu să meargă dobândă pă suma capetelor ce să voră aduna dinu anu în anu, și aşa să-lă apucați dumv. a înplini toți bani, fără de a-i mai face prelungire.

4. Căță anu dinu veniturile biserici să-aflată asupra epitropilor, care nu să-a dată la altu obrazu cu dobândă, fiindcă cu acești bani să-a neguțătorită ei, făcându-și alis-verișurile loru, să le faceți dumv. socoteala cătă dobândă la zace unul tae pă fieșicare anu, și, dinu anu înu anu, adunându capetele cu dobândă și făcându le unu condei, să le lăuați socoteala la fieșicare anu după capetele ce să voră aduna, cătă dobândă aduc, și aşa să-lă apucați dumv. a răspunde toți bani, fără a le mai face prelungire cătuș de puținu.

5. Niminu să nu faceți dumv. vre unu hatără, ci pă toți datornici să-lă apucați ca să plătească toți bani ce să voră aduna asupra fieșicăruia, fără de a le mai face așteptare. Iară, de voră pricinui unu dintr'ânsi că nu așa bani acumu-

gata, să-i puneți dumv. la închisoare pănă voră plăti toți bani, și aşa, fără de întârziere adunându-toți bani, să nici triimiteți la noi ca să-i dămă la alții neguțitorii siguri, spre a nu să păgubi bisărica de dobândă loră.

6. Pentru căte cheltueli voră arăta epitropi că așe făcutu la bisărică, să faceți dumv. scumpă cercetare și, dovedindu-le adevăratu, să le țineți înă samă dină bani ce voră fi asupră-le.

7. Oricăte scule, zapisă și alte odoră va avea bisărica, pohtimă pă dumv. a le avea suptu păstrarea dumv. pănă să voră orăndui alții epitropi, de nu veți pohti dumv. ca să fiți. Si de toate ce voră fi, să-mă triimiteți foe, ca să știmă și noi.

8. Triimisărămă dumv. și trei foī de socotelile ce s'au paradosită epitropi pănă la leatu ce să arată într'ănsale, ca să știți cătă ană așe rămasă înă fieșcare ană asupră-le și înă ce chipu să le luați socoteala.

'810, Maiu 18.

Si săntă ală dumv. gata slugă

Nicolae Glogoveanu¹.

XIX.

26 Maiu 1810. Săteni din Crainică vînd moșie lui Nicolae Glogoveanul, 15 stînjeni, «cătră Orța, alăturea cu hotarboerescă Glogova, însă stânjanu căte tl. şase... Dină bună voința mea și cu stirea tuturoră rudeniiloră amă văndutu».

Între marturi, «Lațco Prănziu otă Crainică».

XX.

Cu plecăcune închinăndu-mă sărută cinst. măna dumitale.

† Cu toate că, după netăgăduita mea datorie, după cu-viință erea ca, înă ășasulă ce amă sosită aici, să viu spre închinăcunea dumitale, dară, aflăndu-mă bolnavă, nu amă putută veni, fiindă și oprită a nu ești dină casă afară, de care mă rogă dumitale să mi să dea ertăcune.

¹ La 1-iu Decembrie zapise de scutelnici de la „eū Neagu Tudorovici Sirbu otă Cerneții“ și „eū Gruia Sirbu otă tamă, martor“.

Boeriule, pentru acei tî. una miie, ce săntuștiuș dumitale, în multe rânduri cerându-î la dumnealui cumnatului Ghiță Bengescu, nicî într'unușchipuș nu va ca să mi-î dea, după cumu amu mașînștiuș dumitale, și eû, după parola ce amu datuș dumitale, atunci, vrându ca să facu și dumnealui bine, amu rădicatuș acești banuș cu dobândă și i-amu răspunsuș dumitale, și de atunci până acumuș săntuș doî anu de zile, și plătesc ușdobândă, neavându de unde să răspunzuș bani. Pentru care mă roguș dumitale, fiindcă acumuș să află dumnealui aicî, fără a te supăra pă plecata sluga dumitale, să să hotărască la unu felu de unde amu să iașu acești banuș ca să-i răspunzuș aceluș neguțătoru, spre a nu mă maș păgubi cu dobânda loru, căci mi să pare unu luceru cu mare nedreptate, și la mine socotescu că nu să va găsi vină.

'810, Iunie 3.

Cu plecăcune săntu

aluș dumitale plecată

slugă: Nic[olae] Glog[oveanu].

Cu părintească dragoste mă încinuș dumitali...

† Arh. Clucere, fătul mieu. Foarte mi aș părutuș rău de zaifliculuș dumitale, și-mi pare slavă milostivuluș Dumnezeu că te afli maș bine. Amu văzutu și pentru pricina ce-mi scriș pentru cumnatu dumitale, Bengescul; pentru care în multe rânduri mi-aș scrisu de la Craiova, și amu făcutu dumitale cuviinčosul răspunsu, care și acumu asemene răspunsu facuș dumitale; care dumneata să o judeci cum vei vrea. Eû dumitale nu amu cerutu, nicî țe-amu cuvăntat, aşijderea și pentru cumnatu dumitale. Întăi cându i-aș datu, dumneata înu mănu nu mi-aș datu, ci i-aș pusu suptu saltea, apoș dumneata te-aș făcutu și iaru te-aș făcutu însuș, care darea era pentru dumneata; pe cumnatu dumitale (?) l-aș făcutu dupe cumu iaste știutu de obuze; iaru te-aș făcutu dumneata dupe voința dumitale, cu ecrasul dumitale. Ačastea să le judeci dumneata.

Dumneata mi-aș zisu intăi cându nu aș primiș, și țe-amu zisu să ți-i daș, ca să facu pe cumnatul dumitale, și dum-

neata te mulțămești; s'aă făcută și acolo; și acumă amă
atăta supărare, să-mă facă dumneata judecata, și mă rogă
să fiu ertată de ačasta, rămăindă 1810, Iunii 30.

ală dumitale ca ună părinte:

καὶ δοῦλος (= și rob) (neînțeles).

XXI.

I-iū Decembre 1810. «Pătrașco Cojocaru otă Cerneți»
recunoaște o datorie către biserică Sf. Nicolae: martur
«Crăcună Cojocaru otamă».

XXII.

Cu frățască dragoste mă închină dumitali.

Cocoana Elenco, cu ajutorul lui Dumnezeu, aseară, Vi-
neri, aă sosită aici bine sănătoasă, dină preună și cu Sul-
tana. Către aceasta iată trimită dumitale scrisoare dină partea
dumnealui Banului cătră dumnealui Postelnicului Caimaca-
mulă ca să-ți dea voe de venire. Își trimită împreună și
carte dină partea casăi menzilului ca să plătești ugeretă
numai căte zece parale; ci, de vei socoti ca să vii cu cai
de poște, o vei da casierului de aici, iară, de vei fi a veni
cu cai dumitale, va rămănea scrisoarea ca o netrebuin-
čoasă. Ci, oricum, scoală-te și vino mai înă grabă. Si ră-
măiu ală dumitale ca ună frate. '810, Dechmv. 4.

Scrisorile căte trele le-amă priimită, și să nu aibă dum-
neata vre o bănuială. De să va fi stricată vremea, după
cumă pe aici să vede, vino mai bine și [cu] cał de olacă.
Mař poartă de griji și pentru izbăvirea miliă de vinăriču.

Γρηγόριος Πωμανίτης (Grigore Romanitis).

XXIII.

1811. Tinutul Vălcea, plasa Rămnicului și Ocna.

Catastihă de slujba vinăričiului pă acestă următoră ană,
de cătă sumă vedre vină aă eșită dină fieșcare poporu,
anume la fieșcare omă, cumă innăuntru arată.

Poporul Copăcelu. (Nume: Udrea Meșteru, Neagoie Meșteru, Ionu Fulgeru, Radu Marcăi, Negoiță Lăutărescu, Dumitru Măntuleasă, Pătru Roșoga, Ionu Ungureanu, Eftenie, Simionu ală Catalini, Barbu Odobașa, Ionu Borza, Radu Tuică, Mihailă Ungureanu, Matei Bodoarcă, Stanu Băjanu, Dumitru ală Buși, Cărstea Meșteru, State Răureanul, Gheorghe Părgarău, Mitrea Gărdăsu.)

Mănăstirea Arnotti numai cu otaștina.

Poporul Țeica.

(Nume: Călimănescu, Turcu, Ionu Caragiu, Pătru Bărnea, Gheorghe Putere, Dumitru Căstoiu, Cărstea Cojocaru, Cumpănniașu, Sanda Cărstii Spătărelu, Dinu Părcău, Dumitru Olaru, Pătru Gherghișor, Simionu Măgălașu, Andrei Sărbulă Cizmaru otă Urzicari.)

, „Ocnele Mică.

(Nume: Panaitu Chetroiu, Radu Marcoci, Marinu sinu Ceaușu Florea, Dumitru Bărbieru, Dușu Olaru, Calofiru Măgălașu, Mihaei Clobotea, popa Iova, Dincă Bogomolea, Duță Pleșcanu, Dumitru Spinău, Ghiță Argintarău, Dumitru Părgarău, Pătru Găنجiu, dascălu Ionu ală popi Nițulu, încă doi bărbieri, Dumitru Răstoceanu, Căpităneasa Ancuța, Băduțu Cumpănniașu.)

, „Malu.

(Nume: Ionu ală preotesci Cherațiș, Mihaei Tabacu, Filipu Bogdănescu, Pătru Brânză, Ilinca Orbuleasă, Despa Tălpeasca, Stoianu Bărzăca, Cărstea Bărgău, Nicula Arnăutu, Badea zetă Brașoveanca, Radu Bărăitarău, un argintar, Năstase Lăcară suditu.)

, „Arhanghelu.

(Nume: Mariuța sinu protopopeasa, Iancu Buangiu, Tașubreslașu, Dinu Băleanu, Dincă Becherău, Ioanu Sărbu cizmaru, Izafu Papistașu, Tochea Postistașu (*sic*).)

, „Vlădești.

(Nume: Dumitrachi Dascălu, Tănasie sinu Stănică Schiopu, Radu Trușcă, Danu Feletea, Gheorghe Guțu, Gheorghe

Ulară, Ionă Murară, Necula Pleșoianu, Marină Untără, Gligore Idu, Ionă Bojoreanul.)

„Păușești.

(Nume: Pătrașcu Rogojinară, Popă Costandină Pietrară, Stană Vlăduceanu, Matei Băiașu, Maria Ghițoaia, diaconă Dima, Șerbană alături, Radu Mosoreanu, Gheorghe Lupea, Ionă Băjanu.)

„Teiușu.

(Nume: Niță Chirigiu, Sui că Roja, Stană Opincaru, Radu Lăcătușu (și altă doar), Ioană Forescu, Stănică Slujitoră, Gheorghe Caroiu, Glodeanu, Ștefană Gătejă, Todor Giornea, Bălășanca, Matei Mălaș-Mare, Costandină sină Lazără otă Govora, Radu Agafin, Panaită Croitoră Ciobotea, Ioană Băcuță, Radu Țitiriga, Ghiță Săpunară.)

„Lunca.

(Nume: Ioană Zugravă, părcălabu Gămană, Rizea Măgănenă, Ștefană Ceaușu, popă Ioană Defta, Toma Ganea, Nica Gorgană, Tudorica Județă, Barbu Cioitoră, Dumitru Curelară, Ghiță Bengeanu, Stană alături Iovaș, Pătru Hodorogă, Ioană Truță, slujitoră.)

„Sohorătu.

(Nume: Păună Lumănașariu, Dragomiră Moldoveanu, Andrei, slujitoră Crăngășă, Ionă Curcă, Merizoiu, Gheorghe alături Rachini, Dinu Mecu, măglașu, Ioană Hoțu, măglașu, Stană Purcelă Ciocănașu, Spăřachelă, Avramă sină Vladu, Neagoe Albăstroiă, Ionă Ungureanu Suditu, Dumitru Țugoră.)

„Goruneni.

(Nume: Stană Pițigoi, Puričoa, Stoica Rotomeză, Lazără Copilăroiu, Stană Tămplără, Niță Tămplără, Ionă Postăvară, Temeli Rachieră, Radu Brutară, Preda Croitoră, Pătru Bogdană Inătescu, Radu zetă Ovreică, Gheorghe Tobăcelă, Dincă Rătită Brutară, Dinu Călugăriță dină Buda, Gheorghe Mocanu, Dinu Cojocaru, Fiță, Ene celă Mică, Părvu Țupescu, Protopopeasa Ilincă, Mateică Suditu, Ilincuță Cantaragloaică.)

Bujoreni.

(Nume: Marină Purcarău, Mariia Meliceasa, Ionă Bogdăneasa.)

41.381 vedre total.

XXIV.

Sudă Vălcea, plasa Oltețulu-l-dă-susă, 1811.

Catastihă de slujba vinăričulu l pă acestă următoră ană, de cătă sumă vedre dă vină aă eșită dintr'ačastă plasă la fieșticare poporă, cumă innăuntru arată (la Pleșoiu, Băești, Tereuja, Slăvești, Coltești, Sinești, Grădiștea, Crăpăturile, Șarbănești, Sășcoara).

(Nume: Păsărelu, Budicoreanu, Romnescu, slujitoră, Bărnești, Rătanu, Mămulară, Ștreanga, Dodoc, Calotă, Cărstina, Ciăușu, Bărbuță Părăoșanu, Nițu Zădariu, Catana, Avraamă, Străichinescu, Covercă, Tentea, Bogoslov Călugăru, Ozgubea, Epure, Stăicuță, Bădițoiu, Buriceanu, Salomia, Simtea, Glăvan, Busuiocanu, Mateescu, Roiban, Miciu, popa Ion Zugravul, preoteasa Tănăsia, Preda, stegără, Cătana, Băluță, Bălcescu, Pandurul, Alecsandru Părcălab, Anghiel Lăculeanu, Dumitrașco, catana bănească, Dincă Solomon, Roșca, Bădulescu, Cămpeanu, Ciutorăianu, Păsat, Mărin Zidariu, Vlădoiu, Bătușescu, Negrușoiu, Urdilă, Dieconeasa Petrica, Ciochină, Popa Ion Vălcea, Bărcănescu, popa Radu Moțoc, Ion al lui Iane, Stana Ceașoe, Mageriu, Cărloganu, Vlăduț Traistariu.)

13.974 vedre.

XXV.

Sudă Vălcea, plasa Oltețulu-l-de-j[os], 1811.

Catastihă de slujba vinăričulu l pă acestă următoră ană...

Satul Şușani.

(Nume: Dincă Burdușelă, Pătru Speriiatu, Marină Dobrușanu, Ștefană Tecuci, Nițu Epure, Iordache Cărčulă, Tudoră, Motără, Nicolae Untaru.)

Uşurei.

(Nume: Ionă Iagără, Stană Graure, Dumitru Mihăescu, Păună Croitoră, Marină Cîngură, Ionă Grecu, Barbu Catana.)

Mădulari.

(Nume: Vlada Văduva, Costandină Dimulescu, Radu Brașoveanu, Iordache Bună, Ilinca Băntoica, Matei Banță, Tudoră Coandă, Matei sină Andreiana, Giura, Dimitră Mădușaru, Nicolaie Neghină, popa Chirita, Crăciună Cioocănară, Ionă Simulescu, Ionă Corende, Tănasiie Cămăracă, Ioană Corendea, Pătru Stăngă, Sandu Bălșoreanu.)

Vasilați.

(Nume: Costandină Ciorecană, Gheorghe Ungurită, Dimitră Palea, diaconu Preduță, Iriniia Jilavă, Stana fata, Ionă Perpelici, diaconeasa Samaria, Dinu Marinescu, Balea Florescu, Șerbană Negrescu, Ștefană Dulgheră, Ionă Călărașu.)

Tetoiu.

(Nume: Dumitrașco Călărașu, Stană Măndocă.)

Lăcufeni.

(Nume: Avramă Călărașu, Preda Arendașu.)

Răsipită.

Poenari.

(Nume: Ionă Burlătă, Pătru Borleanu, Avramă Tărcălu.)

Herăști.

(Nume: Ionă Cazacu, Ilie Herăscu, Barbu Golumbeanu.)

Gheorghiū.

(Nume: Dumitru Hangu otă Craiova, Măgureanu.)

Frățila.

(Nume: Vlădoă Privoă, Barbu Stoicescu, Pătru Frățileanu.)

Făurești.

(Nume: Stană Bunăteanu, Ionă Gonțilă, Gheorghe Stegară, Stoica Croitoră otă Colibașă, Dinu Bulga.)

Ştirbești.

(Nume: Crăciună Purece, Gheorghe Ivănescu.)

Gorunești.

(Nume: Nuțu Catana, Visarionu.)

Ocolești.

(Nume: Dumitru Ocă, Nicolae Folea,... «Dorită și găsită».)

Preuțești și Făurești.

(Nume: Radu Teacă, Ionu Stega.)

29.917 vedre, total.

XXVI.

Sudă Vălcea. Plasa Oltețulu-de-jos, Catastihă de slujba vineriçulu pă anu acesta cu leatu 1811.

Suma 29.937.

(Nume: Motărță, Mușuroi, Brașoveanu, Neghină, Clocănaru, Avramu Călărașu, Bănțoica, Folea.)

XXVII.

Perilipsisă dă socoteala vinăriçulu județulu Vălcii, l-tă 811, 113.000 cumpărătoarea de la cochi vechi, cu toate havaeturile.

3.390 dobânda pă lună patru la bană jumătate, adecă la tl. 56.500 de la Septv. 15 pînă la 15 dă Ghenară, la pungă căte tl. 7, bană 60 pă lună.

2.695 căștiulă ală doilea pă a patra parte de bană, adecă tl. 28.250, de la Octv. 15 pînă la Fevr. înă 15.

2.542,60 căștiulă ală treilea, iarăși pă a patra parte de bană, adică tl. 28.250 de la Octomv. 15 pănă la 15 de Aprilie, pe 6 lună, măcară că gazda huzmetului tis o lotitos (=gr.: a totalului) arată că căștiulă ală treilea aă fostă socotită de la Noemvrie 15 și pănă cândă să va răspunde.

120.627,60

2.920 cheltuiala ce s'aă făcută prină dumnealui Clu-
č[e]ră Vlădoianu.

- . . . Găzdiia lui Hagi Ianușă.
 12.250,99 milile mănăstirilor...
 8.963,07 Megaspileonă.
 1.782,18 episcopii Rămnici.
 1.504,94 celelalte mănăstiri.
 135.798,39 suma cumpărători dobânzilor și cheltuielile ce
 său făcută prin dumnealui Clucerul Vlădoianu.
 37.384,27 suma căștiguluă ce au eşită dintr'acestă huzmetă.

XXVIII.

15 Iunie 1811. Hotărîre a Divanului («Ignatie Mitr., Isaac Ralet, Mihalache Manu și Vel Vist.») în procesul lui Nicolae Glogoveanu Clucerul cu Stolnicul Aleco Fălcoianu, în «apelatî», pentru «otaștina ce i-au luat-o înu doî anî», pe care să o plătească niște moșneni, «ca niște răi vânzători» și pentru gardul stricat de isprăvnicel. Glogoveanu pierde: va restituî otaștina. (Copie.)

XXIX.

Sudu Vâlcea.

Socoteala dumnealui Clucerul Nicolae Glogoveanu, isprăvnicu, de bani răsuri dumnealui, cumă arată.

'811, Septv. 2.

- | | |
|------------|---|
| 280 | pă 21 zile dină Julie. |
| 400 | pă Avgt. |
| <u>400</u> | pă Septv. |
| 1.080 | |
| 250,75 | să scade cheltuiala zărăfii, partea dumnealui, cumă
să coprindă, însă: |
| 6 | cerneală făcută. |
| • • • | |
| 6 | pungă. |
| 0,60 | plaivase. |
| 4 | ună tuțună čară tare. |
| 0,15 | sfoară. |

0,15 ață și ace.

...

3 2 ocă lumânări pentru zărăfie.

4 bulinuri.

28 2 topuri hirtie nemțască, trimisă la ofițieru.

15 jumătate topu hirtie Leonu (*sic*).

134 6 topuri hărtie *tărcapela*.

501,30.

XXX.

Cu frătească dragoste mă încinu dumitale, arhonu Medelniceru.

Pricina ačasta ce este între mine cu dumnealui Clučr. Glogoveanu este știută dumitale încă mai d'innainte, cu care umblă dumnealui numai ca să mă supere, fiindcă dumnealui să află acolea înu București, și eū aicea la Craiova. Pentru care mai pă largu plirofolie veă lua dumneata dănr'acastă embericlisită scrisoare ce să trimisă către slăvitu Divanu ca să să cetească, cu toate că eū, după mărturiile ce le amu pentru ačastă pricină, socotescu că voī avea toată dreptatea, după cumu nădăjduescu că voī dobândi; și săntu

ală dumitale ca unu frate :

Dim[itrie] Bib[escu].

Scrisări copi după cărțile de judecată și de vadè; îmă scrie că-mă va plăti toată cheltuiala la 15 Dechemv. Mă voī scula și voī veni, iară intr'altu chipu nu mă sufără să mă tragă dumnealui căndu va vrea, fără de a avea dreptate.

(P. S. autograf.)

(Foaia cu adresa, ruptă.)

XXXI.

5 April 1812. Diata luī «Pătrașco Cleču otu Zăgujeni». Să se plătească datorile: «dijma dinu pruni di la Orleanu, și Orleanu nu l-aă lăsatu să scuture». Ce are el la alțiil:

și la Sandu Tutunaru. «Și m'aă maș scuturată prună dozăci cocona Mariia; findă pruni mei pe pămăntulă ei, n'aă vrută să mă lasă să-i scutură.» Să-i facă «și făntăna și cruce și pomenirile păna la trei ani... Cu măna preotului amău iscălită.»

Martură: Matei Grindeanu și mai mulți preoți.

XXXII.

August 1812. «Gheorghe Avrămescu, Vlăduță Uditocă și Marișu Avrămescu și Gheorghe Uditocă și Nița Duchileasca otă Banoviță, sudă Mehedinți», către «slăvitul întăiul Divană».

Au judecată cu «jupăneasa Ilinca, soția răposatului protopopulă Hagi-Ghiță otă Cerneță, sudă Mehedinți», «pentru nește părță de moșie dină Săverină, zăstrele verii noastre, cumpărăturile totă dină Săverină, ce le-aă cumpărătu răposatului Medelniceru Hagi-Iordache, ce auț ținută întru căsătorie pă vara noastră Ilinca, ce cu protimisisu moșteniri zăstrile s'aă cumpărată de la neamurile noastre. Care, fiindcă vara noastră copil n'aă făcută cu bărbatu-său și nicio carte de danie, pentru zăstrile sale sau ale cumpărătorilor, ce cu protimisulă s'aă cumpărată, n'amă auzit să fie lăsată vara noastră la niminea, ci auă rămasă să să stăpănească de rudeniile răposate verii noastre. Și, fiindcă de la moartea numiților și păna acumă au fostă totă răzmiriță, precumă să vede, nu ne-amă putută căuta. Și acumă vedem că s'aă făcută stăpănă pă acastă moșie, cumă și pe ună hotară, iarăși de moșie, ce să numește Halânga, ce auă fostă iarăși a noastră împreună cu a răposate verii voastre, ce acumă stăpănește iarăși de mai susă numita protopopita de la mortea numiților începe, cu cuvântă că ară fi rudă cu bărbatu verii voastre, fără de nicăun temel alături și protimisisu... Nu îngăduim pă striină să stăpănească cu noi... (Zăboviră) Și este acumă și vremea strânsului de toată agonisala cămpulu: ni să prăpădește bucatele și totă ce avemă.»

XXXIII.

August 1812. «Ilinca Agiica dină Cernești, sudă Mehd.», se plinge Divanului că, murind fratele mamei, Hagi-Iordachi Medelnicer, din acest oraș, așa avut judecată pentru moștenire. Ea capătă «ună hotărîlă dă moșii... înă cămpul Severinovă, cu voiia tutelor moșnenilor; cu porunca adusă dă către ei toti, amă mersu cu boieri cei hotărăți înă poruncă, și aș trasă moșia după obiceiul.» După moartea soțului, neavând «nică temere de mine», iș atacă rudele dreptul. Cumpărase unchiul «cu zapisu de ană treizeci și trei ani». Pomenită și «sfânta mănăstire ce s'aș făcută de zidă de noi». Alte venitură sint «date la școale». Se roagă «herbinte» de asigurare.

Ordin de cercetare la 12 August.

XXXIV.

25 August 1812. Logofeția-Mare către «slăvitulă intăiulă Divană și Comitetă».

Pentru jalba lui Avrămescu. La cercetare, vine și Nicolae Glogoveanul, «fiind rănduită dumneală Clucerulă epitropă prină hotărare domnească». «Ună Hagi-Iordache Severineanulă bivă Velă Medelniceră» lasă clironom pentru pomenire. «Cumă și Hagi-Iordache la moartea lui așa lăsată epitropă și clironomă pe protopopulă Gheorghe, soțu Ilinca aceștia, cu orănduială a face și a întocmi școale de învățătura copiilor, rănduindu și cheluiala i veniturile cele trebuinchoase, cumă și o biserică să facă la Banovița... Si la l-tă 1804, Iulie 22, s'aș intăriți acele răndueli prină hrisovă domnescă, iară la l-tă 805, Avgustă, s'aș judecată la Divanulă domnescă răposatulă protopopulă cu uni dină orășană, că preotulă n'ară fi păzindă rănduelile hrisovului, iară rudele că ară fi prisosu de avere peste ceia ce este arătată, și s'aș hotărătă ca afară dintr-o vie otă Curilă celelalte să să urmeze întocmai după hrisovă, și orănduește epitropă pe Preasfinția Sa

episcopulă Rămniculuř i pe dumnealui bivă Velă Cluceră Nicolae Glogoveanulă, fiindă cerută dină partea oroșaniloră, cari să ia socoteala protopopuluř de venitul řcoalii și ală bisericii, cătă și de toată cheltuiala ce va fi făcută, și să să puie înă lucrare treaba řcoaliloră întocmai dupe hrișoř, să să săvărșască și sfânta biserică de la Banoviță; iară prisosulă ce să va alege și să va găsi mai multă peste ceia ce este arătată, să să împărăță între rude. Dupe care zise dumnealui Clucerulă că, vre ună prisosuř negăsindu-să, său îndatorată de aă săvărșită sfânta biserică însuř protopopulă, însărcinându-să altă nimeni să cheltuiască și să facă. Însă o moșie ce să află înă stăpânirea jăluitoarei, Ilincăi, dintre ale răposatului Medelniceră, fiindă înpărtășită ca o nepoata ce este, afierosește și ia, dină patru părți ce este înă hotarul Severinului, o parte și jumătate la biserică otă Banoviță, ca să fie pentru ceară și alte trebuințe ale bisericii... Zise dumnealui Clucerulă că și răposatul protopopă, soțulă Ilincăi, și însuř Ilinca aă fostă silitoră și ajutătoră řcoaleloră și sfînteř biserică, iară de la celealte rude năuă avută nicilună ajutoră, ce mai multă stricăcune și dărăpănare cu a-ř purta prină judecăři cu pără neadevărate.» Îndemnaři să se «astimpere», căci altfel vor fi pedepsiți.

«Noi, Caimacami Țări-Rumănești (Iosifă Arg[eșiu], Γεώργιος Ἀργυρόπουλος (Gheorghe Arghiropol), Barbu Văcărescu, B. Șt[irbe]i și încă doi) declară terminul de «apelařie» trecut.

XXXV.

1812, Septv. 4. Sudă Mehedinți, plasa Ocoluluř-de-josă.

Catastihă de suma viteloră ce său găsită într'ačastă plasă ale Sărbiloră dunărinți, care aă fugit peste Dunăre și nu aă plătită dijmărită.

Împărtăř pe «sfini», «peč». Numař pagina pentru «totă satu Arvătești».

Barbu Bučota ot Graboviță-de-sus, Conda, Miia, Trișco, Nicola chelu, Vasa, Sfetco, Zaman, Mila, Stamate, Dumitru

Sărbu, Andrei Sărbu, Iovanu, Caravladu, Velișco, Milu, Nicola, Iovan Sărbu, Ronciulă sinu Hristea, Tenea, Maldea, Nicolae Cosovleanu, Lăzărincă, Stoia, Iota, Marinco, Pau celu Mare, Trișco, Mladinu, Gherghi, Sava.

Adunarea sumeloră:

231 Hinova.

366 Bistrița.

353 Arvătești.

950, adeca nooo sute cincizeci vitele Sărbiloră ce aă fostă într'ačastă plasă; care s'aă luată în scrisu și nu aă plătită dijmărită, ci aă trecută dincolo peste Dunăre.

Zamfiră polcov[nicul]. Stoico Logf. '812, Septv. 4.

XXXVI.

[După un act rusesc:]

Dumv. ispravnică otu sudu Ilfovă, să dați acestu fănu ce s'aă luată de polcovniculă Volanschi, Olanschi, puturi cinci sute, și să opriți asignovca. Ačasta.

1812, Sept. 8.

[După altul:]

Dumv. ispravnică otu suđu Ilfovă, să dați după ačastă cerere la polcovniculă de Cazacă Cuteinicovă pentru fănu una mii patru sute patruzeci, și să luateți raspescă de priimire.

Vel Vist. 1812, Sept. 10.

[După un al treilea:]

Denu Vist. prințipatului Valahie către dumnealoră ispravnică de Ilfovă.

După alăturata asignovcă cu numără 1207, arătata sumă de fănu, puturi trei mii şase sute şapte și funuri doăzeci, cumă și după ačastă cerere puturi şase sute patruzeci și cinci, care se facă peste totă puturi patru mii dooă sute cincizeci și doi și funți 20, să dați dumv. la polc. de Cazacă Olemburschi întil, și să luateți adeverință de priimirea fănului.

Vel Vist. 1812, Sept. 19.

XXXVII.

112 (*sic*), Septemvre 7.

Sud Mehedinți. Plasa Ocolu-dă-susă.

Catastihă de numele Sărbilor și dă suma litreloră ce aă avută, pă care nu s'aă supusă a plăti dijmărită după poruncă, și aă trecută peste Dunăre, cumă înlăuntru arată.

Satu Banovița, unde să află cu șăderea.

Pecă sfînți, totă suma.

Velco sină Petru otă Dulașă, Duțiră Novacă, Nedelco brătă, Sima, Spas, Iovița șuntară, Ronču butară, Stancu pescaru, Dumitru Purecă, Gruia Pișoră, Iovană, Lilea, Ionă Stoiană otă Vărbița-Mică, Neșa, Micu sină Ionă, Vasa, Ionă Tabacu, Stănoiă, Nicola Ghimisă, Rădovană, Nicola Ciumără, Marco, Braicu, Ionă Ureiche, Pau, Lazără, Zividă, Pătru, Pancu Ciobanu, Trăilă năvodară, Nicola, Tudoră, Vasile, Stănoiă, Pătru, Milislavă, Raia Șeicari otă Vărbița-Mare (?), Stană, Dumitru Fluerară, Stănoiă, Vălcă, Iosă sină Țico (?), Arsulă, Petco, Irimiia, Pavelă Păslară, Gruia, Pavelă Grădinariă, Iovană, Thudor, Manolea, Dobre, Ghenă, Stan, Pătru, Prinču, Zdratco, Nedelco, Duman, Vintilă Dughiiașă, Toma Cimpoeră, Encea Saizu, Simionă, Paschiva, Poncea Pitară, Minea, Iacovă, Vălsană, Udrea sină Mitru (?). Marinco.

484, adecă patru sute optzăci și patru... litre s'aă găsită la Sărbi ce aă fostă într'ačastă plasă, care nu s'aă supusă a plăti dijmărită după poruncă.

... Polcovnicul Gheorghe ... '812, Săptvr. 7.

XXXVIII.

[După un act rusesc.]

Logofete Ghiță, să cauți la catastihulă dumitale, adică vei găsi pă dumn. căpitană Levergu, că aă priimită fănu denă zi întăiu dă Septv. și păna zi întăiu dă Octomvrie, să-i dai și recepiscă, fitanți pă suma ce să arată.

Nicolae Glogoveanu.

1812, Sept. 10.

XXXIX.

812, Septembrie 11.

Sudă Mehedinți, plasa Blăhniță-de-găosă.

Catastihă de Sărbi ce aș fostă șezători într'a căstă plasă și, luindu-li-să vitele înscriși, aș trecută de cinea, nesupunându-să a plăti dijmărită.

Pe că să fină suma. Satu Dălceu (*sic*), unde să află cu șederea, Ivanu Avrămescu otă Praova, Iliie otă Sărbă-Racovăț, Stanu Avrămescu otă Praova, Udrea sinu Nicola, Andrei, Tănase Grecu otă Geanovă, Ghițulă Ștefanu, Radu brată Marinu Fucea, Dobre sinu Dumitru, Nicola Staicu, Tănase și sinu Ioanu Logofătu, Radu sinu Mihai otă Praova, Gheorghe și luă Rîțoiu, Miu otă Geanovă, Ivanu Avrămescu otă Praova, Ilisei, Tănase Grecu, Miu sinu Ioanu, Ștefu Ghețu, Radubrată Iga, Marinu Zăcea, Mitu Genea, Pătru Tutucu otă Ostrovu-Mare, Mihai Călinu, Părvu brată Ioanu Fătămu, Gheorghe Ughișoră, Mitrea Ughișoră.

Satn Pristolu, unde să află șăzători.

Vasile Chinezu, Ionașco Pescaru, Nicola brată ego, Mihai Cepoiu, Gheorghe ală Pechi, Dumitru Băltărețu, Vladu Chioasa, Țăcă Boghea, Pătru sinu ego, Dragomiru Gărdăș, Vasile Cepoiu, Marinu Cepoiu, Tănase și Cărtogu, Mihai Sulițanu, Ioanu Brătulescu, Radu ală Chiosi, Ionu Tutunariu, Preda sinu Chica, Pătru Micu, Vasile Tutunariu, Ghiță Boștinaru, Ilie sinu Ionu Tutunariu, Stanu sinu Ilie, Stanu ală Sirbi, Toșa ală Sîrbi, Marinu sinu Fira, Stanu sinu Vlada, Nicola sinu Pampu, Ghiță Răspopu otă Racoviță, Matei Drigă, Stanu Rădoviceanu, Dinu Clobanu, Părvu Bregoviceanu otă Bregova, Cuică Văcaru, Ioana Văduva otă Racoviță, Ioanu ală luă Ilie văduvu, Ancuța văduva, Ioanu ală luă Fișică văduvu, Rada văduva, Stanca văduva, Pătru Sărba, Achimu Iovanu, Milanu Sărba, Iancu Budula otă Ostrovu-Mare, Marișu Sărba otă Ostrovu-Mare, Ilie Sărba, Ioanu Cojocariu.

Satu Gruia, unde să află cu șederea.

Dumitru Gârbea otă Rădovăț, Ioanu Părvu Bilanu, Dră-

ghică Coșoveanu, Gheorghe sinău Ioană a Gugăl, Preda Gonăr, Ioană Neagoe, Ioană Todoră, Dumitru Sucurină, Ioană Pană, Ioană Gîurma, Preda Dobrea, Iovană Gîulmea, Pătco Iana, Părvu Culea, Gheorghe Văsilca, Părvu Cursoreanu, Stană Barbu, Florea Arsenie otă satu Rădovățu, Iane Secri, Tudoră Matei, Dinu Gheorghe, Nicola Măguoreanu, Lelea văduva, Mărica văduva, Barbu Cătiloiu, Naidină, Părvu Uncheașu, Țala Bulgariu, Ispas Bulgariu, Lazără Bulgariu, Săcu Bulgariu, Camină Bulgariu, Părvană Bulgariu, Costea Bulgariu.

Satu Gogoș, unde să află cu șederea.

Mișa Sărbu sinău Stanoie otă Radovăț, Nicola Jurca, Pătru Rotaru, Ioană Radu, Marcu ală Stăi, Sandu Țăranu, Boldea Părvu, Trandafiră, Părvu Veaco otă Vatrovă, Părvu Cosfidă, Stana văduva, Călina văduva, Rada Mișă otă Radovăț, Prața luă Dumitru, Iovană Nicola, Călina luă Ioană, Gheorghe Geanoveanu, Părvu Brătuleanu, Mariia văduva otă Praova, Stana Săraca, Stoiana, Radu văduvu, Ancuța văduva, Mișa Sicoiu, Pătroiană (?), Marco Stoia, Nicola sinău Dobre otă Moara Popesculu, Ivană sinău Nicola, popa Ianca otă Vârfu, Ionașco Poșchiră, Stană Sărbu, Stană sinău Ionașco, Gheorghe Bună, Vladu, Țucă Bună, Ioană Rocăleanu, Ioană Mocotă, Ioană Bălană otă Radoviș, Ioană sinău Tudoră, Ioană Ghernea, Preda sinău Dobre, Părvu Covlea, Tudoră sinău Matei, Nicola Măguoreanu, Mariia văduva, Dumitru Gherna, Gheorghe sinău Preda, Marină Cutoianu otă Corovlașă, Pavelă sinău Sava, Pătru, Peca sinău Pătru, Dumitru Trăstăru.

Satu Izvorăle, unde să află cu șederea.

Zămană otă Praova, Radu Roșca, Dumitru Hotără, Voinea Rotară, Părvu Gărgineanu, Pătru Ișană, Stancu Țăranu. Crăciună, Petru sinău Călină, Pătru, Nimu Sărbu, Radu Ocopă, Matei Sărbu, Sandu, Milanu Sărbu, Nicola Sărbu otă Costoră, Vasile, Gheorghe Boșo, Mitru Boșneagu, Marină, Lazără, Milco, Mladină, Dumitru Ghebea, Vârbană, Naidină, Mișa, Marco Cojocař, Mitru Măcălariu, Călcu,

Sinco, Iovană, Ioană, Tăca, Stoiană, Stană sină Stoica, Tudoră Torcea, Mihai, Pătru, Nicolae, Codină, Tudoră sină Tăca, Tăna, Pătru Pitară, Firu Rădoi Petru (?), Tănculă otă Costoră, Luță, Nică, Muți Peșa, Stoica Cerga (?), Blagină, Stoia Vărfea, Gheorghe ală Veli, Vancea, Bogdană, Gălea, Toșa, Stană Răcoviceanu, Anghelă Trufă, Mincu, Mișa Iovană, Pătru, Ilie, Tudoră sină Conda, Naidină, Velco, Trușcă, Nicola, Gruia Haf., Pătru Boșneagu litr.

Adunarea sumelor.

160	Dănceiă
38	Batoș
200	Gruia
226	Pristolă
264	Gogoșă
27	Devecelu
36	Izvoarăle
322	Balta-Verde.

1333. Adeca o mie trei sute treizeci și trei de litre sărbăștă care nu s'aș supusă a plăti dijmăritu după poruncă și aș trecută la pământu loră înă Țara Turcească.

XL.

1812, Septvr. 13.

Sudă Mehedinți, plasa Blahnița-de-susă.

Catastihă de vitele Sărbiloră ce așa și plasă și, luându-li-să vitele înscriși, nu s'aș supusă ca să plătească, ci aș trecută decindea.

Satu unde să află cu săderea

Satu Hotărani.

Ca mai sus (la 17 Sept.), dar mai puțină.

La Bucura, după Gheorghe sină Paulă: Ionă Mișu, Țecu, Lăzărinco, Bădină Vărja (?), Nita Melenco, Gheorghe Vărzoiă, Părvulă, Gherghina, Vasile Vasa Sirbu, Petco Sirbu, Petco sină Velco, Zimană, Stoia sină Florea, Vancea Grușcă, Stoiă, Iota, Coanda, Mihăia Sărbu, Dumitru, Stamană.

Pătulele (de la Trișco sinū Barbu):

Caravlandă, Costantină, Neslu, Velea, Ivancea, Nicola Sărbu, Marco Ghenčulă, Meldea, Semenă, Nicolae Cosova, Căupulu Mitulu, Velișco, Mihai otă Raidovăță, Stană, Barbu Sărbu, Naidină, Nico Chezu, Gheorghe Raicovițanu, Stană Dunărințu, Pătru Sărbu, Iovană brată ego, Matei Dunărințu, Iovană, Melenco, Tudoră Čioțea, Milană Bogu, Vasile Tutunaru, Dinu Člobanu, Ioană ală Ioță, Nicola [Ra]doviceanu, Ioană ală lu Fișică, Tudoră ală Peni, Pena Sărbu, Mitu, Gheorghe Clenezu, Iovană Pescaru, Naidină, Mitro, Nicola Cosa, Mihartă Suliană, Radu Mușă, Părvu, Nico sină Stoiană, Părvu sină Matei, Dumitru sină Preda, Ipa sină Io-nașco, Vasile Gondea, Cețulă, Gherghina, Stană Sărbu, Iovană Dunărințu.

Adunarea sumeloră.

113 Hotărani

165 Vănjulă

161 Bucura

465 Pătulele

904, adecă o sută (*sic*) patru litre ale Sărbiloră care nu s'aș supusă să plătească dijmăritu după poruncă, și aă trecută decindea.

XLI.

Costandină... Ștefană.

Dumv. ispravnică otă sudă Ilf. să dați la polculă de Cazacă și Călinicovă fănu puturi una miie optuzeci și şapte și funți doaozeci, și să opreasca asigurarea a căstă; 1812, Sept. 15.

Velu Vist[iernic].

17 Sept., 1812.

1812. Sud Mehedinți, plăsa Blahnița-de-susă.

Catastihă de vitele Sărbiloră ce aă șăzută într'a căstă plasă și, luându-le vitele în scrisă, nu s'aș supusă ca să plătească, ci aă trecută decinea.

Satulă unde să află cu șădereea:

Hotărani.

Raico, Gugu otă Praova, Tănea, Miloșu Givulă, Iovană (și Ionă), Ghiurghiu (Gheorghe, Ghiurgu) Tecu (Țeculă), Melenco, Pătru, Iovană Boșneagu, Nebu, Nechu (Nençulă Cimpueră). Lelea (Lela). Dinu, Codincea, Ilie, Sfetco, Stoiană, Stămană. Dumitru Sărbu, Milea, Conda, Iota, Stoicea, Valtă, Stoie, Zămană, Ghiorghe sină Pau, Ioană Mișu, Tăcu, Lăzărincu, Bădivană, Nita, Tăcu, Ghiga, Marcu, Stoia, Mișu, Ronă. Ghencea, Lilea, Mileană, Zinimă, Tăcu, Părvană, Miloș, Nicolaie Ghegu, Vată (?), Mișa, Marco, Gruie.

Satul unde său aflată cu șăderea :

Vănjulă.

Glebană otă Prahova (Praova), Căuchilă (Ciočulă Boșneaga), Stană, Penea Boșneagu (Pena Boșneagu), Tudorcea (Selghiu), Tudoră, Braico (Mală), Bregu (Marco Brebu), Lișa, Milco, Pătru, Penea (Pena), Iova, Cărstea (sină Iovașa), Solobană, Mihai, Velco, Lilea (Chelciu), Dumitru, Tărea, Nișa Tetă, Pau (Paulă), Zevedină (Zevidină), Marinco (celă Mare), Pan Chelu (Chelulă), Mitu, Nicola, Tudor Cotea, Milană, Iovană, Pena, Naidină, Mitro, Ispasă, Nilă, Velea, Iovancea, Părvană, Nicolcea, Vasa, Stănoiă, Mișa, Gruia, Slănoiă, Tinea, Caravlad, Marco, Mejdea, Sămină, Căupulă, Velișcu.

Bucura, unde său aflată cu șăderea.

Stoiană (Nașco) otă Prahova, Pavelă, Velcea (—Săritu), Ivană, Gheorghe sină Pau (Paulă), Ioană Mișu (Iovană), Tăcu, Lăzărincu, Bădivană, Nit, Ghiorghe Vărzaie, Părvu, Sărbu, Gherghena, Vasile Sărbulă, Vasa, Petco, Velco, Zămană otă Prahova, Stoia, Vălcea, Stoicea, Iota, Conda, Milea, Stelea, Penea, Mitu, Mihailă, Petco, Naidină, Iovană, Mitrea, Cică, Iovană, Ispasă, Velicu, Vălcea, Tenea, Mișea.

Pătulele, unde său aflată cu șăderea.

Dumitrulă Ghețulă otă Rodăvăță (Rodovăță), Ghelcea, Grădinaru, Lilea (Lela), Dină (sic) Opincariă, Milea (Milană), Matei Sărbu, Preda Grădinariă, Zemănu Grădinariă, Tăcu (Tăciu, grădinăru), Părvană, Milotină (—Sărbu), Stană, Nicolcea, Ghegu (Nicola Ghegula), Mariia văduva, Matei Vasu (Vasa), Stănoi (—Nico), Mișa, Marco, Ronă (Ron-

ciulă), Gruia otă Radovăță (Gruia Bulgară), Zăvădină, Cănoiu Tudoră, Velco, Țănea, Ivană (Iovană Ravlu), Velea (în loc: Barbu), Trișcu (Trișco sină Barbu), Chelea, Costandină, Nilu, Velicea, Iovancea, Nicola Sărbu, Marco, Cheldea, Semină, Nicola Casova, Căpușu, Velișcu, Mihai, Stană, Baru Zărbu, Naidină, Nico, Ghierghe Răcovițănu, Stană Dunărină, Pătru Sărbu, Iovană brată ego, Matei Dunărină, Iovană, Melenco, Jodoră Ciotea, Milea Bălu, Vasile Tutunari, Dinu Căbană, Oța Nicola, Nevană, Pencea, Pena, Mitu, Ghiorghie, Iovană, Naidină, Mitroș otă Rodăvăță, Cosa, Mihaartă, Mișa, Părvu, Preda, Paun, Condea, Ciucu, Gherghina, Stană Cerbu (?), Iovană Dunărină, Raicu, Iovană, Milea, Țănea, Miloșă, Iovană, Țăcu, Milenco, Milco, Pencea, Vălcă, Nebu (Chebu ?), Lela, Stană Braico, Nișa, Mitu, Părvană, Nicolcea, Mișa Vată (?), Iovană, Cișcă, Țenea, Tănu (?), Nicolcea, Iovancea, Țăcu, Pau otă Rădăvăță, Pavelă, Țăculă, Gherghina, Strișco, Nilu, Maldea, Ghenă, Milană, Marincu, Petco, Stoicea, Miliia.

Adunarea sumelor.

Litre.

549 Hotărani

482 Vănu

336 Bucura(le)

1060 Pătule.

2.427, adecă dooă miș patru sute dooăzăci și șapte, aceste litre său găsită la Sărbă Dunărină, și nu său supusă a plăti dijmăritul după poruncă, ci aă trecută dincolo păstre Dunăre în Tara Turcească.

'812, Septv. 17.

Costandină Logt., Ștefană Logt.

XLII.

Cu multă plecăcune încinăndu-mă, sărută cinstita măna dumitale.

Dină Sărbă Dunărină ce său aflată trecuță dupeste Dunăre dinucoaci, sezătoră într-acestă județă Mehedină, abia aă apucată slujbași de aă luată litrele înscriși numaă de

la cei ce să arată prinu deosebite catastișe ale slujbașilor-și nici aceștia nu s'aș supusă măcaru unulă a plăti dijmă, ritul după porunca, ci a treceță toți dincolo, peste Dunăre, dinu porunca dumnealui gospodaru Aiducu-Velco. Eș triimiseș dumitale catastișele și, rămăne a vă căuta dumv. după contractu ce vești avea cu slăvitu Divanu, că eș toată silința amu pusă, și n'aș stătutu putință a îndupleca pă vreuniș dintr-ănsi ca să plătească, ce încă aș bătutu și pe cătivaș dinu slujbaș, dacă le-aș cerut a plăti dijmăritu.

Alu dumitale plecată slugă

Ille taxildarū.

812, Septvr. 25.

XLIII.

Sudu Mehedinți.

Perilipsisă dă socoteala baniloră dijmăritulu acestu ju-dețu.

Tl. a[spri].

36.487 Suma pă litre 72.974, po parale 20.

1.800 vânzarea cercături

38.287 toată suma

1.700 să scade, însă

tl. a.

1.200 Simbriile slujbașloră.

500 Taxildari

1.700.

36.582 rămănu, dinu carei însă

tl. a.

5.180 plătitu o poliță la chiru Neculae dată la chiru Băluț;

32.790,67 10.67 dobândă la acești banii pă 6 zile, dă la 29 Iulie pănă la 4 dă Avgustu.

1.170 plătitu unu zapisă la chiru Polizachi, cu dobândă loră.

15.000 trimisă înă poliță către chiru Astri iană, Avg. 17.

5.330 ipacă trimisă în nahtă cu Pătru Ioană
Sept. 8.

6.000 ipacă în nahtă cu Iordache Papazoolu,
Sept. 26.

32.790,67.

37.96,53 rămănenă asupră-mă.

29.40,30 să scadă, ce amă avut să-l iaă dă la dumnealui
coconu după osebită foiae dă socoteală care
trimiță.

856,13, adică optă sute cincizeci și sase, bană treisprezece,
rămănenă asupră-mă, care să trimiseră prină frate-mieș Băr-
bușanu Logt, și mă exoflisescu.

812, Noiemvr. I.

Ilie Sam[esu].

XLIV.

Τὴν εὐγένεια τῆς ἀδελφικῶς προσκυνῶ.

Ο ἐκλαμπρότατος πτεῖζαδές Γρηγόριος Σοῦτζος μοὶ ἐφανέρωσεν
ὅτι τὸ ἔλεος τοῦ διναρίτζου τῆς κάσσας τοῦ Ἀρτζεζίου τοῦ παρελθόντος
χρόνου ἀπὸ τέσσαρα καθ[λίκια] : Φωξάνη, Σακούγάνη, Δομπούτζα'
καὶ Ὁλτου δὲν ἔλαχεν ὁ διωρισμένος τῆς Ἐκλαμπρότητος του, καὶ,
ἐπειδὴ ὁ ἄρχων Πάνος Κωστάκης Γκίκας, πενθερός της, ἡτον ἀγο-
ραστής τοῦ διναρίτζου τῆς τζάρας, ἡ Εὐγενία της ὡς ἐπίτροπος τῆς
Εὐγενίας του, ὅμα διοσυ λάδη τὸ παρόν, παρακαλῶ νὰ ἐξωφλίσῃ
αὐτὸν τὸν λογαριασμόν, πληρώνοντας τὰ γρόσια τῷ Παχ. Δεσλὴ ὅια
νὰ τὰ δώσῃ τῇ Ἐκλαμπρότητι του. Ήερὶ οὐ ἀναμένω ἀπόκρισίν της
Καὶ εἰμὶ της Εὐγενίας της,

φωιβ'

ώς ἀδελφὸς

Oct. 1ετη.

Γεώργιος Ἀργυρόπουλος¹.

¹ „Domniei Tale [Nicolae Glogovene] frătește mă închin.

Prea-luminatul beizadea Grigore Suțu mi-a arătat că mila vinări, ciului Argeșulu din anul trecut de la patru județe: Focșani, Săcueni-Dimbovița și Oltul nu le-a luat orînd uitul Luminăției Sale, și, de oare ce dumnealui Banul Costachi Ghica, socrul dumitale, era cumpărător al vinăriciului țării, dumneata, ca epitrop al dumisale, îndată ce vei lúa cea de față, te rog să plătești acea socoteală, dind bani în mîna Păharniculu Deșliu ca să-l dea Luminăției Sale Pentru care aștept răspunsul dumitale. Si săn al dumitale ca un frate: *Gheorghe Arghiropolo*. Octombrie 15.“

XLV.

γρότ.

500, γέτοι γρότικ πεντακόσια χρεωμέτω εἰς τὸ ἐργαστήρι τοῦ Ἀνδρέα
 Ἰλιάδη... 27 Μαρτίου 813¹.
 Ἐλένη Γλογοθάνκα].

XLVI.

[1813.]

Cu multă plecăcune încinăndu-mă, sărut fericită măna dumitale, prea-cinstite cocoane.

Cu prea-plecata scrisoare înștiințăză dumitale pentru Costandin Răcoviceanu că, mergându eū cu slugile, să cosimă fără boerescu într'o livade ce fusesă a lui mai înainte, pără a nu veni eū aici, și, de cândă amă venită eū aici, său luată de atunci boerească, acumă m'amă pomenită cu elū viind cu un pară înă spinare, și, cum aū ajunsă, aū ruptă a da înă slugă cum că pentru ce îl cosăște livadea. La care eū răspunzindu-i că destule liveză are, ce mai caută, aū începută să mă injure, mai rău decâtă ca pă ună Ti-gană, care mi rușine mie să arătă dumitale ocările ce m'aū ocărătă; numă cândă te-ară aduce milostivul Dumnezău, să arate oameni cei ce aū fostă cu mine, atunci mă vei crede. Si eū era să facă mare zurbalăcă, de moarte, cu dănsulă, dară, dină pricină că poate iară să fie pripășită hoță înpregjuru luă, n'amă îndrăznită cu cuvântă pără voi înștiință dumitale, și ceia ce va fi cinstită porunca dumitale, aceia voi urmă. Fiindcă pă aici iară său înmulșită hoță, și după cumă este obișnuită mai d'înnainte poate să fie și acumă, și mai vărtosă că elū și fiu-său Nicolae să laudă dă față că voră să-mă facă cumă aū făcută luă Coodi Băsica (*sic*). Apoi socotească înțălepăcuna dum. cumă pocă să mă apucă cu acestă felă de vrăjmaș de oameni și hoță, și, cătu pentru locuri și liveză, nimină aici înă hotară n'aū ca ei. Pentru care mă rogă dumitale să facă o cinstită scrisoare către dumnealoră boeri ispravnică ca să-lă ia să-lă întrebe cu mine de față, ce i-amă făcută eū sau ce i-amă

¹ „Lei 500, adecă lei cinci sute, sunt datoare cu cinci sute de lei la prăvălia lui Andrei Iliad. Elena Glogoveanca. 27 Martie 1813.“

zisă, să-mi facă ce mi-aș făcută, mai rău decât unuī Țigană, și ești voil duce oameni care său întâmplat la cosită, și vor răspunde curgerea pricină. Și, când nu va fi după cumă arătă dumitale, atunci ești să rămăși ca unuī mincinos. Și, după ce vei socoti, să-i facă vre-o certare cu bătaie, să să pui la popreală, până își va da chezașii că nu mi să va întâmpla nimic de hoț dină pricina lui, și așa pocăi să șăzăi mai fără de frică aici. Iară, de nu i se va face zaptu care zică, și mai rău, cum vei socoti dumneata, ești nicio treabă nu mai pocăi face aici, mai vărtosă cine o să mă mai socotească de a le fi poruncitor la lucrurile boerești. Și, când îmi va rămănea mie acastă ocară și rușine josă, apoi poate tot să să scole să mă ocărască cumă voră vrea, și niciodată nu mai șăzăi ocărătă și rușinată de unuī Rumănu mojică și neslujită și hoț. Pentru care nu lipsiști a înștiință dumitale; și cu multă plecăcune săntă

prea-plecată

slugă

(neînțeles).

Pentru bucate nu prea este de laudă, după cumă într'alți timpă; cinst. pitacu dumitale ce ni său triimisă ca să nu facă Cluceru Niculescu zaptă, amă mărsă, și niciodată nădejde nu ne-aș dată; amă mai dusă ploconu înă zadară.

... [În s]tăpănească măna dumnealui coconului [Nicolae Glogovea]nu bivă Velă Cluceră cu multă și (*ruptă*) plecăcune.

XLVII.

25 Maiu 1813. «Costandină Ghica Banu» către Domn.

„La leată 1811, cumpărându dă la cochi vechi vinăriu dină toată țara Sărdă. Costache Ștefănescu, cu care eram și ești tovarăș și alți mulți dănu boeră, și apucându-lă stăpănierea după săvărșirea mezatului ca să dea bani jumătate și pentru cealaltă jumătate să dea gazde neguțitoru sigură după obicei, nău găsitu și, ca unul ce eram și ești tovarăș cu mai multă parte dă cătu numită, amă zisă lui Vasile Jupaniotu dă a să face elă gazdă, dară, Visteria nevrăndu să-lă priimească, amă dată siguranție cu iscăli-

tura mea, și aşa l-aŭ priimită Vistierii. La ală doilea strigare ce s'aŭ făcută între tovărășie, eū n'amă cumpărată ničună județă, vrăndă să mă dăsfacă, iară Sărdarul Costache și cu Cluceru Grădișteanu au cumpărată multe județe, și, văzândă că numiți nichil bani aū, nichil neguțătoră sigură răspunzătoră nu găsescă, celealte județe le-aū văndută și aū răspunsă bani la orănduitul mieū, iară județul Săcuenilor, Focșani și Mușcel, văzândă că este sumă mare dă bani și făcându-le eū cerere dă a mai răspunde, m'aū indemnatați numiți cu multe laude dă sume mari de vedre că[tă] este la acele județe și cu hotărăre ca dumnealoră să nu le între ničună bană în măna, ce toti să-i priimescă eū ca unul ce totă eū și răspunsesemă la Visterie. Si, văzândă că altă mijlocă nu amă dă a-mă sigurepsi bani, amă intrată tovarășă numai cu susă numiți la aceste trei județe, cu o puțină parte, orănduindă noi căte trei taxidari spre căutarea acestui huzmetă. Care județe căutăndu-să, aū eșită o mare pagubă, și, păna la Octomvr. trecută căutăndă socoteala, să veze curată pagubă. Cu dobândă cu totă ltr. 120.000 numai înă partea dumnealoră, beză paguba mea, dănu puțină partea mea ce amă avută. Si, făcându-le vechilul mieū cerere dă acești bani ce amă orănduită numai pentru această madeă, să înpotrivescă cu cuvinte fără dă temei și dășarte. Ci mă rogă Mării Tale a li să poiunci a-mă răspunde bani bună și dreptă aī miei cu dobandă lor păna acumă. Iară, dă vor zice că aū vre ună cuvantă ală dreptății dă a răspunde înpotrivă aceștii drepte cereri mele, să fie porunca Mării Tale aī infățișă cu vechilul mieū la dumnealui Vornicului Barbu Văcărescu și dumnealui Vornicului Bălăceanu, ca să theorisească dumnealoră această socoteală ca niște boeră ideali și prahlicoși dă acestui felă dă huzmeturi. Si, cândă numiți pă acești boeră dă mine ceruți nu să vor mulțami, să fimă scoși înaintea Mării Tale ca să-mă căștigă dreptul mieū, fiindă îndăstulă vreme dă cândă ii așteptă. (27 Maiu: Hatmanul Divanului să-i cheme pe toți.)

XLVIII.

[1814.]

Milostiiū bojiiū Io Ioanū Gheorghiu Carageā Voevodū i gospodarū zemli vlahiscoie dumv., ispravnicilorū otū sudū Mehedinți, sănătate. Vă facemū în știre că pe anulă acesta cu leatū 1814 aū cumpăratū de la epitropiia obști slujba Vorniciei dintr'acelă județu (*alb*), căruia pentru ca să fie știută și ca să nu facă urmări înpotrivă i s'aū dată acastă domnească a noastră carte la măini, coprinzătoare cu ponturile ce să arată mai josă de a să urmă întocmai.

1. Cumpărătorul dă jud. datoră să fie a să arăta negreșită la dumv. ispravnicilor cu carteă acastă a Domnii Mele ce s'aū dată la măni; carele fiindă-că nu va putea singură a căuta județulă întregă, facemă Domniiia Mea înlesnirea acastă de a nu să pricinui nici slujbi zăticnire, și îi dămă voe ca să vănză numai plăși, iară nu într'altă chipă.

2. Pă cumpărători dă plăși la care va vrea elă a vinde, să-i ducă la dumneelor ispravnicii județului ca să să ia înă scrisă la condică județului ce omă este și care plasă aū cumpărată, unde să dea chezașă dină pămanteni de acolă că va urmă întocmai purtăriloră și să va feri de urmările cele înpotrivă, ca, la întâmplare dă vre-o vină, să fie cumpărători și cu chezași loră știuți la isprăvnicată ca să răspunză și să dea seama.

3. Fiindcă aū venită la auzulă Domnii Mele că acei cumpărători dă plăși nu căuta slujba singură, ci cu... a[ltii] pentru precupi să ficea ei cumpărători plășiloră și apoi vindea plasa aceia la alții, înpărțită pe sate, și, aşa, de la unulă la altulă trecândă slujba acastă cu vănzare, și ficea at-tea cumpărători pe Vornicie în județulă (*alb*) pe la toate satele, și, fiteșu-carele înă parte lăcămindu-să la cîştiguri și, folosiră nedrepte, pătimija lăcitorii înă toate părțile nedreptă și jafură înă pricina slujbi Vorniciei, pentru aceia cu hotărăre rădicămă multe vănzări și zicemă că vănzare și cumpărătoare să să facă numai pe plăși, și acelă

cumpărătoru de plasă însuși să fie datoru a căuta slujba, fără de a mai putea niciodată vânzare să facă pe sate, nici să cunoască pe altulă a mai orândui fără numai căndu lăcuitori pământeni ai vrei unu satu voră vrea însușii ei a cumpăra Vornicia satului lor, aceia să fie sloboză de a cumpăra, și la sătenii aceia numai să aibă voie cumpărătorului plăși a vinde.

4. Cumpărătorul județului să știe că orice urmare în potrivă să va dovedi, adică tăinuire sau furtușagă de vite ale lăcuitorilor, dosite sau vândute, ori schimbate întră-adinsă înpotrivă ponturilor, sau depărtate pă la alte locuri cu mijlocu de a nu le mai putea afla păgubașu, nu numai vita aceia are și o plăti cu îndoită prețu, ci încă, ca unu hoțu și găzdu dă hoț, cu ocna are să pedepsi hotărătă, însă doar ană, precum și căndu să va dovedi că au făcutu celelalte viclenii, a lua adecă vite dupeste cîmpu, numindu-le pierdute de pripasă, ori a băga vite într'adinsu prin holdele bucatororă va fi osândită, pe lăngă pedeapsă, a plăti îndoită.

5. Căndu înpotrivă să va dovedi cumvașu că și părcălabul și fruntași satului cari voră fi cumpărători de Vornicia satului voră face ori altorū lăcuitori din alte sate sau vre unu lăcuitori dinu chiaru satul acela înu pricina a căsta vre-o viclenie și nedreptate, unulă ca acela să să pedepească cu tărgul și cu bătaia.

6. Cite vite să va întâmpla a să prinde de sinești înu adevărău și să voră pripăși veră la cine, iară nu trase cu vre unu ficleșugă și luate dupeste cîmpu, cumpărătorul de Vornicie să aibă a le lua de la fieșcare, și, căndu să va arăta stăpănu dobitoculu, după dovada ce va avea că este alu său, să aibă a i-lă da și să plătească stăpănu dobitoculu colacul după obicei, însă de calu po tl. unul și jumătate și bană dooăzăci, de bivolă, de boiu, de vacă po bană una sută, de rămători po bană cincizeci, de oaie și capră po bană zece.

7. Călcare și stricăcune de bucate și de vie, unde să va face de vite întrate de sinești înu adevărău, iară nu cumvaș

băgate într'adinsu înă holdele bucatelor de către vornicei, să să facă ispăşanie în faţa locului de vornicel, împreună cu preotul satului și cu cei bătrâni și cei mai dă frunte săteni, și cu dreptu adevăr înă frica lui Dumnezeu, dindu în scrisu stricăcunea și paguba cîtă este, acea pagubă să o plătească celu cu vitele la stăpănu bucatelor, făcându vornicelu înplinire, și, pentru înfrâñare de x-și păzi fiteşcare vitele sale, să plătească la vornicel obiçnuita gloabă, adeca de calu po banii patruzeci, de bivolu po banii patruzeci, de boiu, de vacă po banii dooăzeci, de oae, de capră po banii zece, de rămători po banii cincizeci.

8. Datoru și fie orănduitu cu slujbă Vornicu ca pentru toate vitele dă pripasă să facă foae înscrisu, să o dea la dumv. ispravniciloru, întru care și insemeñe zioa ce aū prinsu pripasul, cu părul, înă semnele ce aū avutu dobitocul, și dumv. ispravniciloru să punetă să strige la zilele dă targu, ca cu acastă înlesnire să-și poată găsi păgubașul dobitocul său, iară să nu aibă voe nicăi a-lu vinde, nicăi a-lu schimba, nicăi a-lu dosi, nicăi să să cuteze, cumu amă zisă maă sus, a trage vite de peste cămpu nepierdute, sau a le băga prină holdele bucatelor.

9. Pentru hergheliî întregi, cireză și turme de vite multe, cându să va întâmpla a să pripăși, pierdute fiindu cu adevarat, de furtună întâmplătoare, iară nu trase cu vre ună meșteșugă alu Vorniceiloru, și va fi numai ale unuă stăpănu, atunci de la acelă stăpănu să ia pentru fiecare felurime de vite colacul ca gloaba ce să ia cându face stricăciune la bucate, adeca de boiu, de vacă po banii dooăzeci, de calu, de bivolu po banii patruzeci, de oae, de capră po banii zece.

10. Fiindcă cumpărători de slujbe Vornicii aū a face numai prină satele județulu, afară dină plaiuri, iară la plaiuri aū a face vătași dă plaiu, poruncimă Domnija Mea că și vătași plaiuriloru să urmeze întocmai și întru toate acesorii ponturi, fără de a nu să amesteca și elu la vre o urmare înpotrivă cătu de puținu, că, întocmai cu pedeapsa aceia ce amă hotărătu maă susu, va fi vătafulu plaiulu pe-

depositū, cărora dumv. ispravnicilor să le dați copie într'a-dinsu după aceste ponturi ale Domnii Mele.

II. Deci poruncimă Domnii Mea strășnică și dumv. ispravnicilor să îngrijiti în toată vremea de urmările vorniceilor, știindu bine că, de să va întâmpla orice nedreptate lăcuitarilor în pricina a căstă și urmare înpotrivă, toată vina asupra dumv. o vomă da-o, fiindcă sănțeții datoră, ca niște dregători, a întămpina orice mișcare și poruire rea asupra lăcuitarilor, iară la cele cu orănduială și dupe ponturi să aibă vornicei ajutorul dumv. I saam receh gospodstsvami [și aceasta am spus-o Domnia Mea].

Velu Logftă.

(Monogramă; pecete cu chinovar.)

XLIX.

Către 1814

Perilipsisă dă socoteala banilor, atâtă după bucate ce s'aă văndută, i vinu și finu, cătă de la scutelnici și poslușnică, cumă arată.

tl. pr.

- 90, pă 6 cară finu dă celă vechi, po t-l. 15 carulă.
- I, 20 ipacă cară șase dină celă noă.
- I, 20 patru boi bătrăni s'aă văndută.
- 48, 30 pentru 650 ocă porumbă.
- 30 chile dooaă orză.
- 45, pentru 600 ocă mălaiă dină moară.
- ... Scăzăndu-să pînă la suma dă vedre 380 milă cărăcumărită pr. 10 pă drăni. (sic) vedre 15, drojdiie vedr. 12, picătură și lumănaarea vedre 8, dă bute cîte dooaă vedre, și s'aă văndută cu tl. doă și jumătate vadra.
- 30, ipacă 400 ocă mălaiă, însă 200 dănu moară, 200 dă celă dină casă.
- 906, pă $28\frac{1}{2}$ chile grău, po tl. 32, de ocă 347.
- 52, bani zaherele pă patru cesferte fînă și 4 de orză.
- 4, 20 lucru Țiganulu la niște piroane dă ambară și dă poartă.

- 5, cuie dă ulucă.
 7, 20 pă 100 ocă sare pentru vite și mîncarea slugilor.
 3, opinci pentru slugă.
 110, amă cumpărată doă boi pentru casă.
 33, saizulă de la arnăsară.
 10, pă o pătură.
 20, o roată dă moară.
- . . .

L.

Socoteală din 1814.

tl. par.

- 547, Fiina boiarească ce s'aă cisluită înă sată.
 105, ipacă porumbă.
 300, bani poslușnicilor, căst[ul] Sf. Dimitrie, lt. 813.
 220, cei de la oameni domnești, cândă cu încărcarea
 satului dă dum[nea]lui Clucerul Dumitracă.
- . . .

LI.

Către 1814.

Νικόλαος Γλογοβάνος (Nicolae Glogoveanu) către Aga Nicolae. Pentru πεντήκοντα φλωρ. ὅποι ἐχρεωτοῦσε ἡ μακαρίτης γυναικὶ μου (pentru cinci sute de galbeni ce era datoare răposata nevastă-mea).

LII.

Perilipsisă de venitul moșiei Glogovei, pă acestu următoru anu, cu leată 1814.

Baniți înherate

- 283, baniță aă eşită înă pătulu celu de la Jormănești,
 porumbu dă casă, dină hotarul Glogovei; dină
 care însă:
 37 să scăde dată purcariu la boerescu cu raboju
 pără la Martă, înă cincă zile, cumă știe isprăv-
 nicele, porumbă rău, alesă dină suma de susă.
 246 să află bună înă pără.

I.057 baniță porumbă de dijmă, ipacă dină hotarulă Glogovei, după catastruhă dijmă pă anume, rămăne înă pără la omeni.

baniță grău.

33 baniță înheritate grău de toamnă, care s'aș și sămănată înă dealu Lupulu și înă gura Prebi, grău de casă.

28 baniță înheritate grău de primăvară, de casă, care s'aș luată dă Ostroveni și s'aș măncată înă curte cu ostași și alți slujbași.

baniță orză

51 baniță înheritate orză dă casă; dină care însă:

 { 11 s'aș luată de Ostroveni cu tabacu și s'aș măncată și înă curte.

21 { 10 s'aș luată de părcălabulă Matei și birăi i panduri, înă datoria satului; pentru care s'aș dată fit[an]ție de Tufecchi-bașă.

30 rămăne bună înă pără.

ocă grău

60 ocă grău de primăvară, de casă, netreerată fiindă aŭ rămasă de sămăntă, care, treerându-să, să va măsură cu mărturii, și cătu va ești, totu stăpănescă este, însă două claiță dină Brăzișor ce aș fostu.

398 snopă grău de dijmă dină hotarulă Glogovei; dină care însă:

150 snopă grău.

 150 s'aș luată de s'aș dată la Tabacu cu ostroveni lă turci, dină care aș ești ocă trei sute.

248 rămăne bune înă pără pe la omeni cu deosebită foie.

ocă fasule

50 fasule dă dijmă, înă pără.

900 mărunchi cănepe de vară

400 mărunchi cănepe de toamnă

tl. par.

t 231,10 dijma ănului, beză al birișilor.

{ asupra vătășoi.

clăi fână

4 căi fână dă casă, dină care însă
 2 s'aū măncată de vitele boerești, boii caș.
 2 s'aū luată de satu și s'aū dată la ostaș
 Venită grădini boerești otu Glogova.

800 căpătină de varză, care vară s'aū măncată dă oștiri.
 30 ocă fasule, să află în pără.
 25 dă mazăre, să află în pără.
 200 fire prază, înă pără.
 15 ocă čapă, înă pără.

Venită hotarulu la Brătivoești de Glogova.

baniță înferate

303 porumbă dă casă, din care însă
 173 s'aū luată totă cu acealăși de Mehmetă Tabacu cu ostroveni, porumbu alesu bună.
 130 rămăne bună înă pără, baniță înferate, însă porumbă prostă, fiindcă fruntea s'aū luată de Turci.

309 baniță porumbă dă dijmă, totă cu acea baniță, care să află înă pără, la omeni, nestrănsu, după catastihă deosăbită.

ocă grău

50 ocă grău de primăvară, dă casă, să află înă pără, fiindcă mai multă nu s'aū făcută.

ocă orză

500 ipacă dă casă, dină care însă
 120 s'aū luată de Mehmetă Tabacu cu cealăși ostroveni.
 120 s'aū dată lui Gheorghe Birău pentru satu. prin
 320 Mihai isprăvnicelă.
 80 s'aū măncată de cămilo.

180 rămâne înă pără.

ocă fasule

50 dă dijmă, dină care însă:
 40 s'aū dată la Curte prinu Mihai isprăvnicelă.
 10 rămâne înă pără.

căi fână

6 s'aū făcută, dină care însă

4 { 3 s'aū măncatū de birișt, caī boerești și la Curte.
 I s'aū luatū de satū la ordiie
 2 rămănu bune înă părū păna la Martie înă cinci zile.
 snopă grău

320 dă dijmă să află înă părū pă la omeni.
 snopă orză

24 dă dijmă să află înă părū pă la omeni.
 snopă orză

24 dă dijmă > > > >
 170 mărunchi de cănepă de toamnă { dată la vătășoia Ți-
 230 > > > dă vară { gancelorū.

157,30 făcutū dănu dijmă.

vedre vină

7 ce s'aū făcutū în vie la Lăturasa și să află înă părū.
 I vadră rachiū dă comină ce s'aū făcut la Lăturopa, și
 s'aū dată la Curte.

Venitul moșii, cătu numai la ordie geaba, ală treilea
 parte totu pă acestu următori anu cu leatu 814. Cară po-
 rumbă :

3 ...dă casă, dinu cară nooa ce s'aū făcută, scoțindu-să
 dooa părți ale jupănești, din care porumbă s'aū luată
 totu de Ostroveni, cu Mahmută tabacu.

136 baniță porumbă dă dijmă, cu baniță popi Dinu otu
 cătună, dă ocă dooăzăci, ipacă ală treilea parte dinu ba-
 niță patru sute şapte ce aă strănsă de dijmă, din care însă:

116 baniță s'aū luată de Mahmută tabacu, cumă și de
 Ionașco Chelariu, jupănesi Ani, de Ionu Brebu i de popa
 Dinu otu tamă, fără de stirea isprăvniciloră.

20 rămănu înă părū, stricăti dă totu.

75 ipacă dijma a treia parte aă dumisale coconulu, înă
 părū, nestrânse de la oameni, scoțindu-să dooa părți ale
 jupănești Ani, dinu baniță dooa sute dooăzăci și cinci ce
 nu s'aū strănsă.

95 rămăne aceste dooi condee dă mai susă, cu baniță
 popi Dinu, să să socotească cândă să va strângă de la
 omeni sau în bani să-i plătească.

ocă grău

300 grău dă casă dă toamnă, dinu care însă:

140 s'aū sămănatū la Brativoești, prinū Mihai
isprăvnicelū

100 amū priimitū eū, Logft. Petre

240

60 aū luatū Mehmetū Tabacu cu Ostroveni.

300 s'aū curățătū.

snopī grăū

33 dă dijmă dă la alū treilea parte străgăndu-să, s'aū
luatū de Ostroveni.

baniță orzū

10 cu banița popi Dinu, de ocă dooăzăci, care s'aū luatū
de Ostroveni, însă orzū dă casă alū treilea parte
dinū 30.

ocă litre

4 I cănepă de vară i de dijmă, s'aū datū la curte, la
vătășoe.

clăi fănu

3 rămăne a treia parte dinū nooă, care este înă părū
tl. par.

120 bani dijmiř finuluř, a treia parte dinū tl. trei sute
șaizăci, neîmplinită până acum.

Iară vama morilor, de la Cătunū și de la Stănc. (?), toate
s'aū priimitū până acumū de jupăneasa Ana, și care este
dinū preacinstita porunca dumnealui coconuluř Nicolaiță
Glogoveanu bivū Velu Cluceri, orănduitū fiindū 'dumnealui
căpitānu Vasile Strămbeanu ca să ia socotiala la totū veni-
tulū hotărălorū moșilorū dă mař susū numite, atătū dijmu-
riliorū, cătuř și bucatelorū de casă pă acestū următorū anū cu
leatū 1814, care făcăndū cercetare și măsurătoare, s'aū gă-
sitū suma dă mař susū numită, pă care am să-mi daū so-
coteala la dumnealui coconu, după care amū luatū și eū
perilipsisū iscălitū întocmai.

Petru Păndărescu. 1815 (sic), Martie în cinci zile.

LIII.

Perilipsisū de socotială dumnealui Logofătului Pătru Păndărescu cu părcălabu Matei alū satului Glogova, de datură

i de loturi, de la chila parale 40 și taleri 3, tl. 4 și tl. 4 pr. 10, cumă la vale.

Tlr. pr.

1.456,20 bani ajutorului Ghenar, pă lude 35 și de lude po tl. 41, par. 24; care banii s'aă răspunsu la Logft. Toma Zapciu prină măna Logofătului Pătru...

0633 trimisii otă Aprilie, Mai, Iunie și Iulie, de la lu[de], po tl. 46...

1.171,20 ajutorulă otă Aprilie, de lude po tl. 33, pă lude 35...

426 chirii carăloru i a salahoriloru, de lude po tl. 6, pă lud. 35...

118 bani finulu Ostrovului...

(socoteala la «sărăfie».)

426 bani chirii carăloru pă luna lui Augustu și Septv., de lude po tl. 6, înă dooă fitanți.

142 ipacu bani chirii carăloru *prostico*, pă luna lui Iulie...

245,20 plata orzulu pă chile dooăzăci și şase, baniș cinci, chila po tl. 28...

374 cheltuiala curții, dină trei cisle...

86 triapădu la doi oameni domnești, însă alii baniloru și alii untulu.

70 plocoanele isprănicatulu i oameniloru domnești aşăzământari.

345 ce aă datu scriitoriloru catagrafii plăși.

300 bani căștulu poslușniciloru de la satu alii Sfântulu Gheorghe.

300 ipacu bani căștulu Sfântulu Dimitrie.

50 bani bănișorii, ce s'aă triimisă de părcălabu.

32 bani erbăritulu ce s'aă datu la condicaru...

Însămnare de bani madeliloru dină dosă, ce aă răspunsu părcălabu Matei la Logt. Pătru.

6.371 ..., din care însă :

22.33 datu ..., însă 4 condeie cu fitanție... 1.700 căștul poslușnicilor de la satu ... De la Ionu Durătna (*sic?*)... Bani răi ai birăiloru, care săntu înă cisle

LIV.

(Mart 1814.)

Cu multă plecăcune închinându-mă, sărută prea-cinstită măna dumitale, prea-cinstite cocoane.

Prea-cinstitele dumitale poruncă ce mi s'aă triimisă, cu multă plecăcune li-amă priimită și, la toate următorii fiindă, după săvărșirea fieșcării madele voă înștiință dumitale.

Pentru măsurătoarea porumbuluă dină lit. optă sute trei-sprăzăce, ce aă eșită la isprăvniceă, triimisă dumitale perlipsisă iscălită, afară dină răsipa ce să face de aci înainte, nu știuă, că s'aă înmulțită şoreci, beză alte pasări.

La Olteanu, bine ară fi să batemă porumbi și să-i punemă la locă bună, că-i prăpădescă şoreci.

Pentru rămășița lui Ionuă, fratele lui Tudor, iprocă arată că aă intrată și rămășița înă suma ce aă dată, și numai ferdele nooăsprăzăce arată rămășiță, că n'aă intrată înă pătulă, dându-mă și foe de acei datornici.

Pentru Ștefanuă isprăvnitelulă cu acele ferdele dooăzăci și cinci vama dișma, dupe cinstită porunca dumitale, atăta numă [amă] socotită să nu facă amestecătură băgândă porumbă noă înă vechi, și-mă erea [frică] că-mă veă bănu dumneata. fiindcă la căntară nu să potrivescă.

Pentru dijma grăului și orzuluă ală moșiei Glogovei, pănă acumă nu s'aă împlinită de Ștefanuă, iprocă, dină pricina neveniri, că aă necăjită multă cu măsurătoarea porumbuluă pănă isprăvirămă, dară acumă amă rostită bine și cu grădinile și cu plugurile și cu viile și cu toate trebile stăpănești, și, vrăndă Dumnezeuă, cu bine toate le vomă să-vărși cu cinste.

Pentru orzulă de sămănăță, ce este să-lă samănuă, amă făcută cerere la Petre isprăvnitelulă de la Ilcovăță, și ne-aă răspunsă că nu are, și vreamea sămănări orzuluă trece, ci, de veă putea găsi dum. pă la Cerneță, caru boerescă ce aă venită cu calabalăcu este acolo, și bine ară fi, cinstite cocoane, să mi să triimișă; iară, nefiindă orză, voă avea cinstită porunca dum., c'amă multă să sămănuă. Prea-cinstite cocoane, eă mă gătescă a pune grău și cu sapele la

locuri bune, i grău ce aŭ fostă pusă de astă toamnă este prostă, perită, dară l-amă îngrădită, că doră să va mai înfrăti.

Pentru heleșteu, mă silesescă, precumă săntă poruncită, și socotescă că nu voi fi rușinată de dumneata.

Pentru măsurătoarea carăloru celoră nooăzăci ce săntă asupra răposatulu Armașu Gheorghe, viindu Armășoia, voi urmă cu cară de trei măini.

Pentru rămășița grăului dă dijmă, care din omeni nu voră avea grău înă ființă, mă rogă să mi să poruncească cumă să plătească ocaoa.

Pentru Costea, fratele răposatulu căpitanulu Ghiță, pănă acumă nică pară nău dată, [și eă] vitele nu le-amă dată, că este nădejde slabă dă elă. Pentru nește haine ale nevesti Costi și ale lui, ce le-amă dată înă chizășia satului și cu răvașe pecetluite într'o ladă, le cere, și eă fără cinstită porunca dumitale nu le daă.

Pentru iatacu dumitale, Marți, Miercură, vine la dumneata, că m'amă zăbovită din pricina blaneloră dă tei, pănă amă găsită plăcute.

Meșter[ulu] la Ilovățu un feitoru dă curte i-amă triimisă, că fără știrea mea aŭ fostă venită la casăle loră.

Pentru roatele butciă, cele d'innapoī le-amă isprăvită; acumă lucrează la cele d'innainte, iară pentru încalțatu hierulu voi avea cinstită răspunsă, să le încalță aici sau să le triimită acolo, lemnulă golă, ca să știu ce urmare să facă.

Pentru cislă, pănă acumă nică urmare nu s'aă făcută, asămenea și pentru porostichiu (*sic*) slugilor ce mi-lă scrie Log. Toma.

Iată triimisă dumitale și catastișale dijmuriloră, dină poruncă, iară răvașile scăzămantulu ce aă isprăvnicei, nu le trimisă, că viu eă cu ei la dum. după sfintele Paști înă sărbătoră. Pă care catastișă cu Nițu le triimisă dumitale să le trecă la condică, și iarășu cu dănsulă mă rogă să mi să triimișă, [că] mi le cer isprăvnicei. Si cu multă plecăcune sănt plecată slugă (neînțeles).

1814, Mart.

2 botiță păstrăvă prăjită triimisă dumitale, pă care mă
rogă să prim... mele, de la cinst. curtea dumitale.

(Către Nicolaiță Glogoveanu, ispravnic de Mehedinți.)

LV.

Către cinst. isprăvnicia otă sudă Mehed., de la Casa Craiovei.

Iată că să trimise cinstituui isprăv. poruncă gospodă cu-prințătoare pentru îngrijirea pășuniilor cailoră poștiilor dină sudă Mehed. De a căruia priimire și pecumă că să va pune înă urmare să aibă Casa Craiovei cinstitu răspunsu.

Pe carele iaste poruncită de a-lă trimite cinstitei Casei menzilurilor dină București.

(Iscălitură grecească.)

814. Mart. 7.

LVI.

Cu frățască scrisoare mă închină dumitale, arhonă Cluceră.

Cu frățască scrisoare mai întâi cercetează fericirea sănătății dumitale, că, aflându-te pă deplină, foarte să mă bucură, slăvindu pre milostivul Dumnezău, dintră a căruia milă mă aflu și eu sănătoasă. Al doilea, te rogă, arh. Cluceră, pentru Dumitru birău otă Gura-Motrulu, ce-lă avemă chelară înă curte, că satu de unde s'află cu șădereea ară fi supărindu pă Ioană Juviu; pentru care, cându te află dumneata aici, i s'află făcută de către dumneata poruncă către zapci că să dea poruncă satului a nu-lă maș supăra; cu care poruncă ducându-să la ună Dumitrache zapciu de acolea, omul dumitale, ară fi poprit-o, nefăcindu-i nică indes tulare, cerîndu-i satu tl. 80, zicând că nu s'ară fi scăzută cu dănsulă, ci săntă încărcați o jumătate de lună. Ci rogă pă dum. ca pentru hatăru nostru să facă o poruncă către zapci a nu-lă supăra satulă, că, de nu i să va face nică indes tulare de către dum., Clucere, zice că fuge, și rămînă fără de chelari înă curte. Si rămăi.

a dumitale ca o soră 814, Martie 10.

Zmărandă Otetelesanca.

LXVII.

Cu multă plecăcune [mă] încințăză dum., sărută cinstită măna dumitale.

Cu prea-plecată scrisore îștiințăză și mă rogă dumitale pentru că eū, fiindă dusă la Craiova pentru descoperirea hoțomaniloră celoră ce aă călcată haznao Slăviri Sale Răgepă-Aga, amă lăsată pe ună Filipă Arnăută al meă ca să umble prină județă, și elă, dină neghiobiia lui, arătându-să unu cu ună zapisă de datorie, că ară fi avândă la altă doă omeni tl. 30, și elă s'ară fi apucată de aă făcută înplinire de la aceie. Pe urmă, jăluindă la dumv., după a căruia jalbă aducându-lă cu bumbășără la cinstitulă isprăvnicată, s'ară fi pusă la pușcăriile, ce rănduisă tl. 250 de globă. Pentru care mă rogă milostiviri dumitale ca să să sloboză, trecându-să cu vederea de către înnaltă înțălepăcuna dumitale greșala aăcastă ce aă făcută, și de acumă încolo, de vreme ce nu săntă cel ce țănu căpităniile sloboză a căutare acestă felă de pricină, mă rogă să ni să trimiță înscrisă suptă iscălitura dumv. ponturi, la care pricină aă să să amestecă și la care nu, și, atunci cândă nu voră fi următori după poruncă, nu numai că să voră pedepsi, ci să voră și lipsi dină treabă. Dară acușă iarăși mă rogă ca să mi să sloboză omulă, și, după cumu mai susă zică, în scrisă să mi să trimiță la ce trebură amă de a mă amesteca și la care nu, pentru că eū pănă acumă nu amă fostă poprită, nică n'amă știută, și, chiar în isprăvnicile dumitale, am slujită la dumneata, și n'amă fostă poprită.

Prea-milostive cocone, eū, cândă amă auzită că te-aă adusă milostivu Dumnezău stăpănu la acestă județă, potu să zică că și mai multă bucurie amă avută decătă la maica Precestă, ci și acuma mă rogă înnaltei înțălepăună dumitale, ca să nu fiu cu totulă istovită dină mare milă dumitale, ci să fiu înpărtășită și eū de păinea dumitale.

Acumă ereamă gata ca să viu căzăndă la dumneata ca la ună stăpănu, dară asară am sosită de la Craiova și

săntă bolnavă: nu putuș acușă veni, iară peste patru, multă cincă zăle, vrându Dumnează să-mă mai treacă, viu. Si cu multă plecăcune săntă

prea-plecată

slugă:

Costandină Crăiniceanu

polcovnic.

(Către Glogoveanu.)

LVIII.

Cu dorită frățască dragoste mă încchină dumitale.

Amă cinste a înștiință dumv. că la acelă județă înă plaiu amă o moșie Dalanți, care aă fostă văndută dă răposatu văru-mieū Grigorașcu Brăiloiu și prin judecata Domnului Ipsilantă amă răscumpărăt-o și amă lăsat-o suptă stăpăniște. Căci răposatulu văru-mieū, pănă va veni nepotumieū înă vărstă. După răscumpărare amă făcută isprăvnicelă moșii pă unu Lupu, cu porunca Visterii, omă cu putere, cumă și patru poslușnică, pă care i-amă dată înă sama luă, făcându-ă și moșia teslimă înă măna lui, să strângă toate veniturile; dă atunci și pănă acumă săntă șapte ani trecuți. Moșia este peste o mie stănjini, cu sată, cu pometură, locuri arătoare dă grău și porumbă, pădure mare dă ghindă și jără, și în șapte ani numă ce aă dată înă doă ani puțentelă grău, pă care are răvașă la mine; aă dată și de la trei poslușnică pă doă ani sau trei căte unu-sprezece leă dă unu, zicându că nu să supună a da mai multă; iară altă nimic. Că măncă acestă Lupu isprăvnicelă venită totă ală moșii, pricina este că răposatul vărumieū moșia aă fostă văndută cheară la dănsi, și să vede că acestă isprăvnicelă s'aă unită cu ceilași și mă isterisește dină dreptulă mieū. În doao rănduri s'aă trimisă oamenă ca să-i aducă, și aă fugită înă Ostrovă, nevoindă să știe pă stăpănu moșii...; ci, fiindcă cu a loră înpotrivire poate măine poimăine să să facă și stăpăni moșii, cu cuvăntă că n'amă avută nică stăpăniște, rogă dragostea dumv. să binevoiți a să orăndui cu cinstă porunca dumv. unu omă

iușchiuzară ală isprăvnicatulu, să meargă la numita moșie și să cerceteze cu amăruntul, să dovedească în șapte ani cătă venită a strănsă de pă moșie, atâtă dină dijmuri, dină pometuri, cumă și dă ghindă și dă jiru, să numere toate casăle care să află pă moșie, cari nu mi-a lucrează, nici mi-a plătită măcară o zi dă clacă în șapte ani, și ești cei, în putere prăvîlniceștil condici și a drepti dumă. judecăți, căte dooăsprezece zile pă anu dă casă, după cumă vești găsi dumă. cu cale a să plăti zioa, și să facă orănduitu catastihă în frica lui Dumnezău, arătându totu adevărul, alăturându și poslușanța isprăvnicelulu și a poslujnicilor, măcară căte tl. 50 pă anu; și să mi să facă dă dumă. înplinire dă dreptul mieu, sau cu anaforaoa dumă. să mi să trimită acelă Lupulu și celalăși poslujnică aici, ca să-mi răspunz dreptul moșii, și orănduitul celu dă dumă. pentru osteneala sa să ia de la isprăvnicelu tl. zo treapădu și de la totu poslujnicul căte tl. 10. Mă rogă, arhondesu, să nu rămăști și acumă neîndestulat dă dreptul mieu, și foarte voi mulțumi Evghenii dumă. Rugă pă dumneau Şatraru Răducanu Caragea să priimească a fi vechilu în locul mieu spre aducere aminte dumă. și spre priimirea înplinitulu venitulu mieu. Si săntă ală dumă. ca unu frate și slugă.

1814, Mart 13

Constandinu (?) Brăiloiu.

(Către amindoi ispravnicii de Mehedinți.)

LIX.

Cu multă plecăcune închinăndu-mă, sărută cinstită măna dumitale.

Cinstită porunca dumitale, prină care mi să dă răspunsu la prea-plecata mia înștiințare ce amă fostă făcută dumitale, cu multă plecăcune amă priimit-o, și toate cele ce mi să răspunde și mi să poruncește, amă înțălesu.

Văză că mi să scrie de către dumă. cu mare dojânire că dă ce amă îndrăznită de amă mai făcută orănduială încă

dă 50 cară peste 50 care aŭ fostū încăr[c]atū la fănu de la Scripeni. Prea-cinstite cocoane, eū amū întălesū porunca dumitale ce me-aĭ datū și prinū graĭ la plecarea mea pentru căte cererī va face dumnealui capuchehaia, și știū cumū să slujescū și să păzescū poruncile dumitale.

Darū ce ereamū să facă, că dumnealui capuchehaia întări mi-i-aŭ scrisū acelă răvașă care l-amū triimisū dum., cerândū încă 50 cară peste celelalte 50, după care eū nu amū făcutū de locū urmare, ci întări amū făcutū înștiințarea aceia către dum., și, socotindū că să va da cinstită porunca dumitale, amū îndrăznitū și amū făcutū orănduială de 50 cară. Căndū a doă zi aŭ trimisū dumnealui capuchehaia pă unū Turcū și unū Arnăutū i unū Logt. Stan înă olacū munbașiră la acastă plasă, cerândū să ia o sută cincizeci cară, iară nu 50, încă cu mine nu aŭ venitū să să întălnească și să ceară cară dă la mine, ci, avândū volnicie să ne poarte înă fiară, cu sorocă dă 12 ceasuri să-ă dămū acele cară, aŭ mersū eĭ singuri prinū sate de aŭ luotū cară, și la mine aŭ venitū Turcu cu volnicia și cu acastă osebită scrisoare ce-mă scrie acelă Logofețelă carele erea mumbașiră. Si veă luoa dum. pliroforie că eĭ nică orănduiala ce făcusemū nu căuta, ce cerea sumă de cară. Eū, văzindū Turcu asupra mea, n'amū avutū ce face, amū datū numai 50 cară, iară nu cătu aŭ cerutū, 150, care, încărcăndū odată, aŭ dusū fănu la Diș, și le-aŭ slobozitū toate. Fănu, văză că este foarte multū: nu să poate căra nică păňă la sfârșitū de Aprilie. Dumnealui capuchehaia nu ne face cere ca să cărămū fănu nepristană, ci, căndū îă vine zorū de la Măriia Sa Pașa, atunci odată ne cere. Ci, fiindcă acumū toate carăle s'aŭ slobozitū, nefiindū nicăunu încăr [c]atū, după sfântă zioa Învieri vomă urmă totū cu a căra fănu, numai cu 50 cară ce mi să poruncește. Iară mai multū nu-ă voi supăra pă lăcitoră. Pentru orănduiala de fănu și orzu cailoră dumnealui capuchehaia, nu făceamū orănduială, dară, văzindū acea poruncă a dumnealui Paharnică de maĭ nainte, amū făcutū, și de locū amū înștiințatū dumitale, și, acumū, după cinstită porunca dumitale, iată

trimisă și copie iscălită după orănduiala ce amă făcută pă sate. Amă dată știrea satelor ca, ducându orzu și fănu la dumnealui, să ceară fitărți, și-mi spuseră unele sate că aŭ dusă, și fitărți nu le-aŭ dată. Eștă acumă, după porunca dumitale, îi scrisă dumisale că are să-mi dea adeverință, iștovindu-i acelă fănu, și, azi, și ce răspunsu voi luoa, voi înștiința dumitale.

Scrisoarea dumitale către dumnealui și cea către căpitanu amă triimis-o, dară mi să pare că astăză, măine este a pleca la Craiova să facă Paștele.

Satele cele slabe după cinstă porunca dumitale le voi triimite a veni după sfintele zile.

Mă rogă, cinstite cocoane, să mi să poruncească, de la satele ce amă arătată a să spori, să înplinescă bani saă nu. Și cu multă plecăcune săntu a dumitale plecată slugă:

Ştefanu Micu.

814, Martie 25.

LX.

Cu. Hs. anesti și cu smerită plecăcune mă închină dumiv., prea-cinstiță boiară ispravnică.

† Cu plecată scrisoare înștiințăză dumiv. că la arăndași cei numiți pe foe iaste rămășiță de pește de acești 2 ani trecuți, după tocmeala zapisăloru, și totu amă cheltuită, trimițându la ei să aducă peștele, și nu mai vedemă nimică, ce numai săntemă cu chieltuiala, și ei nu l'e voia să știe, și părinții săntu lipsiți, neavându ce măncă; care trimesăi foe pe anume, care cătu iaste. De care mă rogă dumiv. să faceți bine a le pune sicletă cu bumbașiră ca să aducă peștele la mănestire. De să va întămpla dum. Sărdăriu, ilu veți pofti ca să trimiță și dum. datorija, iară, nefiindu, îță vomă scrie dum. deosăbită saă cumă veți socoti dumiv., iară la ceialaltă după cum mă rogă dumiv. Și milostivul Dumnezeu să vă dăruiască dumiv. totu binele, și, de spre noi, părinții, nu va fi uitată prea-cinstită numele dumiv. de a să pomeni la toate sfintele rugăciuni. Și cu

toată plecăcunea rămăși ală dumv. plecată și a pururea rugătoru către milostivu Dumnezeu:

Arfilarh (?) ec[onomu] Tis[mane] și ig[u]m[enu] Topol[ni]t[e].

Întru prea-cinstită măna dumneelor boiari ispravnică otu sudu Mehedinți cu smerită plecăcune. 814, Apr. 1.

LXI.

Cu multă plecăcune sărută, etc.

Cu plecată scrisore înștiințăză dum. pentru acestu panduru de Pașește-de-sus, findu-ca strică pandurile (*sic*): bine aru fi, cinstite cocone, ca să-lu așeză să fie scutelnicu înă bană, că aşa să trage, ca să fie suptă aripa dum. Si este știută și de noi. Deci (?) de acastă treabă aru fi bună. Apoi cumu va fi bună și cinstiță socoteala dumitale. Si cu multă plecăcune săntă

Ală dum. prea-plecată

slugă

Pătru isprănicelu.

814, Aprili 12.

LXII.

24 April 1814. Ioan Pan. (*sic*) către Glogoveanu. Pentru «acestă Radulă Țigană sfinte mănăstirii Tismana», care s'a judecat cu un om din Strehia innaintea fostului ispravnic Ghiță Argintoianu, «cum că i-a luoată foș i șocanele și alte unelte ale meșteșugului fierării, s'ară fi prădată cu taleri 40.... Ștefană legase pă Țigană și, bătându-lă, îl luoase ergaliile meșteșugului fierării.» Si pentru «ună barosă ce avea Ștefană luoată de la Țigană... Să făcuse singură hargiu (*sic*) și plinitoare cu închisoare la casa lui; s'au osândită Ștefană la închisoare, și sau gremetisită cu bană, care s'au trecută înă socoteala ghelirulu grosului. Ștefan face proces Țiganului. «După arătarea lui Ștefană s'au arădicată, și elu aă lăsată pă frate-său înă locu lui acolea, la închisoare». Să nu se supere Țiganul nevinovat.

LXIII.

Cu frătească dragoste mă încchină dumitali.

Pă toți văzu că-i indestuleză cu scrisorii pentru feluri dă pricină; ești omoc nu mă pocă învrednici niciodată cumă cu vre o scrisoare, ca să priimescă. Ce iaste pricina, nu pocă pricepe: dă nu-să alte pricină, mă rog să mă învrednicescă a luoă vestire pentru sănătatea dumitale, ca să mă bucură. Și săntă ală dumitale ca unu frate și slugă

814, Apr. 24.

'Ιωάννης Παν. («Ioan Pan.»)

(Către Glogoveanu.)

LXIV.

Cu multă plecăcune închinându-mă, sărută cinstită măna...
(rupt).

Cu multă plecăcune priimindu cinstită porunca..., amă văzută cele poruncite pentru ...Gigărtu, că acumă nu s'așă putută da, ...[ară]tă dumneata că la urmă se va îndrepta. Pentru Gigărtu nu mai supără pă dumneata, căci amă cunoscută mare proeresisă asupră-ı. Săntă prea încredințată că dumneata o să te filotimisești, pentru fiica dumitale, a-ı îndrepta polița. Amă arătată și dumunei Visterei Zătrianchi cele scrise de dumneata, și m'așă poftită să arătă dumitale că să închină cu multă plecăcune și să roagă ca să te milostivestă asupră-ı, să nu-ı dai vre unu la biră, căci, toți fiindu-ı trebuinchoși, rămăne isterisită, și altă nădejde n'are, după Dumnezeu, decâtă la dumneata.

Am citită și acelă răvașă, amă văzută cele poruncite, și-lă trimisă înnapoi, precumă mi să poruncește. Nimunuă nu amă arătată cele scrise, după poruncă. Cărțile le-amă dată pe unde scriia. Și cu plecăcune săntă

ală dumitale plecată 814, Apr. 20.

slugă: Apostolă.

(Către Glogoveanu.)

LXV.

24 Maiu 1814.

Chitanță pentru 7.878 «ocă porumbă înă drugă și bobe dă valmă, nevănturați toți fiindă», de la «dumnei cocona Tița Armășoaia, soția răposatului Armașu Gligore Ciocăzanu» către Nicolae Glogoveanu.

LXVI.

Cu multă plecăcune mă încină dumitale,

Încă de la 28 ale trecutului Mai amă trimisă dumitale scrisoare grecească prină ștafetă, care îmi venise de la București, [și] păna astăzi niciună altă răspunsă nu amă priimită. Mă rogă prin... intrădinsă să amă astă răspunsă, ca să știu ce să scriu. Osebită mă rogă proftacșește-mă și bani ce săntă rămășită la acelă județu, dină bani pandurilor și al tetramenii dumneavoastră, că mi să face mare zoră așa da unde săntă poruncitu. Să nu zăbovească, că să dă pricina dă turburare; și săntă

814, Iun. 4.

plecată slugă

Iacovă Medelniceră.

(Către Glogoveanu.)

LXVII.

Orșova, 8 Iunie 1814. Θεόδορος Θώρην (?) (Teodor Torna ?) către Nic. Glogoveanu. Despre sosirea unor colete din Viena pe corabie, după anunțare de către Ghiță Opranu.

LXVIII.

Taleri parale

1000 dină bani căștiuluș scutelnicilor și poslușnicilor otă
Sfântu Gheorghe trecută.

130 din bani cărăcumeloră.

- 50 globa Barbului Șalapa.
 20 bani căștiuluș otuș Sfeti Gheorghe trecutuș aș Nicola
 sinuș Pau Hăbeanu.
 1200 adecă o mie doooă sute condeele cele de susuș amu
 priimittuș de la Log. Petro Păndărescu, răvașuș de priimire.
 1814, Iunie 21.

Nic. Glogoveanu.

(La 25, pentru altă mie.

La 1-iuș Iunie (sau Iulie) pentru 1.198 de taleri: «dooă ju-
 mătăști de stamboliș dreptuș unuș misiruș și unuș stamboliș în-
 tregu, ce la socoteală să arată trei stamboliș și unuș misiruș, și au
 eșită numai unuș stamboliș și doo jumătăști de stamboliș și
 unuș misiruș»).

LXIX.

Cinstiș dumneavoastră boeră ispravnică otuș suduș Me-
 hedinți.

Scrisoarea dumv. ce ați trimesuș s'aș priimittuș, și amu
 văzutuș cele ce înștiințaști pentru Nistoruș Căța, făcăndu-lu
 cu totulu vinoyatu, carele cercetăndu-i-să pricina și aici la
 Divanu, cătușu de puțină învinovățire asupra lui nu s'aș
 dovedită, fără numai acastă neadevărată pără să cunoaște
 lucru că o faci dumv., arhonu Păharnice, asupra numituluș
 numai și numai pentru acei tal. 300, ce i s'aș luată de
 către dumv. și de către dumnealui Păhr. Niculescu; pentru
 care ne-amu mirată de acestu fel de înștiințare a dumv.,
 necuvioincoasă. De aceia dară iată de iznoavă orănduituș
 pă Gheorghe Stegaru de catane cu deosebită volnicie,
 carele, viindu acolea, să apuce pă toți cei arătaș intr'ânsa,
 ca să plătească bani ce să arătaș asupra a fieșcăruia, luatei,
 fără de niclună cuvântu alu dreptășii, de la numituluș
 Nistoru. Si scriem și dumv., ca să nu vă maș arătaș cu
 cătuș de puțină înpotrivire asupra orănduituș. Căci, cându
 și acumu i să va maș face vre o ambodizmă și ne vomu
 înștiința, înă credință dumnezăriască să știș că silită săntu
 a vă încondeia către Mărija Sa Vodă, ori cu ce mijloace

mai vătămătoare mă voi pricepe, după a dumv. netrebnică urmare.

Cum să socotisți să băgați omu bunu dreptu la învinovătire și dinu nehoțu să-lu faceți hoțu pentru cuteresu?! Ci, după cumu zicu, deșchidevați oichi, și nu vă jucați cu judecătile înu zilele Mării Sale lu Vodă, că, înu credință, de să va înștiința de unele ca acestea, vă beleogradisit. Avându răspunsul dumv. la aasta mai în grabă, rămăindu

ală dumv. gata

Ni: (Nicolae) bivu Postel[nicu].

Cinstițiloru dumneelor boerilor ispravnică, otu sudu Mehedinți, cu frătească dragoste.

LXXI.

Cinstiț dumv. boer ispravnică otu sudu Meh[edin]t. Fiindcă de către dumnealui Velu Spătaru ni să scrie că căpitanul poteri acelu județu aŭ înștiințat pă dumnealui că zapci plășiloru pentru orănduală aru fi făcutu supărari catanelor căpitănnii, adecă căndu i să întamplă de iasă vre-o dare banu asupra loru, elu, aflându-să cu catanele rădicate înu potrivă, zapci mergu pă la casale loru și, negăsindu-i, le ia nevestele, le căznește și le poartă prinu sate,—dinu care pricină aŭ catandisită să fugă fiecare cătană, neputându să mai sufere supărările zapciiloru, pentru care aŭ făcutu duml. rugăcune căpitanul poteri a să da poruncă zapciiloru de prinu plășii ca, de acumu innainte, orice dare de banu va eșii asupra catanelor, să să ćară și să să caute de către dănsul, și elu va răspunde pentru catanele căpitănnii; a căruia rugăcune priimită fiindu, ni să scrie a să urmă și a să p[l]jini intocmai. De aceia scriem dumilor voastre ca de acumu innainte orice cerer și dare de banu va eșii și asupra cataneloru acei poteri, să să caute și să să ćară a să răspunde și a să înplini de numitul căpitanu iară zapciiloru plășii să dați poruncă a nu mai face niclun felii de supărare catanelor căpitănnii, ci să le dea bună pace ca să poată sluji datoria loru, să

nu să mai jăluiască numitul căpitanu că să supără iarășu de către zapciu, fiindcă și mai cu înlesnire este a să înplini datoria loru unde nică Dum. căpitanul, nică domneasca Vistierie nu are cea mai puțină pagubă la a căsta, ci, înplinindu-să de la dănsul cu înlesnire, este de mai bunu folosu,—rămăndu

1814, Juli 9.

ală dumneavoastră ca unu frate N. (Nicolae) biv Postelnicu.

Cinstiți dumnealorū boierilorū ispravnici otu sudu Mehedinti, cu frățască dragoste.

LXXI.

Orșova (Πωσσιάνα), 26 August 1814.

Παρακαλάμος Νικολάου (Răducanu Nicolaŭ) către «κύριος Μανολάκη Μπατάνου» («chir Manolachi Batanu») pentru o datorie.

Πρὸς τούτοις τὴς εἰδοποιῶ ὅτι, στέλλοντος τοῦ ἐν Βιέννη ἄρχ: καὶ Θεοδώρου Βλαδιμίρεσκον, ἔλαβον μίαν καρούτζαν, ὡς ὅποιος μὲ διορίζει νὰ ἀκούσω τὴν ὁρδιγεῖαν τοῦ ἄρχ. καὶ Νικολ. Γλογοδάγου, καί, ἐπειδὴ ὁ ἄρχ. Γλογοδάγος προλαχθόντως μὲ ἔγραψε ὅποιος, ἐρχομένη ἡ καρούτζα, νὰ μένῃ ἕως ὅτε τὸν ὁρδ., ὅθεν τὴν παρακαλῶ τοῦ εἰδοποιῆσίτε διὰ τὸν ἄριθμον της¹. (Oprită pentru o datorie.)

LXXII.

De la Visteria Prințipatului Valah[ie] către dumnealorū ispravniči otu sudu Ilfovū.

Să dați dumv. patru sute dooăzăci puturi fănu la polc. camceaschi pihotvoi, fiindcă că au rămasu să mai ia din asignovca ce aū lăsat-o la magazia Giurgiuvulu, și cu acestu pitacu vi să va ținea înă seamă la socotială.

Velu Vist. 1814 (=1811), Sept. 6.

¹ „Pe lîngă acestea îți fac știut că, prin trimeterea celuи aflatior în Viena dumnealui Teodor Vladimirescu, am primit o căruță; care-mi orînduiește să ascult de ordinul dumisale boierului Nicolae Glogoveanu, și, de oare ce boierul Glogoveanu mi-a scris mai înainte că, venind căruța, să rămîie până la al doilea ordin al său, deci te rog să-l dai de știre despre sosirea ei.“

LXXXIII.

2 Octombrie 1814. Socoteala Tomi Cherăliu.

ocă porumb

- 113 amă dată la Țigance cândă aă lucrată înă curte.
- 260 amă dată luă Lazără pănzară...
- 22 amă dată la Țigance cândă aă lucrată înă curte cu raboijă, dină vama mori.
- 40 dată coconi, porumbă aleșă.
- 20 ...Dochii Țigancei.
- 60 dată la Cerneță la doică.
- 10 dată Durele (sic) Ilincă de sămănță.
- 70 dată la Țigană porumbă de sămănță, de Țigană căte ocă șasă, dină pătulu celă mare.
- 100 ...La meșteri cătu aă șindrilită la şopru înă deală..
- 10 ipacă la Niță meșteru, cu cetașiloră luă...
- 350 dată la clăcă, la prășitu porumbulu boerescă, dină vama mori, cu raboijă, înă răndură răndură.
- 20 dată la meșteri, la șindilită portiloră.
- 57 Dată luă Mihai Băsărabă, ciobanu la turmă..
- 30 dată grăunțe la calu Arnautulu care venisă după boeră de la omulă domnescă, pentru bani pandurilor.
- 30 dată la omulă domnescă, cândă aă venită de aă scrisă casale.
- 40 dată grăunță la cai zapciulu i ală unuă bumbașiră, cândă aă venită pentru istovu untuluă.
- 10 la fata Româniță...
- 30 Marii Gădiř.
- 80 luă Lazără glomnicu...
- 100 Mihaiu Jitariu.
- 100 la catanele zapciiloră, mămăligă, răndură răndură, dină vamă.
- 40 la cai begligiiloră.
- 20 făină la čobani begligiiloră.
- 20 grăunță pentru calu luă Agiș-Ametă-Aga.
- 20 la calu Turculuă... ce venisă pentru rădicarea porumbulu.

- 30 la cai Turcilorū, Aşa[n]-Ag[a]. și la ală tabaculu...
 30 ... pentru meșteri, cătă aă lucrată la şopru înă deală.
 20 Călini Romăniş...
 40 s'aă măncată la feorii înă curte.
 400 s'aă măncat și de catanele omului domnesc și de ale coconulu Bănică.
 20 dată cocona, la claca de călă, dină vama mori.
 10 dată coconi, cu sacă cu totă, cândă aă plecată la Bogeni.
 4 luă Părvu vizăteu dină merticu feorilor....

LXXIV.

1815.

Foie de bani ce amă priimită de la poluşnică, de la leată 1812 și pără la leată 1813, i de la omeni, ce era dată cu dobândă, și cătă bană amă cheltuită la acoperișu bisărici, și de cătă posluşnică să afli acumă aă sfintei bisărici.

... De la jupănu Țăca Cizmaru.

1415 tl., venitulă de la posluşnică și de la cutiile i de la prăvălii, de la leatu 1812 și pără la leatu 1813, pe doi ani, că de la leatulă 1814 și pără la leatulă 1815 n'amă priimită bană de la posluşnici ce sintă aşezați (*sic*) acumă la sfânta bisărică, că prăvăliile aă arsă tote, n'aă rămasă nici una, și astă priimăvară amă făcută o simigerii, și amă pus-o tl. 20 pe ană.

800 amă dată pentru robi ce i-amă scosă de la Cladova.

... Posluşnici să afli acumă aşezați dă la aşezământară la hramu Sfântulu Nicolaie...

Iară pe de altă parte numai de cătă să-ă rădicați dupe porumbă, a nu mai măanca cu porci loră porumbi..., care este matrapaslăcă și oprită cu totulă...

Osăbită de aăasta, dină luminată poruncă gspd. ni să scrie de către cinstita Căimăcămie că carvasaraoa Craiovei pă dă o parte pă la unii alii vinde vama oiloră, cumă și vama peiloră, ce o numescă săngeritu, dăndu-le voe aceloră cumpărătoră ca să tae carne prin sate, și pentru vitele ce voră tăia să nu fie supărați dă vamă, și acei cumpărătoră

de săngerită, în puterea acești legături cumpărându vite dupe la lăcitoră, le trage și vama, iară, pă de altă parte, vameșii de aci din Cerneții, dovedindu pe acei lăcitoră că văndu vite la cei cu săngeritu, îi apucă de plătește de ală doilea vama, pricinuindu-să cu a căstă unu mare catastrofă și lăcitorilor pagubă, poruncindu-ni-să ca să cercetăm și pă oriceați lăcitoră vomă dovedi că aū văndutu vite la cei cu săngeritu, și li s'aū trasă vama, atâtă de dănsi, cumă și de către scăunași și vameșii, să-i despăgubim. De aceia vi să scrie să cercetați prină toate satele. și să dovediți înă fieștecare satu cîne săntu cumpărătorăi ai săngeritulu, căte vite aū cumpărată, etc. Dară negreșită întocmai să urmați și cumă mai fără de zăbavă să ne trimiteți a căstă pliroforie; însă acei cumpărătorăi de săngerită, după înscrisu care aū la măinile loră de la carvasară, săntu volnici a-și cumpăra vitele ce le-aū trebuitu numai dinu satu acela de la lăcitoră, unde ișt tae și vitele, a căruia satu aū și cumpărată săngeritu și vama, iară nu și dinu alte sate ce nu le-aū avută cumpărate....

LXXV.

1815.

Însămnare de inu și cănepa boerească ce s'aū lucrată de Țigance prină Ilinca Țiganca vătășoia...

430 coturi pănză supțire i grosă s'aū țesută, s'aū nălbită și s'aū dată înă măna jupănesii Doica Catrina.

9 ocă tortă grosă s'aū bătută înă pănzele ce să arată mai susă prină Ilinca Vătășoia.

7 ocă tortă supțire, ipacă băteală supțire, totă înă pănzăle dă susă.

I oca de [tortă] supțire s'aū trimisă prină Mihai Drăcea isprăvnicelui la Doica Catrina, la București.

30 coturi dimii ce să țăsă prină Cătălina Țiganca, și aū rămasă asupra Safti Vătășoia.

6 ocă fuiore aū rămasă asupra Safti Vătășoia, supțire.

6 ocă stupă cumpină (sic), rămasă iarăși asupra Safti vătășoia, torsă.

380 mănuși de cănepă iarășu asupra Safti.

2 ocă călții de inu, iarășu asupra Safti.

Pentru inulă ce s'aă triimisă prină Doica Catrina de la Cerneții, s'aă torsu și s'aă loată iarășu de dumnealui prină Ilie și Ioană chelarii, numai torsu.

LXXVI.

Ani dăjdiiloră al adunațiiloră și nev[o]jești ce s'aă datu dinu bani dumnealui coconulu.

Pătru isprăvnicelă otu
Glogova.
(1815.)

LXXVII.

Foie de cății copaci s'aă găsitu înă pădure tăețu; 1815.
copaci

548 dănu Zănogă pănă înă apa Nișcovulu, pă purcei înă vale.

1386 dinu apa Nișcovulu pănă înă Valea Capri.

2952 dinu culme păstă Valea Capri pănă înă apă.

1883 dinu apă pănă înă săcu pă față, și pănă poiana cu măstăcină.

2062 dinu poiana cu măstăcină pănă Cislău, pănă înă piatra Cislăului, înă capu hotarului de spre fântâna Hotiiloră.

Și, cându dumneata singură, cocone, vei vedea ce pădure aă fostă și acumă cumă este: stăjară s'aă prăpădită mulți, iară vagă (*sic*) sintă intunerece, și aă jiră multă. Și unde se rădică acumă nește stejară, și ca cănepă sintă de dești, pă une locuri, iară pă une locuri i-aă tăiată Rumâni pentru corlății dă vii, că uni sintă ca doinăta, alți și mai mari și, dă lungă, pănă la jumătatea copaciloră celoră mari.

LXXVIII.

Foe de porumbă ce s'aă datu la Țigani pe anume, cumă arată.

Nicola vizăteu, Pătru Boca, Nicola Guju, Nițu bucătaru, Oprîșa Mihăilocea, Gheorghe Buzată, Stanca Bălăianca, Ilincă Durda, Constandinu Purdea, Dumitru Gădea, Pătru jămblarău, Ștefanu lăutarău.

1815, 20 Mart.

Porumbi ce aă loată ostroveni... Porumbi pătulă măsurată cu banița înferată, care i-aă dată la Țigană, cu foia înă dosă... S'aă plătită înă bană ocaoa po par. 5..., șaptezăci ferdele de ocă, doaozăci bobe... Mai rămăne de ocă zăce, cu banița popi Dinu otă Cătună...

LXXIX.

1815, 26 Mart.

Zapis pentru datorie față de «Mihăi slujitoru otă Bistrița». Iscălesc: Ionu Burungălucă otă Arvătești, Gheorghe Gărbea otă Dumbrăvița-Mare, Vasile Marco, slujitoru, Costandinu Căpraru, Melitină slujitoru.

Scrie Barbulă Talpășu.

LXXX.

Petiție grecească a lui N. Glogoveanu către Domn în procesul cu Dimu, σύδιτος Ἀυστρίας («suditul Austriei»).

Hotărîre domnească din 29 Mart 1815.

La 7 April ordin către Hatman în această afacere: «ci, de este prină zapcilăculă dumitale, să o puă înă faptă dumneata, iară, dă este la altă zapciu, să urmeze zapciu, adecaă prină știrea cinstitei Agheni și să pue suditulă bană josă, și dumnealui Cluceru să dea chezăsie, apoă suditulă să meargă ca înă sorocă dă zile treizeci să aducă doavadă».

LXXXI.

Socoteala venituluă moșii Fințești, alău dumnealui coconului Nicolae Glogoveanu bivă Velă Cluceru, pă ani ce să vădu dină josă.

815, Iuli 6.

Ocă porumbă

520 eșită la lt. 812.

600 > > 813.

680 > > 814.

480 ipacă de la 4 sămaci (?) din Nișcovă.

2280 toată suma.

Dină care

894 456 scăzămăntă la zece doooă parte, firoseală.

438 cheltuită într'acești trei ani, măncarea lucră-

torilor.

894

1386 rămănu.

Ocă grău

135 eșită pă lt. 812.

50 > > 813.

185 toată suma, iară alte ocă 320 ce au eșită într'acești
ani, său măncată dă calului căpitanului Craiovei.

Ocă meiu

260 pă doă ani, lt. 813 și 814, înă 140 și 120.

208 tl. pr.

93,20 dijma fânului lt. 813.

102,20 ipacă a lt. 814.

14 Jirovița.

86,25 bani după porumbă dină jos ce să vede, oca po
par. 20.

18,20 bani după grăul, oca po pr. 4.

13 meiu dină josă, oca po pr. 2.

816,5 toată suma priimită.

tl. pr. dină cari.

81 2 culesulă vii pă lt. 812.

232 lucru vii pă leată 813.

232 ipacă > > 814.

62,27 culesulă vii pă acestă leată.

40 o casă ce amă cumpărată.

10 una miie haraci.

190 lucru vii pă acestă anu, tl. 815.

Iscălit de «isprăvnicelui moșii otă Fișești».

LXXXII.

Listă de scutelnici.

Homescu, Udriște sinu Boba, Crăcunescu, Giamănu, Ionu
sinu Bațco, Miloșescu, Frâncu, Covrig, Borujanu, Bo
ghici, Drăghicioiu, Boldea, Nicolicea, Dinu bivolaru, Barbu
vănătoriu, Costandinu Tămaș, Milcu Chelaru, Mărincu,
Pițigae, Goncea, Necula croitoru, Sărafimu, Drăcea, Ca
randa, Costandinu Văcărescu, Pătru Condărău, Vărlanu,
Turcu, Costandinu cojocaru, Trăilă, Bobescu, Miloșescu.

1815, 23 Iulie.

LXXXIII.

9 August 1815. «Avramu bucătaru, Mihai bucătaru, Ilie»
arătă «pentru Nicola Băiatu, fiindcă-lă dedesă dumnealui
la meșteșugu lemnării, trăgându-să săngură elu, trecându
puțintică vreme, aŭ și fugită la Giurgiu, băgându-să slugă
la unu Turcă, și, prinzindu-lă dumnealui, cheltuindu și banii
pentru dănsul, făcându-i căzuta pedeapsă și băgată înă
feară, amă căzută noī la dumnealui, de ni l-aū dată înă
chezășia nostră, ca să-lă scoță dînd feară, să scape de
suptă pedeapsă, și ne legămă printr'acestă zapisă că de
acumă înainte nu va mai fugi, și dumnealui să-lă puie
oră la ce lucru va pofti, numai la meșteșugu dă la care
aū fugită să nu-lă mai dea. Iară, căndu să va întâmpla să
mai fugă și de ală doilea, atunci noī, după cumă ne legămă
printr'acestă zapisă, dumnealui să ne dea căte o miie la
talpe, și, după ce ne va ținea o jumătate de ană înă puș
cărie, apoi să ne pue și corne și să slujimă înă curte cu
cornele, spre a fi pildă și altora, ca alta dată să nu mai
luomă pă acestă felă dă omă blestemată înă chezășie.»

LXXXIV.

Foița de caș boerești căță s'aū găsită acumă, cu mici cu
mari, și care cu păru lui; 815, Octombrie 18.

Cărlanu; roibă brează; cală armăsare murgă; iapă gal-

bină; iapa ča mare castanie; armăsară mare dereșă, și brează, cală dereșă, cală vănată.

14 Vacă boerestă, căte s'aă găsită la leată 815, Octombrie.

Vacă roșie, vacă vănată, vacă murgă, vacă galbină,
22.

LXXXV.

Cu multă plecăcune sărută prea-cinstită măna dumitale.

Cu plecată scrisoare înștiințăză dumitale pentru Poenari, după cumă aī zisă dumneata că la Octombrie poate să voră mai scădea ceva; ci iată că triimesăl doi denă săteni. Că, de nu să va mai scădea, să ducă totă înă lume, după cumă voiă arăta eū dumitale pe poslușnică, nu să mai slăbescă de la podvoză, luoată cu cară și cu boală, de cară fănu la Cerneții.

Grău ce amă arată, miriștile stă verde, dară de porumbiște totă n'amă isprăvătă pănă acumă de arătură. Borumbi (*sic!*) i-amă așăzată după cumă mi-aī poruncită: cel de casă aă eşită baniță 200, la Ergea, la Degerați 170 baniță, la Prunișoră 40. Vină de la vii aă eşită dină viile Gurculeștiloră trei hărdăe, cu comilă cu totă; că de la Ergoviță aă eşită nooa vedre. Moara de la Erghea mai multă stă de grăunță; că de la Prunișoră nică n'aă mai venită apa pe erugă pănă acumă, și nu umblă. Eū mă aflu dijmuindă porumbu și fănu, văzindu că să firosăscă porumbi. Ci, isprăvindă toate, voi veni cu toate la dumneata. Si să amă răspunsă și pentru strănsulă dijmi, că uni prină oameni să pună de-i usucă cu focă, și-i bată, și fugă. Înă satulă Degerați aă fugită totă birnică; numă ce aă rămas catane și mazili. Ci bine ar fi dijma să o stringă. Cinstite cucoane, pentru Poenari vădă că nu mai potă și oră să fugă cu totulă. Ce cumă te va învăța milostivul Dumnezău pentru el, că el nu știu ce să mai facă. Si tl. 250 săntă la el, deo-săbită de porumbi ce săntă de dijmă de anu: și de aceia să amă răspunsă, să-i strângă. De la Păreni amă luoată nooașprăzăce stănjăni de moie cu bană și zace stănjăni de

la Lazărū,—care săntă peste totă dooazăci și nooa de stănjani. Și voī triimete și zapisale, căndū voī triimete catahtisale dijmi. Și voī avea cinst. răspunsul dumitale căndū va fi plecarea dumitale la București. Și cu multă plecăcune săntă ală dum.

plea-plecată slugă

Stanu Popovici (?).

815, Octv. 16.

(Către Glogoveanu.)

LXXXVI.

10 Novembre 1815.

Însămnanre de toate băuturile de la toate moșiile, care mař la vale să arată.

vedre

- | | |
|------|--|
| 142 | vină de casă de la viile otă Lăturoasa. |
| 102 | ipacă vină dină viile otă Ploștină. |
| 4 | otașnică vină dină hotaru Brătivoești. |
| 2 | ‘ ‘ ‘ ‘ ‘ Glogova. |
| 8, 9 | ‘ ‘ ‘ ‘ ‘ Brătivoeștiloră. |
| 43 | Io otaștină rachiă dină hotaru Glogovil. |
| 57 | vedre rachiă de casă, însă vadra de zece ocă.... |

LXXXVII.

Copie.

Milostiiă bojiiă Io Ioanu Gheorghiu Caragea Voevodă i gospodară zămpli ungrovlahiscoi. Fiindcă dumneeloră boeri divaniți dă la Craiova să află slujindă la Divanu nostru de acolo pentru trebă ale țări și ale norodulu, întocmai ca și cei de aici, dumneeloră boeri veliți aî Divanului Domnii Mele, și vre ună altă venită dină dregătoria îñă care să află nu au (precumă cei de aici), fără numai toată răsplătirea a osteneiloră dumneeloră să închee îñă leafă cea orănduită, îñă vreme ce și dumneeloră săntă și să socotescă mădulără ale Divanului celu de acolo, ca și cei de aici ale Divanului dumneeloră velițiloră, n'amă găsită Domniiia Mea cu cuviință de a-i lăsa mař multă întru ačastă obidă, ci hotă-

rămă ca de acumă înainte dumneeloră boeri divaniți ce să voră afla halea la Divanu nostru otu Craiova, osăbitu de leata ce iaū, să aibă și acestu venitū, adecă dinu huzmetu dijmăritulu, vinăričulu și alu oeritulu să ia căte t. io la pungă numă, însă la suma prețulu vănzări celoră cinci județe otu preză Oltu, — care acestu erat să-lă imparță între dumneeloră de o potrivă. Dreptu aceia poruncimă, atătu dumitale Velu Vist., cătu și dumitale Velu Logt. de Țara-de-susă, să îngrijiti ca vănzarea acestoră de mai susă numite huzinetură să să facă la vremea sa și cu acestu adaosă de avăetă ce său zisă mai susă.

Samă răcehă gospodstvami. [Aceasta am scris-o Domnia Mea.] Trecută înă condică.

(Pecetea gospod.)

Răducanu Sărdară.

LXXXVIII.

21 Maiu 1816.—Serdar către Glogoveanu. A primit scrierea «cu Lazaru Arnăutu». Vă răspunde pe urmă, «fiindcă pleca acestu ocazionă». «Astăzi, Lună, amă eşită la părămăntă, și nu aă put[utu] alege nimică boeri dinu pricina lui.» Trimete 1.500 de lei «prinu epistată poști».

LXXXIX.

28 Maiu 1816. Mai mulți săteni arată lui Nicolae Glogoveanu că, «fiindu noī de totu prăpădiți de săraci și încărcați cu l[e]ff[i] ce plătim la domneasca Visterie, și ne mai stăndu mișlocu ca să ne mai scază, său milostivită asupra ticăloasei noastre săraci și dintre postelnici dumneală cei adeverăti ne-aă dată șase oameni ajutori... Ne legămă cu acestu zapisă ca de acumă înainte, de să va mai întâmpla să fugă vre unu omu, dinu răulă nostru obiceiu i năravu ce l-amu avută, atunci, osindindu-ne cu bătăi și cu alte pedepse cumplite, să fimă datoră a plăti toată greutatea, fară de a mai avea cuvântă de pricinuire sau plângere de

la dumnealui coconu. Și, pentru ca să lipsască toate faptele cele înpotrívitoare de spargerea satului, să ne poarte grija, atâtă la cisle, cătă și la podveză și la orice trebuință a noastră dumnealui postelnicu Stanču, purtătorul de grijă alu moșii.

Iară noī că le vomă păzi toate acestea ne legămă cu acestu zapisu, și, de să va mai întămpla vre o prigonire dinu vre unu rău nărăvitu dinu noī, să fie acela scosu dinu satu și cu focu să i să arză, atâtă casa, cătă și namestiile lui, spre pilda altora.

(Din familiile Bălan, Grecu, Cojocaru, un Drobiță, un Filep ?.)

XC.

Cu plecăciune mă închinu dumitale.

Veni purtătorul (?) Iosifu călugăru la mine, făcându-mi cerere de a face înscrisu dumitale ca să te încredințăzi și să fi odihnitu dum. că la acestu sfântu schită ce cu ajutorul milostivulu Dumnezeu rugindu, și ca pentru să să pue înu lucrare, și eū dinu toată casa mea daă tlr. una mie, numai și numai să mă numescu și eū unu dinu ctitori sfântulu lăcașu. Dinu care banu amu datu mai înainte tlr. una sută, și pentru ceilalți rămăiu îndatorită a-î răspunde, poprindu-se acestu răvașu pănă să va răspunde, și, atunci răspunzându-î, voi lua acestu răvașu, trecându și eū la condică, numai ca traba să săvărșască. Iară ce voi mai agonisi după la aî miei prietenii și cunoșcuții, neguțători, banu, multu, puținu, iară va fi totu pentru sfântul lăcașu, și va fi deosabită osteneala mea; desebitu iarăsu mă mai sloboade inima ca, de vei socotii că va fi trebuință vre unu omu Arnăutu călare ca să fie purtători de grijă, încocace și încolo alergătoru, cu a mea leafă să să trimită. Avându răspunsul dumitale. Si sintu alu dumitale

πρόθυμος δοῦλος, Τη. Προδρ («rob gata : Ti... Prodr...»)

Către Glogoveanu.) '816, 'Ioanis II («1816, Iulie II».)

XIC.

August 1816. Jalbă a lui Glogoveanu și «Alexandru Ghica» în afacerea lor «cu dumnei Clucerasa Marghioala Rusețoaia, ca să să facă măsurătoare cu stj. răposatului Costandinu-Vodă Brăncoveanu și să înplinească stj. hotărul Flocești după hotărnicia dină urmă a doisprezece boiară». În apropiere, Măgurelele, Măicănești, «biserica lui Bivolu», pe Sabar și Argeș, valea Dobrelor.

«Și moșneni care aū văndutu, staroste Athanasie și starostea Athanasie (*sic*), și după ce s'aū văndutu la neamul Lehliilor, și după ce s'aū datu zestre Cluceresi». «Ferbinte ne rugăm» să nu fie încalcați la Măicănești.

XCII.

Încredințăză cu zapisul mieu la cinst. măna dum. cuconulu Nicolaiță Glögoveanu bivu Velu Cluceru precum să să știe că amu băgatu pe fiu-mieu Vasile argatu la moșii dumnealu Cornetu într'unu anu; care să fie datoru a sluji la oră ce-i va porunci isprăvnicelul, umblându și cu caru cu doă boi și cu patru, după cumu slujăscu și ceilași aragați. Si dumnealu să fie datoru a-i da simbrie după tomnă tl. cincizeci și unu cojocu de tl. 22, cumu și încălțămintera i măncarea să fie dumncalu datoru a-i da. Iară, de să va întâmpla fiu-mieu să fugă, să nu slujască după simfonii zapisului, să fie lipsită de simbria ce i să va face să ia. Si pentru maș adevărată credință amu iscălită, puindu și degetu înă locu de pecete, ca să să crează:

1816, Avgustu 1.

Eü, Dincă Lădaru, adevereză.

Eü, Vasile sinu Dincă Lădaru, adevereză.

Si amu scrisu eü, Stanču Logofețală, cu zisa maș susu numitulu, și săntu și martură.

XCIII.

Cu multă plecăcune închinădu-mă, sărută cinstită măna dumitale.

Cinstită și stăpănească scrisoarea dumitale ce mi ați trimis-o la 29 ale lui Iulie cu multă plecăcune, amă primit-o, și zăbavă ați fostă pănă la Avgustă, căci nu să află Vasile aici, și întocmai următoră amă fostă de amă făcută acele adeverință și le-amă dată cinstituărui isprăvnicată ca să să adevereze și de dumnealorū. Era Vasile să-lă trimetă chiaru acolă, dară să află bolnavă, și nu ați putută veni. Pentru bani cei ce ați fostă datoră dum. și cu dumnealu coconu Dumitrache Brăiloiu la Răgepu, în credință dumnezăiască și pă numele Maichi Precisti, Furtună ați venită cu ei, cu butea și multe peșcheșură, de la dumnealu Vornicu Manolachi Lahuvari. și de Furtună s'ați numărată toți bani, dându și zapisulă dumv. înă măna lui Furtună ca să-lă aducă dumv. Apoi, după cumă și înă adeverință arătu dumitale că datoria dumv. nu s'ați trasă dină porumbu ce prină răza-pazară arăta Răgepă că l-ați luată de la Dima neguțătoră prină Furtună.

Iară ești cu multă plecăcune săntă

ală dumitale

1816, Avgustă 3.

plecată

slugă

Costandină R...

Cocoane Nicolaiță, că săntă 15 ani acumă la Iulie, de cându totă cu postelnicelă mă aflu și nu-mă pocă găsi unu troposă înă zilele Mării Sale, și prină bună ajutorulă dumitale cu tal. vre-o mii să scapă de numele postelnicelor.

XCIV.

Cu plecăcune dum. cocone,

Cele scrise amă înțelesă, dar dum. îmi scriă ca să vină astăzi, Duminecă; ești nu pocă să scapă ca să vină. Iară în ce ceasă voiă scăpa, negreșită vină. Iară pentru biserică să nu fiă măhnită, că ești voiă face cumă voiă putea și nu va rămănea pănă la soroculă ce-lă ceră dum. Ci trimete dum. la Maimar-Başa ca să să prețuiască ce ați ești sporă, și atunci să-mă daă chezășire, după cumă ceră dum. Si nu

cu zăbovire, ci, de vei vrea astăzi, să triimiți astăzi, săntu gata dinu porunca dum.; cu toate că mă facă dum. şiretă și înşelătoră, să-mă prețuiască lucru, și, de-ță voiă rămănea datoră, să-ți plătescă. Ci mă rogă, cocone, triimete înu grabă la Meimari-Bașă ca să vie împreună cu omul du mitale pănă aci, pănă la mine.

Şi săntu ală dum.

Poxη Κλαψα («Rachi Calfa»).

1816, Avgust 6.

XCV.

Perilipsisă de venitul moșăi Călnicu; leată 816, Noemv. 7.
baniți porumbă

210 dă casă, înu baniță dă ocă unsprizece și o litră.

58¹/₂ ipacă dă dijmă, baniți infierate.

268¹/₂

tl. par.

43.20 dijma fânului.

20 pământu dă oale.

63.20

3 ocă cănipă dă dijmă.

6 ocă fasule dă dijmă.

3 clăi dă fână dă mijlocă.

40 căpiță dă varză dă dijmă.

816, Noemv. 7.

(Iscălit: isprăvnicelul.)

XCVI.

Foie dă suma rachiulu otă Ilovăță, din leată 817.

Vedre ocă.

228 dă casă înu de vară; dă toamnă, dănu prunile boierești.

37,2 ipacă de comină.

beză căzăngită și otașnică, fiind căzăngită neisprăvită, asemene și otașnica luându dănu rachiū, iară cu tahminu să i să facă.

818, Mart 8.

XCVII.

Foaie dă venitu moșai Călnicū ; leatū 817.

Porumbū ferdele.

123 dă casă.
58^{1/3} dă dijmă. { banițī înfierate.

tl. pr.

13,10 dijma fănuluī.

20 pământu dă oale.

10 ocă tasule.

3 ocă cănipă melițată.

50 căpătană varză.

I claiе fănuī. Ianășu isprămnitelū.

817, Noem. 17.

XCVIII.

Însămnare de porcī ce aŭ strănsū fieșicare scăunașī, lt.
817. Porcī. Total: 215.

(Gheorghe Drăcea.)

XCIX.

Leatu '816.

tal.

60 pentru suhatu muntelui.

25 ipacū la acaretu (?) luī, care s'aū văndutū căte par.

25 ocaoa, i pe totū anu căte unū mielū.

leatū 817.

tal.

75 ipacū suhatu muntelui.

25 ocă brânze, și s'aū văndutū totū ca și ceailaltă.

9 leī aū luoatū de la Runcanī pe niște porcī, de Girovenī

leatū 1818.

tal.

75 suhatu muntelui.

25 ipacū la alte turme, care cîlcase hotarulū înă silă.

25 leī, că lăna s'aū văndutū cu tal. 2 ocaoa.

40 ocă brânză, totă la acestu leată, și s'aă văndută cu par. 30 ocaoa.

80 cazane rachiū s'aă făcută înă prunele boerești, și înă fieșcare cazană sintă vedre 2 mici și ocă 2.

25 leă suhatu luă de vacă, afară dină oile de susă.

leată 819.

tal.

100 la doă turme care aă fostă.

20 ocă brânze ce s'aă văndută căte par. 25 ocaoa.

25 pe suhatulă vaciloră.

leată 820.

tal.

30 suhatulă munteluă.

65 ipacă la altă turmă.

70 ipacă altă turmă.

60 la căte trele turmele.

brânze.

25 ipacă pe vacă, care s'aă luată suhată tal. 25.

80 cazane rachiū s'aă făcută numai înă curte, afară dină deală, la leatu 821 și 822, cu[m] aă fostă la munte ca să afle.

Cându s'aă luată de ostroveni bucatele dină hambariulă boerescă, aă mai [rămas] doă ćuri neluate: una cu grău și alta cu porumbă; s'aă luată cu slugile boerești... Altă rachiū s'aă luată de Turci; înă anulă acela s'aă văndută rachiulă căte tal. 1 ocaoa...

La leatu 818 au venită postelnicelulă Stanculă să măsore porumbulă, și la măsurătoare de la fieșcare cară s'aă făcută măncătorie căte o baniță, mai puțină socotindu-să.

Răducană Upresculă arată că înă toți ani lasă bușile cele veichi gole și le umple cu vină nouă, făcându-lă veichi, și rămâne pe sama luă acestu vină; și la rachiū tot asămene să urmeaze.

Cărăuma de la moră face vănzare pe ană căte taleră una mie, cumă și cea dină Negoslava, iară cea dină Gura Răcovă nu spune cărăumarulă nimică.

Pe totă anulă ia căte ocă patruzece unu pe ană: în doă ćubere care săntă, le umple pănă înă gură.

La măsurătoarea pătuleloră lasă de să amestecă porumbiș cei măsurați cu cei nemăsurați.

. . . .

90 slugi aș fostă, și numai pe șapte, care erau știuți... cu daru loră să cisluaia pe toți, și oemă de fiecare căte tal. 3, și la unii și mai mulți.

1817, multă varză s'aș văndută la mulți neguțători, și la socoteală nu s'aș pusă, care s'aș văndută căte tal.; 3 ani de rândă aș fostă rudari înă pădure, și vre ună havaetă, nicăi lăstară (?) multe nu s'aș adusă la curte la Craiova, ci prea puține.

8 casă, adeca eș și rudele loră, aș măncată la leatu 820, totă calabalăculă loră, totă din moră, de la curte, bucate aproape de doaă lună și mai bine.

Conace la vitele boerești nu sîntă, iară eș aș căte doaă, ci dină pricina aceasta să prăpădescă vitele, pe totă anulă sumă de vite.

La moșia de la munte aș făcută iarăși conace..., și acolo iară stăpănescă moșia...

La 1817 nu aș culesă prunele la vreme, și aș căzută toate josă, și aș slobozită porciș luă de le aș măncată toate...

(Nume : Mogoșanul.)

C.

Socoteala lui Pătru Păzdărescu...

Porumbă ce aș arată cu cheltuiala Curții, 13.000 ocă grău asemenea, ertată, i 150 vedre vină, care pă acea vreme era vadra po tl. șase, i 25 vedre rachiă, care era pă atuncă căte tl. 12 vadra, și alte multe mărunțișuri furate, care i s'aș lăsată toate, numai ca să plătească bani mai înă grabă la sorocă.

...Să jure pă dănsăr că nu i-aș priimită, și pă urmă îi voi scoate epiorcosă¹...

..El aș văndută pieile capriloră, aș văndută său, aș văndută vacele care le-aș avută strânsă, aș văndută rachiu...

¹ Grecește : ἐπιορκῶς, călcător de jurămînt.

CI.

25 Ianuar 1817.—Serdarul către N. Glogoveanu. A dat scrisorile la Caimacam. «Aű făcut și volnicie asupra Melinescului cu catană, dară mi i-aű zisă dumnealui Caimacamul ca să mergă și eű împreună cu catana.» Iea de la Melinescu «copiia de msurătoarea Văi Mueriș»: «că adevărată este la dumnealui Logt. Bibescu». O cere Caimacamul prin treti Logofăt. «Dumnealui Logt. Bibescu aű dată răspunsu să o caute prină hărtie și, găsind-o, va veni la dumnealui Caimacamul cu dănsa.» El spune Caimacamului «că prea multă să întărzeește. Dumnealui aű zisă că nu are ce-i face.» «Moșneni hodoleni», aű spus «că Valea Mueriș este totu und hotară cu Melinești, nu să poate a fi alte hotare..., fiindcă eľ nu aű pomenită Valea Mueriș deosăbită hotară, dară s'aű înpărțită dintre moșneni cumă aű putută eľ, dară la măsurătoare, cândă aű măsurată hotarnici, s'aű măsurată înă lungă pe ună locă și la urmă s'aű înpărțită stânj. înă curmeziș ca să ajuncă (*sic*) toți la apă. Ci dumneata, de veř vedea că întoarce Bibescu niscař dolapură, dumneata să cel omă domnescă la față loculu, unde săntă și moșneni față,—că eľ toți zică că voră čura (*sic*) pentru Valea Mueriș..., mai vărtosă că Valea Mueriș aű fostă seliștea Melineștiloră, și este și acumă, unde zice pentru Valea Mueriș că s'aű înpărțită înă trei părți mari, după cumă zice și înă ocolnică: adecă o parte Godeni, altă parte Sărăcinești, altă parte Melinești: Sărăcinești să tragă totu din Mălinești, fiindă totu unea (*sic*), dară, fiindă omeni sterpi, aű văndută partea loră totu Melineștiloră, înă vîiață loră; iară partea Godeniloră, fiindcă aű văndută Melinești, pe ačă vreme cândă să află Melinești scăpătaș, aű văndută Godeniloră ačă delniță, dară totu dină moșia Melineștiloră să trage ačă delniță. Pentru aceia o zică toți moșneni că este totu ună hotară....»

CII.

23 Februar 1817. Se arată că Glogoveanu a vîndut «totu porumbulă de casă i de dijmă de la Ilcovăță, peste doooă

miș ocă, ce-lău poprește pentru trebuința omeniloră dumisale, căte parale patru și o lătcaie oca. Asemenea mi așă văndută și de la Glugova zece miș, căte pr. cinci oca, pentru care i-amă și dată acumă tl. una mie cinci sute arvnă, și pănă înă Paște să amă a-ă maș răspunde încă tl. 1.662, par. 60 (= și jumătate)... Iară porumbulu să amă a-lă rădica negreșită pănă la zece de Maiu (dator fiind a lă și prisosul de la oameni).»

CIII.

Serdarul către Glogoveanu; 17. April 1817. Pentru afacerea cu Bibescu.

«Amă maș plătită pe trei mertice cu bani, de le-amă lucrată, tl. 100, după cumă amă fostă poruncită... Omenă de la Glogova... nu așă lucrată nimică, și așă fugită iarășu la Glogova. Scrie dumneata Caimacamulu că așă începută de arde Curtea. Eu i-amă zisă, și în multe rănduri amă arătată și Stolniculu Filitiză, și văză că facă tăcere, iară Curtea să prăpădește. Astăzi maș spusă Caimacamulu, și zisă că așă făcută poruncă la ispravnică, pentru nule, pentru căță stoboră va fi lipsă, să-ă aducă și să îngrădească; apoi nu știu: aşă va fi. Pentru sare, prea puțină amă văndută, ca 1000 de ocă, dară acumă voi să scotă la bălcă, la Preajbă; dară, de voă vind'o; că să fie sare bună, curată, aşă fi văndută toată pănă acumă. De la scutelnici nu amă putută scoate bani toță.»

CIV.

21 April 1817.

Ioan Gheorghe Carageă Voevod, pentru pricina lui Glogoveanu cu Gheorghiu, care arată «paguba ce i s'așă pricinuită la rămătoră, dină lipsa porumbulu», care i s'a opri, contrar ordinului Divanului Craiovei de la 11 Iulie 1806. Glogoveanu arată «că însuș Dima așă fostă pricinuitorul ridicării porumbulu de către Regepă, căci el, nemulțumindu-se a-lă vinde pe la lăcuitoră cu prețulă de trei

parale ocaoa, este înă bănuială că însuși l-a să văndută lui Regepă, și așa dată pricină de i-a să rădicată și celălaltă porumbă dupe la moșii, care îl avea nevăndută și oprită pă seama casei sale... Într'acea vreme nu s'așa pecetluită de către ispravnică numai acestă porumbă, ce și alte porumburi dină totă județul, cum și celălaltă cuvântă al Dimiș, că oamenii Clucerului nu l-ară fi lăsat să-să dea porumbulă pe la lăcuitar, așa zisă Clucerulă că iarăși nu este de crezută, înă vreme ce stăpânirea pentru dănsiș ilă pecetluite.» (Clucerul cere «izbrânire pricinii».) Glogoveanu aduce act «iscălită de ună Costandină Rovinară ce s'așa aflată Logofătă la Regepă, cu coprindere că știe pe un Logt. Vasile ce l-aș trimisă Regepă de aș rădicată porumbulă de la moșii Clucerului și că, atunci cândă l-aș pornită Regepă, aș zisă să meargă să-i rădice porumbulă ce i l-aș tocmită Furtună la neguțătorul ce-lă cumpărase de la Clucerulă care porumbă l-aș rădicată pe numele neguțătorului, iară nu pe numele Clucerului, și cealaltă mărturie, iscălită de dumnealui Clucerului Dumitrache Brăiloiu, cu coprindere că baniș ce cerea Regepă de la Clucerulă Glogoveanulă i-aș plătită Vistieria prină ghenăralu Isaiovă, fiindă pentru trebuință județului luate de Regepă. (Dima spune că oamenii de pe moșia lui Glogoveanu se sfiesc a mărturisi, și cere jurămîntul Clucerului. Se consideră ca dovedit că Dima a dat o parte din porumb la porcă și avea voie a vinde locuitorilor restul. Trebuia deci să plătească și restul porumbului. Caimacamul Costachi Suțul va cerceta la față locului și va împlini pe Dima, dacă nu va dovedi altfel.

Anexată anaforaua, din Septembrie 1814, a lui Vel Logofăt și petiția lui Νικόλαος Καμψάρης și Βασίλειος Κ. Παχρ.= Nicolae Căminar și Vasile C. Păharnic.

CV.

17 Maiu 1817.

Serdarul către N. Glogoveanu. În locul lui Bibescu vine Petrică Portărescu, care face la Melinești «hartă de coprindere moșii și să o trimită la Măria Sa Vodă : fiind că nu să

lasă pe hotărărea Mării Sale, după cumă aŭ hotărătū, nu este mulțumitū». El stăruie a se cere Bibesculuī mai iute vechilul, «ca să să curme la ună felă». Caimacamul răspunde că «numai dumnealui Logt. Bibescu face cercări, după cumă este obicinuită.»

CVI.

24 Maiū 1817. Același între același. Bibescu cere Domnului a nu fi pus la cheltuială pentru proces, «zicându că și dumnealui tătaru fi rămasă pe dumneata cu judecata Zoreanuluī, și nu ară fi cerută nimică de la dumneata peste cheltuiala ce o făcusă judecăndu-să cu dumneata». Uniș moșneni depun pentru el. «Apoi aŭ începută moșneni noștri a zice că cine va zice că este Valea Mueriī altă hotară, ală doilea, să mergă la București cu cei ce zică că [nu] este altă hotară Valea Mueriī, că ei aşa o știe dină vechime și aŭ pomenită de la moși loră, totu ună hotară Melineștiī cu Valea Mueriī.»

CVII.

31 Iulie 1817. - Serdarul către N. Glogoveanu. «Pentru viia de la Drăgășani, mergându Logt. Dumitrache acolo, aŭ cercetată lucru vii, și aŭ luată înscrisu toată cheltuiala ce aŭ făcută Stanu cu lucru vii..., și peste tl. 400 ce amă dată totu mai cere, fiindcă mai trebuie încă o sapă să-i mai dea... Pentru rodulă viiloră spune Logt. Dumitrache că este foarte mulți struguri, și poate să ese păna la 500 de vedre de vină la tomnă; apoi după spusulă lui scriu și eū dumitale. Pentru viia de aici, după cumă aŭ fostă ană, să vede mai mulți struguri estimpă.» Procesul pentru banii cu Ciocâzaniī. «Aşa, puindu-i la popreală, aŭ șăzută la închisore zece zile: văzându-vătafu că nu ese bani, le-aŭ dată bumbașiră cu dănsi, să facă bani, iară, nefăcăndă, să-i aducă înnapoi. Pentru fănu de la Melinești s'aū cosită și s'aū strănsu: aŭ eşită 55 de plaste, o clăe de fănu de ača care măncasă Șătr[ariulă] Răducanu dintr'ansa cu mergerea la Melinești, amă făcut-o cu fănu de estimpă la locu, și amă

mai făcutu și altă clăe mare de patruzece de plaste,—care să facă trei clăi, cu de anu, cu de estimpă. Porumbi care i-amă arată la Melinești săntu bună pără acumă... Pentru chipurile scutelnicilor s'aă făcutu, și, fiindcă aă eșită dumnealui Pahr. Almăjanu afară la moșie la munte, nu va să le iscălească dumnealui Cluce[rul] Dinicu, fiindcă dumnealui Paharniculă Almăjanu aă zisă că scade o čumăitate de lude, și acumă Dinicu nu va să scadă, ci acumă aă rămasă pără va veni dumnealui Paharniculă de afară.. Lumea vorbește că aă isbăndită pentru pricina cu Bibescu (Portărescu).» «După minčunile lumi s'aă măgnită toții cei ce aă ținută cu noă.»

CVIII.

2 Octombrie 1817. Același către același. «Cu plecată scrisoare înștiințeză dumitale, prea-cinstite cocoane, că la Octombrie înă 1, Lună spre Martă, la 5 časură dină noptea, aă plecată dumnealui Caimacamu dină casele dumitale, și nici-o veste nu mi-i-aă dată de cu seară, să știu, să mă păzescu, ca să iaă seama caselor, și pără înă zio aă făcută Arnăuți, cătu și alți care aă fostă înă curte, ună jafă, de aă luată ce aă găsită înă case: nu numai că aă luată scândură i patură, ci aă luată și čamură cu cercevele, dină casele de susă. Căndu m'amă dusă dimineață și eă, ca unul ce știamă că plecă Caimacamu zioă, după cumă pleca și alți Caimacamă, nică măcaru să-mă spue că plecă noptea, ca să fi păzită și eă acolo, să nu să facă risipa care s'aă făcută, după cumă amă mai înștiințată dumitale. Peste șaptezeci de jamuri s'aă spartă. Cheltuiala care va arăta că aă cheltuită cu dolapură și alte mărunțișuri susă înă case, să nu țăi înă samă, că dulapurile le-aă luată, altele le-aă dăruită pe la unii alții, unde aă știută dumnealoră. Dumnealoră aă mai stricată prină casă, iară nu că aă dresă Nică Turci, căndu aă săzută, și la plecare nu aă făcută aşa ca dumnealoră. Parcă ară fi fostă niște case pustiă, fără omă aă purta grija; că dumnealoră prea bine m'aă știută

pe mine: trebuia a mă da de știre că plecă noptea, să-mă fi spusă, că ești puteam să păzesc aciia până pleca dumnealor. Și nu lipsiști a nu înștiința dumitale de lucrurile care s'aș urmată pe aici cu casăle dumitale.... Patru chei ale ușilor de sus, ale proștelor, să întrebă dumneata pe dumnealui Stolnicul Filitis unde săntă, ca la ușă nu le-am găsit, că din 6 chei numai 2 am găsit la Logt. Iordache, ale caselor din față, iară ale ușii sălii și ale iatăcelor nu săntă....»

CIX.

15 August 1817. Serdarul către N. Glogoveanu.

«Pentru vechile meoao Portărescului că așteptă și că așteptă până la Iulie înăuntru 15, acestea săntă totu prelungiri de ale Logt. Bibescu: vede că nu poate să folosască nimică, și pentru aceia totu prelungiște. Portărescu cândă așteptă de aici așteptă vorba cu Logt. Bibescu, că până cândă să va hotărî judecata cu dumneata, până atunci să fie vechiul... Și nu știu până cândă va să meargă a căstă prelungire cu Logt. Bibescu: cândă vei căuta dumneata Bibescului, nu vei mai isprăvi șudecata cu dumnealui multă vreme.

Pentru Stanu vieru, înăuntru trecutele zile i-am făcută unu răvașă către Matache finu dumitale, să-i dea tl. 50, ca să aibă la lucru vii, și la urmă îi voi răspunde eu, ca să nu rămăne viile nelucrate. Iată și chipurile le trimisă dumitale: sosindă aceste dooă scrisori de la Glogova împreună și cu tl. 1000 înăuntru galbeni, iată că-i trimisă dumitale, cu dascălu Dumitracă alu mănăstirii Obedeanului, o scrisoare a dumnei Cluceresi Elenca Brăiloica, cu amanetă înăuntru, trimisă cu dumnealui Vistieru Nicolache, zetă [= ginere] Sărdaru Panaită: de nu vei fi primită, să trimiști la dumnealui să o cee...

Aici să aude că vine altă Caimacană. Pentru casă, de mai lași său nu, să-mă scriști ca să știu, de mai lași pe cineva și său nu. Tița Ciocăzanca așteptă partea ei, tl. 430....»

CX.

Foie de grău și orzu și meiu otu Glogova dină leată 817.

Ocă grău ocă orză ocă mei	
4.030	dă casă în baniță 124 baniță dă
	ocă 32, 2 banii dară.
1.158	ipacă de dijmă, înă znopă 579, căte ocă 2 dă znopă.
1.122	dă casă, în baniță 51, baniță de ocă 32, banii dară.
16	ipacă de dijmă, înă znopă 8, căte ocă 2 dă znopă.

— 5.188 1.138 —

Acestă grău și orză treerându-să și vănturându-să, s'aș pusă la bună păstrare înă seama lui Ștefană isprăvnicelui, prină chizășia mea, și, oricărândă va fi cerută, să să răspunză.
Și amă îscălită 817, Avgust 14.

...isprăvnicelui otă Glogova.

CXI.

Cu multă plecăcune mă închină dumitale, cocoane Nicolaiță.

Cinstiță scrisoarea dumitale prină dumnealui polcovniculă Zamfirache și dumnealui 3-ri Logofătu Ioniță Burileanu cu plecăcune amă priimit-o, și amă văzută cele ce mi să scrie de cătră dumneata, fiindă-că dumnealui polcovniculă Zamfirache, avândă alte trebă ale casii dumisale și nemaș putândă a fi cu îngrijiria sfintei biserică, să priimescă eă a mă încărca și a îngriji pentru tote după cuviință, pentru dragostea Sfântului erarhă Nicolae. N'am putută să mă a-țără, măcară de și eă amă multe trebă ale mele. Ci amă priimită ca să să înplinească și voința dumnealui. Pentru care și căutândă dumneeloră numiții boeră socoteală pă vremea cătă aă fostă asupra răposatulușocru-meă, și luândă și înscrisă și toate odorăle, mi s'aș dată și cătră dumneeloră catastihă pentru toate; și, pre cătă îmă va sta putință, voi griji și mă voi sili pentru folosulă sfintei biserică. Dară vei ști dumneata că are sfânta biserică dă multe lucruri trebuință a să face și a să înpodobi, carele trebuescă fă-

cute, cumă: curte, chiliș și altele, și cumă și de cătră dumneata să va socoti, să să pună la o bună orăndueală.

Și cu plecăcune săntă

ală dumitale mai mică
slugă

Hagi... Cluceră Zah.

(Către N. Glogoveanu.)

CXII.

Copii după porunca zahereli ce au făcută trebuință a duce breslile la Ostrovă, care său plătită, Oct., Noemv. 6.
Sudă Mehedinți.

Dumv. zapciiloră aș plăși Băi, sănătate. Fiindcă acumă ne veni luminată porunca Mării Sale lui Vodă, prină care ni să arată că, făcându-să cerere dă vre o căteva ocă făină a să da cu plată la Ada, teslimatisindu-să la cele care să va orăndui dă către Slăvirea Sa Derviș-bei, Adă-muhafisă, ca pentru o neapărată trebuință și cerere delicată, său orănduită și la acestu județu o sumă de ocă să să înplinească, atâtă dă la dajnică, cătu și dă la toții ceilanți, care nu au a socoti vre o deosebită pagubă a loră, fiindcă este să li să plătească căte parale 6 ocaoa, adică 3 parale este să să plătească dă către domneasca Visterie, — deci, socotindu-să mijloacile cele maș cuviinchoase ca nicăun să simtă greutatea, său analoghisită cu bună cumpărire și pe breslele care săntă în plasa aceia, a da neamurile căte ocă zece dă fieșcare nume, iară nu de cruce, cumă și dă la mazăli iarăși căte ocă zece dă nume, și de la cumpaniști iarăși căte ocă zece dă nume, dă la scutelnici căte ocă zece dă nume, iară de la poslușnică căte ocă cinci, și de la breasla slujitorească căte oca cinci dă nume.

Pentru care vă scriemă îndată să dați de știre tuturoră a-șă face fiecare gătirea și păñă înă 10 zile să fie teslimatisită la magaziia Chioiu; înțelegeți dară, și zăbavă să nu faceți, judecându trebuință și madeaoa.

Vasilache. Post. Costandin Borunescu.

Ocă făină.

1.450 s'aū cisluită pă scutelnici și poslușnici glogoveni, adică 12 scutelnici și 33 poslușnici, căte ocă doaozecă de poslușnicu și 30 de scutelnicu, beză de ceia ce s'aū luată de la fieșcare nume, căte oca una, cu numire de scăzămăntu ală magazii; dină care ocă făină 275 face datoria acestoră scutelnici și poslușnici, după porunca isprăvnicatului.

225 cisluită mai multă după țidula căpitanulu Vasile, aflându-să zapciu, ci, fiindcă pentru acestă năpăstuire ce aū cercată oameni stăpinulu, înă locu să vază ocrotire și diifendisfisă, urmează a li să plăti suta pe tl. 20, după cumă s'aū văndută în Cladova...

Orănduiala baniloră poduriloră, ce aū fostă pă scutelnici și poslușnici, totă înă meemuru zapcealăculu căpitanulu Vasile... Cu bani cfitenții...

...Vorniciile mahalaeloră Glogovei, însă numă ceia ce aū dată pe vornicil, iară din ce aū scosă făcăndă ruptoare sateloră, iară nu să le caute prină vornicei. ...Căte tl. 30, 40 și 50... Datoria unu vornicelă, după cumă zice și pravila, urmează a luoa dela vitile ce cu adevărată să voră prinde făcăndă stricăcune înă semănături, iară nu sateloră boierești, să facă narturi și ruptori, fiindă lucrulă dărăpănatioru; căci acelă vornicelă, făcăndu-i cinevașă acestu felă de ruptoare, negreșită poate să ia vite și după drumă, cu numire că le-aū prinsă făcăndă stricăcune; care lucrulă și astăzi să obișnuiește înă Glogova, văzăndu-i chiar cu ochi căndă aū luată vornicei vite dănu izlazu și priponă, ca să-să întoarcă bani nartulu, și la aceste vornicei nu să învinovățescă, fiindă silișă o facă, a nu plăti dină casă-șă.

Unturi ale slugiloră... Cisla de cheltuelile Adalăiloră trebuie cercetată, căci n'aū priimită creștini bani ce s'aū cisluită, ci li s'aū oprită dănu bană. Pentru aceaste căndă era să cerceteze Glogova, întrebăndă pă căpitanu Vasile, n'aū tăgăduită, zicăndă că-i trebuie înbrăcămintă și altele, nedăndu-i-să de coconu nimică.

Havaeturile ce iaă de la cărčumară, morără, căci moraru, căndă dă tl. 20 sau 30, vrăndă, nevrăndă, trebuie să se terifească spre despăgubire-șă, asemenea și cărčumaru mic-

șorează vasulă, a să iconomisi spre despăgubire; și, să lasă că alîşverişă alături cărçumi încontinește, dară este și catigorie: de aceia acesta să lipsască cu totu, în spre pildă să să ia de către stăpănu, cercetându-să fieșcare cătuău datu.

CXII.

1818... Căzane 802, de căzană, căte ocă 203 de căzană.

La anu care s'aă spartă satu, aă fugită la Cerna, la Balta. Si s'aă dusă Dinu părcălabu cu patru săteni la os-trovă, de ne'mă prădată, că ne tăia Turci pe toță... Vacile boerești măncă frunzare, că aă făcută astă vară căteva, și oī, și totu măncă frunză, cătuă aă ajunsă vacile a muri, și oī aă murită șâlsprezece oī, iară ale loră vacă măncă zăo de trei oră fănu, și vine zăo pi la păstori loră și le zice: dați-le fănu înă peptă. Si aă de omă către trei conace, iară boerescă nu este nicio coșere. La care la ani 1825 aă măncată lupi camă mulți, că aă măncată armăsariul boerescă, și aă gonită calulă lupi de la portă pănă la hotară, calu hălă bună: aă dată într'ună bunară pustă, și aă murită acolea. Pănă primăvara s'aă prăpădită sumă de caī: aşa să prăpădescă înă toță ani și cai și vacile, că nu va să facă conacă, nică coșere, nică şopruri, nică hoboră, ca să închiză cai sau vacile la vreme ra, ci umblă toată noptea pe drumuri, și înă toță ani să prăpădescă cai.

Moșia ce aă cumpărată..., n'aă cumpărată dumitale, ci aă cumpărat-o loră. Că aă căte doo clăi de omă: să intorce caru cu patru boi pi ele, și acumă pe po-mană aă ținută răndașă la viia di la Malovăță, și aă fă-cută pimnițe cu răndașă: să ține toată de ale loră lucruri; iară pio la mora boerească aă fostă stricată de ană, și n'aă pusă răndașă ca să o direagă, ce venea omeni cu viguri de dimei pe postu lu Crăciună, și trecă la Băsăști, și pio boerească sta spartă; iară acuma aă dres-o, înă luna lui Ghenarie zile 7. Si la anul 1812 n'aă culesă prunele pănă căzusă toate dină pru[nă] josă, aproape de Vinerea Mare, la Curtea boerească înă grădină, și băga porci lu înă gră-dină; și 'nă urmă pe toamnă s'aă făcută prune multe, căte nu

s'aū făcută niciodată și omeni culegă de o parte, și porci măncă de altă parte.

Și țină moșia mai multă de jumătate oprituri: Topolovățu și Gruba toată numai pentru el tae lemnă și dărămă; la Capreană (*sic*) aū dărămată putere de copaci, și săntă dină Racova spre Topolovăță putere de ceră; și aū cerută omeni la mine, și n'aū vrută ca să le dea, cile aū dată spre prună, înă gurună; și aū prăpădită putere de pădure. De acolo nu poate căzăamă ca să ne lomă pară de grădină; ce avemă nădejde să ceremă pară de grădină, iară nu lemnă. Și la anu carele eșisă Turci di la Ostrovă de loră (—luă) porumbă boerești, aū venită unușprăzece casă bejenarii de la Imoșa, nemuri de ale lui, și aū cerută să le dea locă de bordee, și i-aū dusă înă Racoviță, înă putearea pădurii, și aū prăpăditu putere de pădure: aū dărămată și aū arsă; și aū rămasă satu fără lemnă; și primăvara s'aū dusă. Și pe anu trecută aū dată porumbi dină hambară înă multe părți, și acuma totă dă înă toate părțile, zicându că, dă să voră vine porumbă boierești, atunci să plătească cu bani. și acestea bucate să dosăscă mai toate, și multă dijmă este de porumbă, este rămășițe, neadusă pi la oameni, și aceia rămăne toată dosită, că elu știe că mai trece sumă de bani înă pătule lăsate, iară la vânzare ia bani di la oameni și din pătulă, că săntă toate dosite. La anu care s'aū prăpădită Băsca, aū lotă doo butoie pline de rachiū din pimniță boierească, și le aū ascunsă la conacu lui înă zăvoi, cu Iană și Bireșu. Arată Răducanu, iară Iană și Birășu dosăște... Și căzăngitu cazanului și otașnica aū dosăt-o toată: acuma umblă cazanu de astă iomnă zăo și noptea, și ia de căzană doo oca și jumătate: una oca otașnică, una oca și jumătate căzăngitu. La anu care amă scosă pe căpitana Ghițe, aū lotă una su[tă] ocă porumbă dină vamă, unu cinci zeci, adecă Nicolae 4 povară și Pătru altă povară, măcinată dină vamă. Știută să fie dumitale, pănă nu vei schimba muraru și cășmaru, nu-ți vei deschide moșia. Iară Anica cărșmăreasă, știe toate venitul cărșmeloră, aū zisă: cându vei schimba ispravnicu, atunci va arăta toate venitul căși-

melorū. Știută să fie dumitale că aŭ făcută stoboră să închize cămpu, dină bisărecă pără înă valea Raduluă, și să facă casă copiiloră: nu le ajunge Racova toată, că aŭ căși boerești, și porțile loră numai feră, și casă cu foișore boerești, castrune și taere de cosătură ca și la dumneata....

CXIII.

Cu multă plecăcune sărută prea-cinstită măna dumitale, prea-cinstite cocoane.

Cu plecată scrisoare înștiințăză dumitale că, viindu-mă plicu către căpt. Vasile, de locă l-amă trimisă împreună cu ună răndașă la Glogova. Pentru rădicarea sării, scrii dumneata că cu ală doilea imă vel trimite dumneata înscrisă; dară bine ară fi, prea-cinstite cocoane, dină vreme, pără este vremea bună, să o vedemă adusă. Deosăbită mă rogă dumitale, prea-cinstite cocoane, pentru scutelnici cei ce aŭ adusă sare înă doă timpi, atătă și cei ce aŭ adusă și zestrile de moară la București, nu voră să-mă dea bani cășturiiloră, zicândă că nu maș daă nimică, să fie plătită la căști cu adusulă sării de la Vidină anulă trecută. Dină care nu amă luată nimică de la cei ce aŭ adusă sare și pietrele deosăbită, că le-amă dată, când aŭ mersu la sare, de totă omulă căte tl. 10 pentru cheltuială, și, cu 30 aă căștuluă, facă tl. 40. Așa maș bine să o cumpărămă. Si la pietre le-amă dată către tl. 5 de totă omulă, și dumneata le-aă maș dată încă ună galbenă la toă. Apoi vine o piatră chiria 5 tl., 38, cu căștul care are să-lă dea. Iară pentru buțile de la Drăgășani, săntă știute că dumneata le-aă ruptă chiria, de butie căte tl. 20; dară bine ară fi să fie căte lude 15 de butie, dară nu doozecă chiria loră pentru adusulă buțiloră. Si pentru adusulă sării să fie căte tl. 20, fără a le maș da bani de cheltuială, și pietrile asemenea totă căte tl. 20. Si bani ce maș trecă dină căști și bani ce le-amă dată cu nume de cheltuială, să mi-ă răspunză. Eă zică așa, prea-cinstite cocoane; apoi cumă vel socoti și dumneata, să amă prea-cinstită răspunsulă dumitale, ca să urmeză în-

tocmai după cumă vei porunci. Că acești banii, după cumă arătă[!] ești dumitale, tae aproape la tl. 300, la dănsi; apoș de ce să-i lăsăm lor? Pentru fănu de la Mălinești, nu s'aș vândută pănă acumă. Vinu de aici de Vălcănești stă denii pricina cărăcumii, că nu potu să găsească cărăcumari vrednicită să-lu puș la cărăcumă, că, pe cine aşă găsi, săntu datorii și beți; apoș la ce să-i dau vinu, să-lu prăpădească și să-lu bea? Mai bine, cându să-mă cază unu muștere, să-lu dau cu ardecata, cu banii peșinu, înu măna.

1818, Ghenară 28.

Prea-plecata dum. slugă: S[e]rd[arulū].

CXIV.

1818, Aprilie ; Gorj.

Ecstractă de lude după care s'aș urmată înăplinirea baniloră sfertului leiloră pă diminiia otă Aprilă și Mai, după tertipulă ce s'aș înștiințată domneștei Visteri, cumă arată.

Plaiul Novaci (Polovragi, Lupești, mah[a][aoa] Suhodolu, Baia-de-feră, Cernădiia, Hirișăstă, Počovaliștea, Ciocadiia, Aninișulu, Radoșă, Cărpenișulu, Crazna, Drăgoești, Largu, Stâncești, Mușătestă, Gruiu, Lăzărești, Bălcești, Bumbești, Fetile, Novaci-Rumăni) = 219 lude, 8.275 lei.

Plaiu Văicanulu (Izvarna, mah[a][aoa] Suhodolu, Părău, Celei, Ponorul (?), Tismana-Rumăni, Topești, Vănăta, Boroșeni-Rumăni, Ungureni, Frâncești, mah[a][aoa] Boșca, Peștișani, Hobița, Bălta-Rumăni, Brădiceni, Băltișoara, Rugi, Runcul, Dobrița, Rasovița, Lilești, Frătești-Moșteni, Frătești-birnică, Vălari, Curpenul, Vaideei, Schela, Hurezul, Curpanelu, Porcen-Moșteni, Porcen-birnică, Bălta-Ungureni, Carpenul 219 l, 9.700 lei.

Plasa Tismana-de-sus (Godinești, Racoți, Catcești, Săuca(?), Călnicul, Găleșoaia, Telești, m[a]h[a][aoa] Stejărei, Drăgoești, Ciaurul, Cămpul Fomi, Stolojan, Găvănești, Gor-Cornești, Vărful, Bălăcești-de-sus, Bălăcești-de-jos, Buduhala, Șomănești, Copăcenii), 85, 3.675.

Plasa Tismana-de-josă (Cočmăneşti, Slăvileşti, Bolboş, Racă, Ohaba, Borăsculă, Gărbovulă, Roşăile, Valea-cu-ape, Stejarulă, Fărcăşăştă, Urdară, Strămbă).

Plasa Jiiulu-de-susă (Şişeşti, Vădeni, Turceneşti, Curtişoara, Căineni, Şofrăcenă, Simbotimă-birnică i Copitoiu, Simbotimă-moşteni, Alicaşană, Stăneşti-Rumăni, Cercădiia, Ursăti, Arcani, Stroesă, Rasova, Preajba-Mică, Băleşti, Slobozia, Bârsăştă-de-susă, Voinigeşti i Slobozia de-josă, Corbeni, Bârsăştă, Ursăti, Tăbişăştă); 82, 3.550.

Plasa Jiiulu-de-josă (Boşteni, Ceplea, Ivoarale, Sărdăneşti, Plopşoră, Olari, Peşcana, Băleni, Vlăduleşti, Rovinari, Moi, Poiana, Cărbeşti, Urecheşti, Tălbăşti, Văcarea, Drăguşăştă, Iaşi, Petreşti i Slobozia Vârsăturile); 89, 4.075.

Plasa Gilortulu-de-susă (Copăčoasa, Ticoaţa, Purcelele, Pojogeni, Mogoşană i Hăeşti, Buzăştă, Săcelulă, Sărbeşti, Băhneşti, Voiteşti-dină-vale, Voiteşti-dină-deală, Maghireşti-dină-vale, Glodenă, Pişteşti-dină-deală, Pişteşti-dină-vale, Drăgoeni, Budieni, Şasa, Surpaşti, Turbaşti, Dăneşti, Bălăneşti, i mah[al]aoa Toropă, Maghireşti-dină-deală, Ohaba); 183, 7.900.

Plasa Gilortulu-de-josă (Aninoasa, Stărpoaia, Huşculă, Andreeşti, Purcară, Hubără, Petreşti-de-josă, Rogojina, Vlăişană, Ungurelu-de-josă, Bărbăteşti, Soculă, Jupăneşti, Carău, Boia, Cărbuneşti, Duşaştă, Capreşti-de-susă, Comăneşti, Creşaştă, Curteanca, Răşina, Tiblăni i Tunşă, Slobozia, Scoica, Brătuia, Ungurelu-de-susă); 164, 7.125.

Plasa Hamărăzi-de-susă (Lunca-de-susă i Miroslaveni, Negoeşti, Prăneşti, Bircei, Bălceşti, Pereşti, Cărligele, Stoiană, Mumbeşti, mah[al]aoa Hiticulă, Săteşti, Ponoarale Poenari, Zorileşti, Priporenă, Toçoii, Roşia-de-susă, Roşia-de-josă, Alumolă, Ciupercană, Şiiă); 125, 5425.

Plasa Hamărăzi-de-josă (Cofană, Albenă-moşteni, Albenă-birnică, Bărzăi, Licurici, Negreni, Vladimiră (6 l., 300 tl.), Tica, Frumuşăi, Gălceşti, Scrada, Berileşti, Pojarulă, Obârşia, Părăenă, Băceşti i Zăicoi, Horezani-de-josă, Horezani-de-susă, Logreşti-moşteni, Tăndăleşti, Pejană i Plopă, Saca, Logreşti-birnică, Busuocă, Coltaşă, mah[al]aoa Scolca); 160, 7.050.

CXV.

21 Iunie (c. 1818).

Către N. Glogoveanu

....De aică de la lablaniță luați curată și întărită că Luminația
Sa Domniță, împreună și cu dumnealui Caimacamu, astă
noapte au durmit la poștii Corzu, și astăzi au și plecată.
Calabalăcă zice că săntă zece căruți, cu calești cu totuști. Și
socotescă de sirgă să ajungemă mai de vreme: rămăne darău
să se îngrijască de dumiv. pentru toate a nu să face vre
ună cusuri, căci e să pănă acolea îmă voi înplini neapărata
mea datorie....

CXVI.

Tὴν Εὐγένειαν τῆς ὄλοφύχως εὐχόμεθα.

† Υἱόν της περιπόθητον πιττάκι λαβήσοντες, καὶ γνόντες τὰ ἐν
αὐτῷ σημειοθέντα ὑμῖν, ἔχάρημεν διὰ τὴν δηλοποίησιν τῆς ἀγαθῆς
ὑγείας τῆς εἴθε ὁ πανάγιος Θεὸς νὰ τῇ χαρίζῃ αὐτήν τελέαν
καὶ ἐντεῦθεν μᾶς ἔφερε δὲ ὁ ἀνθρωπός της καὶ τὸν κουτὶ βουλλω-
μένον, μὲ λόγον ὅτι εἶναι ἄγια λείψυνσ. Ἡμεῖς οὖτε τὸ ἡγοίξαμεν.
οὖτε θέλομεν τὸ ἀγαίγη ἐπὶ οὗ δὲ ἔλθη ὁ καλόγηρος, τὸν τότε
ἔξετάξεται ἐκκλησιαστικῶς, καὶ ἀποφαίνεται ως ἐγκριθῆ δαιον. Ταῦτα
πρὸς ἀπόκρισίν της, ἐπετόντες δὲ τὰ περὶ τὴν πανοίκου ὑγείαν τῆς,
τῇ ἐπευχόμενος τὰ ἔτη ὑμῶν πλείστα καὶ εὐδαιμονα, μένομεν.

ἀωιήψ, σεπτεμβρ. ιδ.

Τὴς Εὐγένειας τῆς
ἐν Χριστῷ εὐχέται:
Ο Οὐγγροβλ. Ιγ[νάτιος].

¹ „Din tot sufletul mă închin dumitale.

Pitacu-ții fiesc prea-dorit primindu-l, și astănd cele scrise în el, ne-am
bucurat pentru vădirea bunei sale sănătăți; de-ar da Dumnezeu cel
prea-bun să ţi-o hărăzească întreagă și de aică înainte; ci ni-a adus
omul tău și cutia pecetluită, spunând că săntăsfinte moaște. Noi nicăi
n' am deschis-o, nicăi n'o vom deschide; pentru ce a venit însă călu-
gărul, și cercetează bisericește, și se vede că e adevărat cucernic.
Acestea tie spre răspuns, și, întrebând dupre sănătatea d-voastră
toată casa, și rugindu-mă de ani ai voștri prea mulți și fericiți, ră-
mînem aici dumitale la Hristos rugători:

Al Ungrovlahiei Ignatie.

CXVII.

Însemnare de numele lăcuitariloră birnică otă sată Voinigești, căță locuit să află înă ființă; 818, Octombrie 10. (Dumitrașco Viezure, Costandinu Băjănaru, Mihai Haldea, Pătru Bălănescu, Grigore Băuranu, Grigore Ularu, Ștefanu Haltei, Amza, Radu Tatu, Gheorghe Neamțu, Dragulă.)

CXVIII.

Novembre 1818.

Petition a lui Nicolae Glogoveanu (fără titlu de boierie). Pentru «pricina ce amă avută cu dumnei Clucereasa Ru-setoia, atâtă cu lipsa stăpăniloră dreptei mele moșii, cîtă și la prețuirea binaleloră și înpilarea fără cuviință de venită, a-lă plăti dumnei». Cere «cu umilință», «fiindcă dumnei Cluceresi nu i-a fostă de ajunsă stricăcunea și paguba ce mi aă făcută cu tăierea pădurii, care cu multă strădanie și cu dinadinsă cheltuială catorthisisem, ci și ună zăvoiu dină vale de la Argeș, ce dină vechime de către neamulă miei s'aă dată pe la unii alți de aă sădită prună, meri și alți pomă roditori, aă dată voie acumă de taie copaci și sălciiile duprină prejură, să să poruncească... ca să facă înconțire de acumă înainte, a nu tăia celă mai mică copaci] pănă mă voiă judeca cu dumnei și să va da hotărire.

(Ordin la 10 Novembre.)

Fiindcă pricina aceasta este hotărâtă de Domnă, va avea dumnealui Cluceră îngăduială pînă cîndă va veni Domnă, și atunci, de să socotește că este năpastuită, va da jalbă și și va cere orice dreptăță le va chibzui că are.»

CXIX.

Însămnanare de vinu ce aă eșită pă acestă următoră ană, leată optă sute noooăsprece; Avg[us]tă 25.

vedre ocă

474 înă 158 hărdăie, căte vedre trei, viia otă Pleoștină.

60 ipacă scurse din comină.

- 120 viia otă Călcești, înă 43 hărdăie.
 9 ipacă dină comină scurse.
 125 viia otă Luturoasa, înă 48 hărdăie.
 28 înă 6 hărdăie dină comină.

CXX.

6 Ianuar 1819. «Moșneni Bădulești» arată luă N. Glogoveanu că, «avându noă moșie devalma cu dumnealui, și noă amă văndută pog[oa]ne optă de țelină la Petre Baldovinu i la Radu sină Tătu i la Petre Cărnătă, și, după ce șău hotărătu dumnealui moșia, aă căzută aceste pog[oa]ne în parteă de moșie a dumnealui. și noă, văzându că, ca unice amă văndutu pământu streinu, și totu supărându oameni dumnealui pă cumpărătoru de otoșniță, ne-amă învoită dimpreună cu Log. Ioniță, omul dumnealui, și i-amă datu pământu pentru pământu de o potrivă: pe aceste po-goane său măsuratu înă față alăturea cu vadurile dum-nealor... Aă fostu și altă megijașă față »

CXXI.

1-iū Mart 1819. Raport al luă Preda Mongă.

... Pentru Dinu Rotariu, ce aă fostu păslujnicu veichă ală nostru, cu sinetu, și l-aă lotu săteni Prunișorenă și înă locul luă aă slujită Dumitru luă Mărică. Acuma, viindu zapcii, aă arătată că este sinetulă ală luă Dumitru Vărzariu, pe care va spune totă pricina cumă este, dum., și noă rămă-nemă fără de omeni de plugă, și pe Dumitrulă Mărică ilă apu[că] de trei biruri, i pe care să să facă porânca a dumitale asupra satului, să ne dea poslujni[ci] cei veichă, iară nu cei s himbați, — că i-aă strămutat Postelnicu Stană, — saă să să rădici doă omeni dină satu ca să vie înaintea dumitale fără de voia loră, împreună cu poslujnicu celu veichă, ca să răspunze totă pricina. Vindu bejinări di la Dege-rați, voră arăta dumitale toată pricina Poenarilor, că, avându eă la ei taleră 50, 2, adecă cincizăci și doă, bană

stăpănești, zică să-mi tragă pentru bejinară, și mai cheltuindu la Cerneții de s'aă mai scăzută o jumătate de lude...

Pentru mora dă la Degerați, aă tăcută nește Cremeneni o morișcă mai la vale de a nostră....

CXXII.

3 Maiu 1819.

† Adecă eă care mai josă mă voi îscăli, dat-amă încredințată și adevărată zapisu la măna dumnealui bivu Velu Cluceru Nicolaie Glogoveanu precum să să știe că m'amă tocmită cū dumnealui de mi aă dată înă arendă moara și cu ale loru sfintei biserici a Sfintei Troiță de la Piatra Albă, ce aă fostă dată de danie de răposatu Medelniceru Hagi-Iordachi, ca să facă eă moșie într'acel vadă de iznoavă, cu paru și cu tei legători, și să facă iazulu, și să o pornescă cu toate cele trebuinčoasă, și să păzască și totă coprinsul acelu sată, fiindă suptă stăpănairea mănăstirii, și să daă pe totă anulă căte tal. una sută și cincizeci...; dină zioa ce să va porni moara, să să urmeze și datulă baniloră arenzi, și să o stăpănescă, atătă eă, cătu și copii mei i totă neamul miei, totă cu acestă arătată preță, de tal. una sută cincizeci pe ană, fiindcă este să să facă acumă moara cu toată celuilă mea, și în toate cele trebuinčoasă, precum să arată mai susă. Iară, cândă, ferească Dumnezău, de să va întâmpla să să arză sau să să strice dină pricina veniriă apei, de nu voi putea ca să o facemă noă, atunci cu știrea noastră să va da la altă parte...

Za. Δημήτρου («Za[mfirachi] Dimitru»). Martură: «Ionu Recenu, polcovnicu» s. a.

CXXIII.

30 Maiu 1819.

N. Glogoveanu arată că, «fiindcă locurile cele date dă răposatu Hagi-Iordache școliloră dină Cerneții săntă suptă epitropia mea, amă dată dumisale polcovnicului Zamfirache Caluda dină Cerneții ună vadă dă moară ce este pe apa

Topolniții, înă moșia sfintei mănăstirii Cozii, și patru locuri de vrăvălia (sic) dină față tărgului, lăngă biserică Sfintei Troiță, răzașii cu prăvălia logofătului Mihai Izvoranu, cu embaticu pe anu tl. cinci sute cincizeci, și să fie stăpănu desăvărșită, atâtă dumil., cătu și totă neamulă dumnealui, plătindu dină anu în anu embaticul, și să-și facă moară cumă va voi, dupe starea locului și după cumă a fostă și mai nainte, fără a strica alte mori, sau dină josă sau dină susă, cumă și prăvăliile și orice acaretă va voi pe aceste locuri (și, ferească Dumnezău, întămplându-să vre o ardere sau stricare morii, dină apă), bani embaticului să-î dea nelipsită și la vreme, după cumă pă largă să arată și înă zapisu ce l-aă dată dumnealui, dându-î și orice sineturi aă fostă pentru acestea, ca să stăpănească în pace și ne-smintită.»

CXXIV.

I-iū Iunie 1819.

Un treti logofăt către N. Glogoveanu.

... Pentru lucrurile școlilor cele date dă răpt. Hagi Iordache dupe porunca dumitale făcându urmare, săă dată cu embaticu, precumă mai josă să arată. Iată și zapisele de la cei ce le-aă luată, cumă și o copie de zapisu ca să să iscălească dă către dumneata... Priimindu-lă pă acesta, voă triimite pă celealte a să sparge. Amă priimită și bani jumătate, și i-amă dată dascalului, carele este tocmitu cu tal. 1.400, și cusuru ce nu săă ajunsă le-aă înplinită cel cu copii. Să binevoești dumneata a să triimite și Țiganilor căte o carte amănă, ca să să știe și ei odihniți și ne mai băntuiți de către nimeni...
fi.

250, moara otă Halingă, cu stăjeni dă moșie dă acolo, luă chiră Costandină Hristaidi.

550, mora otă Piatra-Albă, cu locurile de prăvălie, dumil., polcovniculu Zamfirachie.

50 Mitroș Țiganu.

50 Costandină Țiganu.

100 s'aă scosă pentru dascalu rumănescă otă bisărica Sfintei Troiță.

800 aă rămasă pă seama dascalului grecescă, dină căre jumătate s'aă și dată.

CXXV.

13 Iunie 1819.

Stancu Buduhăleanu PostelnicuI către N. Glogoveanu, pentru isprăvirea unei hotărnicii. «Pentru năcazu ce amă trasă cu Rătezu și cu Crainicu, Domnulă știe. Asămene și pentru epimelie¹ va scrie dumitale omeni dumisale ce aă fostă cu mine...»

CXXVI.

21 Iunie 1819.

Contract cu N. Glogoveanu pentru «ca să-i facemă zăce ușă la casă de iznovă, întocmai după cumă ne va arăta dumnealui probă alte ușă di la vre o casă dă aici dină Craiova. Însă să le potrivimă bine, să le cleimă intocmai după placu dumisale, cumă și toate ferestrelle dă la casă să le căptuşimă, după cumă ne va arăta dumil., atătu pă de lătură, cătu și ćubucele, de la jumătatea ferestri; să facemă și la toate ferestrelle cercevele noī, cu căte doă ćubuce, adecă cumă să va vedea înlăuntru, aşa și afară,—care vine unu ćubucă înlăuntru și unu afară. (Soroc de 2 lună.) 35 lei de ușă, 7 de fereastă. (Va refusa ușă «strămbă sau crăpată»). Toate fiarăle ferestrelor și ale ușilor să le aşzămă totu de la noī.

Iovanu tămplaru dină Craiova adevereză. Mișă sină ego.

CXXV.

Cu multă plecăcune încinăndu-mă, sărută cinstită și stăpânească măna dumitale.

¹ Grec : grijă.

Înștiințăză dumitale că, viindu sorocu, dănu schimbulă oameniloră răndașă, iată triumise zece. Aă venită aici atătă Logofătu Dinu de la Prunișoră, cătu și Logofătu Petru dă la Ilovăță, și, cu orănduială bună sfătuindu-ne... dumnealui coconulu Nicolaiță Brăiloiu, ispravniculă acestu județi, numai ce i-amă triimis peșcheșură înainte, păstrăvă marinată și uscată, și îmă poruncește ca, orice va face trebuință pentru ale moșiloră; și este îndatorită a sluji dum. fără de îndoială. Eă astăzi eramă să mergă a mă arăta la dumnealui cu scrisoarea și plăngerea sateloră, și nu putu, fiindcă maă avemă triabă pănă să va isprăvi catagrafii Rătezulu: aă făcută davagilăcă pentru vre-o 20 oameni care s'aă aflată uni și sezându cu dănsi și alți cu apropiere, și, prințindu pă vre-o cățiva dumnealui Armașu Ioniță, i-aă pusă la po-preală, și le-aă luoată căte tl. 5, par. 20, dă omă și aă făcută foie pă dănsi Rătezulu, a-i băga înă cislă. Cățiva dintr-ănsi aă fugită și aă venită aici înă sată, iară ceîlalți să află și sezându pă locă, nevrându să să mute pănă va trece anulă. Pănă acumă aă unblată toate satele duprinprejură dumnealui Armașu Ioniță. [Va scrie] cu venirea carăloră cu șindrila...

819, Avgust. 3.
Slugă...

CXXVIII.

Cu frățască dragoste mă închină dumitale. După plecarea dumitale înștiințăză Paharniculă Nicolaiță Brăiloiu că s'aă pomenită cu vătafulă de Visterie cu poruncă de lude cincă sute polă, pă care să-i lapede înă dajdie; între care săntă și dăi noștri, aă dumitale 31, aă miei 15, Logft. Bibescu 16 și ceîlalți de răndă. Pentru care nu lipsi și înștiință dumitale și fără de cea maă puțină zăbavă apandisește¹ prină duml. Velă Vist. și prină duml. Medelnicerulă Cătuneanu de profthacsăște o poruncă, că, de să voră incărca și acumă satele cu acești, negrășită să spărgăluiescă. Că aă miei săntă

¹ Grecește: ἀπαντῶ, întâmpin.

fugară adunați după drumuri, pentru care amă și scosu porunca dumneilor boerilor ispravnică către satu, ca să nu-i supere șasă lună păna își voră face rostul casi; apoă, cu ce mi-aă făcutu poslușnică, nu știu. Ci, cumu zică, te rogă, cumnătele, cumu mai înă grabă profthacsăște porunca, căci [știu] că aă prieteșugă cu Medelnicerul Cătuneanu... Pentru aă meă, să catorthosești, cumnătele, atătu încărcătura satelor, cătu și darea pol[covnicie]; săntu totu dinu sameșu, că, cumu aă venită de la București, aă venită și porunca după elu. Ci mă rogă înă grabă să amă frățescu răspunsul dumitale, și săntu

819, Septembrie 1.

ală dumitale ca ună frate
prea-iubită cumnătă
καὶ ὁὐλος... εν («și rob...»).

Cumnătele, la scrisoarea ce amă dată dum. către dumnealui Vornicul Samurcaș, să-mă trimiș răspunsu cu grabă. Înștiințandu-mă și dum. de cele ce veă vorbi, căci așteptă, nu plecă atără păna voi priimi. Ce fă bine de pune silință, pentru dragostea nostră, de a săvărși, să eșimă dintr'o grijă; și nu puțină voi mulțumi dragosti dumitale.

CXXIX.

Cu multă plecăcune încinăndu-mă, sărută cinstită, stăpănească măna dumitale.

Cu plecată scrisoare înștiințăză dumitale că cu mila lui Dumnează pă aici este bine; coconași suntă sănătoși și cu totu să urmează întocmai după cinstită porunca dumitale. Coconu Costache îlă silimă spre indemnarea la dascălu, cumu și Țigancile la lucru. Coconiță, dumă, mai în trecuttele zile me-ați poruncită, fiindcă nu știți ce felă este jupăneasa care aă băgat-o acumă, și pentru aceia nu ni să dă voe a mă răpezi pă la Glogova, pentru lucrurile ce săntu a să face, și le trece vremea. Pentru aceia arătu dumitale că jupăneasa forte cinstită și strășnică asupra Țiganelor, mai multă, pocă zice, dăcătu mine, precumă veă vedea-o cheară dumn., și va spune dinu gură și curgerea. Căci eă

m'amă trasă la o parte, amă lăsat-o; numă păz[escă] dă vede de toate; eă numă o învăță, cu toate că este forte învățată, căci aș slujit totă în curți boerești. De aceia mă rogă, de veță mai avea dumă zăbavă acolea, înu București, să mi să dea voe să mă ducă la Glogova, unde nu amă a zăbovi mai multă decâtă o săptămână. Numă cătu să le puț toate în lucrare, căci căneapă i s'aș făcută multă, și nu știu de s'aș lucrată sau nu. Acumă este vremea să să dea și cumpene la Țigance, să să pue șimaniță (?) pentru focă, și altele care mi s'aș poruncită de către dumneata, și mai nimică nu creză să să fie făcută.

Și, dă va fi voia dumitale a-mă răspunde, să mi să dea voe, poruncindu-mă să și căte amă să mai facă. Și cu multă plecăcune săntă

819 (*sic*), Octv. 23.

prea-plecată
slugă

Catrina Comăneanca.

În cinstită stăpănească măna dumisale cocoani Elencăi Glogoveancăi, cu cinste și multă plecăcune....

CXXX.

25 Novembre 1819. Mai mulți săteni arată «preotuluș Dumitrașco otă Roșiuța» că, «învățindu-să nește purcei aī luī Ioană sină popa Bumbu de aă intrată într'o ogrădă cu porumbă și înu multe rânduri i-aă totă zisă ca să-și facă facă zaptă purceiloră a nu mai face stricăcune, și nicăi într'unu chipă nu i-aă fostă voia să știe, fiindu omă forte înrăutățită și bună la pricina, s'aă întămplată de i-aă murită un purcelă, la casa luī, și, ca să-și cureță pricina stricăcuni ce să facă, a luoată acelă purcelă și l-aă adusă la casa părintelui, și, fiindu atunci și noī cu totă satu nostru adunață la sfânta biserică, înu zioa de obrejăniia Domnului, amă intrată înu cercetare priciniloră, cu totă saboru căfi ne aflămă, și amă pusă de s'aă jupuită acelă purcelă ca să vedemă, bănuiala numituluș este adevărată, care zicia

că l-arū fi ucisū copii preotuluī și, dupe ce s'aū jupuitū, l-amū căutatū ca să vedemū de este vătămatū undeva de čumagu sau mušicatu de căine, și nică într'unū chipu nu s'aū găsitū ničunū sămnū de ucidere, ce mortu ca unu dobitocu, ca la multă lume. Căndu acumu ne pomenimū că apucă pe preotu atu (*sic*) cu slujitoru, zicăndu că are poruncă, cere ca să-l plătiască trei mascuri de măsură; iară noī ačastă pricină dupe cumu o štimu dreptu înă frica lui Dumnezeăū dederămū înă scrisuurgere pricini, și, de vomu fi ceruști, vomu veni de vomu arăta și cu gurile a-časta.»

(Nume: Ioanu Spelbu, Ioanu Cacu, Costandinu Cronča, Mihaï Forlafu.)

CXXXI.

31 Decembre 1819.

Dimitrie (?) Brăiloī către N. Glogoveanu.

... Amu văzutu și cele scrise pentru satele dumitale dă aici; pentru care, cu toate că mai nainte li s'aū mai făcutu mîngîiere, dară și acumu la aşezare iarășu s'aū scăzutu cu ceia ce aū fostu prinu putință. Însă Ilovățulu unu lude și Nevătu o jumătate. Să fi dumneata încredințatū că și pentru celealte sate voī avea îngrijire după datorie, ca unu patriotu și prietenu adevăratu. Foarte mulțumescu dumitale cite ne ureză asupra Sfinteloră Sărbători ale Nașterii; asă-mănea urămu și noī dumv. să petreceți cu bucuriie la multe și fericite încunjurări dă ană. Dumnei cocoani Elenchi amindoi ne încchinămă cu frășască dragoste....

CXXXII.

Innainte de 1820.

Nicolae Glogoveanu Clucer către Domn, pentru procesul cu Mărioara Roset. Pentru niște «stînjini cumpărați». Po-menită ḥ γιαγιά μου Σάρτα Κρετζούλέσκα (străbuna (iaca?) mea Safta Crețuleasca).

(Grecește.)

CXXXIII.

C. 1820.

Plîngere a preotului din Peșteana pentru o pretenție înăuntru teiului șotescu. Și Dumitrașco Șotea a avut 2 fete, iară fețoră a avut (sic), și pe o fată a chemat-o Iovana... Să te milostivești a nu mi să închide dreptatea. Și, dinăuntru-a-cesții stânjanăi (88), 7 îi dăru[il]mă dumitale, și 60 sau căci ni să voră alege bună, îi vindemă totă dumitale, alătură cu cei ce i au cu[m]părată di la Scundu, totă înăuntru acelă tei.“

CXXXIV.

C. 1820.

Lemnele ce trăbuescă să face acumă la moră...“

1 nămolitoră de 5 stj. și 2 palme lungă, și latu 2 scheope, înăuntru toată muchia.

1 strejă peste lumină, care este fră[n]tă dinăuntru pricină că nău vrută arendași să cureță zăpada, lungă $4\frac{1}{2}$ stânjană, și latu 2 palme, și groasă de o palmă domnească.

3 grătare de $4\frac{1}{2}$ stj. lungă, și latu 2 scheope și grosă de cîte o palmă.

12 pară de căte 2 stj. lungulă și grosă de căte o palmă și ună lată de mănușă.

1 scoică la lumină, de 2 stj., 2 palme lungă și lată de o palmă domnească.

1 scocă de $2\frac{1}{2}$ stj. lungă, și latu 7 palme înăuntru lățime lui, cu limbile lui, și grosă de un podă de mănușă.

2 scaune de căte și (sic) stj. lungă, și grosă o palmă domnească, și latu o palmă și ună lată de mănușă.

4 prefuști de căte 4 stj. lungă, și latulă 2 sfărtaie, și grosă de căte ună sfărtaie.

1 fuse dă la moră dinăuntru susă.

1 rotilă mică dă la moră dinăuntru susă.

1 rota de la moră dinăuntru mijlocă ce mere de la apă.

30 scânduri de căte 2 stj. și 1 palmă lungă.

4 urși de căte 7 stj. și 4 palme lungă, și grosă de căte 2 sfărtaie înăuntru toată muchia.

3 tălpăi ale casei, de căte 3 stj. și 7 palme lungulă, și latu de căte 2 sfârtaie, și groasă o palmă domnească.

CXXXV.

C. 1820.

Mihaï Argintă, Țiganu, și Gheorghe «Argintă» se învoiesc cu N. Glogoveanu a-l face 840 bucăți «herărită pentru casele dumnealui din Craiova, la ușă și la ferestă, de alamă, ... după mostra ce-mi va da», cu preț de 100 de taleri.

«35 zovari lungi, 35 zovari scurte, 280 baglamale, 280 copile înă baglamale, 70 cuie pentru trasă, 70 proptele, 40 baglamale de ușă, 10 ipacă cuie pentru trasă la ușă, întreite de mari, la zovari la ușă întreite de mari..., 10 ipacă totu întreite de groase.»

CXXXVI.

C. 1820.

N. Glogoveanu către..

(Porunca dată unuia de a nu mai veni în satul lui) nu a săbagat-o înă samă, ci a călcat-o suptă picerele lui; omeni aă mersă cu rămășița baniloră, și elu i-aă trasă pentru vătăselă, geremetisindu-l cu tal. 16. (Li se cere orz și făină de vătăsele, zaharea), cheltuindu-l și bătându-l ca pe hoț.. Să lasă satul să fugă, nu pocă, că-mi rămăne moșia pustie. Acestă sată aă fostă zece lude, fiindă mai multă decâtă 130 casă, și, de cândă s'aă încubată acestă șoco aci, întracea plasă, cu ale lui rele urmări, i-aă isgonită pe toții; aă mai rămasă niște săraci, vre-o 14: să ducă și aceștea,—că aşa este voința dumisale coconulu Fărcășanulă, nestrămutatulă zapciu....

CXXXVII.

C. 1820.

Săteni către N. Glogoveanu. Se pling pentru „birău dină mhalaoa nostră Jurmăneștilă, fiindcă este birău de cinci ani și nu l-amă socotită niciodată până acumă, de cândă este birău, și face foă de cheltuială dină dajdiie înă dajdiie

de căță tl. săzăci, șaptezăci și o sută, și nooaă nu ne arată, și măncanța elă singură.

(Cer a-l socoti), să vedem și noi acei bani care i său ținută în samă la foile de cheltuială la cine i-a dată.... Să-l și scoță dină birărie, că și dină pricina lui ni să sparge mahalaoa și fugimă totă ca niște săraci, că nu putem să mai răbdămă,—că noi lomă bani de la neguțători ca să plătimă dajdia, și dămă oamenii birnici de aî noștri de slujăscă pentru dobândă baniloră, și bani îi dămă lui să-i dea părcălabulu, să plătească biru, și elă îi dă înă globele văru-său, lui Nicolaie, și noi plătimă dobândă într-ună zădară....

CXXXVIII.

C. 1820.

Plângere a Glogovei.

«Noi aflându-ne dină veichime birnici dă satu Glogova, fiindă alăturați și amestecați dă acestu satu, și sămețindu-ne și noi că avemă puțintică moșie înă hotarul Rătezulu..., ne-amă dăosăbită cu lude — (*sic*), pă carele lude, mai sporindă pă urmă, le-amă purtată și le purtăină și păna acumă. (La hotărnicie, li se ieau de Glogoveanu) casale și Ținuturile ce le-amă avută dină vechime», fiind cumpărate de înaintași luă. Li fixează «havaet». Nu mai pot fi «satu cu lude osăbită», ca «o măna de săraci». Cer și să facemă totă o cislă cu birnici Glogovi, după cumă ne aflămă și cu lăcuință». Altfel, «apucămă totă lumea înă capă, căci noi ce amă avută după sufletele noastre, totă amă văndută și amă dată înă datoria dăjdii, și amă alergată la mare mila dumv. (neavind alta), dă cândă amă fugită dă suptă măna stăpănlui. (Nume: Cănău, Mondea, Bălgără Buzianu, Arămescu, Bălănescu, Măneșcu, Corocleanu.)

Fiindă cu știrea și voința și a sătenilor glogoveni. La 48 de lude se adaugă 5 ale lor. (20 Septembrie 1819. Nicolae (?) Brăiloiu.)

CXXXIX.

C. 1820.

Insemnări de bir (satele: Broscară, Argetoia, Rogova, Balta-Verde, Hinova, Puroinița, Pătulele, Plenița, Urodelulă, Malovățulă, Cernețulă—nume: Volea —, Puroina-Mare, Zlașoma, Drăgoești-de-josă, de susă, Ursoia, Mătăsari-de-susă, Brădetu, Hălinga, Izvoarăle, Cernaia, Poroinișa, Pătulele, Baia, Arvitești, Pavățulă, Boblița, Ercea, Ciupercenă, Cioroborenă, Sălătruculă, Sopotulă, Rocșoraniă, Calafatulă, Ilovățulă, Șovarna-de-josă, Rudina, Glogova, Laculă, Cușmirulă, Pătulele, Dinceulă, Zagora, Degerați, Roșiuța, Spinulă, Tămna, Colaveții, Mătăsari-de-josă, Vlădaia, Corcova, Orevița, Maglavitulă, Făntăna Domnească, Steiculă, Grozești, Caraulea, Obărșia, Vărtopulă, Ciovărnășanii, Bistrița.)

CXL.

C. 1820.

Raport al Logotătuluī Fătu (fără dată).

.. Pentru sămănatū grăului și orzuluī, adunândū căteva pluguri, amă sămănat pănă acumă ocă grău 500 și ocă orză 350, și mă silescu ca să isprăvescă suma care mii-aă poruncită. Pentru grău celă spălată, amă spălată pănă acumă ocă 2.000. Si clăpōni s'aă făcutu 60, și s'aă îndrepitată, săntă frumoșă; nu s'aă înplinită o sută denă pricina că nu amă găsită pe la omeni puă bună; ce aă fostă mică. De la Postelnicu Stanču de la Ercea me-aă trimisă 16 puă, și nică aceia nu aă fostă bună, că aă fostă mai toă găină, iară nu cocoșă; și i-amă trimisă înnapoie. Cinstite cocone, pentru prunele ce mi s'aă poruncită ca să usucă, amă dată de mare rușine, că cele opărite prea puține amă uscată, dină pricina că, căndă amă primită cinstită porunca dumitale, pe gratie nu s'aă uscată, ci să putrezea: amă uscată despicate vre-o 20 de oca de opărite; abea amă alesă ocă 26, și nică acelea nu săntă după cuviință. La fumă amă uscată ocă 100. Mă rogă cu ferbință lacrămi că să amă crăzămăntă, că m'amă căznită Dumnezău știe, și nu amă

avutu ce să facu : trușie de struguri amu făcutu după cumu am avutu cinstită porunca dumitale.

Pentru vițe de razachie, amu trimisu unu omu întrădinsu la Ostrovu, care știe ce va să zică acelui lucru, și să găsăște prinu Turci ce săntu prietenl, daru nu voește stăpănu vii ca să taje viță acumu, zicăndu că o strică, că' ře geru, daru la păresimă să trimitemu ca să lomu cătu va fi trebuinčoasă. Ci, fiindu-čă acumu nu voește, vomu avea purtare de grija, și la păresimă voi lo vița, și să va pune unde va fi cinstită porunca dumitale. Cinstite cocone, mă rogă ca să amu cinstită porunca dumitale ca să řtiu înu ce chipu să urmeză cu vitele omeniloru de aici, de Ilovățu, cumu și chevătu (*sic*), neputându să-ři oprescă dinu păduurile cu ghindă. Pentru scrisulu dijmuriloru, aŭ venitul popa Dinu, și cu ajutoriu lui Dumnezău ne-amu apucatul ca să scrimu, făcăndu silință la toate, după cinstită porunca dumitale.

Pentru scăndură, șichirișurile (*sic*) i řindrile de brată, făcu frate-mieū însățințare înu deosăbită scrisoare, care iată că o trimisă. Iată că trimesă de căți banu amu mař adunată, după cumu mař josu să însămnează.... Turci i-amu trimisu înu minutu ce amu primitu cinst. porunca dumitale. Mă rogă, cinstite cocone, să să icoromisască a să trimit vre unu omu vrednicu cu volnicie, de la cinstita Căimăcămie, pentru scoterea baniloru, că fără de om vrednicu ničo treabă nu pocă face. Mă rogă ca să amu cinstită porunca dumitale pentru ca să astrăngă porumbi de dijmă și ceř daři împrumută, că-ři mănăncă omeni, și nu avem u ce să mař lomu de la dănsi. Iată că trimesă cele mař josu însămnate, și, pentru altele ce va mař fi trebuinčoasă, mă rogă ca să amu cinstită porunca dumitale....

123 tl.

15 ocă brânză.

40 mere.

CXLI.

Orașu Craiova, 1820.

Foae de căți banu s'ař găsitu luaři de Postă. Stanu, ce ař fostu zapciu la acest orař, dinu tetraminia otu Ghenarău

Fevruară, Martie și Apr., i dină tetraminia otă Mai, Iunie, Iulie și Avgustă, luate de la ruptaș cu ciftăntă, făcute sfetărismosă la socoteala ce au paradosită județă, precum să vede, arătându-i morți și fugiți.

[Nume:] Sotiră Grecu otă Brăndușa, Panaită băcanu, Enache Grecu tabaccă, Dumitru Grecu, Panaită băcanu, Nedelcu Simigiu otă Popa Anghelu, Ionă Ungureanu otă vii, Toma Ungureanu otă Ovrei, Nițu Floricică otă Sf. Gheorghe Vechi.

De la cei ce s-au luată banii și sănții nearătașii rămași la dănsulă.

Nicola Sărbu otă St. Gheorghe Vechi.

Radu Globou.

Barbu Cojocaru Roșu.

De la unu Jădanu.

De la Dinu sină Preda Mehedințeanu.

Dela Șaitan sină Marcu.

Panaitie Căldăraru.

Manea Simigiu.

Gheorghe holt. să Gheorghe Zugraș dină spă. (*rupt*)

CXLII.

C. 1820.

Bani birăilor ce sănții rămași dină cisele, la vită tl. 4, 10, cum și dă bani ce s-au răspunsă dă Mateiă părc. log. Pătru, cum și de sătenii cei loați dreptă slugă boierești.

(Nume: Lepădată Blajă, Pătru Mandreșu, Gheorghe Medari, Pătru Șălară, Florea Albășoreanu, Radu Bejna, Ionă Godeanu, Mihaile Crengușu, Nicolaie Mărtea, Dima Jăeniță, Mariia Văsiloaia, Gruia Brătianu, Barbu Zorilă, Ianculă Condărău.)

CXLIII.

C. 1820.

Ocă icre cumă au să înpărți putinile la boieră.

6 la Banulă Brăncoveanu înă 3 putinele mici.

- 4 la Banulă Bălăčanu, și putină mare.
 4 la Banulă Barbu Văcărescu, și putină mare.
 4 la Vistierulă Manolachi Ghica, înă și putină mare.
 3 la Logofătulă Raletu, ce aș fostă Caimacamă, înă și putină mare.
 3 la Clucerulă Voinescu Armașu, înă și putină mică.
 Cele cu căte doă peceți săntă putinele boierești; putina cu o pecete este a Strămbbeanulu. Să știi cum să le împărți: de aceia și să însămnează.

XLIV.

[1820.]

Înă anu care aș lotă Turci porumbi boerești dină hăinbari, aș rămasă două șuri pline: una porumbă, una grău porumb, și grău acela l-aș lotă cu carăle noptea și le'u dusă unde le-aș dusă acele bucate, le-aș [a]scunsă; păna astăzi noi nu știmu. Vindu și ală doilea rându, aș lotă porumbi dină pătulă mai puțină de jumătate, și aceia ce aș rămasă înă pătulă nu i-a mai măsurată ispravnicu ca să vază satu ce aș rămasă, ce aș chemată satu și le-aș dată cu lemnia, unilor multă, aș lui om[e]nă, iară stri-niloră mai puțină; și suma nu să știi, însă ca v'o șapte cară aș lotă elu cu slugă boerești, zicându că-i trebuie de sămănță boerească, și le-aș dusă înă pătulă la conacu lu. Si la pimniță boerească aș mersu doă Turci cu sanie și aș lotă grău căpitanulu Ghiță, și aș lotă într'o fucie vină și într'una rachiă; iară mai multă nu s'aș lotă, că aș fostă doo butoe de rachiă pline îngropate înă pământă, înă pimniță, și s'aș văndută ocază tă. unu rachiă; toată vara aș umblată cășimele.

La anu 1816, aș venită postelniculă Stăncioi ca să măsore porumbi boe[re]ști, și aș adusă patru cară înă curte, și le-aș strănsă înă legătură la leuci ca să fie mai mici, și căroe aș fostă optă, și aș zisă să fie doo căroe ună cară, și s'aș găsită trei căroe mai mari decâtă caru popi cu una baniță,—că aș cărată Mihailă Bărbătoru cu caru popi, și aș cărată și cu căroia lu Iovană Bărbătoru porumbi...

Asămene aŭ fostă și celelalte căroe, că aŭ fostă toate cu patru boi. La 1817 s'aă găsată la culesu vii înă partea lui Costandină hărdăe ștircuite 25 și pudină noo peste vină veichiă, și pune rachiă noo peste rachiă veichiă, cătuva elă, nemăsurată... Este mărturie că merge la pimniță lui și umple tuceile de rachiă și le duce la cășime... și înă cășime duce numai vină de hotăsinică, și ce vină este mai oțetită : nică la zile mari nu aduce vină bună, ci să ducă oini[nă] străină la alte părți, zicând că este vinu oțetită... Iară vacile boerești n'aă măncată fână niciodată, ci numai păe, iară ale loră vacă măncă zeo de trei ori fână. Sare, arată păstori boerești că n'aă măncată vacile boerești, nică cai, niciodată ; cândă îi dă mai multă, căte trei oca, abia este păstorilor de sărată ; și mulge vacile toată vara și alege untă căte doo ćubără pline untă, iară la ani trecuru căte trei ćubără, și este ćubăru mai mare de cătu 20 oca... Să măncă iarba de rămăne numai pămantu, cătu își măncă cai și baligile, într'atăta lipsă să găsească vitele boerești, și gonescă armăsari loră armăsari boerescă (*sic*). Si acum să găsescă, jirovină boerească, la munte 200 porci aîloră și oî 300, cu capre cu totă, a loră nărvite : măncă toate înă jirovină... Si stupi boerești nu să mai mulțescă, iară a loră stupi căte una 100 aă măci, una 100 păntru una sută... Si aă fină patruzeci și neamuri Racova toată, și slugă multe fără samă (favorisați la cislă). Țarine, izlază cumpără bănișorii (*sic*) și țarină, nu lasă omeni ca să o facă ; ci păzim bucatele cu bota, și pune căte doă bănișor și duce vacă, porcă înă curte, nefăcându-se trăcune (*sic* : stricăciune), și pradă omeni : alți n'aă bană să-i dea, și ține vitele căte doo lună, pănă să stărpescă vitele înă curte. Si la culesu porumbeloră boerești aduce parti loră înă curte și, pănă desărcă carăle, spargă porci carăle și, pănă a desărcă noî carăle, căte ună cară mai multă de jumătate să golește caru... Si părără pe Bărca la comandiră (1817) : îi deteră bană și trei clăi boerești de fână, și îlă omorără, și împușcară Arnăutu dumitale și fratele căpitanului Ghiță... Cătă moșie țin ei, s'ară hrăni doozecă de casă, și ei și slugile loră nu

daŭ dijmă nică vamă la moră, că zică slugile că este povara toată a stăpănilor... Săntă 9[0] zeci slugă boerești, omeni cu mueri, și își facă rându toată la ei... La anu 1817 s'aū văndută varza boerească sută tl. 5 : aŭ lotu negustor de la Cerneții cu carăle, și aŭ lotu mulți omeni strină, și aŭ lotu și Dinu Turcu unu caru de varză....

CXLV.

[1820.]

«Stanu Popescu, postelnitelu de aici», către Caimacam. «De mulți ani săntă zapciu la acestu orașu alu Craiovi și după dreaptă slujbă a mea cu care m'amur purtată către domneasca Vistierie și către dumneelor prea-cinstiți Caimacamăi, purtându-mă după cuviință, și cu orășani, amu fostu nestrămutată dintr'acastă slujbă, încătu, înu anul trecută, cându să află Velu. Vist. dumnealu Velu Banu Barbu Văcărescu, și aici Caimacamu Craiovi dumnealu bivu Velu Spatharu Gheorghe Suțu, la luna lui Iuni, lt. 819, ruptași orașulu aŭ jăluită Mării Sale lui Vodă că săntă încărcați peste putință și li să face mare năpăstuire de dumnealu Sărdarul Părvu, ce este ispravnicu de orașu, și de unu Mirea Postelnitelu, ce-lu avea zapciu lăngă dumnealu numai la o tetramenie. Si, după a loru jambă, s'aū orănduită dumnealu Nicolae Diculescu ce era logofătu za Vistierie cu prea-cinstită porunca dumnealu Velu Vist, înscrisu și către mine», pentru cercetare, «cătu și cizla să le-o îndreptăm». O face și o presintă la Curte, cu ruptașii, cari, întrebați de Caimacam, se zic mulțumiți, rugind ca el să fie făcut «zapciu nestrămutată», cu chezășia lor, «fiindu dajnicu domnești Visteri». Se face recomandație la București, și ruptașul trimis acolo se întoarce «și cu deosebită poruncă domnească, înu care orănduește pă dumnealu Sărdarul Nicolae Prisăceanu județu alu orașulu pă negăndite, dându-mă dumnealu Caimacamul la dumnealu, a-i fi totu eū și zapciu și logofătu, că să sfârmasă și ispravnicatul și sămeșia dinu pricina dumnealu Sărdarului

Părvu,—și acăsta aŭ fostă la Septemvrie, căndă, pentru așăzămăntu ce avea să se facă înă toata țara, aŭ venită la județie strănică poruncă a dumnealorū prea-cinstiti efori ca să facă catagrafie de toate breslele și cu starea lorū, și totu eū singurū m'amă sărguită străngăndă și bani dăjdii domnești Visteri, și scriiamă ce trebuia și la județie. Si, după ce amă isprăvită acea catagrafie, amă așternută prefacerea ei, bătându-mă capu cătu unul Dumnezău știe, fiindă căudată cărcota orașulu, care nu o poate ști nică celu ce va zice că știe. Si, după ce amă gătită prefacerea ei, gata eramă a merge la București să ducă catagrafile și istovu banilorū acei tetramini, căndă, viindă poruncă dumnealui Caimacamului ca să îndrepteze ca și poslușnici ař unorū obraze cinstite, amă fostă chemată și cu catastihu de ruptă și catastihu de poslușnică, și, pentru ce m'au întrebătă, spuindu-l dreptu adevără, aŭ scosă cățiva dină catastihu ruptăiloru poslușnică strică, cu cinstită porunca domnești Visteri, și aŭ așăzată înă catastihu poslușnici lorū.» E trimes la Vistierie cu catastiște îndreptate de el, celelalte rămăind la «județie». I se dă carte de poslușnic și apoř de zapciu. Se îmbolnăvește «din pricina patimi ce amă luoată de la dumnealui bivă Velu Logt. Alecu Ghica, iarășă dină pricina dumnealui Sărd[arulu] Prisăceanu, că mai prostisisă la bană untul ce plătiia scutelnici și poslușnici căte parale doažăcă pă sama dumnealui, și cu totu aă tăgăduită că nu are știință. Pentru care va judeca milostivul Dumnezău între dumnealui și între mine, și, apelpisită fiindă de amară și inimă ţea, nu m'amă dusă la dumnealui zece zile.» E înlocuit. Vrea să-l sărăceaescă «printregă și fără nicăună cuvântă alău dreptății». După «schimbătu mieă dină zapcilăcă», cere mumbașir. «Poate va pune nescarii scorniri și ponoasă printregu asupră-mă, cu găndă să i să acopere.»

Are rămasă leafa de un taler pe zi.

CXLVI.

C. 1820. Fragment. Zapis către ispravnică «că amă luoată înă chizășia mea pe ună Gheorghe alău lui Marină de la

popreală pușcării, pentru pricina bătăi ce amă săritu și amă bătutu pă unu Niță sinu Gligorie de la satu Crăguș, și la acea bătaie s'aș întâmplat de amă lovitu și pă o fată, totu a numitulu, lovind-o într'unu ochi și unflându-i-să capulă cu totulă, și, săzindu la popreală, ne-amă datu chizaș că nu voî mai sări să mai batu pă cineva și altădată.

CXLVII.

Ianuar 1820.

Venitul moșii Brătivoești, leată 819.

... dă casă {
... de dișmă fără de cè inferată.

919

tl. pr.

160,15 dișma fânului.

130 căpătină vîrză.

32 ocă fasule..., dă casă.

38 ocă fafaluce de dișmă.

5 ocă mazăre.

5 clăi fână.

130 mănuși cănepi de dișmă.

73 de toamnă ipacă.

180 mănuși ină.

Grău fiindu netreerată, și orzulă, nu s'aș trecută într'aceaștă socoteală.

820, Ghenarie.

(Iscălește isprăvnicelul din Glogova.)

CXLVIII.

Februar 1820. Plîngere a lui «Matei sănă popa Barbu otu Roșuța, sudu Mehedinți», contra popei Dumitrasco din acest sat. «Astă vară s'aș pusă unu Mandă fecioru Sfinții Sale și mi i-aș omorâtă trei mascuri, și doo scrofe mi le-aș străpită, fiindu omeni sameș (sic); fiindu-că aș fostă și cu Hadâlăi dă Ostromă, și nu pocă trăi dă răulă loră... Amă totu satu mărturie și stă dă față, și i-amă zisă și ază și

măine să să începi cu mine, și nu aș vrută. [A mers cu slujitoră dă scaună.... și nău vrută să să începe, ci l-aș luotă după poruncă și l-aș dusă până înă sată înă Lupoia, la ună Dumitrașco Săvoiu, și acolo aș trimisă numită preotă răvașă ca să mă întorcă înnapoi, că să va înpăca cu mine, și, ducându-mă la numită înnapoi, mi i-aș dată zapisă că-mă va răspunde mascuri; și, mergându la slujitoră, i-aș lăsată pă acelă Mandă și său întorsă înnapoi acasă forte sănătosă, o lună dă zile și mai bine. Își, fiindcă de la Crăciună încocă său întâmplătă o bolă iute, aș murită mulți oameni dină satulă nostru, cătu și dină alte sate, și, cuprinzindu-lă și pă acestă Mandă această bolă, aș zăcută până acumă și aș murită. Iară numitulă preotă, avându mare vrăjmășie pă mine, văzându-mă nevărsnică, umblă să mă pustiiască după răutatea lui și să-mă dea drumu în lume, findu omu forte fără de susfletă și netemătoră dă Dumnezău. Care este știută dă multe obraze obrăzniciile lui și părele ce le face la mulți, mirenă chiară dină satulă și norii Sfinții Sale, nepăzindu-șă datoria după lege și după pravilă. Său sculată numitulă preotă și acumă zice că dină luorea slujitorulu i său întâmplătă morte, și nu va a-mă da rămători, zicându că să-i plătescă pă fiu-său. Prea-cinstite Divană, eș măna pă fiu-său n'amă pusă, sau să-lă bată să moră, sau acelă slujitoră.» Cere carte de blăstăm și mărturiș dacă «să fiu pusă numai mănilă pă elu», spre a fi pedepsit «cu trupu». — Ordin de la Caimacam, Gheorghe Suțul, din 1 — Februarie 1820 (vultur ca acel rusesc).

CXLI.

25 Mart 1820.

Perelipsisă dă rachiū dă casă i de dijmă otașnică, dă domnă că (*sic*), pă leat 819...
vădre rachiū ocă

II	dină comina vii Glurculeștiloră.
8	otașnică otă Ercea.

2 5 ipacă otă Degerați.

13 8 ipacă otă Prunișorii.

... Însă vedre dă ocă zăce său măsurată.

Stanciu Postelnicel.

Rachiū dă casă, otașnică și cazangii, pă 1819, ce au eșită la moșia Glogova.

vedre rachiū ocă

34 dină comina otă Ploștină.

18 dă casă, dină prunile otă Curte.

3 dă la strămătură dă vară.

24 1 dă căzangi otă Ploștină.

5 6 dină comină dă la Călcești.

16 dă comină otă Luturosa.

5 dină prune.

27 6 otașnică otă Glogova.

7 5 ipacă otă Brătivoești.

... vadra dă ocă doasprizece.

otașnica dă vină.

vedre vină ocă

11 10 Brătivoești.

8 8 Petrecica.

820, Martie 26.

Vasile 3 Logofătă otă Glogova.

CL.

16. Iulie 1820. Raport către N. Glogoveanu.

... Ești, după ce am plecată de la Craiova, împreună cu Arnăutu cinstiți Caimăcămi și cu Constandinu, omul dușmitale, am venită totă pă Motru pără la Brebinari înă capu plășii Băi, socotindă că vomă găsi pă căpitanul Ianache acolea și pă omeni cinstiți Stăpăni; de unde luândă pliroforie că să află înă Cerneții, îndată m'amă sculată și am mersă înă Cerneții unde să află căpitanul Ianache, și, găsindu-lă numai pă dănsulă, pă carele dăndu-lă înă măna Arnăutulu (fiindcă omul cinstiți Spătări apucăsă de plecasă mai nainte cu o zi, carele va și fi acolea

înă Craiova), iară căpitanulă Ianache de locuș său arătată cu înpotrivire, nesocotindă întru nimică de această cercetare, zicândă că îndestule cercetări i său făcută. Ești, văzindă înpotrivirea, lă și fiindcă plecasă și omulă cinstiți Spătarilă, amă mersu la dumnealui Spătarulă... de m'amarătătu, arătândă și împotrivirea căpitanulu. Unde aducându-lă de față și cetindu-i porunca dumnealoră boeri ispravnică, său paraponisită dumnealui Spătarulă foarte rău de ce să nu scriie porunca prină marafetulă dumnealoră, și că, de așă fi mersu în plasă fără de știre, ar fi trimisă de m'arăfi rădicată, strigândă de față cu mine înaintea dumnealui Spătarulă... (*Pătat.*) Amă făcută cercetare pă la locurile unde au fostă avută vite strănsă din jafuri, ca doară le voi găsi, să le facă zaptă, spre despăgubirea lăcuitelor, și nimică n'amă găsită, căci elă său siguripsită. Oameni dină plasă să vaetă și strigă a li să face despăgubire; apoiai ce folosă că toti cercetători ce au fostă mai nainte numai după enteresurile loră au umhlată, iară a face cercetări drepte și a dăspăgubi pă locuitorii cei năpăstuiți, niciodă îngrijire n'așă avută! Jafuri de luără de bană sumă săntă, că nu este ună omă să nu să plângă de căpitanu Ianache, că i-așă jefuită, că elă le-așă făcută jafuri de cazne; dină care pricină căpitanulă Ianache nu i-așă mai dată măna să ese înă plasă, de multele jafuri, ca să nu să dovedească. Ci, oră să va apuca chezașii lui cei va fi avândă, ca să să dea de față și a să opri omulă cinstiți Spătarilă să dea izbrânire pricinii, ca despăgubire, căci niciodă treabă n'așă făcută, fiindă enteresați; ci cumă să va socoti de către dumneata, aşă să va chipzui....

CLI.

2 August 1820.

Cu multă plecăciune închinându-mă, sărută prea-cinstită măna dumitale,

Prea-cinstiți pitaculă dum. cu multă plecăciune l-amă priimită și ceia ce-mă poruncești amă văzută: că te-așă

prinsu mirare dinu scrisale logofătului Vasile, pentru mine, zicăndu că amu popritu eū toate casăle și dumneauī numai iatăculu are. Cinstite cocone, de aceia și pă mine mă ia mirare, că eū unu trupu săntu: cumu pocăi popri toate casăle? Ci dumneata, ca unu milostivu stăpănu, judecă că eū de aceste nu săntu vinovată, fără numai șădū în casa care casă este știută de dumneata, și lucrurile care săntu, să păstrează în cămară. Iară altu mai multu de mă voi afla c'amu popritu, nu altu ce, — de ștreangu să fiu! Că războiu îmă este înă odaia care șădū, Tigancele lucrează josu; apoi eū nu știu ce măniia lui Dumnezău este aciasta! Cocoane, logofătului Vasile n'ară fi scrisu cu atăta paraponu, dară este forte multu silitu de socră-sa, zicăndu-i să-mă găsască pricină să mă scoți dumneata.

Cocene, eū amu socotită că după osteneala și strădaniia ce amu făcutu prea-cinstitei curți dumitale de la tinerețele mele pănă acumu la bătrănețe, căndu socotescă că nu mă pocă chivernisi singură, ci să petrecu cu cinste și mulțămită, măncăndu pănea stăpănu, iară eū acumu săntu lipsită!... Ci bine, cocone, cumu va fi mila dumitale. Ci să mă glădecă intăi și, fiindu după cumu săntu părătă, ce vei vrea, ca unu stăpănu, să-mă ia căzuta resplătire, și apoi să plecu; iară, fiindu eū dreaptă, să esu baremă cinstiță, sărutându cinstită măna stăpănească, ca să fie cunoscută și altoră că amu slujită cu cinste la stăpănu.

Cocene, totu amu auzită, dară n'amu crezută, că sluga veiche mascară bătrînă, și acumu văză că tocmai la mine s'aă întămplată. Cocone, nu este altă pricină fără numai dumneata, ca unu întăleptă, veză și judecă, că noă amu ajunsă să vorbimă prinu scisoră ceia ce avemă, iară nu prinu grai, după cumu vei vedea și răvașu carele triimesăi dumitale.

Mă rogă să arăți și dumnei coconiță că pentru lucrurile care me-aă poruncită, viu și eū peste o săptămână; și săntu

820, Avgustă 2.

a dumitale

prea-plecată

slugă: Catrina Comăneanca.

Pentru roibă de cîa mare, amă zisă logofătului Vasile de
aă pusă omeni de aă săpată dină pănă grădină.

În prea cinstită stăpănească măna dumnealui coconu Nicolaiță Glogoveanu bivu Velu Cluceru cu cinste și cu multă plecăciune.

CLII.

18 Septembre 1820.

Perilipsisă dă toată lipsodosia¹ ce aă avută Logofătu Andonache, iamacu sărăfii dumnealui Sărdarulu Pîrvu, ce aă stătută sameșu la acestu județu Dolj, cumă arată.

	tl.	as.	
20.357	54		toată priimirea dină mădelele ce să arată.
	tl	as.	
6.839	60		dină baniș scutelniciilor podari, liude 59, precum și arată anume înă deosăbită perilipsisă, cu tl. 480, care săntă a să căuta dă la duml. Slugeru Solomonu.
2.172			pă 18 scutelnici aă dumnealui Comisulu Iancu Slătineanu...
1.176,	30		ipacă pă liude 10, scutelnici aă dumnealui. Statie Pardalosu.
			... dă la 8 ruptașă, rămășiță dină tetraminiia otă Ghenaru.
			... ipacă dină Vornicie...
			... dină baniș ajutorulu podulu Bucureștilor.
			... ipacă dă la doi slujitori.
1.753,	3		cheltuiala sărăfii pă hîrtie.
140			pentru 14 pecetluite ale făntănarilor trimiș la București.
			... cu o fitanție a Slugerulu Solomonu pentru satu Goicea...

820, 18 Septembrie.

¹ Lipsa.

CLIII.

19 Septembre 1820.

De la Căimacămii Craioviș cătră dumnealui bivu Velu
Cluceru Nicolae Glogoveanu.

Să triimite dumitale acăstă socoteală ce s'aștănuță
înă pricina ce urmează între dum. Sărdarul Părvu cu
Antonache, ce l-aștă avută logofătă ală sărăfii, pă care soco-
teală findu-că Antonache nu este mulțumită, spre mai bună
pliriforii și ca să nu mai rămăie bănuială la vre o parte,
știindu pă dumneata că aștă fostă ispravnică, aștă de ale
sărăfii, cumă și de ale Visterii, și ești boeră cu frica lui
Duninezău, pohtimă pă dumneata ca măine, întrându și
dumneata înă cercetarea aceștii socoteli față cu amăndoaaă
părțile, cu condicarul departamentului într'a căruia măna
s'aștă dată și orice sinetură aștă avută, să facă curată alegere,
și, precumă te veți încredință de ființă adevărului, să ne arăți
înă scrisu, ca să să dea cuviincioasă izbrânire, alătu-
rându și părerea dumitale înă ce chipă veți găsi cu cale.

820, Săptv. 19.

'Ιωάννης Τιπαλδος (sic : Ioan Tipaldos).

CLIV.

6 Octombrie 1820.

Cu frătească dragoste mă închină dumitale.

Frăteasca dumitali scrisoare o amă priimită cu dragoste, și,
pentru întregimea sănătății dumvir pliroforisindu-mă, m'amă
bucurată. Am înțelesă și cele coprinzătoare pentru mila
de vinărică a Casii privigheri, că, dă vreme că nu aștătă
mijlocă ca să să vănză, bună este chibzuirea dumitale,
care îmă arăți ca să să facă înplinirea pe urmă, după ca-
tastihu taxildarulu. Ci te poftescă ca, după ce va isprăvi
taxildarul, să să înplinească ceia ce să va agonisi, soco-
tindu-să căte doști bană dă vadă i obișnuitul părpăru, și
după acelaș mijloc să va lua socoteala și dumnealui Slu-
gerulu Chinezu, pentru mila cea de anul trecută, și ce cu-

sură dă bană va mai rămânea asupră-î, afară dină tă. una sută dooăzecă ce i-aș trimisă la casă, să să înplinească și aceia, și să mi î trimiști. Pentru acăstă pricina, dă vreme că și dumneata aș priimă pentru hotarul meu a te însărca cu sănătate, și dumnealui Cajmacamul fiindcă este coprinsă dă multe griji, amă hotărătu ca să nu mai îngreunează pe dumnealui cu acăsta, scriindu î de acumă înainte, ci pe dumneata te poftescă cu denadinsulă a îngrijii, a înplini și a-mă trimite. Iară pentru acele dooă popoare care zic că nu săntu știute de nimeni, adecă Jiiulu și Balta, amă căutău hrisovul unde săntu popoarele trecute pe anume. Și, cătu pentru Jiulă, cu adevărată aș fostă greșală, căci Jiiulu trebuia să să scrie, și dină greșala condeiului [nu] să-ă numită Jiiulu. Și, către acăsta, cercetându eș aici pe unii dină oameni cari aș umblată pe acolo și aș știință dă popoarele părții locului, îmă arătară că poporul Jiiulu să afli înă ființă acolo. Iară pentru celelalte popoare, care să zice Balta, și înă hrisovă l-amă găsită totu așa; ci să să cerceze și aceste totu înă preajma celorlalte, că trebuie să să găsească, și sănt.

ală dumitale ca unu frate

*καὶ δοῦλος
Πωμανίτης (?)¹.*

820, Octombrie 6.

CLV.

23 Octombrie 1820.

Socoteală de căi, boi, bivoli. «Bivoli unu ce aș murită, și să-ă hotărătu de dumnealui coconu ca să-lă cumpere Spahiu plugaru, ca unu ce aș murită dină pricina lui.»

CLVI.

30 Octombrie 1820.

Foișă de cheltuelile oemulu ce să-ă dată dină noă pă acest leată 820, cumă la vale să arată anume.

(otă Curte.)

¹ „Și rob: Romanitis “

ocă.

1772 măncarea curți Glogovei, luată cu rabojevi din moară.

110 la cai căruțălor ce au venit dă la Craiova.

78 măncarea claponilor.

229 măncare dă telegărî în iarna trecută, pă anu 15 l.

136 măncarea meșterilor.

60 merticu Mărichi Țiganci.

80 mertigu Mării Țiganci.

110 Ilinchi Țiganci din Curte...

Masa Olteanulu.

ocă porumb

500 trimisă la Craiova...

90 cheltuite cu lucrul, cămpul și iazu mori.

50 ocă date la carăle ce au dusu scănduri la Craiova...

100 ipacu la carăle ce au mersu pentru căratu lemnilor la Craiova...

20 pentru boi cei bătrâni.

Masa otu heleșteu și Brătivoești.

...

(Ispravnicul din Glogova.)

820, Octombrie 30.

CLVII.

22. Novembre 1820.

Cu plecăciune mă încchinu dumv.,

Fiindcă Joi prăznuim pă Sfânta muceniță Ecaterina (pentru dragostea chipului Tincăi), rugăm daru dragostea dumv. ca să oță osteneala să veniți, să fim cu toți, și prea multu vom rămânea robiți dumitale. Si, pentru înlesnirea veniri, făcu volnicie ca să aducă de la satu Leu 12 că cu hamurile lor. Săntu încredințat că nu mă veți lăsa măhnită la acăstă rugăciune. Si pentru supărare și îndrăznală să avem ertăciune, căci săntu îndemnată din dragostea dumneavoastră ce ne arătați. Si la Sfântul Nicolae vomă veni și noi negreșită. Așteptându acum bună venirea dumitale, săntu

Alu dumitale mai micu și slugă,

Costandinu Alm[ă]j[ea]n[u].

Cinstituți și mie mai mare dumnealui bivă Velă Cluceruți Nicolae Glogoveanulă, cu cinsti și plecăciune.

(Pecete ovală peste bulină rosă.)

CLVIII.

24 Novembre 1820.

De la Divanu Craiovei.

† Lăcitorii de la satulă Glogova sudă Mehedinți de la treculul Iunie aă dată jalbă Caimacamii, cerindu-și despăgubirea loră, înă sumă de taleri 4.000, prada ce fără de niciun cuvîntă li s'aă făcută de către ună Ianaiche Dănculescu ce aă fostă căpitană întracă plasă. După care jalbă și orînduindu-să Ioană Logofătu de Divană împreună cu ună Arnăută, să-lă prinzi și să-lă aducă înă față loculuă a face cercetare spre descoperirea dreptuluă adevărată, prină carte de bles-temă, și cei ce să voră dovedi dreptă, să li să facă și despăgubiri; pă care și găsindu-lă înă Cernești, nevrindu a merge înă cercetare, aă și fugită. Apoi mai înă urmă, totă după jalba lăcitoriloră, cerându-și despăgubirea loră, s'aă orînduită totă numitulă Logofătu împreună cu doi Arnăuți, pă care prinindu-lă înă plasă, lău și adusă la Caimacamie; de unde, spre descoperirea adevărată, ca să nu mai rămăne cuvîntă de pricinuire numitulă căpitană, s'aă trimisă iarășă înnapoia cu orîndu-i, să facă cercetare de jafurile ce aă făcută lăcitoriloră, să aducă înscrisă. Si, mergându păna la ună locă iarăși aă dosită. După ale căruia rele urmări și netrebniți cu care s'aă purtată, urmăndu întratatea răndură a sta înă cercetare, s'aă dată întreagă și deplină dovardă că toate acele jafuri le aă făcută fără de niciună cuvîntă dreptă, și arătarea jălitoriloră este adevărată. Dreptă aceia, ca să nu rămăne jălitorii păgubași, li s'aă dată acestă sinetă la mînă, ca, oricăndu ilă voră pune înă mînă pă Enache Dănculesculă căpitanu, să-lă apuce a le împlini jafurile ce le aă făcută după foia ce aă la mînile loră, fără de a i să mai da ascultare la pricinuirile sale cătuși de puțină, ca unulă ce, cunoscându-să vinovată la jafurile

ce aŭ săvărșitū, n'aŭ vrutū a sta înă cercetare spre despăgubirea lăcitorilor, ci aŭ dositū. Fiindcă și prăvilele poruncesc că verificare nu va sta înă judecată, are putere judecata să dia hotărire precumă va găsi cu cale.

820, Noemv. 24.

'Ιωάννης Τιπάλδος (Ioan Tipaldo). Dumitru Brăiloi. Ἀλέκος Λργύροπουλος] (Alecu Arghiropol). Nicolaie Glogoveanu. Costandinu Otetelișanu.

Trecută în condica Divanului : Șärban condicară.

Procită bivă Velă Medelniceră.

CLIX.

26 Novembre 1820.

Ghiță Bengescu către N. Glogoveanu.

Cu frătească dragoste mă închină dumitale,
preaiubite cumnătele.

Ieră, cu ajutorul Domnului, amu sosită și eu aici, la Șușeni, și măine mă repezii până la Cerneți, cu toate că nu știu ce voi folosi, că n'avem cum ne vorbi: fiind Topanu sameșu, ielă judecă, ielă face poruncă, numai trimete de le iscălește Spătarul. Vaî de omă, ce pătimescă săraci! De patru, cincă zăle s'aü înplinită căte taleri 60 până la 30 de toată săliștea, și căte taleri 40 bani catanilor i numește.

Cercetându la drumu, amu găsită unu călărețu alu dumitale, și, întrebându-lu ce este până Glogova, mi i-aü arătată că s'aü umplută beciulă la cărciumă de slugile dumitale, apucându-i căte tl. 14. Amu întrebată: dară Vasile ce face? și mi-aü spus că denă lăsarea posteln[icie] să află la Cerneți și tovarășul său dă focu. Îmă spuseră că de la Ilovățu nu s'aü rădicată zapc[iii] alaltăeră până n'aü luată ca la tl. 300 după feciori de breslă, căte tl. doăzăci. Aă venită și aici la mine, dară i s'aü îpotrivită omulă mieu și nu l-aü îngăduită, decătu i-aü dată o filodorimă¹. Ci, fiindcă Logofătul Vasile Mongă să află orănduită cu darea post[e]l[nicie] la biră și aă venită acolea, fiindu și la acelă județu orănduită,

¹ Cadoă; grecește.

săntău încredințatū că-i veļ fi vorbitū și pentru aī dumitale. Cumnățele, porunca este ca să li să ia căte doī galbeni de omū, și iarū i lasă după cumū m'amū pliloforisitū de la Tărgu-Jiiului. Dă aceia s'aū orănduitū și dinū partea vitelorū, după cumū și dumneata veļ fi luatū pliroforia de la Vasile. Aī luī Gligorașco căte patru i-aū pusū înu birū, încărcăndū satu mieū cu doī și Ilovățulū cu doī. Acestă felă de bunătăți aū făcutū Paharnicul Brăil[oiū], că n'amū vrutu să-ī facu dinū satū strein. Maī umblă unū bumbașirū de cere calle (*sic*), și ia căte patruzăci, cincizăci de lel de toată săliștea : s'aū speriatū săraci dă capū (*sic*). Auziș și pe patru zapci i-aū rădicatū numbașirū de la București, cihodarū : pă Jianulū, pă grămăticu Costandinū și pe alți doī, iarū soi-rău Soisuzulū aū scăpatū înu Cladova; ci să vede că Ghica i-aū arătatū.

Pe ispravnic[elulū] de la Ilovățu l-amū căutatū ca să-i dea pliroforie de ce s'aū făcutū, ca să vorbescă la Cerneți, și aflaiū că s'aū dusū la Cladova după unū morunū să ia. Să înțelege că de Sfeti Nicolaie, va fi găsitū. Îmī pare rău că n'o să mă învrednicescă și eū a fi, ci să dea Dumnezău să petreceță cu bucurie și să vă fie înu ajutoru la mulți și în-delungați tericiți ană, cu toate cele dorite, după pofta inimi dumv. și a mea, după cumū dorescă. (Complimente grecești pentru soție.)

Cumnățele, înțălesăi că sintă mulțime de scănduri... la Jogerū, de a putrezi, și, de nu-ți face de trebuință, să-mi dai 200, ca să acoperu unū şopronu, și vre o 20 blane de paltinū ; te rogă, că amă mare trebuință, și voi mulțumi foarte. Voindu mi să va trimite răvașu ca să-mi dea și slobozanie vănațorilor la munte.

CLX.

I-iū Decembre 1820.

Cu frățească dragoste mă închinu dumitale.

Pentru cusurulū de tl. 230 ce are a mai lua Casa dinū mila vinăriciulu dinū anulū trecutū, cumū și pentru vă-

zarea miliș cei dă iestimpă, văzându neurmare la căte amă scrisă până acumă, amă fostă siliș a face arătare Mării Sale lui Vodă prină anagr[afi]; la care s'aă dată întărire asă-mănată cererii noastre, pe care o trimiș iarăși prină dumneata, însotită cu osăbită carte a Casii către Căimăcămie, și te poftescă ca, dându-să, să fi și dumneata împreună silitoru a lua odată săvărsire aceste mititele interese ale Casii cu unu ciasă mai nainte.

1820, Dechemvrie I.

Și săntă
ală dumitale ca unu frate.

Γρηγόριος Πωμανίτης. (Grigore Romanitis.)

CLXI.

4 Decembrie 1820.

Scrisoare grecească banală, rău scrisă, a soției Glogoveanului: καὶ μένω δούλη

'Ελεγκό. («și rămîn roabă: Elenco.»)

Pe dos: «Cinstitulu și mie dorită soță, dumneauți bivă Velu Cluceru Nicolaie Glogoveanu, cu cinste și cu frătească plecăcune, la Craiova.»

CLXII.

16 Decembrie 1820.

Cu frătească dragoste mă închină dumitale.

În deșartă aă fostă trimiterea cărții, fiindă-că aicea era și Măria Sa Vodă și dumneauți Banulă și dumneauți Caimacamulă, urcăndu (?) . Aflăndă că nu te-aă ajuns acolo scrisoarea, să să isprăvească aici prină graiu voința dumitali, cu toate acestea greșala aceasta nu aă adusu nicăo stricăciune, ci folosu, fiindă-că te-aă făcută de aă adăstată până s'aă făcută partea bună, și aşă să viă cu odihnă. Nicăi nunta nu s'aă făcută, fiindă-că prea-înnălitatul nostru Domnu¹ să află

¹ Alecu Suțu.

camă zaifă. Pe lăngă acestea toate să proorocește că venirea dumitale va să fie la vreme și cu izbăndă. Noi cu mila lui Dumnezeu săntemu sănătoși; a căruia milă să ne învrednicească ca să te înbrățișazu sănătosu.

Alu dumitali frate,

820, Dechv. 16.

'Ο. Πωμανίτης. (Romanitis.)

CLXIII.

Decembre 1820. «Noi, toți cei jăfuiți de căpitanu Ianache Dănciulescu dinu poporu Băi sudu Mehedinți» către Caimacamu («Ioanu Depalta bivu Velu Post. Caim. Craiovi. Pecetea lui cu coroană și Iw. Tπ. zp. Kp.».)

De astă primăvară trepădăm pă drumuri, cându la București, cându aici la Craiova, cându la Cerneț, de ne-amu stinsu cu cheltuiala dinu fața pământului, și amu rămasu și muritor de foame, pierzindu toată agoniseala acestu anu, până s'au cunoscutu dreptățile noastre și s'au hotărătū cu poruncă a luoa postelnicul Ioanu Bulgariul, logofătu de Divanu, pă căpitanul Ianaiche ce a fost căpitanu înu poporul Băi și să-lu ducă la fața loculu (cu carte de blăstăm, pentru a plăti «și piicinnea acestu anu». Merge 4 ceasuri, apoii) nu a voită numitul logofătu ca să ne mai lasă a merge cu toții pe drumu, ci ne-a u izgonită la casăle noastre. Noi, ticăloși, știindu firea numitulu căpitanu, ne-amu rugată cu lăcrămi numitulu logofătu ca să fimu și noi în pricină, să-lu păzimă să nu fugă împreună cu dumnealui logofătu și cu un Petre Arnăutul. Numitul logofătu ne-a u izgonită, zicându-ne ca să mergemă la casăle noastre să-i facemă de conacu, și, de-i va scăpa. Însuși va fi răspunzătoru, și elu este căpitanu Ianaiche Dănciulescu și elu ne răspunde până la unu banu. Așa auzindu și văzindu, vrăndu, nevrăndu, amu plecatu la casăle noastre, și, cumu amu plecatu, peșinu numitul logofătu, lăsindu-lu cu Marcu Arnăutu, s'au dusu la sudu Gorj, și numitul Arnăutu, sau învățată sau neînvățată de logofătu, s'au dusu cu dănsul aiurea, și nu unde să cuvenea, la fața loculu,

șil-aŭ cacirdisită, și noī amă rămasă ticăloșă cu lacrămile pă obrază. Că paguba de la ei, pe care o vor arăta jălitorii «cu jurămăntă» saă chezașă, «sigură neguțători, că oricumă va ști, îlă va prinde, ca să ne despăgubească, saă, neprinzindu-lă, să ne plătească paguba, că noī prină jurămăntă încredințămă că amă cerută voie a-lă păzi ca nește doritori de inimă mai multă decâtă toți, și numitulă logofătă nu ne-aŭ îngăduită, izgonindu-ne. Înă care acăstă urmare poate oricine pricepe că eră lucrulă pusă la orăndială a-lă cacerdisi... Așă cu lacrămi fierbinți ne rugămu milostiviri cinstiitulă Divan ca să ne dobândimă dreptul nostru; și cumă Duhulă Sfântă va lumină pe dumv.!

(21 Decembrie.)

(Resoluția.)

Fiindcă de către Divană s'aă îndatorată numitu logofătelă ca, oră să găsescă și să aducă pă numitulă căpitană de unde va ști, oră să să plătească de elă însuși pagubele noastre, de aceia să aveți îngăduială păna a să face acăstă urmare.

CLXIV.

22 Decembrie 1820.

Cu plecăciune mă încină dumitale.

† Arh. Cluceră. Aflându-să aici ună logofătă de scaună, anume Răducană, omă cu copii, săracă și cu casă grea, dară foarte cu știință dă ale județului, fiindă și de multe ori vechilă dă sameșă, l-amă orănduită zapciu la plasa Tezmeniă, și tovarăciu miu, după cumă este știută de toți, aŭ pusă mare pizmă și vrăjmăsie pă dinsulă și, cătu s'aă aflată Aleco Ghica aici cu cercetarea, nu lipsă în totă minutulă a-lă categorisi înă totă felu. Așă cunoscându-să acăsta, s'aă dată înătură dină plasă, după cumă și toți celelalți zapci. Acumă auzimă că, părându-lă tovarocă și la București, aŭ trimisă poruncă dumnealui Caimacamu și l-aă rădicată dină plasă cu mumbașiră, ca să-lă trimiță la București, să să pedepsescă, nefiindă nimică ticălosulă vi-

novatū, numări și numări pizma și pricinile tovaroculu. Pentru care scrisări aciastă scrisoare dumnealui Caimacamului. Mă rogă, nenișorule, ia osteneală și mergă la dumnealui Caimacam și, orice mijlocă vezi săti, mă rogă să-lu scapi.

Căci acestuia afrontă și rușine este asupra mea, și ticălosul acestuia să pedepsește nevinovatū: alți au făcută lă[crură] nenumărate; și bani care să lăua cătahrisisă și să dedeasă înnapoi satelor de frica Ghichi, acum să ia și înnapoi dă zapci; și acelea nu să vădu, numări acesta, care nău fostă amestecată la nimică, au căzută păcatu pă elu. Mă rogă dară fă-tăi pomană cu dănsul și îlă scapă, oricumă vezi socii, ca să nu să bucură vrăjmașu mieu, cu care nu mă potă suferi, nicăi n'amă vreme acumă a-lu scrie,—că trebuie teste de hărtie.. Si săntă

ală dumitale... și

1820, Dech. 22.

δοῦλος («rob»)

C. Almăjanu.

CLXV.

23 Decembrie 1820.

Cu frățească dragoste.

Pitaculă dumitale cu jalba și cu scrisoarea pentru pricina poslușnicilor, le-amă priimită. Jalba este prea bună, asemenea și scrisoarea. Dară vreme nu este a să lucra acestuia felă dă lucru, pentru că și eu mă aflu întru neputință prea mare, de nu mă pocău mișca dină pată, și Măriia Sa Vodă d'abia său mai îndreptătu dină zaiflicu, și pînă acumă nu poate fi supărată pentru alte mai mari și delicate entereșuri, necumă pentru acestuia felă, de opște. Pentru pricina poslușnicilor, destule său vorbită, și înă parte, și de opște: acumă rămîne ca cu vremă îndemănatice să să mai aducă aminte pentru unele dină obraze. Si mai aveți îngăduială, nu vă grăbiți. Sfintele sărbători să le petreceți cu sănătate, și săntă

ală dumitale ca ună frate

Barbu Văcărescu].

820, Dechemvrie 23.

Cinstituți dumnealui bivu Velu Cluceru Nicolaie Glogoveanul, cu frătească dragoste.

CLXVI.

Înnainte de 1821.

(Plingeri contra unu logofetel.)

«Fiindu noți toti la treeratu grăului la ariile și vănturăndu, măturăndu la ariile pănă la vremea cini, și la vremea cini amu însămnată vrafu furiș, și amu plecată acasă să cinămău, și elu ne-aă păzită pănă cându amu plecată, și aă luoată ca o cezvărtă de vrafu... Amu găsită grău băgată în cărciuma boerească, băgată înă sobă. (A luat porumb «antomnă».

Griu de sămîntă luat «înă vremea ciumi». Socoteală în «lemnii de grău».)

CLXVII.

C. 1821.

Către Nicolae Glogoveanu.

17 Decembrie.

Vremea sădiri prunilor aă trecută de pe acumă încolă, căci, de și m'așu lăcomi să bagă înă pămintă fără vătămare, daru, după drumă fiind, că vină vătămaș de geru, nu folosescă, maă virtosă și desvăliș... Să trimișă [zapciu] învăliș bine înă deosebită fână, să aibă înă car pentru boi, ca să nu desfălească dină fănlă după rădăcină și să dea la boi, iară pruni să vie iarăși desfăliș.

CLXVIII.

C. 1821.

Cu multă plecăciune încchinăndu-mă, sărută cinstită măna dumitale, cinstite cocone.

Cu plecată scrisoare înștiințeză dumitale pentru toate căte amu avută cinstită porunca dumitale. Pentru suma de bucate care mi s'aă poruncită ca să le pornescă cu săniș, veă

ști dum. că cinstită scrisoare dumitale, care mi s'aș poruncit să trimîtă aceste bucate, amă primi-t-o la 25 ale lunii trecute, înă zio de Crăciună, și a doo zi amă și pusă grău la moră ca să să macine, și, făcându toată gătirea, s'aș întămplat și aș porniță vremea cu căldură și, văzindu că să rupe zăpada și să facă apele mari, nu m'amă îndrăznită a porni săniile, socotindu că poate, fiindu-că este vreme de iarnă, va mai da zăpadă, și le vomă porni, și Dumnezău știe cătă grijă amă fiindu-că nu amă apucat să le pornesc și stă lucru josă dină pricina vremi. Cinstite cocone, eș de aceasta nu sănătă vinovată, că, înă ceasul ce amă primită cinstită porunca dumitale, amă și pusă în lucrare, dară, de s'aș zăbovită cinstită scrisoarea dumitale, prină părcălabu Glogovi, nu știu, că o văză trimisă de la 16 ale trecutei, lună și poate, de nu să zăbovea, apucamă de porneamă, de ajungea la Craiova. Care și cinstită porunca dumitale, ce era cătră Postelnicu Stanciu, înă ciasul ce amă primită, ună minută nu s'aș zăbovită, ce i-amă trimis-o după cinstită porunca dumitale. Si, acumă, fiindu-că s'aș întămplată vremea du[pă]. cumă să vede, n'amă mai îndrăznită a le porni, că prăpădeam boi, ci, cumă să va mai muia pământu sau va mai ninge și să va face, sau de sanie sau de caru, înă grabă le voi porni. Pentru vite, mă bucură că le va ajunge făculă, dară, de să va întămpla vre-o zăpadă grea înă primăvară, nu știm, fără de cătă amă scrisă Postelniculu. Stanciu să vănză fănu ce va fi acolea la moșie, după cumă este cinstită porunca dumitale. Zăbavă amă făcută de nu amă înștiințată dumitale nimicu păna acumă, dină pricina că amă stătută pe omeni cu Antonie Arnăutu, ca doră vomă face vre-o sumă de bană ca să trimîtă dumitale. De îndestulă i-amă cercetat și cu bătăi, și nu iasă bană, cinstite cocone. Apoi cumă va fi cinstită porunca dumitale. Amă mai scosă tl. 250, și i-amă dată Gogăltenilor, dară zapisulă nu l-amă lotă de la dănsi, ca să-lă trimîtă dumitale, mai rămăndă că să le mai dai tl. 26, par. 35, păna la suma care amă avută cinstită porunca dum tale ca să le dai, și, înplinindu-le și aceștea, voi lo

zapisul să-lău voi trimite dumitale... Cinstite cocone, să-lință facem cu zi cu nopte pentru bană ca să scotem, dară muncimă maș cu binișoru, ca să nu să spargă omeni, să fugă, avându pe unii omeni veniți maș de curând. Știută ne este și trebuința stăpănilor de bană, dară amă socotită și acăsta, iară spre folosul stăpănelor. Apoi, cumă va fi cinstită porunca dumitale, aşa vomă și urmă. Pentru limbă și mușchi, iată că trimesă căte amă adunată, după cumă maș jos să însămnează. Cinstite cocone, stropitură de ghindă nu au maș venită nimeni a o cumpără, dară ceră uni omeni dină săteni care au rămatori ca să o cumpere, și zică că prea scumpă este cu tl. 30, findă că au și răsărită; dară, de va fi cinstită socoteala dumitale a o lăsa maș jos, să amă cinstită porunca dumitale, ca să fie și porci boierești. De aceasta mă rogă, că să amă cinstită porunca dumitale, să știu înă ce chipă să urmez. Pentru peile de oř, nu le cumpără nimănii, că zică cojocarii că, findă morte de călbează, să zmulge lăna, și unele săntă dină vară, este lăna mică, dară care săntă maș de curând, lăna mare, s'ară putea vinde lăna, zmulgându-să. Pentru aceasta mă rogă ca să amă cinstită porunca dumitale, să le triimită ca sănii sau înă ce chipă să urmez.

Pe aici au începută omeni să cumpere porumbei, și vină Munteni de întreabă, și eu, neștindă cinstită porunca dumitale, nu știu ce să le răspundă. La Cerneț și la Ostrovă este făină, ocaz căte parale 3, și de grău căte parale 5, și, dacă va fi cinstită socoteala dumitale a să vinde, bine ară fi dină porumbi de vară, că au început să gărgăriceze. Apoi cumă va cinstită socoteala dumitale. Pentru caii care să au trimisă cu fecioră, i-amă priimită trei, care i-amă și dată înă măna Sandulu Herghelie, după cinstită porunca dumitale. Pentru limbă și mușchi, puține amă găsită, dină pricina că nu amă știută trebuința, ca să le arătu înaintea Crăciunului să le aducă la Curte, și, neștiindă, le-a stricată Rumăni. Pentru aceasta mă rogă, cinstite cocone, ca să amă cinstită mila dumitale, și crede-mă că nu amă avută ștință, și, cândă amă trimisă cinstită porunca

dumitale și amă dată poruncă a le aduna cumă grăiiă
dumitale, le stricase unii denii omeni. Pentru alte ce va
maș fi trebuincioase, mă rogă ca să amă cinstită porunca
dumitale. Și cu multă plecăcune săntă.

50 limbă.

20 mușchi.

2 herebițe.

ală dumitale prea-plecată
slug :

Pătru.

CLXIX.

1821.

Foie de numele oameniloră cei ce au băută vinu i ră-
chiu dină pivnițile boieriului otă Drăgășană, cumă la vale
arătă ; 821.

I Iliie Usturoi otă Izvoră.

I Dină ală Părviș otă tamă.

I Ioană ală Părviș otă tamă.

I Ioană Covăsuică otă tamă, cu 3 feciori a lui.

I Ioană Golumbeanulă otă tamă.

I Stană Hoței otă tamă.

I Voiculă sină Stană Hoței otă Zamă.

10 Aceștia săntă toți Izvorenă: înă multe rănduri au
luată vină pă înă vasă de au cărată pă la casăle loră;
de voră tăgădui vre unul dinătreceștia stă de față Sto ca
Lolea otă Nemoi și Stană Cherhana i Marină Brată; și
aceștia maș susă numiții maș au și alti tovaroși.

I Mihaițe, brată logofătă Radu otă Crețenă, au luată a-
măndoia vedre 70.

I Matei Mazălu.

2 Acești doi să arată și tovaroși loră.

I Marină Pânteia otă Crețenă.

I Radu Pandurulă.

2 Acești doi au venită înă multe rănduri de au luată
vină pă la casăle loră.

I Popa Iliie otă Măgureni.

I Stăgaru Drăghici otă Sutești.

I Iliie Siniță otă Măgureni.

3 Acești trei oameni au venită înă 2 rânduri, și cu 31 și de oameni, de au cărată vină la băjăniie, unde au fostu străniști toți; încă Iliie Siniță și cu popa Iliie o bute au tăiat-o pă mijlocă; au fostu luată focă să aprinză pivniță.

I Dinulă părcălabulă otă Mitrofan.

I Drăghici ală popi Stancilulu.

2 Acești 2 au luată vină și porumbă din podulă pivniță; i-au văzută Ioană Lungulă otă Izvorulă.

Acești dină dosu numiți me-au băută șapte buți vină, butea una peste alta căte vedre nooăzăci, care facă vedre șasă sute și treizăci, și atătuă aici înă pivniță adunându-să și veselindu-să au băută vinulă mieu, cătu și cu carăle și cu cai și cu spinarea lău cărată pă la casale loră, și deoșbită me-au mai băută și dooăzaci vedre raichiă, totu cei dină dosu numiți; me-au luată și cătu porumbă au găsită. Au vrută uni dintr'ănși să-mă aprinză și acareturile ce le amă acolo înă anulă acesta. Cătu vină au scăpată neluată, au ajunsă vadra păna la tl. trei, asămene și raichiă păna la tl. șasă.

CLXX.

1821.

Cu multă și smeiită plecăcune mă închină dum., cinstite coconașule.

Prinț'acăstă plecată și smerită scrisore iarăși supărău pă dumneata pentru fratele popa Barbu, că nu știi ce omă este elu, că de rușine nu știe, de frică nu să teme, numai gura îi este ca meliță înă clevetetură și înă zavistă. Lăcuința îi este mai totu la Bae..., vine și elu aici la o treia și o a patra săptămăna odată, și mai vărtosă cându este căte o zi mare, pentru enteresă, și, cându nu să află aici la vre unu praznică, vine la altu, și își trage mertică, din enorie, dină totu doă părți, zicându că noă amă lotu cătă vreme

n'aū fostū elū aici, și, căndū să întămplează mutare vre unuia dintre lăcuitori la vecinica viiață, iarăși nu să află aici, și tote cele obicinuite să facă de noi, și elū, căndū vine, apucă pă enoriiasi să-i plătească slujba, zicăndū că elū este popa celă mare, de ne înparte nooo, și, aşa înce-lundu-să omeni iil plătescă lui, și nooo nu ne dă nimicu, zicăndu-ne că vomă lo de la alți, căndū să vor mai întămpla morți. Apoi nu știmă ce să facemă, căci noă ne este rușine de lume, să ne știe, iară elū să vede că nu o cunoște. Ci de aceia ferbinte te rugămă, cinstite coconasule, ca, de nu este cu putință să să deosăbească de noi de aici, baremă să fie preacinstită porunca dum. ca oricare, unde va sluji, de acolo să-ștă ia simbriia, iară nu unulă osteneala altuia. La care ne este voia să ne plimbămă pă la Baia, iară de acolo să ne lomă simbriia. Și care vomă sluji sfintei bisericăi, iară asămenea. Și săntă

al dumitale smerită către

Dumnezău rugători:

Popa Costandină otă Glogova.

Către Glogoveanu (pecetea carantinei).

CLXXI.

Co dorită frătească dragoste mă închină dumitale,

Dină adâncu inimi cerceteză bună călătoriia dumitale, cumă aī petrecută la drumă, și de cea mie prea dorită fericirea sănătății dumitale, ca, aflându-o pe deplină, să mă bucură, slăvindu pe Atotziditorul. De noi voind a ști, totu aī casei să află după cumă este dumitale știută, și eū totu pătimindu de măňă. Cumnătele, multe vorbe să audă, și poate să orănduiască ispravnicu înă locul celoră cu sorocu înplinitu. De aceia făcuī acăstă scrisoare către dumnealui Banu de a mijloci: amă orănduită și eū, ce te rogă ca să eī osteneală a da carte și a-i vorbi, și cele dină parte dumnealui să va socoti. Și, fiindu vremia, după cumă auzimă că s'aū orănduită eforu dumnealui Banulă Brăncoveanu și dumnealui Banu Văcăresculă cu alți doi boerăi, ca

să theorisască judecățile și trebile țări, poate să și facă ispravnică. De aceia nu pierde vreme a lua bană, cumnătele, și pentru mine... Venirea dumitale o așteptă, să te vedemă din ceasă înă ceasă, fiindă adevărate auzările. Dumnei cuninătei ne închinămă cu frătească dragoste. Si săntă ală dumitale ca ună frate iubită cumnată

καὶ δοῦλος Β... («și rob: Bengescu...»)

Cumnătele. La Gorj, dină 22 poslușnică, mi i-a luată doar, anume Radu Voichi și Vlăduțu Herescu, pe care-i aveamă veră, la Mehedinți pe Mihai Mehedințeanu, etc.

CLXXII.

Dem Bojaren Herrn Klusern Nikulaj Glagovan von Crajoval, nebst Familie und Dienerschaft, wird unter Aufsicht seines Wirthen gegen Beobachtung der Polizey-Regeln der Aufenthalt allhier einstweilen gestattet. Hermanstadt, an 3. April 821.

Von Friedenfels

Poldie (?).

CLXXIII.

28 April 1821.

Cu multă plecăciune închinându-mă, sărută cinstita stăpânească mină dumisale.

† Cinstita scrisoarea dumitale ce mi s'a trimisă de la 20 ale următoari, astăzi la 27 cu multă plecăciune priimind-o, amă înțelesă toate cele coprinzătoare și poruncite, că mi s'ară fi trimisă de către dum. cinci scrisori cu acăsta și vre ună răspunsă de la mine nu s'a priimită de către dum.; de care tăcerea mea s'ară fi dândă bunătăți dumitale o mare mirare, și că toți boerice săntă acolea ară fi priimindă scrisori și răspunsuri de la oameni dumnealorū, numă dum. unulă nu priimești, intocmai ca căndă amă fi morți și nimeni cină noă nu să mai află aici. Adevărat cinci scrisori cu acăsta amă priimită, nu tagăduescă, dară

și eű, păzindu-mă datoria, cu acăsta scrisoare de patru ori amă înștiințată dumitale, și la mare mirare și măhnire mă aflu și eű, de nu să primește de către dumneata răspunsurile mele, înu care înștiințeză de toate pe largă, precumă mi să poruncea. Și, spre încredințare, iată facă știută dumitale și ipochimenele care li s'aă dată scrisorile să le aducă dumitale: însă una cu Dumitru Brașoveanulă Cernățeanulă, alta cu ună omă ală dumnealui chiru Vasile Pavlovici, cea de ală treilea scrisoare cu ună omă ală polcovnicului Vasile Ghelmojanulu, care într'adinsă aă fostă trimisă de acolă cu o scrisoare a dumitale, iar cea de ală patru (*sic*) este acăsta. Și de ce nu să priimescă de către dum., nu mă pociu pricepe, și m'am îngrijiată foarte. Iată dară și acumă, printr'această scrisoare, înștiințeză dumitale de toate pe largă, poftorindu iarăși cele ce amă răspunsă prină cele de susă răspunsură. Pentru Slugerulă Solomonă, ca să-mă dea ajutoră spre înlesnirea aducerii scutelniciiloră, dândă numitulă scrisoarea dumitale, cumă aă cetit-o, de locă aă rupt-o și cu ună cuvântă mi-aă zisă că panduri nu are să dea la boeră. Pentru lucrurile dină podulă casei și cele de josă, știută fie dumitale că le-amă așzată în pitulătoare și, astupândă amăndooă ferestrele; nu să cunoaște dină zidulă celă vechiă nică de cumă. Căci, la scutelnici văzindă că Solomonă să arată cu adiaforie¹ și nu-mă dă panduri, silită fiindă amă trimisă pe un răndașă minisindu-ă² să să scoale a veni cu carăle și aă răspunsă pe răndașă că nu voescă să știe, nică pă nimeni nu aă stăpănu. Amă trimisă iarăși răndașă și pentru înplinirea căștului, și asemenea nesupunere aă arătată, apărându-să că nu săntă datoră nimică. Precumă și pentru lucrurile ce aă fostă de îngropată, eă și cu schelarulă le-amă îngropată toate. Pentru vinu dină pivniță, a-lă scoate și a-lă trimete la Melinești, ca să să vănză, nu amă avută mijlocă, ce, priocindu-lă, stă și acumă înu pivniță, iară dintr'ănsulă amă trimisă la Melinești vre-o cincizeci vedre ca să să vănză

¹ Grec.: indiferență.

² Grec.: μηνύω, poruncesc.

și pară pănă acumă de la logofătul Dumitrache nu amă priimită, nici dină vânzarea acestor 50 vedre, nici dină vânzarea vinului de mai nainte, zicându Zlașomeanul că acelă vină d'innainte totu său băută în jafă de către panduri Slugerulu Theodoru, la trecere. Asemenea și pentru calască, coșulă totu său dezbrăcată de către panduri: așa mi-aș arătată Tigani. Pentru scrinuri i ușă și geamurile, stiută fie dumitale că scrinurile său pusă în podă, cumă și ușile, peste care amă grămădită șindrilă, de nu să cunoaște, cumă și dulapurile. Iar ferestile, scoțându o scăndură de la dușumea, le-amă aşzată acolo înăuntru, și iarăși nu să cunoaște nimică. Apoi nu știu: bine amă făcută sau rău, căci altă mijlocă n'amă avută. Fămulu, precumă amă mai înștiințată că său rădicată totu de Solomonu, afară numai ce amă apucată de amă vândută mai nainte, o clăie în tl. 85, și aceștia săntă. Viia de la Vălcănești său lucrată pănă acumă, iară pentru viia de la Drăgășani nu amă niciodă știre de său lucrată sau nu, căci ești mijlocă nu amă a mă duce acolo, cu iuțimea vremi de acumă, nici dină vieră nu voescu niclunulă ca să să ducă; dară creză că după primirea scrisori dumitale va fi pusă în lucrare cele poruncite Stanu. Cu toate acestea ești voi cerceta, și, găsindu fre ună ocazionă în partea loculu, voi scrie lui Stanu, și ce răspunsu voi primi, voi înștiința dumitale. Pentru vremi, mila Domnului să fie peste noi, că mare frică pătimimă dină toate părțile, și de unde să ne ferimă, nu știmu. Aici, în Craiova, mai niclunulă n'aș rămasă, dară crai, sumă. Mare este mila viulu Dumnezeu. Cu toată iuțimea acelașă, curtea dumitale pănă acumă nu său băntuită cu nimică; cercările aș făcută înă destulă panduri lu Solomonu, dară n'aș folosită nimică, că le-amă stată înpotrivă, că amă porunca Slugerulu Theodoru, și de acumă înnainte milostivul Dumnezeu să ne păzească. Și de la moșii pănă dăunăzile după srisoarea logofătului Stanciu nu său firosită nimică. După la București în credință, cocoane, că nu amă niciodă știre. Iară logofătul Dinu Lăcuseanul de acolo prină auziră sără fi jăfuită de

totă. Logofătul Stanciu, cu toate că i-amă mai scrisă, dară totă îi voi mai scrie ca să înștiințeze dumnealui dă cele după acolo. Schimbările răndașilor pănă acumă iarăși s'au păzită, cândă uni, cândă alți. Și, cu toată plecăciunea, săntă ală dumitale

1821, Aprilie 28.

prea-plecată

slugă

Serdarul.

Dină Țigani dumitale de la Melinești, viindă aici Mihai Jămblaru, ni aă arătatu că, atâtă pă elă, cătu și pă celalăți toți Țigani, i-aă jăfuită pănă înă cămașă; dină care pricină toți celalăți Țiganăi s'au dusă la Glogova, afară numă elă și Ilie aă rămasă la Melinești. De a căroru rădicare amă scrisă Stanciulu ca să trimiță ună caru să-ă ducă și pă ei acolo, și pănă acumă văză că nu aă mai primită. Scrisoarea către popa Dumitru otă Almăjău s'au dată.

Înă cinstită și stăpănească măna dumnealui coconulu Nicolaiță Glogoveanu bivă Velă Cluceră, ală mieu, everghetă¹, cu cinste și cu cea de slugă multă plecăciune, la Sibiul (adaus de altul:) la casa dumneală Hagi Costandinu Popo, la Sibiul.

CLXXIV.

25 August 1821.

Contractă.

Eă, celă mai josă iscălită, daă acest zapisă la prea-cinstită măna Preaosfinții Sale prea-luminatului Domnului Episcopu Vasilie Moga, precumă să să știe că, rugăndu-mă de Preașfinția Sa, me-aă dată trei casă aici, înă ulya Ceznădii, cu grajdă și cuhnie, podă de fănu, cămară de lemnă; m'amă tocmită și-ă daă pentru aceste de mai susă arătate casă pe lună cincizeaci de zlotă înă hărtie, și baniă să răspunză înainte, și să șăză înă casă de acumă, astăzi, Ioil, Avgust 25, pănă la Septembrie 25, adecă sorocă de o lună. Și pentru credință amă iscălită; 821, Avgt. 25.

¹ Εὐεργέτης, binefăcător.

Adecă acele trei care aū şezută dumnealui Clucerul Gănescul: una în față și dooa înă dosă, iară nu mai multe.

Nicolae Glogoveanu Cluceru.

Și bani s'aū dată toși cincizăci de zloți, adeca pă lună înainte, și, de nu vomă sedea luna deplină, și vomă sedea numai o jumătate de lună, să ni să întoarcă bani înnapoi pă cealaltă jumătate, de nu vomă sedea

(Aceași iscălitură.)

Alt contract, iscălit de el, cu «Preasfinția Sa prealuminatul domnului episcopu Vasilie Moga», pentru «casale cele de josu, ce este șicola acumă», de la 26 August la 26 Septembre, pe 30 de zloți. «Nefindu dumnealui Păharnicul Almăjanu aci, bani s'aū răspunsu de mine; și pentru credință amă iscălitu.»

Rezidenție.

La 29 Septemv. 821, aū intrat cocoana Sultana Almanca, și aū plătit înainte și pe a doă lună, adeca aū plătit la 29 Octom[vrie].

De la cocoana Glogovana am primit 100 de zloți păna la sfărșitul lunii lui Noemvrie 821 și luna Dechemvrie să începe de la început neplătită. Scris-am Sibi, 6 Dechem. 821.

'Elēγκò Γλ. («Elenco Glogoveanca»).

Amă mai plătitu Preasfinții Sale părintelui episcopul încă pă trei lună, Dechemvrie, Ghenarie și Fevroarie, și spre a fi știută am iscălită într'acestă contractă.

Nicolae Glogoveanu. 822, Fevr. 28.

(Apoi — Maiu; 1-iu Iulie; — August; 24 August; iscălește în aceasta 'Elēγκò Γλ..)

De la 1-a Septe. an. 822 s'aū îngăduit cocoanei Glogovana a plăti pre toată luna numai 40 chirie, patruzece de zloți nemăști hîrtie. Sibiu, 30 Augustu 822.

Moisi Fulea, director. 'Elēγκò Γλ. («Elenco Glogoveanca»).

Am priimit prin gramaticul chirii casii pre o lună și 10 zile. Sibiu, 5 Oct. 822.

Moisi Fulea.

director.

CLXXV.

Septembre (?) 1821.

... După ce amă vorbită cu dumnei coconița la Lăzeretă, negăsindu-te pă dumneata, m'amă întorsă pe suptă munte dreptă la Glogova, ca să văză ce s'aștăalesă pentru luarea cazanelor și să-mă săvărșesc și treaba ce-mă mai rămăsasă. Cândă ce acolo la Glogova, cu vrerea ceresculu lui Împărată și dină inputăcunea ce aș venită Sărăscheriulu de la Diil, le-aș întorsu înnapoi cu mijlocu ce-ți va arăta logofătul Stanciu prin scrisă iară țevile nu să știu ce s'aș făcută, cumă și căpacu cazanulu celu de prefăcută raichiū; și, văzindu că cazanele s'aș întorsă, altă pănă acumă nu e pă la moșii. Treaba mea ce amă avută a săvărși, fiindu-ne frică, o lăsasămă lucru mută, a nu mai pomeni de lucruri boerești. Amă plecată să viu la dumneata, și, viindu pănă înă Craiova, m'aș întorsă dumnealui cuconu Ghiță¹ cu ună Turcă iarăși înnapoi la Glogova, ca să scoți bani dină dijmură și dină alte datorii, și, mergându cu elu acolo, șezu pănă voi isprăvi treaba ce săntă poruncită.

... Toate slugile s'aș pusă înă biră, nevasta lui Iovană ală Drăghicișoi, cătu așă șezută elu acolo la dum., așă dată tl. 30 bană de biră, așă pusă doaă vite la foie; murari,vieri totă la biră...

Turcu ce merge cu mine la Gl gova, merge să șaze acolo, și cu porunca de la Slăvirea Sa silihtaru către beșliu de la Baia, ca să nu să mai amestece întru nimică la veniturile nă oșilor dumitale, nică la oameni, nică la nimică, ci să-șă aibă a căuta oameni boerești toate veniturile moșii ca și pănă acumă, și-i plătește leafă pă lună tl. 30. Dumnealui coconu Ghiță apoă nu știu, așă și va plăti sau nu, și-mă porunci prină grai ca să zică logofătulu Stanciu să puie băuturi prin cărcumă, și la toți isprăvnicei mergă acumă cu acestă Turcă, să le zică ca să puie vină i rai-chiū prină cărciume, cu to te că nu voră nimeni a mai

¹ Bengescu, cumnatul lui Nicolae Glogoveanu.

sluji dumitale, zicând că nu pot să dea biru și să-ți slujască la toate moșile; este căte unu om care zic că ești le-aș pusă, și ești își voru să de cuvântu înaintea dumitale. La Ercea, Matei părcălabu cu frații lui, la Izlovăști unu Dinu părcălabu, încă cu doi; la Glogova Idololatrul, celu de dumneata îngrășat. Ești, vrându să viu la Craiova cu rugăciuni, așa luat unu băiatu de așa venitul cu mine până aici; Tigani s'aș hainită, de nică pă dinnainte-le nule trece nimeni. Răducanu celu scheopu înă față așă înjurătă pă logofătul Stanciu de mumă, lăindu-lă de peptu să-lă bată, bărfindu acuini pă vară; logofătul Radu să află bolnavu.

(Iscălește: Nicolaie.)

CLXXVI.

15 Septembre 1821.

Την Εὐγένειαν της ἀδελφικῶς προσκυνῶ.

(rupt) ἀσμένως δεξάμενος, ὑπερήσθην ἐπὶ τῇ δηλώσει τῆς εὐπταιωτάτης μητρὸς ἀγριθῆς αὐτῆς ὑγείας, ἀχρὰ θεῖφε ξέλεει ὑγιαίνω. Ἐπληροφορήθην ἐπομένως καὶ τὰ δσα ἐν λύπῃ μοι γράψει ἡ Εὐγένεια της, ἐπειδὴ ξέμαθεν ἀπὸ μερικοὺς ὅπου ήλθεν ἐκεῖ εἰς Σιπίνι δια τὸ ὁσπήτιον τῆς Εὐγενείας της μέλλει νὰ γένη μαγαζί. Τῷ δοντι, φίλε ἡγαπητέ, κατ’ ἀρχὰς ἥτον ἔνα τοιαύτη ἐνεργία, ώς ἀνίσως τῶν ἐδῶ ἀρχοντικῶν ὁσπιτίων ἀφ’οῦ ὅμως ἐπληροφορήθην δια εἶναι τῆς Εὐγενείας της αὐτὸν τὸ σπήτι, εὐθὺς ἐπρόσταξα ἐντόνως καὶ ξμεινεν ἀπείρακτον, τόσον μόνον κατοικεῖται ἀπὸ μερικοὺς θεατικοὺς ἀσκερλίδες, καθὼς καὶ ὅλα τὰ ἄλλα ἀρχοντικά δισπήτια. Ὁταν δομως μέλλει ἡ Εὐγένεια της νὰ κατέσῃ εἰς τὴν φιλτάτην της πατρίδα, ἀς μοι μηνύσῃ μὲ τρεῖς ἡμέρας πρωτήτερα, διὰ νὰ εὐγάλως καὶ τοὺς κατοικοῦντας εἰς τὸ ὁσπήτιον της. Καὶ μὴν ἀργεῖς, καθὼς πολλάκις τῇ ἔγραψα, τόσον τὴν Εὐγενεία της, δσον καὶ ὅλων ἄλλων ἀρχόντων, διὰ νὰ ξέλθουν, καὶ σάς περιμένω ἀγενεῖς, ώς συμφέρου τῶν ὁσπιτίων καὶ ἀκαρετίων σας. Ἀν δομως ἔξι ἐναντίας ἀργεῖτε πλέον τότε θένται εἶναι πασίδηλον δια μισεῖτε τὴν πατρίδα σας καὶ ἀγαπᾶτε νὰ κάτεξοδεύσετε εἰς ἔνοιας τόπους. Ταῦτα ἐν εἰλικρινείᾳ ώς

Της Εὐγενείας της ώς ἀδελφός:

Σεπτεμβρίου τε'.

Ίωάννης Σαμονράστις.

Ἐπάρετε μαζὶ καὶ τὸν ἀδελφόν μου Κλουτῖαρην, τὸν ὄποιον πολλάκις ἔγραψα, καὶ δὲν ἡσέντω διατί γίνεται παρήκοος¹.

CLXXVII.

13 Octombrie 1821.

Cu multă plecăciune încinăndu-mă, sărută cinstită și stăpănească măna dumitale, cocoane Nicolaiță.

Printr' aciastă plecată scrisoare a mea facă dumitale știută că eū, aflându-mă, cu dumnealui Medelniceru Zamfiraiche Baianu, la Rămniciu, și mai alătării aŭ trecută Logt. Nicolaie, omul dumitale, cu feciori de la Glogova, înțălegându de dumneata că te afli înă Sibiil, foarte m'amă bucurată, ca de ună milostivă stăpănu ală mieū. Eră m'amă potmenită cu ună poslușnică ală dumitale de la Drăgășană de la vie, aducându-mă și ună răvașă de la Logt. Nicolaie, înă care îmă scrie că vină să face peste cinzăci buți, și buți nu găsăscă. Aă scrisă Logofătulă Radu la Craiova să-i mai

¹ „Mă încin frătește dumitale

...Cu plăcere primind, m'am bucurat foarte de vădirea prea-plăcutei mie sănătăți a tale, și eū, cu mila lui Dumnezeu, sănătos. Am aflat apoi cîte în năcăz mi le scrii dumneata, că aă aflat de la unii ce aă venit aici la Sibiu cum că se va face casa d-tale magazie. Cu adevărat, dragă prietene, la început era un gînd ca acesta, ca și pentru celealte case boierești de aici; dar, după ce am aflat că e a d-tale casa aceia, am orînduit energetic și a rămas neîncercată, numai cît se locuiește de cîțiva *ascherlii* (ostași) împărătești, precum și toate celealte case boierești. Ci, cînd vei veni d-ta la prea-iubita-ți țară, să-mă dai de veste cu trei zile mai înainte, ca să scot și pe cei ce locuiesc în casa d-tale. Și să nu te superi că ți-am scris și d-tale și tuturor celorlalți boieri să vîj, și te aștept fără zăbavă, de oare ce aceasta e de folos pentru casele și acareturile d-tale. Ci, dacă, din potrivă, mai zăbovești, atunci de sigur că e vădit de obște că-ți urăști patria și-ți place a cheltui în locuri străine. Acestea cu sinceritate, ca unul ce sănătate,

Al d-tale ca un frate:

Ioan Sămurcaș.

Septembrie 15.

Iea cu d-ta și pe frate-mieū Clucerul, căruia adesea i-am scris, și nu știu de ce e neascultător.“

trimiță niscaș buți și bani să cumpere toate vasăle cele trebuincioasă. și de aceia aŭ rămasă la vie. Îmă scrie că nu găsește oameni la culesă. Si pă Stanu scutelnicușii apucă de unu caru de fână și porumbă zahirea. Amă arătată dumnealui Medelnicerului, și, filotimisindu-să foarte, s'aș făcută doaă poruncă, una pentru Stanu, să nu să supere de zăherea a-și căuta pentru culesul vîi dumitale, alta către zapciu, să dea oameni zo la culesă, și unu vătăselu să stea nepristanu păna va săvărși culesul. Iată scrie dumitale aciastă scrisoare Logofătului Nicolaie, care o trimisă dumitale. Milostive cocoane, dintr' aciastă răzmiriță m'amă stinsu cu totul, și casăle mi i-aș arsă. Totu ce amă avută mi s'aș luoată. Amă rămasă numai cu trupurile, dându slavă milostivului Dumnezeu că mă aflu cu vîiață păna acumă, slavă Domnului. Vedemă bine, aici înă țară, Turci nu mai facă nimică, și dinu toate părțile bune auziră să vestescă. Pentru orice a dumitale trebuință de aici, mă voi săli ca de alu mieu stăpînă, care săntă hrănită dinu păinea dumitale, ce apurarea amă avută. Fiindcă vine condicaru Căpăleanu acolea, să-și rădice cocoana și calabalăcu, să mi să poruncească, avându cinstiștu răspunsu. Iară cu alu doilea voi îngriji a face cuviincioasa datorie. Si cu multă plecăciune săntă

ală dumitale

821, Octombrie 13.

prea-plecată

slugă: Ștefanu Rașcu,

CLXXVIII.

4 Noiembrie 1821.

Cu multă plecăciune sărută prea-cinstită măna dumitale, prea-cinstite cocoane.

Doo tacămuri de scrisori ce mi s'aș trimisă de către dumneata cu multă plecăciune le-amă priimită și cele poruncite amă înțelesă. Prea-cinstite cocone, atâtă și scrisorile care pe unde aș fostă s'aș dată, dară răspunsuri nu mi s'aș dată; numai dumnealui Cluceru Ionu Puroineanu

mi i-aŭ zisă dină gură că nu-ți mai face răspunsă, dar mi i-aŭ zisă ca să scriu ești dină partea dumnealui să te scolă cu unu clăsu mai înainte, să vîi, să nu mai ascultă de unde și alii ca pentru folosul dumitale, și rău facă, prea-cinstite cocone, de nă vîi, că Turci s'aștăcosă dină casale dumitale încă de la culesul vîilor, și așa pusă și pecete dumnealui Silictaru la ușa scării josă, ca să nu mai vie Turci la conacă; dină care mi s'aștădată poruncă ca să puști să mătură casale, fiindu-că este să vîi dumneata. Așa am pusă și ești de amă scosă totu băligaru dină becărui de josă și dină grajdă și de suptă şopru și dină casale Țigani loră, peste cinzecă de cară de băligară; lemnele de focă, căte așa fostă, toate s'aștăarsă, dară curtea pănă acumă așă scăpată; doo buță cu vină, care s'aștăfăcută aici la vie, le-am pusă la mine înă pimniță. Vierilor le-amă arătată după cumă scriu dumneata, dară de la Drăgășană nu amă nicio știre de căte buță așă eşită, fiindu-că nu mi i-aștăscrisă Stană.

Cocone, de vei sta dumneata a veni, să amă răspunsă, că nicio casă nu este gata, fiindu-tote sobele stricate pe la ușile loră, că de la unele sobe așa luată și ușile de fieră și capacele cele de susă; chipurile le-aștăstricătă la unele sobe, căteva grătăi așa luată; de la o fereastră de susă așa luată vergelele. Sicrinurile amăndoo le-aștăspartă, scatulcele dină amăndoo așa luată, tacămurile de pahără și cele de călaș. Cătuș amă fostă ești închisă, așa căutătă prină grădină după bană și după gepană; așa găsiști arămu[ri]le toate căte așa fostă, și dintr-alte cele așa lipsită 22 tingiri și ibricu celu galbenă ală lighianulu și căzănașu celu mică, dară celealte le-amă scăpată după ce amă eşită de la închisore: 4 broște de la ușile caselor de susă le-aștăluată, fiindu ușile puse înă podu caselor de susă, acoperite cu sindilă; văzindu așa, le-amă scosă toate broștele de la ușă și le-amă pusă bine. Pentru scutelnici, mi s'aștădată doș slujitoră, și i-amă trimisă la dănsi, și, cumă voi împreuna o sumă de bană, voi trimite dumitale, său prină poliță, său cu fre-ună ocazionă sigură. Logt. Dumitrache nu să află aici, fiindu trimisă

de stăpniire la Rădovanu pentru nește poduri să le dreagă, cu salahori, și, cându va veni, va trimite boeri ispravnicii la dănsu și le vremu de le va [lua] socoteala, și, căți banii va fi asupră-le să va lua și să va trimite dumitale. Pentru Logt. Nicolae amu trimisă unu răndașu și i-amu scrisă după cum mi s'aș poruncită. Pentru vinu dinu pimniță celu veichă, nu s'aș firosită multă, ca la alți, numai fre-o 20 de vedre de vinu, mai multă nu. De va trebui niscaș varză la putină, să amu cinstită răspunsul dumitale, că eș nu amu făcută mișcare, neavându răspunsul dumitale. Si sobele voru [fi] drese și casale văruite, că săntă murdaripsite. Si nu lipsiș a nu înștiința dumitale.

Prea-plecată dumitale slugă :

Serdariul.

'821, Noevr. 4.

CLXXIX.

6 Novembre 1821.

Cu multă plecăciune încinăndu-mă, sărută cinstită și stăpnească mâna dumitale. Cinstită scrisoarea dumitale ce mi s'aș triimisă de la 28 ale trecutei lunii Octombrie, cu multă plecăciune amu priimit-o, și cele mie poruncite amu înțălesu. Următori fiindu, amu triimisă la Drăgășani și aș adusă pă Stanu Cherhana, scutelnicu dumitale, carele îm spusă că dinu rodul vii aș eșită 24 de buți pline cu vinu, precum și arătă că aș scrisă dumitale, triimețându și foaia cheltueli, cu buțile ce aș cumpărătu, și la culesu, cu toate că i s'aș datu și oareșce ajutori duprinu sate, ce amu putută și eș după vreme, fiindu lumea foarte năcăjitată de cererile oștilor și de spărgăluirea care să afle în partea locului. Mi i-aș arătată numitul că aș eșită și zece buți, cu comină, zicându că de acum înnainte este vremea să face și raichi, și s'aș îndatorat să găsescă doaă căzane; și amu zisă să-lu facă. Pentru lucrul vii, precum și mi să poruncește supusă săntă după datorie să slujescă dumitale. Amu trimisă și cinstită scrisoarea dumitale la dumnealui Medelenișu Zamfiraiche, aflându-să înu

județu pentru pornirea zahireli, fiindu cerere grabnică, avându numbașiru de la cinst. Căimăcămie pă dumnealui Paharnicului Almăjanu, și, cetindu coprinderea, o judecă că nu va putea la acestu fel de vremi. Dară amă datu înă măna lui Stanu Cherhana tal. cinzaci, parale mărunte, să găsască oameni cu plată mai ușoară, căte parale zece, cu măncarea loru, și, rugându pă Postelnicul Gheorghe Bonciu, zapciu Oltulu, să înleznească de la vre unu satu oameni cu prețul acesta, dându-i și unu slujitoru să săză napristanu pănă mai întâi să o plivească și să scoată toată viața afară, și apoi să să înceapă cu săpatul cu totu. Că-mi spusă numitul Stanu că, atunci la săpatu, poate să meargă cinci sute de zăle, și mai bine numai săpatu vii cu poslușnici dumitale. Care pă doî mi-î arată că i-a pusă satu la biru, și, făcându arătare dumnealui Căminarului Grigore Mavrodolu, s'aă făcutu poruncă ca întru nimică să nu-î supere. Pă Stanu l-amă iconomisită pănă acumă de unu caru cu fănu ce i să cere la magazia Craiovei, că, de aru fi fostu fănu să să răspunză de oştirea de la Rămniciu, de locu il scăpamă, dară acea plasă duce fănu la Craiova. Si peste trei patru zăle merge dumnealui Medelniceru Zamfiraiche, și mi i-aă făgăduită că-lu va tămădui de acolo. Si astăzi i să mai făcu o poruncă să nu-lu supere, ci și vază de lucru vii dumitale. Pentru buțale cu vinu, ce-i povătuire ce să să facă, unde să să aşeze, că şade pă locu la obrațu vii? La Craiova să să trimiță, la Logt. Radu, cu scutelnicii dumitale de la Dolju, sau unde să să puie? Si, raichiu făcându-să, unde să să triimiță? De toată butea îmi spusă că aă datu căte tal. unul, par. 7 beslegitu. Viindu o rudă de la slăvitul Sălihtar-Aga și de la toți boeri, aă luată acestu havaetă și aă strănsu și vinurile apostăloru, dinu poruncă. Pentru toate să amă cinstițu răspunsul dumitale, căci eă, ca omul ce mă fălescă și m'amă hrănită dintr'a dumitale blagorodie, cu viiața să slujescu.

Iată trimise dumitale 48 păstrăv uscați, căci brânza și altele nu-î slobodă să treacă înlăuntru, poprite fiindu, și nu știu și acești pește de-lu va lăsa. De care mă rogă să fie

priimită de la plecatul dumitale. De ale vremilor, slavă Domnului până acum vedem bine, și Măngăitorul cresc să umbrească pă toată suflarea multă bucurie: să înțelege că va să să facă întocmai după mergerea celuștiută. Pentru dumneata amă intălesă de la multe obrază că, fiind lumina oichilor celui dreptă plină dă bunătăț, bine ară fi fostă a te coboră înă țară dumneata. Pă Turcă a imblanzătă milostivul Dumnezău foarte multă, și toate obiceiurile precum le știi dumneata să urmează. Dumnei milostivei noastre coconitați îi sărută cinstită și stăpănească măna, și cu multă plecăciune săntă

ală dumitale '821, Noemvrie 6.

prea-plecată
slugă:

Ștefanu R[ăscu].

La toate săntă încredințătă dă dumneali Medelniceră, dară căștigă nu este: aă săracită lumea de totă.

[Pe V-o:] La 9 ceasuri dină zi, Simbătă, la 5 ale următoari, s'aă cutremurată pământulă toarte, șiindă 2 minuturi.

CLXXX.

1-iu Decembrie 1821.

Cu frătească dragoste.

Și mai întăi cerceteză bună și fericirea sănătății dumitale, că, aflându-să pe deplină, să mă bucură; slavă milostivul Dumnezeu, căci și eu mă aflu sănătos. Bravo logofete Nicolae, unde-ți este făgădueala dumitale care mi ai dată, zicând că și acolo umblă mahmutioa căte tl. 27? Și, cu toate că aici umblă o mahmudea po tl. 28, dară eu cu paguba mea amă priimită bucurosă de le-amă luată dă la neguțătoră cu grea dobândă, una po tl. 27, și, făcându-ți-le teslimă, să le dai conoului, acumă, unde așteptamă a mi să trimite sinetă dă priimire dină zioa aceia care le-amă trimisă prină dumne, nu știi ce învăluiesc aă urmată, — să vede lucră că pentru răul enteresă,— că dumneali coconu înă scrie cumă că unele aă fostă îngăurite și acolo nă

umblă po tl. 27, precumă le-amă priimită și eu, altele zice că săntă lipsă. Iară ceailalți bană aă fostă înă bucăți de argintă și acumă îmă scrie că aă fostă galbenă vinetică și olandeză; dină care pricina văză că măi păgubită. Ce e pricina, nu mă pocă pricepe. Ci veză, frate, că sinetul dumnealui este acumă înă măna mea: nu te juca, că eu de atunci și pănă acumă plătescă dobândă la neguțătoru dă la care i-amă rădicatu. Ce oră sigură plătește-mă bană și mi-ă trimite pre sigură ocazionă, sau, de unde nu, trimite-mă sinetul dă la coconu fără a mă păgubi dă vre ună bană, căci neguțătoru își caută pănă la una dină zioa ce l-amă rădicat dă la dănsulă.

Și săntă
ală dumitale ca ună frate:

Scarlată. 1821, Dechemv. I.

Diiavole Nicolae, trimite-mă sinetul coconuluă, că te ia draculă. Arată coconiloră că le sărută măinile.

La Sibiă.

Cinstituțulă, mie ca ună frate, dumnealui Logofătului Nicolae, omulă dumnealui Clucerului Nicolae Glogoveanu, cu frățească dragoste.

CLXXXI.

6 Decembrie 1821.
Moră otă Călnicu.

Ocă

142 măncatu meșteri de feră, rănduri, rănduri, căndu aă lucrată la fearale mori.

140 măncată feciori boerești, căndu aă venită dină Țara Nemțască, rănduri.

100 măncată Arnăuți, la lucrulă boerescă, adecă la fână, la porumbă.

100 măncată Arnăuți.

100 măncată Turci.

821, Dechemvrie 6.

Janășu isprămnicelu,

CLXXXII.

19 Decembrie 1821.

Milostive stăpîne,

Stăpănească scrisoare dumitale priimindă, cele coprinătoare și poruncite amă intellești. Pentru care cu plecăciune răspunzândă, înștiințeză dumitale la căte îmă arăți, pentru pricina banilor ce amă trimisă înțelepciuni dumitale, că acolă cursul le este într'ună chipă și aici într'altul. La toate acestea ești nu sănătă vinovată, ci Nicolae Logt, carele m'așă incredință că totuș cursul celu de aici umblă și acolă, adeca mahmudeao căte tl. 27, și, cândă însușă, carele așă fostuș sase lună pă lăngă dumă. acolă înuș Sibiu, n'așă știută cursul, ești de aici ce idee pocia avea? Supusa sluga dum. voindă să să arate cu desăvîrșită prothimie, pare-mi-să că bunătăți dumitale nu va fi priimită a mă pagubi, nici scăpătăciuni mele nu este suferită; ci înuș grabă să vorăștearce într'aceiașă monedă, ca să nu plătescă zadarnică dobândă. Si fără răbdare amă rămasă așteptândă cinst. răspunsul dumitale, ori într'un chiruș, sau într'altul.

M'amă cutremurată cu totulă văzindă însemnarea dumitale de zece galbeni înuș olandejă împărătești, uni dintr'ănsiș poleiști, alți lipsă. Viu e Domnului că ești lui Nicolae acestu felu de galbeni nu i-amă dată, ci 50 mahmudele, și celalăți banii albi în taleră; carele să va întreba ca unuș stăpănuș ce ești și mie și lui, și, de va pricinui, stea acăstă scrisoare spre descoperirea dreptăților mele. Si cu toată plecăciunea sănătă

1821, Dechemv. 19,
Craiova.prea-plecată slugă :
Scarlată.

Aici mahmudeao umblă și căte tl. 28,—înuș credință arătuș dumitale.

CLXXXIII.

C. 1821-2.

(Pirile contra Logofeților; ȣidulă.)

Și porumbi care ař lăsată ca să dea de pomană, decă ař plecată dumneata, n'ař mař dată, ci ař plecată multe mueră plangăndă cu carteia dumitale.

Și, cătă ař fostă hordiile înă sată și înă Cerneț, nimica nu s'ař lotă di la boeră, și, ce s'ař lotă, toată s'ař pusă în sată.

CLXXXIV.

1821-2.

Cu frătească dragoste mă închină dumitale, prea-iubite cunățele.

Cu venirea lui Nicolae să ascultă dină zece una, și acea de a zăcilea. Îngrijescă, și nu voi înceta eă a să îndrepta cele că amă socotită spre folosul casei dumitale. Amă făcută și jalba care amă pusă de aă adusă omului dumitale către dumnealui Caimacamulu: aşă aă găsit-o dumnealui cu cale; pe care aă și trimis-o la Dîr prină dumnealui capu-chehaia, aflându-să aici. L-amă făcută și eă vacufă, cu toate că mău încredință că Măria Sa Pașa aă dată strajnice poruncă pentru celu mai mică lucru să nu supere, necumă să orănduiască subașă. Decătă dumnealui Caimacamulu aşă aă dată cu mintea că săntă faptele Bibesculu, după cumă îți va spune și omului dumitale ce zice pentru dumneata și cu mine (?). Si Gănesculu dacă i-amă scrisă să ne dea ajutoră, să scoatemă de cheltuiala după la moșii, ni-aă scosă oameni afară; dară, mare mila Domnulu, nădăjduimă ca să-ř facă ada mivi (*sic*), și prea aă luat-o susă: nică dă Silictariulu nu ascultă, să lasă că pă capichihaiă îlă are nimică.

Si eă, fratele dumitale, zăcă aşă, ca să le judecă toate și să te scolă să viă, căci sederea dumăv. este spre stricăciune și de mare pagubă, că ascultați bărfelă și haltură (*sic*); că

nu e nimic, și fără nicio grije veniți, veniți, veniți. Că acumă este vremea să ne vedemă de patrie. De ară fi fostă vre o bănuială, după cumă dumneata o fronișești¹, că ț'ară fi scosă Turci dină casă și să le pecetluiască, cu toate că nu strici dum., ci cei care ț'aș scriș halturi, și înă venirea oștii striga să săntemă toți apostați și ne-aș săpată grădinele; după ce aș găsită lucrurile care s'aș îngropată de omeni noștri, aș începută să sepe de rândă și să găsescă totă. Acesta este, iară nu că numai la dumneata au săpată; și casăle dumitale pocă zice că nici ale noastre nu săntă aşa păstrate: mulțamimă Domnului că le-amă găsită întregă, pă negăndite, iară la unu aș rămasă numai zidurile și acoperișul, de prinde pă omă obidă; încă amă fost într'adinsă pe la toate casăle, de le-amă văzută, și inima mi i-aș plănsă.

Viindă și Paharniculă Brăil[oiu], mi i-aș arătată dă dumă, că pentru venire sănțești amfivoli¹, pricina care nici dumnealui nu știe, decătă totă cele vechi fandasiă vă aflați: Domnulă numai să vă schimbe cugetu, că, care fronișești nu este bună și pentru dumiv. Întru adevărată îți arăt, cumnățele. Apoi stăpănu ești cumă vei voi. Ești, după data scrisorii dumitale, mi i-aș arătată o scrisoare Clucerulă Poroineanu, care-i scriu ca să-ți îngrijească de moșii, și că aș fi venită și dumneata, dară iară te supără patima, și mi i-aș zisă ca să-ți scriu că cele ce i-aș trecută prină măňă aș făcută, și să-ți scriu dumitale ca să vii. Să nu faci bine, și la urmă va fi mai rău. 'Αδελφέ, ἀν ιξεύρεται ἄλλα χειροπιστά, σίγουρα, καμέτε ἐκεῖνο ὅποι σὰς σιμφέρει. 'Ιδε καὶ φρονίζει ὅλη τὰ πυλαιά, κούρτια, οἴκων καὶ ὄλα... Tὰ στρατεύματα καθιμεριγῶς ὀλιγοτείονται².

(A scris soției să treacă pe la Orșova.)

CLXXXV.

Listă de lude.

(Nume: Găină, Racu, Bătrâncă, Trușcă, Tănăsoiu, Stăni-

¹ Ἀμφίβολοι, nehotărîți.

² „Frate, dacă știi altele deosebiti, sigure, faceți ce vă e de folos. Iată și cugătă la toate cele vechi, goale, casa și toate... Oștile zilnic se împuținează.”

loiu, Dumitrașcu Lădaru, Pieptenaru, Eptene, Triifură, Goga, Cocoș, Băluțoiu, Sămen, Mihai Climentu, Brânzan.)

Jilțu-de-sus 197,194, de jos 232, 232, Dumbrava-de sus, 208,208, de jos 138,135, Cîmpul-de-sus 121,124, de jos 202, 201, Bahna-de-sus, 84,89, de jos 121,123, Ocolul-de-sus 102, 101, de jos 128,130, Baia 177,173, Muntele 67,69.

CLXXXVI.

Sudă Mehedinți.

(De la 1822.)

Dumneata —, zapciule ală plăși — . Acu-nă priimirău luminată porunca dum., poruncitoare ca nimeni dină boerănaș și neguțătorie să nu fie slobojă a îngreșa rămători cu porumbă, pentru neguțătorii, ca să nu să pricinuiască lipsă de bucate, decâtă numai fieștecare înă parte-șă aă voe să îngreșă cu porumbă pănă la cinci, săsă rămători pentru trebuința casălor, și, cu toate că pentru această madea s'aă mai scrisă dină partea isprăvnicatului, dară niclo urmare nu s'aă văzută. Iată dară de iznoavă scriemă dumitale, îndată după primirea acești porunci, să facă curată catastihă de căți rămători să află înă satele acei plăși, po măncare de porumbă, pentru neguțători, veri aă cuă va fi, care catastihă să fie cu dăslușire, arătândă adecă căți rămători, aă cuă săntă.

Dumv. zapciiloră aă plăși , sănătate.

Loarămu dă știre că slujbași vinăriceră facă mare catastișu, căci, peste catastifă ce aă luată de la tacsildărie, pă suma vedreloră care aă fieșicare lăcuitori, și după ponturile gospodău să cuvine a looa căte parale optă, iară eă iaă căte parale zece și dooa mai multă peste ponturile domnești.

Părtru care vi să scriie ca, cumă veți priimi porunca aciastă, numai decâtă să le loați catastișale dină mănă, și să scoteți cōpiil după dănsăle întocmai, și să le arătați ca să-șă deschiză oichiă a nu luă mai multă o pară și, de veți vedea că urmează precumă zicemă mai susă, numai decâtă să-ă apucați a întoarce lăcuitoriloră pănă la ună bană în-

napoī, și să nu-i mai îngăduiți a face acestu fel dă urmare. Iară, cându nu voră arăta supunere, numai decătă să-ă rădicați și [cu] bună pază să-ă triimiteți aici ca să-șă ia căzuta răsplătire. Asămenea loarămă dă știre că încă pănă acumă urcători dă dijmărită să plimbă prină sate totă căutăndu sporiulă dă dejmărită, jăfuindu oameni, carele aă fătată scroafele căte ună purcelă acumă: îi apucă pă oameni de-ă jăfuescă. Înă minutul ce veți primi porunca acăasta, să-ă izgoniți dintr'acea plasă, nemaî îngăduindu-i minută a mai sta și a mai jăfui oameni. Cumă și pă lăcuitori care nu aă făcută vină nică dă cumă, și umblă slujitorii vinăriceri să-ă apuce a plini, numai pă vii, care vii aă fostă unele părăsite, altele bătute dă piatră și altele saduri, carele nu aă mai venită pă rodă pănă acumă, pentru acestu fel dă vii cari nu aă făcută lăcuitorilor vină, nică într'ună chipă să nu-i îngăduiți a luo măcară o pară, căci și vă veți rămănea înă răspundere. Dumv. să scoateți copie dupe acelă catastihă intocmai, ca să rămăe la dumvr., noă asămenea copie, iscălită de slujbașă, să ne triimiteți pănă înă trei zile negreșită, ca să aflămă. Iară, de nu voră slujbașă copiie să o iscălească, să-ă silișă și fără de voe a oiscăli. Iară, cându voră arăta înpotrivire, să să iscălească copiia de dumvr., și să vă iscăli și înă catastihulă slujbașilor ce aă de la tacsildărie, ca să nu-lă mai poată schimba. Si dă priimirea acești porunci și urmare să avemă răspunsă, ca să-lă avemă sănetă cu ce vă judeca cându nu veți fi următori intocmai acești porunci. Si fiți sănătoși.

Pentru oerită.

Birnici aă să dea oerită după vechiulă obicei pentru căte oi și capre voră avea, care are a să căuta acumă.

Toț boeri caftanlăi de la Cluceră de arie în josă, și toț preveleghiați, adeca postelnicei, neamură mazălli, cumpaniști și toț asidoti¹ cu cărlă de apărare, asemenea și ruptașii i breslașii, preoții, diaconi, tărcovnici, scutelnici, poslușnici, toț slujitorii, plăiași, potecași, streinii și toț sudiți

¹ 'Ασύδωτοι, scuțiți de dare

ce săntă lăcuitară aici cu casele loră, să plătească ajutorulă pentru fiecare oare i capră ce va avea, ori pentru tamazlăcă sau pentru neguțătorie căte 15, adecă cincisprezece, parale și afară dintr'acestă ajutoră să plătească și oieritu gospodă, după vechiulă obicei, la care au să plătească și ploconu, paralele de numărătoare și de răvașă, după obicinuitele domnești ponturi ale Divanului.

Asemenea cu măcelarii, pentru căte oř și capre voră strănge pentru neguțătorii loră, sau pentru trebuința scaunelor să plătească ajutorulă ce să arată, plătindu și parale de numărătoare și răvașă.

Oeritulă mocaniloră țuțueni ce să coboară cu oile înă ermatecă aice înă pământă, are să să caute înă vremea cea orănduită și să plătească după vechiulă obicei.

Mitropolia, episcopiile, mănăstirile cu mitoașale loră, schiturile și boerii, de la Velu Banu pănă la Cluceră de arie, văduvele și feciorii de boeră, iarășu de la Velu Banu la Cluceră za arie, nu au să plătească nicună ajutoră, nici oerită pentru oile și caprele ce voră avea; iară cei ce voră avea de neguțătorie, și plătească ajutoru.

Lăcuitară *haslă*, ce au oile și caprele loră la păscăune, să plătească oeritu după vechiulă obicei.

Pentru dijmărită.

Toți lăcuitarii, birnicii au să plătească dijmărită, după vechiulă obicei.

Postelnicei, neamurile, mazălii, cumpaniștii și cei ce au cărji de apărare, asemenea și ruptașii i breslași, preoți, diaconi, țărcovnici, scutelnici, poslușnici, slujitori, plăiași, potecași străini și sudiți ce săntă lăcuitară aici cu casele loră, să plătească ajutorulă de fiecare litra ce va avea, adecă stupă i rămătoră, ori pentru tamazlică ori pentru neguțătorie, și, de fiecare stănenie de tutună ce va avea sămănată, căte cincisprezece parale, și, afară dină acestă, ajutoră cei ce nu au privilegiuri a scuti, au să plătească și dijmăritu gospodă, cu care împreună au să plătească și ploconu i paralele de numărătoare și de

răvașă, după obicinuitele ponturi domnești ale Divanului; iară privileghiați împreună cu ajutorul său să plătească și paralele de numărătoare i de răvașă. Așiderea și pentru căți rămători voră strângă măcelari pentru neguțătorie și pentru trebuința scaunelor, să plătească fiecare ajutoru ce să arată i parale de răvașă și de numărătoare.

Mitropolia, episcopii, etc. (*ca sus*) nu au să plătească pentru rămători, i stupi și tutunul ce voră avea, nici dijmărită, nici ajutoră, iară cei ce voră avea de neguțătorie, să plătească ajutoru.

Lăcuiorii haslii ce voră avea stupi i rămători i tutună sămănată, au să plătească dijmăritu după vechiul obicei.

Pentru vinării.

Toți birnici au să plătească vinăriciul după vechiul obicei, căte doaă parale de vadă.

Postelnicei, etc. (*ca mai sus*) să plătească de fiecare vadă de vină ajutorul po parale zece, și osebită cei ce nu săntă privileghiați au să plătească vinăriciul gospodă, după vechiul obicei, la care au să plătească și paralele de răvașă i părporu, după obicinuitele ponturi domnești ale Divanului, iară privileghiați la ajutoră au să plătească numai paralele de răvașă.

Sudiți străini ce au vii aici, au să plătească vinericu și pogonăritu streinilor, după vechiul obicei, asemenea și paralele de răvașă i părporu, și lăngă aceștia să plătească și ajutorul, căte doaozăci și cinci bani de vadă.

Mitropolia, etc. (*ca mai sus*) nu au să plătească nici vinării, nici ajutoră, să ia și milele ce are Mitropolia, episcopii, mănăstirile și toate schiturile, afară din chinovii, și a acelor trei spitaluri.

Lăcuiorii haslii ce voră avea vii, să plătească vinăriciul după vechiul obicei.

Acești bani ai căte trele huzmeturile au să răspunde înă trei curgeri, însă:

celă dintări peste zece zile după... rale dijmi.

ală doilea la sfârșitul lui Avgust, ală treilea la sfârșitul lui Noemvrie.

CLXXXVII.

C. 1822.

Jalba luř «Micu Condescu otu satu Firovu» către ispravnică, pentru un abus de vinăriciă.

«L-amu arǎdicatu dinu acăla pivniătă si l-amu dusu înu pivniătă, unde mař aveamu si ce gǎsăsămu înu sadu..., si au trimisu catane de m'au luoatu, si, ducǎndu-mă la dumnealui, m'au pusu la bătaie, incǎtu sa nu mă fi scosu logt. Anastasie, m'aru fi omoritu, de n'aușu mař [fi] fostu vrednică sa mă hrǎnescu. Si, pentru ca amu avutu sîngeritu cumpǎratu înu satu, sa tǎemu vite, mă apuca ca sa plǎtescu tl. 7 leř havaetu tacsildarului,—care noř acăasta pǎnă acumu n'amu pomenitu, si nicăl macaru o vită pǎnă acum n'amu tǎiatu, ca amu fostu bolnavu pă mǎna morări după cumu totu, satu mă štie... Anu am fostu cu orǎnduiala cumpeni si amu rǎmasu intru ceř negri ...

CLXXXVIII.

C. 1822.

Podurile ce săntu stricate de la Cerneřti pănă la pisculu ceardaculuř, pă drumulu olaculuř.

poduri	pode <small>ř</small> e	batali <small>ř</small>	plasa Ocolulu <small>ř</small> -de-jos <small>u</small>
I			în <small>u</small> Gura Poroini, Erghevi <small>ř</small> a.
3			ipac <small>u</small> .
	3		de la mora Sǎrbulu <small>ř</small> pǎn <small>ă</small> la haria arǎndașulu <small>ř</small> Bistri <small>ř</small> i.
I			în <small>u</small> dreptul <small>u</small> cărciumi Ursulesculu <small>ř</small> .
I			ipac <small>u</small> la Ursulescu, în dreptul <small>u</small> lui Rǎducanu.
I			la mora cu citra.
	2		de la cărciuma Bǎli în <small>u</small> vale în plai Blahni <small>ř</small> a-de-sus <small>u</small> .
I			la cărciuma lui Mihai <small>u</small> Izvoranu.
4			de la cărciuma lui Mihai <small>u</small> pǎn <small>ă</small> la poștea Broscar <small>u</small> .

poduri și podețe bataliș

- I înă Gura Teasculu ală Făneștilor.
- I de la vale aproape.
- I la fântâna cu cruce, ipacă.
- I la Crovă, dină vale de Costa Cucuiașilor, dină dealu Cucuiașilor până la fântâna dină Gura Ergheviță este drumă totu stricată.
- I Asemenea și dealul Costiș.
- I de la vale de Bucovăță.
- I Dumbrava-de-josă.
- I de la valea Hanilor, stricată.
- I la capu podului de la vale.
- I de la dealu de crucea negostorului înă pădurea Drăgoici.
- 2 de la podu Repedi până la hotără unde să hotărăște moșia Gogoșulu cu Apiș.
- I de la dealu de podu Drochii.
- I de la vale de podu la capă.
- I la fântâna Rotarulu.
- I » înă dreptul popi lui Gheorghe otu Gogoș.
- I » înă dreptul Dugăi.
- I » înă Gura Mărimi, dină susu de poștea Gogoșulu.
- I înă dreptul Bălbini, înă pădure.
- I la capul locurilor arendașulu moșii Sopotulu.
- I la răpa de la Sopotă.
- 4 de la răpi până la Fruica.
- I la Fruica.
- I ipacă la capul podululu.
- I la calea jumătate, la fântâna Hărsovulu, între Gogoș și între Ceardacă.

poduri podește batalii

- | | | |
|----|---|--|
| I, | 3 | de la făntăna pănă la hatul Poroineanulu. |
| | 5 | de la hatul Poroineanulu pănă la poștea Ceardacu. |
| I | | dinu susu de poștea Ceardaculu. |
| I | | la piscul Ceardaculu, după valea Rasniculu, este stricatu. |
| I | 1 | în față, de la podu la vale. |
| 2 | 1 | în părău făntăniloru în față. |
| I | 1 | la capul podulu dum. Hosu. |
| I | 1 | la dum. Popi, la cărciumă în față. |
| | 1 | de la dum. mai la vale. |

CCIV.

22 April 1821¹

Cu multă plecăciune încinăndu-mă, sărută prea-cinstită stăpănească măna dumitale. Cu cinstită și multă plecăciune priimindu cinst. scrisoarea dumitale, scrisă de la 12 ale următoarei, cele poruncite amă văzută. Cu toate că dum. scrii că ați trimisă cinci scrisori, dară ești numai trei amă priimitu; însă dă la omul lui Iamandi nu amă priimitu, precum și de la omul lui chiru Vasile Pavlovici ană priimitu o scrisoare cu trei săptămîni în urmă; dinu care doaă răspunsură amă fostă trimisă dum., însă unul prin Dumitru Cernăteanu neguțătoru și altul prinu altul, prinu omul lui chiru Vasile Pavlovici. Iată și acumă răspunză dumitale.

Casele pănă acumă dinu mila lui Dumnezeu săntu scăpate, caleașca s'a stricatu coșul de către panduri, după cumă amă mai scrisu dumitale. Pentru Țiganu, numai Ilie și Costandinu au rămasă la Melinești, iară cealaltă s'a dusă la Glogova. Amă scrisu Logofătului Stanciu ca să trimișă unu caru să-i ia și pă aceia să-i ducă acolo. Pentru ce au fostă în față caselor și în pivniță, amă fostă mai înștiințată du-

¹ E 1821.

mitale : care aă fostă dă îngropată, s'aă și îngropată ; cele ce n'aă fostă dă îngropată, s'aă pusă la pitulătoarea cea știută de dumneata, astupăndu-să amăndoă ferestrile, carele întru nimică nu să cunoaște, nevrându scutelnici a veni că și le împărți pă la dănsi, precumă mi să poruncea dă către dumneata. Scrisoarea către Slugerul Solomonă dându-o, nică cu ochi nu s'aă uitată la dănsa, zi[cândă] că n'are panduri să dea la boeră. Pentru bani căștiuluă dă la scutelnici, dumneata scrii ca să le iaă să-i facă poliță. Știută fie dumitale că scutelnici nu dau supunere a da dumitale, zicândă că țara s'aă ertată de biru. Fănu dă aici l-aă măncată Solomonă, numai ce amă apucată de amă văndută o ciae înainte. Vinu scrii ca și-lă ducă la Melinești. Aici în Craiova, după strejuirea ce amă făcută, aflându-mă nelipsită, dănu mila luă Dumnezeuă s'aă iconomisită de aă scăpată, dară pă afară este maă mare jaf dă panduri și hoțomană. Pentru ale vremii, cu toate că amă fostă maă scrisă dumitale înă trecutele zile, precumă să urzeă atunci vorbele, dară acumă iarășu prină auzire amă întălesă cumă că Caimacamu ară fi cu doaă miă de Turci înă Calafată, și cu adăvărată săntă, și strănge zaherele, urmăndă și cu biru, dă lude tl. 48. Iară către acestea, cocoane, văză că-mă scrii ca să împrumută, o sumă de bani, cu de la scutelnici i din cărciumă și dină fănu : toate acestea curgu după cumă maă amă arătată dumitale și, de ară fi nescarva neguțitoră dă cinste aici înă Craiova, aşă da rugăciune și aşă luoa cevașu de așă trimite dumitale ; dară aici înă Craiova picioru de neguțatoră nu să găsește, decătu crăime.

Luă Stanu vierulă nu amă cu cine să-i scriu, căci vierii de aici nu voră să meargă de frica panduriloră, și maă bine ară fi, cocoane, să scrii Ghelmegeanuluă la Rămnică ca să-lă aducă acolo, fiindă aproape, ca să-l cerceteze pentru lucru vii. Vii de aici s'aă lucrată, precumă și grădina ; de la București nu amă nicio știință, căci dănr'acolo nu vine nimene. Pentru moșiiile dă la Mehedinți, nicio știre nu amă. Atăta numai imi scrie Logt. Stancu că ară fi avăndă frică dă către Turci. Chelarul și răndașii nu săntă

lipsiți dă ale măncării, purtându-le de griji. Pentru răndași, amă scrisă Logofătului Stanciu că la vreme negreșită să-ți schimbe, trimițind alți. Solomonu nu să află aici, ci la Motru, cu totii oamenii lui. Costinu Slugeru s'aș închinat la Caimacamu la Calafat. Aici însă Craiova să aude că negreșită este ca să vie Caimacamu cu Turci. Apoi nu știmă însă cele după urmă cumă va rămânea. Craiova așadar pustie, însă cătuși nici pictorii să pandură nu să află.

Și cu multă plecăciune săntă ală dumitali plecată (*rupt...*)...

Înă cinstită și stăpănească măna dumnealui bivu Velu Cluceru Nicolae Glogoveanu cu cinste și multă plecăciune.

1822 (*sic*), Aprilie 22.

CLXXXIX.

C. 1822.

(Socotelă de bani luate prin «Pătrulă»).

Bani proviantulu și sfertu Dechemvrie și Ghenarie, plata fănu și orzulu vozi (*sic*).

Plata orzulu oştirilor de la Dii.

Bani ajutoriulu triminiia.

Plata chirii carălor zahareli de la Dii.

Tetraminiia mezilhanali, cu răsura.

Bani fănu și orzulu grajdulu ...gospodă.

CXC.

[1822.]

Perelipsisă de ce amă primită și dă ce amă dată pă lucru stăpănu.

- | | |
|-----|---|
| 80 | pă optă-zeci vedre vinu ce l-amă văndută eă ...pă leatu 1821, otașniță, ipacu pă leatu 1822, căștiurile lui. |
| 102 | dijma fănu dinu leatu 1822. |
| 120 | la zăce casă claca, dă casă căte tl. 6, pă leatu 1821 și pă leatu 1822. |
| 20 | pă dooăzăci vedre vinu ce erea cuzmagă (<i>sic</i>) întru unu buriu ce l-amă dusă la moară dă l-amă văndută dă otașniță, pă leatu 1821. |

7,30 dă la o stână dină munte.

(Vin «de la viia bătrână» și de la «saduri».)

Cum său lucrată viața că noată înă leau 1821, dând-o cu zapisă la un altă dină sată, a lucra-oă peste vară, cu tocmeală tl. 22 dă pogonă, dându-le și bană la unii, băgându-le în socoteală și dijma fănlui; măncându-să livezăle dă băjani, nu au săpată pogoanele ce erau asupră-le, numai dă căte o sapă, că după urmă: pentru aceia le-amă dată și eu numai prină jumătate prețu, cumă în josă arată.

(Nume: Nedelcăoiu, Zahariia Mocanu, Cimpuriu, Ristea și luș Bosoi, Stoica Băcu, Pisică, Tițiburu, Trântiș.)

Samfiru Țiganu au lucrată pentru ascultarea curți; au zăsu elu că să lucreză elu o jumătate dă pogonă fără plată...

La păndari (1821).

Tăiatu, hărăcitu, căte tl. 6 de pogonă, după cumă au dată și altă vecină.

Cercuitu, căte tl. 2 de pogonă...

Sape la trei pogoane..., iară patru n'amă avută putere, i au rămasă nesăpate, cumă au rămasă la multă lume.

Legată trei pogoane, căte trei leă dă pogonă.

Culesu ce său agonisită o bute, iară, dă nu o măncă băjaniile și porci, ce înștiințăză dumitale, să agonise mai multă; iară, vrăndă Dumnezău, dă la celă cu porci trebuie să scoatemă ceva....

...Dooă pogone ce le lucra Albu vieri, n'au tăiată, n'au săpată nimică, cu cuvăntă că boeri său prăpădită și pă mine umbă să mă pearză; nicăi Stanciu viero o jumătate ce o dedeasăi a o lucra dă la elu; ce voi face cu ei? Albu este timpă au tăiat-o dină pământă și au săpată cele doooă pogone, și nicăună strugură n'au, fiindă-că ană au rămasă netăiată, ci tocmai la trei ani își dă iară pă rodă. Stanciu jumătate nicăi estimpă n'au lucrat-o, ci au lăsat-o dă său prăpădită. Are viie și Albu și Stanciu: cumă m'ei porunci, aşa voi urmă; datoră ară fi să dea apă dină viile loră pănă va îndrepta viața dumitale. Albu la viața noată n'au vrută a să mută după porunca dumitale, ca să-i dămă înă

biră, a looa omeni care să slujască bine, a nu lipsi dină vii, — că vieri este a fi ca unu grădinaru: înă tote zălele a să plimba prină viie cu dorere dă inimă.

Înă ce chipu său lucratu viile pă acestu anu, leată 1822, și cele bătrâne și cele nooă, adeca sadurile, văzându e că niciună banu n'amă, nicio nădejde nu avemă, înștiințasămă dumitale; niciună răspunsu nu-mă venia: Amă plecatu printre lucrători pănu dealu, amă găsitu o ciată de Olteni, amă făcutu cu numiții a lucra toate viile, cia bătrâna și cia nooă, dă trei lunii: adeca tăiatu și hărăcitu unu lucru, sapa dinătăi, sapa de alu doilea, și să le daă dă pogonu căte tal. 6 la fiecare lucru care să face, pă trei lucruri pă pogonu, po tal. 18, beză circuitu și legatu plevila (*sic*).

...Circuitu dă pogonu po tal. doi, cu răchită, cu toate.

Legatu cu tei cu toate, dă pogonu po tal. trei.

O miie dă haraci dă la Toma scutelnicu: atătu aă datu și numitu înă patru căstiuř: căndu ii cereamă, să lăuda că boeri nu mai țină scutelnici; trei scutelnici aă aiči, sintu cu putere; să-mă trimeți poruncă a fi pă anu căte tal. una sută.

Păndariulu de la viile bătrâna, văzându că vieri n'aă grijă, ci să băntuia mare pagubă ...Unu lină dă la Lupea pădurariu cumpăratu. Băgatu haraciloru... și rădicatu, și cei cari erau căzuți 800 5, beză culesu, buți tocitoru, ca la o viile noaă, ce acumă aă inceputu a da apă, și dină anu înă anu i să mulțăste rodu. Olteni, dină cinci sute shaizaci și doi, ce li să face, le-amă datu tal. 200, și aă plecatu jumătate iară ceșlalți, după ce vor culege, vănzându vinu, să le daă bani, că aşa amă hotărare cu ei.

Ce amă datu pă prefacerea mori.... tal., 125 par., dulgheriloru, împreună cu unu morară, să o dea pă măla, dă aă mutat-o dină locul e.

6, doaă vedre rachiū ipacă

10, cuie ce lipsăia.

100, săpatu, casă, moră, iazu, înă josu, înă susu, cătu aă trebuitu.

6, datu havaetă intre locuri la beșlii.

35, luř Sanfiruř Țiganu, dă cheltuiala, pentru căce ař
mersuř cu buřile și carulă la boeruř și la Sabară (sic).

CXCI.

C. 1822.

(Pe dosul unei coperti.)

Pentru cei doi răspopř de aici, nu řtiuř, să-ř puř la foie
sař nu.

(Către Nicolae Glogoveanu ca ispravnic.)

CXCI.

[1822.]

«Stanciu Logofăt» către N. Glogoveanu.

La venirea Turciloruř aici s'ař băgatuř trei băeři dă Ți-
ganu slugă ca să treacă înă Țara Turcească: Dumitrache
Țiganu, Pătru Purde și unu aluř Mătălini; ci Dumitrache,
întorcăndu-să dină intămplare iarăši prinuř Glogova cu stă-
pănu-săř, l-amă sfătuítuř cu mari făgăduelă, și fugindu să
află venită iarăši la tată-săř; iară ceaialală nu s'ař mai
văzută. Pătru Purdea s'ař și turcită: niclo putere nu amă
avută ca să-ř scotă, nevrându să rămăe.

Prea-cinstite cocoane, dă acumă innainte vine vremea
dijmiř, începă a veni bani: ară fi ca ori să să triimită logt.
Nicolae pentru scrisuř, sař să să poruncească cui veř so-
coti dumneata ca să ia sfărșită mai înă vreme. Căci nară-
vurile Rumăniloră sănă řtiute dum, mai vărtosuř la acălastă
vreme. Prea-cinstite cocoane, aici hărtia este căte 2 leř tes-
teo, și nici nu o găsește. Bine ară fi să poruncești ca să
ia 5-6 teste, căci înă tote părtile pădurile s'ař tăiată înă
toate părtile, și să tae: nu-ř mai pocă înfrăna decătuř să iař
înă scrisuř. Astăză toță vieri ař venită tănguindu-să că-ř a-
pucă dă bană dă biră, cumă și morari dă la moră scoțindu
pă Vlăduțu după vina sa, lăpădăndu-să insușă; amă aşă-
zatuř pă Crăciună: vrednică ară fi; nu-lă lasă satuř. Morile
umblă binișoră, iazurile sănă slabe: putere n'amă a le
drege....

CXCIII.

O Ἀρμενίας (Romaniti) către N. Glogoveanu.

(A zis «dohtorulu» pentru «rețetă»; trebuie să-i vadă «energhia».) Nu știu, dragă cumnătele, ce să zicu, daru învederat și prea încredințat săntemu că război n'avem, și, după cum scriu dum., nerădicarea este păna să va curăți dupătutindene. Cu toate aceste au începutu a să duce: de aceia mulți au hotărătu să-și aducă cocone, și aşu zice, cându vei avea trebuință de dohtor, să vîi aici fără nicio frică, daru de la dumneata trebuie să nu depărtezi dohtori. Ci cumu cei socoti și dumneata mai bine, să-i ie dohtoriile cu dumneata și să corespondarisăti cu dohtori, că și aerul de acolea este spre stricăciune.

Iară, cătu pentru frică, mare nădejde avem la mila Domnului ca să nu fie nimică, și surori-mi scrie cumnatu ca să viie dinu preună cu Anica Schedoaia; toți case. Prea iubita mea soție de n'ară avea trebuință ca să meargă la băi, i-așu fi scrisu ca să viie, daru, pentru sănătatea dumnei, să știu că-mi voi vinde cămașa; ci, de va fi plecatu, te rogă să-i trimiți aciastă scrisoare, cu toate că am mai scrisu alaltăieri dumitale cu fecioru (?) într'adinsu. (Pentru export de boi, nu face.)

CXCIV.

1822.

Raportul logofătului Nicolae către Nicolae Glogoveanu.

...Ești amu ven tă la Răul Vadului ca să mai înștiințezu, pă dum. pentru cele dupe aici. Vei ști că ești, mergându (ștersu: la lazaretu) ca să scriu dijmă la moșii, n'amu apucatu ca să facu foș și m'amu pomenită că m'aș luat uș Turcă ce este chipu de subașe la Baia și m'aș băgat la fiară, și pă mine, și pă Logft. Stanciu, iară să ne taie: i amu datu tl. 100, de amu scăpatu, și ne-aș poruncită să nu mai scriem dijmă, să nu mai lomă bană dă la poslujnici.

Cocene, de nu vei ești păna în dooă săptămăni, m[osiiia] totă să prăpădește. Mai multu nu putuș înștiința.

Tl. una mie cinci sute s'aș luat, mahmudeao po tl. 27, de la Logt Scarlatu.

CXCV.

Cu obrăznicie mă mai rogă, de va fi să întocmești dumneata zapisu pănă a veni și noi, să binevoiești la ocolul dă susu, împreună cu omul dumitale ce-lu vei orândui, să-mi lașă și mie locu, căci acolea îmi amă și eșu toată iconomia casă, și amă și multe încurcături cu bețiș omeni, avându a lăua și a da, cărora la neputință amă făcutu îndemnare. Apoi eșu moșii nu amă, să-mi pociu ajuta dă la dănsene, ce, însărcinându-mă cu acest bagatelu împrejurul casei (după cumu nădăjduiescă că să și cuvine), și mai vărtosu în fericele zilele dumitale să-mi pociu împrejurul casei a-mi face unu puținu ajutoru fără a să sămăti, căci dă alte enteresuri, ale hrăpirilor, săntu și dinu fire depărtatu și niciodată nu nădăjduimă ca cu acelă chipu să ne ajutămă casele.

Coconașule, știu că pornești la județ; să binevoiești a să da și scrisorile acestea ale noastre, să le aducă....

CXCVI.

Foaie dă jafurile aŭ făcutu căpitanu Enache Dănciulescu ... numai din Glogova.

(La unul,) zicăndu că aŭ spartu o pivniță la Izvarna, dă săntu optu ană dă căndu s'aŭ spartu.

... Pentru că aŭ mersu copii înă vie și aŭ luată căte doș struguri, și peste trei ani aŭ arătată celu cu viața la căpitanu Enache, și aŭ luată gloabă.

...Pentru o putină frătească...

Aă datu Preda Țarigrădeanu, zicăndu că aŭ furată un purcelu....

CXCVII.

I-iu Ianuar 1822.

Иллюстрация (= mă închin), iubite cumnătele,

Cu ală trăilea nu lipsiș a .erceta prea-scumpă mie dorită fericirea sănătății dumv., ca, pe deplină aflăndu-o, să mă bucură. Dară la mare mirare mă aflu să nu priimescă o slovă scriseloră mele. De aceia cu într'adinsu răndaș mă

sili, ca să cercetezi cumnate, că săntă la mirare pentru zăbava dumitale, de nu mai vii, ci iară amă socotită, firească Dumnează, că vei fi zaifă. Cu aceia m'amă îndoită. Iară, cândă dină alte idei ale dumitale te vei fi zăticnită, rău și prea rău facă, frate. Ci și acumă să scriu ca la fratele meu, scoală-te de vino și lasă fleacurile unora și altora, că săntă toate gogoșă. Fermane aș veni către Măria Sa Pașă, foarte cu străjnicie, pentru răpaosul și odihna, atâtă a boerilor, ca să-știi aibă moșile și preveleghiuile în pace, că și raioa a nu să supără de către ascherlii; și care să va îndrăzni, pă uni ca aceia să-i pedepsască. După care fermane scrie și Măria Sa Pașă către Silictaraga, i Caimacamă cu boeri. Ca pentru mai bună pliroforie, trimisă fermanu să-lă citimă. De aceia și Măria Sa Pașă asemenea voește și aș urmată cu nizamu spre a-știi avea totă odihna sa, și alte multe straznice către ascherlii. Ci dină mila Domnului și oștilor Inpăratului ne aflămă ca înă vremea cea bună; nădăjduimă ca să ne vie poruncă pentru nizamu țări aci ca și la București.

Iară d'abia mă învrednici a vedea pă Nicolaie, că, dă cumă său întorsă dănu lăzăretă, său dusă la Glogova; ce aș făcut, ielă știe, că mie nică știre nu mi-aș făcută decătă pentru cazane, care le său dată înnapoi. I de vei (=i dedei) (sic) și porunca Slăvirii Sale Sălictaru, și ală porni la Glogova, ca să facă înplinire dă bani dijmurilor și alte nizamuri. Scrisă și vie și părcălabulă, ca să lă văză. Mai creză că vei lua pliroforie și dină scrisale lui Nicolaie, care trimisă.

Τὴν κορά μου ἀκριθεστάτην κουμνατζίκα φιλῶ τὴν χειράκι της, καὶ τὴν παρακαλῶ νά σας θάξη διὰ ἔλθειται πρὸς ὅφελόν σας· καὶ νά σας εὐγάλητου τὰς φαντασίες ὅποι σας ἐμπίκανεις τὸ κεφάλη, ὅτι εἶναι πρὸς κακό σας, ἀν δὲν ἡλίες, καὶ μένω¹.

iubitu dumitale cumnatu

822, Ghenară I.

καὶ δοῦλος [= și slugă]:

Gh. Bengescu.

¹ „Sărut minuță dumneacă prea-iubitei mele cumnătele, și o rog să te grăbească să vii spre folosul tău, și să-ți scoată fantasiile ce ți-ai intrat în cap; căci e spre răul tău dacă nu ai veni; și rămîn...“

Sfânta Naștere și Anulă Nouă i sfântele sărbători ureză dumv. ca la îndelungați ană cu bucurie să petreceți după pofta inimii dumv.

CXCVIII.

28 Februarie 1822.

Logofătul Stanciu către N. Glogoveanu.

Cinstită scrisoarea dumitale, răspunsă la întrebarea ce am fostă trimisă cu Nicolae, cu multă plecăciune o amu priimită și toate cele poruncite amu înțălesă. Subașa dă la Baia, precumă dumneata scrii nu s'a rădicată, ci mai multă s'a intemiată, și mie me-a luotă arme, și dă la tot cei dreptă: volnică nimenea nu este dină noastră a da o palnă la Rumăni, căci, auzindă elu, i să ia grea globă. Si nu-mi pare rău: că m'am făcută lemnă (?) și amu albită într-acastă răzmeriță, și mi s'a dusă peste tl. 300 cheltuile, umblândă fugări, și globe; și dumneata cum are paronu imi poruncești că dă ce m'am făcută zapciu la Tîrgu-Jiu și umblu după enteresă dă pungă. Aceasta imi este căstigă, dă mai susu; acumă dumneata mă vezi judeca, și, cândă vezi ești dumneata, Dumnezeu mă va judeca; voi sădea în Glogova, nu să plesnescă, ci să rămăși numai cu sufletu.

Pă lăngă aceștea, înpreunăndă vre-o tl. 600 dină Glogova și Călnicu, astăzi plecă la Craiova și duce cu Iusuvă-Aga: nu m'ăștu fi dusă, dară Iusufă nu voește a mai sădea, avândă treabă. Apoi ești, mergândă la Craiova, sau cu elu mă intorcă, sau altu voi cere cu tocmeală coconu Ghiță; căci fără de Turci ești înă Glogova nu șădă, măcar dă m'ai face prafă, nicăi că potă face vre ună lucru, că Rumâni sintă draci, după ce sintă săraci. Si atunci voi începe și după bani porumbului ce sintă înpărțită pă la alte sate; iară înă Glogova nu mă amestecă; dară înă mahalao Iormăneștilor nu sintă mai multă decâtă pănă la 20 omeni, ceialalți toți au fugită dă zoru birulu. Pentru pădure, amu înțălesă: pănă acumă nu amu luotă înscrisă, iară înă stire amu dată la

toți, să nu tae încă. La Dealu-Mare tăindu-să forte multă, aă bătută Iusufă pă trei, dăndu-le căte 70 de toege; s'aă jurat că nu voră maă tăia; voă luă și eă înscrisă, întorcându-mă. Iusufă nu voește a maă sădea dină pricina subași, căci s'aă certată cu dănsulă pentru jafu ce facă în Glogova, și numă laude săntă între dănsii: poate să să strice unulă pă altulă?! Ce voă face la Craiova, arătându-le și coconu Ghiță, voă înștiință dum. Scrisoarea către Pătru Provl. amă dat-o, carele trimite și răspunsă... Iară cu bani ce aă scosă cu Iusufă, nu i s'aă dată scrisoarea pănă acumă. Bine ară fi să-mă poruncești pentru dijmurile porumbului, să să astrăngă (*sic*) sau nu, cu toate că toți s'aă bătută porumburile și aă fugită. Cazanile staă dină pricina țăvilor: bine ară fi să să cumpere altele de dumneata, găsindă maă etine. Zaimă-Aga aă murită: cele luoate nu să voră maă întorce....

CXCIX.

Mart 1822.

Cu multă plecăciune, etc.

Cinstiță scrisoarea dumitale ce mi s'aă triimisă, cu plecăciune amă priimit-o, și cele coprinzătoare amă văzută. Cocoane, eă văză că scrii coconuluă Ghiță că, cîte răvașe să voră găsi maă naintea socoteli ce amă datu dumitale, la leată 820, căte răvașe să vor găsi maă nainte date, să nu mi să ţie înă seamă. Știută este dumitale că eă maă răspunsasămă dumitale bană, dină trei buăți de vină ce maă rămăsăsămă datoră, și, fiindcă cărciumari nu istovise bani la mine, nu le-amă trecută în socoteli, nepriimindu-le ... De nu voră fi răvașele dumitale adăvărate, și netrecute în socoteală, să le plătescă îndoitoră, adeca pentru ună bană zece, sau vre o viclenie, să, înșălă pă stăpănułă mie... Altele dă la moșii, fănu, porumbă, nu s'aă luată pănă acumă precumă s'aă luată după la alte moșii, ci să află toate deplină. De ploată, n'aă ploată încă de la Bobotează, și nică plugurile nu le-amă scosă...

(un zapciu?)

CC.

20 Mart 1822.

Cu multă plecăciune, etc.

Cinstite cocone, amă priimittă cinstită scrisoarea dumitale, și văză cele ce îmă poruncești pentru bană și pentru moră, cumă și pentru pădure, ca să nu să taie. Cinstite cocone, pentru bani porumbuluă *batemă și căzănimă, și nu putemă scote*, că bană nu săntă și vremea este înpotrivire, cu Turci: numai cătă plecămă după bană, ne aducă Rumăni poruncă ca să nu-i supărămă. De abea pănă acumă amă închierbată (*sic*) una sută și cincizeci dină bani porumbuluă. Iară pentru venitul morii îmă scrii dumneata că vama o măncănu eū singură. Unulă Dumnezău știe de voi dosi ceva de asupra dumitale. Văză că îmă scrii că nu țămu trimesă venitul morii ca să-lă ști, de cindă aă luotă Logt. Nicolae socoteala înă perilipsisă. Eū amă trasă socoteala murariuluă, și amă găsită o mie și optă sute de ocă porumbă și optzacei ocă grău. Iară pentru vină nu îndrăznescă a pune înă cărciumă, pănă voră mai curăță ostași de pe drumă, măcară că nici cărcimari nu mai îndrăznescă să pune. Pentru vite ca să luomă de la omenă, cumă va fi cinstită porunca dumitale, aşa voi urmă, și cu ce preți vreă zice. Pentru moșia de la Dinulă Străină, ce este zalogă, multă năcază amă trasă, asemenea și acumă, că zice că i-a dată dumneata adeverință, cândă eraă la Glogova, ca să nu mai fie nimică datoră, și orice zapisă veă avea de la elă, să nu să ție înă seamă. Care acea adeverință amă și văzută, și aceia te-aă înșălată; dară cu mijlocă o iaă eū adeverință de la elă. Mă rogă, cinstite cocone, să scrii Logofătuluă Stanciulu să-mă dea ună Țigană de la Glogova aici, ca să-lă avemă pentru paza moșiei, că aici este obicei rău cu moșile megiesăști, de nu-și păzăscă vitele, nici moșile. Și, cu toată plecăciunea, săntă

822, Mart 20.

ală dumitale

prea-plecată

slugă

Ianășu isprămnitelă.

CCI.

17 April 1822.

Raport de isprăvnicel.

(A scris și din București. Vine la el Logofătul Scarlat). Pre cătă aă stătută mișlocă, m'amă silită dină toată vărtutea, atătă eă, cătă și dumnealui coconu Ghiță Bengescu, și ne silimă. La Glogova aă fostă focă, și la toate satele deprină prejură Băi, că aă fostă subași. Acumă subașa s'aă rădicată, și săntă alți 2 Turci, cu hoțu Popescu; umblă jefuindă și geremetisindă oameni cu feluri de numiri. Le-amă maă triimisă și alaltăeri o poruncă dă aică, dină Craiova, și nu știu ce vomă face. Vremile săntă împotrívitoare pănă acumă. Părăle și vrăjmășile neprietenilor nu s'aă precurmată, și maă vărtosă blestemați Rumăni la multe folositoare aă fostă împotrivitoră, găsind prilejă de a pără că nu potă a da înă dooaă pără, adecă și Împăratului și dumitale acolea, înă Tara Nemăscă, socotindă cu proastă mintea loră că care unde să află acolo va rămănea; apoi și Turcilor atăta le trebuia. Ci, vrăndă Dumnezău, toate să voră desface, curățindu-să, și, trăindă dumneata, își voră loa răsplătirea, spre pilda și altora. Pentru multele mele patimi și jafuri ce mi s'aă făcută de hoții apostați, creză că vei fi auzită dumneata; ci, vrăndă Dumnezău, fiindă mulți dintr'ănsi știuți, nădăjduimă a nu scăpa. Pentru bucatele după la moșii, s'aă iconomisită pănă acumă, făcându-le văndute încă de a consulu nemăscu de aică, de Craiova; său să triimeti unu căprari dină parte-i ca să le pecetluiască toate; și prină adeverința dumnealui coconulu Ghiță Bengescu i s'aă făgăduită zecăiala dină toate, scăpându-le, fiindcă altă mișlocă n'aă maă stătută. Aseminea s'aă dată și cele de la Șișești. Eă amă eşită de față vănzătoriu cu zapisă iconomicosă, dată prină sfătuirea ce amă făcută cu dumnealui coconu Ghiță Bengescu, și o avemă mistică¹. Bani ce s'aă înplinită și să înplinește după la moșii, să aducă de isprăvnicel la dumnealui coconu Ghiță Bengescu.

¹ „În taină“.

Cinst. cocoane, cu venirea dumnealui Clucerulu Dincă Brăiloiu de acolea, fiindu împreună cu dumnealui coconu Ghiță Bengescu, m'aū chematū, și, între alte vorbe care mi i-aū spusū, me-aū spusū pentru dumneata că ești foarte răū bolnavū de peptū și că aī fostū să mergi la Brașovu ca să faci consultū. Pentru care foarte multū ne-amū întristatū, și rugămū pă milostivu Dumnezăū cu înferbințaală ca să triimită desăvărșită sănătate dumitale, să nu rămănenmū perduți în lume și de răsu multora neprietenī. Bine arū fi daca va sta mișlocu să vii la Rușava, de nu veļ ești la București, și de la Rușava saū de la Vălcănu să potū întinpina mai cu înlesnire orice dinu partea loculu. Dumnealui coconu Ghiță mi i-aū zisū că înu multe rânduri aū scrisū dumitale pă largū, etc.

812, Apr. 17.

(Vasile Pavlovici.)

CCII.

18 April 1822.

...Eū cu Turcu mă silescū pentr înplinirea bani[lorū], și peste dooă trei zile mai triimitemu la Craiova o sumă, daru să duce și elu, apropiindu-să postulū lorū. Eū la coconu Ghiță amū răspunsū păna acumū tl. 1.400 în doă condee: acumū mai triimitu păna la 5 sau 6 sute, bezu dă ceialalți ispravnicel. Viile s'aū lucratu prea frumosu. Plugurile umblă necurmatu, însă ne lipsescu doī boī, fără de ceia ce i-amū adusū dă la Ianoș, 4, și dă la Ilcovățu doī junci, pă cari trebuie să-ī iaū în vre o datorie dă la Rumăni, ca să înplinescū plugu. Ci păna a-ī luò amū pusū dă aī birișiloru. Timpu să arată fromosu, cu ploe dăndu acum îndestulă, iaru prune lipsă, să arată rară. Ispravnici la scrisorile dum., cu toate că amū mai răspunsū incă de atunci dumitale că nu s'aū uitatū întru nimicu la noī, nică răspunsū aū datu, sau vre unu scăzămăntu, ci numai ne-aū orănduitu la vătafulu sau Ștefanu.., și me-aū zisū că va triimi[te] răspunsū prinu Rușava; scăzămăntu nu să poate, că aceia amū ple-

cată, măine mă merge părcălabulă cu cățiva omeni a să mă plângă a-i mă scădea: ce voră alege, nu știu. Viișoreanu să află scosu. Părcălabu Ionu i-amă dată răvașu dumitale, și me-a zisă că bană nu are gata, iară, dă va fi porunca dumitale să-i scoată dină satu, cu vre unu ajutoru dă la coconu Ghiță. Turcu însă nu să poate, cocoane, a să scote, că, după ce acumă cisluescă dă ludi 109, apoi și dină omeni au fugită mulți, căte doி și căte trei mumbașiră turci asupra zapciiloru, zoră dă bană ca niciodată, și, pă de altă parte, slugile le-a scosă dină cislă toate. Cățiva dină cei ce sintă înă bană facă gură că oră să meargă a să jălu ca să-i bage în cislă, că înă căștiu nu voră. Alt, meșteri nimicu nu lucrează, cărămidari, ploscari asămenea: bine ară fi a să da ajutoru satului măcaru la o cislă sau doă, păna voră istovi trecutele lună dină letu 821, și atunci să rămăne precumă aă fostă. Ci pentru acălastă să amă cinst. răspunsulă dumitale. Părcălabu Ionu pă toate zilele cere a să lăpăda dină părcălabie... Ci și pentru acălastă bine ară fi să i să scrie a nu să lăpăda păna cândă va fi bună venirea dumitale. Boiloru celoră bătrăni li să dă uruială, dară atăta săntă dă bătrăni, încătu nișă uruială nu potă măanca, nișă-mă dă cineva măcaru zo dă leă pă toți (?), și că sintă dă totă ertați. Subașa dă la Baia încă dă trei săptămăni s'aă rădicată, iară astăzi aă venită iarăși subașa la Baia, orănduindu-să dă ală treilea ora: mară păcate o să avemă cu elă! Perele 46 (?) dă rachiă nu triimisă, fiindă-că acumă să află cazanile făcăndu-lă, ci, după ce să va isprăvi, voă fi următoră. (N'are scrisoare de la polcovnicul Stanciu), fiindă-i capu cu drojde: însuă m'amă dusă cu pecetluitu porumbulu de l-amă dată înă stăpănairea consulu, precumă își va fi scrisă dumitale de la Craiova. Si acolea să lucrează totă viile, plugu umblă și toate să lucrează.. Bani porumbulu să împlinescă o.. parale trei, însă cer Rumăni a plăti numai po parale doă. Pentru aducerea țăviloru, isprăvindă cu plugurile, să amă cinst. porunca dum. a triimite doி fecioră călări ca să le aducă.

(Despre «datoria tatăni-mă».)

CCIII.

21 April 1822. Către N. Glogoveanu (inițiale neinteligibile la iscălitură).

.... Dorită fiindă de cea mie prea-scumpă fericirea sănătății dumitale, dină adânculă inimi cerceteză, ca, aflându-o cu cele pe deplină (*sic*), dă bucurie să daă laudă Măntuitorului lumi, cu ale căruia [aripă] și pă noște ne umbrește. După aceia, cu venirea logofătului Scarlată, prină graiū m'amă pliroforisită de toate... și de grabă n'amă putută ca să-ți scriu ce lucrămă, cu venirea dumitale dă la Brașovă, de consultul ce-ță vor fi făcută doftori. Peste doao, trei zile trimită dumitale pă Stanciulă cu o sumă de cheltuială care s'aș mai strânsă, și prină polișă mijlocă n'au statută ca să-ți trimită.

Văză că-mă scriu pentru prețu boiloră, dară, fiindă-că măncare la drumă încă nu s'aș făcută, și ca să nu slăbească, nu i-amă pornită, cu toate că s'aș și poprită: nică prețu îndestulă nu ieste acolea, ci o să-ți trimită spre arată. Amă scrisă ca să mă înștiințeze dă vitele dumitale și căte voră fi dă vinzare, dină felurite, le voi chivernisi... Pentru zahareaoa dum. după la toate moșiile, le-amă iconomisită cu mijlocă foarte bună dă a nu să supără..., iară dela ceilală, la toșă li s'aș luată, li s'aș pecetluită; ci amă mare nădejde la Dumnează că să ne scape a noastră și să-lă vânză... Indreptându-să vremea, o să-lă treieră (=grîul) pă ală dumitale, să-lă curăță. (Sărută pe Elenca și nepoata¹.) Aștoaixi și apoteosei φοβοῦμεν νὰ μὴν ζουτίζῃ, καὶ δὲν πάμεν καλά, μόνον ὁ Κύριος νὰ μας ἐλευθερώσῃ....

CCIV.

Cu frățească dragoste.

† M'amă bucură pentru azlulă (*sic*) dumitale, fiindă-că trebile, cumă le-amă înțelesă, nu sintă cumă le vede lumia.

¹ „El, ne și temem, ca și de acum să nu... (?), și nu o ducem bine; numai Domnul să ne mîntuiе.“

Pentru Turcă, să nu mai pomenești măcară la vorbă. Fără de zăbăvă strice calabalăcul și copii să te sprevință (!!). Înștiințază-mă de unde te afli, ca să stiu unde să scriu ce voi mai afla. Veste de Domnia pină acumă nu avemă, dară așteptămă dină ceasă înu ceasă. Arată-te cătă vei putea adiofororă la căte să întimplă

CCV.

Socoteala Dinuluă Fluerașă ce aă fostă părcălabă satului Ilovățu, dină luna luă Fevr. și Martie cu leatu 821 și păňă la Iunie 25, leată 822.

tl. par.

437	face o cislă cu cinu de capete	184.
562	> > > > > >	199.
765	> > > > > >	170.
308	> > > > > >	176.
884 26	> > > > > >	176.
365	> > > , > > >	146.
219	> > > > > >	146.
467 25	> > > > > >	145.
4008 8		

564 20 face pe doo cjurucuri de cislă, și cinu înu foile cisleloră s'aă pusă, număă s'aă sumuită pe capete, și bani i-aă lotă de pe omeni.

4572 28 toată suma baniloră, dină care să scade însă:

3824 20	{ 2636 30 răspunși înu bani dăjdiloră cu 9 ce-
	1187 30 [trfiț (sic).]
	3824 20

748 8 totă rămăne asupra Dinuluă, care are să-ă răspunză.

CCVI

15 Iulie 1822. Iova Hăncă (Ionă Bălcea, Dinu Efrimă, martură) dă zapis luă Ion Croitoriu că „ăă spurcată ună fecioră ală meă o iapă a dumnealo[ră], și iaapa me-ăă lăpădată, și eă să-ă răspunză tl. 60, carele amă trasă și

prinu judecată și înaintea satului". Să nu fie «vr'o zăciu-ială sau cheltuială».

CCVII.

22 August 1822. Raport al lui Stanciu.

....Porunca dumitale ce mi s'aű triimisă cu răndașulă, vestitoare de bună sosire dumitale aci, la Craiova, cu multă plecăciune amă priimit-o, și cele cuprinzătoare amă [în]țalesă. De vreme că nu trimetemă acumă spre rădicarea dumnei coconiți, eă cai mi-i învățasemă : fiindă camă trașă dină învățătură, amă pusă a le da porumbă la grajdă, încă de cândă amă priimită cinst. porunca dum. Ci să mi să poruncească ca totă să șadă la grajdă și să li să dea porumbă sau, de este zăbavă, să-i slobozimă iarășă înu mei. Vitele și boi aă începută a slăbi dă săcetă, toate ogașăle, văntănilo și puțurile aă săcată, ca înu vremea d'apoi. Celelalte sintă pusă la păstrare. Bucatele totă să facă, pocizice, suma de ană, de nu va mai trece dină toate ; iară fănu aici lipsă mare ; la Ilovăță este ca și ană. Însă toate numai dină văntă și dină soare. Cinstite cocoane, pănă astăzi amă trasă și cu pusulă loră și cu adunatu, ca nicună păcătosă, păcumă știu că și acumă asămenea oă să tragă ; mai toată suflarea este nesupusă și neînțălegătoare. Ci bine ară fi pentru rădicarea bucatelor și adunatu dijmurilor și altele, dă va fi ..., să să tocmească ună Turcă, a-lă avea aici la curte, pănă cândă va fi bună venirea dumitale, că mău veninată și Rumăni și Țigani. Țigani altă treabă nu facă decâtă totă tae la pădure și și facă meșteri șopru-nuri, grădină ; dă lucru stăpănescă habară n'aă. Eñ gură căscată n'amă, că sintă aproape dă Baia, ci pentru înfrânnarea unora și altora zică că ară face trebuință. Iară hotărărea rămăne la dumneata. Precumă zică dumneata că la alte părți aă slobozită vitele înu bucate, neavândă ce să mai culeagă, aici slavă Domnului nu mai multă, dară dă mijlocă săntemă ; o parte din trei poate să lipsescă dină timpi cei înbiișugați. Dară înu credință că pădurile s'aă

uscată dină picioare; a că trecută doă lună de când stropi să plooe n-amă văzută. Vinu ce a că mai rămasă dină ploștină l-amă pusă înă altă vasă mai mică; să la celealte vii să să văndută totă. Satu să să mai scăzută 3 lefi, a că rămasă 44 la foia îndreptări ... De când amă venită aici, nu amă căstigată doă parale, ci amă totă cheltuită, încâtă mi să pare că dină șubă albă n-o să mai esă...

CCVIII.

24 August 1822. Ghiță Bengescu (?) către N. Glogoveanu.

.... Bucuriă mi săă prefăcută întru măhnire și întristare înțălegândă iarăși de zaifăculu dumitale, pentru care rugăciune facă milostivul Dumnează că să triimă dumitale sănătate a te află precumă doresc... Pentru bani ce mi să ceră a trimite dumitale dină zahereaoa grăului, bucurosu așă [fi] fostă dină toată prothimia a slujii, dară, fiind că contracții astă dată să află foarte strămtorăți, avându să priimească și numiști bani de la isprăvnicată înă plata zahire [le]loră, și isprăvnicatulă aflându-să înă mare strămtorare de către bumbașiri turci ce avemă asupră-ne, nu este mijlocu de unde să li să răspunză. Rămăne cu ală doilea să proftacsimă dumitale. Mi să scrie ca să nu mai triimă bani dumnei cumnate; la care nu știu înă ce chipu este, fiind că dumnei iarăși scrie că a că sfărșită și bani ce i-amă triimisă, și cu scrisoarea dină preună să să mai trimită macar taleră cinci sute, cum scrie ca să-i trimă, apoi datoră săntă a da ascultare la acestă felă dă iconomă, care nu-i dă pă fieșce. Apoi, dacătă să fie înă lipsă, că nu poate găsi dă acile (?), mai bine să-i prisoască; dum., dă voești, mai vinde dină bucate, că meșteri săntă cu prețu pă acelea. Si e că peste trei zile socotescă și vă găsi sănătoșă. Pentru Almăj [anu], i-amă arăt [ată], dară dohtoriulă nu voește a mai sedea aici, fiindă și strămtorată cu gazdă, cu toate că, după halu care să află, nu [mai] ună Dumnează poate să-lă scape, iară dohtoru nică nădejde n'are. De aceia umblă să-lă lapede la Craiova....

CCIX.

30 August [1822].

Gheorghe Bengescu către N. Glogoveanu.

... Acestea le-am să socotit, și erea să le înștiințez, dară judecă vremea, că poate să trimiță unu Turcă să mă ne-cinstească. (Pomenit Banul Văcărescul.) Făcu și acăstă scrisoare către dumnealui Logofătului Bibescu, carele îl știu adeverată patriotă și fără fățărniciie... Aflându-să încurcați înă bană, pănă să voră desface, pănă voră pune înă orănduială să mai înplinească o samă dă bană, săuă făcută numai o hazmodie, iară nu treabă. Aă orănduită nește venetici, colhași (*sic*), scoțindă cei vredniici pământeni care orănduisăm. (A scris «cumnatului Brăiloi».)

CCX.

Catahrisul ce său urmată de către slujbași ce să arată la vale, înă vremea isprăvnicatului dină anu trecută, cu leată 822, Săptvr. I.

Satu Braniștea... Cu cuvântă să nu-i ia fănu dumnei Cruceresi Harălmboia, și pă urmă i-ară fi loată și fănu, ducându-lă la poște... Cu cuvântă că aă fostă desgropată ună preotă ce său fostă făcută moroi de viu, globindu-i pentru acăstă... Ca să le erte carăle dă ocnă ce aă fostă poruncă să rădice sare pentru serhatu Diiulu, zicândă că de bană să află răbdători... Cu cuvântă să-i lasă mai pă puține cară, și carăle le-aă dată toate, iară să erti de cară care aă fostă să rădice fănu... Dată Ionu Veveriță otă Drănce căpitanului Dumitru Cățacu (?) (otă Calafată), cu cuvântă de gloabă, pentru că aă îngjurată o muere... Cu cuvântă că ară fi mușcată ună caine ală lui o muere... Cu cuvântă că să le erte carăle de lemne pentru Craiova, și lemnele le-aă dată, și de bană să află pagubași....

CCXI.

2 Septembre 1822. Vasile Strămbeanu către N. Glogoveanu.

...La 28 ale trecutului Avgustă abia amă făcută și e să treaba vătășii zaptă, fiindă multă încurcătură pănă a desface pă polcovnicu Ștefanu Bibescu, silifulu (*sic*) meu, cu sărăfia județului, și de grabă, cumă amă sosită aici, la satu Brădicenă, amă triimisă la Glogova de amă chemată pă Logf. Stanciu, și i-amă vorbită pentru pricina boiloră; amă vorbită și cu dumnealui coconu Ghiță Bengescu. Mă silescu acumă cu toate mișloacele ca să găsescu vre ună prilejă fără de vătămare, să cacirdisimă aceste vite înlăuntru, și, cumă le voi băga, pă dată voi înștiința dumitale... Cu polcovnicu Bibescu mi i-amă găsită beleaoa, că nu va să-mă plătească după porunca dumnealui Caimacamulu iratu vătășii pă 2 lună, Iulie și Avgustă, care le-aă căutată numitu; pentru care amă înștiințată dumnealui Caimacamulu, triimîndu și foie de ceia ce aă loată. Ci, de să va întâmpla vreme, mă rogă să-lă rogă pă dumnealui Caimacamu că să mă despăgubească de dreptulă meu pă aceste trecute dooa lună, fiindă-că de mine săntă plătite, precumă este știută dumitale. Triimiseș dum. celă mai josă însămnate, care mă rog a să priimi dreptă multă...

**2 botițe păstrăvă,
I cașcavală.**

CCXII.

9 Septembre 1822. Raport al lui Pătru.

Pentru porumbă, său lucrată cu toată orănduiala loră, prășindu-ă și îngropându-ă la vreme, dară cei mai târziu au sănjenită de săchetă, și săntă slabă, iară cei timpuri săntă frumoși. Viile iarăși său lucrată bine, și struguri săntă frumoși pănă acumă. Prune săntă pușine, și căte săntă au picată toate, dină pricina săceți, și mană au căzută pe pruni. Vitele săntă frumosă. Asămene și boi, cei ce săntă adunați aici de la celealte moșii, i-amă așezată la pășune la moșia de la munte. Finducă la muntele celu mare nu amă găsită locă cu suhată, că său cuprinsă de alți mușterei, și aici unde săntă așezați, să caută cu iarba bună și hurooe cu sare, și săntă frumoși. Dară cîțiva dintr'ănși nu

să potu să să îndrepteze, dinu pricina că săntu foarte bătrâni, nici dinți nu au; și pe toată săptămâna mă ducu pe la dănsi, de și amu pușu pe păstorii de li să dă huroe mai multe pe toate zilele și puținică sare, că doară să voru mai îndrepta și aceia. Pentru banii de a mai aduna, facu silințe, și, cătu amu avutu putințe, amu trimisu la dumnealui conu Ghiță. Cinstite cocone, banii săntu mulți pe la omeni, și, fiindu-că omeni au stătutu avându multe zoruri, și fiindu vremile toate înpotrivă, nu pocă ca să scotă bani, că foarte me frică ca să nu să întâmpile vre o pricinaire de la stăpânire, fiindu-că dumneata te afli la altă țară, și, în locu să facem folosu, mai mare pagubă să va întâmpla. Decătu cu destulă frică mă silescu cu blândețe pintre omeni, pănă doară ne va scote milostivul Dumnezău la lumină. Și pentru toate cete pocă, mă silescu. La fănu, cu ajutoru lui Dumnezău, amu începutu a cosi, și cu năcazău destulă, că omeni nu dau ascultare, avându fumuri. Fănu este puținu, dinu pricina săceti, grănele săntu cu lipsă, fiindu cu tăciune. Amu înțelesu cinst. porunca dumitale pentru ca să usucă vișine, și cireșale să le facă rachiu, și, fiindu-că și vișine și cireșe au fostu puține, amu pușu de le-amu opăritu și le-amu uscatu, și săntu la păstrare. Și, pentru toate lucrurile cete pocă, mă silescu cu mai cu mare grije și frică, fiindu vremile totu înpotrivă...

CCXIII.

18 Septembre 1822. Pașaport din Wachau pentru Ivan Guligan, supus turc, din Glogova, care merge, cu alții, la Sibiu, «und ihre Kokona abzuhalten».

CCXIV.

19 Septembre 1822. Πωμανίτης către N. Glogoveanu. Nu e nevoie să vie la București. Domnul l-a făcut ispravnic la Mehedinți. E vorba și de înaintarea lui.

CCXV.

Cu plecăciune mă încchină dumitale.

Cu ajutorul lui Dumnezeu amu eşită și eu înă ţară, împreună cu toti copilași, și ne aflăm sănătoși. Amu trasu dreptă aici, la Telești, unde mai odihindu-mă cîteva zile, poate voi merge și pe la Ohaba. Milostivul Dumnezeu să îndelungească ani vieți dumnealui coconului Nicolaiță Glogoveanu, că, păna nu amu priimită scrisoarea dumnealui, vestitoare că este bine să esu în ţară, totu nu îndrăzneamă a ești. Îmi scrie dumnealui pentru dumneata că aș scoborâtă la București. Prea-curata Fecioara Maria să te poarte sănătosă și să vîi sănătosu. De vei mai zăbovi, să-mi scrii cumă te află, ca să mă bucură. Copilași toti să află sănătoși, și cu plecăciune sărătă părinteasca măna dumitale. Căoacele (*sic*) te dorește foarte cu deosebire; și pe aici păna acumă este bine. Vîia dinu dealul tărgului și de la Ohaba, cu prunele de acolo, le-amu culesă toate; și săntă

a dumitale mai mică 822, Octv. 2.
și dorită soție, Safta.

Și eu, mai micul dumitale frate, mă încchină cu plecăciune și, dorindu-te dinu inimă, te aşteptă cu bucurie, cumă și toti ceilalți frați.

Cinst. și mie mai mare și dorită soță, dumneală bivă 3-ti Logt. Vasile Mongescu, cu plecăciune.

CCXVI.

Sudu-Vălcea, lt. 1822, Octombrie 5.

Catastivă de suma vedreloră de vină ce au ieșită înă plaiu Hurezulu, cumă arată.

Poporul Sărbești.

(Nume: Ciucă Plăiașu, Pătru Plăviță, Pătru Crăciunescu, Dobre Creciunescu, Pătru Juvelu, Ionu Ungureanu, Pătru Mimancu, Dinu sină Mara, Costandinu Duștea, Dumitru Stoichiță, Nicolae Ghelberu, Radu Ghelberu, Ionu Neferi,

Stana Săraca, Pătru Mogoș, diiaconu Ghiță sinu preoteasa, Ceaușu Gheorghe, Pătru Dobrecu.)

Alimpești.

(Nume: Davidu Mihailă Vălceanu, Chițoi Vălceanu, Costandjnă Bălicu, Anghelu Ionițescu, popa Dumitru Boșomeagu, popa Radu Merlescu.)

Corșoru.

(Nume: Gheorghe Munteanu, Dumitru Grozevoi, Pătru Băicanu, Pătru Mreacă, Stanca Greoroe, popa Costandină Vătăselu, Costandină Coșmană, Gheorghe Petecelă.)

Igoiu...

Dănțeni din Bărbești.

(Avramu, Pătru Amzinoiu, popa Dumitru Miroiu, popa Dumitru Cireșanu, Șerbanu Drăgulescu, Pătru sinu Pătru dascalu, Gheorghe sinu Stănică.)

Turcești.

(Nume: Nica Cizmară, Mateiu Drăgulescu, popa Ionu duhovnicu, Ionu Popescu, diiaconul Marină sinu Andrei Părcălabescu, Iona Tănăsoaia.)

Mateești.

(Nume: Ionu Olaru, Ionu Verzăvoilă, Gheorghe Amza, diiaconul Preda Bredușă, Avram Stănculescu, popa Ionu Brodescu, Barbu Soare, popa Ionu Conda, Ilie Petrișor, Pătru Soroi, diiaconul Văgulă, Ionu Stărcă, popa Radu Ghigu, Dumitrașco Mija, popa Pătru Călărășescu, Nicolae Chincea, Toma Ionu Șovaru, Ilie Prințipul, Preda Mazăloiu.)

Greci.

(Nume: Toma Culană, Andrei Cărciu, Dimitru Săiocu, Mihulă Cumpănașu, Ionu Tălceanu, popa Ilie Măgureanu, popa Pătru sinu popa Ilie, Ionu Plăiașu, Nicolae Coconu, Stanu Nistorescu, Vladuțu Lupulu, Ceaușu Conde, Șerbanu Bratu, Ionu Bărcănoiu, Manasiia, Florea Săraca, Bușebrat, popa Nicolae celu micu, Nicolae Plăiașu, Costandină Rufanu, popa Nicolae celu bătrână, Pătru Codină.)

Stroiești.

(Nume: Gheorghe Băiașu, Gheorghe Voiculescu, Vasile Bărbătescu.)

Cireș.

(Nume: diaconul Bălașu, Ionu Blaju, popa Ionu Roncea, Dumitru otu Valea Orli.)

Pojogr.

(Nume: Mihaiu Birnicu, Ionu Vintiloiu.)

Armășești.

(Nume: Ionu Băzoī.)

Cărăstănești.

(Nume: Anghelu Vălchiu, Ionu Milosteanu, Dincu Slujitoru.)

CCXVII.

Cu frătească dragoste mă încchin dumitale.

Amu primitu frăteasca dumitale scrisoare de la 20 ale trecutului Septembrie, cele coprinzătoare amu văzutu. Pentru heretizmosu ce-mi faci dum. pentru provivazmosu¹ cinulu Postelnicie, foarte amu mulțumitu dragoste dumitale. Asemenea urăscu (*sic*) și eū dumitale ca să te învrednicească milostivul Dumnezeu și pă dumn. după pohta inimi pănă la cea mai mare boerie. Iară, pentru neschimbarea prieteșugulu și a dragostii nerămăindu îndoială, eū mai cu deosebire mă rogă ca să mă iubești întocmai precum și pănă acumu, — și săntu

822, Octv. 9.

ală dumitale ca unu frate și slugă

Filipu Lenju.

Cinstitulu și ală mieu ca unu frate dumnealu bivu Velu Cluceru Nicolaie Glogoveanu, cu frătească dragoste.

CCXVIII.

10 Octombrie 1822. Ioan Molan către N. Glogoveanu.

....Dumnealu Logft. Stanciu săntu astăzi doă săptămăni

¹ Grec.: înaintare.

de căndă aū plecată cu trei care cu patru boi, cu patru caī, șase călăreți. Viile s'aū isprăvită cu culesu, noă buți aū eșit ai[cī] (sic) la Ploștină, dară cominile nu s'aū storsu. La Călcești aū eșită trei buți. La Luturoasa patru, și una jumătate cominile, totu nestorsă. Ci, isprăvindu-să cu stor-sulă cominiloru, cu altu triimesu voī triimite suma vedreloră de vinu. Pentru grăū, aici la noi s'aū spălată ocă 700, și la llovățu aū arătată Pătru isprăvnicelă că aū spălată 2.000 ocă, prune uscate la fumă ocă 92 și opările 55, claponi 100 s'aū făcută pănă acumă, și pote totu să mai facă; cănepe s'aū melițată, că aū fostă prea puțină. Vineri aū începută la gunoi și la aragă. Pădurilor le-amă arătată să fie cu mare privighere pentru paza pădurilor celoră poprite. Răndași s'aū pornită. Hainele jupănesi Catrini s'aū lotu mai nainte, iară alte lucruri ce va fi mai avândă, nu putemă a iscodi pă[nă] va veni dumnealui Logft. Stanciulă. Pentru pluguri, pă aici pănă acu nu s'aū scosu, iară, acumă, findă-că ne-aū miluitu Dumnezău și cu ploe, ne vomă sili de vomă ara. Rachiū de anulă trecută camă la 21 de vedre mai sintă dină cele care s'aū făcută de casă, iară rachiū de otășnică dină anulă trecută nu s'aū strănsu; ci cumă vei porunci: să-lăastrăngemă rachiū sau să lomă bani de pe la locuitoră. Bani vinului, aī rachiulu să află rămășiță pe la omeni, dijma fănușu iară nu s'aū scos de la lăcuitoră. Bani bucateloră care s'aū văndută, iară nu s'aū scosu dină pricina Turciloră. Ci pentru aceste tote ne rugămu dumitale să ni să orănduiască omă ală dumitale asupră-ne, că și noi ne pare bine să ne descurcăm...

CCXIX.

12 Octombrie 1822. Raport al lui Ion treti Logofăt.

...Ne aflămă aici dă 40 dă zile veniți, unde și nădăjdueamă a găsi și pă dumneata, după vestirea ce luasămă de la Sibiu (dară nu amă avută acea norocire), dară îndoită bucurie amă avută că după venirea Mării Sale lui Vodă ună bună

prietenă ală dumitale ne-a spus că a fost orânduită dumneata ispravnicu la Mehedinți, care și înă adevăr să așeptă împlinită. (Domnul Dumnezău să înmulțească fericiți ani Mării Sale lui Vodă, carele au privită cu ochiul milostivirii către ticăloșii lăcuitoși ai județului și te-a dăruită pă dumneată otcărmuiorul lor, cărui cu brațe deschisă voru aștepta priimirea dumital, dobândindu-o comoară a milostivirii dă care cerea sufletele lor și ale noastre arzănd.) Cocoane, noi mai zăbovimu acă 5, 6 zile ca să plecămă în preună și cu dumnealui Comisul, tovaroșu dumitale, și ca păna atunci doru să voru face boeriile cele mari, ca să cathorthosesc și eu condicăria pentru fi-mie și vătășia plaiului, de va fi cu puțină, că dumnealui Clucerului Ștefanu au cathorthosită semetia.

Cu umilină mă rogă, cocoane, cătu va fi cu puțină, să ne aperi de havalele, a nu lua, că destui pămîneni și ca toți oameni a dumitale săntă ajutoru și slujbaș vrednicu și cercaș și cunoșcuș dă dumneata, cărui apurarea său jertfită avuturile loru într'acelă ticălosă locu de întâmplările nestatornice a vremilor, precumă fusă și acăstă treacută mare prăpădenie, și toți așteaptă unu neprețuită aşa bunu otcărmuiorii pământeanu. Pe lăngă acestea iarăși mă rogă, de vei binevoi să aibă pă fiul mie grămaticu, avându condei și grecescu și rumănescu, după cumu își este cunoscutu, și, macară de-i voi lua condicăria, daru îi va fi sederea la conacu dumitale, și va căuta una și alta. Că mai bine va fi, cocoane, la oameni dumitale să cază sfărămaturile cinstitei mesei dumitale decătu la alții striini. Mai vărtosu elu, că, dă micu, așa fostă înă cinstită casa dumitale.

CCXX.

14 Octombrie 1822. Raport al lui Ianăș isprăvnicelul.

.... Si la toate silimă, numai singură Dumnezău va ști. Iară, pentru Ionu Clocările, ce au arătată dumitale pentru nește moșie de la Hubenă, aşa este, după a lui arătare;

dară eū, măcară că dumneata aī fostă dusă înă alte țări anu trecută, te-amă înștiințată pe dumneata ca să-mă triimeți hotărnicia ce aă făcut-o Dinu Mongescu ; cu toate că eū amă fostă atuncă, dară socotindă că este omă ală dumitale, i-amă lăsată asupra lui, ca ună bună credinceră ce eraa ală dumitale. Astă primăvară, amă văzută că i-aă fostă hotărnicie într'ună zadară și cu vicleșugă asupra dumitale, că, de bună omă ce aă fostă, aă fostă pierdută schimbul de la popa Luță, cumă și cumpărătura totă dela popa Luță, căci în hotărnicie le-aă fostă pusă și în zapisul de învoire, iară la măsură nu i-amă găsită ; într'ună zadară este acea hotărnicie a lui, că eū, astă primăvară, văzindă acei stănjăni că nu să cuprindă în măsură, căci cu a lui măsură între Ioană Ciocărlie și cu Logoft. Dinu de luă și mai susă de mora nostră, eū într'ună chipă nu m'amă dată. Măcară că dumneata nu erai aici, amă dată și jălbă Divanului, care vei vedea-o dumneata, că este la mine, și amă luotă moșia pe deplină. Iară că Ionă Ciocărlie mie prea puțintelă îmă pasă. Ci rămine pănă voi veni eū la dumneata a nu-i trimete bumbașără la diaconu, căci eū moșia amă scos-o cu a dumitale putere și la dreptulă ce este. Cinstite concone, eū, măcară de așă fi și perită, dreptulă moșii nu îlă lasă, măcară că zică totă că, să mă fie omorâtă pe mine, dumneata nu aī avea moșie de la Hubenă și moră : la aceasta nu îmă pasă, cătuă vei trăi dumneata ! Pentru boi cei bătrâni care să află la mine, cățva săntă și cam slabă, că sută totă stirbi, fără dinți ; dumnealui Logoft. Vasile Strămbeanu ale dumnealui vite li-aă trimesă la Craiova, la zalhană, să le taie, și, pentru bani ce-i am de pe anu trecută pe la oameni, dumnata aī putere : triimete ună slujitoră de la dumneata saă de unde vei socoti, ca să scoată bani, căci acumă ară fi vreme de scosă. Pentru satu Colnicu-de-susă și slugile, eū socotescă că le-amă păstrată prea bine. Această muere anume Dina și cu frate-său Ioană de la Glogova, fiindă fugiți într-altă parte, i-amă adusă eū la Călnicu. Și cumă va fi cinstită porunca dumitale

CCXXI.

15 Octombrie 1822. Raport al Logofătului Petru.

.... Cu plecată scrisoare înștiințeză dumitale pentru că și-reți de măncătorii satului Slovățu nică acuma nu să supună ca să-și lasă năravu celu rău, ci facă năpăstuire la cislă celor săraci, puindu înă cislă ce nu să cuvine și, lundă socoteala Dinulu Fluerașu pe câteva cisle, de cândă au venită Turci, să găsăște o sumă de bani asupră-î, și nimicu nu răspunde, nică ce-lă ajunge satu, nică bani boerești, care săntă dați cu zapisu înă părcălăbiia lui, socotindu că va intoarce pe satu ca să plătească de ală doilea, după cumu le-a fostă obiceiu și la alte socotelă ce au mai avută. Va fi păcată, cinstite cocone. Iată că vină și cățiva omeni dină săteni, care nu săntă uniți la nicio măncătorie, împreună și cu dină slugile boerești, ce i-aă băgată totu acei hoți înă cislă, și nică pănă acumă nu i-aă mai lăsată ca să să plângă de acei măncători, că nu mai potă ținea, ci vorbescu ca să fugă. Pentru aceasta mă rogă ca să aibă cinstită mila dumitale, că va fi cu păcată de ei săraci să-i căznească acești măncători, ca și lucru moșii numai cu cel săraci să face, iară cel ce facă hoție facă pagubă și satulu și stăpănu. Toată pricina spre paguba și a stăpănu și a satulu este dină Fluerașu și Guță Udrea. După acestea să unescă și cățva dină ceelală, și, de nu le să va face răsplătirea și să le să spargă casale, gonindu-î dină satu, cinstite cocone, și satu să răsipește, și lucru moșii să închide, — care foe de socoteală ce s'aă lotă să va vedea de cătră dum. Slugile săntă totu înă cislă, de-î măncăncă acei măncători : la aşăzămăntu săntă trecuți birnică 48 și înă cislă săntă 250, și nu le ajungă măncătorilor, ci-și bată jocă și de omeni stăpănu. Si cumă va fi cinst. mila dumitale asupra tuturora, numai să să izbăvească de acei măncători

CCXXII.

Cu zmerită plecăciune mă încină dumitale.

† Cu zmerită scrisoare mai întâi cercetezi fericirea sănătății dumitale, pre carea Maica Preacurata și Sfântul Nicodim să o păzască cu toată întregimea și cele de fericire până la adânci bătrăneți, împreună cu totușu cuprinsul cinst. case. Triimisă dumitale 30 ocă castane: cu cuviință erea ca să triimișă mai multe, dară estimpă nu s'aș făcută dinu pricina săceți, și aceștea cu mare silință le-amăpu putută împreuna. Mă rogă să fie priimate, avându-mă și pe mine zmeritul la nazarul dumitale, fiindcă săntă

822, Octombrie 24.

Ală dumitale zmerită și către Dumnezeu fierbinte rugători:

Parthenarh arh. Tismenei.

Înă cinst. măna dumnealui bivu Velu Cluceru Nicolaiță Glogoveanu și ală mieu bunu patronu, cu zmerită plecăciune.

CCXXIII.

Tὴς Εὐγένειαν της ἀδελφικῶς προσκυνῶ¹.

Amă priimită frăteasca scrisoarea dumitale, de care îmi scrii că pleci la județu și că îmi trimiști relație pentru starea dumitale. Cumă voiă priimi-o, voil face consultu, și voi trimite dohoiriile ce s'aș orănduită. Te pohtescu prinu gazda județului să-mi scrii desu pentru sănătatea dumitale și pentru toate căte lă avea trebuință.

Ελένκο μου, γλυκοφιλώ σε. Δὲν ἦτον πεπρωμένον νὰ ἀνταμωθῶμεν ἥδη· μετά τὸ Πάσχα δμως ἐλπίζω νὰ ἔλθω ἐγὼ εἰς Τζερέτζι νὰ κάμω μεν ἀπειρα ζούκια (*sic*). Τὰ παιδιά πατρικῶς ἀσπάζομαι. Εἰ μὴ τὴς Εὐγένειας σας

1822, 'Oct. λ'η.

ἀδελφὸς καὶ δοῦλος

Πωμανίτης².

(Către N. Glogoveanu, ispravnic de Mehedinți.)

¹ „Mă încină frătește dumitale.“

² „Elenca mea, te sărut. Nu era scris să ne întâlnim până acum; ci

CCXXIV.

Novembre 1822. Plîngere a unuia dină Baltă «că mai na-inte, vre cândă (*sic*) să află nevasta numitului fată, s'a că rugată de mine de amă înprumutat-o la trebuință ei cu nește banii». Cerîndu-i de la soț, «fără de a mai avea altă cun-vântă, a cărui cu pricina la mine, și eu, văzind că baniile mele stață la dănsa de atâtă vreme și sare cu pricina, m'amă necăjită și i-amă dată vre o căteva palme. Numita de locuș s'a că dusă la vătafu de plai și, arătându-mă, a că trimisă și m'a că luată, și m'a că globită cu tl. 22, și mie nicio înplinire nu mi-a căcută de la dănsa, și, după globa ce m'a că globită vătafu, înă urmă la doao septămână m'a că arătată și la Turci, cu mare pără asupră-mă, de era să mă păiaza Turci,—care știe și satul—, și m'a că globită Turci de ală doilea cu tl. 45 și o cămașă voinicăască, cu care s'a căcută peste totă tl. 60; și caznele mele și bătăile numai Dumnezău știe.» Să-l aducă la judecată.

Se ordonă de ispravnică a-l aduce.

CCXXV.

4 Novembre 1822. Διαμαντής către N. Glogoveanu.

Trimete rețeta de la consult. Stăruie a se face un zapciu.
(Grecește.)

CCXXVI.

[Decembrie 1822].

Satul «Nevățu» arată pentru armele ce ar fi oprit că nu se află.

(Nume: Dumitru Căștocă, Ionuț Murdeală, Pan Neamțu, Preda Meșteru.)

după Paști nădăduiesc să vin eu la Cerneți, să facem nenumărate jocuri. Pe copil îl sărut părintește Sint al dumitale
frate și slugă:

Romaniti.

1822, Octombrie 30.⁴

CCXXVII.

Decembrie 1822. Barbu Mardare cere judecată cu Dumitru Izvoranu Șătrar, «fiinducă înaintea răbelii amu luoațu de la dumnealui tl. 18 bani pe rachiū, vadă căte tl. 2, și, făcându rachiū, l-am dusă, și la măsurătoare aș eșită vedre 13, dină care vedre 4 aș rămasă neplatite; i-amu maș dată și io hărdaie de vină și unu jumătate cărdău, căte tl. 2, pl. 20... Deosăbitu mi i-aș maș luată trezăci și șase porti de fănu de mănu; are și dumnealui la mine 190 ocă porumbă, suta căte tl. 7, pl. 20,—la care socotesc că săntă plătită cu madèle ce le arătu, încă amu să maș ia; și dumnealui nu va să stea la socoteală, că s'aș sculată cu mumbașiru și mi i-aș loată o vacă ce o aveamă.»

CCXXVIII.

Decembrie 1822. Satul Rogova, «dină porunca dumnealorū ispravnici ce s'aș făcută către dumnealorū zapci plăși, în preună cu doș neferi aș dumnealui zabetulu», dă zapis că, «nu numai că arme nu vomă avia, nică măcaru o cremene, nică ne voim a merge a face vre o părechere, da nică să va maș pomeni, iară armele li-amu dată de astă vară la Ametă-Aga săraschieru oștilorū ce aș fostă la acestu județu... Încredințămă cu viață noastră.»

Iscălesc : Broscă, Horcă, Belcia Bobolocă.
«Și părcăla[bulu] cu totu satu adevereză.»

CCXXIX.

«Decembrie 1822. «Noi, satul Valea Boereasă» (*sic*), daș zapisu la măna dumnealorū boeri zapci i la dumnealui Șarifă-Aga den plaiul nostru, că, făcându-să cercetare, după poruncile Mării Sale lui Vodă, dumnealorū boerilorū ispravnici, ne-aș făcută cercetare pentru arme». Arată că, de cându ne s'aș dată poruncă de la Măriia Sa Pașa de la Ada ca să dămă armele, și făcându noi într'aceia

vreme mare cercetare între noi și orlunde amă șiută sămnă de arme, le-amă adunată și le-amă dusă înă cetate la Măriia Sa Pașă,—de care și atunciă ne-amă încredințată înaintea Mării Sale cu zapisă, precumă nu să mai află armă aici la satu nostru, aşijderea și acuma ne încredințăm după poruncile ce mi său făcută, și ne legămă cu iscăliturile noastre că, de să voră mai găsi arme la noi înă sată, să avemă a ne pedepsi după ponturile împărătești; să fie carăle noastre în jafă și vîiața nostră întru perzare.

(Ioan Croitoriu, Dumitru Samfiri, Nicola Munteanu, Costandin Bărlan, Gheorghe Ciobanu, Răducanu Ghelendea, Nicola Pereci, Pana Untaru, Nicola Croitoru, Costandinu Bălu părcălabul, «cu totu satu».) Scrie «dascălu Iosif».

Toț așa, la 4, «dină porunca dumnealorū cinstișilorū boeră ispravnică care să află acumă într'acestă județă sudă Mehedințul», satul Malovăț dă zapis «dumnealui zapciului ală plăși Ocolulu-de susă, împreună cu dumnealui Șăferu-Aga» (aceiași formă) (doă preoți: Costandinu Măteuncu Dumitrașco Vlădeonu (*sic!*), Ioanu Surdu, Oprisanu Lulanu, Lăpădatu Tărăbăcă, Ioanu Bălanu, Ioanu Crămpeș, Dumitru Țicanu»).

La aceiași dată, satul Halănga răspunde «pentru panduri: nici amă [a]vută nicăi avemă, nici arme nu să găsă[ă]că înă satu nostru, fără de cătu să găsă[ă]că la slujitori căpitaniului de margene cu armele loră, iară, de vomă dovedi la vre ună săteană de aī nostri dosăte, să avemă să le arătă[mă] înaintea dumnealorū cinstișilorū boerilorū ispravnică ca să-și è plată luă de cei ce aă spusă elă cu gura luă, și, pentru hoții ce să voră face înă satul nostru, să avemă să răspundem totu noi, săteni (Ionu Cucu, Ionu Istodoru, Mihai Puținelu»).

La 9, satul, pentru «cercetarea atăt a pandurilor ce aă fostă înclinață cu rebelia, cătu și altora ce voră avea arme, și să-ă trimită la stăpăire («Matei Arvătescu, Părvu Udrăște, Ionu Alesăndrescu, Plenicielanu, Milanu Mușată, Dumitru Neferu»).

La urmă : pandură de Strină : Eű, Barbu Țincu, pandură la strenă, eű, Nicola Sîrbu otă dăndu (*sic*), pandură.

CCXXX.

3 Decembrie 1822. «Popa Ioană i părcălabulă Ionă otă satulă Banoviță» arată că, «făcându-ne cercetare pentru arme» : «precumă înă satulă nostru nă fostă nică întări, nici acumă pă urmă nu său găsită arme... De să va găsi arme, vă vomă pedepsi după porunca înpărătească» (iscălesc : Badea Bețiulă, Iovană Avrămilă, Nicolae Știrbană, Mihai Opi[n]cară, Ștefană Ciochi, Mihai Goșoi).

CCXXXI.

4 Decembrie 1822. (Ca și în actul de la 5 Decembrie.) Cu noă nu să găsește macară rugină dă armă, pă care ne legămă cu găturile noastre..., ca, de să va mai găsi arme la noă, să fimă răspunzătoră cu perdere dă viață.

(Satul Scăpău? Nume: Băcătă, Gheorghe Cefușă, Ionă Pan, etc.)

CCXXXII.

5 Decembrie 1822. «Din porunca dumneeloră ispravnici ce său făcută către dumneeloră zapci plăși, împreună și cu doi neferi al dumnealoră zabetului acestui județ, ca să să facă cercetare, atâtă panduriloră ce au fostă înclinață cu răbelia, cătu și altoră ce voră avea arme, și să le triimiță la Stăpăniire, care aducându-le, și pă noă cei mai josă iscaliți, ca să dămă armele», daă zapis, «atâtă noă, cătu și totă satu, nu numai că arme nu vomă (șters: mai) avea nică macară o cremene, ci nică ne vom mai amăgi a face vre o pornire, dară nică să va mai pomeni, iară armele le-amă dată încă astără (*sic*) la Ahmetă-Aga, sarascheru oștiriloră ce au fostă la acestu județ.. Nu numai [nu]avemă arme, nică ne vom amesteca la altele, dară nică hoță [în] satu nu va fi.» (Ionă Horcu, Gheorghe Purcă, §. a.)

(Satul «Gibenă»?)

CCXXXIII.

5 Decembre 1822. Raport către N. Glogoveanu.

....Nu săntă vrenică înă toată viața mea să mulțămescă pentru ajutoru ce amă avută de la dumneata; milostivu Dumnezău să mă învrednicăască ca să te văză neclintită pă dumneata îndreptătorălă Tării-Rumănești. Lăngă acăsta, cinstite boierule, cătă pentru pricina capreloră, prea bine s'aă hotărătu de cătră bună întălepăcăunea dumitale; atăta numă că Dincă fără de munbașiră de la cinstitu isprăvnicată nu să va mai supune a-mă răspunde cusuru de 37 capre, ci bine ară fi să să orănduiască ună munbașiră a-supră-i, căci are boi și ca la casa lui.

Deosăbită trimisăl pă dascălu Radu ca să stea înă judecată cu panduri dină satu Hodoreasca, pentru pricina porumbulu. Acești pandurăi i-amă dovedită cu colăcașă cu tlr. 16, și aşă mi-aă arătată colăcașu unde erea magazia cu porumbi, înă pădurile Stoibi (*sic*); de va fi trebuinciosă, și colăcașu ilă voi trimite. Si, cumă va fi cinstită hotărârea dumitale, aşă va rămănea, căci dumneata imă ești și Divanu Craiovi: cumă vei hotără, voi fi mulțumită....

CCXXXIV.

5 Decembre 1822.

Satul Preșchină (?) (Preschenă, aiurea) arată prin zapis zapciilor și «dumnealui Șerifă-Aga» «pentru panduri care au fostă înă răbelie», că «săntă acumă omenă bună, birnică, și nici-ună felă de lucru la dănsi nu să va află».

CCXXXV.

5 Decembre 1822. «Satul Crăgoeșt» dă zapis la zapci și la Șerif-Aga pentru pandură (nume: Iane Untaru).

F. d. «Satu Almăjelu», pentru «arme și apostăți» (nume: Părvu Birtiă, Mitro).

CCXXXVI.

9 Decembre 1822. Satul Bobaița («Ionuș Mihartă, Ionuș Drăgoteanu, Gheorghe Bădaci, Albu Butoi») mărturisește «pentru panduriș ce aș fostă mestecați cu apustați; aflându-să înă satu nostru unu Ionuș Trăileanu, pañdură, unu Radu Cutești, pandură, unu Mihartă Iovița, pa[n]dură, unu Dumitru voli[n]tiră pa[n]dură, unu Petco Bădescu, pa[n]dură, unu Barbu Deatco, pa[n]dură, unu Mihai Nițăscu, pa[n]dură, unu Mitru Cipera pa[n]dură, și, aducându-i cu toate testerelele ce aș de pre dare, căci armele ce le-aș dusă la Strehia, de aceia încredințăm cu acestu zapisu la măna Stăpănilor precum să să știe că săntă bună birnică aî nostri, fără niciun fel de pricină de hoție, iară, cându-ș vomă dovedi noī la unele ca acestea, să fimă datoră a-i da înă măna Stăpănilor, iară, nedăndu-i, să fimă noi supt pedeapsă și perdere, și dămă chizăsie («Zăhăria Raia, Toma Gurgu, Ionuș Volintiru, Badea Ploștinariu».)

La 10 Decembrie, satul Vela arată că, «după strajnică cinstită porunca dumnealorū ce ne-aș venită pentru arme, cătuș (sic) răbelăș de să voră află înă satul nostru», «negăsindu-să de acelă felu de lucru.» «De să voră dovedi arme înă satu nostru la vre unu dină birnică sau la catane i vătășăi sau la alte braoste (sic), să avemă noī a ne pedepsi... ca uni neurmătoră cinstita porunca» («Radu Crețu, Dumitru Catana, Ionuș Voleanu, Căpitanu Ștefanu».)

«Iară, findcă, avându dumnealorū zapcii plăși bănuială la ună căpitanu Ștefanu că ară fi avându arme și nu le-aș arătată, noī arătămă în frica lui Dumnezău că ce arme aș avută i s'aș și luată mai din nainte dă cătră Sărdară, cându aș venită în satul nostru. Asenenea pentru ună Dumitru, catana Căimăcămii, ce s'aș găsită la dănsulă numai o pușcă, pă care i-aș și luat-o dumnealorū zapcii dină poruncă, iară alte arme nu să mai afle la dănsu. Pentru care ne legămă cu acestu zapisu alău nostru, atâtă pentru Dumitru, cătuș și pentru căpitanu Ștefanu, că, dă să voră mai

afla arme la acești omeni, nearătate și tăinuite, să simă noi, mai susă iscăliți, la spănzurătoare. Acăsta.»

Satul Izvoru Bărdi («Ionuț Sfetco, Gheorghe sănă Hărsova, Nicola Boescu, Dumitru Lăzărescu») arată, la 10, față de cercetarea «dină porunca Mării Sale lui Vodă... pentru arme»: le-aș dus la Ostrov. Altfel să fie pedepsiști, «după poruncile împăratului, și să fie casale noastre în jafu, și viața noastră intru perzare («Nicolae Cătana, Filipu Danu»).

La 11, alt sat, pentru arme, «atâtă la noi, jacitorii, cătu la orice breaslă, asemenea și pentru oameni streini fără de niciună căpătă, adeca: Sărbă, Greci și orice feliurime, și, fiindcă înă satul nostru nicio armă nu să găsăște, strângându-să mai innainte, nică vre ună omu strină nu să găsăște.» Garantează că nu vor ieși de la ei «făcători de rele». «Toate ponturile ni le-aș arătată satelor zapci intru auzul nostru tutelor» («Dumitru Călinoiu, Pătru Predescu, Ioanu Chitigiu».)

CCXXXVII.

10 Decembrie 1822. «Popa Pătru otu Bolotești i părcălabu Pan i Dumitru Urăzică i Iancu hălu micu i Răducanu Trocă i Pătru Turcanu i Iancu hălu mare i Dumitrașco Mărgăru» daă zapis că, «de cândă ni s'aș dată poruncă ca să ducemă armele la Ostrovă, și făcândă mare cercetare între noi și orlunde amă știută sămnă de arme, le-amă adunată și le-amă dusă la Ostrovă, de care și atunci ne-amă incredințată cu zapisă precumă nu să mai află arme aici, în satu nostru. Să fii casale noastre în jafu și viața noastră intru perzare». («Ionuț Boșomete, Mărtinu Copăceanu, Ianășu Mărgăru, Matei Borcilă, Nicola Băcăneanu, Nicola Gușoî».)

CCXXXVIII.

10 Decembrie 1822. «Adeca noi, preoți, părcălabi, cu săteani ce mai josă ne vomă iscăli, încredințindu-ne cu za-

pisulă nostru la măna cinstitului isprămnicat să řtie că, fiindu porunca dumnialoră ca să dăm vătășală vrednică spre slujba plăși, ca să slujască cu dreptate, nici să va abate la alte netremnice urmări, ori la tă[ł]h[ă]ri și la burfăși, sau să fugă cu bani domnești, pentru aceste tote ne legăm cu gătirile noastre prințacăstă zapisu că, de să va întâmpla să amăgiască a face vre-o-una dinu căte mał susu să arată, să fimu noī răspunzătoră și să ne pedepsască pe toți noī de o potrivă cu tă[ł]hari. Si prinu încredințare amu datu acăstă zapisu și ne-am iscălită, puindu și geadetile (*sic*) în locu de peciate, ca să creză.

'822, Dechemvre 10.

(Și un «Pătru cizmaru», un «Ionuț rotaru», un «Ionuț Nedelco», un «Bada Vișanu.»)

CCXXXIX.

11 Decembre 1822. Satul Jidoștița («Nicolcă Epuranu, Nicola Epureanu, Gheorghe Verdeșală, Crăciună Dăescu»), pentru arme: le-aū dus la Ostrov. (Ioavanu Șotropea otu Jidovștița, Ionuț Băzoī, Strețco.)

La 12, satul Orodelu, pentru arme și apostășii de voră fi în satul nostru: arată «înă frica lui Dumnezău și pe casăle noastre și pe copii noștri și pă dobitoacele noastre că arme saū răbelășii saū măcar alii omeni cu pricină înă satul nostru nu să află... De să va dovedi, nu mał multă, ci măcar unu cuțită saū unu pistolă încă înă douzăci saū treizăci de ani că aū fostă înă satul nostru, și noī le-aamă tăinuită, și [nu] le-amă arătată să fim totu satul înă spănzărătoare» («Ilie Borză, Dinu Pițurca, Petucu sinu Petucu, Florea Puie, Trandafiru părcălabu.»)

La 19, satul Runcurelu, la care vin «dumnialoră zapci plăși cu dumnialu Muhămută-Aga căru-sărdară, și arătându-ne la toți de obște și prinu taină și de față», pentru arme, pe care să le dea, «ca să stia suptu», și pentru oameni

străini, «iabangii», «saū pământeni dinū cei care aū fostū amestecați cu apostatați și veniți acumū de curândū de unde vorū fi fostū ascunsū». Garantează de ar fi «să iasă dinū săliștiiia nostră vre unū făcători de rele.» («Ioanu Mazilu, Milco Trotea, Nicola Roșianu, Radu Spahiu, Dinu Croitoru, Drăganu Horga, Mihael Ciocalei, Stănilă Drogotoiū, Costandinu Moldoveanu, Nicola Roventea.»)

CCXL.

12 Decembre 1822. Raport al Logofătuluř Pătru.

...Iată că trimesăř 3 puštī care aū fostū aicea dinū cinsită porunca dumitale pentru vănatū, și mă rogū, priimindu-să, să ni să triimiță unū cinstiță răvașu pe numele meu i frate-meu Nicolae și Radu Căprariu, că s'aū priimită aceste puštī la stăpăniře, care aū fostū la noř pentru vănatū, ca să nu ni să întămpile de cătră altă stăpăniře streină vre o bănuială de primejdie. Cinstite cocone, aū fostū mai rămasuř la unū fecioru alu nostro boerescu dooă ţevi de pistole și unū cușită, care iată că le triimesăř și pe acelea, și mă rogū ca să să trimiță și pentru acele sinetă pe numele luř Ionuř sănă Guță Bocatariu (?), ca să nu să nu să întămpile dinū vre unū vrăjmașu vre o primejdie la stăpăniře streine. Alțiř care vorū mař avea arme și nu le-aū arătatū, ci le aū tăinuită, va arăta dumitale Nicolaie Drăghici fecioru prinuř grař, și, cumuř va fi cinst. socoteala dumitale, aşa vorū fi și cercetați, ca să nu petreacă totuř satu vre o primejdie de altă stăpăniře streină. După zapisulă ce s'aū datuř, acei omeni săteni care calcă hotarul de spre Şeșești și multă pagubă fac moșiiř, eř, văzindu că nu ne iasă bani, după zoru ce facuř slujitoru, amuř plecatuř prinuř sate și cu fecioru, ca să dař zorū oméniloru, ca doruř vorū mař scote [ceva banuř, și, peste doão zile, ce voř putea aduna, viuř la dum. Frate-meu să află bolnavuř, daruř, cumuř să va mař insănašořa, iluř voř trimite ca să să ia socoteala fără zulumuř (?).

CCXLI.

13 Decembre 1822. Satul Miculești arată «la cinstiți îspramnici acestuia județi Mehedințului»: «adevărămă înăfrica lui Dumnezău și casăle noastre și pe copii noștri și pe dobitocele noastre că arme, sau răbelași, sau măcaru o fi omenit cu pricină, înăsatul nostru nu să află». (Formă cu amenințarea spînzurătoriil.)

(«Mihai Coralică, Anghelu Mangalina, Părvu Tambură, Gheorghe Borină, Neagoe Măgălină, Dinu Chicuță, Ionuț Golea, Dumitru Clopărtină, Stanu Pingă, Marinu sinu Ghidarcea, Ionuț Gemoiu, Filipu Scoabă, Dinu Bercea.»)

CCXLII.

15 Decembre 1822. Satul Oprișoiu dă zapis pentru rebeli (una din formele obișnuite).

(«Nicolă Girea, Barbu Lăță, Dobre Drănicianu, Radu Părcălu, Ionuț Urucură.»)

CCXLIII.

23 Decembre 1822. «Ioan Sărdarul Glogova.»

«Amă plecată mumbașiră la cămpulă de josă pentru bani dășdei cu porunca dumneelor boeriloră ispravnică... Amă lăsată doă jălbă la d-tă: una pentru doi panduri care măau jăfuită înă vremea răbelii, pentru care țămă dată și știre dum. de acelă jafă.. Asămenea și pentru muereea lui Costache Căldărușă ce aă fostă înă pușcărie ... Umblândă întăciastă plasă, amă găsită vreo căteva pricină bune de folosă, și mă rogă să mi să trimeată volnicie pă numele meu ca să-i rădică și să-i aducă acolo, și socotescă că-ți va părea bine ce voiă face eu; să nu vie slugile la dănsi, că nu face nicio treabă, ci să-mă trimetă mie volnicia.»

Numele celoră cu pricină.

I Pătru Gruia otă Căupercenă ce aă bătută pă Vasile părcălabă, și încă l-aă globită cu tlr. 100.

- I Dinu Călesă otă Maglavită, ce aă bătută pă ună Pătru de morte.
- I Vasile birău otă Hunie, are alta, care o voi spune prină grai.
- I Dragomiră Epure otă Drincea
- I Ionă Motrună
- I Stană părcălabu otă Calafată
-
- 6

aceştia
aă alte pricină.

... Şi viuă atătu cu bani la sărăcie, cătu şi cu ei. Cocone Costaiche, aici-aă omeni obiceiu de jăluescă totă la capuchehaia pentru pricinile loră; apoi nu-i mai bine să căştigămu pă dumnealoră boeri ispravnică decătu să globească capuchehaie? Socotească-să de cătră dum. acăsta. Şi mă rogă să-mă porunceşti ce să-ji tărguescă după la Dii, şi voi fi următori.»

(Către «Costache Lipănesculă, ocărmuitorul vătăşii cinstituluă ispravnicată».)

CCXLIV.

30 Decembrie 1822. Raport către N. Glogoveanu.

.... Chelăreasa nică pănă acumă nău isprăvită nică şteao şi scrobeală: adesă i-amă totă făcută zoră, şi nu înțelege; hramurile (*sic*) le-aă văpsită boiangiu, însă doo bucaţi de ună felă şi doo într'altă felă, adeca unele deschisă şi altele mai inchisă; pă care arătăndu-le şi dumnie coco-niştii Stăncuştii, i-aă plăcută văpsooa, dară mi-aă zisă de m'amă dusă la bo[ia]ngiu să-i zăcă ca să facă şi acelea doo bucaţi mai inchisă, ca să să potrivască cu celealte doo, şi bo[ia]ngiu mi i-aă dată răspunsă că nu este cu putină a le mai inchide... Dă urmăre geamuriloră şi căntări (*sic*), după porunca dumitale le trimesă pă sluji-tori. Varza dum coconiştii Sultani s'aă acrită, dară totă nu cumă să cade; căndă va veni saniia, după poruncă o voi trimete....

CCXLV.

Sfîrşitul lui 1822. Petiţia lui «Nicolae brată Dinu sină Gheorghe Pătruş otă Strămtu». Pentru «avutu casi răpăo-

satuluș tatuluș nostru Gheorghe Pătruță otă Strămtu, păstornice și mișcătoare care să dovedescă prină diiata tatuluș nostru și prină știință mumăni nostre Ilinchi, ce aștă lot-o tatelă nostru de a doilea, care și acuma să aflu înă viață cu ună copilă și o fată ce aștă rămasă de tatăl nostru, frață cu noă, deosibită de noă, trei frață, cese sintemă făcuță cu mama noastră Maria, fata Răescului. Că, la împărțarea (*sie*) ce ni s'așă făcută de boeră și neguțitoră, omeni străini, anume boeri Costandină Săvoci și Gheorghe Ghebenga și Pătru Clobescu, care ne-amă deosăbită de muma noastră Ilinca cu așă copil..., mai întâi ne aștă zestrea mumăni nostre Marii, și aștă dat-o suptă stăpănairea frăținei-mă ce erea clironomă, și aștă fostă pănă acumă; apoi aștă scosă și zestrea mumăni nostre Ilinchi, de alături doilea, și doă părți ale aceloră doă copilă, și aștă dat-o suptă a ești stăpănaire, apoi dină rămasur le răpoosatuluș tatuluș nostru..., ce le făcusă înă viață cu muma noastră Mariia, cea d'intâi, cumă și zestrea ești ce aștă ados-o la măritare ..., după împărțarea numișiloră boeră iarăși, și s'așă dată totă asupra numituluș, fiindcă noă rămasasămă mică și nevărsnică și slugă pe la neguțitoră. Și acuma, viindă și ești de vîrstă, amă venită la casa [tă]tăni-mă, cerândă ca să-mă dea și miie partea ... dănu bucate și datorii, să scoță numitu de pe urma tatăluș meă, și dină vite ce aștă văndută numitu de la mortea tătăni-mă incocă, și să împărțimă și partea unuș frate alături anume Ioană, ce nu să aflu aici. Văză că să apără cu totuș, a nu-mă da nimică, și iacă mă scote dintr-o moară părintească ce o avemă pă apa Jilțuluș, cerândă ca să-mă da și 200 și apoi să-mă facă și mie parte, și de ce aștă măncată elă într'atăta diiastimă de vreme, nimică nu pomenește, măncându-le zace ană pănă acumă.»

Aceiași alegători să-mă dea dreptul, «ca să nu rămășă și ești săracă».

CCXLVI.

După 1822.

De la isprăvnicatuluș Mehedinți către zapcii plăși.

Dupe luminata porunca Mării Sale lui Vodă, care ne-a

venită cu mare străşnicie pentru toţi care să află înă slujbe într'acestă judeţă, cerându de la noi siguranție pentru verăcine, de orice catahrisisă va urmă, ca noi să fim răspunzători pentru toţi, iată dară și isprăvnicatul să triimbită aceste de mai josă insămnate puncturi ca să aveți să urmați, pe care cetindu-le, să vă popriți cōpii dupe dănsăle, cetindu-le apurarea și avându-le ca o oglindă înaintea ochilor, iară aceste foii, iscălindu-le amăndoii, să ni le triimeteți a le avea noi aici (?), pre a nostră siguranție.

1. Pe vătășești să-ți înfrânați și nu supăra satele sau pe vre unul din lăcuitori cu trepede sau a cere băutură și și grăunță la părcălabi și la săteni, cum și de la măncărăi, să să mulțumească pe ceia ce voră găsi la lăcuitori.

2. Asămene și dumvs. să nu supărați satele cu cererile de conace și cheltuielii, ce să vă mulțumiți pe unu puțin lucru de ale măncărăi și de ale băuturăi, ca să nu simtă lăcuitori greutate, ci să vă cunoască că sănăteți patriotic și frați a lor.

3. Să nu care cumva să îndrăzniți a bate pe vre unul din lăcuitori, veră pentru ce lucru, mai multă decâtă pănă la 25 bice, de vina cea mai mare, iară pentru banii, bani domnești, cinci, șase bice celu multă, că, dovedindu-vă înpotrivă, nepedepsiți nu veți scăpa; iară, de va fi cinevaști cu vină mare, după ce îl veți cerceta cu bicele care arătămăi susă, cu tacriră de urmarea lui și cu vătășelă de plasă să-lă triimeteți la isprăvnicat, împreună cu davagii lui.

4. Printre lăcuitori să vă purtați cu blândețe, ca pe frați ai lor, și, de veți vedea sau pe vre unul din căpitani, sau din slujbași husmeturilor, sau din slujitori isprăvnicatului, că le face vre o supărare sau năpăstuire, cătă de puțină, numai de cătă pe de o parte să-ți popriți, pe de alta să înștiințați isprăvnicatului, iar nu cu vre unu prisosu.

5. Globele pentru orice vină să să lipsască, și pentru că căpitaniilor nume de globe să nu să mai pomenească, iară, de va urmă vre unu căpitanu vre [o] urmare ca aceasta,

să-lă popriți și să-lă îndatorați a întorce înnapoî, și să ne înștiințați a-lă aduce ca să-și ia căzuta pedeapsă.

6. Să fiți cu oichi deșchișă pentru pircălabi și cislași satelor, a nu face vre o năpăstuire celor săraci la cisele, că însiva acea năpăstuire veți plăti de la dumvr., nică să-i îngăduiți a cislui cheltuieli și alte condei înă telurim de numiri pre îngreueră săracilor, pentru a părcălabilor și fruntașilor măncători și băuturi, că totu dumvr. veți fi răspunzatori pentru orice urmare să va urmă înpotrivă; foile de cheltuieli să le vedeați înșivă cu oichi oricându (?), căte unu condei unu condei, și, căte voru fi pentru neapărată trebuință satului, acelea să le lămuriti, și să faceți foecurată, și să o îscăliți, și să o dați înă măna toți săteni; și numai acea sumă de cheltuiala să fie sloboză a o băga înă cislă, iară nu mai multă măcară unu banu,—că, de să va băga înă cislă condei măcară netrebnice, și care nu va fi cu orănduială a să cislui, atunci acei bană îi vați răspunde dină casale dumvr.

7. Angariile să vă lipsască cu totulă, a nu supăra pe vre unu sată a vă da unu omu măcară a vă lucra sau cu măine sau cu carulă a vă căra la namestiile dumvr., măcară unu lemnă sau o scăndură sau unu storă (sic): cu unu cuvântu lăcitorii nu vă sintă datoră a vă lucra măcară o zi fără de plată, ci orice vă va trebui, să tocmai cu bună tocmeală, plătindu intocmai ca și neguțetori carii nu sîntu înă niclo trabă, că dovedindu-vă că o zi ați cerută la vre unu sată ca să vă dea omenă, acea o zi, numai cu măinile, o veți plăti cu căte parale 30, iară cu carulă căte talere I, par. 20, și vă veți și necinsti ca nește vrășmașă fraților voștri și neascultători poruncilor Mării Sale lui Vodă și ale noastre; ci dină porunca Mării Sale vă poruncim, iară nu de la noi.

8. Cu nicăun felu de luoare de bană să nu supărați pe lăcitorii, cu nume de cotrofitanție sau cu nume de mulțumită, că nimeni de bună voia lui bană nu dă, nică că ați mijlocită de ați arătată la noi și prinț'ra voastră mijlocire s'aă scăzută vre unulă, căci aceasta vă este datoria: ca

satele cele neputincioase să le arătați la noi și a să scădea și să să încarce cele cu putere, de a fi oareșce cumpănire de toții de o potrivă, ca să nu simță unii mare greutate și alții să petreacă întru ușurare, ci să vă mulțumiți pe leafă care luoți de la stăpăniște și pe o zeciuială care veți înplini celor ce ați să ia de la alții, cu bune zapise și dovezi, iară să nu-i năpăstuiți pentru enteresul zăcueli, că veți răspunde acelu care va plăti altuia fără de dreptate, și bani, și toată cheltuiala și pieiclunea carei i să va pricinui până își va dobândi dreptatea sa care are.

Dumvr. zapciilorăi plăși și mai înăuntru trecutele zile vi s'așteaptă că (de aici șters: datoră sinteți, înăuntru minutul care va veni sau a fi unu băjenară dintr'altă sată, să-lăudăveți și, cumă ilu veți dovedi, să înștiințați isprăvnicatului cumă ilu chiamă, și de la ce sată este, și de cândă ați fugită, și de cândă ați venită la acelă sată, și de ați intrată înăuntru cîslă cu satul, sau lăudătă pe din afară, și acel bană și mistuescă de părcălabul și de fruntași satulu, pentru a loră băutură, și sătenii ceilalți nu simtă nimic ușurare; asămenea sinteți datoră să dovedeți cîțu tocmaș să află înăuntru fiecare sată și nu să intre înăuntru cîslă, și iarăși asămenea să mistuescă bani loră de părcălab și fruntași. Înăuntru trei, patru rânduri vi s'așteaptă pentru totul feciorii de bresle care s'așteaptă înăuntru cășlegile trecute și de mai nainte, ca să-l luoată înăuntru scrisă cu numele loră, cinul și satul, și nu s'așteapta la isprăvnicatul nimic înăuntru ca să triimeți ca să știe și isprăvnicatul ce să urmează într'acea plășă cîslă ... nearătați la noi, și el să ducă de să aşaze la alte orăndueli, și pierdă satele cu totul. Pentru care aceasta, precumă zicem, ni s'așteaptă înăuntru multe rânduri, cu mare deslușire, și nimic înțelegere nu aveți a urmă; ci să știți hotărătă că oricare fecioră de breaslă să va dovedi că s'așteaptă, sau isprăvnicatul să nu s'așteaptă, fără știre nostră, la orice orănduială, cu hotărăre să fiți că acelă biră alăturiua dină casile dumviră. Ilu veți răspunde, ca unii ce nu urmați poruncilor nostre, precumă vă povătuim, ci, măcară neinsurați de voră fi, cu înăuntru veți

simți că staŭ că umblă să să așeze la altă orănduială, sau că s'aŭ așezată, numai de cătă să înștiințați isprăvnicatu-luř a nu lăsa să să înrădăcineze la acea orănduială, precumă mai susuř 'vă povătuimă.

|| Înțelegeți, că, unde să cuvine ca cu unii ca aceștea să putemă și noi a arăta sporă de lude la domneasca Vist., sau la satele cele neputincioasă să-i dămă ajutoră, pre a loruř măngăiere, dină pricina nesupunerii cu care vă purtař, să pierdă cu totul dină numărul birnicilor, și dină zi înă zi ludele domneștiř Vist. să împuțineaze, și greutatea rămăne aspra celorlalți ticăloși birniči, pănař aū ajunsă înă stare forte prostă și nespusă slăbicăune. Pe toată diminiia ceremă ca să ne trimiteř răportă de toți aceștea care arătămă mai susuř, negreșită, ca să nu vă căiți la urmă de ceia ce vă veř osindi a plăti dină casale dumvr., și de priimire și urmare să avemă răspunsuř negreșită. Si fiș sănătoșă. (Această parte e adausă cu semn în mijlocul celeilalte, aici și *nestearsă*.)

Deci aceștea de mai susuř poruncite cetindu-le cu înțelegere, să ziceți dedesuptulă iscăliturilor nostre că leři cetită și le ați înțelesă și veři popri cōpiř intocmai. Dară aceștea pănař înă trei zile să le triimeteř iscălite, precumă zicemă mai susuř, de amăndoăi, că, de la care plasă nu să va triimite iscălită de amăndoăi cu într'adinsă vătăselă și cu scrisoare către noi, acela cu hotărare să știe că nu va mai fi zapciuř și să va lipsi cu mare bănuială (?) că nu-i dă măna a petrece cinstiță și a fi următoră porunciloră a-cestora care li să triimite. Așteptămă dară înă soroculă care zicemă negreșită a ni să triimite. Si să nu vă odihnișă, pănař nu veři priimi răspunsă de la noi că s'aŭ primită iscălită de dumvr.

CCXLVII.

Dumvr. zapciiloră ař plăși.

Înă nenumărate rănduri vi s'aŭ scrisă, vi s'aŭ poronciță și prină grař povătuiri vi s'aŭ dată ca să vă părăsiți

de toate cele înpotrivă nedrepte luorî; cu numire de mulțumire de la sate stoarceți banî dupe la părcălabî și sătenî, altora le făgăduiți ajutore că le veți face și veți aștepta de bani dăjdii, și cu cuvântul păsuirî și dobinzi le luați bani, altora le aruncați galbenî prostî cumpărați și luați de la alții cu preți mai josă, învinovățindu-i că săntă de la dănsi, și le aruncați acei galbenî și luoatî de la dănsi alții bunî, cu care nu puțină pagubă le pricinuiți, alți, cu numire ca să vă cinstească cu vulpi, și care au prinsă, le luoatî, iară care nu au prinsă, îi apucați de le plătescă cu banî; de la alți punetî mai mici ciselle și cu cuvântul că veți să-i părăti la noi, a să încărca cu lude, și le luoatî banî, cu numire cî voră rămănea precumă au fostă, și cu alte numiri îi jefuiți înă felurite de chipuri; alții care sinteți pămantenî, le cereți omeni, de-i duceți la moși, de vă lucrează fără de plată, înă silă; alții le tăiați cu omeni dină sate pădurile, ca să vă faceți namesti, cătu și altele, și vă lucrează înă zadară, și plata pentru pădure stăpăniloră pădurii nu le dați nimică. Vătăsei cu totul său desfrănată, supără satele cu băuturi, cu conace, cu trepede, cu grăunțe și alte cheltueli, atâtă vătașăi, cătu și dumv., și altele nesuferite fapte, care nu suntă priimite auzulu stăpăniști. Cumă și pentru pricini de gălcevuri între lăcitorî, unii cu alții apucați pe care au făcută pricină, și-lu învinovății, și luoatî globă, care numire și globeloră cu totul său rădicată, a nu să mai pomeni. Ne mai facemă dară datoria și acumă, și vă scriemă ca să vă strângă simțurile și să vă dați nedăți oichi, să vă părăsiți cu totul de acestă felă de urmări, și care vă veți fi nălucită de veți [fi] făcută o urmare ca aceasta înpotrivă, toate acele nedrepte luorî și le intorceți înnapoi toate pănă la ună bană, ca să nu vie vre unul dină lăcitorî ca să să plângă că ați făcută vre una dintr' ceștea rele urmări, că vă îndreptămă că veți fi pedepsiți fără de milostivire. Că, și de nu voră veni, de frică, a vă arăta, într'adinsă să avem să triimitemă omeni credincioși ai noștri, ca să cerceteze toate satele pe suptă cumpătă, și pe care vă vomă dovedi cu

una dintr'aceștea, acela să știe că nu va scăpa de ceia ce vă arătămă mai susă ; numărătorea banilor domnești Vistierii, cându și luoai de la părcălabi și de la lăcitor, să-i numărați și odată, și, de va zice acela care a adus bani că săntă mai mulți, să-i numărați și alu doilea, față cu dănsul, și să-lu faceți să înțeleagă că s'a năpăstuit, ci atâta săntă, iară nu mai mulți, Orice galbenă sau altă bană să va întâmpla a ești rău, pe shinu să-i dați înă măna acelei care i-a adus, iară nu peste mai multe zile, nică măcară a doo zi nu sănțeți vrednică le intorce, sau dodecară răi, sau bană răi, că acei răi rămănu pe samă-vă,—pentru că nu trebuia atunci cându-i-ați luoat, a-i priimi. Pentru cotrofitanței, nu aveți voie a cere vre ună bană măcară, de la părcălabi sau săteni, cându 'istovescu. (Șters : toate aceștea care vă arătim, să le citiți cu mare luoare aminte și cu bună înțelegere, și, dupe ce veți ceti această poruncă a nostră înă multe rănduri, să vă scoateți copie dupe dănsa și să o popriți ca să o aveți ca o oglindă înaintea oichilor, cîtind-o apururea, iară această poruncă a nostră îscălită de amăndoai să ni să triimătă, zicându intr'ansa că ați cetit-o, și ați văzut-o, și ați înțelesu, și veți fi întocmai următori ; iară, nefindu, să fiți pedepsiți cu cumplită pedeapsă). Înă nenumărate rănduri vi s'a scrisu pentru toți cinovni[ci] de bresle care s'a insurat, ca să ne triimeteți foī de numele, cinul și satul, și de cându s'a insurat, și nu amă văzută măcară o slovă : să vede curatū că nu voi sporul domnești Vistiri și folosul, ci pentru alu vostru rău enteresu le luoai bani și-i tăinuiți. Vi s'a mai poruncită ca să ne triimeteți foe arătătore de toți băjenari care să află înă fiecare satu, cumu și tocmași, și nică răspunsu nu amă văzută : să vede că și de la aceștea sinteți enterașați și dare, și pentru aceia nu-i arătați, păna merge și să aşaze la orănduiala străinilor, și satele își pierdă cu totul. Negreșită să avemă pentru toți aceștea lămurită catastihă, că săntă șasă lună de cându vi s'a poruncită, și urmare nu să vede. Asămene și cărti suptă nume de polujnică să scutescă și adeverință de la isprăvnicată nu aă,

pe toții aceștea cu foe osăbită să ni-î arătați, satulă, numele, cinulă, polecra și pe ală cu că nume să scutescă, ca să avemă de știre și aceasta. Că, unindu-vă cu părcălabi și cislași sateloră, le ziceți ca să încarce la cheltuelă, să îndoiască și să întreiască foile, și dumv. îi ajutați cândă să plângă cei săraci pentru cheltuelă că săntă multe, și-i înfruntați ocărăndu-î, pentru că sinteți uniți cu părcălabii și fruntași, înpărtășindu-vă dentr'acea încărcare de chel-tuială. Una ca aceasta care să va dovedi că aă făcut-o sau va face-o, să știe hotărătu că să va pedepsi cu tărgulă, ca unu jăfitoră (șters: și prăpăditoră) și pricinitoră de dărapănarea sateloră (șters: ci, precumă zicemă și mai susă, această poruncă să o iscăliți și să ni-o triimeteți a o avea sinetă, pentru a vă judeca și a vă osindi ca pe niște zăcașii). Cândă să face scăzămăntă vre unu sată, petreceți cu tăcerea și nu întorceți bani peșină sateloră, cumă vă întoarceți înnapoi înă plasă; asămene și încărcătura iarăși nu o faceți știută, pentru care pricină s'aă încărcată acelă sată, — lucrulă cu totulă primejdiosă și vretnică de mare pedepsă.

CCXLVIII.

După 1822.

Raport de «tovaroș» către N. Glogoveanu.

...Slujitorulă spune, celă ce aă venită cu plicu, că, după ce aă venită Stolniculă Iacovache, aă plecată și dumnealui Caimacamă la București, cumă și capuchehaie de la Calafată. Pă aici precumă aă lăsată, este bine. Dumnei co-coani Elencă îi sărută măna, și, după cumă ne-aă poftită, avemă și noă să vedemă Glogova: ne gătimă; nădăjduimă că vomă găsi păstrăvă proaspătă....

CCXLIX.

C. 1822-5.

Către N. Glogoveanu.

Dină arătările ceaușulu mieă care l-amă avută cu alte dooaă catane triimisă cu cinstită volnicia dumv. pentru aducerea aceloră șapte lude burfașăi ce s'aă prinsă de oa-

meni otă Valea Aniloră, îndestulată plirăforie să va da dumitale....

CCL.

1823.

De la Căimăcămija Craiovei către dumneelor boeri is-pravnici otă sudă Mehedinți.

Fiindcă de astăzi s'au începutu ramazanul, facemă întrebare dumv. de aŭ venită vre o poruncă, oră de la Mării Sa Vodă, sau de la Visterie, ca să dați [la] cavașu untă sau miere la Mării Sa Paşa de la Adă, fiindu-că aici nu s'au văzutu nicio poruncă, și ca la unu prietenu alu vecinătăți voescu ca să-i triimiță dinu parte-mă treizeci, patruzecei ocă untă și cevașu miere, a avea acumă la rămăzanu. Cu ștafetă să avemă răspunsu de vău venită vre o poruncă, și de să găsește acolă în Cerneți untă și miere ca să să cumpere, și cu ce prețu. Căci, de nu să va găsi, poate să triimitemu de aici. Să avemă răspunsu cîtu mai înă grabă.

1823 — (*rupt.*)

C[o]n[stan]d[ină] Cămp[ineanu].

CCLI.

C. 1823-4.

Cu frățască dragoste mă închină dumitale, iubite.

Amă priimittu dorită scrisoarea dumitale, și, neavindu-o ocasionu, n'amă triimisă răspunsu, dară chelariulu-i-amă datu adeverință pentru bană, — care creză că vei fi și priu ită dumneata. Ci acumă, găsindu ocasionu, nu lipsii a cerca prea-scumpă și dorită fericirea sănătății dumneavoastră, ca, afiindu-să pă deplină, să daă laudă atotu ziditorulu-i ca pururea să o păzască; dintru a căruia bogată milă și noi ne umbrimă. Pentru judecată, te vei pliroforisi dintr-o scrisoare ce o aduce Strîmbeanu dumitale. Te rogă, dă vei găsi vr'unu muștere de porumbă, ca să-mă scri, că-mă făgăduisești dum. că-i să-lă ești totu, și, dacă amă auzită că ai vîndută porci, nu ț'amă mai scrisă. Pă copiile dulce și sărută. Copii cu plecăciune sărută mîna dumitale. Si săntă a dumitale iubită și dorită

soră :

Stanca Ben[geasca].

Socoteala dumitale ce face a da Cluceresi Aarghiri a lui Faca....

(Urmează o scrisoare de pe la 1822 a lui N. Glogoveanu.)

CCLII.

Perilipsisă dă venitu moșii Călnică pă anulă 1823, cumă la vale arată.

Buți

163 dă casă.

120 dă dijmă.

Tl. par.

36, 20 bani dijmi fânului.

20 pământu dă oale.

13 bană ce s'aú dată la Ungureni.

ocă grău.

100 ...dă dijmă.

4 ocă cănepe dă dijmă.

15 → fasule dă dijmă.

40 căpătină varză.

24 ocă vină otașnică.

3 ocă lână dă la Ungureni, după iarbă.

2 clăi fână.

Venitu mori.

ocă porumbă.

2.050 ocă porumbă.

100 → grău.

CCLIII.

Un zapciu către altul.

Neică, Ioniciă Izmană arată că, cindă aș avută rachiū, aă zisă omului dumitale să-lă priimescă, și nu aă vrută; acumă nu aă rachiū, aşa n'aă de unde să dea. După dreptate urmează ca să fie lăstuiță. De aceia d-ța fă-le socoteală, vadra cîte tl. 4, și să facă foaie curată, dedesuptul căriiă să dea zapisă pără la Sf. Gheorghe a-ř plăti bani, cheză-șuindu-să și unu pentru altulă că voră fi următoră.

(Răspuns.)

Frate, ești așa venită la mine de mi său rugații singuri să-i lasă păna la tomnă, și n-amă avută, și pă urmă me-aș zisă păna la Sfeti Gheorghe, și totu n-amă priimită, avându trebuință de bană. Așa darău, de vreme ce dumnealui concului le-aș hotărâtă cu patru lei, eu nu voia să-i mai susăpăru, nicăi de bană, nicăi de rachiū, ci, precumă me-aș lotă rebeliile multe bucate înă silă și deglaba, fie că acesta totu ca acele. Și, cătu așa șezută rebelii aici în Ciovărnașani, porumbi miei aș măncată; rachiū n-amă avută să le dau să bea: le dedea acestora. Ci li să va [da] drumu de voru merge acasă: mulți așa venită păna aici dintr-ănsi și său întorsu acasă, zicându că voru plăti, numai șiretii aceştia său alesă.

CCLIV.

Perilipsisă de catahrisul ce său făcută de slujbași ce să arată pă anume dină leată 823.

Satu Goanță.

Tl. par.

4 — dată treapădu polcovniculu Dumitrache de la Cerneții, ce aș fostă mumbașiriu pentru untă și pentru grăunțale poști Calafatului, de care să află satu păgubași.

10 — dată Nicola Sirbu i Logofătulu Părvu zapciu, cu cuvântă pentru că ară fi omorâtă o vacă a lui Dumitru boiangiu, și i-aș loată o vacă, dându-i-o acelu păgubași; dară ară fi fostă năpaste, căci vaca aș murită de iarnă, precumă aș murită la toată lumea....

Satu Braniștea.

10 — dată Stancu scutelnicu la logofătul zapciu, gloabă pentru că său înjurată cu ună omă și să află păgubașu....

Satul Drăncia.

10 — dată Ionu Helișcu la Visteriu Ioniță Moțătanu zap-

ciu, cu cuvăntū de gloabă, pentru că s'aū certatū cu unū vătășalū.

Satu Salcia... Satu Obărșia...

CCLV.

11 Ianuar 1823. Către N. Glogoveanu.

... Pentru făgăduiala de trei postelnicei cîndū te aflaș dumneata aici, pă carii i-amū și luatu înă scrisū. Așteptămū țidulele și porunca de apărare la hotărîtu de dumnsorocū, dară văză tăcere, cu toate că eū nu mă îndoescū, nici mă învălescū cu gîndulă că cu brîncă veļ fi dăpărtatū rugăciunea slugiș dumitale, ci, încredințatū fiindă că să păzește fără strămutare, triimînă pă acesta, unu dintr'înși, rugîndu-mă a i să da poruncile de apărare pentru cîtești trei, să să treacă și numele loră la catastihulă județului, între postelnici miei....

CCLVI.

3 Februar 1823. Raport de ispravnic.

... Pentru Țigani Bălăcescului ce aă sărită asupra neferuluș și aă bătută pă vătășelă, ca să-i prindemă.

... De locă amă triimisă doி vătășă și cincă săteni cu slujitoră împreună ca să-i prină, și, mergândă, abia cu feluri de mijloce aă prinsă pă feciorulă ală unu Gheorghe, care și acela aă fostă la pricina ce aă făcută. [Pe altul] n'aă vrută Șătrăreasa Mariia, mama Bălăcescului, să-lă dea, ci încă aă sărită și cu zurbă asupra celoră trimiș; dară, văzăndă cinst. volnicia dumv., s'aă muiată... Căndă aă ajunsă cu dănsulă (cel prins) înă marginea Jiiulu (?!), de la Brădești înă vale, s'aă pomenită cu altă patru Țigană, totă aă dumneeloră, cu săcurile înă spinare, ca să bată pe slujitoră și vătășă, să-lă ia dănu mănilă (loră). Ce aă dată Dumnezeu dă s'aă intămplată ei maș mulți și nu aă îndrăznită, — care va spune și slujitorulă dină gură....

CCLVII.

De la Dvornicile-Mari
către dumneelor boeri ispravnică otă sudă Mehedinți.

S'aū văzută înștiințarea ce faceți dumv. pentru Vărfu, că nu să coprindă înă lumenatele ponturi cumă are a urmă Vărfu cu havalele rămătorilor de trecătoare i pe omul călare și pă josă. Dumv. nu aveți a cerceta mai multă, afară numai dină ceia ce vedeți că să coprindă înă ponturi, și ceia ce deosibit vi să poruncește de Măriia Sa Vodă. Ci dumv. să dați buna pace Vărfului, fără de a-lă mai supăra mai multă, căci înșine rămănenii davați înă locu-i că i să va pricinui vre o pagubă înpotrivă lumenelor ponturi.

Velu Vornicu.

1823, Fevr. 9.

Cinstiților dumneelor boerilor ispravnică otă sudă Mehedinți cu părintească dragoste.

CCLVIII.

....După cinst. poruncă ce mi s'aū poruncită ca la fieșce trei zile să înștiințez și isprăvnicii, trimițândă și catastiș curată de cele ce s'aū găsită pănă acumă, iată că trimisei însemnare pentru hrăpirile zapciilor. Dară știută să fie dumv. că Rumânilor le frică, și nu voră a-mă arăta pentru toate, și, pricepându-i și eă, acumă cercetează prină Rumâni cel mai săracă, că acei cheaburi o zică că e a loră pămănteană și să nu să strice; mai rău catahrisisă au făcută Ghelmegeanu. Aceste condeie totă elă le-aă luată.

(Iscălit un agent.)

...Tăinuescă Rumâni și nu voră să arăte.

823, Fevr. 10,
Ocolu-de-jos (sic).

CCLIX.

17 Februar 1823. «Popa Ionă otă Torniță» pentru pricina între Costandin și o femeie. «Fiindă eă față, s'aă rugată

cu mare rugăciune să-i dea unu zapisu pentru banii, că n'are lăngă ia, să vindă cevaș i facă banii; ci i-aă datu Costandinu de globă Turciloru, numai să nu o bage înă judecată, și aşu [fi] venită însuși eă de ași răspunde cu gura, daru s'aă întămplată de aă murită unu oamă (sic), și altu preotu tovarășii n'amă; și pentru acăsta n'amă putută veni.»

CCLX.

19 Februar 1823. Declarație a maă multora, «adușii cu volnicie pentru lucruri de hoție, și noii, nefiindu nimicu vinovați, prinu cercetarea ce ni s'aă făcută, ne-amă legătu cu acestu zapisu ca, de ne vomă află de acumă înainte păna la zăce ană oră cu cătă de puțină lucru de hoție, să ai[bă] dumnealorū cinstiți boeră ne pedepsă după vina nostră, și globă, a nu maă avè cuvântă de îndreptare.» (Huștea din Hinova, Brătia, Stoica Cornea, Ioavană Bușu, Iovană Boju; doă adaugă la iscălitură: *tainic.*)

CCLXI.

20 Februar 1823. Raport către N. Glogoveanu și Bengescu.

...Maă cercetându satele cele ce să arată printr'această embericlisită foaie să-ști triimită a să vedea, și cu acestea s'aă isprăvită de cercetare Dumbrava-de-susă, și, după cumă sintă poruncită, amă și începută a face înplinire de la zapci la cei năpăstuiți cu luorii nedrepte, după cumă amă foia, și săntă poruncită, și socotescu că cusurul.. a lăsa cătușii dă puțină în potriva sinetelor porunci ce mi s'aă datu. Peste cinci, săsă zile isprăvindu, trecu la Dumbrava-de-josă, și dă cele ce voi urmă, iarăși voi face cunoscută dumv.

P. S. Cu unu slujitoru ce mi s'aă triimisă, amă priimittă și cinst. poruncă către zapci, a mi să da vătășei.

CCLXII.

24 Februar 1823. Μανολά[κη] Χηώτου¹.

... Amă adusă pă amîndoaoă prigonitoarele părți. (Pentru

¹ Manolachi Hiotul.

«o samă de fână dreptă ernatecu viteloră, iară mai multă nu.» Decisia ispravnicilor de cercetare (și N. Glogoveanu) era din 1-iü ale lunii.

CCLXIII.

«Sudă Mehedință.

Dumv. plăiașiloră cei ce avea vite înă plaiulă Bistrița: Fiindcă Panaită și Toma Brătă, sină Costea otă Cerneță, aă avută pricina de judecată înaintea noastră cu Ionă Glodă otă Șimiană pentru că viile dintr'acelă deală Bistrița..., că rîndă numita cu protimisișă a o răscumpără, căci ară fi răzașă la ună colță cu o viile a loră părintească.» Se arată că «pe la capulă vii lui și între colțulă vii jeluitoriloră, iil desparte o potecă ce trece dină drumulă mare dreptă iară înă drumulă mare, cu picerele și cu cai, nepoprită, care potecă, de va fi veche, depărteaze pă jeluitoră de protimisișă, iară, de nu va fi veche, ci va fi făcută numă pentru trebuință căratului cu hîrdaiele la culesă, după dreptate urmează a-ă răscumperă jeluitori; căci, și de aă trecută sorocu paragrafii, dară jeluitori aă fostă înstrinașă și nu său să-vărșită zapisulă urmarea prină judecată după pontulă privili.» Să cerceteze.

Răspuns (23 Februarie) «Înnainte vreme aă fostă prilogă înă el, și, înpărțându și prilogu dintre el, puindă și vie fieștecare partea lui, și aă lăsată și rozoră printe el ca să-ă despartă, și umbla rezașă pentru trebuință loră, iară n'aă fostă drumă veichă, numă potecă pentru trebuință loră. Si văzurămă și groapă astupată în capulă poteci, și rezașă cel cu viile aproape, și plăiașă i rezașă, de voră vrea să o astupe, saă de nu voră vrea el, cumă voră și.»

(Iscălesc: «Preda Cimboca, rezașă, Lăpădată și Antonie Cimpoca, rezașă, Antonie Sămfiru, Dumitrașco Pârvulețu, rezașă, Staico Sorocă, plăiașă, ca și Stană Băraicu, Mihai Mijlocatu, Ionă Vrabete, Pârvu Sărbu, Ionă Ciordolană». Scrie «Popescu», «cu zisa tuturoră mai susă numișă rezașă și plăiașă.»)

CCLXIV.

27 Februar 1823.

’Α. Τζάνογλου (A. Gianoglu) către N. Glogoveanu, pentru un om cu o afacere. Pomenit și polcovnicul Ζαχαριανὸς (Zaharianul)¹.

(Grecește.)

Pecete turcească.

CCLXV.

Τὴν Εὐγένιαν του ὡς εἰκὸς προσκυνῶ.

Μετὰ τὴν ἔρευναν τῆς σεβαστῆς μαι ὑγείας του, ἔρχομαι νὰ τὴν ἀποκριθῶ εἰς τὰς ἀπὸ καλοκαγαθίαν του συμβουλάς ὅποιο μοὶ δίδῃ εἰς τὸ πρὸς τὸν ἐξάδελφόν μου Γρηγοράσκου εὐγενικὸν γράμμα του, αἱ ὅποιαι, ἐπειδὴ ἀποβλέπουσι πρὸς ὥφελειάν μου, τῇ εὐχαριστῶ. Η πληροφορία δμως τοῦ κακοῦ φρονήματός μου καὶ πρὸς τὰ ἐποφελῆ ἀδιαφόρους καὶ ἀμελείας μου εἶναι τῇ ἀληθείᾳ φευδῆ καὶ παρ' ἀνθρώπου, δστις δέδαια, θέλων νὰ προξενίσῃ φυχρότητα μεταξὶ πατρὸς καὶ υἱοῦ, διὰ νὰ κάμη αὐτὸς τὰ κακά του θελήματα, τοιαῦτα ὁ φιλόταράχος ὑλάκτησε κατ' ἔμοῦ: ἡξεύρων δμως καλῶς τὸ καθαρὸν τῆς συνειδήσεως μου, δλίγον φροντίζω περὶ τούτων. Τούτο μόνον μὲ λυπεῖ, λόγως ὁ σεβαστός μοι πατήρ, ἀπατηθεὶς ἢ μᾶλλον εἰπεῖν πιστεύσας εἰς τοὺς ἀναιδεῖς λόγους του, μὲ μισίση (sic) πρὸς κακοὺν τοιοῦτο, ἔως ὅτι νὰ μάθῃ γυμνὴ τὴν ἀλήθειαν, ὅτι δηλαδὴ τὰ πράγματα πολλὰ διαφοροτικάτερα εἶναι παρὰ ὅτι ἐκεῖνος ὁ κακοτρέχης τὰ ίστόρησεν. Η Εὐγένια του δμως, ὡς φύει καλοκαγαθὸς καὶ εἰρηνοποιός, ἃς δώσῃ τὴν ἀνήκουσαν πληρωφορίαν, δέομαι, τῷ σεβαστῷ μοι πατρί, δεῖξαιοῦσα αὐτῷ ὅτι τὰ πράγματα ἄλλως ἔχοισι, καὶ ὅτι δχι μόνον φέρομαι πρὸς ἄλλους καλῶς, μὲ ὑπακοήν δηλαδὴ πρὸς τοὺς διδασκάλους μοι... (rupt) σέβας πρὸς τοὺς ἀνωτέρους μου καὶ πάνυ ἡδέως πρὸς τοὺς μικροτέρους μοι, ἀλλ' ὅτι καὶ τὰ μαθήματά μοι ἀκολουθεῖ, δσον τὸ δυνατόν, ἐπιμελῶς καὶ μὲ ζῆλον, ὡς ἐν καιρῷ τὰ πράγματα θέλουσι τὸ ἀποδείξῃ σαφέστατα. Ταῦτα ἱκετικῶς πρὸς ἀπόκρισιν τὸν σεβαστῶν μοι παρακαλέσεων του, καί, εὐχόμενος αὐτῇ τὰ κατὰ θυμόν, μένω

Τὴν Εὐγενίας του

ταπεινὸς δοῦλος:

Κωνστ. Γλογοβιάνος.

823, Μαρτίου (rupt).

¹ Pomenit și în Corespondența lui D. Aman.

Τὸν σεβαστόν μου θεῖον προσκυνῶ ταπεινῶς, ἀσπαζόμενος τὴν σεβαστήν μοι χείρα του.

Τῇ εὐγενεστάτῃ ἀρχοντίσσῃ Παχαρνίτζέσσῃ, κυρίᾳ Σταγκούτζῃ
Πιντζέσκῃ, τῇ σεβαστῇ μοι θείᾳ,

προσκυνητώς,
εἰς Κραγιάθαν¹.

CCLXVI.

3 Mart 1823.

Din partea sătenilor dându-se jalbă la cinst. isprăvnicatū, plângându-să că la cisle dinu pricina mea cu

¹ Dumitale, după cuviință, mă închin.

După cercetarea celei mie respectate sănătăți a tale, vin a-ți răspunde la cele din bunătatea ta venite sfaturi ce-i dați în nobila-ți scri-soare către vărul mieu Grigorașcu, care, de oare ce privesc la folosul mieu, îți multămesc. Dar vestea despre gîndul mieu cel rău și despre indiferență și neglijență mea către cele de folos e cu adevărat mincinoasă și de la un om care, de sigur, voind să aducă receală între tată și fiu, ca să-și facă el voile cele rele, a grămadit, iubitorul de tulburare, unele ca acestea asupra mea; de și, știind curăția conștiinței mele, puțin îmi pasă de acestea. Atâtă numai mă supără că poate respectatul mieu părinte, înșelat ori, ca să zic mai bine, încrezîndu-se în vorbele lui nerușinate, m'ar urî la o vreme ca aceasta, până să afle adevărul gol, că adecă lucrurile sănt cu mult deosebite de cum el, răul încurcător, le-a povestit. Ci dumneata, ca una ce ești bună din fire și făcătoare de pace, dă cuvenita înștiințare, te rog, respectatului mieu părinte, încredințîndu-l că lucrurile stață altfel și că, nu numai mă port cu alții bine, adecă față de dascălii miei cu ascultare, cu respect față de mai marii miei și cu toată blîndețea față de cel mai mic decît mine, dar că și învățăturile mele urmează, cît se poate, cu îngrijire și cu rîvnă, precum, la timp, lucrurile o vor arăta mai deslușit. Acestea cu rugăciune că răspuns la recomandațiile tale, și, rugîndu-ți cele dorite, rămîn

A dumitale

slugă smerită:

Constantin Glogoveanu.

1823, Mart....

Respectatului mieu unchiu mă închin cu smerenie, sărutînd respectata-î mînă.

Prea-nobilei doamne Păhărnicese, dumisale Stăncuța Bengeasca, respectatei mele mătușe,

cu închinăciune,
la Craiova.

toți cearcă năpăstuirī, s'aū hotărătū ca de acumū înainte eū să nu mă maș amestecū căndū să voră face cisle. La care și eū mă făgăduescu, ca să lipsască ponusulă de asupră-mă, că, nu numai mă voi amesteca (*sic*), ce încă de față nu voi fi la facerea cisleloră, ci voi fi cu totulă de-părtatū și de șoapte și de cuvăntă, iară, înpotrivă urmăndū, să fiu certatū cu bătae și la gloabă osândită...

Eū, Ionă Chelu, otă satu Sălătrucă.

Eū, Gheorghe Palea, otă tam, martură.

CCLXVII.

Dă la Căimăcămiiia Craiovei către dumnealoră boerii is-pravnici otă sudă Mehedinț.

S'aū priimită scrisoare dumă, dă la 11 ale acești lună, împreună și cu osăbită pitacă și cu înștiințare denă partea Căpitanului Marcu de la Jălătură, și s'aū văzută cele ce scrieță, și, cătu pentru sfărămarea aceloră tălahari, pănă a nu sosi înștiințarea dumă, aū venită aici Căpitanu Marcu, împreună cu neferi, aducăndă și acele dooa capete ale tălahariloră, și s'aū și trimesă la București, împreună cu relația căpitaniloră și cu pitacu dum. Să arătați dumă. zabetuluă că asupra tălahariloră ce săintă intr'acel județă să orănduiască și dumnealui neferi cei trebuincioși, împreună cu poterași, ca să nu să înmulțească tălahari, că atunci să va socoti a dum. nesilință; și dă urmarea ce să va face, înă olacă să ne înștiințați. Și, fiindcă dum., arătarea ce faceți că acești tălahari aū venită dupeste Dunăre, și cu toate că nu ne arătați dină ce locă și pe la care schelă aū trecută, dară de trebuință este ca să faceți cunoscută și la Măriia Sa Adamuhavizu, a da poruncă a să păzi marginea Dunării dă dincolo, să nu aibă scăpare a trece iarășă, căndă să voră strămtora de poterele județuluă, și să scape fără dă vătămare. Asemenea știre să faceți și la capichehaiaoa dă la Calafată. Înă scurtă, oricumă veți socoti, să rădicați înă picere toate căpeteniile și alți oameni vredni și asupra acestoră tălahari, ca să să sfărăme negreșită, că îndestule poteri

să afli ale județului și deosăbituș s'aă mai trimesu și de aice spre ajutoru lorū.

823, Martie 4.

C[ostan]d[inu] Căm[inarulü].

De la Căimăcămiia Craiovei

către dumlr. boeril ispravnică otu
sudu Mehedinți.

CCLXVIII.

12 Mart 1823. Raport către ispravnicii de Mehedinți.

...Iată, mai înpreunându tl. 839, bani zece,...bani dănu sfertu luř Fev. și Martu, cariř iř trimisem cu Marinu Dăs., mă rogă să amu răvașul dumnealui sameșuluř dă seamă. Péntru bani ajutoruluř de la bresle, pă ce amu găsituř rămășiță neînpliniř, i-amu înplinituř și i-amu trimisuř, înpreună și fitanțile, dă multu. Pentru hoři, luminata poruncă gospod o citescuř prinu sate și după coprindere iaă și zapisă dă chezășuir, care isprăvindu-să, le voi trimite. Pentru 7 scutelnici ce săntu lepădaři înu biru, urineză cu înplinirea baniloru după poruncă. Pentru sare, arătu lăcuitariloru că nu aă voie a cumpăra dă la cămărașiř cei vechi, ci dă la cei noi, făcăndu-i să înțeleagă voința Mării Sale luř Vodă. Pentru capre, doř scăunař amu găsituř înpărțindu bani pă capre cu bileturile dumnealui Caimacamuluř, și i-amu popritu. A veni să să arate la dumv. Greci, călugări, Arnăuři, Bulgarăi, nu avem uř plasă, fără de numai 3 Sârbă la Băcleșu, ce săntu de căte 16 ani veniř, și săntu la birul streiniloru, și unu chiru Stoianu Cumpănașu otu Argitoia, bătrănu, și 2 la Seciu: aceștia aă venită și aă dată chezășii; aă și tescherele la măňă. Pentru arme, tovaroři, ce arme are, s'aă dată înscrisu la cinstita sărăfie, și s'aă luată și tescherea. Vătășăi ce arme aă avutu, li s'aă luată dă pandură și ascherliř. Noi iř silimă cu a-ři cumpăra. Atătu ne rugămu, ca să să trimeařă 12 teșcherele, și, după felurimea armeloră ce voru lua, o vomă da înscrisu. Catagrafia streiniloru amu trimes-o. Doř aă rămasu dănu satu Băltaři-de-susu, ce umblă fugară, ca de aceia săntu făcuř dă la Octomvrie acumu. Stă vătășăi după ei a-ři prinde. Înu dosulă

ecstrucții dă la Februarie 21, amă răspunsu, iscălindă, că ne săntă priimite a păzi cele hotărăte. Iar copiile amă porită, precumă amă fostă porunciș....

CCLXIX.

14 Mart 1813. Mihalachi Hiotu către ispravnică.

...După cinst. porunca dumv. ca să triimetemă pă strinătățile adevărații la Casa cercetării, spre a-și da chizășii, viindă și înă satu Orevița, este acestă Anastasie Grecu, omă strinătății, și încă la orănduiala strinilor, și până acumă încă trei, patru soroace au pusă cu noi că va veni și își va da chezășii. Acumă, cercetându-lă, văzurăm că nu să așe mai dată chezășii, și să triimisă la dumv. cu intrădiinsă vătășelă spre a se da la Casa cercetării, să și dea chizășii...

(P. S.) Să să cerceteze și pentru arme, că noi, cercetându-lă, nu văzurăm la mănăști nicio tescherea de luoarea armelor.

CCLXX.

Dumbrava-de-susă; 12 Mart 1823.

Iată amă prinsu și pă Mane armășală otă Salciia, care au fostă și elă cu Zamfiră la bătaia slugi neguțătorului, după înștiințarea ce amă trimesă cu Ionă Vătășală.

...Pentru acestă Armășală, nimeni nu dă chezășii, fiindcă umblă haimană. Părini și frate are, dară nu să amestecă, făcândă multe minuni. L-amă întrebătă dă are vre ună sinetu a să cunoaște dă armășală, și me-aș zisă că nu are; care ilă trimisea cu Frimă Păcurărescu, slujitoră dă Scaună, celă ce au fostă dă răndă. Prințăndă și pă cărciumari, voi urmă cu a-lă trimete. Iară după Dumitrașco Soare și după Costandină, cei ce au fostă cu Zamfiră și acestă armășală, vină săteni rugători pentru izbăvirea loră....

CCLXXI.

De la isprăvnicatul Mehedinți către preotu popa Iordache, vechilulă dă protopopă ală orașului.

Fiindcă Tudoră postelnicu otu Turcenă este înă bănuială pentru nește lucruri ce le tăgăduiește, și păgubaș[ulă] strigă, iată că triimisă numitu la Sfintia Sa ca să priimească jurămîntu evanghelicescă înă sfinta biserică că alte lucruri nu mai săntă asupra lui decîtă cele ce le-aă adusă aici și cele ce zice că le-aă lăsată înă păstrare peste Oltă, la ună popă, unde de atunci n'aă mai nemerită pă acolo, să le ia, sau să vază dă dinsele, și nu tăinuește celă mai mică lucru.

Ci, viindu acolia, mai întii să-lă sfătuiescă duhovnicește, arătindu-i ponturile înfricoșatulu și groazniculu jurămîntu, apoi, de va putea priimi jurămîntu pă ponturile ce să arată mai susă, sau oră înă ce chipă va rămînea, să daă înă scrisă, ca, de iznoavă viindu la isprăvnicată, să să dea izbrănilă.

823, Martie 18.

..., Nicolae Glogoveanu.

CCLXXII.

17 Mart 1823. Raport către ispravnică.

.... Sintă trei zile trecute de cândă amă întrată înă plasa Cămpului-de-josă: amă cercetătu satele ce să arată prință-aste doaă foă, atâtă hrăpirile ce aă făcută slujbași de cândă vă aflați dumv. ispravnică, cîtu și înă zilele sălefiloră dumv.; pentru care să va face chipzuire înă ce chipă să rămăie acele jafuri ce s'aă făcută de slujbași ce aă fostă pă acă vreme. Dară, pentru hrăpirile ce s'aă urmată de către zapci mu[mba]șiră i altă slujbași, acumă, înă zilele dumv., care să arată în foaie pă anume, cu condeele de bană ce aă loată, dintre care slujbași îmi lipsăscă, nefiindă aici înă plasă, de aceia mă rogă cinstitei Stăpăniri ca să orănduiască ună mumbașiră să ia pă toți aceia care să arată, să-i aducă aici, să-i puă să despăgubească lăcuitoriă pănă la ună bană, precumă mi s'aă poruncită și înă scrisă și prină grai. Iară, cândă nu voi fi următori, abătându-mă la vre ună enteresă sauă hatără, atunci să mă pedepsască Stăpănirea precumă mi s'aă hotărătită. Cu 3 logft. Părvu zapciu astăzi mă întâlnescă la satu Salcia, unde fiindă și aceste

sate care să arată mai josă, l-amăzorită, puindu-lă deă intorsă bani ce să arată; dară ună condei de tl. 29, par. 20, ce i-ară fi trasă de la satu Salcia, nu să pută dovedi adevără, dină pricină că nu să întămplă omulă care lău fostă trimisă cu bani părcălabu: nefindă acela față, rămasă acelă condei, să-i înfățișeze de iznoavă. Iară, pentru celelalte condeie, nu-lă lasă dină măna pănă va despăgubi totă lăcitorii, rămăindă mulțumiți: mi i-ă dată și adeverință că său priimită totă bani pănă la ună bană. Dară, pentru acei care lipsescu, iarăși mă rogă dumv., cinst. boeră, ca să să trimiță aici aceștea care să arată mai josă, că aă stinsă lumea, precum să va vedea condeile de bani ce aă hrăpită de la lăcitorii. Prea-cinstiți boeră, mă rogă dumv. ca să-mă hotărăști prină cinst. răspunsă, să-mă dea cei ce îi dovedescă cu hrăpiră ce să va găsi cu calea pentru ostăneala mea, căci eă fără de porunca dumv. nică nu amă loată, nică nu iaă. Pentru hrăpirile ce său urmată de slujbașă înaintea dumv., mă rogă să amă cinst. răspunsă înă ce chipă să urmeză, să iaă înscrisă sau nu.

Cei ce lipsescă de aici:

Logft. Dănilă otă Cerneță, polcovnicu Dumitrache, logft. Costandină otă Scurtu, ce-i zice că-i postelnicu, logft. Dumitru Tărășă otă Cerneță, Pătru contracciu Craiovi, Costandină Verdescu otă Orodelu, Ghiță alău Pistrigălu otă Hotărăni, Chiriacu Verdescu otă Coruș (*șters*; acesta este înă plasă aici).

Socoteli pentru satele Gărlă și Vrate.

CCLXXXIII.

19 Mart 1823. Raport către ispravnică.

.... Fiind eă înșarcinată ca să facă întreagă cercetare sferulă otă Dechemvrie și Ghenarie cu leatu 821, pentru toate satele acești plăși, unde într-eacea vreme său aflată zapciu Iancu Carageă și ceaușulu Istrate Călătescu, trimițându-mă și copie de istorică de căte lude aă fostă atunci, după cinstă porunca dumv. mergândă dină sată înă sată și aş-

ternându socoteală curată precumă mi să poruncește, făcându catastihū, iată să triimisă, iscălită de mine. Știută fie dumv. și acăsta că șasă sate nu să potă descurca, ventru că patru sate dintr'acălastă plasă înă vremea aceia le plinea Nicolache Hagi-Ianuș la zărifie, și la mănele sateloră nu să vede nică insămnare de răspunderea acestui sfert, căuă răspunsu dumnealui, sau zapciiloră; doă sate arată căuă perduț fitanțile și ce au dată Ianculuș sau ceaușuluș n'aă știință. Ci rămăne pentru acăsta cumă vei găsi dumv. cu cale.

Deosăbitu mi să poruncește ca să mergă înă satul Girovu, să facă scumpă cercetare pentru călcarea cea[u]șuluș Istrate de apostat. După cinst. poruncă mergăndu înă numitu satu și adunându preoți i toți ceilalți lăcuitori satului, și arătară toți cu ună cuvântu că cu adevăratu s'aă făcută călcare de cătră apostat înă satul loru, și i-aă luată și bani: spre incredințare deteră și adeverință preoți și părcălabu, și dină săteni, și gazda unde au conăcită, care adeverință s'aă adevărată, cătă de acestea i știe totu satu. Și, după poruncă, să trimisă la cinst. isprăvnicată, și de priimire voi avea cinst. răspunsul dumv...

Să trimisă și foe iscălită, de fitanțile ce să triimisă înă preună, dându altele înpotrivă, după cinst poruncă.

CCLXXIII.

20 Mart 1823. Raport către ispravnică.

.... Pentru ună Negu Grăvinu, împreună cu doi Țiganăi ai lui, căci, înă multe rănjuri viindu lăcuitori dă mi au jăluită pentru al[e] loru netremnice fapte ce le facă, și, căși slujitoră amă trimisă, pă toți i-aă bătută, iară acumă, viindu ună Nistorescu, cumă și (*sic*) cu părătu, și s'aă sculată înă sălnicie dă i-aă luată o curătură și numitu Nistorescu, mergăndu cu rugăciune să-ă sloboză curătura, și l-aă omorâtă cu bătaia, atâtă pă elu, cătă și pă muerea lui. Ală doilea, s'aă pusă dă au lotă ună căzană cu chirie, de la acestu Leonu Viișu, și, cându s'aă isprăvită comina de coptă, au

cerută... căzanu luă, și el s'aș pusă de lăă omorătă, cu feclori luă, spurcândă și o iapă și o mărăndie și ună boă. Toată aceștea numitulă Leonu Viiașu. Ci acumă, puindu-lă înă măna-lă trimisă cinstituș isprăvnicată; căci aceste nu e dă mine, fiindă stupi nerătezată (*sic*), trimițindu-ă pă toți ... înaintea cinstitei Stăpăni.

CCLXXIV.

20 Mart 1823. Raport al lui Pătru.

...Cinstite cocone. Cumă amă venită aici, amă și dată părcălabu înă măna slujitorulu, ca să prință pe Ionu sănă Iovanu Bohoru, și nu s'aș mai văzută de cumă aș fugită d'intăi. Zice muerea lui că aşa aș zisă că de frica bătăi aș fugită, nu cutează să iasă; decâtă, ce-lă va ajunge dină bani ce săntă, își vinde totă și plătește. Pentru avutu aceloră care săntă înclinață la măncătorie cu Fluerașu, bine ară fi, cinstite cocone, ca să nu zică că eș le caută ale loră, că văză destulă vrăjmășie asupră-mă, zicândă că eș le-amă făcută aceasta, de li s'aș descoperită faptele. Mai vărtosă Dinu face laudă că are cu mine judecată pentru copii ce i s'aș întămplată cu muerea pe drumă. De aceia mă rogă ca să să triimășă Logt. Nicolaie acei doă Guță și cu Dinu Fluerașu. Mă temă că, cumă voră eș dină pușcărie, să ducă înă hoție, — că ei aș mai făcută hoție, și li s'aș trecută aşa. Care hoție aș făcută înaintea rebelii înă Jiș, numă să să întrebe Dinu, pă Dinu și Iovanu Bohoru, că ei știu care. Si pe aici s'aș călcată cărciumele boerești înă doo rănduri: cine aș fostă, nu s'aș mai dovedită. Si, cumă arătă dumitale, mă temă că acei doă să ducă, cumă voră eș afară.

100 ocă făină de porumbă.

150 » » » grău.

15 » » » jimblă.

100 » » » orză.

I putinică cu struguri trușie.

80 sacă.

2 ocă vișine opărite.

I ocă bobă.

CCLXXV.

29 Mart 1823. Ioniță Iupceanu către ispravnici, pentru «catagrafia» făcută din ordin «la moșia Stețcu a Cliuceanulu, ce o ține Ciupagea... Pentru catagrafie, luarea socrtelilor părcălabiilor de cisle ce aș lăsată dumpl. [lo]g. Vasile Strămbeanu asupră-mă, mă silesesc după cumă mău povăuită, și mai amă vre-o patru sate, și isprăvescă. Pentru bresle, pă privelighiașă necontentită le facă zoră a veni cu sineturile la dumnealui sameșu, după cumă sintă poruncișă....

CCLXXVI.

30 Mart 1823.

Catastihă de venită moșii Călnică pă acestă următoră leată, cumă arată.

(Listă de săteni: Preda Cănău, Iovanu Bărlată, Nicola Mongescu, Costd. Vulpe, Spahiu, Matei Vlădoi, Matei Breahu, Ionu Vava, Ghiță Pora, Dănilă Mega, Gheorghe Zgodea, Ionu Rătezanu, Nica Bivolaru.)

CCLXXVII.

Sud Mehedinț.

Foaie dă vitele ce aș venită dă pripasă, dă gloabă și după la hoță...; 1823, Aprilie.

Cerneță.

I armăsară negru ce aș rămasă dă la Țigani hoță, care aș fugită noaptea.

I iapă murgă închisă, adusă dă Logt. Dinu Săvoiă, dă la un boieră dă neamă ce aș bătută călugări dă la schitu.

[Niște vite] ale Tomi Ibrihoră, ucigașă, otă Almăjelă.

2 boi luate dă la Scordilă, înă tl. 45, pentru a sa datoriee. (Și de la Caramzulea.)

I bute cu vină..., măsurându-să cu măsura boierească, aș eșătu vedre 34.

4 trunchiuri dă enupere.

I cară dă zadă.

(Trimisă «la Ilfovăț, la Pătru isprăvnicelui; 824, Fevr.»)

CCLXXVIII.

Sudă Mehedinți.

Foaia dă iratu grosuluș ce s'aș adunată pă luna lui Aprilie [1823].

...Dă la Costandină pentru unu călu..., dă la unu măzălu pentru o viie, ...dă la popa Ionu, că l-aș prinsu cu o fată..., dă la potropopu otu Gărbovățu..., dă la Iorma Gongu și Constandină Brată, că aș furată 2 miei, dă la Gheorghe Bădișu..., dă la 3 inși otu Severinești, ce-i avea bănuială că aș furată unu cazanu..., dă la Ionu Mălăiașu, dă la Vasile Mănjăna, că aș furată niște dimi..., dă la Ghiță otu Puroina, că aș rumtu măna lui Panaitu cu sapa..., dă la 3 Țiganăi aș Bibesculu, prinu Preda..., bălcu Bălăciți, prinu polcv. Petrache..., gloabă dă la popa Barbu otu Sovarna, că l-aș prinsu cu o muieră..., dă la Costandină Furtună..., Bălcu Lupoi..., dă la Ionu sinu Filipu, că aș spartă o pivniță, fiindu bănuială..., dăla Dinu otu Scăpău, că aș furată niște pară dă la o fată..., dă la rachiul geambașulu..., dă la Florica..., dă la Vasilescu și Mihai otu Pătule: aș spartă pivnița popi..., dă la căpitana poști..., dă la Ioniță bărbieru..., dă la Nicolcia Surcelu, dă la Cheazna, dă la Răducanu otu Arăvătești..., dă la Preda Turcu..., dă la Bobocu, că aș jăfuită cu pandură pă un Vasile..., dă la Barbu Vintilescu, că aș jăfuită pă Politimos. (Se împart pe jumătate, cîte 456 lei, între Glogoveanu și Comisul Iancu Bengescu.)

CCLXXIX.

April 1823.

Scrisoare către «dumnealui coconulu Costandină Breiloiu, bivu Velu Cluceru, ispravnicu de Gorj».

.... Pentru unu codru de pământu de spre moșia Ruđariu, ce săntă acumă 4, 5 ani de cându moșneni rudăreni să intindă înă hotaru nostru Caraula, de aș ca peste 150 stânjeni, unde celu mai muncită pământu iaste cu livezi și sămănătură, încătu, acumă, găsandu pe cățiva dinu moșenii, le amă zisă ca să nu mai intinză acolo. El mi-aș dată

răspunsu cumă că, pănă nu să vă omoră capă de omă, nu lasă acelă codru de pămândă. Ci, fiindu-mă frică ca să nu să facă vre o primejdie, mă rogă să amă prea-cinstitu răspunsu dumitale cumă să urmeză, că aici față omeni bătrâni arată că, de când săntă pomeniști ei înă pământul Carauli, aă pomenită acelă codru de pământ stăpânindu-să de moșia Carauli, iară nu de moșia Rudariului. (Să fie ajutat.)

CCLXXX.

15 April 1823. Raport către N. Glogoveanu.

.... Fiindu-că acumă este vremea de arătură cu plugurile, și noī omă străvănu la moșie la Melinești nu avemă, să porte grija de cele trebuinclose, ci acumă decomdată orănduește pă Tudorache, cumnatu-meă, fiindu-că este număr elă cu trupă și ună cală, și..., va plăcă dumitale slujba lui, va purta de grijă mai multă. Și, fiindu-că moșia este mică și cu venită puțină, după slujba lui și după vreme va fi mulțită de dum. Fiindu-că așă i-amă făgăduită și eu ca să-lă tragă inima, cu tote că și eu, cândă nu voil avea nicătreabă, datoră săntă a sluji dumitale. Dară, fiindu-că acumă săntă depărtată, nu să face nicătreabă, nefiindu omă. Și de vei orăndui să i să trimișă poruncă dum[isal]je, dându-i și pă omulă de la Glogova ce aă fostă cărciumaru la Gura-Strămpuri, fiindu-că este aici la Melinești, ca să-lă aibă înă curte, și pă chelaru ce este aici înă curte să-l dea afară, fiindu-că este ună hoță și ună blestemat, atâtă elă, cătu și muerea lui. Că i s'aă dată înă trei, patru veri căte 60 și 40 de claponi de mine, și creză că dumă. n'ați măncată nici-unu, ci măncă nește mălaie degădaba....

CCLXXXI.

16 April 1823. Raport al lui Petru.

... Sosindu eu aici, la Ilovăță, astă dimineață, înă vărsatu zoriloră, găsiș pe Iovană cărcimariu de la cărciuma dină Gura-Racoviș fărămată și căznită de hoță. Și, văzându-lă,

mi s'aă sfărșită inima de frică. Pentru aceasta nu lipsiă a înștiință dumitale ca să fie o cinstită poruncă înă olacă după Căpitanulă Costache ca să sară cu grabă, ca doară li să va îndrepta urma, să-l găsască undeva. După cumă aă fostă la vedere, totă hoții cei de la Glogova aă fostă. Cu Turcu, patru aă fostă....

CCLXXXII.

17 April 1823. «A. Iconomulă» către ispravnică.

.... Înpreună viindă și dumnealui Bărăitară-Aga ală dumnealui zabetuluă pentru pricina Turcului ce aă scăpată și aă fugită dincolo, și aducândă pe Bătocienă înpreună, și pă muere ce aă fostă legată de numitu Turcă, și arătară toată pricina la dumnealui Bărăitară-Aga, după cumă și înștiințărămă noă la cinstitulă ispravnicată. Dumnealui Bărăitară-Aga a întrebăbată pentru pistolu Turcului muftari¹, ce s'aă făcută (fiindă-[că] dedeașamă pistolu la ună omă ce trimisașamă cu elă la Cerneță ca să dea pistolu la Stăpăniare), și aă răspunsă, după ce aă dată fuga numitu muftari înă dosă, aă alergată după elă omu acelă, celă cu pistolu, și, luptându-să cu elă, aă luotă pistolu său de la Rumăni, și, aşa, aă dată fuga și, pe urmă, neavândă ce face, Rumăni s'aă întorsă....

CCLXXXIII.

De la Vistierie

către dumneeloră boeră ispravnică
otă sudă Mehedinți.

Pentru uni dină pământeni aceluă județă ce, înă vremea trecutei răzvrătiri, adeca de la lt. 821 fostă încoace, cu înșălăciune s'aă amestecată prină sloboză și s'aă aşzată cu dajdia între streină, după înștiințarea ce ați fostă trimisă la Vistierie, ni s'aă dată poruncă a face cercetare și a trimite catastihă la Vistierie de numele tuturoră, ca să să dea

¹ Muctar.

poruncă de urmare ; dară, fiindă-că, la acăstă cercetare și lămurire, de trebuință este a să află de față, că oră dum., ispravniici streinilor său zapciu dumnealui ce-i are într'acestă județ, ca să nu să facă amestecătură și prigonire între ispravnicatură și lăcuitoră, iară mai alesă ca să nu rămăie pricina de pagube Visterii, iată vă scriemă și vă arătamă înă ce chipă aveți a săvărși această cercetare, pentru ori căți dintre pământeni acelu județ, birnică, scutelnică, poslușnică, slujitoră și alte bresle, oră fecioră de preotă și diaconă, să vor găsi așăzați între streini de la leată 821 fostă încoace, să să facă catastihă, cu arătare de numele loră, în ce s'așăzătă mai nainte, la ce orănduială așă fostă și acumă, după ce s'așăzătă la streini, înă ce sată s'așă slobozie să află lăcuindă, — care catastihă, iscălită de amăndoă dumv., cumă și de dum. ispravnicu streinilor, să să trimiță la Vistierie, ca să să theorisească și să să dea poruncă de urmare. Și, pănă nu veți priimi acea poruncă, nicăo supărare să nu li să facă de către dumv., ci să se urmeze răspunderea banilor tetruminii la zapciu de streini. Iară, pentru căți dină pământeni voră fi așăzați între streini mai nainte de acestă sorocă, nu aveți a face vre o cercetare, fiindă că aceia rămănu între streini, precumă și pământeni duprină alte județe, de să voră găsi așăzați între streini de acel județ său streini dină alte județe mutați înă sloboziile dintr'acelu județ, nu aveți a le face dumv. nicăo supărare său cercetare, căci, de-i va cere ispravnicu de la județu de unde s'așă strămutată, să voră da. Această cercetare pănă înă 10 zile negreșătu să ia săvărșire, și să trimeteți la Vistierie catastihă cu orănduiala ce să arată, ca să să dea poruncă de urmare.

Velă Vist.

1823, Aprilie 27.

CCLXXXIV.

Cu părintească dragoste,

Nepoate Glogovene. Iată Scarlată Lupoianu, polcovnică de Cerneță, să întoarce înnapoă. Amă mai scrisă dumitale

că este feciorū de boerū scăpătatū, și, acumū asemenea făcăndu-lū știutū, te pohtescū să-lū ajuți la cele drepte, mai vărtosū că, după obșteasca anaforă, să cuvine să aibă numitulū înzaptū slujitorī, iarū nu grămăticī; are să ia și grosăritū, căte par. șaizecī, cincizecī, pe seama luī, și zece grosarulū. De aceia dumneata, ca unū dreptū judecătorū, să privești cu milostivire asupra numituluī, și vei avea pomenire.

Săntū alū dumitale ca unū părinte

Costandinū Cret[ulescu].

1823, Mai 4.

Cinstiță mie ca unū fiu dumil. bivū Velū Clucerū Nicolai Glogoveanu, ispravnicū otū sudū Mehedinț.

cu părintească dragoste.

CCLXXXV.

De la Căimăcămiia Craiovei

către dumneelorū boeri ispravnicī otū
sudū Mehedinț.

Este știutū dumv. că Vistierulă Ianache Serghiadisū, a-flăndu-să datorū la Visterie, aă dosătū, și, fiindcă ne-amū pliroforisitū, la moșiiia Vărbicioasa, afară dinū doaă sute cincizecī și cinci rămătorī ce i-aă văndutū Costiū Pavlovici, mai are și alți rămătorī i alte vite, i vinuri în pivniță și alte lucruri, scriemū dumv. să orănduiți omū prahlicosū a face catagrafi de toate; căre catagrafi să o trimiteți la Căimăcămie fără zăbavă. Si ca pentru o datorie a Visterii să îngrijiți a nu să sfeterisi de cinevașu saă a să cacăardisi de cinevașu, până veți avea alū doilea răspunsu, ce să urmati pentru dănsa. Numai orănduitul să cerceteze foarte bine.

823, Mai 5.

Cos[tan]d[inu] Cămp[ineanu].

CCLXXXVI.

9 Maiu 1823. Raport către ispravnicī.

Pentru unū Crăciunū, feciorū dă lazaretū, ce s'aă sprijinită aicī, înzpla, după atătea scrisorī ce mi s'aă trimisū

cordonu-comandantū otū Rușava, precum și dă căt.e dum. alaltăierī.» Nu le-a primit. Alaltăierī a fost la Rușava. «Erī i s'aū trimesu cu omu intr'adinsu să-lu ducă la stăp-nulū său.»

CCLXXXVII.

18 Maiū 1823. Raport către N. Glogoveanu.

....Amu înțălesu cele poruncite, că unu prietenu alu du-mitale de la Craiova scriie ca să-i înleznești dă dooăzaci miie șandrile, și, fiindcă pentr'acestu plai să găsește, mi să poruncește ca să cerceteză și, negăsându-să gata, să facu tocmeală să înștiințăz... Fără zăbavă voi cerceta, și, dă nu voi găsi gata, voi tocmi cu oameni șindrilarī a o face....

CCLXXXVIII.

30 Maiū 1823.

De la Căimăcămiiia Craiovei către dumnealorū boeri is-pravnici otū sudū Mehedinți.

Cinstita Spătărie ne înștiințaze că uni dinu dumv., împotriva nezamulu ce este datu, țănești tălharī și borfaș, căte o lună și mai multu, la închisoarea grosulu: unora pentru enteresu le dați drumul, pe alți de-î și trimitești la Căimăcămie, fără paza cea cuviincloasă, scapă și fugă, scriindu-ne dinu porunca Mării Sale lu Vodă ca să să facă cunoscutu că să feriștare de acestu fel de urmări, ca să nu aducești pă Măria Sa la turburare. Ci tălharī și borfaș mai multu de trei zile să nu-i ținești, și cu pază bună, cu oameni îndestui și cu tacliru loru să-i trimitești la Căimăcămie, a să da înu cercetare departamentulu de creme-[na]lionu, ca după vina loru să li să orănduiască căzuta pedeapsă. Ci daru aşa vești urmă dumv., iară Căimăcămiiia va avea răspunsu de primire.

C[ostan]d[inu] Cămp[ineanu].

823, Mai 30.

CCLXXXIX.

Sudū Mehedinți.

Foaie dă iratul grosulu ce s'aū agonisitu pă luna lu Mał.

823, Mai 31.

Cerneții.

Dă la Gheorghe Sărbu otă Plenița, că aă părătă pă ună vătășălu la Cărcău-Sărdarău, dă l-aă tăiată..., dă la Borcoșă..., dă la Opciană..., dă la Braimă Turcu..., dă la Lepădatu otă Broscară, că aă înbordoșătu o fată..., dă la Iliie otă Hotărani, că aă văndută vină și rachiul pă moșiile streină.,, dă la Pereană, că aă bătută pă Ionă Fofă otă Bala-dă-josă..., dă la Ionă otă Sovarna, că aă bătută o fată..., dă la Mihai Gherghina otă Hinova, că aă ascunsu armele..., dă la Nicola otă Prejna, că aă călcată pă unu cu picerile pă inimă..., dă la rachiul Hiotulu..., bălcău Cleanovulu, prină Chiriacu Vardache, dă la Cost[an]d[i]nă călugăru ce l-aă trimisă Cioacănelu, l-aă prinsu cu o muiere .., dă la Toma Cimpoieru, cu groapa Sărbiloră..., dă la Țigani cu Armășoai..., dă la Pătru Bătrănu otă Trestioara, că aă bătutu pă Ghiță Croitoră..., dă la Ionă otă Grecești, că aă furată niște dimișă..., dă la 3 înșă otă Neprușană ce ierea înă bănuială de gazde ale lui Iușără..., dă la Ilie și Pau și Gheorghe Roată, ce aă fostă cu ipopsul dă gazde..., dă la Bojănoaia otă Plenița, că aă silită fii-său o fată dănu Răsipită..., dă la Rogovițoaia..., dă la Popeasca..., dă la Gheorghe Brezniceanu otă Gârbovățu, că s'aă avută cu o fată..., dă la Panait Grecu..., dă la Radu Meică..., dă la epistatu Govuri..., dă la Cărstea cu groapa Sărbiloră..., dă la Mălaiașă, pentru niște jafuri ale Strămbanului..., dă la Părlea și Ionă Vijacică..., dă la Pătru mazilă otă Sălătruc, că aă bătută pă nepoata-să..., dă la Sulimană-Aga..., dă la Ismailă-Aga..., dă la Mariia Bătrăoai..., dă la Pătru Rusu..., dă la satu Trestioara, cu cislile..., dă la dum. Pahr. Neculaie Brăiloiu..., dă la rachiul Hiotulu..., dă la Costandină cu nevestă..., dă la Ionă Fulga otă Baia, dă la Gheorghe Civitu: aceștiia aă fostă înă bănuială dă gazde ale Iu Ișără..., dă la Gheorghe Bălăcescu, cu fata Cojocăresi..., dă la popa ce aă cununată fata..., dă la protopopă, ipacă, dă la Dumitru otă Șăpote, că aă necinstițiu pă Puroineanu; dă la Pătru Bou și Istodoră Geamănu otă Cremenea, că aă dată focă casei lui Andrei..., dă la Marină Ghimișă otă Strehia..., dă la Tran-

dafirū otă Rogova..., dă la Părvanu Murdeală..., dă la Udrea Picioru..., dă la băiatu cu iapa..., dă la Sandu Păcuraru..., dă la Pătru Covlea cu omorărea .., bălcău Strehai (200 tal)..., dă la Bojănoaia Sărba..., dă la Matei pentru o vacă..., dă la calulă lui Politimosu..., dă la Logft. Dinu Bolintineanu. (2.005; iar, fără «zeciuiala grămăticilor», 1804, 28; împărțită pe din două între ispravnici.)

CXC.

De la Căimăcămia Craiovei către dumnealor boeri ispravnici otă sudă Mehedinți.

Încă de cându s'aș a... (*rupt*) gelepi, după luminată porunca ce mi i-aș venită a avea îngrijire să nu urmeze catahrisisu, după rău năravulă loru, vi s'aș scrisu să fișă cu mare perierghie și să îndatorați pă mazili ce veți orăndui cu dănsii a ceti cartea domnească cea slobodă în fieșcare satu, care să să iscălească dă preoți că aș citit-o, și să ne înștiințați numele mazilului, ca să fie știută, ca, cându să va arăta vre o jalbă și să va dovedi catahrisisu, dă va fi cartea neiscălită de preoți acelui satu, să îndatorăm pă mazilă a plăti orice pagubă, și să-lă și pedepsim. Niciodin răspunsu nu ați dată Căimăcămii; dinu care înțălegem pricina. Acumă amu luată înștiințare de la dumnealui căpușihai aoa otă Calafată că gelepi umblă singuri, fără de mazi[li], și ia dinu cinci oī una. Pentru care a fostu silită a orăndui unu omu alu său cerce[tă]tor, după multele plângeră ale lăcuitorilor, daru că îngrijirea dumv aș fostu cu totulă dăpărtată dă catigoria ce aveți a păzi luminatele poruncă ca nește sfinte și a ocroti pă lăcuitori de orice nedreptate. Urmează daru ca Căimăcămia să orănduiașcă cerce[tă]toru intr'adinsu pentru urmăurile beilicciiloru, și, orice catahrisisu voru fi făcutu ei, să-lă răspundeți dumiv. sau să înștiințamă Mării Sale lui Vodă că sănțeți cu totulă de-părtați de poruncile Mării Sale și cu nebăgare de seamă de ale Căimăcămii.

823, Iunie 6.

C[ostan]d[inu] Cămp[ineanu].

CCXCI.

8 Iunie 1823. Constantină (Dincă) Brăiloiu (Clucerul) și colegul (neiscălit), ispravnică de Gorj, către ispravnică de Mehedinți.

.... Amă întălesă cele coprinzătoare pentru arătarea ce aă făcută dumnealui Saită-Aga Cladoveanul că de multă vreme aă dată niște bani la unu Izmailă Turcu, să viie aici, la Tărgu-Jiu, să-i cumpere iască, și, de i-aă găsită iască saă nu, nu știe, că nu s'aă mai văzută, sălașlindu-să cu lăcuință aici, înă Tărgu-Jiu. Pentru care intrădinsă triimiișindă omulă dumisale ca să-lă găsască, săntemă poftiți și dină partea dumv. să să strămtoreze prină zabetulă județului ca, ori bani să-i înplinească, saă să-lă trimiță acolea, ca să să socotească cu dumnealui Saită-Aga și să să desfacă. Răspundemă dumv. că acelă Turcă să afă dusă la Craiova, și astăzi, plecândă dumnealui zabetulă, ca să meargă la București, dă pă la Craiova, și aă zisă că va face arătare dumnealui Saită-Aga pentru Izmailă Turculă, și, găsându-să, îlă va triimite aici ca să-șă dea socoteală. Viindă, să va apuca de va da ori socoteala pentru bani, ori să va triimite acolea, de-șă va desface socoteala cu dumnealui Saită-Aga.

P. S. Căata de Sărbi hoț s'aă gonită de poteră, pănaă i-aă trecută Gilortu, iară 6 ce aă scăpată dină căata de 16, i-aă gonită pănaă înă Luncavăță, înă județulă Vălcă.

(Pe dosă resumat și n.r.)

CCXCII.

De la Visterie
către dumneeloră boeriă ispravnică
sudă Mehedinți.

Înștiințarea ce ați trimisă către Măria Sa Vodă cu cartea starosti dă sudiță chesaricești de la sudă Gorjă, s'aă citită, și s'aă văzută arătarea ce să face pentru acei trei fugară ce zice că săntă sudiță, și care [săntă] la plaiu Cloșaniloră. Să dă răspunsu dumv., fiindcă starostea face acestă felă de cerere, să cereți dumv. acumă de la starostea ca să vă dea în scrisă

că săntu soldați (*sic?*; sudiți) austrecesti, acei trei însă, și, după ce veți lua dă la starostea în scrisu într'acelașu chipu, cu înștiințarea dumv. să o trimeteți aici. Să cercetați dumv. apoii și pentru acei fugari, pe unde au eșită, dănu ce vreme, și să ne înștiințați cu pliroforie curată.

1823, Iun. 19.

Vel Vist.

CCXCIII.

23 Iunie 1823. Zapis al unu sat că a vîndut o vacă de pripas cu 14 taleri, neafindu-se stăpînul.

CCXCIV.

24 Iunie 1823. Raport către Neculaiță Glogoveanu.

.... Dă la caleașcă voī scoate o piuliță și o voī pune bine... Cărămidari au venită: le-amă dată și porumbul să-lă ma-
cine, să-și facă măla; dă măine, Lună, să apucă dă lucru. Dă alte cele, bine pace; pricină mară nu săntu. Pă celă dă la Almăjelă omorătoră nu l-aă prinse; nevasta și lucruri-
ile i s'aă adusă, [în]preună cu patru oameni; lucrurile s'aă popritu aici, oameni cu nevasta s'aă pusă la popreală. Ne-
vasta mortului au venită cu o foacie: 2 sute și mai bine lel
au adusă că-i este datoră mortului; tl. 80, ce s'aă popritu
dă Caramzulea, al ucigătorului, i-amă scrisu să-l trimeață.
Pușcile le voī strângă și le voī păga (*sic*) în casă...

Panduri nu au venită toși; amă trimesă pă căpt. a-i strângă;
la tacsildară amă datu 9 pănă acumă sluj[itoră], cu cei ve-
niți dă la dumv.; amă oprită și pentru cărtă: sosindă căpt.,
voī mai da și pandură călări.

Hărtia proastă: amă sărită dăncioace dă amă scrisă.

CCXCV.

Septembre 1823. «Petrachi Obedeanu Șărdară (*sic*), Gheor-
ghe Argintoianu Pitară» către Domn.

....Satulă nostru Argetoia, dină sudă Mehedinți, înă tre-

cutele vremī aū fostū satū mare, care purta lude optūzecī, și, dinū pricina răzvrătirilor, s'aū mutat pă alte hotare clăcașii acestui satū, și, de la aşăzămîntu ce s'aū făcutū pă vremea Domnii răposatulū întru tericire Alexandru-Vodă Suțu, s'aū osebitū dinū luminatā poruncă domnească și s'aū făcutū dinū trupulū numitei moșii patru sate, și, dinū clăcașii ce aū maș rămasu, s'aū strămutatū cîțiva pă altū hotarū, după rău năravulă lorū, neavîndu nicio pricina de strămutare, că locurile ce aū avutū de hrană să vădū și acumū slobode. Si de spre noi nicio supărare nu aū avutū maș multă dinū cele obicînuite, după pravilă, atîții claca, cîtū și dijmurile. Si, pentru ca să nu să risipească unū după alți și să să înpuținească săteni, amă făcutū înștiințare către dumneelor boerii ispravnici ai județulū, și dinū partea dumneelor s'aū făcutū poruncă către zapcii plășii, să-ī aducă la siliștea lorū. Darū nicio urmare nu s'aū făcutū. De aceia fierbinte rugămū pă Măriia Ta ca să fie luminatā poruncă către dumneelor ispravnici, să-ī aducă pă toți clăcașii ce să află cu lăcuința pă alte hotare (și dajdia lorū o răspunde la părcălbijia satulū nostru), carī nu sîntu de mulți ană cu săderea pe la acele sate dinū prejurū, ci de vre' o doî ană, alți și dinū anu trecutu... .

(Se dă spre cercetare lui Vel Vistier; 23 Septembrie.)

CCXCVI.

Io Grigorie Dimitriu Ghica Vvd. i gospodarū zemli ungrovlahiscoie.

Cinst. și credinciosū boerule alū Domnii Mele, dumn. bivū Velū Clucerū Nicolaie Glogovene, ispravnice otū sudū Mehedinți, sănătate. Cu toate că înū ponturile ce vi s'aū trimisu, între altele, să coprindă și pentru nizamulū vinăriciulū, cumū are a să urmă la vremea măsurători, de a fi adică față și căte unū boerinașū pământeanū orănduitū dinū partea isprămnicatūlă ca să urmeze precumă într'acelă pontū să coprindă, fiindū însă că prinū ponturile vinăriciulū sîn-

teții îndatorați a privilegheia ca să nu să tacă vre o nedreptate sauă încărcătură lăcuitorilor ce săntu îndatorați la plata vinăriului și la ajutorință, și după această îndatorire însivă aveți a fi răspunzători pentru orice înpotrivă urmare să va face, și fiindcă dinu urmarea nizamului de mai susu arătatul să poate da bănuială că boierinași ce să va orândui a fi față la măsurătoarea vaselor poate să să unească cu slujbași sau cu tacsildarul la vre o încărcătură, și aşa să să facă năpăstuirile mai cu adaosu, ca să să înpărtășască și orănduitul boerinașu, de aceia aveți voe a chibzui orice altu mijlocu mai cuviinclosu și ca nici cei supuși la plata vinăriului și alu ajutorulu să nu să năpăstuiască cătu de puținu, nici huzmetul să să zmintească sau să să păgubească înv vre unu felu de chipu, înpotriva domneștilor noastre porniri, cu care s'aū văndutu această slujbă. Si, ca să nu vă curățiti unu ispravnicu pe altul, de aceia însărcinămu numai pe dumneata cu această îngrijire. Pentru care iți poruncim strașnicu ca, urmăndu coprinderi ponturilor, se privilegheți precumu mai susu zicem u asupra tacsildarulu i a slujbașilor, de a nu să face ori la vinăricu sau la ajutoru cătu de puțină năpăstuire, înv niclunu felu de chipu. Căci, de ne va veni la adică sau năpăstuitu cinevași înpotriva domneștilor noastre ponturi, să știu cu hotărare că toată acea năpăstuire i pagubă vei fi îndatorat u a o răspunde celoru năpăstuiți dinu casa dumitale, ca unul ce ești însărcinatu cu această îngrijire a păzi coprinderea domneștilor noastre ponturi întocmai și a nu îngădui pă nimeni a să abate cu cătu de puținu dinu ceia ce este orănduitu, ca nici lăcuitori cei îndatorați la vinărici, nici privilegheati cei ce plătesc ajutorința să nu să năpăstuiască, cumu zicem u mai susu, daru nici huzmetul să nu să păgubească, înpotriva ponturilor. Si de urmare că ați pusu porunca Domnii Mele înv faptă, să avem ū înștiințare. Si fi sănătosu.

CCXCVII.

Ἐρμαννούπολις (Sibiu), 4 Septembre 1823.

K. Κλονάρις (C. Clonaris) către N. Glogoveanu.

După cerere, se va îngriji de creșterea fiuluī său.
(Grecește.)

CCXCVIII.

De la Visterie către dumnealorū boeri ispravnicī otū sudū Mehedinț.

Fiindcă epitropia spitalului Iubiri dă oamenī¹ aū orănduitū pe Ioniță Burileanu bivū 3 log. ca să caute milile spitalului ce are la acelū județū, precum să face cunoscutū și prinū luminată carte gospodū ce are la măna, să scrie dumv. ca să i să dea dă către isprăvnicatū totū felulū de măna de ajutorū pentru căotatulū acestorū milī, orănduindu-se și slujitorū ce va avea dă trebuință a i să da la urmarea scrisuluī și la strănsulū banilorū, ca să nu i să pricinuască vre o zăticnire.

Velū Vist.

823, Sept. 5.

CCXCIX.

5. Septembre 1823. Ștefan Bengescu către N. Glogoveanu.

.... Unchiule, îndrăznescă a face supărare dumitale pentru unū Borleanu ce să află zapciū la dumneata, pă care l-amū înprumutatū cu tl. 122, înū patru mahmudiele, înū sorocū dă 2 lunī, și încă pînă acumū nu mi-aă maă răspunsū. De aceia fierbinte rogū pă dumneata ca dinū bani ce trimit la sărăfie să poruncești dumneata sameșuluī să-i tragă și să mi-i trimișt. Acești banī nu poate să-i tăgăduiască. Ci, de nu-i voī dobândi acumū, înū fericitele zilele dumitale, căndū și elū să află înū treabă, negreșitū voī rămânea păgubașu de ei. Pentru care acălastă mare binefacere voī rugă pă Înpăratulū cerescū pentru îndelungarea anilorū vieți dumitale....

¹ Filantropia din București.

CCC.

De la Căimăcămiia Craiovi către dumnealui bivu Velu Cluceru Nicolae Glogoveanu, is[pravnicu] otu Mehedinți.

S'aū priimitu scrisoarea dumitale, și s'aū văzutu răspunsul de îndreptările ce facu pentru Țiganiș schitului Țăntăreni, că egumenulă aū înpărțită livezile pă la Țiganici să le poată dea în defensă și de aceia aū datu poruncă ca să ia și de la Țiganii o a treia parte. Acăstă vorbă aru fi putută avea locu să o fi pusă la Avgt. 25, la porunca ce aū datu către zapci, înă care nu facă nicio pomenire, ci zică că, de va avea de prisosu, aū a da o a treia parte, cumu și mănăstirea asemenea. Nu să potrivește una cu alta, ci să priimește de bună cina d'intăi, cu a rămânea Țigani în pace și nesupărăți, iară, pentru fănumulă mănăstirii celu cosită cu salahori, să să lasă mănăstiri numai zeciuiala. Iară cellălaltă să să dea în trebuință pazniciloru, îngrijindu a nu să face vre o năpăstuire.

1823, Septembrie 9.

C[ostan]d[inu] Cămp[ineanu].

CCCI.

De la Căimăcămiia Craiovei către dumneelor boeri ispravnicu otu sudu Mehedinți.

Dumnealui Hasanu-Aga, zabetu acelu județu, mîine, Dumineacă, este să plece dinu Craiova cu una sută cincizeci neferi. Căruia i s'aū datu și osibită porunca Mării Sale lui Vodă, cumu și cartea Căimăcămii. Iată vine înainte și odabașa alu dumisale pentru gătirea conacului. Ci dumv. să îngrijii de cele trebuințaoasă, precumu și s'aū scrisu, ca să meargă cu odihna și mulțumita dumnealui.

C[ostan]d[inu] Cămp[ineanu].

823, Septvr. 16.

CCCII.

De la Căimăcămiia Craiovei către dumneelor boerii ispravnicu otu sudu Mehedinți.

La pricina judecății ce aă avută înă Divană moșneniă Manțocă dintr'acelă județă cu țiv. (*sic*) Pîrdești, cari ceră să să facă părtașă cu ună zapisă dină partea Manțoșilor, otă leată 818, Martie 26, care zapisă ilă tăgăduescă Manțoșă că nu este făcută cu stirea loră, ci s'aă urmată ună vicleșugă ală pîrîtilor, care ilă arată prină deosebită jalbă ce dă Mării Sale lui Vodă, trebuință este a fi la Divană marturiă ce să vădă iscălișă cu măinile lor. Și, fiindcă nu să potă desluși aici cu numele și poreclă loră, de aceia să trimite chiară zapisul.

Pentru care scriamă dumv. ca pe cîte cinci marturi ce sănt iscălișă cu măinile loră, să-i trimiteți aici fără de zăbavă. Între cari fiindă și Clucerulă Ștefană sameșulă, își va orîndui acolea vechilă, iară însuși să vie pentru dooă, trei zile, și iarăși să va întoarce. Zapisul să va trimite înnapoi iarăși la Căimăcămii.

823, Octombrie 6.

C[ostand]ină Cămp[ineanu].

CCCIII.

De la Căimăcămii Craiovei către dumnealoră boeriăi ișpravnicăi otă sudă Mehedinți.

S'aă priimită înștiințarea dumv. de la 30 ale trecutei lună Septv., și s'aă văzută cele scrise, cumă că, înă vremea cîndă să află magazieră la acelă județă Ianache Vardaca, aă rămasă niște făină acolo înă Cerneță, înă prăvăliaia unui Pătrulă neguțătorulă, care să află stricată, dă nicătreabă, și acelă neguțătoră face plingere să i să dășarte prăvăliaia, și, fiindă rămasă acea făină pă seama stăpăniřă, faceți arătare și înștiințare, cerîndă răspunsă de urmare. De mirare ne-aă fostă această arătare a dumv., înă vreme ce încă dină anulă trecută, cumă și astă primăvară, atîță prină poruncile domnești Visterăi ce vi s'aă trimisă, cîtu și prină cările Căimăcămii, s'aă făcută dumv. întrebare pentru acestă felă de zaherea; osebită s'aă întrebătă și sameșulă județuluă, cumă și acelă Vardaca magazierulă, și cu toții v'ată apărată că nică zaherea nu aă rămasă prină

magaziile județuluī, și acumă d'odată să ne pomenimă cu acestū felū de arătare, că să află acea sumă de făină și cumă că este stricată. Puteți judeca însivă dumv. cine poate rămănea la răspundere. Cu toate acestea să ne trimiteți probă, ca să facemă arătare Mării Sale lui Vodă. Și după dreptate să cuvine ca să o plătiți dumv., împreună cu ceilalți, dă vreme ce ați tăinuit-o și nu ați arătatū cindă ați fostū întrebați. Care probă fără de zăbavă să o trimiteți, și făina să stea pă locu; sau să trimiteți baniș pentru dinsa, ca să nu să mai dea turburare Mării Sale lui Vodă.

823, Octombrie 10.

C[ostan]d[inu] Cămp[ineanu].

CCCIV.

9 Octombrie 1823. Raport către N. Glogoveanu.

... Iată să triimisă vinulă ce aș eșită dină viia Gărbu, cu Radu Beznă și cu Ionu sinu Penă... Mă rogă, cocoane, ca să să triimișă butoiu ce vine cu vinu înnapoă, fiindcă șade vinu Rumănuī într'o putină....

CCCV.

De la Căimăcămiia Craiovei

către dumneelor boeri ispravnică
otu sudu Mehedinți.

S'aū văzută înștiințarea ce faceți pentru tainulă neferitoră dumnealui zabetului acelu județu, că cere a i să mai da și pentru alți trei caī fănu și orză. Aceste s'aū făcută știută dumv. ca să să dea mai multă la trei caī, numai dooă, trei zile, păna să va așeza dumnealui zabetulă. Și nu să cuvenea mai multă să să dea, mai virtosă că săntă zile trecute la mijlocu, de cindă s'aū trimisă porunca Vistierii către dumv. ca să să dea tainulă pentru 150 de neferi, pîine și carne, cumă și la 150 caī finu și orză, iară nu mai multă. Și, de veți fi dată, ori dumv., sau magazieru, mai multă peste acăstă orînduală, Vistieria nu ține în seamă. Ci acei porunci a Vistr. să urmați, și mai multă tainu să

nu să dea, căci dumv. veți rămînea îndatorați. Într'acestașu chipu veți arăta și dumnealui zabetulu.

823, Octombrie 16.

C[ostan]d[inu] Cămp[ineanu].

CCCVI.

De la Căimcăămii Craiovi

către dumneelor boeri ispravnică otu Mehedinț.

La înfățișarea ce a u avut la Divanu dumnei Șatrăreasa Zmaranda Sefendichioaia cu Medelnicerul Măcescu pentru niște porumbu alu duml. Spath. Racoviță, că, tl. patru sute ce a u fostu asupra suroriu dumnei, Șatrăreasa Ana Poenăreasa (?), i-a u priimitu dumneei, și fiindcă vechilul duml. Spath. Racoviță cere înplinire, scriemu dumv. să înplini arătaji banu de la Șatrăreasa Sefindăchioaia, pă care să-i trimită fără de zăbavă la Căimăcămie, a să trimite duml. Spatharulu, căruia i-a u pricinuitu tovaroși mare pagubă în pricina acelui porumbu.

823, Decembrie 18.

C[ostan]d[inu] Cămp[ineanu].

CCCVII.

De la Spătării

către dumneelor boerii ispravnică

otu sudu Mehedinț.

Să face știutu dumv. că la căpitănia Prastolu dintr'acel județu s'a u orănduitu căpitanu totu Ghiță Petrișu polcovnicu, carele arătându-să aci la isprăvnicatū cu această carte, i să va da către dumv. cuviincloasele povătuiri ca să nu facă vre unu cusuru la datoria slujbi lu.

1823, Noemv. I.

Velu Spathr.

CCCVIII.

31 Decembre 1823.

Sudu Mehedinț.

Foaie dă iratul grosulu pă luna lu Dichemvrie...

Cerneț.

Dă la căpt. Marcu ... Dă la Ioniță Trocanu... și grosărîtu dă la Matei Cojocaru..., dă la Ionu călugăru... dă la lucrurile lui Omeru-Agă gagiu..., dă la Ionu cu pricina fănumu, focu datu lui Costandinu Mormanu..., dă la logt. Costandinu Rovinaru pentru moșie..., dă la Nicolaie Covrigu otu Cîupercenî pentru stânjeni 5 ..., dă la Hasanu-Agă Gavazu..., dă la Ianoșu otu Dălbăciu..., filodorimò¹ cafeă..., dă la Ioniță Hărgotă..., dă la Iancu Cornea pentru o..., și grosărîtu dă la Vintilă, ertată..., dă la Anastasie Simigiu..., dă la Dima arendașu..., dă la Sărdarul Neculache, cu Ovrei boțezată..., dă la scutelnici Harălămboai..., dă la Ortopanu..., filodorimò dă la Mihai..., cu omorărea lui Șarpe..., dă la Gheorghe Boboru și Oprîta..., dă la Pau Urdăreanu..., dă la Gheorghe Oarcă..., dă la scutelnici episcopii..., dă la Dinu pentru căntară..., și ocă cafea de la Ștefanu Useinu, a nu să bate, că bătuse pă altu..., dă la Ojița cărciumăreasă... Să mai adaoagă însă tl. 50 aî cărămizi și tl. 10 fieru.

(Cheltuielii) Cerneț.

Io Decembre, datu la fieru pentru portița lemnării..., datu preoțiloru..., datu pă una ocă și jumătate lumănarî dă clara..., datu pă lacăte..., păine la săraci, făină, cofetură, undălemnă, nuci, polială, cafea, sticle cu cerneală, la văpsitul hramului, pă 3 ocă stacojiu. Să trage zecăuiala dănu tl. 56, pr. 20, aî dumitale..., la unu păharu..., lui Dumitrache Buliga..., opincă lui Mihai Tiganu..., la 3 funi..., la 3 cară; datu lui Ciocanelu pentru 480 ocă grău, ocaua po parale 3 ce s'aă adusă la Ilfovăț....

CCCIX.

1824.

Clăcași ce hălduescă pă moșia Cîroroborenă.

(Nume : Zonada săracă, Ionu Rîcu, Dinu Ișfanu, Istodoru Copoerul, Firu Catini, Gheorghe Lăudată, Ioanu Puțicoiu,

¹ Grec.: present.

Ilie Bostagiia, Anghelu Medrega, Bucură Nebunulă, Ionu Nanciu, Barbu Crăznariulă, Gheorghe Cerbu, Vasile Osmanu, Barbu Bou, Ionu Călăbucă Tăerelă, Matei Chioagă, Dumitru Corodu, Milița Săraca, Ionu Școpu, Ilie Gogoșanu, Gheorghe Micea, Mihai Căulea, Ionu Foamete, Răducanu Scutașu, Necola Căcicea, Ionu Gușe, Dumitru Buciu, Radu Spee.)

Venitur.

1.640 znoipi grău.

450 ferdele porumbă.

4 livezil, înă care face cinsprezăce clăi, c[ll]aia dă către patruzăci porșoră, pe următoru 1826.

400 dijma finulu, căci altele n'amă găsită la isprăvnicelă (după foile otă leată 823).

CCCX.

Ianuar 1824.

Perilipsisă dă socoteala ce amă făcută cu dumpl. bivă Velu Cluceru Nicolae Glogoveanu, ispravnicu, dă răsura dumpl., cumă arată; 824, Ghenaru.

tl. as[pri].

1.900 face răsura dumpl. pă 2 lună, Octovr. și Noemvr., beză paralele podulu.

250 face răsura dumpl. pă luna lui Dechemvrie.

(Se scoate: 112,60 havaetulu gazidi pă 2 lună, dină partea dumpl. Clucerulu, 22,60, «ecstractarulu pă 3 lună dină partea dumpl., 86,60 hărtie, bulinuri, cără tare și pânze, cheltuiala sărăfii pă 3 lună, partea dumpl., 18 cheltuiala... slujitorilor care s'așteaptă cu bană la București»; 38,60 «dină lipsă ce așteptă la Vistierie, la paralele mărunte..., 1915,39» net).

[Plus:] 200, pă jumătate dină tl. 400 ce așteaptă de la madeao străinilor, ce s'așteaptă dată înă biră, beză bani ce s'așteaptă dată înă Vistierie.

212,60 partea dumpl. pă jumătate dină tl. 425, ce așteaptă de la madeao ploconulu și fănu spătărescă de la vătășei plășilor.

82, 114 să scade zăcătiala mea, a sameșulu, de la aceste

2 condee dă folosu, ce aŭ rămasă pă seama dumnealorū boerilorū, la zece doă.

CCCXI.

Sudă Mehedinți.

Foaie dă cheltuiala pă luna lui Ghenarū, cumă să vede;
824, Ghenr. I.

Cerneț... Cărăușilorū ce aŭ mersă cu carăle la Craiova.., sluj[itorilorū] ce aŭ mersă cu carăle... Zeciuiala ertată la Logt. Stanciu..., la 2 părechă opincă Nicoli Țigană și celullaltă Țigană dă la căruță..., dată dănu porunca dumnealui căușuluī dă poștie la plecare..., dată erghelegiuluī pentru sare la caă..., dată pă unu klubucă dă cără tare..., dată pă 5 coă pănză, cotu 80, par. 25, care s'aă făcută 3 legătură pentru legată scrisorile..., vară de s'aă spoitu casile..., dată pă dooă ocă icre trimese dimitale la Craiova..., dată gămalăcă pă 2 Vineră la 2 saitășă..., șfoara..., dată sluj[itoriului] ce aŭ venită cu coastele (*sic*)....

CCCXII.

Perilipsisă de venită moșii Ilovăță, dă la Baia, dă la Bociă, Ilovăță...; leată 1824, Octvr. 28.
Baniță jumătăță

612 porumbă de casă.

1.444 porumbă dă dijmă dină toate hotărăle.

1.750 ocă grău de casă, dină care s'aă trimisă la Craiova
ocă 1.230, măcinată la Tărgu-Jiuuluī.

302 ocă grău dă dijmă, dină hotarulă dă la munte, dă
la Boca, dă la Bociă, Ilovăță, înă znopă 151.

384 ocă grău dă dijmă dină hotărăle de mai susă, înă
znopă 192, dină leată 1823, care dină greșală aă ră-
masă netrecută înă perilipsisă de ană și s'aă tre-
cută acumă.

622 ocă orză de casă.

278 ocă orză dă dijmă dină Ilovăță.

76 ocă orză de la munte, înă znopă 38.

- 40 ocă orză de la munte, înă znoipă 20, dină leată 1823,
netrecuți înă perilipsisă de ană.
- 167 ocă mei de casă.
vedre vină, ocă
- 486, 4 de casă, dină Vinogradă, vadra de ocă 12.
45, 4 de otașnică, de ocă dosprece.
- tal. par.
- 611,20 dijma fănușui dină toate hotărăle, bani erbăritului.
12 bani erbăritului.
- 27,24 bani pivi, venită.
- 65 ocă fasule de casă.
- 86 ocă fasule dă dijmă dină Ilovăță.
- 80 ocă mazăre de casă.
- 25 ocă bob de casă.
- 24 ocă fasule de dijmă de la Ilovăță.
- 515 mănuși cănepă, de casă, de vară și de toamnă.
- 803 mănuși cănepă, de dejmă, de vară și de toamnă,
dină Ilovăță și Navăț (sic).
- 270 mănuși înă de casă.
- 20 mănuși înă de dijmă.
- 156 ocă lăna după oile boerești.
19 « miță ipacă.
15 « untă de la vacile boerești.
150 « brânză de la oile boerești, înă 11 foi.
30 « brânză de suhată, înă 1 fole.
- 300 căpătană de varză de casă.
- 200 « de varză de dijmă.
- 54 ocă brobință.
- 42 « ceapă de casă
9 « usturoi.
2 « ceară de stupă boerești . . .
- 2 litre ceară ce să dă înă sama popi Ioană.
- 12 clăi fănuș de casă, Ilovăță.
- 3 clăi fănuș dă la Boca.
- 70 ocă sămănță de cănepă
12 « sămănță de înă.
- Oemul morilor ce să găsește înă ființă..., după răbojile murarilor.

- 650 ocă porumbă moră otă curte.
 60 ocă grău ipacă.
 352 ocă porumbă otă Ferizi (?)
 23 ocă grău ipacă.

824, Octombrie 28.

Iară grău de casă și de dijmă ce aș mai rămasu netreerată, cumă și rachiul de casă i de dijmă, nefindă făcută, acestea săntă netrecute în perilipsisul acesta.

Sineturile și poruncile domnești pentru locurile dină Craiova ale mele, ce să triimite la dumnealui Clucerului Nicolaie Glogoveanu.

.... Pă uliță Diiulu... Moșia mea Roșia-de-susă, dină sudă Gorjă, Coliba Omulu dină sudă Vilcea, pă apa Oltețulu, unde să hotărăște Vilcea cu Gorjul, alătura cu Roșia, și viile de la Crățeni, ce săntă parajină... Să nu să haraculadisească pănu nu-mă va da de știre... Aș atîrdisită mușterii parte ceia ce s'aș pusă de starostea.

825, Mai 28.

Nicolae Golescu.

CCCXIII.

40 tl., adecă patruzăci, dată Preda Trăistaru otă Traca, scutelnicu dumnealui Clucerului Nicolaie Glogoveanu, căștu Sfântulu Dumitriie, și s'aș istovită.

824, Noemvrie 28.

(iscălitura.)

CCCXIV.

C. 1825.

.... Cocoană Luksițo. Încredințându-mă dă blănđetea suflétulu dumitale dină ceasulă care amă avută norocire a te dobândi dă rudenie, îndrăznescă fără sfială a te ruga cu plecăciune spre a priimi a mea cerere, binevoindă a provălisi dumnealui Vornicului Manu pentru coconiță, prea-iubită fiica dumnealui, spre a mi-o da întru căsătorie, arătândă dăosăbită și cheară dumnei coconiți a mea purtare,

precum să socotesc că dumneata destulă pliroforie i veă da, pentru ale mele urmări, și, luându sfărșitul după a mea dorință, înă viață-mi te voi cunoaște de a mea bună-voitoare; iară, înpotrivă întâmplându-să spre a nu o dobândi, până înă sfărșitul vieții mele voi petrece întru săngurătate. Ci, său într-unu chip său într'altul, aşteptă răspunsul cu mare nerăbdare, spre a mă ști și eu într'această lume la unu felu.

(Concept.)

CCCXV.

C. 1825.

Socotelă: «Ludele ce au fost la sfatul de Fevr. și Martie; adaosu după cuviință; scăzământu pentru neputință; cîfertu de Aprilu și de Maiu; de Iunie și Iulie».

Plasa Jilțului-de-sus, 149-50, Jilțului-de-jos, 221-219, Motrulu, 132-130, Dumbrăvei-de-sus, 171-2, de-jos, 179-173, Cămpulu-de-sus 134-130, de-jos, 299-294, Blahnița-de-sus, 155-153, de-jos 204-202, Ocolul-de-sus, 130-120, de-jos, 153-146, Baia, 187-186, Cloșană, 118-116.

CCCXVI.

15 Septembre 1825. Lui N. Glogoveanu, de la un nepot.

...Pentru pricina lui Costache Vîișoreanu cu epitropiile de aici... Ci mă rogă, unchiule, isprăvește pă bietu Vîișoreanu, întărindu-să zapisele, căci-i-a să scurtă vîiața aceștia, și voi să rămănea și eu să robitu dumitale pentru acăsta. Frusenica să închină dumv. cu plecăciune. Socră-mieș cu frătească dragoste....

CCCXVII.

Perilipsis de venitul moșiei Ilivățu i dă la Boca i dă la Bocița i Navcă i Ploștinuță și zălojirea... 1825, Ocvr. 26. Baniți jumătăți

461 porumbă de casă
14.449 → → dijmă din toate hotărăle.

- I.212 ocă grău de casă.
 116 > > > dijmă dină hotărăle de la munte, înă
 znopă 58.
- I.909 ocă orză de casă.
 116 > > dă dijmă dină Ilfovăță.
 34 > > > > > hotărăle de la munte, înă
 znopă 17.
- vedre ocă vină
 265 2 de casă dină viia otă Vinogrădi.
 33 I de otașnică.
 tl. par.
 815 30 dijma fânului dină toate hotărăle.
 20 erbăritu muntelui.
 16 34 venitul pivii.
 146 ocă fasule de casă.
 102 > > dijmă.
 30 > mazăre de casă.
 60 > bobă de casă.
 302 mănuși cănepe de casă, dă vară i de toamnă.
 296 > > > dijmă > > > >
 250 > înă de casă.
 15 > > > dijmă.
 156 ocă lănă de pă oile boerești.
 14 > miță ipacă.
 17 > untă de la vacile boerești.
 154 > brânză înă 8 foī de la oile boierești, cu 15 ocă
 de suhată.
 38 > brânză de la vacile boerești, dină lapte bătută.
 730 căpătină varză de casă.
 300 > > > dijmă.
 149 ocă brobiță.
 95 > ceapă.
 10 > usturoi.
 65 > sămânță cănepe.
 36 > > înă.
 3 litre ceară de la stupă boerești.
 11 clăi fână de casă, Ilfovăță.
 3 > > de la Boca.

Oemul morilor...

486 ocă porumbă, mora otă Curtea.

130 > grău ipacă.

205 > porumbă, moara otă Fereză.

II > grău ipacă.

Iară grău de casă și dijmă ce aș mai rămasă netrăerată, cumă și raichiu de casă i de dijmă, nefiindă făcute, aceștea aș rămasă netrecute într'acestă perilipsisă.

CCCXVIII.

15 Novembre 1825.

Μπαλοῦτζις Ἰωάννου (Băluță Ioannu) către N. Glogoveanu.
(Trimete «trei perechi».) Iară, cîtu pentru cărțile cele franțuzești, așteptă a mi să trimite notă pentru prețurile cărților, și, de locu cumă voi priimi-o, voi și trimite dumitale acea însămnare, ca, fiindă dumitale spre placere prețurile, să mi să scriie ca să scriu de a să și trimite acele cărți de locu, pentru că într'acestașă chipă săntă și silită ca să slujăscă pă bunii miei. Pă dumnealui cuconu Nicolaiță dinu sufletu îlă rogă, pentru dragostea Maicăi Precistei, ca să facă vechilă pă unulă dinu zapciu înăloculă epistatulu biserici Maicăi Precesti otă Dudă, ca să-i sorocească pă lăcuitori dă la moșia Maglavitu dă a veni la cinstita isprăvnicat (*sic*) ca să-și dea cuvîntulă dă săntă supușă prăvili pămîntulu, să urmeze, iară, înpotrivă avindă altă cevașă, cu înștiințarea cinstitulu isprăvnicat să să trimiță la Divanul Craiovei, după cinstita buiurdizma ce o trimesă. Mă rogă, cucoane Nicolaiță, pune silință, pentru dragostea biserici Maicăi Precisti, pentru că nu puțintică pomenire va rămînea dumnealui cuconulu Nicolaiță. (Cere un slujitor «pentru de a putea și ieșă să săvîrșescă trepșorile celea care le amă».)

3 părechă orțele (*sic*), ce săntă cumpărate, cămeșă 3 părechă, talr. 7.

CCCXIX.

18 Novembre 1825. «Hagi Ene Cluceră z'ar[ie]» către N. Glogoveanu, trimetindu-i zapisele bisericii Sf. Nicolae.

.... La venire Preasfinții Sale părintelui episcopuș, m'amăduș și l-amăru rugatū de aǔ venitū la biserică, aǔ făcutū leturghie și parastasisu, dă care s'aǔ pomenitū toți titori, cei morți și cei vii, și osteneala, cheltuiala s'aǔ plătitū dinu casa mea, iară nu de la cutie biserici....

CCCXX.

1826.

Raport către N. Glogoveanu.

.... Alecu Sandangibaşa alu Mării Sale luî Vodă, ce aǔ fostu orănduitu cerce[tă]toru la sudu Românați, și acolo i-aǔ venitū luminată poruncă a veni și aci să cerceteze pă zapciș: aciasta imă este cuprinderea porunci sale. Văză că pretinderisăte lucruri mari.... Si uni numai cu nume dă pămănteni, veniți dă cătăva vreme aci, înă orașul Cernețulu, și uni și dă alte nume (*sic*). (A refusat a scoate pe zapciul Roșianul.) La care me-aǔ răspunsu că nu voiește să știe: măcaru oră alu cui va fi, ilu va scoate, că așa este poruncitū, dă cine nu știu; ci cuprinderea porunci o amă văzutu, și zice numai să cerceteze pă zapciș. La care nimeni nu i să înpotrivește a nu face urmare, dară dă punere dă zapciș și scoatere nu-i pomenește nimică. Are poruncă a cinstiti Căimărcăni ca să-l întocmească, după porunca domnești Visteri, la fieștecarea plasă căte unu pămănteanu, prinu alegerea noastră, și nică după aceia nu urmează, ci pă cine voiește, zice că să scoată, și pă cine voiește, zice că să pui, cu cuvăntu că cei vechi zapciș să lipsască: într'altu chipu nu poate face cercetarea care voiește. Si alte mai multe pretenții face, care nu i să cuvine, neurmăndu-și datoria și cuprinderea luminatei porunci a ieși în județu și a cerceta precum este poruncitū. Si mai vărtosu că i-aǔ venitū și porunca domnești Vistiri a să duce ca întăi la sudu Românați să isprăvească toată cercetarea, și dă acolo să să întoarcă aci, și nu voiește a să duce. Ne cere și felurimi de cereri: catastișă, estracturi și alte multe asămenea.... Să vede că voiește vre unu entresu dă la noi, dară, noi, neîntinăti fiindu, nu săntemu

datoră a-ř da nimică. Dară, zacii dă va fi făcută cevașă, pă la noi nimeni nu aă venită să jăluiască....

CCCXXI.

C. 1826.

Ştefan... către N. Glogoveanu (data ruptă).

.... Pentru bani tetraminii curgătoare a lui Aprilie, ce săntă orănduiță a lua dumneiloră boeră epistařă ař Casă menziluriloră, fiindcă amă să iaă eă suma acestuř județă, foarte rogă pe dumneata ca, celă multă pănă la cincisprezece ale lui Maiă, să mi-ř trimită prină Casa poșteloră Craioveă, ca să-ř trimită cu poște, pentru mai bună siguranță....

CCCXXII.

826. Catastihă de vinăriiciul poporului Orăviți, cumă arată.

Poporulă Bucuriă.

Nume: Ionă Mîndrecă, Stancu Brînzoiu, Dumitru Udrîște, Ionă ală Buciulă, Dumitru Negovană, Mihael Cîocîltană, Miculă Chițulă, Dumitru Troacă, Dinu Uliă, Dumitru Zmadulă, Dincă Cojocină, Ionă ală Vrăjitorulă, Ionă Uliă, Ionă Cercelă, Gheorghe Căpătină, Mihael Gogoneașă, Dumitru Gașpară, Dinu Mărtinoiu, Zmadu Fulga, Părvu Buciucu, Ionă Crăcea celă Mare, Neagoe Dogarulă, Stancu Curălea, Ionă Cîufu Gărdescu, Preda Frîngu, Savelu Nicăoară, Gheorghe Mangu, Ionă Flăcău, Pătru Cizmarulă și alți cizmară, Ilinca Țibloica, Barbu Spuzoiu, Ioană Dricea, Nicolaie Spulberă, Barbu Becă, Ionă Mierlă, Vasile Fru mușelu, Pătru Răpană, Ionă Pescară.

Vînju.

Nume: Ionă Păsată, Necola Dunărină, Preda Panduru, Barbu Spătarulă, Matei Milici, Radu Balotă, Efta Sirbu otă Corlătelă, Ionă Mustăță, Mihael Dumbrăvea, Ionă ală lui Ștefană Noaichi, Stoica Pierdevară, Dinu Prajea, Toma zetă Prună, Dumitru Costăncioară, Radu Nicolicea,

Matei Năvrigă (Năvligă), Gheorghe Gogoloiu, Stanu Ureiche, Nistoru Cojoacă, Nicola Baresu, Ionu Cehaia, Ionu sinu Leușteanu, Ianoș Calinicu, Ionu Bușteanu, Badea Catana, Marinu Cocoșelu, Gheorghe Bondocu, Călinu Vilvoi, Sandu Vlădușelu, Mariia lui Stefanu Balaure, Stanu Bărdoiu, Badea Trăzneanu, Dumitru Boiu-Roșu, Dumitrașcu Gol-Dracu, Mărinu Crișanu, Gheorghe Albici, Ionu Carațoiu, Gheorghe Biță, Ionu Carapancea, Ionu Braghină, Radu Păcală, Mariia Sfrențoaica, Petcu Bosoancă, Matei Cocherdea, Dinu Pepelea, Dumitru Gherghinoiu, Ionu Tatomiru, Ionu Mohore, Gheorghe Buzăre, Gheorghe Tătarulă.

Orevița.

Nume : Ionu Cazeniță, Gheorghe Trăilă, Costandinu Albănași, Dinu Zgondea, Costandinu Zăvelcanu, Dumitru Izmană, Mihai Miroiu, Dumitru Hăță, Gașpăr Mihăliță, Nistoru Sprînceană, Ionu Bobelcă, Ionu Trăiloiu, Tudoru Raia, Stoianu Gogălea, Matei Pocioga, Nicola Odresculu, Vasile Bugarulă, Dinu Papucu, Ene Obrocea, Necu Găspăroi, Stanomiru Gurbină, Dumitrașcu Ciocnitolu, Barbu Pătrunjei, Gheorghe Duicu, Ionu Dragotă, Nuță Farfăre, Vasile Oichiia, Radu Motoi, Radu Chința, Mihai Corcodelu, Pîrvu călugăru Băscăcaru, Tănase Tocu, Radu Șăsoi, Costandinu Briu, Iacovu Ariciulă, Ene Bologa, Florica Botoaica, Ionu Miuță, Pîrvu Marchitanu, Ionu Telica, Barbu Vede, Toma Frumosulă, Mihai Nincioară, Cîrstea Bumbea, Ioniță Gîrbea, Dumitru Ursulețu, Vasile Tăloiu, Hrămea, Radu Teleguță.

Poroinița.

Nume : Ionu Gălaiu, Ionu Oichi-Albi, Tudoru Ciuhurezu, Ionu Părneci, Ionu Roatesi, Iancu Usturoi, Ionu Bocșă, Iacovu Bălauru, Preda Otătu (Otetă), Ionu Alibașa, Iliie alu Aspri, Pîrvu Huzea, Stoica Zdrancu, Gheorghe Rîță, Mihai Pacioană, Nicola Mîțulu, Vasile Bobleanță, Vasiie Topor-Lată, Tudosie Ciociltea, Dumitru Belivacă, Pătru Rusulu, Pătru Boroziia, Matei Protesoiu, Ionu Coculă, Radu Duinea,

Drăghici Carfană, Ispasă Cîmpeanu, Nicolaie Bălaci, Piele-Neagră, Necola Becherulă, Ioana Pițigoanea, Iordache Inimă-Ră, Gheorghe Cîtu, Barbu Băboiă, Mihai Obîrșoiă, Mihai al Nadi. (Preotă, de o parte.)

CCCXXIII.

C. 1826.

Tănasie. Ceil de la Ada.

Ioană Bubosulă de la Vârciorova, otă Ada, și este cu Orăchință (*sic*) ; omu scundă, bală și camă șîscăvește.

Tănasie otă Tăchiia, ce este pă lăngă Mustăfiță ; omu scundă, ocheșu, mustătile negre, omu ca de ani 40.

Pătru Stanciulă de la Cireșă, otă Tăchiia, totu lăngă Mustăfiță ; omu slabă la obraz și galbenă la fire și spănu.

Martie 12 s'aș scrisă.

Pași pricina. Ceil dănu Sărbie, ce săntă Nicola Ortopană otă Cireșă, omul de mijlocă, plăviță, mustătile și barba galbină, cu doi tovaroși.

Badea ală Şcopulu otă Cireșă, omu ocheșu, naltă și tănără.

Nicola Dregoiă otă Malovăță.

CCCXXIV.

C. 1826.

Către cinstita Căimăcămie, de la isprăvnicatul Mehedinț.

Cu plecăciune amă priimită răspunsul cinstitei Căimăcămiei la plecata înștiințare a nostră care amă făcută pentru satu Prestoșulă, și vedem că toată învinovățirea să aruncă asupra zapciiloră, că nu aș sărită ca să-i pornească dintr' a loră urmare și strămutare, și că trebuie să fie povățuiți și invitați de cinevașă la scurtă urmare a loră, sau că, ciregerii fiindă dintr'a loră răutate, curgându-le (?), au făcut, arătându-ne-să pildă cu Devesăleni, care aș bătută pe Costandină arendașulă. Pentru care cu plecăciune îndrăznimă răspundem cinstitei Căimăcămiei că, cătu pentru zapci, noi cunoștem că nu săntă intru nimică vinovați, ci mumbașirul și arendașul Chiriacu. Că asămenea urmare aș

făcută și la satul Cușmirulă, totuștii acestuia arendaș și mumbașiră, și, prințindu-zapci de veste, ne au scrisă, și am trimisă poruncă de i-așa isgonită, și pe sănătă satul să așezat la locul lui. Apoi, văzind că de acolo să așa izgonită, dupe voia care nă s-așa dată de la cinstita Căimăcămie, el, voind că să își înplinească pofta răutății, și Chiriacu invitându-pe mumbașiră, și viindu-și noă de la Craiova înșisă, și arătându-le suma bani oră ce li să cere de toată casa, cuvenirea... cu noă și, văzindu-să sfrâmtorâtă cu totul și zapci, unul întâmplându-să înătr'acele zile de așa murită, anume Andonaiche Scordilă, și celălaltă, aflându-să înă capul plășii spre istovirea dădă preoțești, satele atunci le avea rămașă, înătr'acele dă susă trei zile așa găsită vreme de i-așa zoplădisită cu asupre[li], cerându-le toți bani. Si aşa să așa rădicată cu toți, și noă, cându-amă aflată și amă triimisă, i-așa găsită înă marginea Dunării, și mijlocu nu așa stătută așa mai intorce înnapoia; că, măcară să fi avută zapci orăcătă omenie cu dănsi, numai și mijlocu așa putută îndupla la intorcere, de vreme ce odată așa ajunsă, cu totuștii avutul loră ce așa apucată să ia, înă marginea Dunării. Care, dupe firu ce... acumă luoarămă, așa trecută toată Dunărea; încă, fiindu-pe Dunăre furtună mare, să așa necată și dină dobitoce și dină lucrurile sale, precumă el ne scriu și ne facă plăngere. Noă cunoștem că așa dreptate, și iarășă nu putem să le da dreptate, cându-hotărărea cinst[i]tului Divanu pe cătă sumă de bană să așa hotărătu să da fieșcare casă, precumă ne amă rugată și mai înă trecutele zile, cându-amă scrisă pentru această pricină de a nă să face și noao cunoscută, că, dă va fi dină dreptele dijmuri, fără năpăstuire are cuvăntă a le cere, iară, de va fi dină clăci, că nu le așa avută de (*întrerupt*).

CCCXXV.

1826.

Cu frătească dragoste mă închină dumitale.

Maștă intări, nu lipsescă a cerceta cea miie dorita fericirea sănătății dumitale. Ală doilea, să vestescă că dină mila În-

păratuluș cerescu mă aflu și eū sănătoasă. Iubite frate-mieū, aducătoru acești mele scrisorl, Gheorghe Brătășanu, este fecioru de boerl scăpătatū și înnechatū înă datorie, cu trei fete mari. Aū venitū la mine cu lacremi și mi s'aū rugatū ca să te rogū pă dumneata să-lu orănduești zapciu, ca să-ști scoată păinea de toate zilele, de care este isterisită. Si, de multe lacremi și tănguiri ale lui, și pentru că îmă este știută proasta și ticăloasa starea lui, iști trimiști dumitale ca să-lu orănduești cu vinăriciu la vre o plasă bună, să să poată folosi cu cevaști, că i-am spus că de zapcicicu nu să poate, avându și dumneata mulți feciori a dumitale și havalele. De aceia te rogū, frate-mieū, să te arăți milostivu către unu aşa fel de prăpăditu, și să-lu orănduești cu vi-năriciu și cu înplinirea pănu județu, ca să căștige cevaști. Si mare pomahă vei face cu acestu ticălosu, și elu va fi înă veci rugători către ceresculă Inpăratu, pentru sănătatea dumitale. Iară pă mine mă vei îndatora foarte. Si săntu a dumitale iubită soră și slugă

Stanca Ben[geasca].

Pă Masăncuță¹ și Căsticuță dulce îi sărută. Copii cu plecăciune sîrută cinstită mină dumitale. De mi s'ară trimite vre o căteva catane de căpităniie sau slujitoru cu arme, aşu veni să te văză, fiindu foarte doritoare de dumneata.

Καγώ, ὁ ὑποκλινέστατος αὐτῆς ἀνεψιός, φίλω ταπεινῶς τὴν δεξιάν της, καὶ παρακαλῶ να εὐσπλαγκνισθῆτε τὸν προσφέροντα δυστυχισμένον ἄνθρωπον, καὶ νὰ τὸν ἐλεήσετε μὲ καζμμίαν δουλίαν².

(El scrie și românește.)

CCCXXVI.

1826.

Bani ce s'aū găsită asupra hoțiloru și s'aū luată de către unu alți, precumă mai jos să arată.

¹ Fiica lui Nicolae Glogoveanu, care trebuia să fie adusă din Viena de Tudor Vladimirescu, la 1814.

² „Si eū, prea-plecatul dumitale nepot, sărut smerit dreapta-ți, și rog să te milostivești de omul nenorocit care-ți aduce aceasta și să-l miluiți cu vre-o slujbă.“

Galbeni

- 414 galbeni turcești dodecafi s'aă luată de la Dumitrache vătafulu plaiului Cloșani sudă Mehedinți, și i-aă înpărțită.
 3 aă luată Ghiță Cuțuiu de la Logt. Vasile Strîmbeanu înă Topolnița, cu cuvântă de înprumutare.

417 Dintr'aceștia :

- 32 i-aă dată Ghiță Cuțuiu însuși înă măna lui Ionu Trotea ceaușulu și poterașulu Mihalache Căupagea, zicindu-i să-i dea vătafulu înnapoi, și, cu venirea lui Cuțuiu, la drumă întâlnindu pă Căupagea, i-aă spusă pricina acestoră galbeni.
 8 luați totă de Ionu Trotea de la Gheorghe Drăganu, tilharu, față cu Ghiță Cuțuiu, pentru hainele ce li-aă cumpărată ună (sic) Topol[n]iță și li-aă luată Trotea.
 62 i-aă luată însuși Mihalache Căupagea dină mină lui Siniion, după ce l-aă adusă înă Spătăriie, ca să-i dea vătafulu de plaiu, zicându-i atunci să nu mai arate pentru aciasta¹.

102

CCCXXVII.

826. Foiae arătătoare dă căfi banii s'aă trasă dină cer domnești dă către Gheorghe Roșianu zapciu pentru vornicie, săngerită și altele după la satele plăși Jilțulu-dăsusă, cumă arată.

Sate : Tiroi, Miculești, Corăbiile, Dragostești (sus și jos), Mătăsar (sus și jos), Ploștina, Firișăști, Leurda, Rogojina, Tămișan, Bălboș, Cărcen, Meuți-din-dos, Covrigi, Ursoaia, Tihomir; Trăistar, Brădetul, Pinoasa, Negomir, Strîmtul, Secea, și «cu numire dobândă», «cu numire dă treapădu», «cu numire dă cară».

Total: 1.376 l., 30.

¹ E vorba de răscoala lui Ghiță Cuțuiu, pentru care v. Hurmuzaki, X, p. 361 și urm.

CCCXXVIII.

C. 1826.

«Ştiutul» către «tovaroş». Pentru «catastihulă cumpăna-naşiloru celoră lepădaţi înă dajdie». Trebuie trecute plasa Băi şi a Jilțulu-de-sus, a Motrului, a Blahniţei-de-sus.

Răspuns. «Puţină aţi lipsită să-mă daţi susfletulă dină principia pîrdalniculu de stomah... Mă aflu înă dureri şi stenohorie.»

CCCXXIX.

826. Sudă Mehedinţi.

Catastihulă de prisoasăle poslujniciloru şi oameni fără căptări, însurăţi şi la nicio orănduială, carei acumă, după cercetarea ce amă făcută, dovedindu-i, s'a lepădată înă biru, cumă înăuntru arată.

Plasa Jilțulu-de-susă, etc. (Nume Manasu, Turtă, Albici, Bobică, Bolboe, Tuţul, Brumară, Turcău, Miercuş, Muncică, Mătanul, Budac, Saidac, Briceag, Belgiu, Drulă, Trăistar, Mihai Huseină, Bătăiosulă, Gogoşea, Robul, Clocoiu, Biroiu, Lohon, Tufoaica, Cergan, Alioancă, Toichiţa, Tipu, Molcuş, Dăduşoiu, Bucătea, Măndreş, Borugă, Talpeş, Crăznanu, Copilu, Trocănoaia, Negăşoanea, Dulamă, Fuioru, Sarascheru, Bădeş, Bucă, Picioruş, Vracul, Boiaşu, Brehuş, Firul, Sfrenş, Coduş, Bureşoanea, Novac, Clociltan, Hălălău, Guşatul, Văvul, Văteică.

În altă foaie: Miencică, Giurciu. («826, Jilțulu de susă: ciştii feciori holtei de bresle s'a găsită înă satele aceştii plăsi, cum arată.»)

Pe alta: Bogdan, Băzăvată, Ducă, Storcă, Mincuş, Mihailă Muleru.

CCCXXX.

14 Septembre, 1826. Un Τριανταρόλλος Σλουτζ. («Trandafir Slugerul») către N. Glogoveanu.

De şi de neam prost, îi cere tata pentru altul.

Τὰ οὐράνια προτερήματα τῆς φιλτάτης αὐτῆς θυγατρός. Ἐπαρά-

starea în genul său nu este cunoscătoareă, chiar și în ceea ce privește calitățile, neamul, frumusețea din fire. Împărătei nu s-a adus nici un compliment de către nobili sau clasa boierească, și nu a existat nici o reacție în legătură cu acuzațiile încălcării drepturilor proprietății terenurilor de la Căimăcămii Craiovei, unde se practică agricultura intensivă, în detrimentul pădurii și a apelor sărate.

„O să fie înțeleasă că în ceea ce privește calitățile, neamul, frumusețea din fire, împărătei nu s-a adus nici un compliment de către nobili sau clasa boierească, și nu a existat nici o reacție în legătură cu acuzațiile încălcării drepturilor proprietății terenurilor de la Căimăcămii Craiovei, unde se practică agricultura intensivă, în detrimentul pădurii și a apelor sărate.”

CCCXXXI.

Cu frătească dragoste mă închină dumitale.

Am primită frătească scrisoarea dumitale și toate cele coprinzătoare am înțeles; pentru care am vorbit și cu Lăcusteanu, și am arătat unde s'a căută cuvenit. De unde am luat răspuns că în destulă răsplătire s'a căută de la Căimăcămii Craiovei, și alta nu mai începe să face acum. De care nu lipsescu și înștiință pă dumneata, rugându-mă a-mă da ertăciune, că în destulă m'am silit și am vorbit. Dar, pentru pricina ce arătu mai susu, n-am putut să catorhosescu mai mult. Iară, la altele căte mă vei cunoaște dăstoicu, te rog să-mă scri cu îndrăzneală. Căci voescu dinu totu sufletul să slujescu dumitale, fiindu-

ală dumitale ca unu frate și slugă

Dimitrie Raletă.

826, Iunie 14.

¹ „Cereștile calități ale prea-iubitei d-tale fice. Am înfățișat în cunoștință cu cele mai vii colori de cătă fericire s-ar învrednici de la Pronie cel ce ar urmă cu vrednicie a-ți fi soț. Am vorbit cu cunoștință, și socot că întru nimic n-am greșit înșirind virtuțile și cunoșcutele meie calități ale ei.”

² „Se poate așeza o casă foarte bună și întru toate prea-fericită și multora de invidiat.”

³ „E cel prea-plăcut tînăr, încă în Viena, al prea-luminatului beizadea Grigore, Celebi Iancu, Marele-Postelnic.”

CCCXXXII.

21 Iunie 1826. Raport al lui Pătru.

Vindu bumbașiru de alu doilea la feciori Dinulu Turcu, pentru bană, ca să-i plătească, și făcându-le zoră înă totă chipu, și nimicu nu au plătitu, decâtă au venită totă ceelală moșneni și i-au loată pe chezăsie, ca să răspunză moșneni cându voră alătura și numiți stăjeneni ce săntă datoră, și i-am pusă de au dată zapisă, că, de nu să va găsi moșii la feciori Dinulu Turcu, să aibă a răspunde la dănsi moșii, și aşa au rămasă ca să să adune după ce voră prăși porumbi, să măsore moșie, oră de unde vor avea, și, lundă această treabă sfărșită după cumă amă cinst. porunca dumitale, voil înștiință dumitale....

CCCXXXIII.

De la Căimăcămiiia Craiovei către dumneelor boieri și spravnici otă sudă Mehedinți.

Măria Sa Vodă, prea-innătatul nostru Domnă, cu milostivire privindu asupra tuturor celor ce său războiu și său străduită cu credință întru prinderea și sfărămarea acelor turburători hoți ce să iviseră într'acel județ, i-au și împărtășită pă totă dină bogătele milile Mării Sale și pă căpetenile poterelor i-au cinstiți cu caftane, precumă mai jos să însemnează, iară pă ceșlală și casele celor morți i-au miluită cu cărți domnești de asidosiie, pă fieșcare după cuviință. Carele iată să și trinete, și, strîngându-vă dumă, amîndoia la unu loc la sprăvnicată, să-i chemați pă totă anume și, față fiindu, atâtă tacîmulă sprăvnicatului, cîtu și alții, să le dați cărțile fieșcăruia după cumă prină alăturata însemnare să arată. Însă ale Nimu otă Vîrciorova cu tăuna sută pentru tămăduirea ranii, ca el să ridice mîină de rugăciune către milostivul Dumnezeu pentru îndelungirea anilor Mării Sale. Iară ceșlală, văzindu cum să răvarsă mila Mării Sale către cei ce slujescă cu credință și cu nevoință, să să îndemne a sluji asemenea. Deosebită de a-

căsta, Măriia Sa Vodă, beză tl. 50 ce său dată aici, la Ionu Trotea, și bană tl. 100, așa luă Nimu Vîrciorova, care să trimite, și mai trimisă tl. 300 pentru catanele de poteră, dină care tl. 50 său dată Visterulu Gheorghe Măgheru, pentru catanele de la Gorj, iară cusurul, tl. 250, iată și trimitemu dumv. Înpreună să trimite alăturata foaie de bană vătafului ce său găsită asupra hoților. Si să vă siliști dumv. ca să-i înpliniști dum. acei asupra cărora să arată că săntă, și zeciuiala loră, cătu va face, să o faceți o sumă cu tl. 250, darul ce să trimite. Cari față acești banii să-i înpărțești înșivă dumv. înă măinile catanelor de poteră care său străduită înă luptă și gona hoților, și el să priimască acestu daru cu bucuriile, nu privindu la sumă, ci la daru, că li să trimite dină partea Mării Sale, și într-acestă chipu să cunoască toți bunătatea și milostivirea Mării Sale. Iară căpitani de poteră nu au să pretenderisiască acumă parte dină zeciuială, fiindcă i-aș miluită și cinstișă pă totu Măriia Sa Vodă. Si să aibă Căimăcămilia răspunsă la urmare.

(Iscălitura Caimacamulu.)

Gheorghe Măgheru vtori Vist. 1826, Iulie 13.

Ghiță Pleșoianu, polcv. de siimeni.

Nimu Vărbiceanu, polcv. de poteră.

Vasilache polcv. de vănători. Marcu başbulucbaşă.

CCCXXXIV.

De la Casa poștiloră Craiovei.

Dooăzecă și patru că să să dea dină poște înă poște la dumnealeu Clucerulă Nicolaie Glogoveanu, ispravnicu otu sudu Mehedinți, mergându la Cerneți cu oameni dumnealeu înă ducătoare. 826, Iulie 15.

(Iscălitura.)

CCCXXXV.

26 tl., adeca doaăzăci și șasă, amă primită de la dumnealelor boeri ispravnică, dină bani ce său trimisă dă la

Măriia Sa Vodă milă cataneloră care s'aă întămplată la zdrobirea tălhariloră ce eșisără dină Tara Nemțască; și, pentru ca să fie crezută, amă dată acăstă adeverință.

Marcu bulucbașă.

826, Iuli 17.

25 tl., 20 pr., adecă doozăci și cinci și jumătate, amă priimită de la dumnealoră boeri ispravnică milă și hară, ce ni s'aă triimisă de către Măriia Sa Vodă, care bană i-amă și înpărțită slujitoriloră poteraș, și de priimire amă dată acăstă adeverință.

826, Iulie 17.

Stanciu căpitanu otă Stigneță (sic).

Dină minunată bogată milă Mării Sale luă Vodă pre-înnălțatu nostru Domnă, ce s'aă revărsată și către căță poterașă s'aă aflată la zdrobirea și prinderea hoțiloră și răzvrătitoriloră ce s'aă fostă ivită într'acestă județă Mehedinți, hărăzindu-le o sumă de bană, prin dumnealoră boeri ispravnică, amă priimită tl. una sută patruzece pentru șeizeci catane poterașă ce sintă suptă epistasiia mea; care bană rămăsă datoră a-ă da cataneloră prină măna fieșcăruia, după analoghiia ce s'aă făcută, ca să să bucure și să să roage cu glasă mare către milostivul Dumnezeu pentru îndelungata viață Mării Sale și nestrămutată puternică stăpânire. Si spre doavadă daă acestă înscrisă cu iscălitura mea.

1826, Iulie 17.

Eu Vasile Căupagea, bivă Velă Slugeră.

Tl. 25, par. 20, adecă doozăci și cinci și jumătate, amă priimită de la dumnealoră boeri ispravnică milă și dară ce ni s'aă triimisă de către Măriia Sa Vodă; care bană i-amă și împărțită slujitoriloră poteraș. Si de priimire amă dată acăstă adeverință.

826, Iulie 20.

Eu, Vasile Crăpatu Căpitanulă.

CCCXXXVI.

Fiindcă Logt. Drăghiceană Hărgotă este adusă aici de cinstițu isprăvnicată cu bănuiala că Iancu Mirtea, la tacriru ce aă dată, l-ară fi arătată că Simionă și Ghiță Nicolicea

de la Rășava i-ară fi spusă numitulu Iancu că la înclinarea ce aă avută întră dănsă ară fi arătată și pă numitu Drăghiceanu, pentru care pricină negăsindu-să vrea-o adevărată vină asupră-ă, s'aă scrisă de dumneelor boeri ispravnică la cinstita Căimăcămiie și, pără va veni acelă răspunsă, l-amă lotă înă chizeșia noastră ca la acelă soroc să fimă datoră a-lă da la cinstitu isprăvnicată, de va fi cerută.

826, Iulie 20.

.... Vasile Căupagea, Ioană Răianu (?).

CCCXXXVII.

23 Iulie 1826. Vasile Ghelmegeanu către N. Glogoveanu.

...Eă mare nădejde și multă bucurie aveamă la dumneata ca la Dumnezău, că mă veă orăndui zapciu aici, înă plasa Ocolulă, înprefjură casei, nu pentru vre ună căstigă, numă că să mă mai văză și eă pe lăngă casă. Că, înă credință-ă arătu, cinstite cocoane, că, cându amă venită acasă, m'amă luoată cu măinile de pără, i mai bine să nu fiu venită. Că amă găsită totă prăpădită: dină 800 de oă și 300 de capre ce amă lăsată cându amă plecată, numă ce găsescă acumă 200 oă și 30 capre, și casa dărapănată; cherestea și blane de gorună ce făcusemă pentru sfânta biserică, toate mi le-aă furată; nimică nu s'aă alesă de casa mea. Ci herbinte mă rogă, milostive stăpăne, nu mă pune la uitare, ci mă orănduește zapciu aici, înă Ocolă, ca să pocă vedea și eă pe lăngă casă; și amă pină sată datoriile. Dedeasămă că să-mă dea ajutoră la sfânta biserică și acasă la lucru, și, cumă amă plecată eă, nică ajutoră acasă nu me-aă dată, nică bani. Dumneata vezi halu meu, la care amă ajunsă, de amă prăpădită totă înă Țara Nemăscă, și mă aflu astăzi și datoră, socotindă că mi să va și cuveni, ca unu ce și eă săntă pămănteană, și amă slujită multă și eă țări, dupe cumă știu dumneata, cinst. cucoane. Si văză pe alți că atăta multă năă slujită și săntă zapciu nelipsită, de căte doi ani și mai bine. Cându amă plecată de la dumneata acasă, me-aă poruncită ca peste zăce zile să viu la

Cerneții, și foarte multă m'aș bucurat. Care, după ce amă plecată, amă înțălesu că s'aș orănduită toti zapci înu toate plășile, și, după cumă ereamă camă bolnavă, sfărămată de drumă, maș rău m'amă bolnăvită de inimă rea. Ci mă rogă, cinstite cocoane, de te milostivește ca să mă orănduești zapciu, fără ca să mă scolă să viu, sau, de nu să poate, să amă cinst. răspunsul dumitale, ca să știu, să-mă vânză ce me-aș maș rămasă, să plătescă datoria ce săntă și să mă ducă la o sfântă mănăstire ca să-mă petrecă viață cătă voi maș avea acolo....

(Pecete cu un chip de Împărat roman.)

CCCXXXVIII.

24 Iulie 1826.

Dimitrie Ben[gescu?] către N. Glogoveanu.

(Cere milă.) Deosăbită mă cunoscu și datoră peste taleri 1.500. Care acestea toate m'aș făcută dă amă venită cu obrăzniciie la ală mieu milostivă everghetă... Te rogă ferbinte să mă rănduești zapciu, ca, pă de o parte, să-mă... agonisescă ticăloasa casă și, pă de altă parte, să-mă maș ușureză sarcina dă maș susă....

Creză că nu voș fi dintre cei dă josă slujbaș, ci veș fi mulțămită pă urmă.

CCCXXXIX.

August 1826. Constantin Poroineanu către N. Glogoveanu.

... Aflăndu-să oștirile încă aici înu țară și viindă... [Tur]ci la Craiova, dumnealui Cluceru Murgășanu m'aș rugată ca să-i găsescă arendaș pentru moșiile dumnealui, fiindcă pă vremea aceia nu să găsea arendaș, sfîndu-să fieșcare, neștiindă cumă să va preface vremea pînă înu sfîrșită. Prietenă fiindu-mă dumnealui Cluceră, și prothimie avindă să slujăscă fieșcăruia, pentru celealte moși ce le are cu depărtare dă margine, i-amă și găsită arendaș dă i le-aș luată cu arendă, după cumă s'aș îvoită cu dumnealui, fă-

găduindu-le dină parte-mi aceloră arendași și ajutoră a-și înplini dreptele venitură ale moșiloră și ocrotire de spre vre o jăfuire de stăpinirea ce era. (El însuși ieă Rogova, ca îndatorire,—Murgășanu având datorii la Sibiu, «neputându-mă curăți dă dumnealui»,—pe 3 ani, cu cîte 3.500 de lei, din cari 1.500 înainte; pune să caute «unul Stoianu Sîrbu, ce-i zică și bărăictariul».) Înțimplindu-să ale dă dum. Știute, să mă rădice la București și acolo să pătimesc, precum și iarăși este știutu dumitale... (El scrie soție Săftica a plăti. Stoian nu dă banii: «să-lu scoată dină căutatu moșii». Iese rău: «că nău mai rămasă astăzi credința la creștin, arhonta». Însărcinează pe nepotul Nicolachi Poroineanu să facă socotelile, în 1824. Acum are proces.)

CCCXL.

† Acești de mai jos arătași preoți și diaconi, viindu ai căi, ne-aș făcutu plângere că zapci plăși, apucindu-și cu mare strânsoare, le-aș luoat cîte doi galbeni dodecară de fieșcare, numai pă obrazu loră, și cum că pe lîngă ceștiile li să mai cere pentru dumne. Încă cîte atîtea, cu cuvîntu că să le dea carte de apărare, fiindu hirotonisit la Diiu. A căror urmare judecindu-să cu bună chibzuire, nu ne-aș venită a crede de a fi prină știrea și porunca isprăvnicatului, înă vreme cîndu de către dumne. prea-bine săntă știute poruncile domnești Vistierii ce săntă date pentru unii ca aceștia, care dărânsi să să supere de dajdia mirenească și care nu, adică numai pă aceia care îi vomă arăta noi la domneasca Visterie să între la dajdie între mireni, iară nu toti de obște asemenea hirotonisit. Ci, fiindcă urmarea zapciilor să poate judeca ca o catastrofă împotriva poruncilor, supărindu-și pă toti fără dăosebire, poftimă pă dumne. ca, pă de o parte, să să apuce zapci a le întoarce jaluitoriloră ceia ce le va fi luoat, iară, pă de alta, să să dea poruncă a rămînea arătași păna cîndu vomă iscodi noi ca să dovedimă pă acei dintrănsi să cuvine să da înă dajdie (precum înă sine sătemă răvnitor și silitor de a dovedi), și, arătindu-și

domnești Visteri după luminata hotărîre gospodă, să viie poruncă către dumv. spre a-ă aşaza numai pă aceia între dajnici mirenți. Iară într'altă chipă nicăunii să nu să supere. Pentru care așteptăm fiesculă dumv. răspunsă. Sîntemă 826, Avgt. 2.

ală dumv. părinte sufletescă

și către Dumnezeu rugătoru:

† Néofit. Πιμήκον (=Neofit al Rimnicului).

Plaie Jilțulu-de-susă:

Popa Ioană otă Mătăsari,

diaconu Negau,

Popa Mateiu otă Cruce,

diaconu Dinu otă tamă.

(Altă mînă trece pe «cei ce sînt coprinși în porunca Vist. otă leată 825, Dechemvr., a să lepăda în dajdie», în număr de 16.)

(Bulină verde ruptă.)

CCCXLII.

Cu frătească dragoste mă închină dumitale, prea-iubite frate-miești.

Cu venirea Burileanulu aici cercetându de cea miie dorită fericirea sănătății dumitale și dă bună petrecerea dumitale, dină sufletă m'amă bucurată: apurarea dea Domnului să te păzască. Îngrijită săntemă, frățioare, dă năpraznica boală, că s'a mulțită și o să fugimă uni dă alți, numai Domnului să-ștă facă milă.

Amă văzută și cele ce scrii dumneata ca să triimiști pă Ghiță și să orăndui zapciu; pă care iată că-lă triimesă; și foarte mulțumescă dragostii dumitale.

Frate, dară ce belea mi a făcută cu Burileanu, că mi a spusă că i-a zisă dumneata ca să stea dă mine să să orănduiască înă locul lui Ghiță, ci, păna amă scăpată dă ielă, nu pocă să-ști spu. Dumneata, dă aș mijlocă, bine ară fi să-lă cauți; pă nepotu Costache și pă Masincuța părintește dulce și sărută, și săntă

a dumitale iubită soră

Stanc[a] Ben[geasca].

1826, Avgt. 3.

CCCXLII.

9 August 1826. Nicolae log. către N. Glogoveanu.

(A cumpărat cele poruncite la Craiova.)

... Pă aici pănu curte face bine, decătu Ianăș grădinaru iș arată că Mihael Țiganu nu voește a-î da ascultare la lucrul grădinii; amă vrută să-lă bată, că de ce nu ascultă, dară, arătându-mă ... că aă fostă camă bolnavă, nu l-amă bătută, ci m'amă închezășuită cu elă, că de-mă va maă arăta Ianăș, căndă va veni de la București, că nu-lă ascultă, să-lă bată cumă voă vrea atunci. L-amă întrebătă și pentru merele pitice și pentru caisă, că de ce nu le-aă triimisă, pre-cumă aă fostă poruncită, și îmă arată că, căndă aă fostă eșită catanele ce aă fostă aici c[u]rândă, aă culesă, atătu toate merele, cătu și toate caisale, și, dăndu-le loră să le aducă, n'aă vrută sa le ia, zicăndă că nu maă vină pă la Cerneță, și aşă, lăsindu-le, aă putrezită și le-aă lăpădată. Celelalte floră văză că le are grijite bine. Struguri dină boltă aă începută a să coace... Dumnealui Sărdaru Taiche Bengescu aă pusă de face vărfă clăilor...

30 anghenare.

50 patlagele.

10 căpătină telă (sic).

I coșă cu făsule lungă.

CCCXLIII.

12 August 1826. Raport către N. Glogoveanu.

... Pentru cărămidă, amă șazuță pănă amă grămădit-o toată: aă eșită gură 9, înă latu cuptoriuluă iară 9 cărămidă, și feță de cărămidă 12, înălțimea ei înă susă. Dumneata aă face socoteală pe cătă sumă este de cărămidă: dină doozecă de miie de cărămidă amă scăzută 3 miie, că aă fostă ra, frântă de totă. Eă amă ales-o, ce aă fostă bună cărămidă, de amă pusă înă coptoră, iară ei mă bănuia că de ce facă cu ei aşă, că păcată de Dumnezeu, că aă mu[n]cită o jumătate de ană numai 3 omeni, dăndu-le loră zoră să facă cărămidă totă, ei zicăndă către mine că

nu maș facă de atăta cărămide ; zice că să facă, și de n'aă făcută. Pe Anăstase abea l-amă pusă la cale de aă lootă butea cu vinu, și amă găsită ună negoțitoră de amă dată o bută Călogaea (*sic*), vadra tl. 2, par. 8. Amă chemată și pe dumnealui 3 logt. Scarlată ca să fie dumnealui fațe... Pentru bobă și năutu, fasole galbină, numă ce amă culesă dină grădinușă dină vale, iară nu dină porumbă, că săntă toate crude ; cândă le voi culege, co o rănduială bună și le voi căntări tote legumurile... Eă amă umblătă butea, elă aă lootă boi toță de aă pusă la caru cu butea, și, mergândă ca să nu dă podăritu, aă dată pe unde aă fostă locu rău, și aă frăntă caru, și l-aă adusă aice înă curte frăntă. Aă șăzută multă, nu trei zile, dară dină pricina mea n'aă șăzută. Porumbă amă trimisă 13, maș mulți n'amă putută să-ă prize, că s'aă speriată... Pentru Ioniță Tăleacu, amă fostă de trei ori la dănsulă, și elă [e] închisă la Căimăcămiiie, de 2 săptămăni de zile și maș bine, și înă casa lui nu-ă nimică.

Varză nemțească, morcovă trimisărămă 50, platagele (*sic*) 60, fasole lungă.

CCCXLIV.

Foaie de rămători ce s'aă cumpărată de scăunași de la Glogova..., 16 Avgt. 16.

(Nume : Găurea Răcănelă, Pacote, Băzdocă, Buzdugan, Zăgoiu, Bobic, Mărineasa, Gozob, Bobocel, Homescu, Ciocelei, Burcheză, Bărlătă, Stăiceanu, Gonciulea.)

CCCXLV.

Cu frătească dragoste mă închină dumv., arhundesă¹ Epistatu de la moșia noastră Broscară, dintr'acelă județă, îmă scrie că lăcitorii dă acolo s'ară fi înpotrivindă a nu urmă cu răspunderea adietuluă pămantuluă după coprinderea prăvili, după cumă s'aă urmată și pănă acumă înă toată Țara-Rumănească, ci ară fi zicândă că dină dijma fănlui

¹ Boieră.

să dia fănu, zilele clăci să le facă înă lucru și ce voră mai rămănea cusură pă la lăcuitară nefăcute, să le păgubească stăpănușii moșii, iară nu să le plătească bană, zio căte tal. unulă, după pravilă. M'amă mirat cănd aă eșită acele porunci, pentru că pă la București nimica dă acestea nu să urmează, nică nu să aude, său să să vorbească, ci mai vărtosuș pravila s'aă mai întărită cu răspunderea adietului pămăntuluș, necumă să să scază. Căci, căndă va fi una ca aceia, dă obște toți stăpăni moșiloră păgubește, și li să scade și prețulă moșiloră. Pentru acăsta poftescu frățasca dumv. dragoste ca să aducești pă locuitori dă la numita moșieie, împreună și cu epistatu dă acolo, și să facești zaptă a-și răspunde adiatulă pămăntuluș, după coprinderea prăvili, după cumă aă urmată și pănă acumă. Asemenea vă poftescu și pentru dijma finuluș, ca să lomă dijmă dină fănu, dară să dea lăcuitori zapisă că voră aduce fănuș unde le va arăta epistatu nostru, pă hotaru moșii, și, cu sorocu dă trei zile, multă patru, să aducă fănuș și să-lă grămădească, și să dea zapisă că nu voră da focă fănuș, după cumă sintă obișnuiști. Iară, într'altă chipă urmăndă, să ne plătească dijma fănuș cu bană dă acasă. Nu lipsiș a rugă pă dumv., iară, fiindă pricina într'altă chipă, voă avea frățescu răspunsu.

Și sintă ală dumv. ca o soră :

Catinca Bib[eașca].

826, Avgustă 16.

CCCXLVI.

18 August 1826. Raport al lui Scarlat Stoenescu.

....Dumneală coconu Aleco Caimacamulă¹ să așteaptă—așa aă eșită vorba, dară nu știu. Ciuma la București dină zi înă zi să înpuținează : așa avemă știre....

CCCXLVII.

21 August 1826. Nicolaiche Diamanti către N. Glogoveanu.

¹ Ghica.

Trimete bani pentru a se număra la zărăfie : «dodecari jumătăți, sferturi, întru punga parale mărunte».

CCCXLVIII.

De la Căimăcămii Craiovei către dumnealoră boerii
is[pravnici] otă sudă Mehedinți.

Au venită la Căimăcămii logofețelul isprăvnicatului cu înștiințarea dumvir, prină care arătați că trimiteți la domneasca Vistierie socotelile de Iuni și Iulie și ale blesliloră de Maiu, cu ponturile (?), și s'aú și pornită prină poștă după cerirea ce faceți, scriindu și de aici ca să vă trimite cu viincloase înscrisori de priimire. Iară de la Căimăcămii să dă dumvir răspunsul acesta.

826, Avgt. 21.

Cost[an]d[inu] Ghica.

CCCXLIX.

Cu părintească dragoste, milostivă și arhiereasă blagoslovenie trimitemu dumvir.

Maî intiui cercetăm pentru fericirea sănătăți dumvir, ca, pă deplină întru toate afindu-să, dină cugetă părintește să ne bucurăm. Către acăsta, fiindu-că de la domneasca Visterie avem răspuns la scrisele noastre ca să găsim oameni fără dă pricină într'aceste cinci județe spre a-i aseza scutelnici pă chip[ul] biserici Patruzece de Muncenici, metohu sf. Episcopiu otă București, după luminatul hrisovu gospodur, și pentru că la acel județ Mehedinți fără dă îndoială judecăm că să voră găsi acestu felu de oameni, -- de aceia dară părintește pohtimă fiasca dumvir. dragoste ca pentru hatirul nostru să binevoiți a porunci zapciiloră de la plăși, sau cu vre ună altă mijlocu, spre a iscodi și a găsi pînă înă zece lude oameni maî cu putere, însă duprină satele ce săntă înă mijlocu județulu, adică niș de munte oameni să nu fie, dară niș dă baltă. Cărrora luindu-li-să numele, rindulă și satulă înscrisu, ni să va trimite acea însemnare aici, ca să o trimitemu domnești

Visteriș spre a veni poruncă de cercetarea loră și luoarea chipuriloră, după orinduială. Pentru care facere de bine vomă rămînea dumv. foarte îndatorați.

Sintemă

ală dumv. părinte sufletescă și către Dumnezeu rugătoră
† *Neofită Rimniculuă*.

CCCL.

28 August 1826. «Iaňaši grădinarulă» către N. Glogoveanu.

.... Eă amă trimisă înă doă rânduri plătagără, varză și fasule de a lungă și morcovă, apoi eă nu știu, primiță-său său nu. Că eă n'amă primiță niclună răspunsă. Și dumneata foarte văză că aș supărare asupră-mă; eă nu săntă vinovată la acăstă, iară la cele ce voi greși prină neștiință, să amă ertăciune de la dumneata. Că-mă scriu pentru mere și caisele, că le-amă măncată eă, nu săntă vinovată la acăstă, că, după ce le-amă culesă caisele și merele, le-amă dată la Coandă chelarulă, și caisele care erau să le ia să le aducă acolea, său pusă logft. Gheorghe și aă luat-o cu dumnealui de său dusă la Melinești..., le-amă găsită stricate toate... Apoi, dacă scriu dumitale adevărulă, n'amă crezămăntă: apoi nu știu ce să mai facă ... Pentru floră, toate le-amă culesă și le-amă pusă înă hărtă, adeca semințile, de totă neamulă de semință, și, pentru florile cele verzi, săntă toate frumoase, care săntă prină oale. Dară lămaju celă mare șade totă camă galbină: nu știu ce-i va fi pricina. Pentru altoile mereloră și pereloră și cireșiloră, săntă foarte frumoșă. Pentru borcane, mă rogă, stăpăne, să mi să trimită mai curândă, că să prăpădescă fragile... Și nește altoi de garofe de ale bune n'amă în ce să le puă, că n'amă borcane.

Pentru Țiganu care este cu mine la grădină, n'are căciulă, nici încălțămintă...

Trimisă o razăie și patru struguri de cei negri, că

nu sintă copți să-i trimiță mai mulți. Trimisești o sută doăzece și noă de migdale, care săntă dinu migdalul celu dinu coace, iară celelalte nu săntă copte; și plătagările trimisești 100, și 10 verze nemăștești, 100 prazuri; dinu fasule de cea lungă și morcovii trimisești....

CCCLI.

Dumbrava-de-sus, 30 August 1826. Zapciu către ispravnici.

Cu acelașă prea-plecată scrisoare trimisem la cinst. ispravnicatū copia după luminata porunca gospodū ce nis'aŭ triimesu pentru răndul moșilorū cumu să urmeze cu loarea zăcueli și a călicilor arendași, ipistași și stăpăni moșilorū. Pă care amu citit-o înă auzul tutorū lăcuitorilor i arendașilor prinu tote satele plăși, iscălindu-să și de către cătă arendași și ipistași s'aŭ aflată pe la moșă, cumu și de preoți bisericilor. Si, după prea-plecata datorie, nu lipsirăm a o trimete la cinst. ispravnicatū.

... Cumu și cătea judecătorii, citind-o prinu toate satele, înă auzul tutorū lăcuitorilor, și iscălindu-să de dănsi, o triimeserămu la cinst. ispravnicatū, după cumu ni să poruncește....

CCCLII.

«Jilțulă-de-sus», 2 Septembre 1826.

Un zapciu către N. Glogoveanu. Toți aŭ isprăvit. Si el. «Numă cându era să o spălu, m'amă bolnăvită. 17 zăle amă zăcută, înă chindină, dară acu m'amă învărtejitu; amă fostă încurcată și înă bană; acu s'aŭ istovită: viu cu toată isprava.»

CCCLIII.

3 Septembre 1826. Elenco Diamanti, pentru un «tovaroșu» al soțulu, care «dă ieră dimineață să află la popreala cinst. Căimăcămiș pentru bani Prisăcianulu, și nu-lă slăbește pînă a nu face înplinire.... Să nu piee omu la închisoare, căci barbatu-mieș nu avusești ocazionă ca să-i scriu.»

CCCLIV.

3 Septembre 1826. Către N. Glogoveanu.

.... Înștiințându-mă că cu venirea dumnealui Caimacamulu și așteptându-mă că ar fi adus și cărti dăschise pentru judecători, ca, pă care să voră alege aici, să li să treacă numele și să-i așeze judecători, aşa ducându-mă la dumnealui coconu Alecu grămaticu, i-am făcut întrebare, rugându-mă să nu fi pusă la uitare. Dumnealui mi i-a zis că vorbe săntă, dară nicio carte să judecătorie cuivașu nu s'a adus, ci poate peste trei, patru săptămăni. Mi-a spus că la foie ce s'a trimis să aici la București m'a trecut și pă mine, și făgăduește că-mi va fi spre ajutoru. Pentru care fierbinte mă rog să stăpănuș mie, fiind că este să vie și dumnealui coconu Aleco împreună cu dumnealui Caimacamu acolea la moșia Cătunu, să binevoești dumneata a-ă mai grăi pentru mine, ca să nu rămăl ișterisită de aciastă milă a dumitale ce a hotărâtă a mă întimpina ...

CCCLV.

5 Septembre 1826. Jalba unuia sătean din Cloșani. Pentru că fată a mă, de s'a greșită cu unu băiată și acumă, după ce i-a căpătată fata de potcă fi-mea u[nă] pruncu, așa venită căprarii plaiului de așa cercetat-o..., apoi așa venită și vechilu părintelui protopopu de așa cercetat-o. [Pîră:] cîmă că o mai știe elă și cu alți, și așa trimesă cătane, și așa luot-o și așa dus-o la acel părășu acase, și așa pus-o la falangă de așa bătut-o păna căndă așa căzută mortă josă. Apoi așa mai lăsat-o pușintelui, de așa mai inviată, și iară așa pus-o la bătaie la falangă; păna de trei ori așa totu bătut-o..., apoi așa lăsat-o, și m'așă grăbită....

CCCLVI.

Cu frătească dragoste mă închină dumv.

Încredințare avîndu că sănătății doritorii ca să aflați cumă

amă petrecută la drumă și cumă amă ajunsă acă la Craiova, nu lipsescă cu întoarcerea polcovniculuș Nimuș Căupagea a vesti dumă. că cu milă lui Dumnezeu călătoria nă-a fostă bună și fără nicio întâmplare rea, mulțumindu-dumă. pentru peripiiisără¹ ce amă cunoscută înă puțina vreme ce amă petrecută acă, dară cu părere de rău că n'amă putută, după cumă doriamă, ca să petrecemă împreună mai multă vreme. Și, cercetându-starea sănătății dumă, săntă ală dumă. ca ună frate și slugă

Alexandru Ghica.

826, Septembrie 12.

CCCLVII.

15 Septembre 1826. Raport al lui «Ianăși Grădinariu».

... Că să te înștiințăză pentru toate ale grădini, altoiu care iaste altoită astă primăvară înă lemnă său prinsă patruzăci și optă, și înă mugură care său altuită, înă luna lui Iunie, său prinsă treiăci și şapte. Și înștiințăză și pentru lămăi, lămăi suntă toți frumoși, iară ală mare este totă galbină. Dară amă chemată pă Enoș și l-amă scosă, și l-amă pusă intr'ū[nă] borcană cu altă felă de pămăntă, și acumă văză că-șă prinde a-șă lo firea. Și pentru portocale carea (*sic*) înă pămăntă, l-amă scosă toate și le-amă pusă tote înă borcană. Și, pentru rosmarinu nemăscă, te înștiințăză că amă făcută unușprăzăce bune, și mai amă șase alte, dară nu știu prinde-s'oră [oră] ba ; și ună rosmalină nemăscă care mi lău dată Ianoș, este foarte frumosă; și floria celelante săntă forte frumoasă. Te înștiințăză și pentru fragă, amă făcută cinzăci de borcane. Iată-șă trimite cu acestu slujitoră o sută treiăci de migdale dină migdală ală mare, și-șă trimite și cinzăci de persăci roșe, că nu săntă prea coapte. Și iată-șă trimite și dozăci și șasă de smochine, și iată-șă trimite și patru struguri dină viață ce amă pus-o anărtă. Și văză că scrii dumneata ca să-șă trimete și perele ale dooa, care săntă înă altoiu, înă dosu vii, și săntă tară ernatece, și nu săntă copte, iară, cândă să voră coce, le voi trimete....

¹ Grec.: περιπολησία, îngrijire.

CCCLVIII.

16 Septembre 1826. Către N. Glogoveanu.

Pentru o intervenție ca să se numească un judecător; nu se face: «mi i-a răspuns că dumitale face răspunsul dumnealui pă poștă.... Bine ar fi ca să-i scriă [Caimacalmului], că, totuști făcându-să atâta întărziere și amestecătură până a îndrepta judecători, poate să mă facă uitat și să rămăști, de nu-mi va fi trecută înă carte numele dă la dumnealui Banu...

Amuș cetită fie-mea Elencă ceia ce poruncești dum. pentru pricina banilor ce are să răspundă bărbatu-său, dumnealui Sărdarului Nae Prisăcanu, și să roagă dumitale ca să o eră și să nu aș vrea ună parapontă asupră-l... Bine ară fi de a porunci dum. la Nicolache ca, cățări va fi încherbată, să-i trimiți ca să să dea Sărdarului....

CCCLIX.

Jălțulă-dă-josu. Cu Matei slujr. amuș priimită cinst. porunca dumnealor boerilor ispravnică pentru despăgubirea atâtă satului Almăji, cătuș și altor sate cărora să va fi făcută catastrofă. La care cu plecăciune răspundem că întocmai vom fi următori, și voi triimite și sinetă satelor de despăgubire.

826, Săptv. 19.

(iscălitura.)

CCCLX.

De la Căimăcămiiia Craiovei

către dumnealor boeri ispravnică otu sudu Mehd.

Măriiia Sa Vodă aș luată știre pentru năpăstuirile ce să urmează de către vameș și scăunași acelu județ, că adecă de la unu rându dă vreme încoace aș începută carvasaraoa Craiovei a vinde pă la uni alții căte o plasă sau mai multe, ca acei cumpărători să ia vama după ponturi, cumă și vama pieilor, ce o numescă ei săngerită, și acei de alu

doilea cumpărători văndu și ei la alte sate, și cei din urmă cumpărători orănduescă la toate satele casapă ca să cumpere vite mari și mici, și să le taie chiiară într'acele sate, neavându ei supărare nică de vama vitelor, nică de vama pieilor. Si cu acestu chipă au făcută zaptă toată dreptatea stăpănilor de moșii, de nu potu să taie vite pă la cărciumile loră, pentru alisverişul și vânzarea vitelor. Si acei cumpărători cu vicleşugă oprescă vama de la vânzători lăcitorii. Apoi vameșii județului prinu scăunași apucă pă vânzători de plătesc și altă vamă, și cu acelașă meșteșugire dinu partea vameșilor plătește unu vânzătoru dooa vamă. Si, pentru că acelașă urmare este nesuferită Mării Sale, și vămile aau ponturi cu îndestulată deslușire, după care ponturi nică carvasaraoa nică alt nimină nu poate să facă o asaminea urmare înpotrivă, dinu luminată poruncă scriem dumv. să cetiți ponturile vămi cu întălegere, că veți găsi îndestulă povătuire la acelașa, și toată năpăstuirea să depărtază, și să o dezrădăcinați, silindu-vă cu totu dinadinsulă a să păzi ponturile vămi intocmai, fără cătuși de puțină schimbare. Si pă cei vinovați, nu numai să-i opriți de luare nedreaptă, ci să-i punetă să întoarcă înnapoia acea nedreaptă luarea. Si acelașa să o faceți dumv., nu numai la vamă, ci și la orice huzmetă să să păzască ponturile domnești intocmai. Căci, la orice abatere să va face și o veț trece cu vederea, după luminată porunca Mării Sale însivă dumv. veți fi răspunzători. Si să trimiteți răspunsu de priimire și urmare.

Alecu Ghica (?).

826, Octv.

CCCLXI.

Octombrie 1826. Cererea lui «popa Dumitrașco otă Vătuștești».

...Mă aflu preotă bătrănu, și necinste și bătaie și înjurătură înpotriva legii noastre încă pănă acumă nu amă auzită, nică nu amă văzută, nică preotă bătrănu iară nu amă văzută pentru lucru de nimică în cătă să ajungă să

mă scotă săteni cu lacrămi de la unu nemilostiv că acesta și în răndul Turcilor celor înpotrívitori legi noastre. Căci, prea-cinstiti boer, după ce amu avută 8 rămători, cândă a u venită dijmari, amu dată taleri și pr. 10, și acumă, cândă a u venită acestă polcovnicul ce este orănduită cu vinăriciu, cu Anăstasiie alu căpitanulu Răducanu, m'a u apucat acelă nelegăuită de polcovnicu ca să-i da răvașu porciloru și 2 par.; apoi, după ce i-amu dată răvașul, me-a u cerută să-i da și taleri 3, cu ce cuvântă nu știu, luindu-mi și o haină, pă care o ține și astăzi. Apoi e u, văzindă astfel de jafu, amu zisă că va fi porunca cinsitului isprăvnicată să mai dămă alti bană, și, cumă amu zisă alfeli, apoi me-a u făcută astfel de bătai și ocăr care nu săntă vrednicu de a le arăta nică prinu condei.

Sud. Mehedinți.

De vreme ce Ianculă polcovnicu este orănduită cu vinăriciulă în plasa muntelui și cu cercătura dijmăritulu, încă nu șau venită în sămări a cunoaște că nu este destoinică a bate și a necinsti preoți și a-i jăfui; dreptă aceia să volnicește acestă slujitoră ca să meargă și, veriunde-lă va găsi, să-lă ia cu voie și fără dă voie și pănă măine să să afle cu elu aici. Poruncimă tie, orănduitule, întocmai să fi următori, că, mai zăbovindă, vei măncă falangă. Aceia.

826, Octv. 22.

(iscăliturile.)

CCCLXII.

17 Octombrie 1826. Către N. Glogoveanu.

Pentru mutarea unu zapciu, care «cu brațe dăschise voște a să înmuta». «Pe urmă, mergândă la sărătie, ce povăță va fi luoată de la dumnealui sameșu, nu știu, și de la dumnealui coconu Petracihe, tovarășulă dumisale, că, în locu să-lă orănduiască la altă plasă după bunăvoița dumitale, sau să i să poruncească a fi adăștători pănă ce vei veni și dumneata, m'amă pomenită că l-a u apucat de a u dată prodosie pentru plasă, și l-a u întorsu iarăși înnapoi,

făcându-i-să poruncă ca să ia treaba plăți dină măna frateluș mieu, și numitul să fie capu trebi. (Răspunde) că, înă vreme ce unu supusă poate mai multă decâtă stăpănitori, ce pocă face? Așa dară eștarea a merge la casă-mă, fiindu îndestulă zadarnica perdere de vreme și cheltuiala de doo săptămăni..., adăstăndu și văzându că unele să pună înă lucrare și altele să săvărșască. (N. Glogoveanu voia să «înplinească regealăcu».) Iară, de aș fostă pricina prodosie, aș doră nu erezamă înă stare să iaă cu dobândă tal. una mie, să daă pentru plasă?... Astăzi totuști județu slăvimă preacinstiții numele dumitale celu vrednicu de laudă și nestrămutata hotărăre....

CCCLXIII.

De la Căimăcămiia Craiovei către dumneelor boerii is- [pravnici] otu sudu Mehedinți.

Pentru răspunsul ce ne-ați scrisu că cere Luminății Sa Pașa de la Ada la unu mehtupă ce aș scrisu către Mării Sa Vodă la trecutul Avgustu, făcându-să întrebare la cinstita Postelnicie dină partea Căimăcămii, ne-aș venită răspunsu că la acelă mehtupă încă de atunci s'aș dată răspunsu, trimețându-să cu unu omu alu Luminății Sale, care să intorcea la Adă dă la Vidină. Ci vești arăta pentru aciasta Luminățai Sale.

826, Octmv. 21.

(iscălitura.)

CCCLXIV.

Dela Spăthăriie
către dumneelor boerii ispravnici otu
sudu Mehedinți.

Nesuferită fiindu adâncă tăcere cu care petrecu unu dină dumneelor boerii ispravnici la cele ce să scriie de către Spăthărie, pentru multe pricini ce nu potă priimi niciodată felu de zăbavă, iară mai alesu că, și orănduiala cataneloră ce săintă date polcovnicilor și căpitaniilor nepăzindu-să după

nizamul ce este dată, apururea să împartă înălțimile trebuințe ale dumneelor și să slujăscă cu dănsii întocmai ca cu slujitorii isprăvnicatului, — de aceia amă fostă săliște să arătăm Mării Sale lui Vodă și să trimitem dumneavoastră chiiară această poruncă a Înnălțimii Sale, după care omorii cînduși și de acum înainte nu să va face cuviincloasa urmare, să știți hotărîtu că Spătăria să cunoaște datoare a face mare davagilăcă, iarăși prină arătare către Mării Sale. Și de priimire să avem răspunsul dumneavoastră.

Velu Spatar[iu]. 1826, Octv. 27.

CCCLXV.

De la Căimăcămiia Craiovei către dumneelor boerii ispravniții otă sudă Mehedinți.

Curată pliroforie este dată la Căimăcămiiie că zapci plășiloru acelu județă așa împlinită căte tă. doisprezece de la preoții și de la preotesele și diaconesele văduve, pentru feciorii loru cei necăsătoriți, cum și slujbașii că nău vrută să scrie vinurile pă numele preotelor și diaconelor, carile după poruncile gospodărie săntă date pentru rândul slujbiștilor așa a plăti ca preoții și diaconi; ci le-aș scrisu pă numile feciorilor loru, și acumă le cere a plăti înălțimile cu lăcitorii birnici. Aceste urmări ale zapciilor și ale slujbașilor vinăriceră, de să voră face cunoscute mai departe, lăsăm să judecați că tulburare potă să pricinuiască. De aceia scriem dumneavoastră să grăbiți și să cercetați cu scumpătate, și să despăgubiți păna la ună bană pă cei năpăstuiți, ca nu cumva unile urmări ca acestea cu totul nesuferite să ajungă la auzul Mării Sale lui Vodă, — trimițindu dumneavoastră la Căimăcămiiie răspunsul de urmare și foaie dă numele acelor netrebnici zapci și slujbașii.

(iscălitură.) 826, Octvr. 27.

CCCLXVI.

29 Octombrie 1826. Raport de logofăt către Glogoveanu.
(A plătit «Sărdarulu Dărzanu».) Fănu său făcutu clăi totu

înă curte, și de dijmă și de casă, și vinu i raichiū ce s'aă văndută prin cărciumară i ce s'aă luoată pă grădină cu prună, arată logt. Dinu că are să-ă arate la socoteală cheltuită. Ci rămăne pănă căndă va [da] Dumnezeu să să isprăvească mora... Logt. Stoiană... aă triimisă sășă bușă cu vină aici, dină care una amă pus-o la moră, pentru cărciuma dină sată și unele cărciume de la Cornetă, să să vănză vadra căte tă. doă, pr. dooăzăci. Moara pănă la stăvilară s'aă isprăvit, adeca lumina de la stăvili pănă la nămoliitoră (sic), și acumă să bate peri¹ la vale; la zăgază s'aă adusă pădure, și acumă cărăm paie; de nu va fi ploie, Lună cu ajutoru Domnului ne apucămă să facemă. Cum s'aă legată mora pă la urechă, va arăta dumitale Petre Condăiu, căndă va veni acolo, prină grai. Sălcii amă pusă pă la amăndoă urechile; rotele s'aă mai strămtată de căte ună sfărtei; amă luoată măsură pă rotele de la moră de la Nefliu, dară meșteru nu vrea, zicăndă că să strămtează prea multă; iară eă după poruncă le-amă făcută aceleia... Malurile s'aă tăiată toate căte amă socotită că face trebuință de a să tăia. Luă Lazără Țiganu i s'aă dată drumulă la București, fiindcă acumă nu auzimă de bolă căumă nicairă. [Un Țigan e fugă:] să vede că-ă este frică că-lă voi bate: întorcerea luă aă fost într'acestașă chip: l-aă înbătată ibonnicu Predi, și, după ce l-aă înbătată la o cărciumă, aă fugită noptea și aă lăsată și pă Părvu adurmită și pă copilu celu micu, iară nu cu celu mare, că celu mare este ună diiavolu, umblă haimană, dină zălhănă înă zălhănă; bine ară fi să eă pă fată înă casă și pă copilu la cuhnii, să înveță bucătăriile... Aștepta să mi să triimișă surteica ce me-aă pierdut-o slujitoru, și văză că nu mi să mai trimite; aşa oă să degeră: să vede că amă păcate să răsplătescă....

CCCLXVII.

29 Octombrie 1826. Raport către ispravnică.

... Cinstiță porunca dumv., ce mi s'aă trimisă cu căpt.

¹ Parii.

Vasile Crăpatu, cu plecăciune priimind-o, amă înțălesu cele coprinzătoare, ca să cerceteză la satu Orevița pentru unu Stanu Sîrbulescu carele mai nainte aș fostu întră panduri de București. Următori fiindu, de locu am trimisă, și, aducindu pă chipul de săteni ce aș mai rămasă, și înă totu chipul cercetindu-i, îmă arătară că, încă dină leată 825, de la Octv. și Noemvr., de este acumă un anu, dîndu-li-să cu unu lude încărcătură, atâtă elu, cită și Sandu, frate-său, fără de-a-și ni[mi]ci ludele acela, numitu Stanu, luindu-și muerea, aș fugită, unde nică păna acumă nu-lă știie nimeni, iară frate-său Sandu de atunci aș murită și săteni aș rămasă încărcați cu acelă lude....

CCCLXVIII.

Cu zmerită plecăciune mă închină dumitale, cinstite cocone.
 † Cinstită scrisorea dumitale cu cinste și plecăciune amă priimită. Cele cuprinzătoare amă văzută: a să trimite dumitale castane, după obicei, ca uni ce săntemă datoră, nu numai cu castane, ci și cu altele după cuviință. Cinstite cocone, măcaru că vei fi luotă dum. pliroforie și de la alți că înă anu trecută nu s'aș făcută castane nică măcaru de poftă, aseinene și în anu acesta s'aș făcută prea puțuntele, și, și cîte s'aș făcută, săntă mărunte, și nu știu ce să facă, că nu săntă după cerere. Ci iată să trimisă 200 ocă, însă aceștea săntă cele mai alese, care aș văzută și triimesu dumitale. De care mă rogă a să priimi înă locu de multe. Si ne rugămă dumitale de ertăciune. Si săntă

ală dumitale

plecată 1826, Ocv. 31.

Spiridonu ieromonahu, ic[onomu].

CCCLXIX.

Novembre 1826.

Ioan Știrbei către N. Glogoveanu.

.... Priimii de la dumneata, atâtă o scrisoare, cătu și unu deosebită pitacă, și amă văzută dină scrisoare [cele]

coprinse pentru madeaoa poslușniciloru pogonari, și, dă vreme ce v'atî intămplată amăndoă boeri ispravnică la acelă județă evgheniștă patrioță vrednică, nu făcea trebuință a să amesteca Șâtră. Păianu (adaus) la această madea, de vreme ce va fi avându vre unu enteresu, după cumu arătă dum. Si trimete dumneata poruncă la zapciu ce-lă vei fi avându finșarcinată cu treaba și înă plasă unde să află moșia noastră (adaus: Gubancea), ca să ia înă scrisu pă toți lăcitorii dină amăndooă hotărăle Gubănci. Dină care cără poslușnică să voră fi aflându, atâtă aî Șâtrăru lui Theodora-che Păianu, cătă și al frate-său Fotache, să nu să supere, iară, dină cără birnică voră fi bună, dintr'aceia te pohtescu să să poruncească zapciulu ca, care voră fi mai vrednică, cu stare mai bună, și oameni de treabă, să să facă pă seama mea pogonari, măcaru vreo optuzeci. Pentru care mă rogă să să scăză satulă măcaru cu lude 3, pe cari să-i trimiță zapciu la isprăvnicată, unde să le eî dumneata atâtă numele înă scrisu, cătă și zapisu că își voră păzi datoria loră cu a lucra viia de toate lucrurile dupeste ană, cumu și culesulă. Si aşă, pă de o parte, să poftești pe dum[neaj]lui Sărdară sameșulă ca să-i treacă la cat[asti]hulă județulu pă numele nostru, iară, pe de altă parte, să-mă trimiță dumneata, atâtă zapisulă ce-lă vei luoa de la dănsi, cătă și numele loră, înă deosebită foaie, ca de aici să trimițu însemnare eă, dă numele loră, și dumnealui Șâtrarului Păianu, ca unu epistată ce să află la moșia noastră Gubancea, spre a-i metaherisi înă lucrurile vii. Si aşă nu mai rămăne a să mai face zăbavă multă cu săvărsirea acestoră pogonari, ca să să înplinească înă faptu prothimia ce văză că arătă către mine. Pentru care voiă rămănea și eă îndatorată dumitale cu a-tă sluji la cele ce-mă va fi prină putință....

CCCLXX.

I-iă Novembre 1826.

«Anița Flă» (Filișanca) către N. Glogoveanu. El cerea «livezile Dimci». Cind se vor vedea, «vomă vorbi dină gură o taină care nu pocă să ți-o scriu, și atuncea să va înplini pohta dum.» (Pecete cu cameie.)

CCCLXXI.

1-iū Novembre 1826. Un Grec către N. Glogoveanu.

Ἐπειδὴ ὁ σεβαστός μας ὅρχ. Μέγας-Βιστιάρις κύριος Γρηγόριος Ὁρμανίτης ὑπάρχει ζαΐφης διὰ τὴν ἀνυπόφορον ἀγγελίαν τῆς θανῆς τῆς αὐταδέλφης του, ἐνεκα τῆς ὅποιας ἐπικράνθη ἔως ψυχῆς καὶ κατατίνεται ἄχρι τοῦδε, ὅμως μόλις τὸ ἐξαικονόμησα, καὶ δὲν τὸ ἔμαθον αἱ κοκονιτζαῖς: διὸντὸ τοῦτο δὲν ἡδουνήθη νὰ τὴν γράψω μόνους του¹. (Recomandă pe vătaful Atanasie taxildarul.)

CCCLXXII.

3 Novembre 1826. Logofătul Nicolae către N. Glogoveanu.
«Unu izbașa Săpunaru dinu București», cu tovarăș, oferă 4.000 de taleri pentru pădure.

CCCLXXIII.

3 Novembre 1826. Către N. Glogoveanu.

.... Aici, într'această plasă, urmează slujbași ce se află cu slujba cărcături dijmărituluī, căte 7 par. de unu răvașu, și, unde găsescu căte unu rămători prisosu, ori cumpăratu înu urma slujbașiloru dijmar, ori născutu înu urmă, sau lăsatu dinu greșală, i-aū îndoită și peste îndoială. Iară pentru Roșianu totu aşa arată satele precumă amăi înștiințatul dumitale cu Lăcusteanu. Si, pentru orănduiala acei orăndueli de zaherea, aă dat-o și aă plătit-o și cu bani. Si, pentru miere, că le-aă aruncatul nartu căte 40 și 50 de oca, și le-aă măncatul căte 10, 15 oca cu căntaru, și pă urmă aă maă lotu de totu satu căte tl. 5, 9, cu numire că aă eșit lipsă la căntăritu, unde aă dat-o, precumă și pentru alte măruntișură, dară nu îndrăznește nicilunu măcaru să arată dumv., văzindu-lu înu putere, și către mine înu taină arată trămurăndu, de frică că va ești vorba; eă iscotescă înu as-

¹ „De oare ce respectatul nostru boier Marele-Vistier, dumnealui Grigore Romanitis, e bolnav, pentru nesuferita veste a morții surorii sale, pentru care s'a amărit pănă în suflet și e ținut pănă acum, abia am economisit-o și n'aă aflat-o și coconitele: de aceia n'am putut să-ți scriu numai aceasta (?).“

cunsă de starea satelor, dară săntă totă oameni, cu vătășeală cu totă, închinate luă. Pentru feciori de bresle, a să aşeza, n'amă găsită pănă acumă, necunoscându-mă nică oameni, decâtă vre o doară cumpănașă de cei lă[pa]dați înă biră me-a și făgăduită că s'ară apuca....

CCCLXXIV.

De la Căimăcămiiia Craiovei către dumneilor boerii ispravnicii otă sudă Mehedinții.

Fiindă-că, dină porunca Mării Sale lui Vodă, vrăndă Dumnezeu, măine plecămă de aici, ca să ne aflămă Duminică acumă la București, cândă, cu ajutorul lui Dumnezău și blagoslovenia Mării Sale, este a să săvărși nunta dumnealui Velu Vist., prea-cinstitului și prea-doritului nostru frate, facemă dumă, cunoscută că înă lipsa noastră amă lăsată pă dumnealui bivă Velu Cluceru Costandinu Brăiloiu, ca nesmintită să vă corespondărișă dumă, cu Căimăcămiiia, înă pricina și trebile județului, cunoscândă pă dumnealui Clucerul dă vechilă ală nostru.

826, Noemv. 4.

Alexandru Ghica.

CCCLXXV.

Prea-cinstitute dum. bivă Velu Logft.

† Cu multă plecăciune arătă dumitale pentru lăcitorii după moșia Maglavitu dină sudă Mehedinț, a sfintei bisericăi Maica Preceșta tămăduitoarea otă Dudă, că știută este dumitale pricina și multele cheltuieli ce amă cercată cu vecini rezaș pentru descoperirea încotropirei ce i să făcusă, și acumă numișii lăcitorii nică într'ună chipă supunere nu voră să dea a face claca și a răspunde și celelalte adetură ale pământului după pravilă, cu pricinaire ca să dea numai căte ună zlotă de vatră. Ci, fiindă-că să pricinaște mare pagubă sfintei biserici, pă de o parte cu cheltuielile ce au cercată, iară, pă de alta, cu nerăspunderea dreptelor adetură de către numișii lăcitorii, fierbinte mă-

rogū ca prinū mumbașirū să fie siliți a-și răspunde orăndurile lorū după cumă urmează toate moșiiile duprinū prejurū și precumă și pravila hotărăște.

Ală dumitale

plecată slugă

Băluța Goescu Slugeră, îngrijitorul epistatū ală sfintei biserică Maica Precreasta otă Dudă¹.

(Ordin de cercetare la 4 Novembre 1826.)

CCCLXXVI.

Perelipsășu de tote veniturile moșii Prunișoră, Degerați, Ercila (?) și Șärpești.

<u>Baniță</u>	<u>jumătățī</u>	826, Noemv. 8.
999	$\frac{1}{2}$	porumbu de dijmă de la toate hotărăle, precumă să arată înă deosăbită catastifă.
<u>570</u>		porumbu de casă de la toate hotărăle.
<u>1.569</u>		
178		grău de casă i de dijmă ce s'aș găsită înă jicniță deosebită, ce ieste netreerată, însă la toate hotărăle este acălastă sumă..., cu baniță că înherată.
<u>35</u>		ipacu la Prunișoră, grău curată, pusă deosăbită.
<u>213</u>		
44		este înă jicniță la toate hotărăle.
<u>tl.</u>	<u>par.</u>	
640	<u>18</u>	dijma fănumulu la toate hotărăle.
<u>c.</u>	<u>jumătățī</u>	
<u>2487</u>	$\frac{1}{2}$	totă oemulă mori: grău i porumbă, de la moara dupe Coșuștea.
<u>vedre vină</u>		
30		ce aș eșită dină viia de la Peră.
170		ocă fasule la toate hotărăle.
38		ocă cănepă la toate hotărăle, beză că nemelițată....

¹ V. I. Constantinescu, *Istoricul bisericii Maica-Precreasta de la Dudu din Craiova*, 1914.

CCCLXXVII.

10 Novembre 1826.

Către N. Glogoveanu.

.... Eă m'amă jăluită dumitale că viile fugariloră înăuntru trecută le-aș culesă neica Petrache fără să nici o pricină să aici, dănu poporu Vănjuluș, și acumă le-aș culesă ei, și, aşzindu-lă înăuntru bușii, cu porunca dumă. Lău luată log. Vasile, zicându că i lău văndută satu, dară nu'ău arătată că să silă erea să-șă vănză și copii. Eă la aceia nu mă amestec; eă cei vinu să la numitu, că, nedându-lă după cinstită hotărărea dumitale, mă rog să i să arate....

CCCLXXVIII.

11 Novembre 1826

Către N. Glogoveanu.

Cere bană de la cinci scutelnici și săi: «ău fostă aşăzați dintră 'ncepută po tă. 60 pă ană. Cu mijloacele dumitale cele bune să-i supui negreșită la acăstă răspundere, păna te affi dumneata ispravnică înăuntru partea locului; carele săntă încredințată că voești a mă îndatoră cu acăstă trebușoară, căci altulă streină și necunoscută poate nu voește a mă îndatoră și rămăiu pentru totudeuna isterisită de acelă puțină prosthico care este la măna dumitale.»

CCCLXXIX.

13 Novembre 1826.

«Ioană řîrbeș Velă Dvornică» către N. Glogoveanu.

.... Pentru madeaoa poslușnicilor, pentru care zic că omulă lui řâtr. Theodorache Păianu arată discolit¹. Ci, să vreme ce v'ășă intămplată amăndoă boeri ispravnică la acelă județă evgheniștă, patriotă vrednică, nu căuta la řâtr, ci catagrafie a judecătoriei. Dară vreă să zic că nu este statonnică, dară unii fugă, alții vină, unii moră, alții să însoră; de aceia trimetești dumă. poruncă la zapcii plăși înăuntru care să

¹ Greç.: greutăță.

află moșia noastră Gubancea, ca dintre birnici ce să va fi aflându înă satul Gubancea să trimiță la isprăvnicatū şase, şapte oameni birniči (iară nu dină posluşnici ce va fi avându, atătă řatr. Tudorache Păianu, cătu și frate-său Fotache Păianu, ca unii ce săntă stăpăni moșii Gubănci), pe care oameni birniči să-i aşează dumneata pogonari la viia noastră ce o avemă înă Gubancea, scăzându-să satul măcaru cu lude — (alb); pe cari să-i treacă la catastihul județului, dându poruncă zapciilor a nu-i supăra și a-i cunoaște de pogonari aī noștri, i să scriă apo și dumnealui řatraru Theodorache Păianu, trimițându-și și numele loru înă scrisu, ca unu epistatū ce să află la moșia noastră, spre a ī metaherisi înă lucru vii. Căci, de unde făceamă căte zece, dooăsprezece buți dă vinu, acumă aū catandisită viia la unu halu încătu estimpă s'aū făcută numă 131 vedre de vinu. Si, aşa săvărşindu-să facerea acestoru pogonari înă patru, cinci zile, pohtescu și pă dumnealui Sărdru. sameşulă ca să-i treacă numă decătu la catastihul județului. Voiu cunoaște atunci dragostea și prothimia ce vreți să arătați cu mine, ca la unu boeru bătrănu și patriotu; deosebitu că amă slujită și eū dumitale, după cumă iți este știută, ci și de acumă innainte voiu rămănea îndatorată a sluji dumv. la căte imă va fi prinu putință...

Ală dumitale ca unu frate și slugă.

Dumnealui Sărdarulu Obedeanu mă închinu cu părintească dragoste, și asemenea ilu pohtescu. Dumnealui Banu Brăncoveanu de alaltaerl, Marți, să af[lă] la Căineni, cu toată familiia, și nădăjduimă ca săptămăna viitoare să va aflu aici, înă Porcesti.

CCCLXXX.

De la Vistierie

către dumneelor boerii ispravniči otă sudă Măhedinți.

Visteria să află la mare mirare și nu poate cunoaște care este pricina zăbăvii dumv., și nu ați trimisă păna acumă bani dijmăritulu și aī tutunăritulu acestui următoru anu de la cumpaniști ce s'aū lepădată la dajdiie

cîndu înplinirea s'aă făcută încă de la luna lui Avgustă, după știință ce are Vistieria, și, după toată dreptatea, nu să cuvenea a vi să scriie, ci să vi să fi trimisă mumbașiră edecliu cu simțitoru treapădă, ca să cunoașteți că nu să cuvine a ținea asupră-vă bani Vistierii. Dară, trecîndu-să cu vederea, iată vă scriemă și vă arătămă că, de astăzi pînă înă cinci zile dă nu veți trimite la Vistierie bani aceștia cu catastihă intocmită după orînduala ce vi s'aă arătată și cu perilipsisă de socoteală, să știți cu încredințare că altă poruncă nu vi să mai trimite, ci să așteptați mumbașiră edecliu cu volnicie domnească și cu treapădă simțitoră.

826, Noemvr. 15.

Vel Vist.

Bivă Vel Slugeră.

CCCLXXXI.

De la Căimăcămiia Craiovei către dumneelor boerăi is-
[pravnică] a sudă Mehedinți.

Să trimite dumăv. aciastă scrisoare ce vi să scriie dină partea cinstitei Spătării; la care făcăndu-să răspunsulă, să-lă trimiteți prină Căimăcămiiie.

826, Noemvr. 17.

Alexandru Ghica.

CCCLXXXII.

20 Novembre 1826. Un zapciu către «frați boerăi zapciu dină plasa Ocolului de-jos», pentru un copil care nu trebuie «lepađată înă biră»: i se ceruseră 16 taleri, de și e «nevărznică».

CCCLXXXIII.

Sudă Mehedinți.

Foaie dă slujitoră i răndaș lepađată înă dajdiie pă dăncolo, cumă să vede; 826, Noemvr. 23.

Ionă Franță, Nicolăea Geambașă, Gheorghe Verdeșă, Dumitru Silișteană, Pătru Glurgiuc, Ionă Băltacă, Gheorghe

Şoangheru, Sanduțu Bega, Dumitru Fulgeru, Ionu sinu
Pistolu, Ionu Ursanu.

(Altă listă :) Mladinu Unugureanu, Barbu Zara, Matei Tu-
fica, Matei Mihartoiu, Matei Ghingu, Vasile Sămanu, Va-
sile Mărdale, Ionu alu Calugariți.

CCCLXXXIV.

24 Novembre 1826. Logofătul Nicolae către N. Glogo-
veanu, pentru rîmători «așezați pe porumbi».

CCCLXXXV.

Cu frătească dragoste mă închinu dumv.

Și ază dimineață amu mulțumită dumv. pentru îngrijirea
ce ați avută a rîndui oameni aleși dintr'ăi dumv. pentru
alegerea și pornirea puiloru de prună ce să cumpără pen-
tru moșia noastră Cătunul, și acumă mulțumescu bunei
rîvnei dumv. a mă îndatorii. Dară isprava ce aă făcută acei
aleși ař dumv. aă fostă numă de dooa mie dooa sute
cincizeci de prună, de cîndă s'aă dusă Marișescu păna la
24 ale acesti, încită, de cîndă aă începută sădarea pîna la
arătata zi, nu să sădise mař multă de trei miie una sută
lemn. Către acăsta va fi buna voi dumv. a trimite acăstă
scrisoare către Marișescu la Cătun, într'adinsu, cîtu mař
fără dă zăbavă.

Sintă alu dumv. ca unu frate și slugă.

Alexandru Ghica.

826, Noemv. 27.

CCCLXXXVI.

De la Căimăcăniia Craiovi către dumnealorū ispravnici
otu sudu Mehedinț.

S'aă văzută cuprinderea înștiințări dumv., cumă și a în-
științări zapciiloru plăși Blăhniți-de-susu, și s'aă cunoscută
silința loru ce aă pusă prințindu pă acei șapte hoți, și să
va face cunoscută Mării Sale luř Vodă înștiințarea dumv.
Și cumă Duhulă Sîntă ilu va lumină pă Măriia Sa.

Iară dumv., făcîndu-le tacriră după orînduială, să-î trimitești la Căimăcămiile cu trebuincioși oameni de pază, dîndu cuviincioasele porunci către căpitani și zapcii plășiloră ca să prină negreșită încă tovorosi loră ce arătaștă că așă scăpată.

1826, Noem. 28.

Alexandru Ghica.

CCCLXXXVII.

De la Căimăcămiiia Craiovei

către dumneeloră boiaři ispravnicř

otu sudu Mehedinți.

Dumnealuř Sardr. Manolache Papadatu, avîndu milele de vinăriciū la acelă județă, li-aă vîndută toptană la dumnealuř vătafulă Tănase, tahsildaru vinăriciului, dreptă tl. 8.900, încă de la 24 ale trecutuluř Octv., puindu-șă și sorocă prină zapisă de patruzece de zile să plătiască acești bani fără nicinăună cuvîntă de pricinuire, făgăduindu-să numitulă tacisildară ca dintr'acești bani, tl. 8.900, să-î numere dumnealuř Sardaruluř tl. 2.810 înă vreme de 20 de zile, iară cusurulă păna la tl. 8.900 să-î numere iarășă peste 20 de zile. Ci, fiindcă soroculă cel d'intîiă de tl. 2.810 aă trecută și să apropie și ală doilea sorocă pentru cusurulă banilor, și, văzându Sardr. Papadatu că tahsildaru nu s'aă ținută după zapisulă său, ca la celă d'intîiă sorocă să să plătiască bani, scrijamă dumv. numai decită să îndatoraștă pă numitulă tahsildară ca să plătiască acești de mai susă arătaștă bani, tl. 2.810, fără altă prelungire și întîrziare,—pentru care să trimite și catană într'adinsă, căruia înlesnindu-i să de către dumv., cu bună siguranță să-î aducă aici la Căimăcămiiie, ca și noă să-î dămău înă mină Serdaruluř Papadatu. Vești face dumv. îngrigire ca și la sorocu celuř de ală doilea cîștiu să cerești dumv. bani [la] tahsildaru, și să-î triimitești înă priimirea Căimăcămii, răspunzîndu acumă de întocmaiștă urmarea.

Alexandru Ghica.

826, Noemv. 31.

Iată că trimise foaia și zapisulă tacisildaruluř întru această pricină.

CCCLXXXVIII.

1-iū Decembre 1826. ... Serdarul către N. Glogoveanu.

.... Amă trasă și ești vre-o cinsprezece zile o boală foarte frumoasă, încită mă speriasem. (Pentru afacerea lui «Thă-nasie tacăsildarului vinăricelui» și intervenția lui «coconul Alecu Caimacamu». Să facă aşa.) Coconul Costache și coconiți Masincăi mă închină cu plecăciune. De cînd amă plecată de acolea, *varinu* n'amă mai jucată....

CCCLXXXIX.

Sudă Mehedinți.

Fiindcă de către domneasca Visterie ni să scrie cu mare străjnicie prină cinstita Căimăcămiile ca să profetăcămă dină următoarea dajdie a lui Dechemvre și Ghenari tl. 25.000, pentru care ne-aș venită și mumbașiră, dreptă aceia să volnicește acestu (alb) să meargă la plasa Ocolului-de-sus, unde să apuce să (*sic*) pă dum. bivă Cluceră za arie Strămbbeanu, zapciu, ca înă sorocă de 24 de ceasuri să facă, oră de unde va ști, tl. 2.000, precum și scrisă și osăbită; pe care bană luindu-ă cu înștiințare numitului, să-ă aducă aici, la sărăfie. Își poruncim, orânduitule mumbașiră, să nu-lă slăbești, nică să-ă ascultă orice pricinuire își va arăta numitul zapciu, ci păna la sorocul ce-ă arătam să te afli cu bană aici, că, mai zăbovindă, veți mânca bătăe.

826, Dechemvrie I.

(iscălitura.)

CCCXC.

1-iū Decembre 1826.

Μπαλουτζα Γεόσκος (Baluță Goescul) către N. Glogoveanu.

.... Pentru jalba sfintei biserici Maică Precisti amă cunoscută că aștă dumneata mare sîrguină; iești vrednic nu sănătă dă a face multămire, ci rămîne ca numă Preacurata Maica Sa să mijlocească, de unde ieste și încredințată sufletul mieu că acumă curîndă are a-șă răvârsa bogata mila Pre-

sfinții Sale... Să însărcineze păvre unu dă a să arăta vechilu dă spre partea sfintei biserici. Bine aru fi a să orindui și biiatu Tudoraiche, cumnatu răposatului Dumitraiche Rașocheanu, dă nu va sta mijlocu între altele; alerge și elu înă trebuința moșii Maglavită, și-l voi mulțami cu — (sic), pentru că nu pocăsuferi lacrămile văduvelor, arătindu-mă că pieră... Iară, pentru cărțile cele franțuzăști, aşteptu dinu ceasă înă ceasă dă a priimi nota. (Cere slujitor ca să «saie» locuitorii de pe moșie la vederea lui: «tinără și voinică fără de pregetu», stînd 20 de zile la moșie.) Moșia dumitale Malinești iaste alăturea cu moșia mea Spineni....

CCCXCI.

De la Vistierie către dumneelor boeri ispravnică otu sudu Mehedinți.

S'aă priimută la Vistierie banii ce ați trimisă, ař dijmăritulu și tutunăritulu următorulu anu, alu cumpaniștilor, ce înă anulă trecută s'aă lepădată la dajdiie, dinu care bană optsprezecă dodecară fiindu prostă, iată vi să trimitești înnapoi și înă loculă acestoră dodecară pînă în trei zile negreșită să trimești altă bană bună. S'aă văzută și cele ce înștiințați pentru bană vinăricelulu următorulu anu alu acestoră cumpaniști, că aă să mai zăbovească trimiterea loră ca la 15 sau 20 dă zile. Si vi să dă răspunsă că dumv. sănătești depărtați de înțelegere, de vreme ce înă multe rânduri vi s'aă arătată, prinu poruncile Vistierii ce vi s'aă trimesă, ca să-ți trimitești la Vistierie, îndată ce să va săvărși culesulă viilor, fiindu orănduită bană aceștia a să da înă plata datoriilor țării, și, după ce ați zăbovită atîta vreme peste sorocă, apoł tocmai acum să mai cerești și altu sorocă! Judecați singură cu ce felu dă neînțelegere vă arătați la săvărșirea poruncilor. Si iată vă arătămă că nu este putină a vi să da sorocă nică dă trei zile, pentru că numai dinu pricina dumv. stă deșchisă socoteala Casăi datoriilor țării, și cererea banilor să face pă toate ceasurile. Si vă arătămă cu hotărîre că, înă ceasulă ce veți priimeti acu

răspunsă, de nu veți porni toți banișii acestui vinărici, ca să sosească cu grabă la Vistierie, să știți cu hotărîre că vi să trimite mumbașirii edecliu cu sămătoria treăpădu, și veți cerca înă faptă turburarea Mării Sale lui Vodă.

Velu Post.

826, Dechemvrie 2.

Bivu Velu Slugeră ectr. (*sic*).

CCCXCII.

3 Decembrie 1826.

Către N. Glogoveanu.

.... Pentru cismeile cele dină dulapă dină etacă... Amă căutată cu ademăruntul, și înă hodăile dină fațe, și n'amă găsată. Pentru mutarea altoiloră pe unde aș fostă lipsă, eiamă pusă toți, și amă pusă și pară la dănsă... Mălaie de calabalăcă cere, și lemne de focă cere. Pentru cărți, iată că le trimesă: patru bucăți mari. (Pocloane «coconiți Rosiți»)... Aș venită muștirei la fânu... Iată că trimesă și vitele cele poruncite: ună boo vănată dină cei boerești, iară soția lui aș murită, și aș oprită doar boi dină ci de la săboru....

CCCXCIII.

4 Decembrie 1826.

Către N. Glogoveanu.

.... La moșia Mihaiță amă numă ună preotă, și dină satu Coțofeană dupeste Jiș s'aș mutată ună grămatică, și aș vrea să-lă preoțescă. Te rogă ca să să facă o poruncă către zapci de a-lă iconomisi, să-i dea o adeverință de a-lă scoate dină cislă și a fi slobodă, ca să-l pocă face preotă,— care adeverință să să întărească și de dumă.

Neomenițiloră, amăndoi sănțetă prietenă, și nu vă aduceți aminte ca să mă înpărtășești de icre proaspete de morună și de cegă și mihală de Dunare și păstrăvă de Glogova, că, de așă fi la Gorjă, totă așă fi putută iconomisi, că nici păstrăvară nu săntă așa isprăvnicatul; cine s'aș făcută acestă păcată, de așă lăsată căte doi dărvari și altă

nimic? Ci înpărtășiti-mi, nu fiți rătanți (*sic*) amăndoia. Zioa praznicului numelui dumitale, arhonu Cluceru, să-lu petreci la mulții ani cu sănătate.

CCCXCIV.

De la Căimăcămija Craiovei către dumnealor boerii ispravnicii otii sudii Mehedinți.

Tacsildarul slujbi vinăriciului de aci, care este și al județului Romanați, are cumpărate de la Logofeția-Mare a Tării-de-sus zăciuilele mililor dă vinărici de la amăndoă aceste județe dreptu taleri una miie șasă sute, cu zapisu a-i răspunde la 20 ale trecutului Octomvrie. Ci, fiindcă numitul nu șau urmatu zapisulu cu trimiterea banilor la sorocu, șau silitu cinstita Logofeție și ne-au trimis zapisul, făcându cerere a i să înplini bani. Deci scriem dumv. să apucați pă tacsildarul și, înplindu arătați bani, să-i trimiteți la Căimăcămie cu intr'adinsu, și cu priimirea banilor îi vomu trimite zapisul. Iară, de va arăta vre o pricinuire, măcaru că nu are a pricinui, înă vreme ce îndestulă musaadă i șau făcutu, deșteptându-i-să păna acumu, să înștiințați Căimăcămii, și să va orăndui mumbașiru ca să-i înplinească.

826, Dechemvrie 5.

Alexandru Ghica.

CCCXCV.

De la Visterie
către dumnealor boerii ispravnicii otii sudii Mehedinți.

Dumnei Stolniceasa Safta Bibeasca făcu arătare Vistierii că, de la lude șapte poslușnicii ce-i are într'acel județu, înplindu bani poslușnicilor pentru căștiul de Avgustu trecutu unu Antonache Castriesu de acolo, de este vreme niță păna acumu aru fi trimis la dumnei niclunu banu. La care scriem dumv. să apucați pe numitul, și, verificăți bani va fi înplinit de la acești oameni după răvașile sa-meșulu ce să voru găsi la măinile loru, să-i răspunză

toți deplină. Pă care să îl trimiteți dumv. dreptă înă priimirea dumnei Stolniceasi acă, prină gazda județuluă, fără de întârziere, înștiințându și Visterii de urmare, ca să fie știută.

Vel Vist.

826, Dechemvrie 7.

Trecută : tacăldari.

CCCXCVI.

Cu frătească dragoste mă închină dumv.

Pănă a nu priimi scrisoarea dumv. prină care arătați pă Armașu Nicolaie Căntesculă dă dăstoinică și orindui polcovnică dă Cerneții, amă fostă apucată de amă înștiințată sistisindă¹ pă Ioniță Clocăzanu. Cu toate acestea amă trimisă și scrisoarea dumv., sistisindă și pă Căntescu, și acumă săntă amăndoi făcuți cunoscuți, și rîmăne cumă să va hotărî de acolo. Dară, fiindcă hotărărea urmează a să mai zăbovi, pănă cândă adecă să va alege la un felă bănuiala ce este asupra lui Iancu Sefandachi, ca să nu rîmăie orașulă fără polcovnică, amă orinduită vechilă pă Clocăzanu, căruia să voră da de către dumv. cuviincioasele povățuiră a-și urmă datoriloră fără de cusură, pănă cândă să va arăta celă ce să va hotărî dă polcovnică dă către Mării Sa Vodă.

826, Decembrie 10.

Ală dumv. ca ună frate și

Alexandru Ghica.

slugă,

CCCXCVII.

12 Decembrie 1826.

Către N. Glogoveanu.

.... Părinteasca scrisoare... o amă priimită, și amă văzută toate cele scrise miie înă pricina ce o 'mă cu Pătru Bătrînca otă mahalaoa Sura dină Țănențu-de-sus. (S'a făcut catagrafie.) Că hoțu aă luată dă stire de la orăcinevașu, va fi dosit lucrurile cele hrăpite; pentru care lucruri amă mărturii... Viu și eă măine sauă poimăine dreptă acă la Cerneții....

¹ Grec.: recomandind.

CCCXCVIII.

14 Decembre 1826.

Către ispravnicl. Cere «trimiterea socoteliloră de Octv. și Noemv., cumă și de tetraminiia bresliloră dă Septv., fiindcă numai județu acela aă rămasă urmatică tuturoră județeloră, și nu s'ară cuveni aşă, căci Mehedințu totdeauna aă fostă înaintea celorlalte județe.»

CCCXCIX.

Bulgariu-Cornetu, 15 Decembre 1826. Nicolaie logofătul către N. Glogoveanu.

...Ază, Mercură, Dechemv. 15, amă pornită dooă roate de moară, însă pă cea dină josă pă mălaș și pă lungă pă nisipă, fiindcă i-amă pusă zăcătoare nooaă, iară la cea dină susă amă pusă și zăcătoarea și alergătoarea totă noă... Lăsaă pă meșteră să facă locă părpășirii (*sic*) și să o pornească pănă mă voă în-toarce, cumă și sterpu care este de totă de margine să-lă merimetisască, și i-amă poprită tl. 300, să nu-i daă pănă nu va isprăvi lucru de totă după tocmeală, cu toate că elă maă pritudinăriște să i maă daă vre o 3, patru sute de leă, căci zice că, la tocmeală ce amă făcută, năă luoată sama bine căți pară nu oră să fie bună, să-și cеie prețu,—că aă socotită că numai 12 pară o să bată, și acumă aă bătută peste patru-zăci, cu la lumină, după cumă s'aă maă lungită, cu la scocuri și suptă moară, și roatele le-aă maă strămutată, și, tocmai cândă aă începută a da cu berbecu, aă văzută că nu săntă bună. Așă, văzândă că nu o să esă la cale, să-ă vie și luă cevașilea, aă cerută să-și dea socotiala pă ce aă lucrată, și ce bană aă luoată, și să să ducă. Eă, văzindă că vremea mă surtează, altă meșteră pă această tocmeală nu găsiiamă, i-amă făgăduită că, orice lucru va face maă multă peste tocmeală, îi plătescă, numai să lucreze. Dară vre ună înscrisă nimică nu i-amă dată, nică întări, nică pă urmă, ci numai cu graiu. Mea-aă cerută atunci zapisulă să-lă cetească, și amă zisă că l-amă trimisă la dumneata. Me-aă zisă că să te înștiințeză să mi-lă tri-

miș, căci, de nu-i voi plăti pă ce nu să cuprinde înă zapisu, să mă tragă la judecată. Așa eū văzindu, amă mai dresu zapisulu pă unde amă văzută că prea este aşezată după cumă elu aă lucrată, și scosă această copiiie întocmai, pă care iată că o triimisă dumitale ca să puă pă cinevași să o prefacă cu altă condei, și, după ce vei adeveri-o cu condeiu dumitale, să mi-o trimiști, scriindu-mă că zapisulu nu mi-lă triimisă, ci copiiie, ca, de mă va trage la vre o judecată, să mă arătu și cu copia și cu prea-cinstită și stăpănească scriisoarea dumitale. Pentru zăgazi, i-amă arătată scriisoarea dumitale, care imă scriial că ce meșteru va face moara, datorl este a face și zăgazu, căci moara fără de zăgazi nu este bună de nimicu, și că, de vreme ce n'aă înțelesu, de nu face elu zăgazu, totu în tocmeala mori, cu omeni luă, să fie cu învățulă luă și oameni noastră. Si, așa făgăduindu-ă că o să-lă mulțumescu cu cevași, dară, cu cătă, n'amă hotărătă, aă mersu de aă învățată ; și l-amă făcută cu totu şartu, latu poate să fie aproape de 10 st[ăn]j[en]l, și nică măcaru ună mărăcine nu s'aă dusă pă apă. Si, după ce l-amă isprăvită de totu, n'aă trăcută nicio zi la mijlocu și aă venită ape mari, și l-aă nămolită la gură de spre apă peste totu, și acumu merge mai toată apa la moară. Omu meșteru de totu de zăgazură : m'aă scutită și de paie și de brazdă și de tărași care erea să să bată prinu leasă ; aă rămasu aduș la moară, zicăndu că tărași, bătându-ă prinu leasă, facă stricăclune ; morile oru să umble mai bine decătu cele de la Nefliu și de la Măgurele ; n'amă apucată să le pornimă bine, și aă începută a veni oameni să macine.

Prea-cinstite cocoane, la acestu fel, de mori dumneata n'aă murari vrednică, că murari care aă fostu păna acumu aă fostu boșogară : nică ca lopătară nu săntu bună. Este ună Ungureană la moara Clucerului Nistoru, la Nefliu : acela este murari vrednică. I-amă zisă că să viie la noi, și n'aă vrută, zicăndu că, la Nistoru căndu să duce, îlă cinstește chiaru cu măna dumnealui, dară aică la noi nu știie ce cinste va avea. Amă zisă meșterulu celuă ce aă

făcută moara noastră ca să fie elă murară, și așteptată de 300 pă ană, și unu mertică de mălaie pă zi, și să-și puie elă lopătară dină simbriile lui, și, cândă va veni cineva să-l cheame să facă vre o moară, să fie slobodă, și să lasă lopătarul înălocuitor. Amă zisă să ia dină vamă dină cincă una, precumă ia și altă murară, și nu voește. Și nevasta să vănză vină acă la moară. De ară intră acestă murară la moara noastră, apoi știu că te-aține cu moară. Iară cu boșogăr cumă așteptă pănă acumă, Dumnezeu știe ce să fie. Moara, la buza scocurilor, unde să varsă apa pă pământă, și scocul cel de lăngă moară, cumă și de alături doilea, ale lungă, săntă băgată înăpă la buză de către trei degete, iară stărpurile amândooă săntă mai susă decâtă o palmă din față apele. Și, zicându-meșterului că de ce să să lasă aşa, și nu le lasă josă ca pă cele doooă, după porunca dumitale, îmi dă răspunsă că aşa este bine, că aşa săntă la toate morile: mai susă stărpurile decâtă cele cu rotele. Și pentru aceia mai multă nu-i daă cūsura de bană ce mai este, tl. 300, pănă voi înștiința dumitale; apoi cumă să va socoti de către bună înțelepciuinea dumitale...

Unu pătulă dină cele boerești este prăpădită cu totulă, numai pereși (*sic*), adeca gardu și furcile, este, iară căpriori și acoperiș n'are de locă. Dară celă cu porumbă totă mai este cevaș de elă: cândă să puie fănu dintr-o clacie pă elă, totă ară mai trăi... Grajdul care săntă ambarele de bucate într'ansulă, asămenea... Dijma de porumbă amă scris-o... Cărciumele, la căte trele său făcută bordeile bune, și la cărciuma dină sată de la Sfântul Dimitrie pănă acumă său vândută dooaă buță și jumătate de vină....

CCCC.

16 Decembrie 1826. Către ispravnică.

... Astăzi, la 16 ale următoriului, cu multă plecăciune priimă porunca cinstiitului isprămicat suptă foie de suma vederelor vinului ce așteptă să plătească cu pariști cei lepădați înădajdie, vinăriciu. Pentru care după cinstiită poruncă intocmai

următoru fiindu, amă pusă înă lucrare împlinirea baniloră de la numiți compansiști. Maș poruncindu-mi-să ca să facă cercetare și cumpaniștilor celoră care nu săntă înă catastihulă taxildării, căci poate slujbași, luindu de la dănsi enteșu, să-i fi lăsată pă den afară, fără să-i treacă cu suma vedreloră ce aă avută fieștecare,—aducându pă vre o cățiva dintr'aceștea, tăgăduindu cu totul, zăcându că ale unora vii aă fostă deșchise, adeca slobode, ale altora cu totulă nemuncite, și de aceia n'aă făcută vină într'ănsale. Pentru care săntă cu neincetată cercetare asupră-le, ca să dovedescu adevăru lu. Decătă numără acestă Vasăle Mustăță..., ce nu are vină, arătă că numitul are vie înă poporu Oreviți și că dină măsurătoare l-aă trecută slujbași vinariceră intre birnică, iară nu intre cumpăniști, care încă pănă acumă n'aă plătită vinăriciu; pă care într'adinsă ilă trimesăl a veni la cinstitu isprăvnicată, ca după orănduială să plătească, poruncindu-să la taxildărie, ca să să dea trăsurile de vinu ce aă avută numitul....

CCCCI.

17 Decembrie 1826. Către N. Glogoveanu. S'a cîntărit cămara de la «Orița vătășoia». Cere tămîie «și nisălu untu-delemnă pentru sfânta bisărică, că ne este lipse».

Listă : cînepă, cîlti, fuioare «neperiete», «stupă», «fueore periete».

CCCCII.

De la Căimăcămie

cătră dumneeloră boeră ispravnică otă
Mehedinți.

Domneasca Vistierie, neputăndu maș multă suferi zăbava ce faceți cu trimiterea socoteliloră lu Octv. și Noemv., ne face știută că aă gătită mubașiră ca să vă trimișă cu treapădu. De aceia vi să scrie să profthaciști socotelile pănă nu sosește numbașirulă.

826, Dechemv. 17.

Alexandru Ghica.

CCCCIII.

23 Decembrie 1826.

«Nic. Diiamanti» către ispravnică.

.... După cinst. porunca dumv. ce mi s'aű trimisă pentru slujbași vinăriceră, ca să fimă cu îngrijire, spre a nu cerca lăcitorii vre o hrăpire de la numiți, cumă și pentru catastișale ce ni să ceră totă înă pricina acăsta, vrăndă să facemă urmare porunceă intocmai, maș întări le-amă scrisă ca să vie să ne întălnimă la satu Corcova, avândă să le vorbimă cele ce ni să poruncescă, și ne răspunde că aă treabă la Turcenă înă capu plăși. Ne-amă sculată să mergemă să-i găsimă, și, cumă audu, să scoală și pleacă. Maș pe urmă amă trimisă volnicie cu doi vătășăi ce să-i aducă de unde voră fi, și, găsindu-i, nicăo supunere nu aă dată, bărfindă multe asupră-ne Ce va fi pricina apărări loră de noă, nu știmă, fără numărată intellegemă o mulțime de bană că să ia de la lăcitorii: după catastihă voră fi, sau de la sinești. Acăstă jăfuire aă adusă pă lăcitorii înă cea desăvărsită îngrozire. Ceremă povătuirea dumv., ce urmare să facemă la acăstă a loră apărare de între noă....

CCCCIV.

24 Decembrie 1826.

Către N. Glogoveanu.

.... Ploconele amă mersă la București și l'amă dată pă unde scriiă...

Morile s'aű pornită totă, dară nu iaste apă; iară de lucru totă maș iaste, că să maș lucreze la dănsa....

CCCCV.

De la tacăldăriiia vinăriciului acestuă județă.

Dum. Logf. Drăghicenu, slujbașule vinăriceră ală plăși Băi. S'aű priimită în[știin]țarea dum. cu bani ce aă trimisă cu Nicolaă Buzărică, tl. una sută patruzăci și noaă tocmai, că aă triimisă. Ce veză de înplinește rămășiță ce i asupră-ți.

Dară căte scriș că ț'aă scrisă dumnealui coconu că, pînă veă avea ală doilea poruncă, să nu înplinești ună bană, dumnează cu înplinirea baniloră, și ț'oă triimite porunca dumnealui coconuluă înă slujitoră. Aceasta.

826, Dechv. 29.

... Tacsildară.

CCCCVI.

Blahnița-de-josă, 29 Decembrie 1826.

Raport către Nicolae Glogoveanu,

.... Nu lipsiiă a înștiința cinstituluă isprăvnicată că, după cinstită porunca dumneavoastră, ce ni s'aă triimisă, cuprinzătoare pentru slujbași vinăriceră, că, după pliroforia ce ați loată dumneavoastră, că facă mare catastrofă licuitoriloră, luindu-le mai multă după cătă sumă dă vină aă făcută, și nooaă ni să poruncește ca să le looămă catastifulă și să loămă copie după dănsulă, și să-ă poprimă a nu face catastrofă, următoră fiindă cinstitea poruncă, amă venită la satu Scăpăă, unde să află și vinăriceri, și, pănă nu-ă apucă a da cerutulă catastofă, prințandă dă veste, aă fugită, viindă la Cerneță. Si eă, dă locă întrebândă pă licuitoră, me-aă spusă că aă plecată la Rogova, unde, de locă, în gona caluluă, luindu-mă după dănsulă, îă adusăă urma pănă la viia Slugerului Mihălache Căupagea; și de acolo aă apucată la Cerneță. De aceia nu lipsiiă a înștiința dumneavoastră că să află acolea intră-acestă clasă: săntă amindoi, atătă celă care primește bani, cătu și Ștefanică, tovaroșu lui Ghiță Păculescu. Pentru care mă rogă a avea cinstiță răspunsulă dumneavoastră, ca înă ce chipă avemă a-ă îngădui, că pă licuitoră i-aamă poprită a nu plăti, cei care n'aă plătită, pănă vomă avea ală doilea porunca a cinstituluă isprăvnicată...

CCCCVII.

Pentru Dinulă slujbașulă vinăriceră ală plăși Băeș, ce aă fostă rădicată la opreala dumneavoastră, pentru catastrofă ce s'aă făcută, să mie-lă dai întră mea chezășie, și, oricărândă să

va cere de către dum., să amă a-lă da, iară dosindă, să fiu ești răspunzători înă locu lui.

826, Dechem. 30.

(iscălește un vătaf.)

CCCCVIII.

Stîrșitul lui 1826. Dărzeanu (?) către N. Glogoveanu.

.... Amă priimită cinstită scrisoarea dumitale de la 9 ale următorulu, și, înțelegându cele coprinzătoare, amă priimită cele trimise, și foarte amă rămasă robită aducerii dumitale aminte. Dintru'ncepută te-amă cunoscută plină dă bunătate și dă evghenie, și aşa te-amă slăvită și te voiă slăvi totdeauna. Pentru care mă rogă dumitale ca să mă iubești și să mă aibă la nazarulă dumitale, ca să mă pociu făli totdeauna că săntă ală dumitale plecată slugă.

(P. S., de altul :) La Cântării Rosii aă venită știre pentru cinstitu elciu că la 20 ale următorulu aă sosită la Iași dumnealui Velu Vist.: așteaptă la Focșani pănă va veni cinst. elciu.

CCCCIX.

4 Ianuar 1827. Către N. Glogoveanu.

(Pentru o cintărire.) Este să să cântărească la Cerneți cu cântariu begliculu. Ce ești triimesă porumbă o baniță, înă sacă pecetruită, și o dedei înă măna lui Matei ce aă fostă isprăvnicelă, și să va cântări și banițile ce s'aă luoată cu rabojale ale vătafulu și ale isprăvniciilor....

CCCCX.

Gorju; 1827, Ghenarie 21.

.... Amă înțelășu cele coprinzătoare ca să iconomisescă a să mai scădea satului dumitale Cîlnicul-de-sus, dină ludele ce să află. Ca să înplinesc hatîrul și vaința dumitale, bucurosă aşă fi urmată, dară, fiindcă socotelile acești diminișii s'aă încheeată cu zapcii, și s'aă și triimisă înă

domneasca Vistierie, rămîne a să face acăstă urmare la viitoare diminie, Februarie și Martă, de mă voiă află pă aici...

P. S. Crede-mă, stăpăne, că, dă priimiamuș scrisoarea dumitale dinuș vreme, urmamă negreșită porunci dumitale. Dară tărziu amă priimită. Fiș bine încredihiță că, mai aflându-mă și pă viitoarea diminie, negreșită voi urmă cereri dumitale....

CCCCXI.

29 Ianuar 1827. Către N. Glogoveanu.

...Să binevoești a face o prea-cinstită scriisoare cătră dumnealui Stolnicu Barbu Bibescu, ispravniculă acestuju-deță Ilfovă, ca să mă orănduiască zapciu la plasa Sabarulu-de-susă, și va fi mare pomană dumitale....

CCCCXII.

29 Ianuar 1827. (După o listă :)

Aceștia săntă care dau dovadă că la primăvară oră să iasă înă tălahriie. Dovadă dau eu, celu mai josuiscălită, că, la mine viindu numiți, me-aș arătată că, mergându pă la numiți, aș auzită hotărărea loră, și, ca să-mă esu dinuș pedeapsa stăpăniri, că amă zisă și n'amă arătată, dau acest înscrisu la duml. bivă Cluceru z'ariie Vasile Strămbeanu, ca să arate unde să cuvine. Față voi sădea și cu acești doi omeni, care me-aș arătată miie.

CCCCXIII.

6 Februar 1827.

Vasile Strămbeanu către ispravnică.

... Prinuș dovada ce dau oameni că arătaș dinuș plaiu Cloșană, printr'aceasta osebită adeverință, care pre maș bună pliroforii o triimese dumv., pentru aceaș lude cincă oameni dinuș pămantulă aceștii țări noastre care, dă multele răutăști ce aș săvărșită într'această țară, aș fugită înă Țara Turcească și înă Sîrbiie, și, fiindcă, după laudele ce arată

oameni că aŭ dată, poate să fie înclinații vre o ceată mare, și fără de veste să treacă aici înu țară, să să săvârșască nescaiva răutăți mari, cumă răulă loră năravă și cugetă să vede că aŭ, d'aceia, după datorie, nu lipsiș a înștiință dumă, ca să să chipzuiască mijlocu ce să va socoti, ca, ori să să puie la închisoare înu locurile unde să vădă lăcuindă, sau să ni-ă dea aici a să face săvârșirea ce să va găsi cu cale dă către stăpânirea noastră cu dănsi: fiindcă de acumă înainte începe vremea primăverii, urmează a fi îngrijire....

CCCCXIV.

7 Februar 1827.

Către N. Glogoveanu.

(A pritocit vinul.) Dumneata ați plecată Joădimineață, și cătanele ați fugită sara, și ați lotă și o traistă arândășulu. Pântru ghiață, amă tăiat-o la baltă, și amă trimesă răndașu la scutelnici, ca să vii cu cărăle, să cărămă gheata....

CCCCXV.

11 Februar 1827.

Către τελεπη (celebi) N. Glogoveanu.

Se ieă în «διῆμα χωρταρίου» («dijma finului») mai mult locuitorilor, adăugindu-se la zece leu alți 3-4, și la a porumbulu, în loc de 5, 7. Λοιπὸν ὅλαι οἱ λαχονιτόροι ἔχουν τὴν ἐλπίδα τῶν εἰς τὴν εὐγενείαν της¹. Armașul Cindescu e ciștitat de arendași. Să nu arăte scrierea tovărășulu, Serdarulu.

Echivalență de bană (mahmudeaua 16 leu, dodecariu 12, pietăria, II, 20 par.).

CCCCXVI.

12 Februar 1827.

Logofătul Pătru către N. Glogoveanu.

... Iată că trimesăi toți cai care ați fostă aici la grajdă, însă cinci ca, fiindă că pe unulă l-amă trimisă cu Toma.... Înștiințăză dumitale și pentru mine, cu milă luă Dumnezău puțintelă s'aă mai ușurată junghiu, și nădăjduescă că cu

¹ „De altfel, toți locuitorii își aă nădejdea lor în dumneata.“

ajutoriu milostivului Dumnezeu mă voi îndrepta... Porumbi de aici, căci i-am avut adunați, său sfărșit; căci mai săntă pe la oameni, îi adună cu anevoie, că nu-i au ca să-i dea....

CCCCXVII.

17 Februar 1824¹.

Un preot și alții arată cătră ispravnicii de Mehedinți, cu privire la o jalbă «în pricina unor pitace găsite dă mila dumnealorū, milostivindu-să asupra mea».

Retrag jălbile: «rămănu că o hartiie albă, nesocotită întru nimicu».

V: «Adeverința popi cu comoara, dă înpăcăciune».

CCCCXVIII.

18 Februar 1827. Raport către N. Glogoveanu.

... Lu chiru Gheorghe epistatu i-am vorbit; cele proncite i-am arătat?; să roagă dum. că, cându va fi plecarea dum. Caimacamului, să aibă dă stire cu dooa zile înainte, ca să strângă cai, să-i aibă gata... Icre amă trimesu dumnealui Masarăcu (*sic*), tescuite și proaspete. Eă după pește amă înpănată: nu să prinde nicări, nică la Cladova: dumnei cocoana Zinca dă 4 zile are oameni trimesi după pește și după icre, și nu poate găsi nică dă cumă; pricina este că nu să prinde. Si vameșul Costandinu a fost și nu aș găsită: cumă s'a dusă, așa s'a întorsu. Eă amă îngrijire pentru pește. Pentru satu Crivina, că s'a spartă, dă eră amă înștiințată dumv. cu Armașul..., trimețândă și înștiințarea zapciilor, și a polcovc. Ghiță Burileanu, a să vedea dă dumv. cererea ce facă, cumă și dănu partea Cladovenilor la cererea ce aș făcut către Măriia Sa Pașa pentru scăunași ce li să batu. Cuconu Lucache vamașul Lună în săptămăna că mare aș avută vală grecescă, cu pușcă și pistole. De altele bine pace, nu să aude nimicu. Noi cu ju-

¹ Pus din greșeală la 1827.

decătorulă judecămă, închidemă, bateamă, înplinimă, slobozimă, trebile nă le căutămă; dară mai bine căndă dumă. vă aflați aici cu noi; doarme pământulă. Cu Solomonă său trimesă niște volnici dă la sărăfie a să iscăli să le trime temă înu județă... De va pica aşa volnicie, o poprescă... Dum. sârdarul sămeşulă încă nu aă mai venit.

CCCCXIX.

22 Februar 1827. Către N. Glogoveanu.

... Că la viia dumitale ce o aă la Drăgăşani, neavându pogonari să o lucreze, aă găsitu pă satul Izvorulă dintr'acestă județă și i-aă tocmitu pă dănsi pogonari, și dajdia loră, pă ludele ce săntă, să o plătești dumă, pohtindu-mă ca pentru angaralele ce cearcă necurmată de la zapci plăși să daă poruncă a nu să supăra, precumă nică de alte cereri și bană, bani dăjdii, să plătescă de dumă, precumă și i-aă plătitu pînă acumă, răspunză dumitale că toată suma baniloră dăjdii, după ludele ce săntă, nică angară sau altă cerere nu este asupra sateloră. Pentru care amă datu poruncă zapciiloră plăși ca acestu satu să nu facă nică supă rare de nimică, și bani dăjdii să-i caute la omulă dumitale ce-lă veă avea acolo lăsată, purtătoră de grije, și să fă dumă. bine încredințată că nu voră fi supărați într'unu nimică....

CCCCXX.

29 Februar 1827. Raport către N. Glogoveanu.

.... Aice, într'acălastă plasă, la satulă Gărla, său întămplă[tă] o muere dă aă făcută ună copilă fără măină depină omere, și trăește sănătosă....

CCCCXXI.

«Ştiutulă» către «grămatic».

.... Cu tote că'aă scrisă dumnealui Sârdarul Ștefănică sămeșu că pretinderisăste Sandagi-Başa să-i dămă ecstractură

de ludele județului de unu anu de zile, de ce sporu și scăzămăntu s'aă făcutu satelor, și pentru o pricină pă anume, lucru care ne supără, a nu-lu ști toată lumea, iconomiu care le-amă făcutu pântru hatărul obrazelor cinstite, pentru care obraze amă fostu datoră a slui după a noastră datorie. Ne maă cere și cataștișu de poslujnică, de scutel, de slujitoră și, cu unu cuvăntu, de toate breslele. Toți zapcii cere să să lipsască, cere, unde aă fostu păna acumă zapciu, de la acea plasă să-i scoată toți, a nu rămănea nicăunul : între care este și polcovnicul Petracă, omul dumnealui coco-nulu Alecu Ghica, ce este epistatul moșii Cătunul, și ne zice că, de nu-ă vomă da acelea care cere, are să iasă în județ și să bată, să-i necinstească pă toți zapcii și să-i în-pileze a plăti și ceia ce nu aă loată, și altele multe.

Pentru care toate aceștea, cu toate că noi săntemu cu-rați, după cumă te vei fi pliroforisită și dumneata dină cercetarea care aă făcutu Costache Vlădescul, omul dum-nealui coconulu Aleco, la dooă plăști, că numă asupra zapciiloră aă găsitu catastrofă, iară asupra noastră nimică, ci bine ară fi ca să scrii dumneata coconulu Alecu la București, cumă și coconulu Costache să-i ară că să scriie și dumnealui coconulu Mihalache Velu Vist. și dumnealui coconulu Alecu, ca să vorbească dumnealui Velu Vist., că nu să cuvine a urmă precumă urmează și a cere acește cereri de catastrofă, precumă face pretenție, că de pitacul dumitale care aă scrisu către Sărdarul Ștefanică a i-jă arăta, nică că aă voită să știe.

Avându povătuitoră pă unu răbeliaș Ioniță Ciubagiu, unu blestemată și intrigantă și zavisnică, pă care este că să-lu și ia cu dănsulă înă județ, și pântru dănsulă, fiindă de 5 lună, zapciu, nu face nică pretenție, a să lipsi, ci să rămăie neclintită.

Iară pentru alii, care aă fostu numă la o dajdiie, cere a lipsi pă toți, și să să orănduiască alii, zicăndă că, fiindă zapci, nu poate nică cercetare a face....

CCCCXXII.

10 Mart 1827 (saă 1824).

Către N. Glogoveanu.

... Pentru altoi ce amă primită eū de la slujitoră :

90 de peră altoi,

45 de cereșă altoi.

Prea-cinst. cocone, schimbulă Țiganiloră n'aă venită păna acumă, și Țigani care săntă aice, nu voră ca să mai şază, zăcăndă că aă şăzută pă locă doo săptămăni....

CCCCXXIII.

12 Mart 1827. Costandină Bălăceanu (?).

... Pitaculă dumitale ce mi l-aă trimisă, dină preună cu o putinică icre, l-amă priimită.... Pentru aceă doă cocoră ce treți Logft. Burileanulă mi i-aă dăruită, încă pînă acumă nu mi s'aă trimisă. După ce de la dumneata cu acestă felă de dară nu m'amă împărtășită, încă cu o silință de a mi-i trimite păna acumă nu ti-amă văzută. Ci, pentru ca să cunoscă protimia dumitale, aşteptă frățescă răspunsă cu urmare....

CCCCXXIV.

Cu frățească dragoste mă închină dumitale.

Amă priimită pitaculă dumitale de la 27 ale trecuti Fevr., și amă văzută cele coprinzătoare. Ieă la cele prină putință amă bucurie să arătă prothimie pentru verăcine, cu cîtă maă vîrtoșă pentru dumneata, și să nu aibă îndoială la aceasta. Amă priimită putinica cu icre, și mulțămescu dragostă dumitale. Și, cercetindă întregimea sănătății, sănătății,

827, Mart 13.

ală dumitale ca un frate și

slugă

M. Ghica.

CCCCXXV.

14 Mart 1827 (probabil 1821). Logofătul Pătru către N. Glogoveanu.

.... Pentru că, după ale lumi păcate, ne-aă mai trimesă Dumneazăă și acumă vintă (sic), precumă s'aă văzută : că nu aă mai rămasă nimică, aă ruptă totă, aă prăpădită totă. Aică, pivniță de la viie aă spartă învălișu, cu căprioră cu totă, și cătu grău, fasule și alte legumuri aă fostă înă podu pivniță, le-aă suflată și le-aă lăpădată pe cămpă ; stogurile de grău le-aă ruptă de peste mijlocă, de clăile de fănu asămene. La curte, poarta curți aă ruptă-o, pătulele le-aă ruptă totă învălișu ; pruni, înă ograda curți aă ruptă mai mulți de 50. Care multă pagubă ni s'aă pricinuită, și altă nu avemă ce face decătu dămă slavă lui Dumneazăă că amă scăpatu cu viață, de nu aă omorâtă omă, încă dobitocă. Si, acumă, ce pocă aduna, amă pusă oameni, și la pivniță amă adunată ce amă avută putință dină bucate, și amă rădicată căprioră, și muncescă să învălescă cu cătă sindilă amă găsită nefărămată. Stogurile earăși amă pusă oameni de amă adunat znoti, și astăzi cară fănu cu carăle dintr-o clai, și le învălescă, și, la toate căte s'aă spartă, muncimă ca să le adunămă și să le facemă la locă. Si pe la oameni totă asămene, — care cunoaștem că aceasta ne-aă trimisă Dumneazăă pentru ale noastre păcate. Înă locă să mai facemă alte lucruri noi, acumă lucrără la cele vechi, care ni le-aă răsipită. Si cătu pocă mă sălescă cu oameni, precumă arătă dumitale, ca să dregemă lucrurile toate pe unde s'aă stricătu, dar la pivniță sindila nu ne ajunge, că s'aă fărămată multă : numai mă sălescă să punemă cătă este bună, și vomă vedea cătă nu ne ajunge. Iată că trimesă 52 raci ; pentru cele ce va mai fi de trebuințe, mă rogă ca să amă cinst. porunca dumitale....

CCCCXXVI.

15 Mart 1827. Costandină Hristescu către N. Glogoveanu.

.... Ieri, Lună, la 14 ale acestuia ană, amă înștiințată dumv.

prinderea hoțuluī Ionuī Bubosuluī, ce să afla la Adacalè, că înă toată cetatea amă înblatū, și nu puteamă să-lă găsescă, și, așea văzindă, amă mersă la Măriia Sa Pașea Ada-Muhafază și i-amă cerută voie să stringă pă toți Turci schelegii cu toți slugile loră, și, unu dintre Turci viindă cu slugile lui, după semnele și numele lui, fiindă și camă mișcavă, dă locă l-amă și legată. Cu această plecată scrisoare, nu lipsescă și înștiință că amă prinsă și pă Pătru Stanciu, hoță, și tovarușu lui Ionuī Bubosuluī, ce să afla la Techia, și cu multe mijlocă, înă pădure fiindă, amă coborâtă cu dinsulă, la Ostrovă, și miine înă zio mă aflu cu amăndoii acilea. Iară, pentru Tănasie ce să afla iarăși la Techia, la ună Mustafa, după cercetarea ce amă făcută, amă aflată că dă este acumă 15 zile de cândă aă esită înă țără, la Bobaița, la satulă lui, fiindcă aă venită ună copilă ală lui, ce i-aă rămasă de la nevasta care aă omurit-o, a lui, și i-aă zisă să meargă la țără, și, pentru mortea ce aă făcută nevesti lui, îlă scăpă Logft. Stanciu, adeca Vistr. Stanciu Bobăiceanu. Ci dumă de locă să trimitești după dinsulă, atătă la Bobaița, cătu și la Vistierulă Stanciu, și eă pă amăndoii i legă înă căruță dă poștie, cu mine dinpreună, și viu măine negreșită....

CCCCXXVII.

17 Mart 1827.

... Elenco... către N. Glogoveanu.

... Costandină chelaru dumitale imă spusă că i-aă fi scrindă dum. ca să mă întrebă pentru ce s'aă rădicată bărbatu-mieă dă plasă și dină ce pricina. Arătu dumitale că rădicarea i-aă fostă din pricina proniloră (*sic!*) ce s'aă dovedită că aă făcută logt. Gheorghe, zapciulă Jilțulu-dă-josă, acea potcă, că, făcândă dumneală Caimacamulă cercetare pă suptă cum-pătuă înă toate plășile, n'aă găsită nimică înă plasa Motrulu, fără dă cătu satu Grozăști aă arătată că aă dată bărbatu-mieă dooă cară dă aă adusă stoboră aici, înă Craiova, și, după ce l-aă adusă aici, eșindă innaintea dumă. Caimacamulă, și l-aă întrebată pentru acele cară, și i-aă spusă că,

făcându-le bine aceluia satu, cu scăzămăntu de l[u]d[e], i-a căzduită acele dooă cară, iară mai multă, sau cu numire dă pronă să fi mai luată dă la alte sate, nu numai să-lău ne-cinstească cu bătaie înă podă, ci să-lău și pironească înă capă cu piroe. Atunci i-a căzisă dumă. Caimacamulă că unu zapciu are datorie și pără la io cară să ia unu zapciu dă la unu satu ce-i va face bine, și nu i-a căzisă găsită nicio vină, fără dă cătă, dănu priicina Logft. Gheorghe orănduindă cercetători dă iznoavă, au orănduită să cerceteze și înă plasa Motrulu; plecând dă aici acelă cercetători, cu amăndoă, și întăi au cercetată plasa Jilu-dă-josă, apoi să meargă la Motru, și n'a căzsată pă bărbatu-mieă dă lăngă dănsul, și nu cercetează numai pentru madeaoa prunilor, ci pentru orice, turburându-să și dintru o poruncă a dumitale ce au arătată Logt. Gheorghe la dumneala Caimacamulă, înă care îl scriă ca să să silească să isprăvească cu madeaoa prunilor, ca să să curăță dă o engarie, căndă atunci au zisă dumă. Caimacamulu: «vedeți, boeră, angarie săntă pruni mie», și au băgată răvașu înă pozinară....

CCCCXXVIII.

19 Mart 1827. Oprișanca Vatășoa către N. Glogoveanu.

.... Pentru Țigance, că unele nu daă ascultare la trebile boerești, la ceia ce le arătu nu să supună; pentru pără cu rochiă, s'a căzpusă pără acumă zăce, și doă s'a căzdată să nălbească....

CCCCXXIX.

Către aceiași dată.

Petition către ispravnică a lui Gheorghie Scrădeanul.

[Cere] dreptate cu coconu Ștefanu Jianulă și cu dumneala Armașulă Stanciu otă Cerneț, că eă, întămplându-mă dă veniamă de la Craiova cu cinci băieți călări după mine și abătându-mă prină bălcăulă Țințărenilor, s'a căzluată călăiva oamenă cunoscută dină celă dină bălcă după mine, ca să mergemă cu toți, fiindcă mergeamă totu înă par-

tea loculuș, dinuș cei care vănduse vitele la bălcăi, însă oameni dinuș trei sate, adecați Ciovrănașană, Brebinară și dinuș Șișăști. Mergându la podu Țințăreni, să trecem podul, să întâmplasă peste apă, trecându oameni: ieș amuș pusuș unuș băiatuș de aș strigat la podari să viie cu podul mai curându, iară ceilalți băeați aș mersuș cu cai la vadă, unde venia podul, ca să trecem, și, cându aș ajunsuș podu la vadă, amuș văzutuș și pă dumnealoră viindu călări, pă urma noastră, dinuș către bălcăi. Și eș amuș zisuș băeților miei de aș băgat cai înuș podu, și, cându intrase cai miei cu feciori cu totuș înuș podu, m'amuș pomenită cu doș înși zicându băeților miei să esă dinuș podu, că o să bage vacă, iară unuș băiatuș dintr'ăi miei i-aș răspunsuș zicându: cumuș să ișimă noți dinuș podu acumuș? Iară acela, nici una, nici alta, ci de locu l-aș începută a croi cu ciumagulă pă capă. Așa, văzându eș că dă înuș băiatulă miei, și eș nu știamuș aș cui săntu acei doi care da intr'ăi miei, amuș săritu și i-amuș luat ciumagulă dinuș mănușă, și i-amuș datu brâncă dinuș podu afară (iară acele vacă ce zicea că le bagă înuș podu, l-amuș văzutu pă marginea Jiiuluș pănuș nește sălcă), însă deodată m'amuș pomenită cu unuș glasă mare după maluș strigându către podari: «bre, trage podu la malu, nu-lă da la apă». Podari nu l-aș datu la apă, văzindu așa, ci l-aș ținutu înuș locu. Și, cându s'aș isprăvită clasulă (*sic*) acela, m'amuș pomenită cu patru slujitoră luându-mă de patru părți, trăgându-mă tărașă dinuș podu afară, și, așa, trăgându-mă pănuș năroș pănuș la genuche, pă unde mergea totuș băciulă, pănuș la dumnealoră la malu unde era, încă dumnealoră de odată amăndoă de doo părți aș strigat la slujitoră mă ținea cându da dumnealoră. Aluș doilea, aș strigat la slujitoră de m'aș pusă josă, și, puindu-mă josă, aș datu cu ciumagile pănuș m'aș lăsată dă dumnealoră, rupându-mă și găubeaoa dăndu înuș mine. (Cere dreptate), ca unul ce mă socotesc și eș între oameni dă ispravă, și săntu și sluga dumv. și zapciu al plăși. (E hotărît și de apel.)

CCCXXX.

21 Mart 1827. Stanciu Armașu, Stefan Jianul către N. Glogoveanu.

... Eră, pă la optă ciasură, plecându dină bălcău Țănențărenilor, amă ajunsu la podu de la Jiș, unde fiindu vremea înpotrivă și văntul tare, nu îndrăznea podari să treacă, și, ca să nu înnoptăm cu vitele înă drumă și ca să putemă ajunge la vre ună conacă să găsimă oboră pentru vite, amă înduplecătă podari, făgăduindu lui Leontie, nepotul egumenului, epistatu podulu, plată mai mare ca să ne treacă, și, cându aă venită podu dincoaci, pornindu vitele ca să le băgămă înă podă, aă năvălită ună logt. Înarmată, cu șapte călăreți după dănsulă, peste vacile noastre, și, împrăștiindu vacile, șasă s'aă înnecată, iară celelalte, sperindu-să, aă apucătă cămpi, și pă doă scăunași de aă noștri, aflându-să înă podă, pă unu l-aă scosă afară dină podă cu palme, iară pă celălaltă tărăndu-lă de pără. Nu eraă îndestulă supărarea noastră văzindu că să apropie seara și, rămăindu vitele înă marginea Jiiului, urmă să le păzască toată noaptea cu ciumagu înă măňă, nefiindu oboră : vedemă că, pe de o parte, ni să îneacă șasă vite și, pă de altă parte, ne bate slugile față cu noi. Adăogăndu-să necază peste necază, amă intrată și noi înă podă și, luundu-lă de pieptă, l-amă scosă afară dină podă, cu hotărăre să-i răsplătimă afrontu ce ne-aă făcută și, precumă elu n'aă judecată haractiru nostru, nică noi să nu-i căutămă la obrază. Dară s'aă primită și aă zisă că este omă ală dumitale, cu care înfrăñandu-ne dină furia necazulu, l-amă lăsată cu hotărăre ca să arătămă dumitale și să-i facă atâtă căzuta răsplătire pentru a lui obrăznicare, cătu și noă despăgubire de paguba ce ni s'aă întămplată dină pricina lui. Pentru care ne și rugămă dumitale să nu rămăinemă înă pagubă, căci de aici plecarămă dreptă la bălcău Bălăcița, și peste patru, cincă zile multă, ne vomă întoarce. Acestă zorbagiu, văzindu paguba ce ni s'aă întămplată, s'aă dezbrăcată de tatarca lui și, aruncându-o înă cămpă, cu cuvantă că i-amă înnoroito-

trăgăndu-lă afară dină podă și că o să ne apuce să-i plătimă, așă încălecătă pă cală ca ună bătăiosă și așă plecată. Totuși atunci amă aflată cumă că este omă ală dumnealui Paharniculu Ghiță Bengescu, ce-lă are purtător de grija la Șișești. Cinstite cocoane, a cește căte mai susă le arătămă, de le va tăgădui elă, le potă adeveri cei ce să așă întămplătă de față oameni străini, și cheară epistatu podulu, nepotu Motoreanulu, dină preună cu podari, cu care tocmai să podu ce să ne treacă vacile noastre....

CCCCXXXI.

27 Mart 1827. Κωνσταντίνος Γλογοβάνος (Constantin Glogoveanu) către tată. Pentru ծădăcă λάδι («ocă de vin») și altele. E la lazaret. Se plângă de un tovarăș μοζηκός (mojic) de acolo.
(Grecește.)

CCCCXXXII.

28 Mart 1827. Ioan Știrbei Vel Vornic către N. Glogoveanu.

... Amă văzută cele ce-mă scriă dumneata spre îndrepătare, și cu aceste pricinuiră ale dumitale la mai multă mînhire mă adusă, fiindcă și eu amă fostă ispravnică, încă dină zilele răposatului Mavroghene, la leată 1786, de sănătă acumă ană 41, și nu prinde locă înă madeoa prieteșugulu cândă voește ună ispravnică să îndatoreze pe ună prietenă. Ci, fiindcă cheară dumneata îmi scriă că ești îndatorită la prothimiiile mele, cu care mă amă arătată către dumneata, și ca unu ce iarăși dumneata îmi scriă că cunoști neputința satulu Gubancea la ludele care să află, scriă dum. că vrei să-i scăză acumă o jumătate de lude, dină trei care să află. Eu te pohtescă pe dumneata de a-i scădea ună lude și jumătate, ca să rămăie de plată ună lude și jumătate, și voi i economisi aici la Visterii prină Sărdar[ul] Tănase, ecstractaru Visterii, de să va priimi ecstractulă, înă următoarea diminiie, Fevr. și Martă, fiindcă n'ați apucată să trimiteți

pănă acumă ecstracturile. Si te pohtescă orănduește pă zapciu plăși ca să-ți ia să-ți ducă la viie să lucreze, adeca să o taie mai întâi de rodă, și ești de la Aprilie și acumă voiă plăti următoarele diminiți aici la sărăfia județului prină Șatr. Păianu dumnealui sameșulu județului. Atâtă număr te pohtescă, angarale și alte podveză să nu fie la acelă satu, nicăi zapciu să meargă să-ți supere. Si, iarăși dupe cumă zică, te pohtescă pune dumneata această treabă mai îngribă înă lucrare, fiindcă mi s'așă înțelenită viața cu totul, dupe cumă și zapciu plăși scriie dumitale,—căci, cândă și la acăsta îmă vei arăta vre o discolie și zăbavă, poți socoti dum. În cătu mă măhnescă. De care adastă răspunsulă dumitale înă grabă, cu urmare întocmai, după cumă mai susă te pohtescă, și atuncea pocăi să zică că măi îndatorită și iarăși să slujăscă dumitale. Ci te pohtescă orănduește pă zapciu mumbașiră ca să-ți bage înă lucru, și mă înștiințează pănă înă 5, 6 zile, ca să amăi stire....

CCCCXXXIII.

29 Mart 1827. Stanciu Armașul către N. Glogoveanu.

... Înțelesăi cele cuprinzătoare și poruncite pentru pricina lui Ghiță Scrădeanu de la podă, că toate spusăle lui la dum. au crezământă, precum și ale soților lui care au fostă înă podă cu el, iară ale noastre nimica. Apoi acumă este săptămăna care fiecare creștină își plânge păcatele sale, ci, de vreme că noi nu săntem cunoscuți de către dum. de oameni cinstiți, ci mai de nevoie și necinstiți, te rogă adastă-ne să treacă aceste sfinte zile, și atunci putemă a aduce pe podară, pe stăpănu podulu și pe acești oameni care s'așă întămplată acolo, și atunci să va alege adevăru dină minciună, și alău lui Ghiță, și alău nostru. Iară că zice Ghiță că-lău cunoscă de cândă amăi fostă la porci lui Cioabă, în credință dumnezeiască că nicăi față nu i-amăi văzut-o, fiindă fostă atunci unu văntă foarte rău, și ești amăi sezută afară unde era porci, puțintelă, și amăi plecată, și Ghiță venise cu tătarca învolvorită, și puțintelă așă stătută, și așă intrată înă

curte, și, să mă fi totuști întâlnită cu elu înă drumă, nu l-aș fi cunoscută, precumă nu l-amă cunoscută niciodată atunci,—și facă mare prinsore că înă credința lui Dumnezeu nu l-amă cunoscută: mai vărtosă cumă era legată la capă, înbrăcată de drumă, înarmată, amă socotită că ară fi fostă vreună omă de spre Târgu-Jiuul, și tocmai pe urmă auzisă că este omu dumitale. Dară ești puș pe Dumnezeu martor dacă l-amă cunoscută: nu zică alta decât să mă bată cumvașă dacă îl voști cunoscută că este omul dumitale. Iară că zică dum. cumă că noi nu puteamă bate niciodată omă prostă de rândă, aşa este, cocoane Nicolaiță: dumneata este patriostis (sic) și patronu nostru de aci, și așa fostă și este apurarea înă dregătorii și înă isprăvnicii. Așa văzută sau aș auzită de mine că amă bătută pe cinevașă, cu cătă mai vărtosă omu dumitale, everghetuluș mie și nădăjduitorului mie, să-i cugetă ești rău! Iară acestă omă, întămplându-să necunoscă, în bălcă, și mai vărtosă la podu Jiuul, unde ne-aș făcută piedecă și pagubă, schimbătură dină portă și bătându-oameni noștri, să-i scoată dină podă, să ne apuce noaptea cu marfa înă drumă, ne-amă înpotrivită de l-amă scosă afară dină podă, l-amă înpinsu, l-amă înjurată: nu i-amă spartă capă, nu l-amă vătămată undevașă, nu i-amă ruptă nimica. Apoi, dacă dum. pentru lucru de nimică este davagiș și vrei să ne înpilezi, cu acelașă cumă va fi bună-voință dumitale?! Ești mă rogă dumitale, de mă cunoști ceva greșită la cele ce înă frica lui Dumnezeu își arătuș dumitale, să mă eră. Că ești nădăjduiamă de la dum. și de la dumnealui coconașu dumitale păna înă sfărșită cunoștiință și ajutoră, iară nu dină lucru de nimică să te măhnești asupra mea cu totuști și să mă depărtezi....

CCCCXXXIV.

Către cinst. isprăvnicată dină sudă Mehedinți.
 De la cercetătorii acestuia județă.
 Fiindcă dină partea dumă, nu să vede niciodată urmare a să intocmi și să orăndui zapci pămantenă după porunca

și buna voința Mării Sale prea-înnălțatului nostru Domnū, la fieșcare plasă căte unulă, de aceia facă arătare cinst. ispravnicatū ca, oră negreșitū și fără zăbavă să să facă urmare luminatei porunci a să orăndui pe la fieșcare plasă zapciū pământeanū, sau, de unde nu, mă rogū să mi să dea celu desăvărșitū răspunsū, ca și eū iarășu să dau răspunsū unde fără zăbavă mi să cere.

827, Apr. 8.

Alexandru Niculescu] Sandagibașă,

CCCCXXXV.

Către cinst. isprăvnicatul dinu sudu Mehedinți.

De la cercetătoriștii acestuia județu.

Și acumă cu alu doilea plecatu坑 pitacă facă arătare dumvcă, spre înlesnirea cercetării ce dinu luminată porunca Mării Sale prea-înnălțatului nostru Domnū și a cinsti Căimăcăniș este a să face, după cumă este dumv. știută, urmează ca dumv. să scoatești pe zapci care să afli acumă prinu plăști sau să-i mutați prinu alte plăști mai cu depărtare, și cu acestu mijloc să pociu urmă luminata poruncă a Mării Sale și acesti Căimăcăniș. Daru, cându dumv. nică acumă nu veți fi următori luminatei porunci, mă rogū iarășu fără zăbavă să mi să dea cinst. răspunsū ca să știu ce urmare să facă.

827, Apr. 8.

Alexandru Niculescu?] Samdagibașă.

CCCCXXXVI.

15 April 1827. Nicolae Glogoveanu către Ștefan Serdar.

Arh. Sărdare, cu mergerea dumitale la București nu știu ce aī făcută cu pricina posl[ușnicilor] care li s'aū trimisă sineturile la București a să înnoi, unele pe numele loru, altele pe numele părintiloru, alte pe numele frațiloru, după cumă și sinetul lui Ioniță Mehedințul, fiul postelnicul Dumitraiche de la satul Căești, că sinetu tătăni-său, lui Dumitraiche, s'aū triimisă de dumneata a să schimba pe numele lui Ioniță fiu-său, și nu s'aū mai văzută. Acumă mama

luî Ioniță, nevasta postelnicului. Dumitraiche, îmă scrie rugându-să ca să mijlocescă a să isprăvi, că apurarea o supără și slujbași dijmară și vinăriceră în rândul țaranilor. Ci te poftescă ca să amă răspunsă ce să alesă și la cine aș triimisă dumneata sinetul lui Dimitraiche, cumă și ce țău zisă cândă aș fostă dumneata la București, ca să știu să-l scriu și eu a să sili să să isprăvească, a nu rămânea precum zică și, viindu cu zare (?), și a să supără apurarea de ună altă casa bărbatu-său, că poate fiu-său să să însore, și atunci să fie mai multă supărare...

... Înțălesăi cele ce mi să scriie pentru sănctu răposatului polcovnicului Ioniță Mehedințeanu. Amă mai arătată dumitale că toate săneturile polcovnicilor celor vechi său triimisă dănu poruncă la București a să înnoi, și nică până acumă nu aș mai venită. Totu atunci său trimisă și sănetu Mehedințeanului. Cândă amă fostă la București, amă vorbită cu dum. Stolnicul Tocilescu, fiindcă asupra dum. săntă postelnicei, și me-aș zisă că are îngrijire a le să-vărși. Apoi ce este pricina zăbăvi nu știu, pentru că săntă peste 10 săneturi dă postelnicei care nu său înnoită și să afă fără sineturi înă măna. Rămăne, cândă vomă avea vreme, să mai scriemă odată către domneasca Visterie.

CCCCXXXVII

16 April 1827.

Raport către N. Glogoveanu.

.... Slăninele cu măruntaile loră, căte aș fostă bune, le triimisă într-ună cară, slăninile a 7 rămîtoră, și ce aș fostă prostă dină cărcături (*sic*), său oprită pentru de a să fierbe. Si, pentru curcană iară, ca ce-i mortăcine (*sic*) amă pus... a le fierbe... Pentru covăltire, li său arătată mușterilor probă pă covăltiru ce aș avută căruța sameșulu, ce aș venită cu ia, dară, fiindcă aș fostă covăltiru pă de-asupra cu piele, înă locă dă procovă, pă dedesuptă blănitu cu postavă, nimic n'aș înțălesă, nevăzindu-ă încheeturile; ci astăzi trăimită unulă într'atinsă (*sic*) a i să arăta de acolea altă

coviltirű, carele să i să arate totuș meșteșugu, să nu fie cuptușită pe dedesuptă, iară lemnile ce potuș fi trebuincloșă pentru dăNSELE... s'aș tăiată... Buulă celu pierdută l-aș adusă, și s'aș dată înă boi...

Pentru clobană la boi, nu tl. 7 să li să dea, ci și 12, nu să găsescă, căci dumneata ști hrana Rumăniloră de aici, căci crede înă cosă și în sapă peste Oltă, zicândă că înă doă lună peste Oltă vină cu tl. 30, iară cu simbrie nu să folosăște mai cu nimică. Apoi ce să le facă, dacă silă asupră-le nu este!

...Trimisă și cantaru, dară bine ară fi fostă ca să fie lăsată pă sama curți, neavândă altu.

Stancă polcovnică.

Zidără aici nu maș săntă de cătuș vre o 6, cară i-amă tocmită eă. (Vrea să facă și cărămidă, și pentru el, «avândă și eă nădejde de la Dumnezău și la dumneata pentru o mică moștioră.»)

CCCCXXXVIII.

16 April 1827. Raport către N. Glogoveanu.

.... Îndelungată vreme este la mijlocă de cândă nu amă deșchisă poarta, nică prea-cinstită față prea-milostivuluș mieu stăpănuș nu amă văzută, dină pricina multelor întămplări ce ni s'aș întămplată cu călcără de moarte. (Soția-ă e «bolnavă la asternută..., nu știu încotro să maș apucă.») Înă vremea apostasiei ni s'aș arsu o sfântă biserică de aici, dină Brădicenă, cu toate odoarele ei, unde și pă preotă l-aș tăiată Turci, care biserică avea hramulă Sfântului Nicolaie, și, cu ajutorulă milostivuluș Dumnezău, amă pornită ca să o facă la locă, pe care amă și isprăvit-o (și alte pricină știute de Petracihe Săverineanu). Căci înă zilele dumitale acumă puteamă să fiu fostă și eă miluită de către dum. cu o bucătică de păine pentru chivernisala casi mele. (Cere odoare pentru biserică, cu pomelnic, «ca să să treacă la pomelniculă titorilor celu de veci.»)

CCCCXXXIX.

17 April 1827.

«Dincă Brăiloiu bivu Velu Cluceru, ispravnicu străinilor.»

Raport către N. Glogoveanu.

... Pentru Ioniță Ceaușescu, ginerele lui Scordilă otu Cernai, că înă multe rânduri amă infățișată cinstiitul isprăvnicată pentru supărările ce au făcută dajnicilor streină cătu au fostu zapciu pă iarnă, și nicio înfrâñare nu i s'aú făcută. Îndestulă nu-i este, cătu au fostu zapciu, de au jăfuită pă mulți dinu streină cu luoră dă bană fără de orănduială și țidulă luoate de la măinile multora, carele nici pănă acumă nu le-aú dată și le țăne la elu; acumă este lipsită dinu zapciurlăcă, și totu nu să odihnescă sărmani dă striină de dănsulă. După acestu Gheorghe holteiu umblă de la Sfântulă Dimitriie trecută să-lă facă cu de-a sila poslujnicu alu luă, luundu-i și țidulă dă la măna de atuncă, și i-amă totu scrisă, și nimică nu înțălege, și acumă, fiindă acasă, neavândă nicio slujbă, au triimisă omeni luă să-lă prinză, cerându-i tl. 20 saú să să dea poslujnicu luă; totu trimișindă după dănsulă, s'aú părăsită săracu casa, rămăindă și fără de agonisală...

Nu știu ce va să zăcă, prea-cinstite cocoane, că la acestu județu prea-multă să supără străini dă către zapcii ludelor și părcălabi satelor.

CCCCXL.

19 April 1827.

... Ceî mai josă arătașă dajnică streină au venită la ispravnicată, făcându plăngere că de către săteni ludiști (?) otu Cosovățu s'aú supărată cu cerere de bană de biră, încă la unu le-aú luoată și căte taleră trei, la alți zăloage. Ci, fiindă numișă să află așezașă la acălastă orănduială de la trecută luna luă Ghenarău, făcându-să numele loră cunoscută și domnești Visteri prinu catastihu ce s'aú trimisă, și ca niște tocmașă ce s'aú aflată cu zapise de la numișă săteni, fiindă dă felu loră dinu județul Gorjulu, înă puterea

porunci domneștiilor Visterii ce ieste dată la acestu isprăvnicatū, s'aū așezatū între streinī, fără de orănduială ; dară li să face aciastă supărare de către săteni. De aceia rogă frățască dragostea dumv. ca să se poruncească prinu sate aceloră săteni a le întoarce, atâtă zaloagele, cătu și bani ce le-aū luoatū, înnapoī, și să rămăie înu nesupărare, ca să-și poată și iē vedea de orănduiala cu care săntu așezați între streinī. Si foarte voî rămânea îndatorată dragostii dumv.

Const. Brăiloiu.

CCCCXLII.

19 April 1827. Către ispravniči.

Embericlisescu dumv. aciastă înștiințare ce ne-aū trimis-o zapciulă dă streinī de la Mehedinți, dinu care veți luoă dum. curată pliroforie de supărările cele fără de orănduială ce cearcă streini acelu județu, mai vărtosu de către Ioniță Ceaușescu, ginerele lui Scărdilă, și n'amă voită ca să ne facemă păcată cu dănsulă, să arătămă ale sale urmări Stăpăniri. De aceia rogă frățască dragoste a dumv. cu a să precurma aceste supărări de asupra streinilor, dându porunci pă la toti zapciii ca să înceteze, precum și părcălabi asemenea. Căci, de voru mai veni și după aciasta a să mai jălu streini, săntu silită a scriie domnești Vistieri; și atunci să nu vă paie rău, că datoria mi amă făcut-o căndu (*rupt*) într'atâtea rănduri...

Constantin Brăiloiu.

CCCCXLII.

De la Caimacamia Craiovei
către dumnealoră boeri ispravnicu otu sudu Mehedinți.

Curată pliroforie am eū că acolea la acelă județu să urmează un rău catahrisisu dinu pricină că mulți dinu dre-gători acelu județu ținu moșii cu arendă și facă mară su-părări lăcuitarilor, care urmări săntu cu totul nepriimite

și înpotriva nizamuriloră bunei voinți Mării Sale pre-
înnălitatuř nostru Domnū. De aceia scriemă dumv. ca, pe
de o parte, să nu îngăduiř de acumă înnainte a măi lău
moșii cu arendă nicăunulă dină dregători județuluř, de orice
stare va fi, și, pe de altă parte, să ne îștiițiuř pentru cîță
arendașii veři dovedi că să află în dregătorii și țină moșii
cu arendă, ca să să facă cuviincioasa îndreptare, trimițindă
răspunsă de priimire și urmare.

Constandinu Ghica.

827, Apr. 26.

CCCCXLIII.

27 April 1827.

Ispravniči cer Serdaruluř socoteala.

.... Mař vărtosă că eř, Clucerulă Glogoveanulă, măine
plecă la Craiova....

CCCCXLIV.

Cu multă dragoste,

Chiruř Costandinaiche, te rogă să facă bine ca să mă
înprumuři cu tal. 100 ca să-i răspunză dumnealui Caima-
canuluř, că mi-ř cere într'acestă ceasă, cu această oră-
duială care o trimisăř: avăndu și voindu ca să îndatoreză,
te rogă a mă înprumuta. Si, păňă a nu pleca de aci, voi
răspunde cu dobândă dum. negreșită. Si să ţiř dumneata
acestă pitacă a mieř dreptă zapisă. Si săntă

827, Apr. 30.

ală dumitale slugă:

Nicolae Glogoveanu.

Cu acestă pitacă amă priimită de la dumnealui chiruř
Costandinu Braboveanu tl. 1000, adecă leř una mie.

827, Apr. 30.

(indescifrabil.)

CCCCXLV.

Cu duhovnicăască dragoste și cu multă plecăciune mă
închină dumitale, arhonă Cruceră.

Aducă aminte dumitale că sfânta mănăstire Jitianulă are o moșioră înău județulă dumnevostră Mehedinți, și unu Stanu Geblescu aș ținut-o înău arendă trei ani, și, într'acălastă dijastiimă, s'aș tăiată multime de copaci; pentru caare amă și arătată prină jalbă cinstitei Căimăcămiș, și mi s'aș făcută buiurdizma către dumneavostră. Mă rogă dumitale ca, mergându dăregătorii la județu, de nu o fi pusă înău lucrare pănă acumă, să să trimițe la numitulă arendaș, să numere copaci împreună cu omulă cinstitulu isprănicată și cu alu mănăstiri, și asupra dreptății se-mă ajutați. Că și o viitoră ce este clătită (*sic*) pe moie aș părăginit-o. Si pentru acălastă facere de bine ca niște noi ctitori sfântului lăcaș veți fi.

Și sănță alu dumitale părinte sufletescu și cu milostivulă Dumnezeu fierbinte rugători:

Grigorie ecclis[iarhū], arh[imandritū] Jit[ianului].

827, Mai II.

(Pecete roșie cu Sfinții Împărați.)

CCCCCLVI.

Cu multă plecăciune închinămă Luminății Tale¹.

Luminata cartea Mării Sale lui Vodă, prea-înnălțatulu nostru Domnă, și a Luminății Tale, ce ni s'aș trimisă, cu multă plecăciune le amă primită, prină care ni să bine ves-teește că Măria Sa prea-înnălțatulu nostru Domnă și stăpănu la 5 ale acești următoare aș ănsărcinată pă Luminăția Ta cu dregătoriia Bănnii. Domnulă Dumnezeu să înmulțască ani vieți Înnălțimiș Sale pănă la adânci bătrănețe înău luminatulă Scaună, de a-lă avea Domnă și milostivă stăpănu, și pă Luminăția Ta apururea să o învrednicească Dumnezeu a ajunge într'aalte stări și mai mari, precumă aș fostă apururea acestu strălucită neamă. Întocmai vomă fi următori luminati Mării Sale poruncă și aș Luminății Tale, că, oricăte privescu și la acălastă dregătorie a Bănnii, vomă scrie Luminății Tale, ca prină Luminăția Ta să să facă

¹ Costachi Ghica, fiul Domnului.

cunoscută Mării Sale lui Vodă, de a să face și urmaria cea poruncită de Înnălțimea Sa.

Iară ani Luminății Tale să fie dă la Dumnezeu mulți și fericiți.

Ați Luminății Tale 827, Mai 15.
prea-plecați... (*sic*).

(Splendid caligrafiată, dar lăsată așa, pentru că, la cea d'intăiu pomenire a lui «Vodă», nu i se adăogisese titlul.)

CCCCXLVII.

Căimăcămilia Craiovi către dumnealorū boeri ispravnicī otū sudū Mehedinț.

Dumnealorū boerī ispravnicī de Gorj ne înștiințază că, după înțelegerea ce aū luatū, osebitū de patru făcătorī de rele ce s'aū fostū ivitū conăcindū la satu Argetoaia dinū județulū acela alū Mehedințuluī, dară s'aū mai ivitū încă optū înă înă pădurea Crăeștilorū, aproape de acelă orașu Târgu-Jiuuluī, asupra cărora, cu toate că scriū dumnealorū că aū orănduitū poteră a-î prinde, dară nu lipsimū a da și dumv. de știre, îndată să trimiteți poruncă, atâtă către căpitanulū de poteră, cătu și către căpitanulī de margini, ca să aibă mare îngrijă pentru acești hoți, și, de care cumvașu să va ivi undevașu într'acelă județu vrăndū să să caciardisască, îndată să năvălească asupra lorū, să-î prinză, ori vii sau morți, negreșitū, și să nu le dea meidanu ca să să întinză să-și înmulțească relele lorū cugete. Iară de urmare să avemū răspunsulū dumv.

Cond. Ghica. 827, Mai 16.

CCCCXLVIII.

Cu duhovnițescă dragoste și cu multă plecăciune mă închinū dumneavoastră.

La pricina ce amū cu Stanu Geblescu pentru tăere copacilorū, cândū s'aū număratū copaci de dumnealuī logofătu Pârvu, omu cinstiituluī isprăvnicatū, s'aū cerutū de dumnealuī la setenī se arate înă ce stare aū fostū viia

dupe mosie căndă aŭ luatū cu arendă, și înă ce stare este acumă. Si acăsta adeverințe ce aŭ dată lăcitorii pentru vie nu s'aŭ dată la măna logofătului, să o aducă să se vază de cinstitu isprăvnicată, ci s'aŭ adusă aică la mine. Pe care adeverință, împreună cu jalba o înbereclisie într'acăstă scrisoare și o trimesești dumneavoastră, să să vază și pră-pădenia viiă înă ce stare este, și asupra dreptului sfintei mănăstiri se îndreptați după totă, pentru prețul copacilor și pentru îndreptatul vie, cu lucru pănă s'o îndrepta. Si pentru acăsta facere de bine ca nește noi ctitorii sfântului lăcașu veți fi, rămăindă și eu de a pururea îndatoratul a vă pomeni. Si săntă ală dumneavoastră părinte sufletescu și către milostivul Dumnezeu fierbinte rugători :

827, Mai 28.

Grigorie ecclis[iarhū], arh[imandritū] Jit[ianului].

CCCCXLIX.

Cu dorită frățască dragoste mă închină.

Si alaltăerii amă scrisu dumitale cu Stolnicu Ioanu Otelisanu. Creză că vei fi priimit-o fiindcă îmă scriie dumnealui dă la București dă a-i trimite bană, mai îngrabă, căci are mare zoră dă a-i răspunde pentru vătășie. Ci te rogă, fără de zăbavă ca să mi să triimiță, ca și eu să-ă triimită dumnealui cu cea mai nainte. Că aşă fi scrisu mai dă multă, dară n'amă avută pă cine. Si nu lipsi a certă fericirea sănătății dumitale, ca, aflându-să pă deplină, să mă bucură; și noi, slavă Domnului, ne aflămă umbriță.

Viindă această scrisoare de la dumnealui, iată că o trimesă; pă copii dumitale îi sărută; copii cu plecăciune sărută cinstita mină dumitale. Si săntă

a dumitale iubită și dorită soră

827, Iunie 2.

Stanca Ben[geasca].

CCCCL.

8 Iunie 1827. Către N. Glogoveanu.

.... Pentru Zisu doftoră ce să afle acolea, de la carele amă

să iaă tl. — (*sic*), de este vreme la mijlocă și, cu ază cu mine, mă savdisește... Nu mă mai pocă suferi a sta înă răbdare mai multă. Să fie îndatorată a răspunde dreapta datoriile cu mulțumită... Săntă silită a să supune la plată cu chipulă ce să cuvine, că îndestulă creștineasca datoriile mi i-așă făcută....

CCCCLI.

13 Iunie 1827.

«B. L[ă]c[ușteanu]» către N. Glogoveanu.

A primit pe tōn φίλατάν της τέλεσπή Κωστάκην, νέον ἀγαθὸν καὶ ἔξιον πολλῶν ἐγκωμίων διὰ τὰς ἀρετὰς καὶ χάριτας τὰς ὁποῖας ἔλαβε ἐκ φύσεως, ἐκ δε εὐγενοῦς ἀγωγῆς τελειοποιηθῆσας ὑπὸ τὴν πατρικὴν αὐτῆς ἐπιμέλειαν¹.

Și pentru un Logofăt, εξεταστής τῶν προκαλαμπίων τοῦ Καλαφατίου καὶ Τζουπερτζενίου, care a luat fără drept de la două state: să restituie banii².

CCCCLII.

17 Iunie 1827.

Stancu... către N. Glogoveanu.

(Pentru niște porci) și o scroafă cu doă grăsuni... Să fie tomna sauă primăvara, cândă nu săntă dudă și frunză, dară, acumă, cumă va scăpa denă măină, nu-i mai vedemă, că săntă dudale cătu omu: aşa niminea nu cutează să-ă, ducă... Să-ă punemă legătă, într-ună cară, și aşa poate să-ă ducă; apoă ce le va da Dumnezeu. Aici ploile nu mai incetează, și mulți porumbăi au rămasu pe la omeni neprășită; grănele și oarzăle au căzută mai toate, pe unde au fostă locurile mai noă. Pentru moară, apa este totă mare, nu mai scade. Blane de acoperiș, 367 s'aă găsită... Amă rugată pe milostivulă Dumnezeu și pe Sfeti Nicolae și pe Sfeti Cos-

¹ „Pe prea-iubitul tău celebă Costachi, tînăr bun și vrednic de multe laude pentru virtuțile și harurile ce le-a luat din fire, iar din buna călăuzire desăvîrșite supt părinteasca-Ți grijă.“

² „Cercetător al pircălăbiilor Calafatului și Ciupercenilor.“

tantină pentru săntă biserică la Lumnică, după cum să va vedea și zapisul meșterilor de către dumneata, ci bine ară fi să avem slobozănie de la Preasfinți[a] Sa părintele episcopu. Și, pentru sindrilă, cum veți socoti dumneata a să urmă dină vreme, sau cu frăștilă, sau cu sindrilă. Tălpile s'au tăiată, măsura loră de palme 32 lungu, și latu de palme 22; și lemnele le-amă tăiată dupe alte moși.

CCCCLIII.

19 Iunie 1827. Raport către N. Glogoveanu.

(Ianăș se multămește cu un car de lemn pe lună.) Zicându Ianăș către mine prină grai că o să fii celu mai alesu grădinari acuma și să le facă tote după rânduială înă grădină.... Zarzavaturile săntă frumose, perele și merele săntă frumose, lămăi, burtucali s'au altuită toti, vișine, cireși și dină școlă (sic) s'au altuită ce au fostă toate dină mugură. Porumbulă s'au prășită de doi săptămăni de zile..., și melița-i frumoasă. Stă totu vinu... Pentru băiți dumnealui logt. Vasile de la Tărgului-Jăiului, aşazată înă ho-daiia de josu. Pentru calu, l-aă trasă de 12 ori cu rachiū și săpună, ooa (sic), și l-amă dusă de 5 ori la Jăi ca să-lu bagă înă apă: precumă aă zisă elu, aşa amă făcută, și imi pare că-i mai bine puțintelă.... Livezile s'au cosită cu cu-văntă, numai ce aă rămasă livedea boerească necosătă dină pricina omenilor, că săntă scumpă la sapă: este zuoa unu leu și la cosă..., dară nică omeni nu săntă... Poruncești la Glogova sau la Ilovățu cu cosăle și cu furcile, ca să astrăngă fănu, pe focă și pe apă să [să] afle aici pentru fănu boerescă, că să prăpădește, și cu măla negreșită, că la Melinești moră şoreci de fome de măla și de porumbă, că înă tărgu este sută de măla căte tl. 8 și par. 10... Vremea de la Dumnezeu este bună, frumosă, pentru ca să să rădice fănu mai înă grabă: fiindcă s'au rădicată luna, pote să mai tie vremea. Ești amă tremesă la Melinești ca să aducă prăjani (?) pă căte dină vreme, bune a nu le mai răstu[r]na văntulă [c]lăile, și omeni de grămadită, bună, vrenică...

Tremete ună Țigană pentru făcutu mălaiuluș la oameni și să fearbă legume ca să nu ne tracă ziua degeaba, că ești le dați cu ruptul să cosască și să astrăngă și bine și frumosuș fănuș...

CCCCLIV.

20 Iunie 1827. Scarlat către N. Glogoveanu.

.... Dooă scrisori, una către dumnealui Caimacamulă, alta către casierul poștilor, ce mi s'aș empericlisită, le-amă dată; răspunsu nu s'aș făcută, că atâtă dumnealui coconu, cătu și casierulă, vină acolea și să voră intreba. Căsornicu dumitale au fostă tare smintită, dinții strâmbi, și altele după meșteșugulă căsornicării: mi-aș spusă că au fostă trinită; l-aș dresu odată, zicându-mă că astăzi, Lună, este gata; după a căruia cuvântu amă și zăbovită pe slujitoră, ca să meargă cu săvîșire. Astăzi mergindu, amă găsită pă căsornicară cu dănsulă desfăcută, zicându că are multe cusururi dă sminteală, ca cumă ar fi umblată cineva întrănsulă cu nemeșterie să-lă dreagă: la bătaie, cîndu bate zece și unsprăzece, iară doaăsprezece, precum și unu, nu bate nică de cumă. Este să-lă șteargă. Pentru toate aceste dresuri amă tocmită, unde să fie tl. 20, și nu rămăne a te căi dumneata pentru preț, dă-lă va drege bine... Chiru Grigore de la Balta ... mi-aș zisă că șiretă cumă i s'aș zisă dă dumnealui coconu Costache n'aș găsită la nimeni; iară portară l-aș trimesă.

CCCCLV.

Cu părintească dragoste, molitvă și arhierească blagoslovie trimitemă dumitale.

Cinstită și fiască scrisoarea dumitale priimindu, amă văzută cele coprinzătoare: dină cugetă părintește ne-amă bucurată de fericirea sănătății dumitale. Iată după cerere imbericlisită dumitale poruncă către cucernicul protopopă ală plăși, spre începerea clădirii bisericăi la satul Glomnicu, moșia dumitale. Iară pentru acelă grămătică Gheorghie

sină Pătru otă Paclesă, de va priimi să slujască biserici Sf. Nicolaie dină Cerneții, unde este dă trebuință, să va triimite ca să să hirotonisească la vreme, căci la biserică duprină sate afară nu priimimă a hirotonisi diiaconă.

Sîntemă

ală dumitale părinte sufletescă și
către Dumnezău rugători :
† Neofită Rimniculă.

1827, Iunie 22.

(Pe dos:) tl. 8 avaetu.

CCCCLVI.

2 Iulie 1827. Raport către N. Glogoveanu.

.... Pentru fănu, m'amu pusă cu zi cu noapte ca să-lău rădică, și l-amă și rădicată într-o săptămână totă. Cândă aș venită căpitanu, ești l-amă rădicată, puterea fănu, și fănu este foarte bună... Căte fânețe ca cela boerescă nu sănătă așa de bune, dară aș ești mai lipsă dină fănu, că numă ce aș ești cinci clăie bune, mari. Si amă căutată dină cele veichi precumă ai poruncită dumneata, amă făcută de amă deresă pe cele noi cu cele veichi, cu rănduiala bună ca să nu să strice cele noi..., amă pusă prejăne peste totă, ca să nu le mai strice văntulă... Bine ară fi să să mai trimiță v'o zece omeni pentru vii, ca să mai legămu și s'o plivimă....

CCCCLVII.

4 Iulie 1827. Raport către N. Glogoveanu.

.... Slujitoru aș venită de la Rușava... Ești amă triimisă dum, chiară răspunsu ce mi l-aș adusă slujitoru, care îmi răspunde chiră Nicolcea că dumneală chiră Ghîță nu să află aici.... Zice dumneală coconu Costache că aș zisă că are casă înă Cerneții, și aici să voră schimba galbeni.... Știu că și ești amă zisă că, de nu-l va schimba dumneală chiră Costandinache cu tl. dooăzăci și optă, ești voi plăti paguba; iară mai multă nu știu, și pă acestă cuvântă voi sta....

CCCCLVIII.

12 Iulie 1827. Raport pentru un proces al Sultanei Păhărnicesei Almăjanca, pentru o vie, care, luată de stăpini, e dată unei femei după plângerea ei. E o «viie de rânduri optuzăci», care se vînd deosebit: «și braniștea dinu capulii vii jumătate». «Dinu gura pivniță cu bîrne obileți, și le-au coperită totu într'unu coperiș, și au mai făcută încă unușopruncu în patru furci, și pă de lătură încheiată cu bărne iarăși obileți, și via îngrădită cu stobori de juru înpjurur, de doar ani.»

CCCCLIX.

19 Iulie 1827. Către N. Glogoveanu.

... După ce amușaflată că au venită dă la dumnealui Banu către Preasfinția Sa părintele episcopușcrisoare ca să facă Preasfinția Sa alegere pentru judecători, m'amușdus și amușdatu rugăciune Preasfinții Sale; m'aș bucurat zicându-mă că va vorbi și cu dumnealui Caimacamulu și nu voi fi măhnită. [Și altul] mi i-aș zis că în ziua dă alegere săntău aşzăzătu: «și eu nu știu eu că ești omul dumnealui Clucerul Glogoveanu?, și amuș în grija pentru dumneata»... Îarău, după ce amuș priimită prea-cinstitele dumitale pitace, amușdatu întări alu dumnealui coconulu Aleco Bunescu, și mi i-aș zis... să dau cu măna mea și celu către dumnealui Caimacamulu, și, aşa urmăndu (după cum și dum. imi poruncești), fiindu și dumnealui coconu Aleco dă față în casă, l-aș citită și l-aș pusă pă masă, căci erea calabalacu și dumneelor cocone care trecu la băi. Ci, lăsandu pă coconu Aleco în casă, nu știu ce va fi zis dumnealui Caimacamulu, sau ce răspunsu va fi făcutu dumnealui, pentru că dinu clasulu acela m'amuș bolnăvită dă răcălă cu jiunghi, și n'amuș putut să mergu a întreba pă coconu Aleco....

CCCCLX.

Cu dorită frățască dragoste mă încchină dumitale.

Doao dorite scrisorile am priimită vestitoare de fericirea sănătății dumnei, și foarte m'amă bucurat că vă aflați să-năstoș, și noi slavă Domnului ne umbrim. Amă mulțumită dumitale și pentru heretismosul lui Gligorașco, ci asemenea să invrednicească Dumnezeu și pă Costaiache. Scrisoarea ce mi i-ați triimis-o dumneata cu Ștefanu către dumnealui, iarășu cu Ștefanu amă triimes-o, și nică eșu n'amă luoată scrisore de cincisprezece zile. Că așu zice că o să viie, dară nu creză, că Sărdări. Maica pleacă Lună la București. Altă ceva n'amă să scriu dumitale decită că l-ați priimită cu mare hala. Fecioru Băleanulu s'a că făcută Hatmanu. Aceste amă auzită. Pă copil dulce și sărută; copii cu plecăciune sărută mîna. Dumnezeu să te aducă sănătosu. Eșu erea să plecă la Bengești, dară, auzindu de venirea dumitale, m'amă lăsată, și săntă.

a dumitale iubită și dorită soră :

Stanca Ben[geasca].

827, Iulie 22.

CCCCLXI.

15 Novembre 1827. Raport către biv Vel Comis Costachi Glogoveanu.

.... Zarzavaturi, 30 ocă mazăre și năutu și bobu, cătu s'a că făcută, și nulele 6 pentru măturatu coșurilor.

(Ce grău să semene?)

CCCCLXII.

1828 și urm.

Socoteala banilor ce ați rămasă de a să da pă la taxidari județelor ce vor fi avându Sărbă cu vite, rămători și stupi, și nu să vor supune a plăti dijmărită.

48.000 tl.

3.000 tl. dați dumnealui Zultuhinu¹ prinu mine și prinu chiru Stathe și Medelniceru Stanciu.

. . . .

¹ General al armatei rusești de ocupație.

CCCCLXIII.

29 Mart 1829. Către N. Glogoveanu.

... Oboră pentru porcă amă să facă unul la balta dină susă, închizindu-toată balta unde măncă turma, de la deală, că înă gura văi Dăoți a începută să înpuțina apa; iară pentru cei de la vale nu amă să facă, că numai muerile și copiii au rămasă aici și în toate satele, iară omeni său dusă după lucru acolea la vii, la Cerneți. Ci rămăne, cându-se voră porni aceștia, să să bage ceilalți înă oboră, dă va fi voia dumitale. Iară, dă nu, vomă face și altulă, că aproape dă Paști vină omeni toți. Purcară nu să găsescu, măcară că, cumă arătu, nici oameni nu săntă, fiindu duși. Porcul care său pierdută pă drumă pără la Ilovăță nu său mai găsită: amă dată știre la tote satele... Că oile au mersă pără la Ilovăță cu 16 oameni paznici, și poate să fie greșala dină numărată. Au rămasă acumă aleșii 209, și înă vale 320, beză 86 ce săntă înă ființă la mora Clinceană... Slăninile cele junghiiate, ce să le facemă, că potă, dându zădufu, să să strice, măcară că ești li-amă sărată... Pătulul cel mare cu furcă multe la Olteanu nu l-amă începută....

CCCCLXIV.

Cu părintească dragoste dulce te sărută.

Amă primită dorită pitaculă dumitale și, bine vestindu-mă că vă aflați cu toți sănătoși, m'amă bucurată; slavă Înpăratului cerescu, și ești să zici că-mă este mai binișoră. Lună tocmai la sorocă pă drumă m'aș apucată frigurile, iară eră, Marți, nu m'aș supărată cătu de puțină și, pântru că avemă socoteală astăzi, Miercură, să iașă doftoriș dă friguri, amă loată curătenie: poate și dintr'acea pricină nu me-aș venită. Astăzi amă dă gândă să iașă numai decochtă¹ de țintaură cu pelină, ca să vedemă de mai vine său nu, și, de nu-mă va veni, nu mai iașă doftoriș dă friguri. Amă

¹ Decocă, ceaiu.

văzută și havadișurile care-mi scriu, și m-amu mirat că cum să catadictisescă dumnealui Vornicu Mihalache să viie în griji torii spitalurilor din Craiova, în locul unuia Măcescu. Aceasta trebuie să aibă altă istorie, pe care mai târziu o vom afla. Pântru perierghia ce a dumneata dă cele ce-mi scrie Preoosfinția Sa părintele episcopu, cându vei căuta, mai nimic. Îmi trimit o copie după prelotjenia Ecseleñții Sale ghenăralului Zoltuhinu prezedentul, prin care-i scriie Preasfinții Sale că ați datu poruncă cătră comandiru dinu Valahia cea Mică ca să nu mai [supere] pă lăcitorii cu cerere dă cară și boală, ce să-l lase în pace, până își voru isprăvi arăturile și sămănăturile, și trimit cu scrisoarea Preaosfinții Sale, îndemnându-mă ca să fiu sălitoru. Pentru aceasta i-amu răspunsu că aici aceasta în faptu nu să vede, și sumă dă cară, boală și salahori săntu în picere. Ci vei duce plicu la părintele arhimandritul, să-lu pornească la București. Pă Masincuța dulce o sărutu. Înștiințaze-mă de aici pusă să despartă curtea precum și-amu vorbitu. Stobori dinu vale să-l care toții cu caru cu boală, asămenea și câteva cară cu nule dă la moșia Cernelele, a pocovniculu Rizi, vei scriue dumneata unu răvașu soții sale de a porunci păzătorulu ca să ne dea: de nu să va putea fără plată, fie și cu plată, nuină să să care îndestule, ca să facă gazda temeinicu. Găsandu ucazionu de la coconu Iordache sau Stolnicu Iancu, dă să va întoarce, trimit capotu și ibricul cel mare, că le-a uitat Co[stan]dinu. Si săntu

ală dumitale dorită părinte

Nicolae Glogoveanu.

829, Mai 8.

CCCCLXV.

3 Iulie 1829. Nicolae logofătul către Costăchiță Glogoveanu.

.... Birisiloru li s'ați datu la 2 cară cu mălaie tl. 3 de cheltuială....

22 puț de găină pentru dum. coconu, că, fiindu bolnavu, nu mănincă altă carne.

2 căpace pentru plosca cea mare, după măsura și proba
ce aă 'dată dum. coconu, ună căpacă spartă pîrcălabuluă...

CCCCLXVI.

9 Iulie 1829. Raport al lui Ianăș către N. Glogoveanu.

.... Noi, poslujnici ce ne aflăm aici, și săteni de la moie
dumitale amă dată înă mare primejdie de necazurile lu-
mești, că noi tragemă mai mari necazuri decâtă alți lă-
citoră. Pă sămne că aă și vr'u[nă] necază zapci plăși pă
cineva. Ci ne rugămă mili d[umitale] ca să ne mai acolisăstă
cu vr'o cistită poruncă a cistită Căimăcăni, că, de nu vomă
mai avă mila dumitale, ne prăpădimă cu totu. Că și acumă
săntă doo care de la omeni dumitale, însă nu de la po-
slujnici, ci unu de la sată. Ci ne rugămă ca, de să va pută,
ni le scote, să putemă face fână boerescă....

CCCCLXVII.

Ciovîrnășani, 11 Nov. 1829. Raport către Costachi Glo-
goveanu.

... Eă eră, Duminecă, am fost la Corcova, de amă cu-
nunată pă chiră Menciu arendașu cu fata răposatulă
Scordilă. Astăză pleca la deală la viia mea lăngă Cerneță,
unde imă săntă copii, apoi după trei, patru zile trecu la
Blahniță și Cîmpuri, cu trebile maslehetuluă mieă.

Cocoane Costăchiă. Pentru vorba ce me-ai poruncită
astă vară despre coconu Tache ală cocoani Murgășancă
Filișancă, cu toate că, de spre dumnei coconiță Masinca,
cându ereamă acolea, amă cunoscută oreșcare nemulțu-
mire de spre acelă locă, dară eă, ca să nu rămășă înă ju-
decată, încă nu amă înplinită porunca dum. După ce amă
venită la Degerați, amă făcută o scrisoare dănu parte-mă
către cocoana Murgășanca, cerându răspunsă hotărătă, și
amă trimis-o cu un vătășelă de plasa Motrului la dumnei
la Tatomirești; acumă imă veni acestu răvășelă ce scrie co-
conu Tache către zapciu Boboiceanu înă chipă ca o ade-
verință spre crezută că aă priimită scrisoarea, dară în-

trănsu are și noimă de aceiași cugetare că, vrăndu Dumnezeu, să va face aceia ce me-aș poruncit, și nădăjduesc că voi priimi și răspunsu, pă care îl voi triimite dumitale. Cocoane Costăchiță, pă dumnei coconița Masinca amă cunoscut-o cu toate darurile cele firești și plină de duhulă înțelepcioni: judecă departe toate lucrurile. Eșu nu săntu vrednicu să povătuesc; dară datorie amă pentru cinstită casa dumv., ca pentru patrioți noștri, și îndrăznescă a zice că, de va priimi cu toată inima să ia acestu coconu, nu va greși: tănără, frumosă, cu casă bună; să potrivește cu răvna dum. Și mă voi bucura și eșu cându voi vedea o aşa casă intemeiată și potrivită la cele mai multe daruri bune; de va căuta slavă, nu va putea dobândi cele-lalte bunătăți, dară stăpână sănătești. Cumu veți găsi cu cale, îmă veți porunci, și eșu voi fi următori, rugându-mă de erătăciune.... Să mă erătă că, fiindu cu capu mare de eră de la nuntă, nu putu scriie precum să cuvine. Coconiță Măsincăl îi sărutu măinile.

CCCCLXVIII.

C. 1829-30.

Către N. Glogoveanu. (A primit scrisoră cu Scarlat.)

.... Pentru supărarea tusi, bună este Domnulă, nu încape a fi măhnită, ci cu ajutoru său epimelisește și dum., atătu cu dohtori, cătu și cu paza, ca doară te va tămaudui Dumnezău, după cumu nădăjduescu....

CCCCLXIX.

C. 1830.

Nume: Boldea, Vorzob, Costandină Băsărab, Mandreș, Corobaie.

CCCCLXX.

C. 1830.

Însămnanare de meșteri lemnari ce aș lucrată la heleșteulă otu Brătivoești....

(3 taleră mia de cărămizi.)

CCCCCLXXI.

C. 1830.

Raport al ispravnicilor de Mehedinți către Vistierie.

.... Multe dină satele acestuia județă care să află pă moșii mănăstirești și boerești, aă venită la isprăvnicată, făcându mare plăngere că acumă pentru acestuia următori ană de la Sfântul Gheorghe înainte aă luoată cu arendă... unii de arendași, pe care-i și de răi năpăstuitori și asupritorii foarte și de acumă le aă hotărâtă clăcașilor că nicăzi de clacă înă natură nu priimescă a le face, nici lemnele a le duce înă natură, nici plugul, ci toate să le plătească înă bană.... Aă văzută cu ochi loră pă cei ce pătimescă închisorii și necazuri, că i-aă sugrumată de odată a răspunde ană înă bană, cumă și la dijmură că le facă multe năpăsturi, dijmuindu-ă indoită și întrăită cu încărcătură și, unele ne aă hotărâtă că să spărgăluiescă și să împrăștiază în toate părțile, altele cerându ca să le dămă voe să să mute pe alte moșii, făcându cu toții rugăciune ca să aibă voe a găsi alti arendași cu care și de rămășiță la dănsi, ci dintr'a loră bunătate nu-i apucă a împlini acea datorie, ci-i păsuește ca pe încetă, încetă a să plăti. Alți aă găsită pe alti cărei mulțumescă, precum zicem, ca toate să le priimească înă natură. Noi, nepuțindu la aceasta a le face niciună ajutoră, fiindcă înă privila pământulu nu dă voe a avea protimisisă la arendă nimeni, dară, cunoscându că cu aceasta nică pagubă stăpăniloră moșiloră nu să face, căci dreptul și-lă iaă pe deplină de la arendași, care zicem mai susă că-i priimescă satele de bună, și, pentru ca să nu să pricinuiască strămutare la multe sate precumă ne aă hotărâtă, că pentru bani domnești Vist. nu fugă, iară dină pricina acestoră răi arendași negreșită să strămută saă pe alte moșii, saă să împrăștiază cu totulă, ne rugămă domnești Vist. ca să binevoiască a arăta Mării Sale lui Vodă, prea-înnălțatulu nostru

Domnă, a să milostivi asupră-le, ca să avemă voe și poruncă ce urmești ce răspunsă să le dăm. Că noți i-am prelungită, că omă scrie și ne vom rugă pentru a loră dreaptă cerere care facă. Si iarăși ne rugămă înă grabă să avemă cinstiță răspunsă de urmare.

CCCCLXXII.

C. 1830.

Raport al ispravnicilor de Mehedinți (începutul lipșește).

... Atunci, de locă, după pravilă, de la ună ană înainte nu mai poate a le mai cere nici zile, nici bană, și, cu toate că mumbașirul cu adevărată său rădicată, dară Chiriacă arendașul nu său rădicată dină sată pănată nu i-a văzută rădicată și spară și înă marginea Dunării, și acolo le trijmetea vorba că elă nu să sperie de aceasta, că mumbașilor (*sic*) dupe Paștă vine, și voră să plătească totă pănată la ună bană. Apoi judece-să de cinstita Căimăcămie de a săraci mijlocă de-odată a putea răspunde ată[ta] sumă de bană? A loră cerere este ca rămășițurile veichă să li să erte cu totul, că într-altă chipă nu să mai întorcă înapoi la lăcașurile loră. Sameșulă său dusă acolo ca să-l înduplece la întorcere; apoi ce va face, vomă înștiința cinstita Căimăcămie; măcar că nu știe ce să mai vorbească și pe cără bană să le arate că săntă datoră a răspunde. Decât să le făgăduiască lucruri neadevărate, la care noți nu sintemă stăpănată a le dărui! Noți putemă numai dină ludiș să-l ușurămă; pentru care ei nu să plângă, arătând că pe ludele care să află învățăță săntă mulțămiță, precumă cinstita Căimăcămie aă văzută răspunsul loră, care i-amă triimisă.

Ci Devesăleni aă avută, mi se pare, dreptate, căci nici Costandină arăndașulă nu său purtată cu orănduială bună, ci multe năpăstuiră le-aă făcută, pe care căndă l-amă înfățișată cu Devesăleni, multe condeea său scăzută, fiindă asupriță de dănsulă, și nici acumă nu său putută luoa toță bani, nu dină nesupunere, ci dintr'a loră neputință. Iară Prestoleni nici răuta[te] nu aă arătată, nici asupra numbașiruluă, nici asupra arendașuluă, decâtă, văzându-să într'a loră ne-

putință, strîmtorâți fiindă peste măsură, aă fugită ca să scape de această mare cerere.

(Concept.)

CCCCLXXIII.

C. 1830.

Lista pentru vinăriciu.

Nume: Puținul, Sulariu, Crămpeiū, Porăbăs, Oproiul, Pătrulă Moisi, Saizul, Peștiracă, Băltariu, Stanomir, Tâmbic, Juja, Bondocel, Băleanu, Nica al Drăghiș, Vănuță.

CCCCLXXIV.

C. 1830.

Clucereasa Elenca Glogoveanca.

Lucsiță

Masinca

(Apoi slugă, telegară, caă)

(însemnare de N. Glogoveanu.)

CCCCLXXV.

C. 1830.

Adeverință pentru o vie luată și apoi restituită de Dincă Almăgeanu. Și «aă dată răbeliei».

CCCCLXXVI.

C. 1830.

Cele ce sintă a să trimete dumnei coconi Lucsiță:

1 leghiiānă cu ibrică,

1 tăngire,

1 o pânză dină care să-și facă cămășă, izmene, cerșafe.

1 ocă săpună,

2 perechi pantofi,

2 perechi ștrinfi,

100 lei să aibă de cheltuială.

De ale măncări va fi:

1 fole cu brânze cașcavală,

1 pește păstrăvă,

1 scorță să aştearnă pă pată, căci numai rogojina este și salteoa.

CCCCLXXVII.

C. 1830.

Petitiona lui C. Glogoveanu către Logofeția Dreptății, pentru moșia Răcarăi a Cluceruluș Dinicul Otetelișanul, «socrumieș», mort. Glogoveanu luase pe Elena, fiica lui. Tatomi-reștiș lui Tache Filișanu încalcă. Nu vrea să știe de «rezonul dreptății și ală cuviinții». «Aș grăbitu a înfința case mari dă zidă pă cheară locul celu de prigonire, înă de-părtare multă de casele dumisale părintești ce le are la această moșie... Nică pănă astăzi nu aș înconitenită dină lucrare.» Răcarăi fusese un trup un Bratoșita, apoi «tăindu-să lungimea înă curmeziș». Să se caute «semnele fireștiș». Să se judece.

CCCCLXXVIII.

22 Ianuar 1830. Către N. Glogoveanu.

... Cu glasă de bucurie amă slăvită pre Atotu-Țiitorulă celu ce cu a Sa putere păzește umbrită scumpă fericirea sănătăți dumitale... Pentru vănzarea rămătorilor dumitale, dină suflătă m'amă bucurată căci nu i-aș văndută priete-nuluș celu vicleanu și şiretu, și bună răspunsă i-amă dată. Eșu nu amă îndrăznită să supără pă dumă. cu a-ță face cerere să mi-ă vinză mie, știindă vorba, dă cândă eșu ereamă acolo, că voești să-ă trimiști innăuntru, și, măcară de-mă zic că eșu nu aşă fi dată dum. prețu ce aș luată pă dănsi, dară, după cumă i-amă văzută cândă aș trecută neguțători cu eș pă aici la Rușava, me-aș plăcută foarte multă, că, după ce erea aleșă, apoi și căutașă bine. Știu că dum., prin oameni ce aș, cauți bine rămători, mai multă decătu alți, și adevără zică că și eșu aşă fi dată acelă prețu pă dănsi. As[em]ine mă bucură că i-aș văndută cu bună folosă și te-aș ușurată de grija. Pentru ceialală ce te-aș mai rămasă, dă poruncă oamenilor dum. să-ă caute bine; și la aceia să aș bună nădejde de folosă. La vremea loră, eș voi trimite unu omă să-ă veză, și, înă ce chipă mi să voră părea, voi înștiința dum.

Cocoane Costăchiță, ești, ca unu prietenu alu cinst. casei dum.: zicu oameni, jiru înă pădurile moșii dum. aș destulă; de vei găsi cu cale, bine este să orănduești oameni (*rupt*) prinu sate... (*rupt*), că să găsescu rămători pă la oameni, de vărsta dă căte doil ani și jumătate uni și ... (*rupt*) nească cu prețu dulce, și să pue sorocu cu cei cu rămători ca sfârșitu lui Fevr. să-i iașă dă la dănsi. Căci păna să va topi zăpada să usurează și, băgându-i înă jiru, poate măncă păna la anulă, și atunci iasă rămători de frunte, cătu facă bună, și ori înă țară îi vinzi, sau, înăuntru de-i vei trimite, vei fi căștigată.

Îmi scriști să-ți vestescu vre unu nou. Deocamdată pă aici avemă toate bune. Turci și panduri de la Vărciorova, stricându meterezu, au trecută înă cetate, și înă locul lor înă Vărciorova s'aș pusă paznică pandură de așări noastre pă toată marginea Dunării: dănu partea Turciloru, nu este nicio înpotrivire sau urmare supărătoare.

Prinu județe auzi că umblă și alți cercetători, ce au venită dă la București: pentru ce săntă veniș și ce urmiaza, Domnul să-i știe.

Dă la cinstiu Săvărșitoru Divanu amă văzută poruncă tipărite, publicațiil către lăcitoru, una pentru vamă, că s'aș hotărătu să nu mai fie vamă înă țară, nică prinu orașă, nică prinu bălcărui, nică prinu sate, ci numai la graniță, la sută trei leu; alta, pentru orăcate zaherele i vite și orice alte producturi voru fi dată lăcitorii dă la venirea erni păna acumă, și nu voru fi luată plată, li să face știută că li s'aș slobozită plată înpărătească și că să miargă cu cărtile la isprăvnicată să le dea, și să ia adeverință înă locu, păna le va veni plata. Aici este știre că dumă. Caimacamu are să viie păna aici și păna la Vărciorova: noi ilu așteptăm, nu știm de va veni; n'amă aflată ce-i va fi venirea; dină gazeturile ce-mi vine, iată trimetă dum. cele ce au articurile tractatul de pace: pă mine acumă m'aș ciracladisită cu meslehetă nouă, să țin comisiie pentru curățenia molimi în Cerneții și înă totă județu....

CCCCLXXIX.

Februar 1830. Log. Pătru către Costachi Glogoveanu, «coconul».

... Trimeteindu oameni înă vănătoare, și vănăndu doo căprioare, iată că le trimesăi; iată că trimesăi și bani căști amă mai adunatū... Pentru rachiū, cumă să va deschide părtea, degrabă voi porni cu săniū. (Serdarul Ștefănică a trimes să vadă porciū.)

CCCCLXXX.

21 Iulie 1830. Costandin Glogoveanu dă zapisu la «concu Tache Filișanu, cumnată-meū», pentru împrumut cu dobîndă.

CCCCLXXXI.

21 Decembrie 1830.

Socoteală de cîrciumă: «o litră, o cinzacă, o pîlniie, calofiră de o jumătate de ocă; pentru ole făcute..., pentru vină musafiri..., o oca de aramă dreaptă, cumpărată nooaă».

CCCCLXXXII.

După 1830.

Contract de arendaș pentru Prunișoră, Gîrnița, Lomnicul.

«Primăvara, după cumă va fi timpu, cu o lună înaintea Sfântului Gheorghe, să amă a îndemna pă lăcitoră de a-și face sau a-și drege mai întâi țarinile și porțile după la țarină statornice și bune, apoi să-și tocmească păstoră la vitele loră, mari și mici, spre a nu să pricinui stricăciune holdeloră loră și a să prăda dă către vecini răzașă, cu răspunderea de globă.

2... Să amă a face catagrafie de toată felurimea viteeloră, mari și mici, ce are ună lăcitoră pă ală sau obrază; care catastihă să amă a-lă face înă regulă...

3. Să îndemneze pă lăcitoră cătușară putea mai dă timpuriă a-și drege plugurile, a-și ascuți fearăle și a-i în-

tovoroși la boă spre rostirea plugurilor și facerea arăturilor, ca cu acestu prilej să nu fie înu lipsă, și proprietatea să nu-șă păgubească dijma.»

4. Să facă la fin clăi «dă cîte doăzecă și cinci plaste dă doă boă, făcute bine ascuțite și drepte. (Porumbul) în vreme cuvîncioasă să amă a-lăurni, ca să nu să strice.

5. (Să ție socoteala cîrciumelor. Să nu fie băutură străină, oca mică ori apă în vin și rachiū.)

CCCCLXXXIII.

I-iü Octombrie 1834. Raport din Glogova.

... Peștenari, vrăndu să ne facă rău, aă dată focă pădurilor.

(Vine «Esileția Sa d. Spătar Costachi Ghica».)

CCCCLXXXIV.

25 Maiü 1837. «Constandin Ghica» recomandă ispravnicul de Mehedinți pe un Gheorghe Ștefanidi și Nicola Iota, «orănduiți de către spitalul Filanthropii dină București, spre a iconomisi veniturile mănăstiri Govori, care mănăstire este metohă a numitului spital». Ea are și «moșia ce să cheamă Cerneț».

CCCCLXXXV.

În urmarea dispozițiilor cuprinse în cinstiță adresulă dv. no. 137, fiindă totdeauna cu privegherea ațintată asupra vorbirilor obști, nu să simtă nimică bănuitoră despre orice neplăcută urmare, ci mai vărtosă să așteaptă întoarcerea cu cea mai mare bucurie a obști... De aceia nu lipescu spre a face cunoscută. Si cu toată plecăciunea mea sănt

(nică semnătură.)

838, Noemv. 23.

CCCCLXXXVI.

După 1840.

Instrucțiile la moșie.

... Să să pue sălcii pă ogașale ce s'aū deșchis ū prin ū pruni, ca să nu să facă mai adânci surpături.

... Pentru cîrciume, să să facă acove (*sic*) potrivite, și totu la o măsură, și să să pue băutura cu prețuri hotărăte....

... Pruni dinu vîrtoape să să pue a să curăti înu primăvară de stufurile ce aū crescutu printr'ănsi și de uscătura ce s'ar vedea înu ei.

... Să să strângă unu cioporu de rămători, cărora spre hrană să li să dea porumbul celu curătitu, ca să nu îngărgăriceză...

Să să pue vîrnicerul a săvărși varnița începută și a să arde acumu pă toamnă, ca înu primăvară să fie gata, cându să va pune înu lucrare clădirea casi de școală....

Cănepe de dijmă să să strângă, murată, bătută și me liată, după care apo să să căerească, și cu claca să să toarcă, apo să să țăsă de văduvele sau fămeile oamenilor scăpătați, ce n'aū putere a plăti datoria loru înu bană, și dinu acăstă pînză să să înbrace Țigani ce slujăscu înu curte sau alte trebuinți.

Lăcitorii clăcașii să li să pue îndatorire a curăța stu furile de mărăcină ce săntu pă lăngă livezile loru, să facă liveză mai cu îndestulare, iară mărăcini să să pue pă gar durile pruniloru, a nu intra caprele, ca să-i mezdrească (?)....

Acumu pă toamnă să să pue a să mănjii pruni cu balegă amestecată cu pămăntu, înu postăvă, ca să nu să strice de epuri....

CCCCLXXXVII.

După 1840.

Locitorii spun că. «afîndu-ne încutrupiți de acăstă grozavă iarnă și sătemu înu lipsă mare de nutrețu pănă încită abia amă avutu pănă acuma, iară de acuma înainte nu mai avemă cu ce ne mai hrăni vitele, ci ne uitămă cu oichi cumă sbiară de foame în toate zilele», cer paie

de la stăpin, «căci într'altă chipă nu mai avemă nicio scăpare cu ale noastre vite de moartea foameti».

(Unul din Răcară și alții.)

CCCCLXXXVIII.

Prinț'acest înscriș încredințăm noă supt-iscăliți pă dumnealui Clucerul Costaiche Glogoveanul ca să fie știut că din a noastră bună voie ne-am tocmit cu dumnealui ca să-l facem o biserică din nou la proprietatea dumnealui Prunișor dinu sudu Mehedinți, după chipul următori.

Adeca : fața de lungime biserici să fie de șapte stînjini și șapte palme domnești, și lățimea ei de trei stînjini și doă palme domnești, adincimea zidului în pămînt să fie de patru palme domnești și în grosime de patru cărămidă, și tot asemenea din fața pămîntului să va urmă cu zidirea, într'aceași grosime, până la isprăvirea brîului de suptă ferestri, iară, de acia înă susă până suptă streșină, să să scază o cărămidă, și să rămîne de trei înă zidire. Înnălțimea zidului, dinu fața pămîntului, bezu temeliei, până suptă străsină, să să socotească de trei stînjini ; tîmpla să o avem a o lucra după chipul ce amă făcută dumnealui cunoscută, adeca ușa cea dinu mijlocu cu doă canaturi, precum și celelalte doă dinu dreapta și stânga să fie băgate mai înlăuntru altariulu ; iară unde staă icoanele cele înpărătești, să fie tote afară, cu cotitură înă lăuntru bisericii. Grosimea zidiri tîmpli să fie de o cărămidă și jumătate, și înălțimea tîmpli până suptă cercu. Iară lucrarea suptă învaliș dinu lăuntru biserici să avemă a o săvîrșă, la mueră și la bărbați, de gardă de nuele și tăvănită ; și forma tavanului de amîndoă părțile înă lungimea biserici până la tîmplă să fie obădată și numă prinu mijlocu să fie dreptă. Iară înă lăuntru altariulu să avem a face boltă peste tot, de cărămidă temeinică. Ușile, fereștile, cîte sînt a să face, să avem a le săvîrșă după cum ni să va arăta atuncă că este plăcerea dum.: adeca fereștile de-asupra să fie boltite, ușa cea mare a intrării în biserică să fie largă de optă palme și lată de o jumătate stînjinu,

lucrată pe dină afară, căptușită cu cîubuce. Iară, dintre celelalte trei ale tîmpli, doă să fie sadea și trase bine cu broasca, ca să fie netede și, de lungă, totu de optă palme. Iară cea dină mijlocă să fie cu doă canatură și lucrată bine, după cumă cere cuvință. Turla să avemă a o face de lemn groase și bine încheete, și să fie făcută înă optă muchiă, la fiecare parte să avem a face și cîte o fereastră înă lungime de șasă palme și lărgimea de o palmă și jumătate. Acoperișu să fie cu șindrilă de bradă și prăștilă, cîte patru la bătută. Înă lăuntru înă biserică, unde să cetește Evanghelia de deaconă, să avemă a lăsa trei grinzi, precumă și afară, de asupra ușii, iarăși asemenea trei.

Pentru toată dară această clădire dumnealui Cluceru Costache Glogoveanu să aibă a ne da toate materialelorile trebuincloasă și salahoră, precumă și cîte alte voră mai fi trebuință pănă la a ei desăvîrșire, și, pentru meșteșugul lui lucrului nostru, după tocmeală ce amă făcută, să aibe dumnealui a ne da leă 6.300, adecă leă șasă miie și trei sute, care acești banii ni să voră răspunde de dumnealui treptelniceste, potrivită cu înaintarea lucrului. Pă lingă care să ni să mai dea și trei sute ocă făină de grâu, trei sute ocă mălaie, șaizeci oca fasule, o putină de cinzaci ocă brânză, doazaci ocă sare, zece vedre rachiū, doazaci vedre vină, cinci miei și vasale trebuincioase pentru gătită într'însele.

Iară sorocului începeri la acăstă lucrare este a fi hotărît la 28 Apr. Si, pentru ca să să taiе cherestea oare trebuincloasă mai dină vreme, să avemă a orîndui pă unul dintre noi, cu știință, ca să meargă înă pădure, a însămna felurimea lemnelor trebuincloasă spre a să tăia și a să clopili înă patru muchiă de cătră oameni dumnealui.

Dreptă aceia, spre a să păzi acestă înscrisă nestrămutată întru toate, amă rugată și pă cinstita supt-ocîrmuire lîocală ca să-lău adevereze, iară dumnealui Cluceru să aibă a ne da înscrisă suptă a dumisale iscălitură, spre a noastră încredințare, de suma banilor ce avemă a primi pentru osteneala lucrului nostru, precumă și celelalte lucruri pentru hrana noastră.

Gorghie sină Marcu.

842, Martie 26.

Vasile sină Racîuvă.

(Întărire.)

CCCCLXXXIX.

Octombrie 1842. Petiție către Domn de la Luchiana monahia. «Sînt născută Glogoveancă: este cunoscut că părinții mei au lăsat stare după moarte-le, pentru care și socotesc că nu ar fi cu dreptul ca mînăstirea în care am îmbrățișat viața monahicească să îngrijască și pentru mine, avînd îndestule altele sărace ca să îngrijască de dinsele,—mai vîrtos că nu are nici îndestulate mijloace spre această. Ci, fiindcă doresc întîi ca și din parte-mi, drept recunoștință de buna îngrijire ce am din partea sfintei mînăstiri, să o folosesc cu cevaș, al 2-lea, să îngrijesc pentru cele trebuincioase mie, spre ușurința sfintei mînăstiri în viitor, și, al 3-lea, să caut și de sufletele răposațiilor mei, avînd și mai îndemînatece mijloace spre aceasta eû, aflîndu-mă în viață monahicească, decît frate-miești, carele, firește, deși socotesc că nu ar putea lipsi din împlinirea datoriei acesteia, dar, fiind înpresurat de grijile lumești, nu poate avea îndemînarea mea întru aceasta, —de aceia mă rog Mării Voastre să vă milostivî și a se face o punere la cale ca din rămasa avere de la răposați părinții mei să mi să dea partea ce mi se cuvine, spre a-mi putea pune în lucrare dorința mai sus însemnată. Si Dumnezeu prea-milostivul să vă ţie sănătoșii pă strălucitul Scaun al Domniei Terii-Rumînești....

Luchiana monahia Glogoveanu.

CCCCXC.

Cu frătească dragoste mă închin dumneavoastră.

Arhon Clucer.

Fiindcă eû pe la sfîrșitul viitorului Aprilie sunt hotărît cu ajutorul lui Dumnezeu să plec la Paris, împreună cu copiii, și aflînd că dumv. aveți trebuință de un dascăl franțez pentru copii dumv., vă recomănduiesc pe dascălul ce l-am avut la copiii miei și pe care îl am și acum în casă, d. Valcan¹, fiind om cinstit și cu bune purtări, și tot

¹ Nu e Vaillant, scriitorul.

de odată alătur dumv., pă lîngă aceasta și condițiile sale, spre mai bună pliroforie pentru toate, ca, de vețî voi să-l luați pentru copii dumv., să întoarceți condițiile iscălită de dumv., și mai mult decît cele coprinse într'însele nu aveți să-i dați alt decît plata progonulu (sic) poștei la venirea sa acolea. Pentru care vețî și orîndui, căci vei socoti-vei că pe la sfîrșitul viitorulu April, sau cel mult pînă la zece Maiu, cînd voi pleca eû, să îngrijască a-i plăti progonul poștei, ca să vie acolea. Si nădăjduiesc că vei rămînea mulțumit. Sînt

al dumv., ca un frate și slugă:

Costandin Cantacozino.

Mă rog să am frătesc răspuns de este priimit sau nu, ca să știu, și mă vețî îndatora.

C. C.

1843, Mart 19,

București.

CCCCXCI.

Raport din 21 Iunie 1844.

Mor stupiș. «Si să cunoaște că altu ceva nu ie decătu dinu pricina homiziloru, că aŭ măncatū toată frunză ; aŭ rămasu lemnele goale, ca cându săntu scoasă dinu focu. (Pentru «puș de căță».)

CCCCXCII.

Cu multă smerenie sărutu cinstita dreapta Sf. V., maică.

La 15 ale acești lună amu priimitu o dorită și așteptată scrisoare de acolo de la Sf. [Ta], iar alta n'am mai priimit. Din care pliroforisindu-ne că sînteț bine și sănătoase, ne-am bucurat, și, văzînd că ne porunciș să trimitem cai la Pitești Marți sau Miercură, cu multă bucurie i-am și trimis din ceasul care am priimit și scrisoarea, adecă Vineri după prînz. Si eû, socotind că vă va întîlni pe drum, fiindcă i-am trimis tărziu, nu i-am dat nicio scrisoare vezeteulu,

nică către Sf. V., nică la Pitaru Cungiu, pentru trimiterea cailor la dumnealui. Ci i-am dat numai răvaș de drum pănă la Pitești, și am tot adăstat din zi în zi, ca să vă vedem acasă... Și, văzind că nu mai veniți, am trimis pă Pică la Pitești, la Petru Cungiu, că poate dumnealui știe ceva pentru zăbava Sf. V., și să ne însțiințeze și pentru ca, de săint la dumnealui. Noi, cu mare bucurie și cu destul dor vă aşteptăm, ca să veniți mai curind. Dar, cu toate acestea, dacă am ști că sănătoase și bine, am mai răbdă. Gîndul mieu este totdeauna la Sf. V., ca să vă păzească Maica Domnului, să nu vă bolnăviți. Și, de spre celealte, dacă este sănătate și mărime de suflet și răbdare, toate se biruiesc, căci zice că: cela ce va răbdă pănă în sfîrșit, acela se va mîntui. Noi suntem sănătoase și liniștite: să potolit toate, și să stins tot ce-a fost mai înainte. Ale casei merg bine, se fac toate după orînduiala lor.

Iar e săntă Voaste smerită și plecată fiică du-hovnicească

Epracsia.

846, Martie 22.

CCCCXCIII.

3 Septembre 1849.

Către Cîrmuirea de Dolj.

Trebuință avându a merge soția mea Elenca pără la Sibiul, înă Tinutu Austrii, pentru ducerea copiilor la învățătură, cu dooă trăsură, însă una a mea cu patru caș murgi de poștalionu și dooă slugi, anume Gheorghe și Dinu vizăteu, iar ceilaltă trăsură de birjă, a lui Marcu vătafă de birjară, precum și dină copii ce mergă cu soția mea, și care să lasă acolo spre învățătură, sănt Alecu, Elenca, Catinca și Zoița, — după care statornicie a copiilor soția mea se întoarce iarăși îndărăt cu fi-mieș Nicul și Gheorghe și Dinul viziteu, precum și cu pomenitul Marcu birjaru, (cere pasaport).

CCCCXCIV.

Cu părintească dragoste mă închin dumitale, iubite frate,
Dorindu a afla pentru că multă mie dorită fericirea să-

nătăți dum., nu lipsăscă printr'aceasta întradinsă a cerceta ca să mă bucur; pentru că din mila Maicei Domnului și ești mă aflu sănătoasă, dorind numai cum am afla pentru aceasta. Arată prea-iubitei cunănătică că o sărut dulce și o doresc foarte, asemenea și pe iubiți nepoatei îi sărut dulce și foarte îi doresc. Treiimi și opt borcane dulceață în felurimea ce se înseamnă mai jos, pe care să o meta-hirisi și sănătoși. Către aceasta vă rog, iubite frate, ca, de va fi p'aci morun, să-mi trimeti vre-o șase ocă pește marinată, pe care îl veți pecetlui ca să nu să strice dintr'însul trimisul, și să nu mă punete uitării cu venirea postului de a-mi trimite cîte cevașă, precum și vre-o putină cu trusie, și săint

a dum. dorită

soră :

Luchiana monahia.

849, Octmv. 2.

Borcanele de dulceață așa

3 de zmeură boabe.

2 ditto bătută.

2 coacăze.

1 piersăce.

8 peste tot.

(Pecete roșă cu vulturul și, «Luchiana».)

TABLA NUMELOR

A

- Ada-Calè** (insula și Pașa saă muhafizul), 90 (112), 193-4 (229), 211 (250), 220 (267), 256 (323), 280 (363), 307 (418), 312 (426). (Derviș-beă, muhafizul de), 90 (12).
- Adalii** (Turci), 91 (112), 117 (148).
- Ahmed-Aga** (serascher în Oltenia la 1821), 193 (228), 195 (232).
- Albănași**, 255 (322). V. Arnăuți.
- Alimpești** (sat), 185 (216).
- Almăj** (sat), 142 (173), 277 (359).
- Almăjeanu** (Păharnicul Constantin Dincă), 87 (107), 125 (157), 132 (164), 143 (174), 150 (179), 180 (208), 340 (475). (Sultana), 332 (458).
- Almăjelu** (sat), 196 (235), 227 (277), 237 (294).
- Apa** (moșie), 161 (188).
- Arcanul** (munte), 5 (2), 7 (3).
- Ardeal**, 174 (201).
- Argeș** (riu), 77 (91), 98 (118).
- Argeș** (episcopul Iosif), 28 (34).
- Argetoaia** (sat), 221 (268), 237-8 (295), 326 (447).
- Argetoianu** (Gheorghe, Ghiță), 60 (62), 237-8 (295).
- Arghiropol** (Alecu), 127 (158). „ (Gheorghe), 28 (34), 38 (44).
- Argintoianu**. V. Argetoianu.
- Arhanghelu** („popor“ de vinăriciu), 19 (23).
- Armășești** (sat), 186 (216).
- Arnăuți**, 19 (23), 55 (57), 58 (59), 66 (73), 75 (88), 87 (108), 114 (144), 119 (150), 120 (158), 130 (163), 134 (168), 152 (181), 221 (268). (călări), 76 (90).
- Arnota** (mănăstire), 19.
- Arvătești** (sat), 28 (35), 70 (79), 228 (278).

B

- Bâcleș** (sat), 221 (268).
- Bădulești** (moșneni), 99 (120).
- Bahna** (-de-sus și de jos, plăși), 156.
- Baia** (plasa, din județul Mehedinți; și Băiaș), 20 (23), 90 (112), 119 (150), 130 (163), 137-8 (170), 144 (175), 146, 156 (185), 168 (194), 171 (198), 176 (202), 179 (207), 186 (216), 234 (289), 247 (312), 250 (315), 260 (238),

- 302 (405), 303 (407).
Băiești (sat), 21 (24).
Bala-de-jos (sat), 234 (289).
Bălăceanu (Vornicul, Banul Constantîn), 41 (47), 113 (143), 310 (423).
Bălăcescu (familie), 214 (256), 234 (289).
Bălăcița (sat), 227 (278), 315 (430).
Bălbina (pădure) 161 (180).
Bălboșă (sat), 259 (327).
Băleanu (familie), 333 (460).
Bălii (cîrciumă), 160 (188).
Bălotești (sat), 198 (237).
Balta, 92 (112), 192 (224), 330 (454).
Balta („popor“ de vinăriciu), 124 (154).
Balta-Verde (sat), 33 (39).
Băltăreți, 31 (39).
Băltătăji-de-sus (sat), 221 (268).
Băluță (Ioan, epitrop al Precistei din Dud, de la Craiova), 37 (43), 252 (318), 287 (375).
Banovita (și biserică din), 12 (12), 26 (32), 27-8 (34), 30 (37), 195 (230).
Bărbeșii (sat), 185 (216).
Băsești (sat), 92 (112).
Bătoceni (săteni), 230 (282). V. Bătoți.
Bătoți (sat), 33 (39).
Bengescu (Dimitrie), 266 (338).
 " (Ghiță), 17 (20), 127 (159), 144 (175), 155 (185), 169-72 (197-8), 174-6 (201-2), 180-1 (208-9), 182 (211), 216 (261), 316 (430), 331 (457).
 " (Grigore), 138-9 (171), 218-9 (265), 258 (325), 333 (460).
 " (Iancu), 228 (278).
 " (Stăncuța), 211 (251), 218 (265), 268 (341), 327 (449), 333 (460)
 " (Stefan), 240 (299).
 " (Tache), 269 (342).
Bengești (sat), 330 (460).
Bibescu (Barbu), 305 (412).
 " (Catinca), 270-1 (345).
 " (Dumitraci Logofătul), 25 (30), 83 (101), 84 (103), 85 (105-6), 87 (107), 88 (109), 103 (128), 154 (184), 181 (209), 228 (278).
 " (Safta), 296 (395).
 " (Stefan), 182 (211).
Bistrița (mănăstire olteană), 70 (79), 160 (188).
Bistrița (plaiu), 217 (263).
Blahnița (sat), 336 (467).
Blahnița-de-jos (plasă), 31 (39), 250 (315), 303 (406).
Blahnița-de-sus (plasă), 33-4 (40-1), 160 (188), 250 (315), 260 (288), 291 (386).
Bobaița (sat; și Bobăceni), 197 (236), 312 (426).
Boboiceanu (familie), 336 (467).
Boca (sat), 248 (312), 250 (317), 251 (317).
Bocița (sat), 247 (312), 250 (317).
Bogeni (sat), 67 (73).
Boletești. V. Bălotești.
Boșnegi (Bosnieci; ca poreclă românească), 32-3 (39).
Brădești (sat), 214 (256).
Brădetul (sat), 259 (327).
Brădiceni j(sat), 182 (211), 321 (438).
Bradoveanu (Constantin), 324 (444).
Brăiloiu (Constantin, Dincă), 56-7 (58), 128 (159), 155 (184), 175 (201), 181 (209), 228 (279), 236 (291), 286 (374), 322-3 (439-40).
Brăiloiu (Dumitraci), 78 (93), 85 (104), 106 (181), 127 (158).
 " (Elenca), 88 (109).
 " (Grigorăscu), 56 (58).
 " (Nicolaiță), 103 (127-8), 109 (138), 284 (289).

- Braňștea (sat), 181 (210), 218 (254).
- Brașov (și Brașoveni), 10 (7), 19 (23), 23 (26), 140 (173), 177 (203).
- Brătășanu (Gheorghe), 258 (325).
- Brătia (sat), 216 (260).
- Brătivoiești (sat), 48 (52), 50 (52), 74 (86), 117 (147), 119 (149), 125 (156).
- Bratoști (sat), 841 (477).
- Brăzișorî, 47.
- Brebinari (sat), 119 (150), 314 (429).
- Bregova (sat), 31 (39).
- Broscari (sat), 160 (188), 234 (289), 280 (345)
- Brîncoveanu (Constantin-Vodă), 5 (1).
" (Banul), 112 (143), 138 (171), 289 (379).
- Bucovăț (mănăstire), 161.
- Bucura (sat), 38-6 (40), 254 (322).
- București, 13 (18), 25 (30), 62 (66), 68 (75), 86 (106), 94 (228), 104 (128), 116 (145), 122 (152), 130-1 (163-4), 141 (173), 163 (204), 170 (197), 174 (201), 188 (214), 220 (267), 246 (310), 269 (342), 271 (345-6), 275 (354), 282 3 (366-7), 285 (372), 286 (374), 302 (404), 304 (421), 319-20 (436), 327 (449), 338 (460), 342 (478), 349 (490). (Episcopia și mitocul ei, Patruzecl de Sfinți), 272-3 (349). (Spitalul Filantropia), 240 (298), 344 (489). (-ilor, podul), 122 (152).
- Bujoreni („popor“ de vinăriciu), 21 (23).
- Bulgari (și nume de familie), 32 (39), 36 (41), 130 (168), 221 (268).
- Bulgariu-Cornet (sat), 298 (349).
- Burileanul (Logofătul Ghiță), 268 (341), 307 (418), 310 (423).
" (Ioniță), 89 (111).

C

- Căești (Crăiești? ; sat), 319 (436).
- Całafat, 168-4 (204), 181 (210), 202 (243), 328 (451). (capuchehaiava de la), 210 (248), 220 (267), 235 (290). („poștea“ de la), 213 (254).
- Călcești (sat), 98 (119), 119 (149), 187 (218).
- Cantacuzino (Caimacamul Constantin), 348-9 (490).
- Carageă (Iancu), 224 (273).
- Carageă (Ioan Gheorghe-Vodă), 42 (48), 74-5 (87), 84-5 (104-6), 90-2 (112).
- Carageă (Rală), 97 (115).
- Caraula (sat), 228-9 (279).
- Cărcenî (sat), 259 (327).
- Cătun (sat), 50 (52), 70 (78), 275 (354), 291 (385), 309 (421).
- Cătuneanu (Medelnicerul), 103 (128).
- Cazaci (ca poreclă la Români), 22 (35), 29 (36), 34 (49).
- Geardac (și piscul—uluï), 161-2 (188).
- Ceașescu (familie), 322 (439), 323 (441).
- Cerna (rîu), 92 (112).
- Cernaia (sat), 322 (439).
- Cernățeanul (Dumitru), 140 (173), 162 (204).
- Cernelele (sat), 335 (464).
- Cerneti, 10 (7), 18 (21), 66-9 (73-5), 73 (85) 100 (121), 115 (144), 119 (150), 126-8 (158-9), 130 (168), 135 (168), 154 (188), 160 (188), 191 (223), 211 (250), 213 (254), 217 (263), 224 (272),

- 227 (277), 230 (282), 234 (289),
 242 (308), 245 (308), 258 (320),
 263 (384), 266 (326), 269 (342)
 297 (396-7), 303 (406), 304 (409),
 313 (429), 331 (457), 334 (463),
 336 (467), 342 (478). (biserici),
 44 și urm., 101 (128). (biserica
 Sf. Nicolae), 9-10 (7), 14 (17),
 18 (21), 67-8 (74), 89-90 (111),
 252 (319), 331 (455). (biserica sf.
 Troiță), 101 (123). (școala), 12
 (12), 13-4 (16), 14 și urm., 27
 (83), 100 (123), 101-2 (124).
 „ (polcovnic de), 231 (284).
 (protopopul Gheorghe și soția,
 Ilinca), 12 (12), 13-4 (16), 26 8
 (31-4). (dascălul de la Sf. Troiță,
 dascălul grecesc), 102 (124).
 „ (Sîrbă de), 16 (20).
 „ (moșia), 244 (484).
- Chiajna** (sat), 228 (278).
- Chinezu** (Sulger), 123 (154).
- Chioiu** (localitate), 90 (112).
- Ciineni** (sat), 289 (379).
- Cilnic** (sat), 11 (9), 79 (95), 152
 (181), 171 (198), 189 (220), 212
 (252), 227 (275). (de-sus), 189
 (220), 304 (410).
- Cimpineanu** (Constantin, Caima-
 cam al Craiovei), 211 (250), 221
 (267), 232 (285), 233 (288), 235
 (290), 241-4 (300-3, 305-6).
- Cimpul-de-jos** (plasă), 225 (272).
 (de-sus), 156 (185), 250 (315).
- Cimpuri** (sat), 336 (467).
- Cindescu** (familie), 306 (415).
- Ciocăzan** (Grigore), 62 (65), 86
 (107), 297 (396). (Tiță), 88 (109).
- Cicorborenii** (sat), 245-6 (309).
- Ciovirnășani** (sat), 213 (253), 314
 (429), 336-7 (467).
- Cireș** („popor“ de vinăriții), 186
 (216), 256 (323).
- Cislău** (stîncă), 69 (77).
- Ciupagea** (Mihalachi și Vasile),
- 227 (275), 259 (326), 264 (335),
 276 (356), 303 (406).
- Ciupercenii** (sat), 201 (243), 245
 (308), 328 (451).
- Cladova**, 67 (74), 91 (112), 128
 (159), 307 (418). (Said-Aga de),
 235 (291).
- Cleanov** (sat), 234 (289).
- Clinceanu** (Serdarul Răducanu), 75
 (87), 227 (275). (—ca), 334 (463).
- Clonaris** (C., dascăl grec din Si-
 biiu), 240 (297).
- Cloșani** (plaiu), 236 (292), 250
 (315), 259 (326), 275 (355), 305
 (413).
- Coliba Omului**, 249 (312).
- Coltești** (sat), 21 (24).
- Comăneanu** (Catrina), 105 (129),
 121 (151).
- Condescu**, 160 (187).
- Copăcelu** („popor“ de vinăriții),
 19 (23).
- Corcova** (sat), 302 (403), 336 (457).
- Corlățel** (sat), 254 (322).
- Cornet** (sat), 77 (92), 282 (366).
- Corovlași**, 32 (39).
- Corșoru** (sat, și Corșorenii), 32
 (39), 185 (216).
- Coruiu** (sat), 224 (272).
- Cosovăț** (sat), 322 (440).
- Costei** (Dealul), 161 (188).
- Cosovlenii**, **Coșoveni**, 29 (35) 32
 (39).
- Costor** (localitate), 83 (39).
- Coșuștea** (pîrău), 287 (376).
- Coțofeanca**, 13 (14).
- Coțofeni** (sat), 295 (393).
- Covrigi** (sat), 259 (327).
- Cozia** (mănăstire), 101 (123).
- Cozmești** (sat), 5 (1).
- Crăiești** (sat), 326 (447).
- Crăguiești** (sat), 196 (235).
- Crăgăui** (sat), 117 (146).
- Crainic**, **Crainici** (sat; și Crâni-
 enii), 16 (19), 56 (57), 102 (125).

Craiova, 22 (25), 25 (30), 55 (57), 68 (74), 82 (99), 102 (126), 108 (135), 111-2 (141), 115 (145), 119-20 (150), 125 (156), 130 (163), 134 (168), 141 (173), 144-5 (175), 146 (177), 163 (204), 171-2 (198), 174-5 (201-2), 179-80 (207-8), 181 (210), 189 (220), 219 (265), 224 (272), 233 (287-8), 236 (291), 241 (301), 247 (311-2), 249 (312), 257 (324), 261 (331), 266 (339), 269 (342), 276 (356), 277 (360), 312 (427), 313 (429), 324 (443). (Ulița Diului), 249 (312). (mănăstirea Obudeanu), 88 (109). (Maica Precista din Dud), 252 (318), 286 (375), 293-4 (389). (Sf. Gheorghe Vechiū), 112 (141). (Spitale), 335 (464). (Casa poștelor), 284 (324). (Carvasaraua), 67 (74). „ (Caimacamul), 87-8 (108-9), 97 (115). V. și Arghiropulu, Cimpineanu, Ghica, etc. (Di-

vanel), 74-5 (87), 84 (104). (Căpitanul), 81 (81). (agentul austriac), 174 (201), 176 (202). „ (negustorii), 76 (90), 163 (204). (Astriand), 37 (43). (Andrei Eliad), 39 (45). (Pătru Ioannu), 38 (43). Cf. și Băluță Ioannu. (Iordachi Papazolu), 38 (43). (Polizachi), 37 (43). **Crăpatu** (căpitanul Vasile), 264 (335), 282-3 (367). **Crăpăturile** (sat), 21 (24). **Cremenea** (sat, și Cremeneni), 100 (121), 234 (289). **Crețenii** (sat), 136 (169), 249 (312). **Crețulescu** (Constantin), 232 (284). (Safta), 106 (132). **Grivina** (sat), 307 (418). **Grov** (localitate), 161 (188). **Gruce** (sat), 268 (340). **Cucuiatî** (deal), 161 (188). **Cușmir** (sat), 257 (324). **Cuțuiū** (Ghiță, revolta), 259 (326), 262-3 (333), 263-4 (335-6).

D

Dalauți (moie), 56 (58). **Dălbăcița** (sat), 245 (308). **Dânceu** (sat), 31 (39), 33 (39). **Dânțeni** („popor“ de vinăriciū), 185 (216). **Dăoța** (vale), 334 (463). **Dealul-Mare**, 172 (198). **Dealul-Negru**, 6 (2). **Degerăti** (sat), 11 (10), 73 (85), 99 (121), 119 (149), 287 (376), 336 (467). **Deșliu** (Păharnicul), 38 (44). **Deveselu** (sat; și Deveseleni), 32 (39), 256 (324), 339 (472). **Diamaudi** (Nicolachi), 192 (225), 271 (347), 274 (353), 302 (403). (Elenco, soția lui), 274 (358).

Diiū, 154 (184), 267 (340). V. și Vidin. **Dimbovița** (județ), 38 (44). **Dirzanu** (Serdarul), 281 (366), 304 (408). **Dobrelor** (Valea-), 77 (91). **Doctori** (Zisu), 327-8 (450). **Dolj** (județ), 150 (179). **Drăgășani**, 86 (107), 94 (113), 136 (169), 141 (173), 146 (177), 148 (178), 149 (179), 308 (419). **Drăgoicii** (Pădurea), 161 (188). **Drăgotești-de-sus** (și de jos, sat), 259 (327). **Driucea** (sat), 181 (210), 202 (243). **Drochiî** (podul), 161 (188). **Dulași** (sat), 30 (37).

Dumbrava-de-jos (sat), 156 (185),
161 (188), 216 (261).

Dumbrava-de-sus (sat), 156 (185),
216 (261), 222 (270), 250 (315).

Dumbrăvita-Mare (sat), 70 (79).

Dumitrachi (Clucerul), 46 (50).

Dunăre, 28-9 (35), 30 (37), 37 (42),
220 (267), 295 (393), 339 (472),
342 (478). (fugă peste), 257
(324).

Dunărinti, 28 (35), 34 (40), 36
(41-2), 254 (322).

E

Ercea (Ergea, moșie), 73 (85), 110
(140), 118 (149), 145 (175), 287
(376).

Erghevița (Ergovița, sat, moșie;
și Gura -ei), 73 (85), 160-1 (188).

F

Faca (Arghira), 212 (251).

Fălcoianu (Alecu), 24 (28).

Fărcaș (Petru, „jupinul“), 5 (2).

Fărcașanul (familie), 108 (136).

Făurești („popor“ de vinăriciu),
22-3 (25).

Ferigă (?) (localitate), 249 (312).

Fieni (sat), 13 (13).

Filișanca, 284 (370), 336 (467).

(Fiul ei Tache), 341 (477), 343
(480).

Filitis (Stolnicul), 84 (103), 88
(108).

Fințești (sat), 70-1 (81).

Firișești (sat), 259 (327).

Firovul (sat), 160 (187). V. și Gi-
rovul.

Focșani (Munteni), 38 (44), 41
(47), 304 (408).

Francescă (cărtări), 252 (318), 294
(390).

Frântila („popor“ de vinăriciu),

22 (25).

Fulea (Moise, cleric sibian), 143
(174).

G

Gănescul (Clucerul), 143 (174),
154 (184).

Geanova (și Geanoveni), 31-2 (39).

Geblescu (familie), 325-6 (445,
448).

Ghelmegeanu (Vasile), 140 (173),
163, (204), 215 (258), 265-6
(337).

Ghica (Alexandru-Vodă), 77 (91),
116 (145), 131-2 (164), 271 (346),

275-6 (354, 356), 277 (358), 286
(375), 290 (381), 292-3 (386,
388), 291 (385), 297 (396), 301
(402), 309 (421), 348 (489).

Ghica (Constantin Banul, soțul
lui Nicolae Glogoveanu), 38 (44),
40 și urm. (47), 128 (159).

Ghica (Costachi, fiul lui Grigore-
Vodă), 272 (348), 309 (421), 323-4
(442), 325-6 (446-7), 344 (483-4).

- Ghica** (Dumitrachi Banul), 7 (4).
- Ghica** (Grigore Dimitrie-Vodă), 183 (214), 187 (219), 193 (229), 198 (236), 203 și urm. (246), 211 (250), 221 (268), 233 (288), 235 (290), 236 (292), 238-9 (296), 241-3 (301-3), 253-4 (320), 262-3 (333), 264 (335), 277-8 (360), 280 (363), 286 (374), 291-2 (316), 295 (391), 319 (434), 321 (442), 325-6 (446),
- Ghica** (Mihalachi), 309 (421), 310 (424).
- Ghica** (Manolachi *(sic)* Vistierul), 113 (143). „ (Vistierul, fratele lui Grigore-Vodă), 286 (370).
- Ghioroiū** („popor“ de vinăriciū), 22 (25).
- Gianoglu** (Alexandru), 218 (264).
- Gibeni** (? , sat), 195 (132).
- Gilortul-de-jos** (plasă), 96 (114).
- Gilortul-de-sus** (plasă), 96 (114).
- Girbovăt** (sat), 228 (278), 234 (289).
- Girbu** (vie), 243 (304).
- Girla, Girle** (sat), 308 (420).
- Girnița** (localitate), 343 (482).
- Girov** (sat, și Giroveni), 80 (99), 225 (272).
- Giurculești** (viile—or), 73 (85), 118 (149).
- Giurgiu**, 72 (83).
- Glogova** (sat), 16 (19), 46-8 (52), 50 (53), 52 (54), 69 (76), 74 (86), 84 (102-3), 88 (109-10), 91 (112), 94 (113), 104-5 (129), 109 (138), 117 (147), 119 (149), 125-6 (156), 158), 127 (159), 134 (168), 138 (170), 142 (173), 144 (175), 146 (177), 162 (201), 170-2 (197-8), 173-4 (200-1), 182 (211), 183 (213), 189 (230), 201 (243), 210 (248), 229 (280), 230 (281), 295 (393), 329 (453), 344 (483).
- Glogoveanu** (Ioan), 7 (4). „ (Nicolae), *passim*. (copiii), 191 (223), 327 (449), 333 (461). „ (Elena, cea d'intăi soție a lui Nicolae), 39 (45). „ (Elena, a doua soție), 105 (129), 106 (131), 143-4 (174-5), 179-80 (207-8), 183 (213), 191 (223), 210 (248), 310-1 (474, 477), 350 (493). „ (Costachi, fiul lui Nicolae), 104-5 (129), 183 (213), 218-9 (265), 240 (297), 258 (325), 268 (341), 293 (388), 316 (431), 328 (451), 330 (454), 331 (457), 333 (460-1), 335 (464-5), 336 (467), 341-3 (477-80), 346 și urm. (488), 348 (489-90), 349-50 (492-3). „ (Masincuța, fica lui Nicolae), 258 (325), 268 (341), 293 (388), 335 (464), 336 (467), 340 (474). „ (Luxița, Luchiana, fiica lui Nicolae), 340 (474, 476), 348 (489). „ (Alecu, Catinca, Gheorghe, Stanca, Zoia, copiii lui Costachi), 350 (493).
- Glomnicul** (sat), 330 (455).
- Godeni** (sat), 83 (101).
- Goescul** (Baluță). V. Craiova (negustorii).
- Gogăleni** (săteni), 134 (168).
- Gogoșăi** (sat), 32-3 (39), 161 (188).
- Goicea** (sat), 122 (152).
- Golescu** (Nicolae), 240 (312).
- Golumbeanu**, 136 (169).
- Gorj** (judet), 139 (171), 236 (292), 295 (393), 322 (440), 326 (447). (hotarul), 249 (312).
- Goruneni, Gorunești** („popor“ de vinăriciū), 20 (23), 23 (25).
- Govora** (mănăstire) 234 (289), 344 (484).

Grabovița-de-Sus (sat), 28 (35).
Grădiștea (sat), 21 (24).
Grădișteanu (Clucerul), 41 (47).
Grădinarul (Iaňăs), 269 (342), 279 (350), 276 (357), 329-30 (453), 336 (466).
Greci (și poreclă la Români), 8 (5), 22 (25), 31 (39), 76 (89), 112 (141), 185 (216), 188 (219), 198 (236), 221-2 (268-9), 234 (289), 285 (371), 307 (418).
Grozești (sat), 312 (427).
Gruba (sat), 93 (112). V. Gruia.
Gruia (sat), 31 (39), 33 (39), 201 (243).

Gubaucea (sat), 284 (369), 289 (379), 316 (432).
Gura-Ergheviței (localitate), 161 (188).
Gura-Marinei (localitate), 161 (188).
Gura-Motrului (localitate), 54 (56).
Gura-Poroinei (localitate), 160 (188).
Gura-Racovei (localitate), 81 (99), 229 (281).
Gura-Strimturi (localitate), 229 (280).
Gura-Teasculu (localitate), 161 (188).

H.

Hagi-Constantin Pop (negustor sibian), 142 (173).
Hagi-Ene (Clucer de arie), 252 (319).
Hagi-Ianuș, 24 (27).
Hagi-Ianuș (Nicolachi), 225 (272).
Hagi-Iordachi (Severineanul, Menednicer), 12 (12), 26-7 (32), 100-1 (122-4).
Halinga (moșie), 26 (32), 194 (229).
Hamăradia-de-jos și de sus (plăști), 96 (114).
Hanilor (Valea-), 161 (188).
Hărălămboiaia (Clucereasa), 181 (210), 245 (308).
Hasan-Aga („Gavazu“), 241 (301), 245 (308).

Herăști („popor“ de vinăriciu), 22 (25).
Herescu (familie), 139 (171).
Hinova (sat), 216 (260), 234 (289).
Hiotul (familia), 216-7 (262), 222 (269), 234 (289).
Hirgată (familia), 245 (308), 264 (336).
Hirsovulu (Fîntîna-), 161 (188).
Hobița (sat), 5 (2).
Hodoleni (moșneni), 88 (101).
Hodoreasca (sat), 196 (233).
Hotărani (sat), 33-4 (40-1), 36 (41), 224 (272), 234 (289).
Hoților (Fîntîna-), 69 (77).
Hristaidi (Constantin), 101 (124).
Hubeni (moșie), 188-9 (220).
Hunie (sat), 202 (243).
Hurezi (plaiu), 184 (216).

I.

Iablanița (sat), 97 (115).
Iakovachi (Stolnicul), 210 (248).
Iași, 304 (408).
Ilfov (județ), 29 (36), 34 (41), 65 (72).

Ilovăț (sat), 52 (54), 79 (96), 83 (102), 103 (127), 106 (131), 127-8 (159), 145 (175), 175 (202), 178 (205), 187 (218), 190 (221), 227 (277), 229 (281), 245 (308), 247-8

(312), 250-1 (317), 329 (453),
384 (463).
Imoşa (sat), 93.
Iormăneşti Jormăneşti („mahală“ de sat), 46 (52), 108 (187), 171 (198).
Ipsilanti (Constantin-Vodă), 56 (58).
Isaiov (generalul), 85 (104).
Ismail-Aga, 234 (289).
Iusuf-Aga, 171 (198).

Izlovăt. V. Ilovăt.
Izvarna (sat), 169 (196).
Izvoarele (sat; și Izvorenii), 32-3 (39), 136 (169).
Izvoranu (familie), 14 (16).
" (Dumitraci), 193 (227).
" (Mihai), 160 (188).
Izvorul (sat), 136-7 (169), 308 (419).
Izvorul-Birdiř, 198 (236).

J.

Jianul (familie), 128 (159), 313 (429), 315 (430).
Jidani, 112 (141).
Jidovştia (sat), 199 (239).
Jiul (rîu), 6 (2), 124 (154), 214 (256), 226 (274), 295 (293), 314-5 (429-30), 318 (133), 329 (453). (—de-jos), 96 (114). (Unguresc), 5 (2),
Jiltul (rîu), 203 (245).
Jiltul-de-jos (plasă), 15-6 (185), 250 (315), 277 (359), 312 (427).
Jiltul-de-sus (plasă), 15-6 (185),

250 (315), 259 (327), 260 (328-9), 268 (340).
Jilțurile (plăși), 203 (245) 220 (267).
Jirovița (moșie), 71.
Jitianul (Grigorie, ecclisiarh de, arhimandrit), 324-5 (445), 327 (448).
Jogher (moșie), 128 (159).
Joltuhin (general), 333 (462), 335 (464).
Jupaniotul (Vasile), 40 (47).

L.

Lăcusteanu (familie), 141 (173), 261 (331), 285 (373), 328 (451).
Lăcosteni („popor“ de vinăriciū), 22 (25).
Lahovari (Manolachi), 78 (93).
Lăturoasa (moșie) V. Luturoasa.
Lehliu (familie), 77 (91).
Lenș (Filip), 186 (217).
Leu (sat), 125 (157).
Leurda (sat), 259 (327).
Lipănescu (Costachi), 202 (243).
Livezi (sat), 329 (453).

Lomnicul (Lumnicul, sat), 329 (452), 343 (482). V. și Glomnicul.
Lunca („popor“ de vinăriciū), 20 (23).
Luncavăt (sat), 236 (291).
Lupoiaia (sat și bîlciū), 118 (148), 228 (278).
Lupoianu (Scarlat), 231 (284).
Lupuluř (Dealul-), 47 (52).
Luturoasa (moșie), 74 (86) 99 (119), 119 (149), 187 (218)

M.

Mădulari („popor“ de vinăriciū), 22 (25).
Măgheru (Gheorghe), 263 (332).
Maglavit (sat), 202 (243), 252 (318), 286 (375), 294 (390).
Măgurelele (sat), 77 (91), 299 (399).
Măgurenī (sat), 137 (169).
Mahmud-Aga (cîrc-serdar), 199 (239).
Măicănești (sat), 77 (91).
Malovăt (moșie), 92 (112), 194 (229), 256 (323).
Malu („popor“ de vinăriciū), 19 (23).
Malurile (sat), 282 (366).
Manțocī (moșneni), 242 (302).
Manu (Mihalachi), 24 (28). „(Vornicul), 249 (314).
Mătăsarii (sat: de sus și de jos), 259 (327), 268 (340).
Mateiești („popor“ de vinăriciū), 185 (216).
Mavrodolu (Grigore) 150 (179).
Mavrogheni (Nicolae-Vodă), 316 (432).
Megaspileon (mănăstire), 24 (77).
Mehedinți (județ; și — eni), 28 (35), 30 (37), 31 (39), 33-4 (40-1), 37 (43), 42 (48), 54 (55), 57 (58), 60 (60), 65 (70), 90 (112), 139 (171), 156 (186), 163 (204), 188 (219), 296-7 (395), 288 (398),

319 (436: „Mehedințul“), 320 (436).
Melinescu (familie), 83 (101).
Melinești (moșie), 85-7 (105-7), 95 (113), 140 (173), 142 (173), 162-3 (204), 229 (280), 273 (350), 294 (390), 329 (453).
Menții din-jos (sat), 259 (327).
Miculești (sat), 201 (241), 259 (327).
Mitropoliti: Ignatie, 24 (28) 97 (116).
Moara Popescului, 32 (39).
Mocani, 158 (186), 165 (190).
Moga (episcopul Vasilie), 143 (174).
Mongescu (Dinu), 189 (220). (Safata), 184 (215). (Stăncuța), 202 (244). (Vasile), 184 (215).
Motru (mănăstire, și egumenul), 316 (430).
Motru (riū), 119 (150), 164 (204), 250 (315), 260 (238).
Motru (plasă), 312 (427), 336 (467).
Moțăteanu (familie), 213 (254).
Muntele (plasă), 156 (185).
Munteni (săteni), 135.
Murgășanu (Clucerul), 266 (239). (—ca), 336 (467). (Tache), 336 (467). V. și Filișanu.
Muscel (județ), 41 (47).
Mustăfița (hot), 256 (323).

N.

Navci, **Navți** (moșie), 248 (312), 250 (317). V. și Nevățu.
Nefiu (moșie), 282 (366), 299 (399).
Negustorulu (Crucea-), 161 (181).
Nemoiū (sat), 136 (169).

Neprușanī (sat), 234 (289).
Nevățu (sat), 106 (131), 192 (226).
Nicodim (Sfintul), 191 (222).
Nicolicea. V. Cuțuiū.
Niculescu (familie), 13 (15). (Clucer), 40 (46). (Păharnic), 63 (9).

- (Alexandru), 319 (434-5).
Nimuiū (Vărbiceanu, căpitanul de
 poteră din Virciorova), 262-3
 (333), 276 (356).
Nișcov (riū), 69 (77), 71 (81).
Novaci (plaiū), 95 (114).

O.

- Obedeanu** (familia), 237-8 (295),
 289 (379).
Obirșia (sat), 214 (254).
Obor, 334 (468).
Ocna (plasă), 18 (23).
Ocnele-Micī („popor“ de vină-
 riciū), 19 (23), 23 (25).
Ocolul (de sus și de jos, plăși),
 28 (35), 30 (87), 156 (185), 160
 (188), 194 (229), 215 (258), 250
 (315), 265 (337), 290 (382), 298
 (388).
Ohaba (sat), 6 (2), 184 (215).
Olt, **Oltenia**, 88 (44), 52 (54), 75
 (87), 125 (156), 166 (190), 228
 (271), 321 (437), 384 (463).
Olteni (moșie), 5 (1).
Oltețul (riū), 249 (312).
Oltețul (de jos, plasă), 21 (25),
 23 (26). (de sus), 21 (24).
Omer-Aga, 245 (308).

- Opranu** (Ghiță), 62 (67).
Orevița („popor“ de vinăriciū),
 222 (269), 254-5 (322), 283 (367),
 301 (400).
Orodeiu (sat), 199 (239), 224 (272).
Orșova, 62 (67), 65 (71), 175 (201),
 283 (286), 265 (336). (Teodor
 Tornadin), 62 (67). V. și Rușava.
Ostrov (Ostrovul-Mare; și Ostro-
 veni), 31 (39), 47 (52-3), 56
 (58), 70 (78), 81 (99), 90 (112),
 93 (112), 111 (140), 117 (148),
 135 (168), 198 (236-7), 199 (239),
 312 (426).
Otetelișanu (Constantin), 127
 (158). (Dinicu), 341 (477). (Ioan),
 327 (449). (Serban), 11 (9).
 (Smaranda), 54 (56).
Ovrei (și ca poreclă la Romîni),
 20 (23), 112 (141), 245 (308).
 V. și Jidani.

P.

- Pacleș** (sat), 331 (455).
Păianu (familie), 284 (369), 288-
 9 (379), 317 (432).
Papadat (Manolachi), 292 (387).
Pardalos (Statie), 122 (152).
Paris, 348 (490).
Păreni (sic; moșie), 73 (85).
Pașiștești-de-sus (sic; sat), 60
 61).

- Pătulele** (sat), 34-6 (40-1), 228
 (278).
Păușești („popor“ de vinăriciū),
 20 (23).
Pavlovici (Costi), 232 (285). (Va-
 sile), 140 (173), 162 (204),
 175 (201).
Peșteana (sat), 107 (133), 344
 (483).

Petrecica (moșie), 119 (149).
 Piatra-Albă (sat), 100-1 (122 124).
 Pinoasa (sat), 259 (327).
 Pirdești (sat), 243 (302).
 Pitești, 349-50 (492).
 Plenița (sat), 234 (289).
 Pleșoianu (Ghiță), 263 (333).
 Pleșoiu (sat), 21 (24).
 Ploștina (moșie), 74 (86), 98 (119), 119 (149), 187 (218), 259 (327).
 Ploștinuța (moșie), 250 (317).
 Poienari („popor“ de vinăriciu), 22 (25), 73 (85), 99 (121).
 Poienaru (Ana), 244 (305).
 Politimos, 238 (278), 235 (289).
 Porcești (sat), 289 (379).
 Poroineanu (Ioan Clucerul), 147 (178), 155 (181), 162 (188), 234 (289). (Constantin), 266-7 (339). (Nicolachi), 267 (339). (Săftica), 267 (339).
 Poroinița („popor“ de vinăriciu), 255 (322).

Portărescu (Petrică), 85 (105).
 Pojogî („popor“ de vinăriciu), 186 (216).
 Praova (sat), 31-2 (39), 35 (41).
 Preajba (bilciu), 84 (103).
 Prejna (sat), 234 (289).
 Prelie (Gura-), 47 (52).
 Pristolu (Prestolu, Prastolu, sat), 31, 33 (39), 244 (307), 256 (324), 339 (472).
 Preschinî (Prescheni; sat), 196 (234).
 Preuțestî („popor“ de vinăriciu), 23 (25).
 Prisăceanu (Nicolae), 115-6 (145), 277 (359 ; și soția).
 Prunișorî (moșie), 73 (85), 99 (121), 103 (127), 119 (149), 287 (376), 343 (482), 346 (188).
 Puroina (sat), 228 (278).
 Puroineanu. V. Poroineanu.

R

Răcarî (moșie), 341 (477), 346 (487).
 Racova (moșie), 93-4 (112), 114 (144).
 Racovița (Racovăt; și Sîrb-Racovăt, sat; Racovicenî), 31 (39), 33 (39), 36 (41), 39 (46), 93 (112).
 Racoviță (Spătarul), 244 (306).
 Radovăt (sat; și Radovicenî), 31 (39), 34-6 (40-1).
 Raduluî (Valea-), 94 (112).
 Răgep-Aga, 55 (57), 78 (93), 84-5 (104).
 Răianu (Ioan), 265 (336).
 Răiescul (familie), 203 (245).
 Ralet (Logofătul), 113 (143) (Dimitrie), 261 (331). (Isac), 24 (28).

Răsipitî („popor“ de vinăriciu), 22 (25), 234 (289).
 Rasniculuî (Valea-), 162 (188).
 Rătezul (sat), 102 (125), 103 (127), 109 (138).
 Receanu (Ioan, polcovnic), 100 (122).
 Repedii (Podul-), 161 (188).
 Ribeauville (diplomat rus), 304 (408).
 Rimnicul (Vilciî), 146 (177), 150 (179), 163 (204). (episcop de), 12 (12), 24 (27), 28 (34), 253 (319). (Neofit, episcop de), 268 (340), 329 (452), 330-1 (455), 332 (459), 335 (464).
 Rimnic (plasa), 18 (23).
 Riul-Vaduluî, 168 (194).

Riușor (sat), 6 (2).
Rogojina (sat), 259 (327).
Rogova (sat), 193 (228), 235 (280), 267 (339), 303 (406).
Romanătă (judet), 253 (320), 296 (394).
Romanitis (Grigore), 123-4 (154), 129 (160), 130 (162), 168 (193), 183 (214), 191 (223).
Roșia-de-sus (sat. și Roșieni), 200 (239), 249 (312), 253 (320), 259 (327), 285 (373).

Roșința (sat), 105 (130), 117 (148).
Rotarului (Fintina-), 161 (188).
Runcani (din Runcu), 80 (99).
Runcurelu (sat), 199 (238-9).
Ruset (Marghioala, Mărioara), 77 (91), 98 (118), 106 (132).
Rușava, 233 (286), 265 (336), 331 (457), 341 (478). V. și Orșova.
Ruși și **Rusia** (și porecla de „Rus” la Români), 29 (36), 30 (38), 234 (289), 301 (408).

S.

Sabar (riu), 77 (91), 167 (190).
Sabarul-de-sus (plasă), 305 (412).
Săcuieni (judet), 88 (44), 41 (47).
Sălătruc (sat), 220 (266), 234 (289).
Salcia (sat), 214 (254), 222 (270), 223-4 (272).
Samurcaș (Vornicul Ioan), 104 (128), 145-6 (176).
Sărăcinești (sat), 83 (101).
Sășcioara („popor” de vinăriciu), 21 (24).
Scăpău (sat), 228 (278).
Scrădeanu (familie), 313 și urm. (429), 317 (433).
Scripeni (moșie), 58.
Secea (sat), 259 (327).
Seciu (sat), 221 (268).
Sefendachi (Iancu și Smaranda), 244 (306), 297 (396).
Serascher (în 1821), 260 (239).
Serbia, 256 (323), 305 (413).
Serdari (Panait), 88 (109).
Serghiadis (Ienachi), 232 (285).
Severin (cîmpul și moșia), 12 (12), 13 (15-6), 26-7 (32-3), 28 (34).
Severinenț, 27 (34), 321 (438).
Severinești (sat), 228 (278).
Sibiu, 143 (174), 115-6 (176-7),

153 (182), 183 (213), 187 (219), 267 (339), 350 (493). (Ulița Cisnădiei), 142 (174). (administrația), 139 (173).
Silihdar-Aga (din 1821), 144 (175), 148 (178), 150 (179), 154 (184), 170 (197).
Simion (răsculat, în 1826), 259 (326), 264-5 (336).
Sinești („popor” de vinăriciu), 21 (24).
Sirbești („popor” de vinăriciu), 184 (216).
Sirbi, 28-9 (35), 30 (37), 31 (39), 34 (40), 36 (42), 198 (236), 221 (268), 234 (289), 236 (291), 333 (462). (arhitecti), 347 (488). (cizmarii), 19 (23). (timplarii în Craiova), 106 (126). (—uluți, Moara), 160 (188). V. și Onomasticul.
Slătineanu (Iancu), 122 (152).
Slăvești („popor” de vinăriciu), 21 (24).
Slivuciū (buza—uluți), 6 (2).
Sohorita („popor” de vinăriciu), 20 (23).
Soliman-Aga, 234 (289).
Solomon (Sulgerul, tovarăș al

luî Tudor Vladimirescu), 122 (152), 140-1 (173), 163-4 (204), 308 (418).
Sopot (moșie), 161 (188).
Sovarna (sat), 228 (278), 234 (289).
Spineni (moșie), 294 (390).
Stefanidi (Gheorghe), 344 (484).
Stignita (căpitanul de), 264 (335).
Stoiba (pădure), 196 (233).
Stoienescu (Scarlat), 271 (346).
Strehaia (sat și bâlciu), 60 (62), 197 (236), 234-5 (289).
Strimbeanu (Vasile), 50 (52), 113 (143), 181 (211), 189 (220), 211 (251), 227 (275), 234 (289), 259 (326), 293 (388), 305-6 · (412-3).

Strîmtu (sat), 202-3 (245), 259 (327).
Stroieshti („popor“ de vinări cu), 186 (216).
Sulgeri: Costin, 164 (204). (Trandafir), 260 (330).
Sutești (sat), 137 (169).
Suțu (Alexandru Nicolae-Vodă), 129 (162), 132 (165), 238 (295). „ (Costachi), 85 (104). „ (Gheorghe), 115 (145), 118 148. „ (Grigore), 38 (44), 260-1 (330). „ (Iancu, fiul lui Grigore), 260-1 (330).

S.

Şătrari (—easa Maria), 214 (256).
Şefer-Aga, 191 (229).
Şerbănești („popor“ de vinări cu), 21 (24).
Şerif-Aga, 193 (229), 196 (234-5).
Şerpești (moșie), 287 (376).
Şimian (sat), 217 (263).
Şipote (sat), 234 (289).
Şișești (sat), 174 (201), 200 (240),

316 (430).
Ştefănescu (Costachi), 40 (47).
Ştirbei (Barbu), 28 (34). „ (Ioan), 288-9 (379), 316-7 (432).
Ştirbești („popor“ de vinări cu), 22 (25).
Şuşani („popor“ de vinări cu), 127 (159).

T.

Tabacu (Mehmed-Aga) 47-50 (52).
Tâmișană (sat), 259 (327).
Tatomirești (sat), 336 (467), 341 (477).
Techia (localitate), 256 (323), 312 (426).
Teiușu („popor“ de vinări cu), 20 (23).
Telești („popor“ de vinări cu), 184 (215).
Terenja („popor“ de vinări cu), 21 (24).

Tetoiu („popor“ de vinări cu), 22 (25).
Tihomiră (sat), 259 (327).
Tirgu-Jiiului, 128 (159), 236 (291), 247 (312), 318 (433), 326 (447), 329 (453).
Tipaldoș (Ioan, Caimacam al Craiovei), 123 (153), 127 (158), 130 (163).
Tismana (mănăstire), 60 (62), 283 (368). (arhimandritul Partenarh), 59-60 (60), 191 (222).

Tismana (plăști: de sus și de jos), 95-6 (114), 131 (164).
Tocilescu (Stolnicul), 320 (436).
Topolnița (mănăstire), 59-60 (60), (rîu), 101 (123). (sat), 259 (326).
Topolovăț (sat), 93.
Traca (Troaca; sat), 249 (313).
Trăistarăi (sat), 259 (327).
Trestioara (sat), 234 (289).
Turcenăi (sat), 223 (271), 302 (403).
Turci (și poreclă pentru Română), 47 (52), 58 (59), 67 (73), 72 (88), 81 (99), 87 (108), 92-3 (112), 111 (140), 113, 115 (144), 144 (175),

147-8 (177-8), 151 (179), 152 (181), 163 (204), 167 (192), 171 (198), 173-6 (200-2), 178 (204), 179-81 (207-9), 185 (216), 187 (218), 190 (221), 192 (224), 216 (259), 218 (264), 228 (278), 230 (281-2), 234 (289), 236 (291), 262 (332), 266 (337), 279 (361), 312 (426), 321 (488), 342 (478). (bani —ești), 5 (2). (Turciți), 167 (192).
Turcia, 33 (39), 36 (41), 167 (192), 305 (418).
Tănasiăi (Piatra), 6 (2).

T.

Teica („popor“ de vinăriciu), 19 (23).
Tiganăi, 12 (12), 13 (16), 39-40 (46), 45 (49), 60 (62), 66 (73), 68 (75), 69 (78), 101 (124), 104 (129), 108 (135), 121 (151), 125 (156), 142 (173), 145 (175), 148 (178), 162 (204), 165 (190), 167 (190, 192), 173 (200), 214 (256), 225 (273), 227-8 (277-8), 234 (289), 245 (308), 247 (311), 269 (342), 273

(350), 282 (366), 310 (422), 330 (453), 345 (486). (de schit), 241 (300). (fugari), 282 (366). (vătășoale), 49 (52), 68 (75).
Tințărenăi (mănăstire), 241 (300). (egumenul și podarul), 315 (430). (bîlciiu), 313-5 (429-30).
Tințul-de-sus (sat), 297 (397).
Tiroiu (sat), 259 (327).
Tuțuieni, 158 (186).

U.

Ungureni, 19-20 (28), 112 (141), 212 (252), 299 (399).
Urdăreanu (familie), 245 (308).
Uric (sat), 6 (2).

Urzicări (sat), 19 (28).
Ușurei („popor“ de vinăriciu), 22 (25).

V.

Văcărescu (Barbu), 28 (34), 41 (47), 115 (145), 132 (165), 138 (171), 181 (209).
„**Valahia-cea-Mică**“, 335 (464).

„**Valcan**“ (institutor frances), 348 (490).
Valea Anilor (localitate), 211 (249).
Valea Boierească, 193 (229).

- Valea Caprei**, 69 (77).
Valea Muieri, 88 (101), 86 (106).
Valea Orlii, 186 (216).
Vărbiceanu (Nimuiu). V. Nimuiu.
Vărbicioasa (mosie), 232 (285).
Vărbita (Mare-și-Mică), 90 (37).
Vasilați („popor“ de vinăriciu), 22 (25).
Vățulești (sat), 278-9 (361).
Vela (sat), 197 (236).
Velico (Haiduc-), 37 (42).
Vidin, 94 (113), 154 (184), 164 (189), 181 (210), 202 (243), 267 (340), 280 (363). (Pași de), 144 (175), 154 (184). V. și Diiu.
Viișoreanu (familie), 176 (202), 250 (316).
Vilcan (plaiu), 95 (114).
Vilcănești (mosie), 95 (113), 141 (173).
Vilcea (județ), 18 (23), 21 (24-5), 23 (26-7), 24 (29). (hotarul), 249 (312).
Vinjul („popor“ de vinăriciu), 34-6 (40-1), 288 (377).
Vinograd (vie), 248 (312), 251 (317).
Virciorova, 256 (323), 262 (333), 342 (478).
Virfu (sat), 32 (39), 215 (257).
Vlădești („popor“ de vinăriciu), 19 (23).
Vladimirescu (Tudor), 65 (71), 141 (173).
Vlădoianul (Clucerul), 23-4 (27).
Voinigescu (sat), 98 (117).
Volintiru, 197 (236).
Vrata (sat), 224 (272).

Z.

- Zăgujeni** (sat), 25 (31).
Zaharianul, 218 (264).
Zaim-Aga, 172 (198).
Zamfirachi (polcovnicul, Medelnicerul), 14 (18), 29 (35), 89 (111), 100 (123), 146 (177), 149-50 (179).
Zănoaga (mosie), 69 (76).
Zătreanca (Vistiereasa), 61 (64).
-

TABLA LUCRURILOR

A

- Acaretură**, 80 (99).
Acăe, 25 (29).
Acoperișuri, 67 (74), 300 (399), 332 (458), 347 (488).
Acove, 345 (486).
Adetul (pămîntului), 270-1 (345), 286 (375).
Adeverință, 295 (393).
Adunați, 69 (76).
Aghenții, 70 (80).
Ajutoare, 51 (53), 221 (268).
Ajutori (oameni), 75 (89).
Ajutorință, 239 (296).
Alegători (boieră—de moșie), 203 (245).
Alergătoare (la moară), 298 (399).
Altoiă, 273 (350), 295 (392), 310 (422). (în lemn și în mugur), 276 (357).
Alișveriș, 92 (112), 278 (360).
Altar, 346 (488).
Ambar, 45 (49), 300 (399).
Analoghie, 264 (355).
Angarii și angarale, 205 (246), 308 (419), 317 (432).
Anghinare, 268 (342).
Anini, 6 (2).
Apărare (scutire), 214 (255).
Apostați și apostasie, 150 (179), 155 (184), 174 (201), 196-7 (235-6), 199-200 (239), 225 (272), 321 (438).
Aragi, 187 (218).
Aramă, arămuri, 148 (178), 343 (481).
Arătoare (locuri), 56 (58).
Arături, 73 (85), 177 (203), 229 (280), 335 (484), 344 (482).
Arendă, 100 (122), 323 (442), 325 (445), 327 (448), 338 (471).
Arendași, 22 (25), 59 (60), 107 (134), 160-1 (188), 257 (324), 266 (339), 245 (308), 256 (324), 274 (351), 306 (414), 324 (442), 325 (445), 336 (467), 338-9 (471-2), 343-4 (482).
Argați, 77 (92).
Argintari, 19 (23).
Arie, 133 (136), 160 (188).
Arie (Cluceră de), 157 (186), 293 (388), 305 (412).
Armăsari, 46 (49), 72 (84), 92 (112), 114 (144), 227 (277).
Armășei, 222 (270).
Armași (și Armășoace), 53 (54), 62 (65), 103 (127), 230 (289).
Arme, 171 (198), 193-5 (229-32), 196-9 (235-9), 200-1 (240-1), 221-2 (268-9), 234 (289).
Aruncați (galbeni), 208 (247).

Arvună, 84 (102).
Ascherlii, 145 (176), 170 (197), 221 (268).
Asidosie, 262 (333).
Asignovce (chitanțe rusești), 29 (36), 65 (72).

Asupritoră, 338 (471).
Așezămînt, 190 (221), 238 (295). (—ari), 51 (53), 67 (74).
Ață, 25 (29).
Avaet, 331 (455).
Azlu, 177 (204),

B

Băcană, 112 (141).
Baglamale, 108 (135).
Băi, 168 (193), 392 (459).
Băieți, 313-4 (429).
Băjanari, 93 (112), 99-100 (121), 206 (246), 209 (247).
Băjanie, 137 (169), 165 (190).
Balegă, 345 (486).
Băltă, 272 (349), 306 (414), 334 (463).
Bani, 147 (177). (albi), 153 (182). (domnești), 199 (298), 204 (246). (boierești), 190 (221). (-ii pandurilor), 66 (73).
Banie, 325 (446).
Bănișoră (dregătorie), 51 (53), 114 (144). (—ia), 114 (144).
Baniță, 47 (52), 49-51 (52-3), 73 (85), 79 (95), 81 (99), 89 (110), 93 (112), 287 (376), 304 (409). (înfiereate), 46-8 (52), 79 (95), 80 (97).
Bărăitară, 19 (23), 230 (282), 267 (339).
Bărbieră, 19 (23), 228 (278).
Baroase, 60 (62).
Başbuluchaşı, 263 (333).
Bătăi, 43 (48), 75 (89), 117 (146), 134 (168), 192 (224), 201-2 (243), 204 (246), 225-6 (273-4), 309 (421), 318 (433).
Batalii, 160-2 (188).
Băuturi, 74 (86), 204-8 (246-7).
Becheră, 19 (23).
Beciuri, 127 (159), 148 (178).

Beglic, 804 (409).
Beglicgii (beilicgii), 66 (73), 235 (290).
Berbecă, 7 (2), 298 (399).
Beşlegit, 150 (179).
Beşlii, 144 (175), 166 (190).
Beteli (supțiri), 68 (75).
Betișă, 95 (143).
Bice, 204 (246).
Bilciu, 84 (103), 228 (278), 234-5 (289), 313-5 (429-30), 318 (433).
«Bileteuri», 221 (268).
Binale, 98 (118).
Bir, 9 (6), 61 (64), 99 (121), 109 (137), 127 (159), 144-5 (175), 150 (179), 163 (204), 167 (192), 171 (198), 206 (246), 322 (440). (-ul străinilor), 221 (268).
Birăi, 47-8 (52), 51 (53, 56), 112 (142), 202 (243).
Birărie, 109 (137).
Birișă, 47, 49 (52), 175 (202), 335 (465).
Birjară și birji, 850 (493).
Birne, 332 (458).
Birnică, 109 (138), 159 (186), 186 (216), 190 (221), 196 (234), 197 (236), 207 (246), 231 (283), 281 (365), 284 (369), 289 (379), 301 (400). (fugari), 75 (89).
Biserică (clădire de), 346 (488).
Bivolară, 72 (82).
Bivoli, 43-4 (48), 124 (155).
Blane, 265 (337). (de acoperiș), 328 (452). (de paltin), 128 (159).

(de teiū), 10 (7), 53 (54).
Blăstăm (carte de), 118 (148), 126 (158), 130 (163).
Boabe, 70 (78).
Bob, 226 (274), 251 (317), 270 (343), 333 (461). (de casă), 248 (312).
Boi, 43-6 (48), 73 (85), 125 (156), 133 (167), 168 (193), 176-7 (202-3), 179 (207), 182-3 (211-2), 187 (248), 189 (220), 196 (233), 226 (273), 270 (343), 295 (392), 321 (437), 335 (464), 344 (482).
Boiangii, 19 (23), 202 (244), 213 (254).
Boieresc, 46 (52).
Boieri (fecioră de), 258 (325).
Boierinași, 156 (186), 238-9 (296).
Boli iuți, 118 (148).
Borcană, 278 (350), 276 (357), 351 (494).
Bordeie, 92 (112), 300 (399).
Borfași și borfășii, 199 (238), 210 (249), 238 (288).
Bote, 114 (144).
Botițe, 54 (54), 182 (211).
Braniște, 332 (458).
Brazdă, 299 (399).
Breslași, 19 (23), 157-8 (186).
Bresle, 90 (112), 197-8 (236), 221 (268), 227 (275), 231 (288), 272 (348), 298 (398), 309 (421). (fecioră de), 286 (373).

Brinză, 80-1 (99), 150 (179), 248 (312), 251 (317), 340 (476), 347 (488). (de suhat), 248 (312).
Briū („de -supt ferestre“), 346 (488).
Broaște (de ușă), 88 (108), 148 (178), 347 (488).
Brohiță, brobintă, 248 (312), 251 (317).
Bucătari (și—ie), 70 (78), 72 (83), 200 (240), 282 (366).
Bucate, 44-5 (48-9), 82 (99), 133-4 (168), 179-80 (207-8), 187 (218), 203 (245), 213 (253).
Buiurdizmă (ordin), 252 (318), 325 (445).
Bulinuri, 25 (29), 246 (310).
Bulucbași, 264 (335).
Bumbașiri, 55 (57), 59 (60), 66 (73), 86 (107), 128 (159), 180 (208), 189 (220), 262 (332).
Bunar (= pută), 92 (112).
Buriū, 164 (190).
Burungiuc, 70 (79).
Butari, 30 (37).
Buti, 78 (93), 81 (99), 94 (113), 137 (169), 146 (177), 148-9 (178-9), 150 (179), 165-7 (190), 172 (199), 187 (218), 227 (277), 282 (366), 288 (377), 300 (399). (de casă, de dijmă), 212 (252).
Butoaie, 93 (112), 243 (304).

C.

Căciulă, 273 (350).
Cafea, 245 (308).
Caftane, 262 (333). (—lăi), 157 (186).
Cai, 43-4 (48), 58 (59), 66-7 (73), 71 (81), 92 (112), 114 (144), 125 (156-7), 179 (207), 187 (218), 196 (233), 228 (278), 229 (280),

235 (289), 243 (305), 247 (311), 263 (334), 303 (406), 306-7 (418), 314 (429), 329 (453), 340 (474), 349 (492). (boierești), 49 (52), 72 (84). (de poște), 18 (22), 54 (55).
Gaise, 269 (342), 273 (350).
Galabalicuri, 52 (54), 82 (99), 97

- (115), 147 (177), 178 (204), 295 (392), 332 (459).
- Călbează**, 135 (168).
- Căldărari**, 112 (141).
- Calești**, 97 (115), 141 (173: cu cos), 162 (204), 237 (294).
- Calofir**, 348 (481).
- Călugări** (și—ițe), 20-1 (28-4), 76 (90), 97 (116), 221 (268), 227 (277), 234 (289), 245 (308), 255 (322), 291 (388), 301 (401).
- Cămărași** (noi și vechi), 221 (268).
- Cămări**, 121 (151). (de lemn), 142 (174).
- Camești**, 252 (318), 340 (476). (voinești), 192 (224).
- Cămiloi**, 48 (52).
- Canaturi**, 48 (52), 346-7 (488).
- Cantaragii**, 20 (28).
- Cantare**, 321 (437).
- Capace**, 144 (175), 148 (178), 336 (465).
- Căpățini**, 248 (312). (de varză), 251 (317). V. varză.
- Căpitani**, 30 (38), 53 (54), 91, 93 (112), 94 (113), 113-4 (144), 119-20 (150), 126 (158), 130 (163), 169 (196), 181 (210), 197 (236), 220 (267), 230 (281), 237 (294), 244-5 (307-8), 280 (364), 292 (386), 331 (456). (de margine), 194 (229). (de catane), 64 (70). (căpitănești), 19 (28).
- Căpitani**, 55 (57), 244 (307).
- Capot**, 335 (464).
- Căprari**, 70 (79), 200 (240). (al plaiului), 275 (355). (al Aghenție), 174 (201).
- Capre**, 7 (2), 43-4 (48), 114 (144), 157-8 (186), 196 (238), 221 (268), 265 (337), 345 (486). (piei de—ă), 82 (100).
- Căprioare**, 343 (479).
- Căpriori**, 300 (399), 311 (425).
- Capuchehaiele**, 58 (59), 154 (184), 202 (243).
- Cărămidari**, 176 (202), 237 (294).
- Cărămizi**, 245 (308), 269-70 (343), 321 (487), 337 (470), 346 (488).
- Carantină**, 138 (170).
- Cărăuș**, 247 (311).
- Cărdale**. V. hîrdaie.
- Care**, 51 (53), 58 (59), 73 (85), 81 (99), 113 (144), 115 (144), 125 (156), 134 (168), 140 (173), 142 (173), 147-8 (177-8), 162 (204), 164 (189), 167 (190), 181 (210), 187 (218), 205 (246), 227 (277), 245 (308), 247 (311), 259 (327), 270 (343), 306 (414), 312 (427), 328 (452), 335-6 (464-6). (boieresti), 52 (54). (cu boi), 77 (92), 133 (167). (cu patru boi), 77 (92), 92 (112). (cu fin), 150 (179), (de lemn), 181 (210).
- Carne**, 243 (305).
- Căroale**, 113-4 (144).
- Carton**, 10 (7)
- Cărți**, 295 (392). (domnești slobode), 235 (290). (deschise), 275 (351).
- Cărute**, 65 (71), 97 (115), 125 (156), 247 (811), 320 (487).
- Carvasară**, 277-8 (360)
- Case** (a Cercetării), 222 (269). (a Privigherii), 123 (154).
- Casapi**, 278 (360).
- Casieri**, 18 (22).
- Castane**, 191 (222), 283 (368).
- Castrune**, 94 (112).
- Cașcaval**, 182 (211), 340 (476).
- Catagrafii**, 221 (268), 227 (275), 232 (285), 288 (379), 343 (482).
- Catahrisuri** (= abusuri), 181 (210), 204 (246), 213 (254), 215 (258), 235 (290), 267 (340), 277 (359), 303 (406-7), 309 (421), 323 (442).
- Catane**, 28 (25), 64 (70), 66-7 (73), 78 (85), 83 (101), 160 (187)

- 197-8 (296), 210 (249), 264 (335),
269 (342), 275 (355), 280 (364),
292 (387), 306 (414). (bănești),
21 (24) (ale Căimăcămiei), 197
(436). (de căpitanie), 258 (325),
(de poteră), 263 (333). (bani—
lor), 127 (159).
- Catastișe**, 214 (255), 227 (276),
230 (288), 253 (320), 254 (322),
260 (289) 284 (369) 287 (376),
289 (379), 290 (380), 301 (400),
302 (408), 309 (421), 322 (440).
- Cătun**, 49 (52).
- Cățea** (puț de), 849 (491)
- Cavașă**, 211 (250).
- Căzănașe**, 148 (178).
- Cazane**, 81 (99), 192-3 (112), 120
(150), 144 (175), 149 (179), 170
(197), 172 (198), 176 (202), 225-6
(273), 228 (278).
- Cazangii**, 119 (149).
- Căzăngit**, 79 (96), 93 (112).
- Cazne**, 192 (224).
- Ceapă**, 48 (52), 248 (312), 251
(317).
- Ceară**, 28 (34), 251 (317). (tare),
24 (20), 246-8 (310-2).
- Ceadac** (de pază), 160 (188).
- Ceasornice**, 330 (454). (—ării),
330 (454)
- Ceaui**, 210 (249), 225 (272). 259
(326). (de poștă), 247 (311).
(—oaia), 21 (24).
- Cegă**, 295 (393).
- Cercări**, cercături, cercetări,
(inspecții), 37 (43), 86 (105),
318-9 (434-5), 342 (478).
- Cercevele**, 87 (108), 102 (126).
- Circuit**, 165-6 (190).
- Cercuri**, 346 (488)
- Ceri**, 93 (112).
- Cerneală**, 24 (29), 245 (308).
- Cersafe**, 340 (476).
- Certare** (cu bătaie), 40 (46), 220
(266).
- Cetași și cete**, 66 (73) 236 (291),
306 (413)
- Cezverte** (cesferte), 45 (49), 133
(166).
- Cifărăjii**, 91 (112), 112 (141).
- Chehăi**, 255 (322).
- Chei**, 88 (188).
- Chelari**, 49 (52), 54 (56), 69 (75).
- Cherestea**, 265 (337), 317 (488).
- Cherhană**, 149-50 (179).
- Chezaș și chezașie** („chezășire“,
„chezășuire“; a chezășui), 40
(46), 53 (54), 70 (80), 72 (83),
78 (94), 89 (110), 116-7 (146),
197 (236), 212 (253), 221-2
(268-9), 262 (332). 303 (407).
- Chile**, 45 (49), 51 (53).
- Chinovii**, 159 (186).
- Chirie** (a carălor), 51 (53), 164
(189).
- Chirigii**, 20 (23).
- Cifert. V. sfert.**
- Ciltăi**, 67 (73), 301 (401). (de in),
69 (75).
- Cimpoierei**, 30 (37), 35 (41), 165
(190), 234 (289).
- Cină**, 133 (166).
- Cinepă**, 68 (75), 69 (77), 105 (129),
117 (147), 187 (218), 248 (312),
251 (317) 287 (376), 301 (401).
(melițată), 80 (97). (de casă),
248 (312), 251 (317). (de dijmă),
50 (52), 79 (95), 117 (147), 212
(252), 248 (312), 251 (317), 345
(486). (de toamnă), 47 (52), 49
(52). (de vară), 47 (52), 50 (52).
- Cintare**, 245 (308), 283 (373), 304
(409). (—ărit), 301 (401). (a cîn-
tări), 304 (409).
- Cinuri** (=slujbe), 178 (205), 209-10
(247). (—ovnică de bresle), 209
(217).
- Cinzacă**, 343 (481).
- Ciobani**, 66 (73). (la boi), 321 (437).
- V. și Onomasticul.

- Ciocălăi, 200 (239).
 Ciocănari, 23 (26).
 Ciocănași, 20 (23), 23 (25).
 Ciocane, 60 (t2).
 Ciocoī, 108 (136).
 Ciochodari, 128 (159).
 Ciomege („ciumege”), 106 (130), 314 (429).
 Ciorapă, 345 (486).
 Circ-Serdari, 234 (289).
Circiume, circiumari, circium-rese, 62 (68), 81 (99), 91 (112), 93-5 (112-3), 118-4 (144), 127 (159), 144 (175), 160 (188), 162 (188), 163 (204), 172-3 (199-200), 222 (270), 229 (280-1), 245 (308), 278 (360), 282 (366), 300 (399), 344 (482), 345 (486). (boierești), 133 (166), 226 (273). (—ărit), 45 (49).
Ciregeri, 256 (324).
Cireși, 273 (350), 310 (422), 329 (453).
Cirezi, 44 (48).
Cisle, 5 (53), 53 (54), 76 (89), 91 (112), 103 (127), 109 (138), 112 (142), 115 (145), 176 (202), 178 (205), 190 (221), 206 (246), 208 (247), 210-20 (266), 227 (275), 234 (289), 295 (398). (—ași), 205 (246), 210 (247). (a cislui), 82 (99), 91 (112), 176 (202), 205 (246).
Ciștiuri, 14 (18), 23 (27), 51 (53), 63 (68), 94 (113), 140 (173), 163 (204), 164 (190), 166 (190), 176 (202), 249 (313), 292 (387), 296 (395).
Citra (moara cu), 160 (188).
Ciubagi, 309 (421).
Ciubere, 81 (99), 144 (114).
Ciubuce, 102 (126), 247 (311), 347 (488).
Ciuma, 133 (166), 268 (341), 271 (346).
Ciuri (=șură), 81 (99).
Ciurucuri, 178 (205).
Cizmari, 10 (7), 199 (238), 254 (322), 295 (392).
Clacă, 57 (58), 66 (78), 67 (78), 169 (190), 238 (295), 257 (324), 271 (345), 274 (351), 286 (375), 345 (486). (în bană și în natură), 338 (471).
Clăcașăi, 238 (295), 245 (309), 338 (471), 345 (486).
Clăi, 48 (52), 86-7 (107), 92 (112), 114 (144), 141 (173), 163 (204), 212 (252), 246 (309), 248 (312), 251 (317), 269 (342), 281 (366), 300 (399), 311 (425), 329 (453), 331 (456), 344 (482). (de fin), 79 (95). (—ite), 47 (52).
Claponi, 110 (140), 125 (156), 187 (218), 229 (280).
Clucer (de arie). V. arie.
Coarne (a pune — ca pedeapsă), 72 (83).
Coase (și a cosi), 40 (46) 86 (107), 183 (212), 241 (300), 321 (437), 329-30 (453).
Cochii-vechi, 23 (27).
Cocoră, 310 (423).
Cocoșăi, 110 (140).
Codri (de pămînt), 228-9 (279).
Cofeturi, 245 (308).
Cojocari, 9 (8), 10 (7), 18 (21), 19 (23), 31-2 (39), 72 (82), 76 (89), 77 (92), 112 (141), 135 (168), 234 (289), 245 (308).
Colac (= veste), 43-4 (48).
Colăcașăi, 196 (233).
Colhașăi, 181 (209).
Comandirăi, 335 (464).
Comină, 73 (85), 79 (96), 98-9 (119), 118 (149), 149 (179), 187 (218). (de copt), 225 (273).
Comisiăi, 342 (478).
Comitete, 27 (34).
Comori, 307 (417).

- Gonace** (și a conăci), 82 (99), 92-3 (112), 113 (144), 130 (163), 148 (178), 188 (219), 201 (246), 208 (247), 225 (272), 241 (301), 315 (430), 326 (447).
- Condicari**, 51 (53), 123 (153), 127 (158), 147 (177). (-ăria), 188 (219).
- Consult**, 175 (201), 177 (203), 191 (223).
- Contracoi**, 180 (208), 224 (272).
- Contracte**, 37 (42), 142 (174).
- Copaci**, 325 (445), 326 (448).
- Copii**, 90 (112), 157 (186), 204 (246), 207 (246), 222 (268), 224 (273), 299 (399), 335 (464).
- Copile** („in baglamale”), 108 (135).
- Corăbii**, 259 (327).
- Gordon-comandanți**, 233 (286).
- Corlăți** (de vii), 69 (77).
- Coșere**, 92 (112).
- Coșuri**, 162 (204), 269 (342). (măturatul —ilor), 333 (461).
- Cotrofitanți**, 178 (205), 205 (246), 209 (247).
- Coturi**, 10 (7), 68 (75).
- Coți**, 247 (311).
- Coviltire**, 320-1 (437).
- Crai** (crăime; vagabonzi), 140 (173), 163 (204).
- Credincer**, 189 (220).
- Cremenalion** (departament), 233 (288).
- Cremene**, 193 (228), 194 (232).
- Croitor**, 20 (23), 22 (25), 72 (82), 178 (206), 194 (229), 200 (239), 234 (289).
- Cruce** (de bir), 90 (112)
- Ctitor**, 76 (90), 335 (445), 327 (448).
- Cuhnie**, 142 (174), 282 (366).
- Cuie**, 46 (49), 108 (135), 166 (190).
- Culesul viilor**, 147-8 (177-8), 217 (263), 284 (369), 288 (577).
- Cumpăna** (orănduiala —eni), 160 (187).
- Cumpănași**, 19 (23), 200 (238), 221 (268) 286 (373).
- Cumpaniști**, 90 (112), 157-8 (186), 289 (380), 294 (391), 300-1 (400).
- Cumpină**, 68 (75).
- Cununie**, 234 (289).
- Cuptor**, 269 (343).
- Curături**, 225 (273).
- Curătenie**, 334 (464), 342 (478).
- Curcani**, 320 (437).
- Curea** (de mozie), 14 (9).
- Curelari**, 20 (23).
- Curs** (de banii), 153 (182).
- Cusături**, 94 (112).
- Cutii**, 10 (7), 37 (116). (a bisericii), 253 (319).
- Cuțite**, 199-200 (239-40).
- Cuzmagă**, 164 (190).

D

- Dăjdii**, 103 (128), 108 (137), 201 (243), 230 (283), 238 (295), 268 (340), 289 (380), 293 (388), 308 (419). (bani —i), 208 (247), 303 (419). (mirenească), 267 (340). (preotească), 257 (324). (lepădată în dajde), 260 (238).
- Dajnic**, 90 (112). (mirenă), 268 (340).
- Dară**, 89 (110).
- Dascăli**, 19 (23), 104 (129), 194 (229), 196 (233), 348 (490).
- Datorii** (ale satelor), 47 (52).
- Datorii** (Casa —ilor), 293 (391).
- Daturi**, 6 (2), 50 (53).
- Davagi și davagilic**, 103 (127), 204 (246), 215 (257), 281 (364), 318 (433).

- Delnite**, 83 (101).
Departamente, 123 (153).
Diaconi, 20 (23), 22 (25), 157-8 (186), 185 (216), 267 (340), 331 (455). (diaconese), 21-2 (24-5). (diaconese văduve), 281 (365).
Diată, 203 (245).
Dicoht (=decocet), 334 (464).
Dijmă, ură, 25 (31), 47 (52), 49 (52), 52 (54), 57 (58), 71 (81), 73 (85), 79 (95), 80 (97), 89 (110), 93 (112), 111 (140), 115 (144), 117-8 (149), 144 (175), 164-5 (190), 167 (192), 168 (194), 170 (197), 172 (198), 179 (207), 187 (218), 212 (252), 238 (295), 246 (309), 248-9 (312), 251 (317), 257 (324), 270-1 (345), 282 (366), 287 (376), 300 (399), 306 (415), 339 (471). (finului), 80 (97). (a dijmui), 73 (85), 338 (471).
Dijmari, 279 (361), 285 (373), 320 (436).
Dijmărit, 28-9 (35), 30 (37), 33-4 (39-40), 36-7 (41-2), 75 (87), 157-9 (186), 285 (373), 289 (389), 294 (391), 333 (462).
Dimie, 68 (75), 92 (112), 228 (278), 234 (289).
Diminii, 304-5 (410-1), 316 (432).
Dinți (de ceasornic), 330 (454).
Dirvari, 13 (16), 295 (393).
Divan (Săvîrșitor), 342 (478).
Divaniță, 74 (87).
Dobindă, 109 (197), 152 (180), 153 (182), 208 (247), 259 (327), 280 (362).
Dodecarăi (galbeni), 209 (247), 294 (391), 306 (415).
Doftorăi (dohtorăi), 168 (193), 177 (203), 180 (203), 337 (468). (doftoři), 163 (191), 191 (223), 331 (464).
Dogari, 254 (322).
Doice, 66 (73).
Doniță, 69 (77).
Drumuri (vechi), 217 (263).
Dudaie, 328 (452).
Duhovnici, 185 (216).
Dulapuri, 83 (101), 87 (108), 295 (392).
Dulceță, 351 (494).
Dulgheră, 22 (25), 166 (190).
Dușumele, 141 (173).

E

- Edeclii**, 290 (380), 295 (391).
Elciii, 304 (408).
Embatic, 101 (123).
Epitropăi (mici), 14 (16).
Episcopie, 245 (308).
Epistați și epistasie, 234 (289), 264 (335), 270-1 (345), 284 (369), 307 (418), 309 (421). (—ii casei), 254 (321). (podului), 315-6 (430).
Eraturăi, 75 (87).
Ergalii, 60 (62).
Erhelegi, 247 (311).
Eruge, 73 (85).
Extract, ură, 95 (114), 308 (421), 316 (432). (—ari), 246 (310), 294 (391), 316 (432).

F

- Făcăie** (de moară), 13 (16).
Făcători de rele, 326 (447).
Fafaluce, 117 (147).
Fagi, 69 (77).

- Păină**, 45 (49), 90 (112), 185 (168), 226 (274), 242-5 (303), 347 (448). (boicrească), 46 (50).
- Falangă**, 275 (355), 279 (361).
- Fasole**, 48 (52), 80 (97), 117 (147), 287 (376), 181 (425), 347 (488). (galbenă), 270 (343). (lungă), 269-70 (342-3), 278-4 (350). (de casă) 248 (312), 251 (317). (de dijmă), 47 (52), 79 (95), 212 (252), 248 (312), 251 (317).
- Fată 'n casă**, 282 (366).
- Feciori**, 67 (73), 135 (168), 146 (177), 200 (240), 258 (325). (boiereşti), 152 (181), 200 (240). (călări), 176 (202). (de curte), 53 (54). (de boier), 232 (284). (de bresle), 127 (159), 206 (246), 260 (329). (de preot și diacon), 231 (283).
- Ferdele**, 52 (54), 70 (78), 80 (97), 246 (309).
- Ferestre**, 102 (126), 140 (173), 148 (178), 163 (204), 346 (488). (boltite), 346 (488).
- Fermane**, 170 (197).
- Fee** (de cărămidă), 269 (343).
- Fiară** (și fier), 58 (59), 72 (82) 94 (112), 102 (126), 168 (194), 245 (308), 343 (482). (—ul morii), 152 (189).
- Fierari**, 102 (126). (—ărie), 60 (62).
- Fin**, 29 (36), 30 (38), 34 (41), 45 (49), 47-8 (52), 51 (53), 58-9 (59), 71 (81), 75 (85), 79 (95), 86 (107), 92 (112), 114 (144), 117 (147), 133-4 (167-8), 141 (173), 147 (177), 152 (181), 163 (204), 165 (190), 179 (207), 181 (210), 183 (212), 187 (218), 212 (252), 217 (262), 241 (300), 243 (305), 245-6 (308-9), 248 (312), 251 (317), 270-1 (345), 281 (366), 287 (376), 295 (392), 300 (399), 306 (415), 311 (425), 329 (453), 331 (456), 344 (482). (boieresc), 89 (46), 329 (458), 336 (466). (de mînă), 193 (227). (spătăresc), 246 (310). (clai de), 80 (97). (prețul —ului), 45 (49). (dijma —ului), 50 (52).
- Finețe**, 331 (456).
- Finī**, 114 (144).
- Fintinari**, 122 (152).
- Fintini**, 161 (188), 179 (207). (cu cruce), 161 (188).
- Fităntăi**, 30 (38), 47 (52), 51 (58), 59 (59), 122 (152), 221 (268), 225 (272).
- Flori**, 273 (350), 276 (357).
- Fluierari**, 30 (37).
- Foamete**, 346 (487).
- Foc** (dare de), 234 (289), 271 (345), 344 (483).
- Foișoare**, 94 (112).
- Fole, foī**, 60 (62), 248 (312), 251 (317), 340 (476).
- Fragi**, 273 (350), 276 (357).
- Fruntași** (de sat), 43 (48), 205 (246), 210 (247).
- Frunzare**, 92 (112).
- Frăștilă**, 329 (452).
- Fucii**, 113-4 (144).
- Fugari** (de bir), 104 (128), 189 (220), 206 (246), 221 (268), 236 (292), 283 (367), 288 (377, 379), 340 (472).
- Fuioare**, 68 (75), 301 (401: periate și neperiate).
- Funii**, 245 (308).
- Funturi, funți**, 29 (36), 34 (41).
- Furci**, 300 (399), 329 (453), 332 (458), 334 (463).
- Fuse**, 107 (134).

G.

- Găină, 110 (140). (puț de), 335 (565).
- Galbenă, 46 (59), 88 (109), 94 (113), 128 (159), 209 (247), 331 (457). (dodecară) 259 (236), 267 (340), 272 (347: și jumătăți și sferturi). V. și dodecară. (împărătești), 153 (182). (prostii), 208 (247) (olandesă), 152 (180), 153 (182). (turcești), 259 (236). (vineticii), 152 (180).
- Gărdași, 19 (23), 31 (39).
- Garduri, 24 (28), 300 (399), 345 (486). (de nuiele), 346 (488).
- Garofă, 273 (350).
- Gazde, 23 (27), 180 (208), 225 (272), 234 (289), 246 (310). (-a județului), 191 (223), 297 (395) (de hotă), 43 (48).
- Găzdie, 24 (27).
- Gazeturi, 342 (478).
- Geambași, 228 (278).
- Geamuri, 87 (108), 141 (173), 202 (244).
- Gelepi, 235 (290).
- Gepaneă, 148 (178).
- Ghindă, 56-7 (58), 135 (168).
- Giubele, 314 (429).
- Gloabe, 44 (48), 63 (68), 169 (195), 171 (198), 204 (246), 208 (217), 213-4 (254), 216 (259), 220 (266), 227-8 (277-8), 343 (482). (a globi), 181 (219), 192 (224), 201 (243).
- Glomnică, 66 (73).
- Goruni (porci), 93 (112), 265 (337).
- Grădinari, 30 (37), 35 (41), 166 (190).
- Grădină, 52 (54), 122 (151), 148 (178), 163 (204), 179 (207), 276 (357), 329 (453). (boierești), 48 (52).
- Grădinușe, 270 (343).
- Grajduri, 142 (174), 148 (178), 184 (189), 179 (207), 300 (399).
- Grămătici, 128 (159), 143 (174), 188 (219), 232 (284), 235 (289), 275 (354), 295 (303), 330 (455).
- Granițe, 342 (478).
- Grăsună, 328 (452).
- Grătare, 107 (134).
- Grătii, 148 (178).
- Grăunțe, 66 (73), 73 (85), 204 (246), 208 (247), 213 (254).
- Grine, 428 (452).
- Grinzi, 347 (488).
- Griu, 45 (49), 52-3 (54), 56 (58), 81-2 (99-100), 88-9 (110), 110 (140), 117 (147), 133 (166), 134-5 (168), 177 (203), 180 (208), 187 (218), 226 (274), 245-6 (308-9), 249 (312), 252 (317), 311 (425), 347 (488). (curat), 287 (376). (porumb), 113 (144). (spălat), 110 (140). (de casă), 47 (52), 49 (52), 247 (312), 251-2 (317-8), 287 (376). (de dijmă), 47 (52), 53 (54), 212 (252), 247 (312), 240 (312), 251-2 (317), 287 (376). (de primăvară), 47-8 (52). (de toamnă), 47 (52), 49 (52). (de sămîntă), 47 (52), 133 (166).
- Grive, 13 (16).
- Gropă, 217 (262), 234 (289).
- Gros (inchisoare), 60 (62), 228 (278), 233 (288-9), 244 (308).
- Grosari, 232 (284).
- Grosărit, 232 (284), 245 (308).
- Gruiu (boieresc), 6 (2).
- Gunoiu, 187 (218).

H.

Haimanale, 222 (270), 282 (366).
 Haine, 279 (361).
 Haleă (boieri), 75 (87).
 Halturi, 154-5 (184).
 Hambare, 81 (99), 93 (112), 113 (144).
 Hamuri, 125 (157), 202 (244).
 Hanuri, 95 (113).
 Haraciū, 71 (81), 166 (190).
 Hărăcit, 165-6 (190).
 Harie. V. arie.
 Hărti, 85 (105).
 Haslă, 158-9 (186).
 Hatir, 223 (272), 272 (349), 309 (421).
 Haturi, 162 (188).
 Havadișuri, 335 (464).
 Havaetură, 82 (99), 91 (112), 109 (138), 150 (179), 160 (187), 166 (190), 211 (310).
 Havalèle, 188 (219), 215 (257), 258 (325).
 Haznă, 55 (77).
 Heleșteie, 53 (54), 125 (156), 37 (470).
 Herărit, 108 (135).
 Herebițe, 136 (168).
 Herghelegii, 135 (168).

Herghelii, 44 (48).
 Hirdaie, 73 (85), 98-9 (119), 114 (144), 193 (227), 217 (263).
 Hirtie, 167 (192), 237 (294), 246 (310). (de Lyon), 25 (29). („nem-tească“), 25 (29). („tărcapela“; *tricapello*), 25 (29).
 Hobore, 92 (112).
 Holde, 43 (48).
 Holtei 112 (141), 322 (439).
 Hotare, 83 (101), 86 (106).
 Hotărît, 99 (120).
 Hotarnici 83 (101). (hotărnicie), 189 (220).
 Hoți și hoții, 39 (46), 64 (69), 174 (201), 194 (229), 197 (236), 216 (260), 221 (268), 226 (274), 227 (277), 229 (280-1), 230 (281), 236 (291), 258 (326), 262 (333), 291 (386), 312 (426), 326 (447).
 Hoțomană, 55 (57), 163 (201).
 Hramuri, 245 (308).
 Hrăpiră, 215 (258), 223-4 (272).
 Huroaie, 182-3 (212).
 Huzmeturi, 23-4 (27), 41 (47), 75 (87), 159 (186), 204 (246), 239 (296), 270 (360).

I.

Iabangii, 200 (239).
 Iamaci, 122 (152).
 Iarbă, 212 (252).
 Iască, 236 (291).
 Iatac, 53 (54), 88 (108), 121 (151), 295 (392).
 Iazuri, 100 (122), 166-7 (190). (— morii), 125 (156).
 Ibrice, 148 (178), 335 (464), 340 (476).
 Icoane (împărațești), 346 (488).

Iconomă, 230 (282).
 Icosari („ecostari“), 10 (7).
 Icre, 112 (143). 247 (311), 310 423-4. (de morun), 295 (393). (proaspete și tescuite), 307 (418).
 Ienupere, 227 (277).
 Iepe, 72-3 (84), 178 (206), 226 (273), 227 (277), 235 (289).
 Iepuri, 345 (486).
 Ierbărit, 51 (53), 248 (312). (—ul muntelui), 251 (317).

Iernatec, 9 (6), 217 (262).
 Împăcăciune, 307 (417).
 Ia, 68 (75), 117 (147), 251 (317).
 (de casă), 248 (312), 251 (317).
 (de dijmă), 248 (312), 251 (317).
 Încălțăminte, 273 (350).
 Încărcătură, 239 (296), 283 (367),
 388 (471).
 În hisoare, 86 (107), 274 (353),
 306 (413), 388 (471).
 Încoropire, 286 (375).
 Îndoială, 285 (373).
 Îndreptării (foaia), 180 (207).
 Instructii, 345 (486).
 Învăliș, 311 (425), 346 (438).
 Iobagl, 5 (2).
 Ipistați, 274 (351). V. și epistați.
 Irat, 182 (211), 228 (278), 233
 (289), 244 (308). V. și erat.
 Ispășanie, 44 (48).
 Isprăvnicat, 51 (53), 55 (57), 78
 (93), 91 (112), 115 (145), 156
 (186), 180 (208), 181 (210), 199

(288), 203-4 (246), 206-7 (246),
 209 (247), 219 (266), 222 (271),
 233 (271), 225-6 (272-3), 230-1
 (282-3), 238 (296), 240 (298),
 252 (318), 262 (333), 264 (336),
 267 (340), 274 (351), 281 (364),
 284 (369), 289 (379), 295 (393),
 300 (400), 303 (406), 322-3 (439-
 40), 325 (445) 326-7 (448), 342
 (478).

Isprăvnicel, 46 (52), 48 (52), 50
 (52), 52-3 (54), 56-7 (58), 60 (61),
 71 (81), 77 (92), 89 (110), 117
 (147), 128 (159), 144 (175), 152
 (181), 173 (200-1), 175 (202),
 187 (218), 188 (220), 227 (277),
 246 (309) 300 (409)

Isprăvnici (de oraș), 115 (145).
 (aî străinilor), 231 (283).
 Istract, 224 (273). V. și extract.
 Izbași, 5 (1), 285 (372).
 Izlazuri, 9 (112), 114 (144).
 Izmene, 340 (476).

J.

Jafuri, 223 (272), 234 (289).
 Jicnițe, 287 (376).
 Jimblari, 70 (78), 142 (173).
 Jimble, 226 (274).
 Jir, 56-7 (58), 69 (77), 342 (478).
 (a băga în), 342 (478).
 Jirovină, 114 (144).
 Jitari, 66 (73).
 Judecători, 275 (354), 277 (358),
 332 (459).
 Judecătorie, 298 (379). (carte de),

275 (354).
 Județe, 112 (141), 115 (145). (-ie).
 116 (145).
 Județi, 20 (28).
 Junghiu, 332 (459).
 Jupâneze, 49 50 (52), 68 (75),
 120-1 (151), 187 (218). (sem-
 narea ei despre starea casei),
 104 (129)
 Jurămînt, 223 (271). (evanghe-
 licesc), 223 (271).

L.

Lacăte, 245 (308).
 Lăcătușî, 20 (23).
 Lădarî, 77 (92), 156 (185).
 Lămiî, 273 (350), 276 (357), 329
 (453).

Lapte bătut, 251 (317).
 Lăstari, 82 (99).
 Lățcăi, 84 (102).
 Lăutașî, 70 (78).
 Lazaret, 144 (175), 168 (194),

- (feciori de), 232 (286), 316 (491).
Lefi, 74 (87), 116 (145), 144 (175),
 180 (207), 206 (246).
Legatul (viei), 165-6 (190). (morii), 282 (366).
Legumuri (e), 270 (343), 311
 (425), 330 (453).
Lemnari, 337 (470).
Lemnarii, 72 (83), 245 (308).
Lemne, 93 (112), 113 (144), 181
 (210), 205 (246), 329 (453), 334
 (471), 347 (488), 349 (491). (de
 foc), 295 (392).
Lemnii (de griu), 133 (166).
Lepădați (în bir), 221 (268), 290
 (382). (în dajde), 290 (383),
 300 (400).
Leturghie, 253 (319).
Leuci, 113 (144).
Lighene, 340 (476).
Limbă (afumate), 107 (134), 135-6
 (168).
Lin (de vie), 166 (190).
Lină, 80 (99), 135 (168), 212 (252),
 248 (312), 251 (317).
Litre, 30 (37), 34 (40), 36 (42),
 79 (95), 158 (186), 248 (312),
 251 (317), 343 (481). (sîrbești),
 33 (39).
Livezi, 165 (190), 228 (279), 241
 (300), 246 (309), 284 (370), 345
 (486). (boierești), 329 (453).
Logofetei, 77 (92), 133 (166), 272
 (348).
Logofeți de Divan, 126 (158),
 130 (163). (de Scaun), 131 (164).
Lopătări, 299-300 (399).
Luări (nedrepte; luătură), 51 (53),
 216 (261).
Lude, 87 (107), 94-5 (113-4), 100
 (121), 106 (131), 108 (136), 109
 (138), 122 (125), 155 (185), 163
 (204), 176 (202), 207-8 (246-7),
 210 (249), 224 (273), 238 (295),
 250 (315), 272 (349), 283 (367),
 284 (369), 289 (379), 296 (395),
 304 (410), 305 (413), 308 (419),
 309 (421), 316 (432), 322 (439),
 339 (472).
Ludiști (săteni), 322 (440).
Lumină (la moară), 107 (134),
 282 (366), 298 (399).
Luminări, 20 (23).
Luminări, 10 (7), 25 (29), 45 (49).
 (de ceară), 245 (308).
Lupi, 92 (112).

M.

- Măcelari**, 82 (89), 158-9 (186).
Madea, èle, 41 (47), 51-2 (58-4),
 122 (152), 156 (186), 193 (227),
 246 (310), 284 (369), 288 (379),
 313 (427), 316 (432).
Magazieri, 242 (309), 243 (305).
Magazi, 90-1 (112), 145 (176),
 150 (179), 243 (303). (Giurgiu-lui), 65 (72).
Mäglaši, 19-20 (23).
Mahalale (de sat), 108-9 (137),
 171 (198), 297 (397).
Mahmudèle, 151 (180), 153 (182),
 168 (194), 240 (299), 306 (415).
Málaiü, e, 45 (49), 166 (190), 229
 (280), 237 (294), 295 (392), 298
 (399), 300 (399), 329-30 (453),
 335 (465), 347 (488).
Mämäligă, 66 (73).
Mämulari, 21 (24).
Mana (pomilor), 182 (212).
Mănăstiri, 266 (337).
Mănuși, 117 (147), 248 (312), 251
 (317). (de cinepă), 69 (75).
Mârfuri, 318 (433).
Margine, 266 (339). (căpitan de),

- 326 (447). V. și căpitani.
- Mărăcină**, 299 (399), 345 (486).
- Mărăndie**, 226 (273)..
- Marchitană**, 255 (322).
- Marinată**, 351 (494).
- «**Măritare**», 203 (245).
- «**Masă**» (de prînzit), 11 (8).
- Mascuri**, 106 (130), 177-8 (148). V. și porci, sfîni.
- Măstăcini**, 69 (77).
- Măsurătoare, măsură** (boierească), 227 (277), 238-9 (296).
- Mătci**, 114 (144).
- Mazăre**, 48 (52), 117 (147), 251 (317), 333 (461). (de casă), 248 (312).
- Mazili**, 73 (85), 90 (112), 136 (169), 157-8 (186), 200 (239), 228 (278), 234 (289), 235 (290).
- Megiaș**, 99 (120). (moșii—eșești), 173 (200).
- Mehtupuri**, 280 (363).
- Meiu**, 71 (81), 88-9 (110), 179 (207). (de casă), 248 (312).
- Meimar-Bași**, 78-9 (94).
- Meliță**, 329 (453). (a meliță), 187 (218), 345 (487).
- Menzil**, 254 (321). (Casa—urilor), 18 (22), 54 (55).
- Menzilhaneă**, 164 (189).
- Mere și meri**, 98 (118), 273 (350), 329 (453). (—e pitice), 269 (342).
- Mertice**, 67 (73), 80 (103), 300 (399).
- Meșteri**, 19 (23), 66 (73) 125 (156), 176 (202), 179-80 (207-8), 192 (226), 282 (366), 298 (399), 300 (399), 329 (452). (de fier), 152 (181). V. fierari.
- Metereze**, 342 (478).
- Metoase**, 158 (186).
- Mezat**, 40 (47).
- Mie**, 6 (2), 80 (99), 228 (278), 347 (488).
- Miere**, 211 (250), 285 (373).
- Migdale**, 274 (350), 276 (357).
- Mihalț (pește)**, 295 (393).
- Mili**, 240 (298), 296 (394).
- Mincători**, 81 (99), 190 (221), 226 (274).
- Minji**, 345 (486).
- Minzați**, 9 (6).
- Miriști**, 73 (85).
- Misir (ban)**, 63 (68).
- Mițe**, 248 (312), 251 (317).
- Molimi**, 342 (478).
- Monede**, 153 (182).
- Morari**, 20 (23), 91 (112), 93 (112), 144 (175), 166 (190), 167 (192), 173 (200), 346 (312), 299-300 (399).
- Morcovă**, 270 (343), 273-4 (350).
- Mori**, 13-4 (16), 45 (49), 50 (52), 66 (73), 81-2 (99), 94 (113), 100 (122), 101 (124), 115 (144) 125 (156), 134 (168), 160 (188), 164 (190), 166 (190), 167 (192), 173 (200), 189 (220), 212 (252), 248 (312), 252 (317), 282 (366), 287 (376), 298-300 (399), 302 (304), 328 (452), 234 (463). (platile—ii), 107-8 (134). (boierească), 92 (112).
- Morișcă**, 100 (121).
- Moroi**, 181 (210).
- Morună**, 128 (159), 851 (494).
- Mostre**, 108 (185).
- Moșii**, 108 (186), 114 (144), 168 (194), 182 (212), 188 (220), 200 (240), 208 (247), 228-9 (279-80), 234 (289), 245 (308), 249 (312), 262 (382), 271 (345), 274 (351), 278 (360), 287 (375), 294-5 (390, 3-5), 325 (445), 327 (448), 329 (452), 338 (471), 341 (477). (cu arendă), 323-4 (442).
- Moșneni (și moșenă)**, 6 (2), 24 (28), 27 (38), 83 (101), 86 (106), 99 (120), 228 (279), 242 (302), 268 (382).

- | | |
|--|--|
| Moștioară , 321 (437).
Muftari , 230 (282).
Muguri , 329 (453).
Mumbașiri , 58 (59), 116 (145), 131 (164), 176 (202), 193 (227), 196 (233), 201 (243), 213 (254), 223 (272), 256-7 (324), 287 (375), 290 (380), 298 (388), 295-6 (391). | 894), 301 (402), 317 (432), 339 (472).
Muntele , 182 (212). (obiceiul — lui), 5 (2).
Musaadè , 296 (394).
Musafiri , 343 (481).
Mușchi (afumați), 135-6 (168).
Mușterii , 295 (392), 320 (437). |
|--|--|

N.

- | | |
|--|--|
| Nameștiță , 205 (246), 208 (247).
Nămolitoră (la moară), 107 (134), 282 (366).
Năpăstuire, năpaste , 190 (221), 205 (246), 209 (247), 213 (254), 216 (261), 220 (266), 239 (296), 257 (324), 338 (471).
Năut , 270 (343), 333 (461).
Năvodară , 30 (37).
Neamuri , 90 (112), 157-8 (186).
Neferi , 184 (216), 193-4 (228-9), 195 (232), 214 (256), 220 (267), 241 (301), 243 (305).
Negustoră , 84 (104), 109 (137), 140 (173), 222 (270), 242 (303), 270 (343). (slugă la), 203 (245). | (—ași) , 162 (204).
Nevoașă , 69 (76).
Nisip , 298 (399).
Note , 252 (318).
Nuci , 245 (308).
Nuiele , 84 (103), 333 (461), 335 (464).
Nume , 19 și urm. (23), 28-9 (35), 30 (37-8), 31-2 (39), 32-4, 35-6 (41), 90 (112), 184 și urm. (216), 192 (226), 245-6 (309), 254-6 (322), 260 (329), 279 (344), 290-1 (383), 340 (473). (de sate), 95 și urm. (114).
Nutreț , 345 (487). |
|--|--|

O.

- | | |
|---|--|
| Oale , 343 (381).
Obleții , 332 (458).
Obor , 315 (430).
Obraț (al viei), 150 (179).
Obroce , 12 (11).
Obștiță , 42 (481).
Ocă, —ale , 45-6 (49), 47 (52), 53 (54), 62 (65), 66 (73), 70 (78), 71 (81), 74 (86), 79 (95-6), 80-1 (97, 99), 82 (100), 84-5 (102-4), 89 (110), 90-2 (112), 110 (140), 112 (143), 114 (144), 117 (147), 118-9 (149), 125 (156), 135 (168), 187 (218), 191 (222), 193 (227), | 211 (250), 212 (252), 245 (308), 247-9 (311-2), 251-2 (317), 283 (368), 287 (376), 340 (476), 343 (481), 351 (494). (mică), 344 (482).
Ocne , 43 (48), 181 (210).
Ocol , 169 (195).
Ocolnică , 83 (101).
Odobașă , 19 (23), 241 (301).
Oem (—ul morii), 82 (99), 124 (156), 252 (317), 287 (376).
Ogașă , 179 (207), 345 (486).
Ogrăzi , 105 (130).
Oi , 43-4 (48), 81 (99), 92 (112), 114 (144), 157-8 (186), 235 (290), |
|---|--|

245 (308), 248 (312), 251 (317),
 265 (337), 334 (463). (boierești),
 251 (317). (piei de oacie), 135
 (168). (vama —ilor), 67 (74).
 (—ite), 252 (318).
Oierit, 7 (2), 75 (87), 157 (186).
Olac, 220 (267), 230 (281). (dru-
 mul —ului), 160 (188).
Olari, 19-20 (23).
Omizi, 349 (491).
Opincari, 20 (23), 35 (41), 195
 (230).
Opinci, 46 (49), 245 (308), 247
 (311).
Opreală, 303 (407).
Opritură, 13 (13), 93 (112).

Ordie, 49 (52).
Orz, oarze, 45 (49), 51 (53), 58-9
 (59), 88-9 (110), 110 (140), 117
 (147), 161 (189), 226 (274), 243
 (305), 328 (452). (de casă), 50
 (52), 251 (317). (de dijmă), 247
 (312), 251 (317). (de la munte),
 247-8 (312). (de sămîntă), 52
 (54).
Ostroave, 92 (112).
Otașină (și otașnită), 24 (28),
 74 (86), 79 (96), 93 (112), 99
 (120), 114 (144), 118-9 (149),
 164 (190), 248 (312), 251 (317).
Ouă, 329 (453).

P.

Păcurari, 235 (289).
Pădurari, 166 (190), 187 (218).
Pădură, 56 (58), 69 (77), 82 (99),
 93 (112), 98 (118), 167 (192),
 171-2 (198), 178 (200), 179-80
 (207), 196 (233), 208 (247), 285
 (372), 344 (483), 347 (488).
 (=leme), 282 (366). (poprite),
 187 (218).
Păhare, 245 (308).
Păie, 114 (144), 282 (366), 299
 (399), 345 (487).
Palme, 29 (452), 346 (488).
Pămînt (de oale), 79 (95), 80 (97),
 212 (252).
Pămîneni, 42 (48), 188 (219),
 200 (239), 231 (289), 238 (296),
 258 (320), 265 (337).
Panduri, 2 (24), 47 (52), 60 (61),
 62 (66), 136 (169), 140 (173),
 162-4 (204), 194-5 (229, 232),
 196-7 (233-6), 201 (243), 221
 (268), 228 (278), 254 (322), 283
 (367), 342 (478) (călări), 237
 (294).

Pantofi, 340 (476).
Paragină, 249 (312), 325 (445).
Paragrafie, 217 (268).
Parale (mărunte), 150 (179), 246
 (310), 272 (347). (de numără-
 toare, de răvaș), 158-9 (186).
Pari, 98 (112), 100 (122), 107 (184),
 228 (278), 295 (392). (la masă),
 282 (366).
Pârpăr, párpor, 123 (154), 159
 (186).
Pârpășire (la moară), 298 (399).
Păstorii, 92 (112), 114 (144), 183
 (212), 343 (482).
Păstrăvă, 150 (179), 182 (211),
 295 (393), 340 (476). (proas-
 peți), 210 (248). (marinați și
 uscați), 103 (127). (prăjiți), 54
 (54).
Păsuiri, 208 (247).
Păsciune, pășune, 54 (55), 158
 (186).
Pat, 87, 108.
Patlagele, 269-70 (342-3), 274 (350).
Pătule, 46 (52), 52 (54), 66 (73),

- 82 (99), 98 (112), 113 (144), 300 (399), 311 (425), 384 (463).
Pături, 10 (7), 46 (49).
Paznici, 384 (463), 342 (478).
Perdele, 10 (7).
Pere și peri, 273 (350), 310 (422), 329 (453). (—e iernatece), 27 (357).
Peciu, 28 (35), 30 (37), 31 (39).
Pelin, 334 (464).
Pereș, 300 (399).
Pescari, 30-1 (37, 39).
Peșcheșuri, 108 (127).
Pești, 59 (60), 307 (418).
Petiri, 249-50 (314), 260-1 (330).
Picături, 45 (49).
Pieți, 320 (437). (vama —ilor), 67 (74).
Pieptenari, 156 (185).
Piersici (roșii), 276 (357).
Pietrari, 20 (28).
Pietre, 94 (113).
Pilnii, 343 (481).
Pindari, 165-6 (190).
Pine, 243 (305), 245 (308).
Pinză, 10 (7), 68 (75), 246-7 (310-1), 313 (428), 340 (476), 345 (476). (groasă și suptire), 68 (75).
Pinzari, 66 (73).
Pircălabi (de sat), 20-1 (23-4), 43 (48), 47 (52), 50-1 (58), 92 (112), 134 (168), 137 (169), 145 (175), 170 (197), 176 (202), 178 (205), 190 (221), 193-5 (228-30), 198-9 (238-9), 201-2 (243), 204-6 (246) 208-10 (247), 224-5 (272), 226 (274-5), 322 (499), 323 (441), 328 (451), 336 (465). (—ie), 238 (294).
Pirgarăi, 19 (23).
Pirișăi, 275 (355).
Piroane, 45 (49).
Piroie, 313 (427).
Pislarăi, 30 (37).
Pistoale, 199-200 (239-40), 280 (282), 307 (418).
Pitace, 65 (72), 120 (151), 220 (267), 307 (417), 310 (423-4), 324 (444), 334 (464).
Pitarăi, 30 (37), 33 (39).
Pitulătoare, 140 (173) 163 (204).
Piuă, pivă, 92 (112), 248 (912) 251 (317).
Piuliță, 287 (294).
Pivniță (pivniță), 92-3 (112), 114 (144), 136-7 (169), 140 (173), 148-9 (178), 160 (187), 162 (204), 169 (196), 228 (278), 232 (285), 311 (425). (boierească), 118 (144).
Plăiași, 157-8 (186), 185 (216), 217 (263), 232-3 (286-7).
Plaivase, 24 (29).
Plaste, 86-7 (107), 344 (482).
Plăși, 253 (320), 258 (325), 312 (427), 319 (435).
Plevilă, 166 (190).
Plic, 210 (249).
Plocoane, 40 (46), 51 (53), 158 (186), 246 (310), 302 (404).
Ploscarăi, 176 (202).
Plosce, 336 (465).
Ploștină, 180 (207).
Plugari, 124 (155).
Pluguri, 52 (54), 172 (199), 175-6 (202), 187 (218), 229 (280), 338 (471), 343 (483). (oameni de plug), 99 (121).
Podari, 123 (152), 314-5 (429-30), 317 (433).
Podărit, 270 (349).
Podește, 160-2 (188).
Poduri, 149 (178), 160 (188), 313 (427), 314-5 (429-30), 316 (430), 317 (433), 318 (433). (pod de fîn), 142 (174). (—ul pivniței), 311 (425). (baniș —ilor), 91 (112). (paralele —ilor), 246 (310).
Podvozi, 73 (85), 76 (89), 317 (432).

- Pogonari, 284 (369), 289 (379), 308 (419).
- Pogonărit, 159 (186).
- Polcovnici,* 14 (18), 29-30 (36-7), 56 (57), 176 (202), 213 (254), 224 (272), 228 (278), 231 (284), 244 (307), 276 (356), 279 (361), 280 (364), 297 (396), 309 (421), 320-1 (436-7), 335 (464). (de vînători), 263 (333).
- Polecră, 210 (247).
- Poleială, 245 (308).
- Polite, 37 (43), 148 (178), 163 (204), 177 (203).
- Pomană, 154 (183).
- Pomelnice, 321 (488).
- Pometuri, 57 (58).
- Popor (de vinăriciu), 18 și urm., 21 (24), 124 (154), 130 (163), 184 și urm. (216), 254 (322), 288 (377), 301 (400).
- Popreală, 40 (46), 86 (107), 103 (127), 117 (146), 237 (294).
- Porci, 67 (74), 80 (97-8), 82 (99), 85 (101), 92-3 (112), 114 (144), 135 (168), 165 (190), 211 (251), 317 (433), 328 (452), 334 (463), 343 (479).
- Porșori, 246 (309).
- Portițe, 245 (308).
- Portocali, 276 (377), 329 (453).
- Portiți, 343 (483).
- Portii, 193 (227).
- Porumb, 12 (11), 45 (49), 52 (54), 56 (58), 66-7 (73-4), 69-70 (78), 71 (81), 73 (85), 78 (93), 80 (97), 81-2 (99), 84-5 (102, 104), 87 (107), 93 (1.2), 105 (130), 113-4 (144), 125 (156), 133 (166), 135 (168), 137 (169), 147 (177), 152 (181), 154 (183), 156 (186), 172 (198), 173 (200), 179 (207), 182 (212), 193 (227), 211-2 (251-2), 213 (253), 252 (317), 226 (274), 237 (294), 244 (306), 246 (309), 249 (312), 262 (332), 270 (343), 287 (376), 291 (384), 300 (399), 304 (409), 306-7 (415-6, 328 (452), 344 (483). (boieresc), 66 (73), 113 (144). (de casă), 46 (52), 48-9 (52), 79 (95), 83 (102), 247 (312), 250 (317), 237 (376). (de dijmă), 47-9 (52), 83 (102), 111 (140), 247 (312), 250 (317), 287 (376). (de sămîntă), 66 (73). (ales), 66 (73). (prost), 48 (52). (rău), 46 (52). (oprirea —ului), 156 (186). (curătit), 345 (486). (pecetluit), 176 (202). (în drugi și boabe), 62 (65). (pătul de—), 70 (78).
- Porumbiște, 73 (85).
- Poslușnic†, 10 (7), 14-5 (18), 45-6 (49-50), 51 (53), 56 (58), 62 (68), 67 (74), 73 (85), 90-1 (112), 99 (121), 116 (145), 132 (165), 139 (171), 146 (177), 150 (179), 157-8 (186), 168 (194), 209 (247), 281 (283), 260 (239), 284 (369), 288-9 (379), 309 (421), 319 (436), 322 (439), 336 (466).
- Postav, 10 (7), 320 (497).
- Postăvari, 20 (33).
- Postăvă, 345 (486).
- Postelnicei, 75 (89), 78 (93), 81 (99), 115 (145), 119 (149), 157-9 (186), 214 (255), 228-4 (271-2), 320 (436).
- Postalion, 350 (493).
- Poște, 160-2 (188), 181 (210), 213 (254), 254 (321), 263 (334), 272 (348), 277 (358), 349 (490). (Casa —lor din Craiova), 263 (334). (căpitänul —ei), 228 (278). (ca-sierul), 330 (454). (epistatul), 275 (355).
- Potecă, 217 (263).
- Potecași, 157-8 (186).
- Poteră, 64 (70), 220 (267), 236 (291), 262 (333), 326 (447). (că-

pitan de), 326 (447).
Poteraș, 220 (267), 259 (326), 264 (335).
Poveri, 98 (112).
Pozinar (=buzunar), 313 (427).
Prăjini (?), 329 (453).
Prăstilă, 347 (488).
Pravilă, 91 (112), 118 (148), 127 (158), 217 (268), 270-1 (345), 286-7 (375), 339 (472). (a pământului), 252 (318), 337 (471).
Praz, 48 (52), 274 (350).
Praznice, 137 (170), 296 (393).
Precupie, 42 (48).
Prefuștii, 107 (134).
Preotă, 256 (322), 267-8 (340), 274 (351), 281 (365), 295 (393), 307 (417), 321 (438). (de sat), 215-6 (259). (în ceartă), 137-8 (170). (bătuță), 278-9 (361). (—tese), 281 (365). (fecioră de preotă), 281 (366).
Prilog, 217 (263).
Prinsoare, 318 (433).
Pripasuri (și a pripăși), 43-4 (48), 227 (277), 237 (293).
Pripon, 91 (112).
Prisoase, 260 (239).
Privilegiați (și privileghi), 157.9 (186), 227 (275), 239 (296).
Procov, 320 (437).
Progon, 349 (490).
Proptele, 108 (135).

Protomisia, 26 (32), 217 (263), 338 (471).
Protopopă, 10 (7), 11 (9), 228 (278), 275 (355). (de plasă), 330 (455), (vechil de), 222 (271). (—easă, —ită), 19-20 (23), 26 (32).
Proviant, 164 (189).
Prună și prune, 25-6 (31), 79 (96), 81-2 (99), 92-3 (112), 98 (118), 110 (140), 119 (149), 133 (167), 175 (202), 182 (212), 184 (215), 311 (425), 312 (427), 345 (486). (opările), 187 (218). (uscate la fum), 187 (218). (puț de —), 291 (385). (grădină cu —), 282 (366).
Pudină, 114 (144).
Pui, 110 (140).
Pungă, 23 (27), 24 (29), 75 (87), 272 (347).
Purcară, 21 (23), 46 (52), 334 (463).
Purcei, 69 (77), 105 (130), 169 (196).
Pușcărie, 55 (57), 72 (83), 117 (146), 201 (243), 226 (274).
Puști, 197 (236), (236), 200 (240), 237 (294) 307 (418).
Putini, 112-3 (143), 149 (178), 243 (304). („frătești”), 169 (196). (—ică), 310 (423-4)
Puturi (= puduri), 29 (3“).
Puțuri, 179 (207).

R

Răbelie și **răbeliaș**, 193 (227), 194 (229), 195 (232), 196 (234), 197 (236), 199 (239), 201 (241), 245), 213 (253), 309 (421), 340 (475).
Răboj, oaje, 46 (52), 66 (73), 125 (156), 248 (312), 304 (409).
Rachieră, 20 (23).

Răchită, 166 (190).
Rachiū, 74 (86), 79 (96), 81-2 (99-100), 93 (112), 113-4 (144), 118 (149), 136-7 (169), 144 (175), 149-50 (179), 166 (190), 176 (202), 183 (212), 187 (218), 193 (227), 212-3 (253), 228 (278), 234 (289), 249 (312), 252 (317),

- 382 (366), 329 (453), 343 (479), 344 (482), 347 (488). (de casă), 74 (86). (de comină), 49 (52). (de dijmă), 252 (317). (de otașină), 187 (218). (nou), 114 (144).
- Raci, 311 (425).
- Ramazan, 211 (250).
- Rămasuri și rămășițe (de plată), 203 (245), 221 (268), 257 (324), 302 (405), 338 (471). (vechi), 339 (472).
- Raspescă, 29 (36).
- Răspopi, 167 (191).
- Răsuri (baniș —ilor), 24 (29), 164 (189), 246 (310).
- Răvașe, 279 (361), 313 (427). (pecetiuite), 53 (54). (de drum), 350 (492).
- Razachie, 111 (140), 273 (350).
- Războiu (de țesut), 121 (151).
- Răzapazar, 78 (93).
- Răzeși (= vecini), 101 (123), 217 (263), 286 (375), 343 (482).
- Răzvrătiri, 230 (283), 238 (295). (—torii), 264 (335).
- Recepiscă, 30 (38).
- Regealic, 286 (362).
- Retalie (monedă), 306 (415).
- Rețete, 192 (225), 168 (193).
- Rimători, 11 (10), 43-4 (48), 84 (104), 118 (148), 135 (168), 156 (186), 158-9 (186), 215 (257), 232 (285), 270 (344), 279 (361), 291 (384), 320 (437), 333 (462), 341-2 (478), 346 (486). (prisos de), 285 (373).
- Rindăși, 92 (112), 94 (113), 103 (127), 140 (173), 149 (178), 163-4 (204), 169 (197), 179 (207), 187 (218) 290 (383).
- Rinduri (de vie), 332 (458).
- Roate (de butcă), 53 (54). (de moară), 46 (49), 107 (134), 282 (366), 298 (399).
- Rohi, 67 (74).
- Rachiū, 313 (428).
- Rogojinari, 20 (23).
- Rogojine, 340 (476).
- Roihă-mare, 122 (151).
- Rosmarin („nemțesc“), 276 (357).
- Rotari, 32 (39), 99 (121), 199 (238).
- Rotile, 107 (134).
- Rozoare, 217 (263).
- Rudari, 82 (99), 228-9 (279).
- Rugină, 195 (231).
- Rumini, 69 (77), 135 (168), 167 (192), 171 (198), 173-6 (200-2), 179 (207), 215 (258), 230 (282), 243 (304), 321 (437). („mojici“), 40 (46).
- Ruptași, 112 (141), 115-6 (145), 122 (152), 157-8 (186).
- Ruptoare, 91 (112).

S

- Sohor (bîlcior), 105 (130), 295 (392).
- Saci, 67, 226 (274). (pecetluiți), 304 (409).
- Saciū, 69 (77).
- Săcuri, 214 (256).
- Sădire, 133 (167), 291 (385).
- Saduri, 157 (186), 160 (187), 165-6 (190).
- Saităși, 247 (311).
- Saizi, 30 (37), 46 (49).
- Salahori, 149 (178), 241 (300), 335 (461), 347 (488).
- Sălcii, 98 (118), 282 (366), 314 (429), 345 (486).
- Săli, 88 (108).
- Săliște, 83 (101), 127 (159), 200 (239).

- Saltele**, 17 (20), 340 (476).
Sămaci, 71 (81).
Sămânături, 228 (279), 335 (464).
Samdangi-başă, 253 (320), 308-9 (421), 319 (434-5).
Sameş, 117 (148), 221 (268), 227 (275), 240 (299), 242 (302), 246 (310), 279 (362), 284 (369), 296 (395), 320 (437), 339 (472) (-ia), 188 (219).
Sămință, 248 (312), 251 (317), 273 (350). (- boierească), 113 (144).
Săniř, 113 (144), 133-5 (168), 202 (244), 343 (479).
Sape (și a săpa), 52 (54), 86 (107), 150 (179), 165-6 (190), 228 (278), 321 (437) 329 (453).
Săpun, 329 (453), 340 (476).
Săpunari, 20 (23), 285 (372).
Sarafi, 13 (16). (- ăfie), 25 (29), 51 (53), 122 (152), 182 (211), 202 (243), 221 (268), 225 (272), 216 (310), 272 (347), 279 (362), 293 (388), 308 (418), 317 (432). (logofăt de), 123 (153).
Sare, 46 (49), 84 (103), 94 (113), 114 (144), 181-3 (210, 212), 221 (268), 247 (311), 347 (488).
Său, 82 (101).
Scatulce, 148 (178).
Scăunaș, 43 (48), 63 (74), 80 (98), 221 (268), 270 (344), 277-8 (360), 315 (430).
Scaune, 107 (134). 158-9 (186).
Scăzămint, 53 (54), 210 (247), 250 (315).
Schelă, 220 (267).
Schelari, 140 (173). (-egiř), 312 (426).
Schituri, 158 (186).
Scinduri, 87 (108), 107 (134), 111 (140), 125 (156), 141 (173), 205 (246).
Scoarțe, 340 (476).
Scocuri (de moară), 107 (134), 298 (399), 300 (399).
Scoice, 107 (134).
Scrinuri, 111 (173).
Scroafe, 117 (148), 157 (186), 328 (452).
Scrobeală, 202 (244).
Scurteici, 282 (366).
Scutașă, 246 (309).
Scuteli, 309 (421).
Scutelnici, 45 (49), 60 (61), 62 (68), 72 (82), 84 (103), 87 (107), 90-1 (112), 94 (113), 116 (145), 122 (152), 140 (173), 147-8 (177-8), 149-50 (179), 157-8 (186), 163 (204), 166 (290), 213 (254), 221 (268), 231 (288), 245 (308), 272 (349), 288 (378), 306 (414).
Secetă, 179-80 (207), 182-3 (212), 191 (222).
Semne, 341 (477).
Serdari, 197 (236), 201 (243).
Serhaturi, 181 (210).
Sfărtaie, 107-8 (134).
Sfinř (porcă), 28 (35), 30-1 (37, 39).
 V. și porcă, rîmătoră.
Sfoară, 24 (29), 247 (311).
Simbrii, 37 (43), 77 (92), 800 (399), 321 (437). (a preoților), 138 (170).
Simigeri și simigii, 10 (7), 67 (74), 112 (141), 245 (308).
Sineturi, 99 (121), 123 (153), 152 (180), 157 (186), 200 (240), 210 (247), 216 (261), 222 (270), 227 (275), 249 (312), 319-20 (436). (de despăgubire), 277 (359).
Singerit, 67 (74), 160 (187), 259 (327), 277 (360).
Slănini, 320 (437). („junghiate“), 334 (463).
Slobozii, 230-1, (288).
Slujbă, 42 (48).
Slujitoră, 20-1 (28-4), 70 (79), 148

- (178), 150 (179), 157-8 (186)
 (216), 189 (220), 194 (229), 200
 (240), 202 (244), 204 (246), 210
 (248), 214 (256), 216 (261), 237
 (294), 225-6 (273-4), 231 (283),
 232 (284), 246-7 (310-1), 252
 (318), 264 (335), 279 (361), 281
 (364), 282 (366), 290 (388), 303
 (405), 309-10 (421-2), 314 (429),
 330 (454), 331 (457). (—ească,
 breaslă), 90 (112). (ori de scaun),
 118 (148), 222 (270). (cu arme),
 258 (325).
- Smirnă**, 10 (7).
- Smochine**, 276 (357).
- Snopă**, 47 (52). V. znotopă.
- Sobe**, 138 (166), 148-9 (178).
- Soldați**, 237 (292).
- Soroc**, 70 (86), 217 (269), 281 (283),
 296 (394).
- Spargere** (de sat), 76 (89).
- Spătari**, 254 (322) (—ie) 244 (367),
 280-1 (364). (Spătărej), 19 (23).
- Spinzurători**, 198 (236), 199 (239)
 201 (241).
- Spitaluri**, 159 (186).
- Stamboli** (galbeni), 63 (68).
- Starostă**, 77 (91) 236 (292), 249
 (312).
- Stăvileri** (stăvili la moară), 282
 (366).
- Stegari**, 21 (24). (de cătane), 63
 (69).
- Stejară**, 69 (77).
- Sticle**, 245 (308).
- Stine**, 5 (2), 7 (3), 165 (190).
- Stinjeni**, 73-4 (85), 88 (101), 107
 (133), 189 (220), 228 (279), 262
 (332), 245 (308). (—ul lui Brîncoveanu), 77 (91). (prețul—ui),
 16 (19).
- Stobori**, 84 (103), 312 (427), 332
 (458), 335 (464).
- Stoguri**, 311 (425).
- Stor**, 205 (246).
- Strâini** (la dajde), 157 (186), 195
 (229), 221-2 (268-9), 230-1 (283),
 322 (439), 323 (440-1). (dajnici),
 322 (440). (ispravnic de), 322
 (439). (zapciu de), 323 (441).
- Strajă**, străjuire, 107 (184), 163
 (204).
- Strămători**, 119 (149).
- Strașine**, 346 (488).
- Stropitură** (de ghindă), 135 (168).
- Struguri**, 86 (107), 165 (190), 169
 (196), 182 (212), 226 (274), 276
 (357). (negri), 273 (150). (din
 boltă), 269 (342).
- Stufuri**, 345 (486).
- Stupă**, 301 (401).
- Stupă**, 68 (75), 114 (144), 158-9
 (186), 333 (462), 349 (491). (bojerești),
 248 (312), 251 (317). (nerătezați),
 226 (273).
- Subași**, 154 (184), 168 (194), 171
 (198), 174 (201), 176 (202).
- Sudiți**, 19 (23), 70 (80), 157 (186),
 159 (186), 236 (292).
- Suhat** (al muntelui), 80-1 (99),
 182 (212), 251 (317).
- Surpături**, 345 (486).

S.

- Școală** (casă de), 345 (486). (de
 pruni), 329 (453).
- Șicicari**, 30 (37).
- Șelari**, 112 (142).
- Șfertnă** (de bir), 164 (189), 221
 (268), 224-5 (272-3), 250 (315).
 (—ile leflor), 95 (114).
- Şichirişuri**, 111 (140).
- Şimaniță**, 105 (129).
- Şireturi**, 330 (454).

- | | |
|--|---|
| Şindrilă (şindilă), 103 (127), 141
(173), 148 (178), 233 (287), 311
(425), 329 (452). (de brad), 111
(140), 347 (488).
Şindrilari , 233 (287). (a şindrilii),
66 (73).
Şoareci , 329 (453).
Şopronuri , 128 (152), 179 (207), | 332 (458).
Şopruri , 66-7 (73), 92 (112), 148
(178).
Ştafete , 211 (250).
Şteă , 203 (244).
Ştrîmfî , 340 (476).
Şubă (albă), 180 (207).
Şuri , 113 (144). |
|--|---|

T.

- | | |
|---|---|
| Tabac , 19 (23), 47 (52), 67 (73).
Tabaciă , 112 (141).
Tacimuri , 147 (178). („de păhare
și de ceaiu“), 148 (178).
Tăciune , 183 (212)
Tacrîr , 204 (216), 233 (288), 264
(336), 292 (386).
Taere , 94 (112).
Tahmin , 79 (96).
Tain , 243 (305).
Tăinuire , 43 (48).
Tălhari și tălhării , 199 (238),
220 (267), 233 (288), 259 (326),
305 (412).
Talpă , tălpă (de cară și de moară),
72 (83), 108 (134), 329 (452).
Tamazlic , 158 (86).
Tâmiie , 10 (7), 30 (401).
Tărăși , 299 (399), 314 (249).
Tatarce , 315 (430), 317 (433).
Tavan , 346 (488).
Tăvănit , 346 (488).
Taxildarî , 37 (42 3), 41 (47), 123
(254), 160 (187), 237 (294), 299
(296), 285 (371), 292 (387), 293
(388), 296-7 (394-5), 301 (400),
303-4 (405), 333 (462). (—ărie),
156-7 (186-7), 301 (400), 302-3
(405).
Tei , 107 (133), 166 (190). (legă-
tură), 100 (122).
Tel , 269 (342).
Telegarî , 125 (156), 340 (474). | Teşcherele , 197 (236), 221-2
(268 9).
Testele , 167 (192).
Tetraminiă (de bir), 62 (66), 254
(321), 298 (398).
Tetrapoade , 10 (7).
Timplari , 20 (23).
Timple , 346-7 (488).
Tingirî , 148 (178), 340 (476).
Tirăniciu (?), 10 (7).
Tirg (zile de), 44 (8).
Titorî , 253 (319), 321 (438).
Tocitorî , 166 (190).
Tocmaș , 206 (246), 209 (247),
322 (440).
Toiege , 172 (198).
Topuri , 25 (29).
Tort (gros și supțire), 68 (75).
Traiste și träistari , 21 (24), 249
(313), 306 (414).
Trăsuri , 7 (2), 301 (400), 350
(493).
Treapede , 51 (55), 57 (58), 130
(163, 204 (246), 208 (247), 213
(254), 259 (327), 290 (380), 301
(402).
Trecătorî , 215 (257).
Trunchiuri , 227 (277).
Trușii (de struguri), 111 (140),
226 (274). (putină cu), 351 (494).
Tufani , 12-3 (13).
Tufe , 13 (13).
Tufecci-başa , 47 (52). |
|---|---|

- Turle**, 347 (488).
Turme, 80-1 (99), 334 (463).
Tutun, 158-9 (186).
Tutunari, 26 (31), 31 (39), 34 (40),
 36 (41).
Tutunărit, 289 (380), 293 (391).

T.

- | | |
|---|--|
| Țapă , 7 (2).
Țarine , 114 (144), 343 (482).
Țelină , 99 (120).
Țerani , 320 (436).
Țevi , 172 (198), 144 (175), 176 | (202), 200 (240).
Țiduli , 91 (112), 214 (255), 322
(439).
Țintaur , 334 (464).
Țircovnică , 157-8 (186). |
|---|--|

U.

- | | |
|---|--|
| Ucigaș , ucigaștori, 227 (277), 237
(294).
Ugiret , 18 (22).
Uluci , 46 (49).
Unt , 51 (53), 66 (73), 81 (99), 114
(144), 116 (145), 211 (250), 213
(254), 248 (312), 251 (317).
Untări , 21 (25), 30 (37), 194 (229),
196 (235).
Untdelemn , 10 (7), 245 (308), 301 | (401), 316 (434).
Untări , 91 (112).
Urechă (la moară), 282 (366).
Urși , 107 (134).
Uruială , 176 (202).
Uscături , 345 (486).
Usturoiu , 248 (312), 251 (317).
Uși , 88 (108), 102 (125), 141 (173),
346 (488). |
|---|--|

V.

- | | |
|--|---|
| Văcări , 31 (39).
Vaci , 43 (48), 81-2 (99-100), 114
(144), 193 (227), 213 (254), 235
(289), 237 (293), 248 (312), 251
(317), 316 (430). (boierești), 73
(84).
Vaduri , 99 (120), 100 (122), 314
(429).
Vamă , 7 (2), 66 (73), 68 (74), 93
(112), 115 (144), 277-8 (360), 300
(399). (de meiū), 173 (200). (mo-
riū), 66-7 (73), (pieilor), 277-8 | (360). (în țară, în bîlciori și
orașe), 342 (478).
Vameș , 68 (74), 277-8 (360), 307
(418).
Văpsele , 202 (244), 245 (308).
Var , 149 (178), 247 (3 1).
„Varinu“, 293 (388).
Vărniceri , 345 (486).
Varnițe , 345 (486).
Varză , 82 (99), 149 (178), 218
(312), 251 (317), 273 (350). (nem-
tească), 270 (343), 274 (350). |
|--|---|

- (căpătină de), 48 (52), 79 (95), 80 (97), 117 (147), 212 (252). (negustoră de), 115 (144).
- Vase**, 347 (488).
- Vătășei**, 108 (136), 147 (177), 197 (226), 199 (238), 204 (246), 207-8 (246-7), 214 (254, 256), 216 (261), 221-2 (268-70), 234 (289), 246 (310), 286 (373), 302 (403), 336 (467). (de plasă), 204 (246).
- Vătași**, 86 (107), 175 (202), 202 (243), 259 (326), 263 (333), 285 (371), 292 (387), 304 (407). (de plaiu), 44 (48), 192 (224). (—ășoacie), 301 (401), 313 (428). (—ășie), 182 (211), 327 (449). (a plaiului), 188 (219).
- Vatră**, 286 (375).
- Vechili**, 275 (355), 286 (374), 294 (390). (de sameș), 131 (164).
- Vechilimèle**, 88 (109).
- Vedre**, 41 (47), 73-4 (85-6), 79 (96), 81-2 (99-100), 86 (107), 98 (119), 118 (149), 123 (154), 136-7 (169), 140-1 (173), 156 (186), 159 (186), 164 (190), 184 (216), 187 (218), 193 (227), 227 (277), 248 (312), 251 (317), 282 (366), 289 (379), 300-1 (400), 347 (488).
- Vergèle**, 148 (178).
- Vieri**, 88 (109), 141 (178), 144 (175), 148 (178), 163 (204), 165-6 (190), 167 (192).
- Viguri**, 92 (112).
- Vii**, 52 (54), 71 (81), 73-4 (85-6), 86 (107), 88 (109), 98-9 (119), 112 (141), 118 (149), 141 (173), 147-9 (177-9), 157 (186), 166 (190), 169 (195), 175-6 (202), 180 (207), 182 (212), 184 (245), 187 (218), 217 (263), 228 (278), 243 (304), 251 (317), 284 (369), 287 (376), 288-9 (379), 301 (400), 308 (419), 311 (425), 317 (432), 326-7 (448), 331 (456), 332 (458), 334 (463), 336 (467), 340 (475). (bătrînă), 165 (190). (nouă), 165 (196). (culesul—ilor), 294 (391). V. și culesul.
- Viisoară**, 325 (445).
- Vin**, 7 (2), 21 (24), 45 (49), 73-4 (85-6), 81-2 (99-100), 86 (107), 95 (113), 98 (119), 113-4 (144), 136-7 (169), 140-1 (173), 144 (175), 146 (177), 148-9 (178-9), 157 (186), 164 (190), 172-3 (199-200), 180 (207), 184 (216), 187 (218), 193 (227), 227 (277), 232 (285), 234 (289), 243 (304), 248 (312), 251 (317), 271 (365-6), 300-1 (399-400), 303 (406), 329 (453), 343-4 (481-2), 347 (488). (de otașnică), 212 (252). (vechiu), 114 (144), (bută cu), 270 (343), 289 (379).
- Vinăriceri** (ai plășii), 156 (186), 281 (365), 302 (400), 302 (403-405), 303 (406-7), 320 (436).
- Vinăriciu**, 18 și urm. (23), 21 (24-5), 23 (26), 38 (44), 75 (87), 123 (154), 128 (160), 159-60 (187), 238-9 (296), 254 (322), 258 (323), 279 (361), 281 (365), 292 (387), 293 (388), 295 (391), 296 (394), 300 (400), 302-3 (405), 340 (473).
- Vinat**, 200 (240).
- Vinător, vinătoare**, 72 (82), 128 (159), 343 (479).
- Virtoape**, 345 (486).
- Vistierie**, 65 (72), 289-90 (380) 294 (391), 296 (395).
- Vișine**, 183 (212), 329 (453). (opărite), 226 (274).
- Vite**, 28 (35), 31 (9), 33 (40), 43 (48), 46 (49), 48 (52), 53 (54), 68 (74), 91 (112), 111 (140), 112 (142), 120 (150), 128 (189), 134 (168), 173 (200), 182 (211-2), 189 (220), 203 (245), 217 (262-

3), 227 (277), 278 (360), 314 (429), 333 (462), 342 (478), 343 482), 345 (487). (boierești) 82 (99). (furtișag de), 43 (48). Vițe, 111 (140), 150 (179). Vizitii, 67 (73), 70 (78) 349 (492). Volnicie, 214 (256), 308 (418), 216

(260), 279 (361). Vornicei, 42 (48), 91 (112). Vornicie, 42 (48), 91 (112), 259 (327) Vrafuri, 133 (166). Vrajitorii, 254 (322). Vulpi, 208 (247).

Z.

Zabeti, 198 (228), 195 (232), 220 (267), 230 (282), 238 (291), 241 (301), 243 (305). Zăcători (la moară), 298 (399). Zadă, 237 (277). Zăgaz, 282 (366), 299 (399). Zaherèle, 45 (49), 90 (112), 108 (136), 147 (177), 150 (179), 163 (204), 168 (189), 177 (203), 180 (208), 242 (303), 285 (373), 342 (478). Zalhană, 189 (220), 282 (366). Zălog, zălogire, 173 (200), 250 (317), 322-3 (440). Zapci, 51 (53), 64 (70), 66 (73), 91 (112), 108 (136), 111 (141), 115-6 (145), 127-8 (159), 131-2 (164-5), 147 (177), 150 (179), 156 (186), 171 (198), 176 (202), 192 (225), 193-4 (228-9), 195 (232), 196 (234), 197-8 (236), 199 (239), 203 (246), 206-7 (246-7), 212-3 (253-4), 215 (258), 216 (261), 223-4 (272-3), 225 (272), 231 (283), 238 (295), 240-1 (299-300), 253-4 (320), 256-7 (324), 258 (325), 259 (327), 265-6 (337), 267-8 (340-1), 272 (349), 274

(351), 279 (362), 281 (365), 284 (369), 288 (379), 290 (382), 292 (386), 295 (393), 304 (410), 307 8 (418-9), 309 (421), 312-3 (427), 314 (429), 317 (432), 317-9 (434-5), 322 (439), 323 (441), 336 (466-7). (pămînteni), 318-9 (434). (de străini), 231 (283). (-lic), 70 (80), 91 (112), 116 (145), 322 (439). Zărătie, V. sărătie. Zarzavaturi, 329 (453), 333 (461) Zăvoare, 93 (112), 98 (118). Zăvoare, 108 (135). Zeciuială, 174 (201), 179 (206), 206 (246), 235 (289), 241 (300), 245 (308), 246-310), 263 (333), 274 (351), 296 (394). Zestri, 26 (32), 94 (113), 203 (245). Zidari, 21 (24), 321 (437). Zloti, 236 (375). [(nemîștești), 143 (174). Znopi, 89 (110), 246 (309), 247-8 (312), 251 (317), 311 (425). V. znopi. Zulumuri, 200 (340). Zugravii, 20-1 (23-4), 112 (141). Zurbă, zurbalic și zurbagii, 39 (46), 214 (256), 315 (430).

VOCABULARIŪ.

A

Acolisi (a se), 336 (466).
Adăsta (a), 817 (482-3), 850 (492). (-ător), 279 (362).
Ademăruntul (cu), 295 (392).
Adiaforie, 140 (173).
Adiaforos, 178 (204).
Adres, 344 (405).
Afront, 182 (164), 315 (430).
Alăturați, 109 (138).
Ambodizmă, 63 (69).
Amestecături, 281 (288), 277 (258).
Amfivoli, 155 (184).
Amină, 101 (124).
Aualoghisi (a), 90 (112).

Antoamnă, 133 (166).
Apă (a da), 166 (190).
Apandisi (a), 103 (128).
Apelație, 24 (28), 28 (34).
Ardica (a), 60 (62), 160 (187).
Ardicata, 95 (113).
Arhundes (ăρχοντες), 270 (345).
Articuri (=articole), 342 (478).
Asidotii (ἀσύδωτοι), 157 (186).
Astringe (a), 111 (140), 172 (198), 187 (218), 329-30 (453).
Asuprelă, 257 (324).
Atiutat, 344 (485).
Auziri (=vești), 147 (177).

B

Bâga (a—în lucru), 317 (432).
Bagatel, 169 (195).
Bătăios, oasă, 316 (430).
Bătut, ă (tort, cînepă), 68 (75), 345 (486).
Beloogradisit, ă, 64 (69).

Blagorodie, 150 (179).
Blănit (cu postav), 320 (437).
Boldiș, 314 (429).
Bosogari, 299-300 (399).
Buza (muntelui, etc.), 6 (2), 800 (399).

C.

Cacirdisi (a), 131 (163), 182 (211), 232 (285), 326 (449).
Căieri (a), 345 (486).

Călare (omul), 215 (257).
Cap (de om), 229 (279). (de plasă), 257 (324). (-ul trebii), 280 (362).

Căpătaiu (oameni fără), 260 (239).
 Căptuși (a), 102 (126), 311 (437), 347 (488).
 Cărat, 217 (263).
 Cărcături, 285 (373), 320 (437).
 Căști, 94 (112).
 Catandisi (a), 64 (70), 289 (379).
 Catigorie, 92 (112).
 Catortosi (a), 98 (118), 104 (128), 188 (219), 261 (331).
 Găzni (a), 229 (281).
 Chiabur, 215 (258).
 Chindin, ă, 274 (352).
 Chip, 273 (349). (-ură de săteni), 283 (367).
 Chirăi (a), 9 (8).
 Cindea, 31 (39). V. și decindea.
 Ciopli (a), 347 (488).
 Ciracladisi (a), 342 (478).

Circotă, 116 (145).
 Ciștig, 62 (68).
 Clăti (a—via), 325 (445).
 Clei (a), 102 (126).
 Coconas, 318 (433).
 Coconiță, 249 (314).
 Condeie (articole), 299 (399), 339 (472).
 Condiții, 349 (490).
 Corespondarisi (a), 168 (193), 286 (374).
 Cumpăra (a—un județ pentru vinăriciu), 41 (47).
 Cumpăt (pe supt), 208 (247), 312 (427).
 Curăți (a—un ispravnic pe altul), 239 (296).
 Cusur, 196 (233), 216 (261).

D

Decindea, 33 4 (40-1). V. și cinea.
 Delicat, 90 (112), 132 (165).
 Dereși (caii), 73 (84).
 Diafendefsis (și a diafendefsi), 91 (112), 241 (300).

Discolii, 288 (379), 317 (432).
 Dispoziții, 344 (485).
 Doritorî (de inimă), 131 (163).
 Dosi (a), 304 (407).
 Dupătutindene, 168 (193).
 Dupeste, 43 (48), 220 (267).

E

Ecras, 17 (20).
 Embericliși (a), 25 (30), 216 (261), 323 (441), 330 (454).
 Energhie, 168 (193).
 Engarie, 313 (427).
 Enteres, ură, 15 (18), 64 (69), 120 (150), 132 (165), 137 (170), 169 (195), 171 (198). 206 (246), 223 (272), 233 (283), 253 (320), 209 (247), 284 (365), 301 (400).

Enteresat, ă, 120 (150), 209 (247).
 Epimelie, 102 (125).
 Epimetisi (a), 337 (468).
 Epiorcos (ἐπιορκός), 82 (100).
 Estimp, 86 (107), 165 (190).
 Evergheță, 142 (173), 266 (337), 318 (433).
 Evgheniști, 284 (369), 288 (379).
 Exoflisi (a), 38 (43).
 Extrucții, 222 (268).

F.

Familie, 289 (379).
 Fărimat (=bătut), 229 (381).
 Feluriime, 198 (236), 221 (268), 343 (482), 347 (488), 351 (494).
 Filodorimă, 127 (159), 245 (308).
 Filotimisi (a), 61 (64), 147 (177).

Firea (a-și lua), 276 (357).
 Firoseală, 71 (81).
 Firosi (a), 73 (85), 141 (173), 149 (178).
 Fronisi (a), 155 (184).
 Furie, 315 (430).

G.

Gagiū, 245 (308).
 Geremetisi (a), 60 (62), 108 (136), 174 (201).
 Ghelir, 60 (62).
 Ghiold, 314 (429).
 Gilcevuri, 208 (247).

Gîrgiriță (a), 135 (168). V. și în-gîrgiriță.
 Giumentic, 247 (311).
 Gosпод, 164 (189).
 Grâmădit, 329 (453).

H.

Haini (a se), 145 (175).
 Halădui (a), 245 (309).
 Har, 264 (335).
 Haraciuladisi (a), 249 (312).
 Hargiū, 60 (62).

Harie (=arie), 100 (188).
 Hazmodie, 181 (209).
 Hirotonisi (a), 267 (340), 331 (455).
 Hodăi, 295 (392), 329 (453).
 Hordii, 154 (183).

I.

Ibomnic, 282 (386).
 Iconom, ă, 180 (208).
 Ieconomicos (zapis), 174 (201).
 Iconomie, 309 (421).
 Iconomisi (a), 111 (140), 150 (179), 163 (204), 174 (201), 295 (393), 316 (432), 344 (483).
 Ideat, ă, 41 (47).
 Idololatri, 145 (175).
 Îmbătat, ă, 282 (366).
 Îmbericilisi (a), 327 (448). V. Em-bericilisi (a).
 Îmbișugat, ă, 179 (207).
 Îmbordoşa (a), 234 (289).
 Împăna (a), 307 (418).
 Împărțare, 203 (245).

Împrăștiez, 338 (471).
 Împuțăciune, 144 (175).
 Încălțatul (fierului), 53 (51).
 Încela (a se), 138 (170).
 Încheieturi, 320 (437).
 Închezășui (a), 269 (342).
 Închierbat, ă, 173 (200).
 Închinat, ă (și închinare), 195 (232), 265 (336), 306 (413).
 Încontenire, 98 (118).
 Încutrupit, ă, 345 (487).
 Îndemăñatec, ă (vreme), 132 (165).
 Îndemnez, 343 (482).
 Îndrepta (a—urma), 230 (281).
 Înfierat, ă, 117 (147), 287 (376).

Înfrății (a—grūl), 53 (54).
 Îngăurit, ă, 151 (180).
 Îngîrgiriță (a), 345 (486). V. și
 gîrgîriță (a).
 Îngiura (a), 181 (210).
 Îngrădit, ă (grūl), 53 (54).
 Îngrijă, s., 326 (447)
 Îngrijire, 307 (418).
 Îngropa (a—grūl), 182 (212).
 Înjura (a), 145 (175), 213 (254),
 318 (483).
 Înmuta (a), 279 (362).
 Înnăuntru (—în străinătate), 342
 (478).
 Înnoroi (a), 279 (430).
 Întărziesc, 83 (101).
 Interes, 129 (160). V. și enteres.
 Întimplez, 138 (170).
 Întovoroși (a), 303-4 (482).
 Intrigant, 309 (421).
 Întunerece, 69 (77).

Întelenit, ă, 317 (432).
 Învăli (a), 311 (425). (cu gîndul),
 214 (255).
 Învaț, 299 (399).
 Învirtejit, ă, 274 (352).
 Învita (a), 257 (324).
 Învolvorit, ă, 317 (433).
 Ipops (—bănuială), 234 (289).
 Iscodi (a), 267 (340), 272 (349).
 Ispramnic, 201 (241).
 Isterisi (a), 56 (58), 61 (64), 258
 (225), 275 (354), 288 (378).
 Istov, 66 (73), 116 (145).
 Istovi (a), 209 (247), 249 (313),
 274 (352).
 Istovire, 257 (324).
 Iușchiuzar, 57 (58).
 Înțime (a vremii), 141 (173).
 Izbrâni (a și izbrâniare), 85 (104),
 120 (150), 123 (153), 223 (271).

J.

Jos (a răminea), 40 (46).

L.

Lastuit, ă, 212 (253).
 Lega (a—via), 331 (456).
 Legătură, 247 (311).
 Lipsodosie, 122 (152)
 Lungime, 341 (477).

M

Macina (a), 93 (112), 247 (312).
 Mägnit (=mähnit), 87 (107).
 Marafet, 120 (150).
 Mărunchiū (= mänunchiū), 47
 (52), 49 (52).
 Măruntaie, 320 (477).
 Mascără, 121 (151).
 Maslehet, 336 (437), 342 (478).
 Materialuri, 347 (488).

Matrapazlic, 67 (74).
 Mătură (a), 133 (166).
 Meemur, 91 (112).
 Meidan (a da), 326 (447).
 Metaherisi (a) 284 (369), 289
 (379), 351 (494).
 Mezdri (a), 345 (486).
 Minecat, 12 (11).
 Minisi (μηνύω), 140 (173).

Minut, 111 (140), 134 (168), 157 (186).
Mistica (a), 174 (201).
Mișcav, ă, 312 (426).
Moaște, 97 (116)
Mojic, ă, 316 (431)

Mortăcine, 320 (487).
Mulți (a) 166 (190).
Mulțumită, 205 (246).
Mumă, 203 (245).
Murat, ă, 345 (486).
Murdaripsi (a), 149 (178).

N.

Nădăjduitor, 318 (433).
Nălbi (a), 68 (75), 313 (428).
Nart, ură, 91 (112), 285 (373).
Nazar, 191 (222), 304 (408).
Neam (de semințe), 273 (350).
Neca (a), 257 (324).
Nedreptate, 43 (48).
Neguțători (a se), 15 (18).
Nehoț, 65 (69).
Neintinat, ă, 253 (320).
Nemelițat, ă, 287 (376).
Nemeșenie, 330 (454).
Neomenit, ă, 295 (393).
Neprăsit, ă, 328 (452).
Nepretenderisi (a), 338 (471).
Nepristan, 58 (59), 147 (177),

150 (179).
Neputincios (sat), 207 (246).
Neradicare, 168 (193).
Nesilință, 220 (267).
Neslujit, ă, 40 (46).
Nesupărare, 323 (440).
Netreierat, ă, 47 (52), 117 (147), 249 (312), 252 (317), 287 (376).
Netremnic, ă, 199 (238), 225 (273).
Nevinturat, ă, 62 (65).
Nevirznic, ă, 290 (382).
Nizam, ură (și nezam), 170 (197), 233 (288), 238-9 (296), 281 (364), 324 (442). (-ul terii), 170 (197),
Noimă, 337 (467).
Norie (—enorie), 118 (148).

O.

Obădat, a, 346 (488).
Obraz, e, 267 (340), 343 (482). (cinstit), 309 (421). (a căuta la), 315 (430).
Obraznicire, 345 (130).
Ocazion, 75 (88), 141 (173), 148 (178) 152 (180), 211 (251), 271 (351).

Ochii (a da — nedăță), 208 (247).
Ofițier, 25 (29).
Ohamnic, ă, 7 (3).
Omoritoră, 237 (294).
Opărit, e (fructe), 110 (140), 183 (212).
Otălit, ă, 114 (144).

P.

Paradosi (a), 112 (141).
Parastasis, 253 (319).
Părechere, 193 (228).
Parolă, 17 (20).

Părtămînt (≡ departament), 75 (88).
Păstă (— peste), 69 (77).
Păstre (= peste), 36 (41).

- Păsui (a), 338 (471).
- Patriot, 106 (131), 181 (209), 204 (246), 284 (369), 288-9 (379), 318 (433), 337 (467).
- Patron, 191 (222), 318 (433).
- Pecetlui (a), 122 (152).
- Perierghie, 235 (290), 335 (464).
- Perilipsis, 50 (52), 212 (252), 213 (254), 247-8 (312), 276 (356), 290 (380).
- Picere, 217 (263), 335 (464).
- Piept (în), 92 (112).
- Peiciune, 130 (163), 206 (246).
- Pironi (a), 313 (427).
- Pliroforie, 25 (30), 68 (74), 119 (150), 123 (153), 128 (159), 170 (197), 211 (2.9), 237 (292), 283 (368), 303 (406), 305 (413), 323 (441-2), 349 (490).
- Pliroforisi (a), 123 (154), 128 (159), 211 (251), 309 (421), 349 (492).
- Plivi (a), 150 (179), 331 (456).
- Pomeni (a), 229 (279).
- Ponos, 220 (266).
- Poruncit (a fi), 53 (54).
- Poslușni (a, și : poslușanie), 13 (16), 57 (58).
- Potcă, 275 (355), 312 (427).
- Prahticos, oasă, 41 (47), 232 (285).
- Prăpădit, ă, 258 (325).
- Prăși (a), 66 (78), 182 (212), 262 (2.12).
- Predlojenie, 335 (464).
- Prelungit, s., 339 (471).
- Pretenderisi (a), 253 (320), 263 (333), 298 (309), 308 (421).
- Pretenții, 253 (320), 309 (421).
- Prezendent, 335 (464).
- Prigonoitoare (părți), 216 (262).
- Printreg, 116 (145).
- Pritoci (a), 140 (173), 306 (414).
- Probă, 336 (465).
- Prodosie, 279 (362).
- Producturi, 342 (478).
- Proeresis, 61 (64).
- Proftaxi (a), 62 (66), 103-4 (128), 180 (208), 293 (383), 301 (402).
- Proprietate, 344 (482).
- Prostico (al carălor), 51 (3), 288 (378).
- Prostisi (a), 116 (145).
- Protimie, 180 (208), 266 (339), 284 (369), 289 (379), 310 (423-4), 316 (432).
- Provivasmös, 186 (217).
- Publicații, 342 (478).
- Putere (de copaci), 93 (112).

R

- Rabdare (a sta în), 328 (450).
- Radicat, ă, 339 (472).
- Raport, 207 (246).
- Răscumpără (a), 217 (263).
- Rătani, 296 (393).
- Recomandui (a), 348 (490).
- Regulă, 343 (482).
- Relație, 220 (267).

- Rezidenție, 143 (174).
- Rezon, 341 (477).
- Rod (a tăia de), 317 (432).
- Rostire (—a plugurilor), 314 (482).
- Rostit (lucru), 52 (54).
- Rupe (a— chirie), 94 (113).
- Ruptul, 330 (453) (in rupt), 7 (3). (a da cu —), 330 (453).

S

- Salef, silif, 182 (211), 223 (272).
- Sămănat, ă, 110 (140).

- Savdisi (a), 328 (450).
- Sfeterisi (a), 232 (285).

Sfeterismos, 112 (141).
Siclet, 59 (60).
Siguranție, 40 (47).
Sigurepsi (a), 41 (47), 120 (150).
Silit, 234 (289).
Simfonie (=înțelegere), 11 (9), 14 (18), 77.
Sistisi (a), 297 (396).
Soție (=soț, tovarăș), 295 (392), 317 (433), 335 (464).
Spăla (a), 187 (218).
Spârgălui (a), 103 (128), 149 (178), 338 (471).
Sparge (a), 101 (124), 339 (472).

Spoi (a), 247 (311).
Spuse, 317 (433).
Sta (a— supt), 199 (239).
Stacojiū, 245 (308).
Stăpinesc, ească, 47 (52), 100 (121), 121 (151), 179 (207).
Stirpi (a; sterp, stîrpuri), 114 (144), 117 (148), 298 (399), 300 (399).
Stomah, 260 (238).
Strâmuta (a se), 338 (471).
Sumă, 254 (321), 257 (324).
Sumui (a), 178 (205).

S

Sart, 299 (399).
Şiscăvi (a), 256 (323).
Ştircui (a), 114 (144).
«Ştiutul», 260 (328).

T

Tacim (-ul [isprăvnicatului]), 262 (333).
Tăia (a—dobînda), 15 (18), 95 (113).
Tăiat, ă, 166 (190).
Teorisi (a), 139 (171), 231 (283).
Tertip, 95 (114).
Te-slim, 56 (58), 151 (180).
Teslimatisi (a), 90 (112).
Timpuriū (porumb), 182 (212).
Tirgul (pe deapsă cu), 43 (48), 210 (247).
Toarce (a), 68-9 (75), 345 (486).
Tocmi (a—un pod), 316 (430).

Toptan, 292 (387).
Tovarăši (tovarăci), 131-2 (164), 221 (268), 260 (238), 274 (353), 292 (386).
Tractat, 342 (478).
Trage (a, pentru leac), 329 (453).
Trage (a—o moșie), 27 (33).
Treiera (a), 89 (110), 133 (166).
Trepșoare, 252 (318).
Treptelnicește, 347 (488).
Tropos, 78 (93).
Tusă, 337 (468).
Tuțun (duzină), 24 (29).

T

Țese (a), 68 (75), 345 (486).

U

- Ucazion**, 335 (464).
Urcători, 157 (186).
Urmatic, 298 (398).
Uscat, 110 (140).

V

- Vale** (de pești), 6 (2).
Veninat, ă, 179 (207).
Vintura (a), 89 (110), 133 (166)
Vorbirile (obștii), 344 (485).

Z

Zăcașt , 210 (247).	120 (150), 182 (211), 232 (284),
Zăduf , 334 (463).	271 (315).
Zaif , 130 (162), 170 (197).	Zăticnit , ă, 170 (197).
Zaiflic , 17 (20), 130 (162), 132 (165), 180 (208).	Zavisnic , ă, 309 (421).
Zăpada (a se rupe), 134 (168).	Ziua (plată cu : cu mîna și cu carul), 205 (246).
Zapladisi (a), 257 (324).	Zoruri , 183 (212).
Zapt (a face), 40 (46), 105 (130),	

ONOMASTIC.

A

- Albu**, 165 (190).
Anița, 284 (370).
Arghira 212 (251)
Argint, 108 (135).
Avrămescu, 26 (32), 27 (34).

B

- Băcaneanu**, 198 (237).
Badescu, 197 (236).
Bădiș, 228 (278).
Bajănaru, 98 (117).
Bălan, 76 (89)
Bălcea, 178 (206)
Bălcu, 228 (278).
Baldovin, 99 (120).
Balș, 9 (6).
Bănică, 67 (73).
Băraicu 217 (263).
Bărbăcioru, 113 (144).
Barbu, 10 (7).
Bărca 114 (144).
Băsărabă 66 (73).
Băsca, 93 (112).
Batanu, 65 (71).
Băzoiu, 199 (239).
Bătrînca, 297 (239).
Bătrioaia, 234 (289).
Becherul, 256 (922).
Belcea, 193 (228).

- Bercea**, 201 (241).
Beznă, 243 (304).
Birișu, 93 (112).
Birlat, 270 (344).
Birtiiū, 196 (235).
Bivol, 77 (91).
Blindea, 7 (3).
Boboc, 228 (278).
Bobor, 245 (308).
Bohor, 226 (274).
Boiescu, 198 (236).
Bojănoaia, 234-5 (289).
Bojincă, 6 (2), 7 (3).
Boju, 216 (260).
Bolintineanu, 235 (289).
Boloboc, 193 (228).
Bonciu, 150 (179).
Borcoș, 234 (289).
Borin, 201 (241).
Borleanu, 240 (299).
Boruăescu, 90 (112).

Borză, 199 (239).
 Boșomete, 198 (237).
 Boștinaru, 31 (39).
 Bou, 234 (289).
 Bratu, 217 (263), 228 (278).
 Brebu, 49.
 Brezniceanu, 234 (289).
 Broască, 193 (228).
 Brutaru, 20 (23).
 Bubosul, 256 (323), 312 (426).

Buduhăleanu, 11 (9), 103 (125).
 Bugarul, 255 (322).
 Bulea, 6 (2).
 Buliga, 245 (308).
 Bumbescu, 332 (459).
 Bumbu, 105 (130).
 Burețocanea, 260 (239).
 Bușu, 216 (260).
 Buzărică, 302 (405).

C

Cacu, 106 (130).
 Călărașu, 22-3 (25-6).
 Călărețu, 22 (25).
 Căldărușă, 201 (243).
 Căles, 202 (243).
 Calfa, 79 (94).
 Călinoiu, 198 (236).
 Călotescu, 224 (273).
 Cândra, 6 (2).
 Căntescul, 297 (396).
 Căpileanu, 147 (177).
 Capreanu, 93 (112).
 Caramzulea, 227 (277), 237 (294).
 Caravlad, 34-5 (40-1).
 Castries, 296 (395).
 Cătălina, 68 (75).
 Catana, 22 (25).
 Căță, 63 (69).
 Căjac, 181 (210).
 Chelu, 220 (266).
 Cheraliu, 66 (73).
 Chicuț, 201 (241).
 Chinezu, 31 (39).
 Chitigiu, 198 (236).
 Cioboca, 217 (263).
 Ciobă, 317 (433).
 Ciobanu, 31 (39), 34 (40), 36 (41),
 194 (229).

Ciobescu, 203 (245).
 Ciocânel, 234 (289), 245 (308).
 Ciocirlie, 188 (220).
 Ciocnitu, 258 (322).
 Ciopărtin, 201 (241).
 Ciperu, 197 (236).
 Ciordolan, 217 (263).
 Cirlan, 72 (84).
 Cirnat, 99 (120).
 Cișmaru, 30 (37).
 Civit, 234 (289).
 Cleciu, 25 (31).
 Cocuz, 7 (2).
 Copăceanu, 198 (237).
 Coralic, 201 (241).
 Cornea, 216 (260), 245 (308).
 Corzu, 197 (115).
 Costandinachi, 324 (444), 331
 (457).
 Covlea, 235 (289).
 Covrig, 245 (308).
 Crăciun, 199 (239), 232 (286).
 Croitoru, 22 (25).
 Cronea, 106 (130).
 Cungiu, 350 (492).
 Cuțuiu, 5 (1).
 Cuzma, 5 (1).

D

Daiescu, 199 (239).
 Dan, 198 (236).
 Dănciulescu, 126 (158), 169 (196).
 Dănilă, 224 (272).
 Decea, 10 (7).
 Deatco, 6 (2), 197 (236).
 Diculescu, 115 (145).
 Dima, 78 (93), 84-5 (104).
 Dimcea, 284 (370).
 Dina, 189 (220).
 Doica, 69 (75).
 Duchileasca, 26 (32).

Duga, 161 (188).
 Dughiașu, 30 (37).
 Dracea, 68 (75), 80 (98).
 Drăgan, 200 (239), 259 (324).
 Drăghiceanu, 302 (305).
 Drăghiciș, 200 (240).
 Drăghicioiu, 144 (175).
 Drăgoiu, 256 (323).
 Drăgotoiu, 200 (239).
 Drâncea, 213 (254).
 Drânceanu, 201 (242).
 Drobiță, 76 (89).

E

Efrim, 178 (206).
 Epraxia, 350 (492).

F

Famenu, 31 (39).
 Fărcașescu, 11 (10).
 Fatu, 110 (140).
 Fedeleșoaia, 11 (10).
 Floarea, 199 (239).
 Flăcierașu, 178 (205), 190 (221),
 226 (274).
 Fofu, 234 (280).

Forlatu, 106 (130).
 Frimu, 222 (271).
 Fringu, 254 (322).
 Fruica, 161 (188).
 Frusenica, 250 (316).
 Fulga, 234 (289).
 Furtună, 78 (93), 85 (104), 228
 (278).

G

Geamăń, 234 (289).
 Gemoiu, 201 (241).
 Ghebenga, 203 (245).
 Gherghina, 234 (289).
 Ghidarcea, 201 (241).
 Ghimiș, 234 (289).
 Ghiță, 224 (272).
 Gigirtu, 61 (64).
 Girbea, 70 (79).
 Girea, 201 (242).

Glod, 217 (263).
 Goanță, 213 (254).
 Golea, 201 (241).
 Gongu, 228 (278).
 Grăvin, 225 (273).
 Grindeanu, 26 (31).
 Guligan, 189 (213).
 Gușoiu, 198 (237).
 Gută, 190 (221), 200 (240), 226
 (274).

H

Habeanu, 36 (68).
 Hălingă, 101 (124).
 Helișcu, 213 (254).
 Hincă, 178 (206).
 Hirsova, 198 (236).
 Horcă, 198 (228).

Horga, 200 (239).
 Hosu, 162 (203).
 Hristescu, 311 (426).
 Husein, 260 (239).
 Huștea, 216 (260).

I.

Ianăș, Ianoș, 6 (2), 188 (220), 198 (237), 245 (308).
 Ibrăhor, 227 (277).
 Iepure, 202 (243).
 Iepureanu, 199 (239).
 Igoiu, 185 (216).
 Iorma, 228 (278).
 Iota, 344 (484).
 Iova, 178 (206).

Iovan, 113 (144), 149 (175), 216 (260), 226 (274), 229 (281).
 Iovana, 107 (133).
 Iovița, 197 (236).
 Istodor, 234 (289).
 Işar, 234 (289).
 Iupceanu, 227 (275).
 Iuşar, 234 (289).
 Izmană, 212 (258).

J

Juviu, 54 (56).

L

Lapadatu, 217 (263), 234 (289).
 Lăța, 201 (242).
 Lațco, 6 (2), 16 (19).
 Lăzărescu, 198 (236).

Leoveanu 14 (16)
 Lupea, 166 (190).
 Luță, 189 (220).

M

Macescu, 244 (306), 335 (464).
 Măgălină, 201 (241).
 Maica, 333 (460).
 Mălăiaș, 228 (278), 234 (289).
 Mandă, 117-8 (148).
 Mănescu, 7 (2).
 Marcu, 70 (79), 350 (493).
 Mardare, 193 (227).

Mărgău, 198 (236).
 Mariș, 26 (32).
 Marișescu, 293 (388).
 Meica, 234 (289).
 Melitin, 70 (79).
 Menciu, 336 (467).
 Micu, 160 (187).
 Mihart, 197 (236).

Mijlocatu, 217 (263).
 Milco, 200 (239).
 Miloș, 5 (1).
 Minjină, 227-8 (278).
 Mirea, 115 (145).
 Mirtea, 264 (336).
 Mitroiu, 196 (235).
 Mogoșanul, 82 (99).

Molan, 186-7 (218).
 Moldoveanu, 20 (23), 200 (239).
 Mongă, 99 (121), 127 (159).
 Morman, 245 (308).
 Moru, 152 (181).
 Motrună, 202 (243).
 Murdeală, 235 (289).
 Mustață, 301 (400).

N

Neamțu, 98 (117), 192 (226).
 Negătoanea, 260 (239).
 Negomir, 259 (327).
 Negoslava, 81 (99).
 Nicola, 200 (239).

Nicolcea, 199 (239), 331 (457).
 Nistor, 299 (399).
 Nistorescu, 225 (273).
 Nitescu, 197 (236).

O

Oarcă, 245 (308).
 Ojița, 245 (308).
 Opceanu, 234 (289).
 Oprescu, 81 (199).
 Oprisoiu, 201 (242).

Oprița, 245 (308), 313 (428).
 Orăchință, 256 (323).
 Orleanu, 25 (31).
 Ortopan, 245 (308), 256 (323).
 Orțea, 16 (19).

P

Păculescu, 303 (406).
 Păcurărescu, 222 (270).
 Palea, 220 (266).
 Papistașu, 19 (23).
 Pătruț, 202-3 (245).
 Pau, 234 (289), 245 (308).
 Păzdărescu, 50 (52-3), 63 (68),
 82 (100).
 Penă, 243 (304).
 Pereanu, 234 (289).
 Pescaru, 254 (322).
 Petricu, 199 (239).
 Petrișu, 244 (307).
 Pică, 350 (492).
 Picior, 235 (289).
 Pinga, 201 (241).
 Pirciu, 201 (242).

Pirlea, 234 (289).
 Pirvan, 235 (289).
 Pirvuleț, 217 (263).
 Pistrițul, 224 (272).
 Pițigoanea, 256 (322).
 Piturca, 199 (239).
 Plăiașu, 184 (216).
 Pistol, 291 (383).
 Popescu, 217 (263), 234 (289).
 Popovici, 12 (11).
 Portărescu, 87-8 (107, 109).
 Predescu, 198 (236).
 Prinziu, 16 (19).
 Prisăceanu, 274 (353).
 Puie, 199 (239).
 Parde, 1-7 (192).

R

Rachi, 79 (94).
 Radoveanu, 6 (2), 149 (178).
 Răspop, 31 (39).
 Rașcu, 147 (177), 151 (179).
 Rașceanu, 294 (390).
 Rizea, 335 (464).

Roată, 234 (289).
 Rogovițoaia, 234 (289).
 România, 66-7 (73).
 Rosița, 295 (392).
 Roventă, 200 (239).
 Rovinaru, 85 (104), 245 (308).

S

Said, 11 (10).
 Sămen, 8 (1).
 Sămfir, 217 (263).
 Săvoiu, 118 (148), 227 (277).
 Schedoaia, 168 (193).
 Scoabă, 201 (241).
 Scordilă, 227 (277), 257 (824),
 322-3 (439, 441), 336 (467).
 Scundu, 107 (138).
 Scurtu, 224 (272).
 Sfetco, 198 (236).
 Silișteanu, 290 (383).
 Sirba, 235 (289).
 Sirbu, 31-6 (39-41), 112 (141),

213 (254), 217 (263), 234 (289),
 254 (322), 267 (339).
 Sirbulescu, 283 (367).
 Soare, 222 (270).
 Soisuzu, 128 (159).
 Spahiul, 124 (155), 200 (239).
 Spelbu, 106 (130).
 Staico, 217 (263).
 Stănilă, 200 (239).
 Stețcu, 227 (275).
 Stretco, 199 (239).
 Sura, 297 (397).
 Surcel, 228 (278).

S.

Şaitan, 112 (141).
 Şarpe, 245 (308).
 Şalapa, 63 (68).

Şchiopu, 256 (323).
 Şotea, 167 (133).
 Şotropea, 199 (239).

T.

Tăiatu, 165 (190).
 Tăbacu, 270 (343).
 Tambur, 201 (241).
 Tătarul, 255 (322).
 Talpăș, 70 (79).
 Tătu, 99 (120).
 Tărăș, 224 (272).

Tomită, 215 (259).
 Topan, 127 (159).
 Trandafir, 199 (239), 234-5 (289).
 Trocă, 198 (237).
 Trocan, 245 (308).
 Trotea, 200 (239), 259 (326), 263
 (333).

T.

- Țarigrădeanu, 169 (196).
 Țăca, 67 (74).
 Țeranu, 32 (39).
 Țurcanu, 138 (287).

U.

- | | |
|---|---|
| Uditoc, 26 (32).
Udrea, 190 (221), 235 (289).
Ulary, 98 (117).
Ursulescu, 160 (188). | Urucur, 201 (242).
Urzică, 198 (237).
Usein, 245 (308). |
|---|---|

V.

- | | |
|--|---|
| Vălchiū, 186 (216).
Vardaca (Vardache), 234 (289), 242 (303).
Vărzariu, 99 (121).
Verdescu, 224 (272).
Verdeșel, 139 (239).
Veveriță, 181 (210).
Viașu, 225-6 (273). | Vijaică, 234 (289).
Vilcan, 175 (201).
Vintilescu, 228 (278).
Vișan, 199 (238).
Vlădescul, 309 (421).
Vlăduță, 26 (32).
Voica, 139 (171).
Vrabete 217 (263). |
|--|---|

Z.

- Zlașomeanul, 141 (173).
 Zoreanu, 86 (106).

ERATA ȘI CUPRINSUL.

E R A T Ă .

- P. 13, rîndurile 3-4 de jos, unde literele sunt amestecate : „numai a patra parte“.
- P. 34, r. 11 de jos: „Cazaci“ pentru „Cazac“.
- P. 35, r. 20 de jos: „Pau“ pentru „Pan“.
- P. 44, r. 7 de jos: „Vornicei“ pentru „Vornicii“.
„ r. ultim de jos: „dijma fânului“.
- P. 45, r. 11 de jos, pare că trebuie suprimat „miň“.
- P. 64, r. 4 de sus: „enteres“ pentru „cuteres“.
- P. 66, r. 17 de sus: „portilor“ pentru „portilor“.
- P. 108, r. 3 de jcs: „mahalaoa“ pentru „mhalaoa“.
- P. 111, în loc de Chevătu (*sic*): Nevătu.
- P. 124, r. 4 de sus: „hatîrul“ pentru „hotarul“.
- P. 136, r. 14 de jos: „tamă“ pentru „zamă“.
- P. 161, r. 4 de jos: „podului“ pentru „podululuï“.
- P. 178, r. 6 de sus: „adiaforus“ pentru „adiaforor“.
- P. 183, r. 14 de sus: „semeşia“ pentru „semecţia“.
- P. 198, no. 237, r. 2 de sus: „Pau“ pentru „Pan“.
- P. 221, r. 3 de sus: „Căm[pineanu]“ pentru „Căm[inarul]“.
- P. 260, r. 4 de jos: „fata“ pentru „tata“.
- P. 268, r. 11 de sus: „Neagu“ pentru „Negan“.
- P. 294, r. 1 de jos: „priimi acestu“.
- P. 305 r. 16 de jos: „tâlhăriie“.
- P. 313, no. 428, r. 1 de sus: probabil Oprită.
- P. 341, r. 11 de sus: „cu Bratoştiţa“ pentru „un Bratoştiţa“.

Forme de nume proprii au fost identificate și unificate în tablă.
Cetitorul va binevoi să ierte două greșeli în *numerotarea documentelor*.

C U P R I N S U L.

PARTEA I-iū.

Ceva despre Oltenia în vremea lui Tudor Vladimirescu (Prefață). III

PARTEA a II-a.

Situația agrară, economică și socială a Olteniei în epoca lui Tudor Vladimirescu (Documente)	3
Tabla numelor	353
Tabla lucrurilor	371
Vocabulariu	399
Onomastic	409
